

Schillers sämmtliche Schriften.

Historisch-kritische Ausgabe.

Im Verein mit

A. Clissen, R. Köhler, W. Müldener, H. Desterley, H. Sauppe
und W. Volkmer

von

Karl Goedeke.

Neunter Theil.

Kleine historische Schriften.

Stuttgart.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1870.

Schillers sämmliche Schriften.

Historisch-kritische Ausgabe.

Neunter Theil.

Kleine historische Schriften.

Herausgegeben

von

Wilhelm Müldener.

Stuttgart.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1870.

19633
14/12/91
6

V o r w o r t.

Die kleinen historischen Aufsätze Schillers, die den gegenwärtigen neunten Theil bilden, hat W. Müldener in Göttingen bearbeitet; mir blieb nur wenig hinzuzufügen übrig: das Bildniß der Amalia Elisabeth, der Anfang der Alexias, die Culturstufen und die Vergleichung der Abhandlungen mit den von Schiller benutzten Quellen. Auch die Vergleichung der Doppelbrücke sowohl der kleineren prosaischen Schriften (C), als der Memoires (B), deren Existenz erst nachträglich ermittelt worden, fällt auf meine Verantwortung; beide stellen einen revidierten Text dar, der jedoch, wie es scheint, ohne Schillers Theilnahme, ja hinter seinem Rücken veranstaltet wurde.

Ueber einzelne Stücke habe ich an dieser Stelle eingehendere Bemerkungen nachzutragen. Die Erzählung von Egmonts Leben und Tod aus dem achten Hefte der Thalia ist eine Nebenstudie zur Geschichte des Abfalls der Niederlande. Dasselbe gilt von der „Belagerung von Antwerpen“, die zwar erst 1795 in den Horen erschien, aber ganz unzweifelhaft aus derselben Zeit stammt, welcher jene Geschichte des Abfalls angehört. Schiller suchte die ältere Arbeit hervor, als er in kurzer Frist zur Füllung des Horenstücks Manuscript zu schaffen genöthigt war. Egmont sowol als die Belagerung Antwerpens wurden später als Beilagen der Geschichte des Abfalls der Niederlande zugegeben.

Als Schiller die außerordentliche Professur in Jena antrat, kündigte er seine erste Vorlesung in folgender Weise an:

ILLUSTRISSIMIS
GENEROSISSIMIS AC NOBILISSIMIS
COMMILITONIBUS

S. P. D.

FRIDERICUS SCHILLER.

Demandatum mihi in celeberrima hac Academia, Serenissimorum ejus Nutritorum beneficio, Professoris munus C. c. D. proximo die Martis auspicabor publicis lectionibus, quibus Introductioni in historiam universalem operam dabo. Has quidem lectiones bis per hebdomadem singulis Martis et Mercurii diebus hora VI—VII vespertina habere constitui, quibus ut frequentes faventesque interesse velitis, si commodum vobis fuerit, humanissime rogo.

Jenae d. XXI. May. MDCCLXXXIX.

Meine Vorlesungen werde ich in des Herrn Professor Reinhold's Auditorium halten.*

Dienstag, den 26. Mai 1789 hielt er seine Antrittsvorlesung über den Begriff und den Zweck des Studiums der Universalgeschichte, die erst im November in Wielands Merkur und auch als Separatdruck erschien. Der letztere hat verschiedene Titel; auf dem älteren nennt sich Schiller Professor der Geschichte. Da die Nominalprofessur der Geschichte jedoch dem Professor Christoph Gottlob Heinrich überwiesen war, fand sich dieser gekränkt (Schiller und Lotte S. 474), und Schiller sah sich genöthigt, den Titel umdrucken zu lassen und sich als Professor der Philosophie zu bezeichnen.

Im Sommer 1789 erfreute sich Schiller eines Besuches von seinem Freunde Körner in Jena. Er schreibt darüber an seine Schwester Christophine Reinwald aus Jena am 18. August 1789: „Deinen Brief liebste Schwester fand ich vor einigen Tagen erst bei meiner Zurückkunft von Leipzig, wo ich über eine Woche gewesen war, und in Gesellschaft meiner Dresdner Freunde wieder nach Jena zurückgekommen bin. Erst vor wenigen Stunden sind sie fort, nachdem sie sich über 8 Tage bei mir in Jena und Weimar aufgehalten. Ich mußte den Wirth machen, weil sie ihre Wohnung bei mir nahmen,

* Kuno Fischer: Fr. Schiller. Akademische Festrede. Leipz. 1860. S. 42, nach Schillers eigenhändiger Ankündigung, aus dem akademischen Archiv.

und diß raubte mir alle Zeit selbst zu Geschäften, daß ich seit 14 Tagen nicht einmal ein Collegium las. Diß zur Entschuldigung, daß ich Deinen Brief nicht früher beantwortete.“ Nicht ganz stimmt mit diesen Aeußerungen an die Schwester eine andere an Körner (2, 206), daß dieser eine Vorlesung mit angehört habe.

Der Gegenstand der Vorlesungen während des Sommersemesters war, der Ankündigung gemäß, eine Einleitung in die Universalgeschichte. Die Aufsätze über die erste Menschengesellschaft, über die Sendung Moses, - über die Gesetzgebung des Lykurg und Solon, über Völkerwanderung und Kreuzzüge, waren Theile dieser Vorlesung. Das Etwas über die erste Menschengesellschaft war durch einen Aufsatz Kants veranlaßt, verdankt diesem selbst aber sehr wenig. Weit abhängiger war Schiller in dem Aufsatz über die Sendung Moses von dem freimaurerischen Buche Reinholds über die hebräischen Mythen als Grundlage der freimaurerischen Ceremonien und Zeichen; aus ihr entnahm er das sämmtliche als Thatsache behandelte Material, die Namen und Stellen älterer Schriftsteller und die hauptsächlichsten Gesichtspunkte, während Reinhold seinerseits von einem Buche Warburtons (*The divine legation of Moses demonstrated*) abhängig war. Indeß sind beide Aufsätze Schillers, wenn auch ohne eignes Studium abgefaßt, doch sein selbstständiges Eigenthum durch Auffassung und Darstellung. Anders verhält es sich mit der Abhandlung über Lykurg, die hier nur aufgenommen ist, weil sie gewissermaßen Schillers verjährtes Besizthum geworden, ganz entschieden aber nicht von ihm herrührt.

Neben seiner akademischen Thätigkeit beschäftigte Schiller auch die Fortführung verschiedner literarischer Unternehmungen. Die fast ins Stocken gerathne *Thalia* wurde mit großer Lebhaftigkeit wieder aufgenommen. Am 28. Sept. 1790 schreibt Schiller an den Verleger Göschen (*Weimarisches Jahrbuch* 6, 229): „Außer der *Thalia*, die Sie schon haben, wird noch ein Heft gedruckt, wovon drei Bogen schon abgedruckt sind. In diesem kommen Scenen aus dem Menschenfeind. Ein schöner Aufsatz von Forster in Mainz, und alles übrige von mir.“ Das Heft der *Thalia*, es ist das erste, enthält: „1) Etwas über die erste Menschengesellschaft; 2) die Gesetzgebung des Lykurgus und Solon (S. 30—82, also auf dem 2. bis 6. Bogen);

3) Ueber die Humanität des Künstlers, von Georg Forster; 4) das Gedicht: Im October 1788 (S. unterzeichnet); 5) Aus einem Briefe, Paris, den 28sten Juni 1790; 6) der versöhnte Menschenfeind; 7) Frankreichs Feier den 14ten Jun. 1790, von Demoiselle * * *; 8) Erklärung des Herausgebers." Die Beiträge sind also, selbst von Forsters Aufsatz und dem unglücklichen Octobergedicht abgesehen, keineswegs alle von Schiller, der weder aus Paris schreiben, noch sich als Demoiselle * * * einführen konnte.

Einige Wochen später, am 18. October 1790, schreibt Schiller an Körner, der den Aufsatz über Moses im zehnten Hefte der Thalia beifällig ausgezeichnet hatte (2, 206): „Im eilften kommen noch zwei andre, ungefähr von demselben Gehalt; auch die Vorlesung über Lykurg, die du mit angehört hast, ist darunter.“ Körner antwortete, noch vor Empfang des Heftes, am 11. Nov. 1790: „Der Lykurg wird ein guter Pendant zum Moses werden, und macht vielleicht noch ein besseres für sich bestehendes Ganze. Moses endigt nicht befriedigend, wenigstens bleiben viele Fragen zurück,“ und nachdem er das Heft erhalten, in welchem der Lykurg ohne Namensunterschrift erschien, schreibt er am 24. Dec. 1790: „Die erste Vorlesung über die früheste Epoche des Menschengeschlechts hat mir besonders gefallen. Solon hat mich nicht ganz befriedigt, aber vielleicht liegt es im Stoff. Er macht kein so gutes Ganze, als Lykurg.“

Als Schiller die vier Bände seiner kleineren prosaischen Schriften sammelte, nahm er den Aufsatz über Lykurg und Solon nicht auf; doch hat er die Absicht gehabt, einen fünften Band herauszugeben. Was er für denselben bestimmen wollte, ist ungewiß. Erst Körner nahm jenen Aufsatz in die Werke Schillers auf und fügte die Jahrszahl 1789 hinzu; er hielt ihn für eine selbstständige, eigne Arbeit Schillers. Allein seine Ueberzeugung kann nicht maßgebend sein, da er auch entschieden Unechtes, wie sich gleich zeigen wird, aufnahm. Er konnte nicht wissen, was wir jetzt wissen, da das Material zur genauen Kenntniß dieses Gegenstandes erst später zugänglich geworden ist.

Rector Nagel in Ulm zweifelte (in Herrigs Archiv für das Studium der neueren Sprachen Bd. 33, S. 163 ff.) zuerst an der Echtheit des Aufsatzes und hob die auffällige Uebereinstimmung desselben mit einer Rede Joh. Jacob Rast's hervor. Die Uebereinstimmung

ist bei dem Aufsatze selbst nachgewiesen. Hier sind die übrigen Umstände zu erwägen.

Johann Jacob Heinrich Nast, geb. am 8. Nov. 1751 zu Stuttgart, Sohn des am 24. Dec. 1807 verstorbenen Pfarrers Johann Nast zu Blochingen, älterer Bruder des Johann Christian Nast (geb. 17. Nov. 1771 zu Stuttgart), studierte in den niedern Klöstern und in dem Stipendium zu Tübingen, wurde 1773 Professor der Philosophie und der griechischen und lateinischen Literatur an der Pflanzschule, nachher Professor der griechischen Literatur an der Hohen Karls-Schule. Noch zu Lebzeiten des Herzogs Karl wurde er als Professor an das Gymnasium zu Stuttgart versetzt. Dies geschah im J. 1792. „Am 26. Febr. 1792, heißt es in Wagners actenmäßiger Geschichte der Hohen Karls-Schule (1, 281), Feier der Inauguration des neuen Prorectors Baz nach zuvor vom Herzog gehaltener Rede über die Wichtigkeit des Prorectorats in Anwesenheit der Frau Herzogin. Prorector decedens Nast hielt eine Rede über die Vorzüge und Gebrechen der Lykurgischen Gesetzgebung.“ Damit stimmt Nasts eigne Angabe genau überein. Er war Nachfolger seines Vaters in Blochingen geworden und sammelte dort seine „kleinen akademischen und gymnastischen Gelegenheitschriften“ (Tübingen 1820—21. 2 Hfte. 8^o), in deren erstem, die deutschen Schriften umfassendem Theile die fünfte (S. 95 ff.) den Titel führt: „Ueber die Vorzüge und Gebrechen der Lykurgischen Gesetzgebung und Staatsverfassung. Rede bei Niederlegung des Prorectorats 1792.“ Nast bemerkt im Vorwort ausdrücklich, daß diese Rede bis dahin ungedruckt gewesen sei. Er kannte damals den Druck in der Thalia noch nicht. Oder soll man sagen: nicht mehr? Denn die Thalia selbst kannte er sehr wohl. Er hatte Schillers Uebersetzung der Iphigenia in Aulis gelesen und ihm den Vorschlag gemacht, mit ihm gemeinschaftlich eine deutsche Ausgabe der griechischen Tragiker zu unternehmen,* ja er

* Es ist der eilfte Brief, den ich heute schreibe. Es ist mir ordentlich leichter um's Herz, daß einige der schwersten [Brief-] Schulden abgetragen sind. Die Herren Butterweck, Gustav Schilling und Consorten kommen aber auch in meiner besten Stunde, nicht daran. Ich habe unter andern mehrere Briefe in mein Vaterland geschrieben. Es sind dort einige brave Männer, die meine Lehrer waren, und die noch viel Vertrauen zu mir haben. Ein gewisser Professor der griechischen Literatur, Nast, bei dem ich das Griechische lernte, (oder vielmehr lernen sollte),

war Mitarbeiter an der *Thalia*. Im zwölften Hefte derselben, dem letzten (1791), steht an der Spitze die „Probe einer metrischen Uebersetzung der *Elektra* des Euripides“, die (S. 29) mit „Professor Nast aus S.“ unterzeichnet ist. Dieser in der Folge nicht wiedergedruckten Uebersetzungsprobe gedenkt Gradmann in seinem „Gelehrten Schwaben“ S. 410 in dem Artikel 'Nast', der „nach handschriftlichen Mittheilungen und eignen Bemerkungen“ gearbeitet ist. Der Abhandlung über *Lykurg* geschieht keine Erwähnung. Da Nast frühere Hefte der *Thalia* und das letzte, das seinen Beitrag (*Elektra*) enthielt, unzweifelhaft kannte, wird ihm auch dasjenige, welches den anonymen Aufsatz über *Lykurg* enthielt, nicht unbekannt geblieben sein; er mußte also, als er im Februar 1792 jene Rede hielt, sehr wohl wissen, daß dieselbe ihrem wesentlichen Inhalte nach, und so weit sie die Gesetzgebung des *Lykurg* betrifft, schon vollständig und wörtlich gedruckt war. Wenn er dennoch seinen Zuhörern das bereits Gedruckte mündlich in Form einer Rede wiederholte, mußte er einerseits voraussetzen, daß die *Thalia* in Württemberg wenig oder gar nicht bekannt sei, und andererseits sein Eigenthum an dem Aufsatze vollständig geltend zu machen gerüstet sein. Von einem Plagiate kann demnach in Bezug auf ihn nicht die Rede sein. Er war in Studien dieser Art grau geworden und hatte nicht nöthig, fremde Arbeiten sich anzueignen. Aber er ließ die „Rede“ einstweilen ungedruckt und als er sich später dazu entschloß, mochte dem Siebenziger entfallen sein, was der Vierziger sehr wohl gewußt, daß die Abhandlung schon in der *Thalia* gedruckt war. Auffallend könnte erscheinen, daß er des Abdrucks in Schillers Werken sich nicht erinnerte, als er seine kleinen Schriften drucken ließ. Doch bleibt es ungewiß, ob er die Ausgabe der Werke Schillers je gesehen; unter den Subscribenten auf dieselben erscheint

machte mir die Proposition, ob ich nicht mit ihm in Gesellschaft eine deutsche Ausgabe der griechischen Tragiker unternehmen wolle. Meine *Iphigenie* scheint ihm hohe Begriffe von der griechischen Gelehrsamkeit seines ehemaligen Schülers erweckt zu haben. Ich vermuthete, daß ihm dieses Projekt sehr am Herzen liegen mag, und ich freute mich, daß ich ihm seinen Wunsch erfüllen konnte. Zum Unglück blieb sein Brief an mich 7 Monate bei dem vergeßlichen Menschen, dem Professor Schütz, liegen, und vor 5 Tagen erst kam er in meine Hände. Was der gute Mann in Stuttgart von mir denken mag! (Schiller und Lotte S. 483 f. Brief von Sonntag, 15. Nov. 1789.)

zwar ein Naß, aber ein Antiquar in Ludwigsburg; der Pfarrer Joh. Jac. Heinr. Naß wird in den Listen nicht genannt.

Prüft man auf Grund dieser Thatfachen die vorhin wortgetreu mitgetheilten Aeußerungen Schillers unbefangen wieder durch, so findet man, daß Schiller zwar Gößchen gegenüber die Miene anzunehmen scheint, als sei er Verfasser des Aufsatzes über Sykurg; aber das ist eben nur Schein; denn da diese Abhandlung zu den bereits im Satz begriffenen Beiträgen zum ersten Hest der Thalia gehört, spricht er von derselben gar nicht; seine Worte gehen nur auf die noch rückständigen Nummern des Hestes, die, trotz seiner Versicherung, dennoch nicht alle von ihm sind. Gegen Körner spricht er ebenso vorsichtig. Er nennt die Vorlesung nicht eine von ihm verfaßte, sondern bezeichnet sie nur als die, welche Körner mit angehört habe. Dies kann kaum im Collegium gewesen sein, da Schiller an seine Schwester schreibt, daß er nicht gelesen habe. Wäre dies aber, der ausdrücklichen Bemerkung ungeachtet, dennoch der Fall, so würde durch das Halten einer Vorlesung doch noch nicht bewiesen sein, daß der Lesende auch der Verfasser des Gelesenen sei. Wegzuleugnen ist freilich nicht, daß Schiller durch die Vorlesung selbst und später brieflich nicht abgeneigt erscheint, bei dem Freunde die Meinung zu erwecken und zu erhalten, als sei er auch Verfasser des Gelesenen. Körner war von Schillers Autorschaft wirklich überzeugt und nahm die Abhandlung in gutem Glauben auf in die Werke, in denen sie sich bisher unbeanstandet erhalten hat.

Die Sache löst sich sehr einfach, wenn man annimmt, daß Schiller im Gedränge seiner Arbeiten und vielleicht vom Freunde aufgefordert, ihn an einer Vorlesung Theil nehmen zu lassen, eine für die Thalia eingesandte Arbeit Naßs zur Hand nahm, sie hin und wider etwas änderte, mit einigen für den Zweck Naßs sehr entbehrlichen Zusätzen aus Plutarch erweiterte und vorlas, dann aber in die Thalia aufnahm, ohne den Verfasser zu nennen. Denn die in dieser Art erwachsene Arbeit gehörte, wie sie gedruckt erschien, weder ihm noch Naß ganz an. Beide hatten Theil daran, nur daß der Antheil Naßs das Wesentliche, derjenige Schillers das Unwesentliche betraf. Deffentlich hat sich Schiller niemals und ausdrücklich auch sonst nicht zu der Abhandlung bekannt und schwerlich vermuthet, daß

Körner ihm eine Arbeit beilegen werde, die seinem Landsmann und Lehrer angehört. Dieser hat sich zweimal öffentlich als Verfasser bekannt, einmal beim Prorektoratswechsel im Jahre 1792 und zum zweitenmale in der Sammlung seiner Gelegenheitschriften.

Mit dem Lpfurg hängt der Solon in Anlage und Ausführung so genau zusammen, daß der Autor des Einen auch der des Andern sein muß, und also auch Solon nicht Schillers Eigenthum sein kann. Die Literaturhistoriker und besonders die, welche Schillers Geschichtsphilosophie aus seinen kleinen Schriften konstruiren, haben sich also zu hüten, das echte Bild durch Einmischung fremder Züge zu trüben, Ansichten Kants, Reinholds, Nasis oder gar der Franzosen für Ansichten und Aussprüche Schillers auszugeben. Denn auch sonst steht in diesen kleinen historischen Schriften manches, was für Schillers Eigenthum genommen wird und doch nicht ihm angehört; zwar nicht in der Weise, wie der sorgfältige französische Uebersetzer Ad. Regnier (*Oeuvres de Schiller*. Paris 1860. 5, 506) annahm, der ihm die Autorschaft an der Geschichte der Pariser Bluthochzeit absprach, aber doch in ähnlicher Art wie bei der Sendung Moses.

Jener Abschnitt aus der Geschichte der bürgerlichen Unruhen in Frankreich erschien zuerst in der Sammlung historischer *Memoires*, die Schiller, mehr äußerer Zwecke als der Sache selbst wegen, begann und deren er bald müde wurde. Schon im Winter 1788—89 hatte Schiller sich mit dem Buchhändler Mauke in diese weitläufige *Entreprise* eingelassen, die er sein ganzes Leben lang glaubte fortsetzen zu können. In Frankreich erschien seit 1785 eine Sammlung aller französischen *Memoires*, jeden Monat ein Band. Eine ähnliche Idee wollte Schiller von Michaelis 1789 an im Deutschen ausführen: eine Uebersetzung aller *Memoires* sowol im Französischen als im Englischen, Italienischen und in andern Sprachen, aber mit Weglassung alles Unerheblichen, alles Geschwäges, so daß die Originale auf die Hälfte des Raumes beschränkt werden sollten. Jeden Band wollte er mit einer Abhandlung von seiner Hand begleiten und so jährlich 4—6 Bände erscheinen lassen. Vertuch hatte das Unternehmen eingeleitet und die Verhandlung mit dem Verleger geführt. Schiller hatte Mitarbeiter gewonnen und forderte auch seinen Schwager Reinwald zur Theilnahme auf, indem er ihm die Sache von der leichtesten Seite

darstellte: „Du kannst ja Deiner Frau dictieren und so mit sehr vieler Bequemlichkeit nach und nach dazu kommen.“

So weit Schillers Betheiligung an diesen Memoires sich erstreckt, ist dieselbe in gegenwärtigem Bande berücksichtigt und vollständig dargestellt. Von allen diesen einzelnen Aufsätzen ist ihm in Deutschland keiner bestritten worden. Erst Regnier stellte (a. a. O.) die Ansicht auf, daß der letzte derselben, die Schilderung der Pariser Bluthochzeit, nicht von ihm, sondern von Paulus sei, da dieser in einer Nachricht vor dem Bande, der jene Schilderung enthält, erklärt habe, daß er, bis Schiller selbst wieder zu der Leitung der Memoires zurückkehre, von deren nächster Aufsicht derselbe durch Reisen und nothwendige Rücksichten auf Gesundheit seit einem Jahre zurückgehalten sei, die Versorgung übernommen habe und von Schiller aufgemuntert sei, dem Plane des Werkes gemäß, durch einen fortgesetzten pragmatischen Umriss der Geschichte, in welche die Memoires eingriffen, die Auffindung des Standpunktes zu erleichtern, aus dem sie der Leser als einzelne Zeitgemälde leichter und richtiger überschauen könne. Regnier, der jedoch die Mühe der Uebersetzung dieses Abschnittes nicht gescheut hat, folgerte daraus, daß die Abhandlung, welche auf diese von der Michaelismesse 1794 datirte Erklärung folgte, von Paulus sein müsse, und unterstützte diese Annahme durch die Bemerkung, der Stil weiche von dem der übrigen Abschnitte ab und es werde darin der Ausdruck Partie anstatt Partei gebraucht.

Die Entdeckung ist jedoch irrig. In der ausführlichen Biographie, die Reichlin-Meldegg über Paulus geliefert hat, findet man zwar nichts, was Regniers Einwendung bestätigen oder heben könnte; aber Paulus selbst gibt genügende Auskunft. Er sammelte seine Aufsätze aus den Memoires und nahm jenen Abschnitt über die Bluthochzeit nicht auf,* erkannte ihn also nicht als sein Eigenthum. Die

* Historisch-politische Schilderungen und Denkmale. Von H. E. G. Paulus. Erstes Bändchen. Blicke auf mancherlei Wirkungen des absolut monarchischen Principis im vormaligen Frankreich. Heidelberg, R. Gros 1823. 376 S. 8°. Ein zweites Bändchen ist nicht erschienen. Im Vorwort heißt es: „Die der Schiller'schen Sammlung von mir, bei jedem Bande in wenigen Bogen vorgelegten Uebersichten machen, wie ich mir schmeichle, ein nicht ungeistiges Ganzes, das, für sich allein auftretend, wohl noch einmal nicht ohne allen Nutzen für die geschichtliche Seherkunst sein Wort mitreden dürfte.“ Der erste Aufsatz des Bändchens

Ansprüche für Paulus sind demgemäß abzuweisen, und auch ein anderer Verfasser wird sich nicht geltend machen lassen, da keiner von denen, welche an den *Memoires* theilhaftig waren, wie Woltmann, Riethammer, Funt, Reinwald, sich als Eigenthümer gemeldet hat. Bis zur Einbringung kräftigerer Beweismittel für das Eigenthumsrecht eines andern Verfassers wird dasselbe Schiller wohl verbleiben müssen. Und dennoch ist er nicht eigentlich Verfasser dieses Abschnittes, da dieser selbst nichts ist, als eine etwas abgekürzte Uebersetzung aus Anquetils *Esprit de la Ligue*, so daß alle die Folgerungen, welche aus diesem Abschnitt für Schillers Historik und Weltansicht gezogen sind, nicht ihn, sondern seinen Gewährsmann Anquetil treffen. Weder Hoffmeister, noch Tomaschek, noch Regnier oder sonst jemand hat sich damit aufgehalten, Schillers Arbeit mit der Quelle zu vergleichen. Man könnte noch einen Schritt weiter gehen und annehmen, daß Schiller die Uebersetzung, wie er Reinwald anrieth, seiner Frau dictiert habe, ja so weit, zu vermuthen, daß Charlotte den ganzen Abschnitt übersetzt und Schiller dann die Uebersetzung abgekürzt und leicht geändert habe. Daraus würden sich dann auch die von Regnier erwähnten, aber nicht näher bezeichneten stilistischen Abweichungen erklären, so wie der Gebrauch des Wortes *Partie*, dessen sich Paulus in den unzweifelhaft von ihm herrührenden Abschnitten nicht bedient, da er in den *Memoires* *Partei* und in den Schilderungen und Denkzeichen *Parthei* schreibt.

Zweifelhaft konnte man sein, wie es mit den Denkwürdigkeiten der Anna Komnena, womit die erste Abtheilung der *Memoires* eröffnet wurde, gehalten werden solle. Schiller schreibt am 13. Mai 1789 an Körner (2, 96): „Meine Arbeit wird nun Anna Komnena und nach dieser Otto von Freisingen über Friedrich I. sein,“ und am 7. September 1789 an die Schwestern von Lenzefeld (Schiller und Lotte 401, Nachlaß der Wolzogen 1, 303): „Die Kall hat mir an-
gelegen, den Anacharsis zu übersetzen; aber an so etwas ist jetzt nicht zu denken, wenn ich auch schon an dieser Beschäftigung Geschmack finden könnte. Die Uebersetzung der Prinzessin Komnena, wovon

war „Die Stiftung der Ligue und die Regierungszerrüttung unter Heinrich dem III. 1574 bis 1585“, aus dem neunten Theil der zweiten Reihe der *Memoires*, der sich genau da anschließt, wo der Aufsatz über die Bluthochzeit aufhört.

doch nur einige Bogen auf meinen Antheil fielen, hat mich herzlich ermüdet, der Styl ist schlecht und in sehr falschem Geschmack, der Inhalt hat wenig Interesse, und der Geist einer solchen Schriftstellerin gibt immer eine schlechte Gesellschaft." Da Schiller sich hier zu einigen Bogen bekennt, es aber ungewiß bleibt, an welcher Stelle er die Fortsetzung in andre Hände legte, habe ich nur einen Theil des ersten der fünfzehn Bücher aufgenommen, der eine gewisse Abgeschlossenheit hat und völlig genügt, um eine Vorstellung von dem Werke, oder vielmehr der nach der lateinischen und französischen Uebersetzung gemachten Bearbeitung zu gewähren; denn daß Schiller nicht nach dem griechischen Original, sondern lediglich nach der französischen Uebersetzung arbeitete, erhellt schon aus der Form Kommenes, die freilich weder griechisch, noch lateinisch, noch französisch, der letzteren aber, nicht eben glücklich, nachgebildet ist. Wer die Fortsetzung dieser kommenischen Denkwürdigkeiten lesen will, findet sie in jeder größeren Bibliothek, wo die Memoires, freilich in der Regel wohl nur in Einem Drucke aufbewahrt werden. Ich habe von den einzelnen Bänden 4 bis 5 Exemplare verglichen, und von einigen Bänden Doppeldrucke gefunden, die zum Theil schon durch die abweichenden Seitenzahlen sich zu erkennen geben. Jetzt wo die Unterschiede der gefundenen Doppeldrucke im Einzelnen angegeben und der Text der übrigen genau vorliegt, werden sich weitere Beobachtungen anstellen lassen.

Die Uebersetzung des Otto von Freisingen im zweiten Bande der ersten Abtheilung der Memoires ist ganz unberücksichtigt geblieben, da Schiller, wie es scheint, sie nicht einmal begonnen, sondern gleich andern Händen übergeben hat.

Hoffmeister nahm in die Nachlese zu Schillers Werken (4, 474 ff.) „drei Bildnisse“, kurze Biographien von Personen des dreißigjährigen Krieges, aus Schillers „Historischem Calender für Damen für das Jahr 1792“ auf und bemerkte dazu (4, 462), er habe in seiner Lebensbeschreibung Schillers (2, 183 f.) zuerst den Beweis geliefert, daß diese drei Darstellungen von Schiller seien, eine vierte Lebensskizze, nämlich von Axel Grafen von Drenstierna, sei nicht von seiner Hand. „Das Lebensgemälde der Landgräfin von Hessen-Kassel ist lebendig, anziehend und mit Neigung geschrieben; das Leben des Kurfürsten

Maximilian von Bayern ist dann ins Allgemeine zusammengezogen und nur dem Verstande zugänglich. Die Lebensbeschreibung des Kardinals Richelieu endlich charakterisirt sich durch scharfe Hiebe gegen Priester und Höflinge — zum Zeichen, daß damals beide in der Gunst bei Schiller noch nicht gestiegen waren.“ E. Voas ließ sich dadurch verführen, diese drei Bildnisse gleichfalls in seine Nachträge zu Schillers Werken aufzunehmen. Schade nur, daß die ganze Beweislieferung Hoffmeisters nichts als Irrthum war. Denn von der Amalie Elisabeth einstweilen abgesehen, hat Schiller gar keinen Antheil an diesen Bildnissen und würde sehr entrüstet gewesen sein, den Maximilian und den Richelieu auf seine Rechnung gestellt zu sehen. Beide sind von Huber und stehen in dessen „Vermischten Schriften“ (Berlin 1793. 1, 132 und 103) mit der ausdrücklichen Anzeige, daß sie aus Schillers historischem Kalender für das Jahr 1792 wiederholt worden. Wie Schiller über diese Arbeiten dachte, zeigt sein Brief an Körner vom 17. November 1792 (2, 349), worin es heißt: „Huber taugt gar nicht zu historischen Arbeiten, da er doch nur ein Schwäßer bleibt; sein Maximilian von Baiern ist nicht zu lesen.“

Zweifelhaft bleibt es, wer der Verfasser der Amalie Elisabeth ist. Es läßt sich über diese an sich unbedeutende Arbeit nur ein negatives Resultat ziehen; sie scheint nicht von Schiller zu sein, der einem Briefe zufolge, den seine Frau am 11. Juli 1791 aus Carlsbad an Huber richtete, „seit einigen Monaten keine Zeile schrieb.“ In demselben Briefe läßt Schiller bitten, Huber möge Göschens Wunsch erfüllen. Worin dieser bestanden, geht aus einem Briefe Hubers an Körner vom 31. Juli 1791 hervor. Es heißt da (Hubers Werke. Tübingen 1806. 1, 423): „Göschen hat mich gebeten, an Schillers Kalender eine Arbeit von fünf oder sechs Bogen zu machen, die mir sehr beschwerlich ist, weil ich die Quellen ganz von vorn studiren muß, die ich aber bei Schillers Umständen nicht wohl ausschlagen konnte.“ Und am 16. August schreibt er an denselben Freund (1, 425): „Du wärst erstaunlich gut, wenn du dich mit der Landgräfin Amalie von Hessen noch chargirtest, die ich gar nicht die Ehre habe zu kennen, und vor der mir sehr grant. Den Richelieu und Kurfürsten Max behielt' ich; aber von der Landgräfin frei zu sein, das würde mich ordentlich aufathmen machen.“ Bis dahin hatte also weder Schiller noch Huber

den Aufsatz geliefert, und da letzterer denselben auch in seine „Vermischten Schriften“ nicht aufnahm, ist die Wahrscheinlichkeit dafür, daß er ihn überhaupt nicht verfaßt hat. Schiller aber hatte nach seiner Rückkehr aus dem Karlsbade, bei der Fortdauer seiner schlechten Gesundheitsverfassung, genug zu thun, um nur die Arbeit an der Geschichte des dreißigjährigen Krieges, der er sich im September 1791 zu Erfurt widmete (Nachlaß der Wolzogen 2, 200), einigermaßen zu fördern. Möglich, daß Körner, von dem das letzte Bildniß des Kalenders, Axel Graf von Drenstierna herrührte, sich auf Hubers Dringen auch mit der Amalie Elisabeth „hargirte“, der in Hitzigs gelehrtem Berlin (S. 143) freilich dieses Aufsatzes so wenig gedenkt als des Drenstierna. Da die Autorschaft aber immerhin zweifelhaft bleibt und der Aufsatz nur wenig Raum einnimmt, habe ich ihn, doch ohne ihn für eine Arbeit Schillers zu halten, mitgetheilt.

Ausgeschlossen wurde die Uebersetzung der Denkwürdigkeiten Vieillevilles, die Körner aufnahm. Dies Werk gehört Schiller durchaus nicht. Am 5. Juli 1796 bittet er, Goethe möge seiner Frau den Vieilleville auf die nächsten acht Tage leihen; er selbst wünsche eine Nachlectüre darin zu finden (Briefwechsel mit Goethe Nr. 182). Goethe sandte das Buch (Nr. 188) vor dem 9. Juli. Zu einer eigentlichen Lectüre mag es jedoch damals nicht gekommen sein, da die Schillersche Familie am 11. Juli 1796 durch die Geburt des zweiten Sohnes vermehrt wurde. Erst im Februar des folgenden Jahres erwähnt Schiller des Buches wieder (Nr. 275), indem er an Goethe schreibt: „Zu einem Nachfolger des Cellini [in den Horen] wäre Vieilleville wohl sehr brauchbar, nur müßte freilich nicht sowohl übersetzt als ausgezogen werden. Wenn Sie selbst sich nicht daran machen wollen und auch nichts anders Maßgebendes wissen, so will ich mich an den Vieilleville machen, und bitte mir ihn zu dem Ende zu senden.“ Goethe verheißt am 4. Febr. 1797 (Nr. 276) die Uebersendung, da er nichts Neues unternehmen dürfe. Auch damals schob sich wieder eine Zerstreuung ein, da Schiller mit dem Kauf eines Gartens und dann mit der Einrichtung desselben beschäftigt war. Indes hatte Goethe den ersten und im Mai auch den zweiten Theil des Vieilleville gesandt. Am 18. Juni schreibt Schiller an Goethe (Nr. 328): „Heute Abend ging meine Frau mit Wolzogen, der hier war, auf etliche Tage nach

Weimar. Mich läßt der Vieilleville diese Woche nicht vom Platz.“ Zur Erläuterung dient ein Brief Schillers an Wilhelm von Wolzogen von demselben Tage (Nachlaß der Wolzogen 1, 407): „Von deiner Arbeit hab ich schon angefangen Gebrauch zu machen, und wenn wir uns einander noch über einige Maximen dabei werden verständigt haben, so denke ich, daß du nicht viel überflüssige Arbeit daran haben wirst. Aus dieser ersten Sendung mußte ich freilich noch vieles, fast ein Drittel, ganz weglassen, weil es zum Hauptzweck nichts hilft, nicht interessirt und dem Bedeutenden den Platz wegnimmt. Und da das Publikum, nach und nach, 15 bis 16 gedruckte Bogen verschlingen soll, so muß der erste Bissen ihm schmecken, daher ist es durchaus nöthig, daß wir gleich in dieser ersten Lieferung nicht nur vornherein nachhelfen, sondern auch bis zu einer prägnanten Periode hindurch zu dringen suchen, und das Stück alsdann an der rechten Stelle abbrechen. Eine Einleitung habe ich heute gemacht. Cotta hat mir ein Exemplar von Vieilleville verschafft, du brauchst also die drei folgenden Bände nicht in Weimar zu suchen.“ Am 27. (oder nach dem Kalender S. 44, am 23.) Juni schreibt Schiller ferner an Wolzogen (Nachlaß der Wolzogen 1, 409): „Wegen des Vieilleville habe ich in diesen Tagen nicht drängen wollen. Arbeite aber doch frisch daran fort, daß wir einen Theil der Arbeit hinter uns bringen.“ Die erste Manuscriptsendung gieng am 21. Juli an Cotta ab (Kalender S. 46), der dann eine andre am 11. August folgte (Kal. 47). Von Wolzogen lief die Fortsetzung der Arbeit am 19. August bei Schiller ein (Kal. 48); am 13. Sept. notiert Schiller wieder eine Manuscriptsendung nach Tübingen (Kal. 49). Der Anfang der Bearbeitung mit Schillers Einleitung erschien im sechsten Stück der *Horen* 1797, S. 75 ff. Im Inhaltsverzeichnis des Hestes wird kein Uebersetzername angegeben, dagegen sagt das Inhaltsverzeichnis zum ganzen Jahrgange: „Sechstes Stück. V. Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Marschalls von Vieilleville; von Schiller.“ Jedenfalls ist diese Angabe mit Schillers Vorwissen und Einwilligung gedruckt, und Körner fußte darauf, als er die ganze Uebersetzung in die Sammlung von Schillers Werken aufnahm. Nach den ausgehobenen Briefstellen kann jedoch kein Zweifel übrig bleiben, daß Schiller die Uebersetzung von der Hand seines Schwagers nur mit einer Ein-

leitung ausstattete und durch Abkürzungen und andre Correcturen für den Druck einrichtete. Die Einleitung mußte natürlich hier aufgenommen werden, nicht aber die umfangreiche Bearbeitung selbst, die sich bisher in den Werken Schillers erhalten hat. Es wären sonst folgerichtig auch die Agnes von Lilien seiner Schwägerin und die Uebersetzungen seiner Frau aufzunehmen gewesen, an denen er nachhelfenden Antheil nahm,* und eher noch als Bielleville die Erzählungen Charlottes, von denen sich einige mit Schillers Correcturen versehene Handschriften im Besiz der Tochter erhalten haben; das Manuscript des Bielleville aber ist, so viel ich weiß, nicht mehr vorhanden. Läge dies noch vor, so könnte eine Vergleichung der Schiller'schen Aenderungen mit Wolzogens Arbeit ein bedingtes Interesse gewähren, das jedoch mit dem erforderlichen großen Aufwande von Mitteln, um es zu ermöglichen, in keinem billigen Verhältniß stehen würde. Was könnte es für wirklichen Gewinn bringen, ganze Seiten, die Schiller in diesen fremden Arbeiten mit einem einzigen kräftigen Strich tilgte, ohne etwas dafür an die Stelle zu setzen, nur deshalb wiederherzustellen, um erkennen zu lassen, wie wohl er daran that, sie zu streichen. Anders freilich würde sich die Sache verhalten, wenn man die Aufgabe zu lösen hätte, die Schriften Charlotte's oder des Wolzogen'schen Ehepaars herauszugeben.

Die übrigen in diesem Theile befindlichen Stücke bedürfen keiner

* Ueber Schillers Verhältniß zu Agnes v. Lilien von Karoline v. Wolzogen gibt sein Brief an Goethe vom Febr. 1798 (Nr. 424) Auskunft. Fast alles, was er dort sagt, läßt sich auch auf die Theilnahme an den mir bekannten Erzählungen seiner Frau anwenden. In der „Flora — Deutschlands Töchtern geweiht“ (Tübingen, Cotta) erschien 1800 im ersten Bändchen S. 163—222 „Die Nonne. Eine Erzählung“, die Schiller „Rosalie“ betitelt hatte, und im zweiten Bändchen S. 81—157 „die neue Pamela.“ Von beiden liegen die von Schiller durchcorrigierten Handschriften Charlotte's oder des Abschreibers vor. In dem „Journal der Romane“ (Berlin, Unger) stehen gleichfalls zwei Erzählungen Charlottes, und zwar im dritten Stück 1801, S. 217—338 „Autun und Manon“, und im vierten Stück 1801, S. 67—191 „der Proceß.“ Die erstere dieser beiden Erzählungen hat Schiller, nach seinen Briefen an Unger, durchcorrigiert, die zweite nicht; die durchcorrigierte Handschrift von Autun und Manon liegt vor, die des Processes fehlt. Von Charlotte v. Schiller rührt auch die Uebersetzung „die zwei Emilien“ (Tübingen, Cotta. 1803) her, die bei Bürgeln in Augsburg (o. J.) mit Hinzufügung von Schillers Namen nachgedruckt wurde. Genaueres darüber in der Bibliographie im XV. Theile dieser Sammlung.

weiteren Bemerkung. Die Grundsätze der Herausgabe sind dieselben, wie die in den übrigen Theilen befolgten, nur habe ich hier für zweckdienlich gehalten, andeutungsweise auch auf die Quellen Schillers zurückzugehen, um seine Abhängigkeit von denselben hervorzuheben. Die Belegstellen waren leicht zu häufen, aber an den ausgehobenen und angedeuteten wird es völlig genügen. Die Würdigung dieser historischen Arbeiten tritt unter ganz neue Gesichtspunkte, deren genauere Verfolgung Andern überlassen werden muß.

Die beigefügten Briefstellen, die sich auf Entwürfe oder sonst auf die Historik Schillers beziehen, werden keiner Rechtfertigung bedürfen.

Göttingen, im Mai 1867.

R. Goedeke.

Inhalt des neunten Bandes.

	Seite
I. In Creuzers Stammbuch. 18. Sept. 1791.	2
II. Des Grafen Lamoral von Egmont Leben und Tod. 1788.	3
III. Merkwürdige Belagerung von Antwerpen in den Jahren 1584 und 1585. 1788—1795.	27
IV. Was heißt und zu welchem Ende studiert man Universalgeschichte? Eine akademische Antrittsrede. Mai 1789.	79
V. Die Sendung Moses. 1789.	100
VI. Etwas über die erste Menschengesellschaft nach dem Zeitfaden der mosaischen Urkunde. 1789.	125
VII. Die Gesetzgebung des Lykurgus und Solon. 1789.	144
VIII. Aus der allgemeinen Sammlung Historischer Memoires.	
1. Vorbericht. Jena 25. Oktober 1789.	182
2. Denkwürdigkeiten aus dem Leben des griechischen Kaisers Alexius Komnenes, beschrieben durch seine Tochter Anna Komnena. 1789.	186
3. Vorerinnerung (zum dritten Bande). Jena 26. Sept. 1790.	211
4. Universalhistorische Uebersicht der vornehmsten an den Kreuz- zügen theilnehmenden Nationen, ihrer Staatsverfassung, Religionsbegriffe, Sitten, Beschäftigungen, Meinungen und Gebräuche. 1790.	215
5. Nachricht.	237
6. Universalhistorische Uebersicht der merkwürdigsten Staatsbegeben- heiten zu den Zeiten Kaiser Friedrichs I.	237
7. Historische Einleitung zu den Denkwürdigkeiten des Herzogs von Sully. Jena, Ostermesse 1791.	265
8. Geschichte der französischen Unruhen, welche der Regierung Heinrichs IV. vorangiengen.	293

Bürgerkriege in Frankreich vom J. 1562—1569.	321
Bürgerliche Unruhen in Frankreich in den Jahren 1569 bis 1572.	344
Unruhen in Frankreich von der Bartholomäusnacht 1572, bis auf den Tod Karls IX. 1574.	366
IX. Amalia Elisabeth, Landgräfin von Hessen-Kassel. 1792.	390
X. Vorrede (zur Geschichte des Maltheserordens nach Vertot von M. N.). Jena, April 1792.	393
XI. Vorrede (zu den Merkwürdigen Rechtsfällen von Pitaval). Jena, Ostermesse 1792.	400
XII. Culturstufen. 1793.	404
XIII. Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Marschalls von Vieilleville. (Einleitung. 18. Juni 1797.)	405

Kleine historische Schriften.

I.

Die Natur gab uns Daseyn; Leben gibt uns die Kunst,
und Vollendung die Weisheit.

Erfurt, den 18. September 1791.

Fr. Schiller.

II.

Des Grafen Lamoral von Egmont Leben und Tod.

42

Das Andenken des durch die Schlachten bei St. Quentin und Gravelingen, und durch sein unglückliches Ende in der niederländischen Geschichte so merkwürdigen Grafen von Egmont, des ersten wichtigen
5 Schlachtopfers, welches unter Alba's blutiger Verwaltung für die niederländische Freiheit gefallen ist, ist durch das Trauerspiel dieses Namens neuerdings wieder aufgefrischt worden. Ein historisches Detail seiner Geschichte, aus glaubwürdigen Quellen geschöpft, dürfte manchen Leser vielleicht interessieren, und dieß um so mehr, da das
10 öffentliche Leben dieses Mannes in die Geschichte seines Volks auf genaueste eingreift.

Lamoral Graf von Egmont und Prinz von Gavre wurde im Jahr 1523 geboren. Sein Vater war Johann von Egmont, Kammerherr in Diensten des Kaisers, seine Mutter Franziska, eine Prin-
15 zessin von Luxemburg. Sein Geschlecht, eins der edelsten in den
Niederlanden, schrieb sich von den Herzogen von Geldern her, die ihre Unabhängigkeit lange Zeit hartnäckig gegen das burgundische und österreichische Haus behauptet, endlich aber der Uebermacht Karls V.
hatten unterliegen müssen; ja es leitete seinen Ursprung bis zu den
20 alten fränkischen Königen hinauf. Noch sehr jung trat Lamoral von Egmont in die Kriegsdienste des Kaisers, und bildete sich in den französischen Kriegen dieses Monarchen zum künftigen Helden. Im

A: Thalia 5. 8, (1789) S. 42—83. — B: Geschichte des Abfalls der vereinigten Niederlande von der Spanischen Regierung. 1. Th. 1. u. 2. Bd. Leipzig 1801. 2. Bd. S. 155—167. — R: 1813. 5, 509—522. — W: 1844. 7, 309—317. — M: 1860. — 1: Prozeß und Hinrichtung der Grafen von Egmont und von Heorn. R. W. — 2 — S. 18. 29 fehlt B R W M. — 6: Goethes Egmont.

Jahr 1544 vermählte er sich auf dem Reichstage zu Speier und in Beiseyn des Kaisers mit Sabina, Pfalzgräfinn von Baiern, einer Schwester Johannis, Churfürsten von der Pfalz, die ihm drei Prinzen und acht Prinzessinnen gebahr. Zwei Jahre darauf wurde er auf 5 einem Kapitel, das der Kaiser in Utrecht hielt, zum Ritter des goldenen Vlieses geschlagen.

Der französische Krieg, welcher im Jahr 1557 unter Philipp II. wieder ausbrach, öffnete dem Grafen von Egmont die Bahn zum Ruhme. Emanuel Philibert, Herzog von Savoyen, der die vereinigte 10 englisch-spanische und niederländische Armee als Generalissimus befehligte, hatte St. Quintin in der Picardie berennet, und der Ronnetable von Frankreich rückte mit einem Heer von 30,000 Mann und dem Kern des französischen Adels herbei, diese Stadt zu 'ent- 44 setzen. Ein tiefer Morast trennte die beiden Heere. Es gelang dem 15 französischen Feldherrn, nachdem er das Lager des Herzogs von Savoyen beschossen und diesen genöthigt hatte seine Stellung zu verlassen, einige 100 Mann in die Stadt zu werfen. Weil die spanische Armee aber gegen 60,000 Mann, und also noch einmal so stark war als die feindliche, so begnügte sich der Ronnetable, die Besatzung in 20 St. Quintin verstärkt zu haben, in welche sich auch der Admiral Coligni zur Nachtzeit geworfen, und schickte sich deswegen zum Abzug an. Aber eben dieses fürchtete man im spanischen Kriegsrath, der in Egmonts Lager gehalten wurde. Egmont, den seine natürliche Herzhaftigkeit hinriß, und die schwächere Anzahl des Feindes noch 25 muthiger machte, stimmte hitzig dafür, den Feind anzugreifen und eine Schlacht zu wagen.

Diese Meinung, obgleich von vielen bestritten, behielt die Oberhand. Am 10ten August, als am Tage des St. Laurentius, führte der Herzog die Armee durch einen engen Paß, der von den Feinden 30 nur schlecht besetzt war und sogleich verlassen wurde; Egmont mit seinen leichten Reitern voran, ihm folgte der Graf von Hoorne mit 1000 schweren Reitern, diesem die deutsche Reiterei zu 2000 Pferden, unter Anführung der Herzoge Erich und Heinrich von Braunschweig; der Herzog von Savoyen selbst schloß mit 'dem Fußvolk. Die fran- 45 zösische Armee war schon im Abzug begriffen, Egmonts Reiterei folgte

ihr aber so hitzig, daß sie sie 3 Meilen von St. Quintin noch erreichte. Die Niederländer brachen mit solchem Ungestüm von allen Seiten in den Feind, daß sie seine vordersten Glieder niederwarfen, die Schlachtordnung trennten, und das ganze Heer in die Flucht 5 schlugen. 3000 Franzosen blieben auf dem Platz, der Herzog von Bourbon wurde erschossen, und außer dem Konnetable, der verwundet vom Pferde geworfen und mit seinen zwei Söhnen gefangen wurde, kamen noch mehrere aus dem ersten französischen Adel in des Siegers Gewalt. Das ganze Lager wurde erobert, und eine große 10 Anzahl Gefangener gemacht. Um diesen herrlichen Sieg, dem die Einnahme von St. Quintin auf dem Fuße folgte, hatte Egmont das doppelte Verdienst, daß er zur Schlacht gerathen, und daß er sie größtentheils selbst gewonnen hatte.

Bald veränderte die Zurückberufung des Herzogs von Guise aus 15 Italien das Kriegsglück, und brachte die Waffen der Franzosen wieder empor. Kalais wurde durch ihn den Engländern entrisen, eine französische Armee verheerte Luxemburg, Flandern wurde durch den Marschall von Thermes beunruhigt. Diesem letztern schickte Philipp den Grafen von Egmont an der Spitze von 12,000 Mann Fußvolf 20 und 2000 ' Pferden entgegen. Der Marschall wollte sich, nachdem er 46 Dünkirchen verbrannt hatte, längs der Küste nach Kalais zurückziehen, als ihn Egmont am 13ten Jul. 1558, eben als er den kleinen Fluß Ha bei Gravelingen passiren wollte, überfiel. Die Franzosen, bei 10,000 Mann zu Fuß und 1500 zu Pferde stark, empfiengen ihn in Schlachtordnung mit einem mörderischen Feuer, daß 25 gleich beim ersten Angriff sein Pferd unter ihm erschossen wurde. Nichts desto weniger drang er wüthend ein, und weil die breite sandigte Ebene den Kampf begünstigte, erhob sich ein verzweifeltes Gefecht, wo Hand gegen Hand und Pferd gegen Pferd stritt, des- 30 gleichen man in neuern Zeiten wenig Beispiele erlebte. Eine ziemlich lange Zeit blieb der Sieg zwischen diesen beiden gleich tapfern und versuchten Heeren zweifelhaft, bis er endlich durch einen glücklichen Zufall für die Niederländer entschieden wurde.

Der Schall des Geschützes hatte einige englische Schiffe, welche die Königin Maria an dieser Küste kreuzen ließ, um den Paß

zwischen Dünkirchen und Kalais zu reinigen, herbeigezogen, welche, da es meistens kleine Fahrzeuge waren, nahe genug am Lande anlegten, um einen Flügel der Franzosen mit dem groben Geschütze noch zu erreichen. So klein der Schade war, den sie anrichteten, da
 5 ihre allzugroße Entfernung die Wirkung ihres Geschützes beinahe ganz unkräftig machte, und dieses Freund und Feind ohne Unterschied traf, so bestürzte doch ihre unvermuthete Dazwischenkunft die eine Parthei, und erhob den Muth der andern. Graf Egmont, dem dieses nicht entgieng, ließ seine deutschen Reiter der französischen
 10 Cavallerie unversehends hinter den Sandbergen hervor in die Flanke fallen, und brachte diese dadurch in etwas zum Weichen; worauf die burgundische Reiterei heftiger eindrang, die Schlachtordnung trennte und unter dem Fußvolk die Unordnung allgemein machte. 1500 blieben auf dem Plage, außer denen, welche sich durch Schwimmen
 15 zu retten suchten und von den Engländern untergetaucht wurden. Von Thermes und seine besten Officiers, alle verwundet, mußten sich ergeben; Fahnen, Geschütz nebst der ganzen bisher gemachten Beute kamen in die Hände des Siegers. Ein weit elenderes Schicksal erwartete die, welche dem Treffen entkommen waren, und den
 20 flämischen Bauern in die Hände fielen. Diese, durch Einäscherung und Ausplünderung ihrer Dörfer gegen die Franzosen in die äußerste Wuth gebracht, fielen nun mit mörderischem Grimm über die wehrlosen Flüchtlinge her; die Weiber selbst, erzählt Strada, stellten ihnen durch das ganze Land bandentweise nach, zerfleischten sie mit Nägeln,
 25 oder schlugen sie langsam mit Prügeln zu Tode, daß von allen, die Dünkirchen verbrannt hatten, fast kein einziger entrann. Zweihundert, 48 welche die Engländer lebendig in die Hände bekamen, schickten sie ihrer Königin nach London, ihren Antheil an dem Siege dadurch außer Zweifel zu setzen. Von den Niederländern wurden nicht 400
 30 Tode gezählt. Die schnelle Wiedereroberung der verlorenen Städte war die erste Frucht dieses glorreichen Sieges, in welchem Egmont das Verdienst eines Feldherrn mit der Bravour eines gemeinen Soldaten vereinigt hatte.

Die Niederlagen bei St. Quintin und Gravelingen machten
 35 Heinrich den Zweiten sehr zum Frieden geneigt, welcher auch das Jahr darauf 1559 zu Chateau Cambresis geschlossen wurde. Die nieder-

ländische Reiterei hatte sich in diesem Kriege besonders namhaft gemacht, und aller Ruhm häufte sich auf dem Grafen von Egmont, der sie angeführt hatte. Die flandrischen Städte, die sich vom Ungemach des Kriegs, dessen Schauplatz sie gewesen waren, in einem
 5 blühenden Frieden wieder erhohleten, fühlten sich für diese Wohlthat dem Grafen von Egmont besonders verpflichtet, dessen Tapferkeit ihn dem Feind abgedrungen hatte. Sein Name war in jedermanns Munde, und die allgemeine Stimme erklärte ihn zum Helden seiner Zeit. Philipp II. selbst vergab seinem spanischen Stolz so viel, daß
 10 er sich öffentlich für seinen Schuldner bekannte, und sich dieſer Ver- 49 bindlichkeit auf eine würdige Art zu entledigen versprach.

Bald nach geschlossenem Frieden machte der König Anstalt, die Niederlande zu verlassen, und in seine, ihm so theure, spanische Staaten zurückzukehren. Eine der wichtigsten Angelegenheiten, die er
 15 noch vor seiner Abreise zu berichtigen fand, war die Einsetzung eines Generalstatthalters über die sämmtlichen Niederlande, welches Amt durch die Abreise des Herzogs von Savoyen nach Italien jetzt erledigt stand. Unter den Prätendenten, welche zu diesem wichtigen Posten in Vorschlag kamen, stand Graf Egmont mit Wilhelm I., Prinzen
 20 von Dranien, oben an, und die Wünsche der Nation blieben zweifelhaft zwischen diesen beiden. Aber Philipp, der es nicht für rathsam hielt, eine so große Gewalt in die Hände eines Volksfreunds zu geben, und der überdem, so sehr er den Grafen von Egmont als einen braven Soldaten schätzte, die seine Staatskunst bei ihm ver-
 25 mißte, die zu einem solchen Posten erforderlich war, in die Rechtgläubigkeit und Treue des Prinzen von Dranien aber ein nicht ganz ungegründetes Mißtrauen setzte, übergieng beide, und rief seine natürliche Schwester, die Herzogin Margaretha von Parma, aus Italien, die Niederlande während seiner Abwesenheit zu verwalten. Den
 30 Grafen von Egmont suchte er durch ' die zwei einträglichen Statthalter- 50 schaften über Artois und Flandern, den Prinzen von Dranien durch drei andre über Holland, Seeland und Utrecht zufrieden zu stellen. Aber so glänzend diese Belohnung war, und so sehr sie alle diejenigen übertraf, welche dem übrigen hohen Adel zu Theil wurden, so
 35 konnte sie doch den Ehrgeiz zweier Männer nicht ersättigen, die ihre Erwartungen auf etwas Höheres gerichtet hatten; und Philipp hatte

durch diesen glänzenden Vorzug nur den Saamen zu künftiger Empörung bei ihnen ausgestreut.

Dennoch würde sich ihre Ehrbegierde über diese fehlgeschlagene Erwartung noch endlich beruhigt haben, da es die Schwester ihres
 5 Königs war, der sie nachgesetzt wurden, und eine weibliche Regierung ihnen zu dem wichtigsten Antheil an der Gewalt Hofnung machte. Aber auch diese Hofnung wurde ihnen durch Einführung des Bischofs von Arras, nachherigen Kardinals Granvella, in das Ministerium, abgechnitten, den der König seiner Schwester als geheimen Rath an
 10 die Seite gab, und mit einer eben so verhassten als ordnungswidrigen Gewalt bekleidete. Schon seine dunkle Geburt, da sein Großvater ein Eisen Schmidt gewesen, mußte den auf seine Vorzüge äußerst stolzen niederländischen Adel wider die Erhebung dieses Prälaten aufbringen, aber dieser Unwille ' war um so gerechter und um so heftiger, da 51
 15 Granvella kein Eingeborner war, und die Konstitution der Niederlande ausdrücklich alle Ausländer von allen Bedienungen ausschließt. Die Rolle, welche dieser Mann unter der vorigen Regierung in Deutschland gespielt hatte, trug eben nicht dazu bei, ihm das Herz der Niederländer im voraus zu gewinnen. Sein gesetzwidriges Ver-
 20 fahren im Staatsrathe zu Brüssel, die Herrschucht, womit er alle Privilegien der Provinzen mit Füßen trat, seine Habucht, seine üppige Lebensart, sein hochfahrendes Wesen, der Druck, worunter er den hohen Adel hielt, und das geringschätzigte Betragen, das er gegen verschiedene von den Großen affectirte, brachte die Erbitterung
 25 gegen ihn auf's höchste, und reizte den größten Theil unter ihnen an, sich gegen diesen gemeinschaftlichen Feind zu verbinden.

Die Einsetzung von dreizehn neuen Bis thümern, ein Werk dieses Ministers, brachte bald die gesammte niederländische Nation gegen ihn in Harnisch. Ausserdem, daß diese eigenmächtige Erweiterung
 30 der Hierarchie, bei der man die Stände nicht zu Rathe gezogen hatte, den Territorialfreiheiten der Provinzen zuwider lief, drohte sie zugleich ihrer Verfassung den Umsturz, weil voraus zu sehen war, daß diese neuen Stände dem Hofe, dem sie ihre Existenz dankten, auf's 52
 eifrigste anhängen, und die Mehrheit der Stimmen in den Versamm-
 35 lungen auf die Seite des Königs neigen würden. Alle Aebte und Mönche erhizten sich gegen die neuen Bischöfe, weil diese an die Ein-

künfte der Klöster und Stiftungen, und als Reformatoren des Klerus aufgestellt waren. Der gemeine Mann verabscheute sie als Werkzeuge des verhaßten Inquisitionsgerichtes, das man ihnen schon auf dem Fuße folgen sah. Die grausamen Prozeduren, welche, den strengen
 5 Religionsedikten gemäß, gegen die Ketzer ergingen, die Insolenz der spanischen Truppen, welche noch von dem letzten Kriege her, der Konstitution zuwider, in den Gränzstädten in Besatzung lagen, und deren längeres Verweilen man auf's verhaßteste erklärte, mit den Privatbeschwerden gegen den Minister verbunden — alles dieses wirkte
 10 zusammen, die Nation mit Besorgnissen zu erfüllen, und den Adel wie das Volk gegen das Joch des Ministers zu empören.

Unter den Mißvergnügten thaten sich der Prinz von Oranien, Graf Egmont und Graf von Hoorn auf's engste zusammen. Alle drei waren Staatsrätthe, und hatten von der Herrschsucht des Kar-
 15 dinals gleiche Kränkungen erfahren. Nachdem sie vergebens versucht hatten, sich unter dem übrigen Adel eine Parthie zu machen, den eine knechtische Furcht vor dem ' Minister noch von einem kühnern 53 Schritte abschreckte, führten sie ihr Vorhaben für sich allein aus, und setzten ein gemeinschaftliches Schreiben an den König auf, worin sie
 20 den Minister förmlich als den Feind der Nation, und als die Ursache aller bisherigen Unruhen anklagten. Sie erklärten, daß das allgemeine Mißvergnügen nicht aufhören würde, so lange dieser verhaßte Prälat am Staatsruder säße, und daß sie selbst nicht mehr im Staatsrath erscheinen könnten, wenn es Er. Majestät nicht gefiele, diesen Mann
 25 zu entfernen. Da auf dieses Gesuch nichts erfolgte, so verließen sie den Staatsrath wirklich, von welchem der Cardinal nun einen unumschränkten Besitz nahm.

Da es ihnen auf diesem Wege mißlungen war, den Minister zu entfernen, so suchten sie es durch Verspottung seiner Person und
 30 seiner Verwaltung dahin zu bringen, daß er selbst resignirte. Ein lustiger Einfall, den Egmont hatte, der sämtlichen Dienerschaft des Adels eine gemeinschaftliche Liverei zu geben, worauf eine Narrenkappe gestickt war, setzte den Cardinal, auf den diese gedeutet wurde, dem allgemeinen Gelächter aus, daß der Hof sich darein mengen,
 35 und diese Liverei verbiethen mußte. Die Ausgelassenheit des Pöbels gegen den Minister gieng so weit, daß man ihm Pasquille in die

Hand schob, wenn er sich öffentlich zeigte. Er hatte dem Haß der ganzen ' Nation Troß gebothen, aber diesen Grad öffentlicher Ver- 54 achtung konnte er nicht ertragen. Er legte seine Ministerstelle nieder, und verließ die Provinzen.

- 5 Nach dem Abzug Granvellers hatte der Graf von Egmont beinahe den ersten Platz in der Gunst der Regentinn. Da es aber an einer festen Hand fehlte, den unter sich selbst entzweigten und von dem verschiedensten Privatinteresse gelenkten Adel zusammenzuhalten, so wurde die Anarchie allgemein, die Justiz wurde schlecht verwaltet, 10 die Finanzen vernachlässigt, das Religionswesen gerieth in Verfall und die Sekten griffen um sich. Eine geschärfte Erneuerung der Religionsedikte von Spanien aus war die nächste Folge dieser Zerrüttung; aber das Volk, durch die bisherige Nachsicht verwöhnt, wollte dieses Joch nicht mehr tragen. Um eben diese Zeit sollten die 15 Schlüsse der tridentinischen Kirchenversammlung in den Niederlanden zur Vollstreckung gebracht werden. Ihr Inhalt stritt mit den Gerechtigkeiten der Provinzen, und alle Stände lehnten sich dagegen auf. Um den König auf andere Gedanken zu bringen, schickte die Regentinn den Grafen von Egmont nach Spanien, der ihn durch 20 mündliche Berichte besser, als sich durch Briefe thun ließ, von dem gegenwärtigen Zustand der Dinge unterrichten konnte. Egmont reiste im Jenner 1565 aus den Niederlanden ab.

- Der Empfang, der ihm in Madrid widerfuhr, war auszeichnend. 55 Der König und alle seine kastilianischen Großen beeiferten sich in 25 die Wette, seiner Eitelkeit zu schmeicheln. Alle seine Privatgesuche wurden ihm über alle seine Erwartungen gewährt, und diese Gewährungen noch bei seinem Abschied mit einem Geschenke von 50,000 Gulden begleitet. Sanfte Vorwürfe über den Muthwillen gegen Granvella, die ihm der König in einer Privataudienz machte, 30 mußten sein Vertrauen in dessen Aufrichtigkeit eher vermehren als vermindern. Von den Gesinnungen des Königs gegen die niederländische Nation wurden ihm von diesem selbst, und von allen seinen Rätthen die besten Versicherungen gegeben. Der König, hieß es, wolle nach den bessern Belehrungen, die er nunmehr durch den Grafen 35 erhalten, auf das einstimmige Verlangen der Provinzen Rücksicht nehmen, und den Weg der Güte gewaltsamen Maßregeln vorziehen.

Egmont verließ Madrid als ein Glücklicher — er erfüllte die Niederlande mit Lobpreisung des Monarchen, während daß schon neue Mandate hinter ihm hereilten, die seine Versicherungen Lügen strafen.

Zu spät erwachte er von seinem Taumel. Die allgemeine Stimme
 5 klagte ihn an, daß er über seinen Privatnuzen das allgemeine Beste hintan gesetzt habe. Er schrie laut über die spanische Arglist, und drohte ' alle seine Bedenungen niederzulegen. Aber es blieb bei der
 15 Drohung. — Egmont hatte elf Kinder, und Schulden drückten ihn. Er konnte den König nicht entbehren.

10 Die Abkündigung der geschärften Religionsedikte hatte die Verbindung des niedern Adels zur Folge, die unter dem Namen des Geusenbundes bekannt ist. An der Konföderation nahm Egmont selbst keinen Antheil, aber viele seiner genauen Freunde und Lehnte
 15 leute traten ihr bei; sein eigner Sekretair, Johann Käsenbrodt van Beckerzeel, war darunter. Dieser Umstand erschwerte in der Folge seine Verschuldung. Er habe dieses gewußt, hieß es, und diesen Menschen dennoch in seinen Diensten behalten — und dadurch sei er selbst des Hochverraths schuldig.

Einsmals, als die verbundenen Edelleute im Ruilemburgischen
 20 Hause zu Brüssel von dem Grafen von Brederode traktirt wurden, führte ihn der Zufall mit einigen seiner Freunde an diesem Hause vorbei. Eine unschuldige Neugierde zog ihn hinein. Er wurde genöthigt mit zu trinken. Die Gesundheit der Geusen kam auf, er that Bescheid, ohne zu wissen, was man damit wollte. Auch darauf
 25 wurde nachher eine Anklage wegen Hochverrath gegründet.

Bald nach Errichtung des Geusenbundes brach die Bilderstürmerei 57 in den Provinzen aus. Die Statthalter eilten von Brüssel weg nach ihren Distrikten, um die Ruhe wieder herzustellen. Hier zeichnete sich Egmont durch seinen Diensteifer vor allen übrigen aus. Er ließ in
 30 Artois und Flandern viele Aufrührer am Leben strafen, und brachte die Protestanten zur Ruhe. Aber auch diesen großen Dienst rechnete man ihm nachher als Hochverrath an, weil er den Protestanten einige geringe Concessionen erteilt hatte, die er ihnen nicht im Stande gewesen wäre, mit Gewalt zu verweigern.

35 Die Erzeße der öffentlichen Predigten und der Bilderstürmerei

19: Ruilemburgischen A, vgl. 18, 4 u. 27—28.

gaben den alten unverzöhnlichen Feinden des niederländischen Volks, dem Cardinal Granvella, der seinen Einfluß auf den König noch immer behalten hatte, dem Herzog von Alba und dem Großinquisitor Espinosa die Waffen in die Hand, den Häuptern des niederländischen
 5 Adels im Gemüthe des Königs eine tödliche Wunde zu versetzen. Alle diese Anordnungen wurden ihnen zur Last gelegt. Ihre Lauigkeit im Dienste des Königs, ihre Nachsicht gegen die einreißenden Sekten, ihre heimlichen Intriguen und Aufmunterungen, ihr Beispiel in der Widerseßlichkeit, ihre Verbindungen mit den conföderirten
 10 Geusen — alles dieses mußte nun zusammengewirkt haben, den Muth der Rebellen zu erheben, und ihre Ausschweifungen zu begünstigen. 58 Dazu kam, daß viele dieser Wahnsinnigen, die man beim Bilderstürmen ergriffen und zum Tode verurtheilt hatte, sich mit den Namen des Prinzen von Dranien, des Grafen von Egmont, von Hoorn und
 15 anderer, waffneten, und ihre eigene Schandthaten dadurch zu beschönigen suchten. Freilich würde ohne die lauten Protestationen, welche die niederländischen Großen gegen die grausamen Strafbefehle eingelegt hatten, das gemeine Volk nie so kühn geworden seyn, diese Befehle öffentlich zu verhöhnen, und in solche Gewaltthätigkeiten aus-
 20 zubrechen; aber mit welchem Rechte konnte man Folgen, an welche jene nie gedacht hatten, auf ihre Rechnung setzen? Jene Protestationen konnten sich mit der strengsten Treue gegen den Monarchen vertragen, und das Beste der Nation, deren Stellvertreter und Sachwalter sie waren, machte sie ihnen zu einer heiligen Pflicht — wie
 25 konnte man sie für die unglücklichen Folgen ihrer löblichen Absichten verantwortlich machen?

Das Konseil in Segovien urtheilte anders. Man überredete den König, die bisherige Verfahrungsart zu verändern, das Volk als den betrogenen Theil zu schonen, und die Großen zu züchtigen. Es
 30 ist nicht zu läugnen, daß der Schein gegen diese sprach, und ein Monarch wie Philipp konnte ihr Betragen nicht wohl aus einem 59 andern Gesichtspunkte betrachten. Der niederländische Adel machte Ansprüche, die in der ganzen Monarchie ohne Beispiel waren. Auf die stolzen Titel von ständischer Freiheit gestützt, durch die Vorliebe und Schwäche Karls V. für sein Vaterland noch mehr in einem Eigen-

dunkel bestärket, den er schon in so reichem Maße besaß, ließ er sich in allen seinen Handlungen von einem Geiste der Ungebundenheit leiten, der bis zum Muthwillen gieng, und mit dem Princip eines Monarchen ganz unverträglich war. Was in Brüssel eine ganz gewöhnliche und erlaubte Freiheit war, mußte nothwendig in Madrid als die gesetzwidrigste Anmaßung in die Augen fallen. Auch die kastilianische Grandezza war auf ihre Vorzüge stolz; aber ein Monarch, der diese anerkannte, konnte sie an ihrem eignen Stolze, wie an einem Gängelbunde leiten. Der Geist der Unabhängigkeit, der unter den spanischen Großen noch nicht hatte unterdrückt werden können, vertrug sich mit der Monarchie, ja sogar mit dem Despotismus, „weil eben diese Großen durch den Despotismus, den sie über ihre eigenen Unterthanen ausübten, daran gewöhnt waren; da im Gegentheil der niederländische Adel ganz verlernt hatte, Despotismus zu ertragen, weil er selbst freien Leuten geböth, weil er selbst keinen ausüben durfte.“

Bei diesem widrigen Vorurtheile des Königs gegen die Häupter des niederländischen Adels war es kein Wunder, daß er sich den gewaltthätigsten Maßregeln gegen sie überließ. Von jetzt an war das Verderben des Prinzen von Oranien, des Grafen von Egmont, von Hoorne und vieler andrer im stillen beschlossen; um sie aber in die Schlinge zu locken, die man ihnen bereitetete, mußten sie durch verstellte Aeußerungen seiner Zufriedenheit erst sicher gemacht werden. Man schrieb ihnen die gnädigsten Briefe, die von Vertrauen und Wohlgewogenheit überflossen. Die Anschuldigungen und Vorwürfe, die man auf eine geschickte Art einmischte, gaben diesen Versicherungen einen Schein von Aufrichtigkeit, und stürzten sie in eine gefährliche Ruhe, als wenn dieß alles wäre, was man über sie zu klagen hätte. Dem Grafen von Egmont sagte man oft harte Dinge in diesen Briefen, um so weniger fiel es ihm ein, daß noch etwas im Hinterhalt seyn könnte.

So leicht Egmont in die Schlinge zu ziehen war, so schwer hielt es, den Prinzen von Oranien zu täuschen. Eine glücklichere Kombinationsgabe, mehr Kenntniß der Welt und der Höfe, und die Aufmerksamkeit seiner Feinde bewahrten ihn vor Betrug. Gerade um dieselbe Zeit, wo der König in Versicherungen seiner Zufriedenheit

gegen ihn und seine Freunde so verschwenderisch war, entdeckte ihn ⁶¹
 ein aufgefangener Brief von einem spanischen Bothschafter aus Paris
 die wahren Gesinnungen des Königs. Bei einer Zusammenkunft, die
 er mit den Grafen von Egmont, von Hoorn, von Hoogstraten und
 5 von Nassau zu Dendermonde in Flandern veranstaltete, legte er ihnen
 dieses Schreiben vor, dessen Inhalt noch durch ein andres, welches
 Hoorn um dieselbe Zeit aus Madrid erhalten, bestätigt wurde. Man
 wollte sich über die Maßregeln vereinigen, die man in dieser drin-
 genden Gefahr gemeinschaftlich zu nehmen hätte; man sprach von
 10 gewaltsamer Widersetzung, wobei besonders auf Egmonts Ansehen bei
 den niederländischen Truppen sehr gerechnet wurde. Aber wie erstaunte
 man, als dieser dazwischen trat, und sich auf folgende Art erklärte:
 „Lieber, sagte er, mag alles über mich kommen, als daß ich das
 Glück so verwegend versuchen sollte. Das Geschwätz des Spaniers
 5 Alava rührt mich wenig — wie sollte dieser Mensch dazu kommen,
 in das verschlossene Gemüth seines Herrn zu schauen, und seine Ge-
 heimnisse zu entziffern? Die Nachrichten, welche uns Montigny gibt,
 beweisen weiter nichts, als daß der König eine sehr zweideutige
 Meinung von unserm Diensteifer hegt, und Ursache zu haben glaubt,
 20 ein Mißtrauen in unsre Treue zu setzen; und dazu, dünkt mir,
 hätten wir ihn durch das Vergangene Anlaß gegeben. Auch ist es
 ' mein ernstlicher Voratz, durch Verdoppelung meines Eifers seine ⁶²
 Meinung von mir zu verbessern, und durch mein künftiges Verhalten
 den Verdacht auszulöschen, den mein bisheriges Betragen auf mich
 25 geworfen haben mag. Und wie sollte ich mich aus den Armen meiner
 zahlreichen und hilfsbedürftigen Familie reißen, um mich an fremden
 Höfen als einen Landflüchtigen herum zu tragen, eine Last für jeden,
 der mich aufnimmt, jedes Sklave, der sich herablassen will, mir unter
 die Arme zu greifen, ein Knecht von Ausländern, um einem leidlichen
 30 Zwang in meiner Heimat zu entgehen? Nimmermehr kann der
 Monarch ungütig an einem Diener handeln, der ihm sonst lieb und
 theuer war, und der sich ein gegründetes Recht auf seine Dankbarkeit
 erworben. Nimmermehr wird man mich überreden, daß er, der für
 sein niederländisches Volk so gnädige Gesinnungen gehegt, und so
 35 nachdrücklich mir betheuert hat, jetzt so despotische Anschläge dagegen
 schmiede. Haben wir nur erst dem Lande seine vorige Ruhe wieder

gegeben, die Rebellen gezüchtigt, den katholischen Gottesdienst wieder hergestellt, so glauben sie mir, daß man von keinen spanischen Truppen mehr hören wird; und dieß ist es, wozu ich sie alle durch meinen Rath und durch mein Beispiel jetzt auffordre, und wozu auch bereits
 5 die mehresten unter dem Adel sich neigen. Ich, meines Theils, fürchte nichts von dem Zorne des Monarchen. Mein Gewissen spricht mich
 frei. Mein Schicksal steht bei seiner Gerechtigkeit und seiner Gnade.“ 63

Alle Gegenvorstellungen des Prinzen von Dranien waren vergebens. Der Ausbruch der Bilderstürmerei hatte dem Grafen von
 10 Egmont die Augen über sein Betragen geöfnet. Er war ein eifriger Katholik, und dem Könige aus mehr als einem Grunde, und mehr als er selbst wußte, ergeben. Ein fortgesetzter Briefwechsel mit dem Hof, vertraute Verhältnisse mit der Regentinn, und mehr als dieß
 alles, die persönlichen Verbindlichkeiten, die er dem Könige hatte,
 15 hielten ihn auf's engste an die Krone angeschlossen. Wie sehr mußten ihn also die unerhörten Gewaltthatigkeiten empören, welche sich die Sekten unter dem Titel einer Freiheit herausnahmen, die er bis jetzt in den unschuldigsten Absichten für sie verfochten hatte! Von jetzt an trennte er seine Sache ganz von der ihrigen, und gab sich zu allen
 20 Maßregeln her, welche die Regentinn gegen sie in Ausübung brachte. Als diese von dem gesammten Adel einen neuen Eid der Treue verlangte, war er einer der ersten, die ihn leisteten.

Um diese Zeit wurde in Spanien die Absendung eines spanischen Kriegsheers nach den Niederlanden beschloffen, welches der Herzog
 25 von Alba anführen sollte. In den Provinzen selbst hatte die Regen- 64 tinn durch den Weg der Waffen die Ruhe wieder hergestellt, und die Protestanten beinahe ganz unterdrückt. Da die Unordnungen getilgt, und das Land beruhigt war, so konnte diese gewaffnete Ankunft des Herzogs keinen andern Zweck haben, als die Bestrafung des Ver-
 30 gangenen, und Unterdrückung der gefürchteten Großen. Mehr noch, als die Winke, welche man von Spanien aus erhielt, bestätigte dieß der persönliche Charakter des Herzogs von Alba.

Der Schrecken dieses Gerüchtes führte den rebellischen Adel zu den Füßen der Regentinn. Die sich zu hart vergangen hatten, um
 35 noch Vergebung hoffen zu können, oder den schwankenden Versicherungen von Gnade nicht trauten, flohen eilfertig aus dem Lande, und ließen

lieber alle ihre Güter im Stiche. Der Prinz von Dranien war unter diesen, aber noch vor seinem Abschied versuchte er, den Grafen von Egmont zu einem ähnlichen Entschluß zu vermögen. In Willebroeck, einem Dorfe zwischen Antwerpen und Brüssel, geschah die Zusammen-
 5 kunft, welcher auch der Graf von Mannsfeld und ein Geheimschreiber der Regentinn beizwohnte. Nachdem letztere, in Vereinigung mit dem Grafen von Egmont, umsonst versucht hatten, den Entschluß des Prinzen von Dranien zu erschüttern, folgte jener dem Prinzen an ein Fenster. „Es ' wird dir deine Güter kosten, Dranien, sagte 65
 10 Egmont, wenn du auf diesem Vorsatz bestehst“ — „„Und dir dein Leben, Egmont, wenn du den deinigen nicht änderst, antwortete der Prinz. Mir wenigstens wird es Trost seyn in jedem Schicksal, daß ich Freunde und Vaterland in der Stunde der Noth durch Beispiel und Rath unterstützte; du wirst Freunde und Vaterland in ein Ver-
 15 derben mit dir hinabziehen.““ Noch einmal wandte der Prinz seine ganze Beredsamkeit an, seinen Freund über die nahe Gefahr aufzuklären, und ihn zu einem heilsamen Entschluß zu bewegen, aber umsonst. Egmont war mit tausend Banden an sein Vaterland gekettet, eine thörichte Zuversicht hielt seine Augen gebunden, und sein
 20 Verhängniß stellte sich ihm entgegen. „Nimmermehr wirst du mich bereden, Dranien, sagte er, die Dinge in diesem trüben Lichte zu sehen, worin sie dir erscheinen. Gab ich es erst dahin gebracht, die Rebellen zu Boden zu treten, und den Provinzen ihre ewige Ruhe wieder zu geben, was kann der König mir anhaben? Der König ist
 25 gütig und gerecht, ich habe mir Ansprüche auf seine Dankbarkeit erworben. Soll ich durch eine schimpfliche Flucht mich selbst ihrer unwerth erklären?“ — „„Wohlan, rief Dranien aus, so wage es denn auf diese königliche Dankbarkeit. Aber mir sagt eine traurige Ahndung — und gebe der Himmel, daß sie mich betrüge! — daß du ' die 66
 30 Brücke seyn werdest, Egmont, über welche die Spanier in das Land setzen, und die sie abbrechen werden, wenn sie darüber sind.““ Nach diesen Worten umarmte er ihn noch einmal, seine Augen waren feucht, sie hatten einander zum letztenmal gesehen.

Egmont war einer der Ersten, die den Herzog von Alba bei
 35 seinem Eintritt in Luxemburg begrüßten. Als ihn letzterer von ferne

kommen sah, sagte er zu denen, die neben ihm standen: „Da kommt der große Kexer.“ Egmont, der es gehört hatte, stand betreten still und verblaßte. Als ihn aber der Herzog mit erheitertem Gesicht bewillkommte, war diese Warnung sogleich vergessen. Er machte dem 5 Herzog ein Geschenk mit zwei schönen Pferden, um seine Freundschaft zu gewinnen.

Zwei so entgegengesetzte Charaktere, wie Egmont und Alba, konnten nie Freunde seyn; aber eine frühe Eifersucht im Kriege hatte dem Herzog längst eine stille Feindschaft gegen Egmont einge- 10 flößt, die durch einige unbedeutende Kleinigkeiten genährt wurde. Egmont hatte ihm einmal bei'm Würfelspiel mehrere tausend Goldgulden abgenommen, eine Beleidigung, die der karge Spanier nie vergeben konnte. Ein andermal wurde er von dem Grafen bei einem ' Scheibenschießen in Brüssel auf den Wettkampf herausgefordert, und 67 15 überwunden. Ganz Brüssel bezeugte laut seine Freude, und frohlokte, daß der Flämänder über den Spanier Meister geworden sei. Solche Kleinigkeiten vergessen sich unter Menschen nie, die im Großen gegen einander stoßen; und Alba konnte so wenig vergeben, als sein König.

Die ersten Tage seiner Anwesenheit in Brüssel verhielt sich der 20 Herzog ganz ruhig; er mußte den Adel erst sicher machen, um alle diejenigen herbeizulocken, um die es ihm zu thun war. Der Graf von Hoorn hatte es für rathsam gehalten, nicht bei'm Empfange zu seyn; aber die Versicherungen, die ihm Egmont von den guten Gesinnungen des neuen Statthalters gab, machten ihm Muth, daß er in 25 kurzer Zeit auch herbeikam. Der Graf von Hoogstraten fehlte allein noch, dem unter einem Geschäftsvorwand befohlen wurde in Brüssel zu erscheinen. Ein glücklicher Zufall bewahrte ihn vor seinem Verderben.

Zu lange wollte der Herzog indessen diesen wichtigen Schritt nicht verschieben; das Geheimniß konnte verhauchen, und seine Opfer 30 entwischten ihm. Der Tag wurde also angesetzt, wo man sich der beiden Grafen von Hoorn und von Egmont versichern wollte. ' Zu 68 gleicher Zeit sollten ihre Sekretaire verhaftet und ihre Briefschaften in Verwahrung genommen werden. Der spanische Gouverneur in Antwerpen, Graf von Lodrona, hatte Befehl, sich an dem nämlichen 35 Tag des Bürgermeisters zu bemächtigen, und, sobald es geschehen, dem Herzog durch eine Estafette Nachricht davon zu geben.

An diesem Tage wurden die Grafen von Mannsfeld, von Hoorn, von Egmont, von Barlaimont, von Arschot u. a. nebst den Söhnen des Herzogs und den vornehmsten spanischen Offiziers unter dem Vorwand einer außerordentlichen Berathschlagung im Ruilemburgischen Hause, wo des Herzogs Quartier war, versammelt. Der Herzog unterhielt sich mit ihnen über den Plan einer Citadelle, die er in Antwerpen wollte anlegen lassen, und suchte die Sitzung so sehr als möglich zu verlängern, weil er keinen Schritt thun wollte, ehe er wußte, wie sein Anschlag in Antwerpen ausgefallen sei. Um dieses mit desto weniger Verdacht zu thun, ließ er sich von dem Kriegsbaumeister, Paciotto, den er aus Italien mitgebracht, den Riß zu der Festung vorlegen und die Ritter ihr Gutachten davon sagen. Endlich als der Courier von Antwerpen mit günstigen Zeitungen eingetroffen, entließ er das Conseil. Egmont wollte sich nun mit dem Sohn des Herzogs hinweg begeben, als ' ihm der Hauptmann von der Leibwache des Herzogs, Sancho von Avila, in den Weg trat, und zu gleicher Zeit eine Schar spanischer Soldaten sichtbar wurde, die ihm Flucht und Vertheidigung unmöglich machten. Der Offizier forderte ihm den Degen ab, den er ihm mit vieler Fassung auslieferte.

„Dieser Stahl, sagte er, hat die Sache des Königs schon einigemal nicht ohne Glück vertheidigt.“ In der nehmlichen Stunde wurde auch der Graf von Hoorn in einem andern Theil des Pallastes gefangen genommen. Hoorn fragte, wie es mit Egmont stünde? Man sagte ihm, daß dieser in eben dem Augenblick auch in Verhaft genommen würde, worauf er sich ohne Widerstand ergab. „Von ihm hab' ich mich leiten lassen, rief er aus, es ist billig, daß ich ein Schicksal mit ihm theile.“ Während daß dieses in dem Ruilemburgischen Hause vorgieng, stand ein spanisches Regiment vor demselbigen unter dem Gewehre.

Beide Grafen wurden einige Wochen nach ihrer Verhaftung unter einer Escorte von 3000 spanischen Soldaten nach Gent geschafft, wo sie länger als 8 Monate in der Citadelle verwahrt wurden. Ihr Proceß wurde in aller Form von dem Rath der Zwölfe, den der Herzog zu Untersuchungen über die vergangenen Unruhen in Brüssel

³⁰: Prozeß und Hinrichtung der Grafen von Egmont und von Hoorn (Hoorne B) B R W. — ³³: Rathe R W.

niedergelegt hatte, vorgenommen, und der Generalprokurator, Johann du ' Bois, mußte die Anklage aufsetzen. Die, welche gegen Egmont 70 gerichtet war, enthielt neunzig verschiedene Klagepunkte, und 60 die andre, welche den Grafen von Hoorn angien. Es würde zu weitläufig 5 seyn, sie hier anzuführen; auch sind oben schon einige Muster davon gegeben worden. Jede noch so unschuldige Handlung, jede Unterlassung wurde aus dem Gesichtspunkt betrachtet, den man gleich im Eingange festgesetzt hatte, „daß beide Grafen, in Verbindung mit dem Prinzen von Dranien, getrachtet haben sollten, das königliche 10 Ansehen in den Niederlanden über den Haufen zu werfen, und sich selbst die Regierung des Landes in die Hände zu spielen.“ Gravellass Vertreibung, Egmonts Abwendung nach Madrid, die Konföderation der Geusen, die Bewilligungen, welche sie in ihren Statthalterschaften den Protestanten ertheilt — alles dieses mußte nun in 15 Hinsicht auf jenen Plan geschehen seyn, alles Zusammenhang haben. Die nichtsbedeutendsten Kleinigkeiten wurden dadurch wichtig, und eine vergiftete die andre. Nachdem man zur Vorsorge die meisten Artikel schon einzeln als Verbrechen beleidigter Majestät behandelt hatte, so konnte man um so leichter aus allen zusammen dieses Urtheil 20 herausbringen.

Jedem der beiden Gefangenen wurde die Anklage zugeschickt, mit dem Bedenken, binnen fünf Tagen ' darauf zu antworten. Nachdem 71 sie dieses gethan, erlaubte man ihnen, Defensoren und Prokuratoren anzunehmen, denen freier Zutritt zu ihnen verstattet wurde. Da sie 25 des Verbrechens der beleidigten Majestät angeklagt waren, so war es keinem ihrer Freunde erlaubt, sie zu sehen. Graf Egmont bediente sich eines Herrn von Landas und einiger geschickten Rechtsgelehrten aus Brüssel.

Ihr erster Schritt war, gegen das Gericht zu protestiren, das 30 über sie sprechen sollte, da sie als Ritter des goldnen Vlieses nur von dem König selbst, als dem Großmeister dieses Ordens, gerichtet werden könnten. Aber diese Protestation wurde verworfen, und darauf gedrungen, daß sie ihre Zeugen vorbringen sollten, widrigenfalls man in contumaciam gegen sie fortfahren würde. Egmont

2: aufsetzen A=W. 4: Hoorne B. — angien B R W. — 4-5: weitläufig R.
— 7: Gesichtspunkte B R W. — 31: Könige R W. — 34: verfahren B W.

hatte auf 82 Punkte mit den befriedigendsten Gründen geantwortet; auch der Graf von Hoorn beantwortete seine Anklage Punkt für Punkt. Klagschrift und Rechtfertigung sind noch vorhanden; jedes unbefangne Tribunal würde sie auf eine solche Vertheidigung frei
 5 gesprochen haben. Der Fiskal drang auf ihre Zeugnisse, und Herzog Alba ließ wiederholte Dekrete an sie ergehen, damit zu eilen. Sie zögerten von einer Woche zur andern, indem sie ihre Protestationen gegen die Unrechtmäßigkeit des Gerichts erneuerten. ' Endlich setzte
 72 ihnen der Herzog noch einen Termin von 9 Tagen, ihre Zeugnisse
 10 vorzubringen; nachdem sie auch diese hatten verstreichen lassen, wurden sie für überwiesen und aller Vertheidigung verlustig erklärt.

Während daß dieser Prozeß betrieben wurde, verhielten sich die Verwandte und Freunde der beiden Grafen nicht müßig. Egmonts Gemahlinn, eine geborne Herzoginn von Baiern, wandte sich mit
 15 Bittschriften an die deutschen Reichsfürsten, an den Kaiser, an den König von Spanien; so auch die Gräfinn von Hoorn, die Mutter des Gefangenen, die mit den ersten fürstlichen Familien Deutschlands in Freundschaft oder Verwandschaft stand. Alle protestirten laut gegen dieses gesetzwidrige Verfahren, und wollten die deutsche Reichs-
 20 freiheit, worauf der Graf von Hoorn als Reichsgraf noch besondern Anspruch machte, die niederländische Freiheit, und die Privilegien des Ordens vom goldnen Vliese dagegen geltend machen. Die Gräfinn von Egmont brachte fast alle Höfe für ihren Gemahl in Bewegung; der König von Spanien und sein Statthalter wurden von Inter-
 25 cessionen belagert, die von einem zum andern gewiesen und von beiden verspottet wurden. Die Gräfinn von Hoorne sammelte von allen Rittern des Vlieses aus Spanien, Deutschland, Italien Certifikate zusammen, die Privilegien des Ordens dadurch zu erweisen. ' Alba
 73 wies sie zurück, indem er erklärte, daß sie in dem jezigen Falle keine
 30 Kraft hätten. „Die Verbrechen, deren man die Grafen beschuldige, seien in Angelegenheiten der niederländischen Provinzen begangen, und er, der Herzog, von dem Könige über alle niederländische An-
 gelegenheiten zum alleinigen Richter gesetzt.“

2: Hoorne B. — 11: erklärt B R W. — 13: Verwandten B R W. — 16: Hoorne B. — 18: Verwandschaft B W. — 20: Hoerne B. — 26: Hoorn R W. — 29: jezigen A = W. — 32: niederländischen W. — 33: " fehlt A.

Vier Monate hatte man dem Fiscal zu seiner Klagschrift eingeräumt, und fünfse wurden den beiden Grafen zu ihrer Vertheidigung gegeben. Aber anstatt Zeit und Mühe durch Herbeischaffung ihrer Zeugnisse, die ihnen wenig genützt haben würden, zu verlieren, ver-
 5 loren sie sie lieber durch Protestationen gegen ihre Richter, die ihnen noch weniger nützten. Durch jene hätten sie doch wahrscheinlich das letzte Urtheil verzögert, und in der Zeit, die sie dadurch gewannen, hätten die kräftigen Verwendungen ihrer Freunde vielleicht doch noch von Wirkung seyn können; durch ihr hartnäckiges Beharren auf Ver-
 10 werfung des Gerichts gaben sie dem Herzog die Gelegenheit an die Hand, den Proceß zu verkürzen. Nach Ablauf des letzten äußersten Termins, am 1sten Junius 1568, erklärte sie der Rath der Zwölfe für schuldig, und am 4ten dieses Monats folgte das letzte Urtheil gegen sie.

15 ' Die Hinrichtung von 25 edeln Niederländern, welche binnen 74 drei Tagen auf dem Markte zu Brüssel enthauptet wurden, war das schreckliche Vorspiel von dem Schicksal, welches beide Grafen erwartete. Johann Käsenbrodt von Beckerzeel, Secretair bei dem Grafen von Egmont war einer dieser Unglücklichen, welcher für seine Treue gegen
 20 seinen Herrn, die er auch auf der Folter standhaft behauptete, und für seinen Eifer im Dienste des Königs, den er gegen die Wilder- stürmer bewiesen, diesen Lohn erhielt. Die übrigen waren entweder bei dem geussischen Aufstand mit den Waffen in der Hand gefangen, oder wegen ihres ehemaligen Antheils an der Bittschrift des Adels
 25 als Hochverrätther eingezogen und verurtheilt worden.

Der Herzog hatte Ursache, mit Vollstreckung der Sentenz zu eilen. Graf Ludwig von Nassau hatte den Grafen von Arnhem bei dem Kloster Heiligerlee in Gröningen ein Treffen geliefert, und das Glück gehabt ihn zu überwinden. Gleich nach dem Siege war er vor
 30 Gröningen gerückt, welches er belagert hielt. Das Glück seiner Waffen hatte den Muth seines Anhangs erhoben, und der Prinz von Dranien, sein Bruder, war mit einem Heere nahe, ihn zu unterstützen. Alles dieß machte die Gegenwart des Herzogs in diesen entlegenen Provinzen nothwendig; aber ehe ' das Schicksal zweier so 75

2: fünf B. — 10: Herzoge R W. — 17: Schicksale R W. — 18: Casembrot P R W. — 23: Aufstände B R W. — 27: dem Grafen B R W.

wichtigen Gefangenen entschieden war, durfte er es nicht wagen, Brüssel zu verlassen. Die ganze Nation war ihnen mit einer enthusiastischen Ergebenheit zugethan, die durch ihr unglückliches Schicksal nicht wenig vermehrt ward. Auch der streng katholische Theil gönnte
 5 dem Herzog den Triumph nicht, zwei so wichtige Männer zu unterdrücken. Ein einziger Vortheil, den die Waffen der Rebellen über ihn davon trugen oder auch nur das bloße erdichtete Gerücht davon in Brüssel war genug, eine Revolution in dieser Stadt zu bewirken, wodurch beide Grafen in Freiheit gesetzt wurden. Dazu kam, daß
 10 der Bittschriften und Interzessionen, die von Seiten der deutschen Reichsfürsten bei ihm sowohl als bei dem König in Spanien einliefen, täglich mehr wurden, ja, daß Kaiser Maximilian II. selbst der Gräfinn von Egmont versichern ließ: „sie habe für das Leben ihres Gemahls nichts zu besorgen“ welche wichtige Verwendungen
 15 den König endlich doch zum Vortheil der Gefangenen umstimmen konnten. Ja, der König konnte vielleicht, im Vertrauen auf die Schnelligkeit seines Statthalters den Vorstellungen so vieler Fürsten zum Schein nachgeben, und das Todesurtheil gegen die Gefangenen aufheben, weil er sich versichert hielt, daß diese Gnade zu spät kom-
 20 men würde. Gründe genug, daß ' der Herzog mit der Vollstreckung 76 der Sentenz nicht säumte, sobald sie gefällt war.

Gleich den andern Tag wurden beide Grafen unter einer Bedeckung von 3000 Spaniern aus der Citadelle von Gent nach Brüssel gebracht, und im Brodthause auf dem großen Markt gefangen
 25 gesetzt. Am andern Morgen wurde der Rath der Unruhen versammelt, der Herzog erschien gegen seine Gewohnheit selbst, und die beiden Urtheile, couvertirt und versiegelt, wurden von dem Sekretair Pranz erbrochen und öffentlich abgelesen. Beide Grafen waren der beleidigten Majestät schuldig erkannt, weil sie die abscheuliche Ver-
 30 schwörung des Prinzen von Oranien begünstigt, und befördert, die konföderirten Edelleute in Schutz genommen, und in ihren Statthalterschaften und andern Bedienungen dem König und der Kirche schlecht gedient hätten. Beide sollten öffentlich enthauptet, ihre Köpfe auf Spieße

1: wichtiger R W. — 5: Herzoge R W. — 11 u. 33: Könige R W. — 12: das A.
 — 24: Brodthause W. — Markt B R W. — 27: Pranz R R W. — 34: Spieße B = W.

gesteckt, und ohne ausdrücklichen Befehl des Herzogs nicht abgenommen werden. Alle ihre Güter, Lehen und Rechte waren dem königlichen Fiskus zugesprochen. Das Urtheil war von dem Herzog allein und dem Sekretair Pranz unterzeichnet, ohne daß man sich um die Bei-
 5 stimmung der übrigen Kriminalrätthe bemühet hätte.

In der Nacht zwischen dem 4ten und 5ten Junius brachte man 77 ihnen die Sentenz in's Gefängniß, nachdem sie schon schlafen gegangen waren. Der Herzog hatte sie dem Bischof von Ypern, Martin Rithov eingehändigt, den er ausdrücklich darum nach
 10 Brüssel kommen ließ, um die Gefangenen zum Tode zu bereiten. Als der Bischof diesen Auftrag erhielt, warf er sich dem Herzoge zu Füßen und flehte mit Thränen in den Augen, um Gnade — um Aufschub wenigstens für die Gefangenen; worauf ihm mit harter zorniger Stimme geantwortet wurde, daß man ihn nicht von Ypern
 15 gerufen habe, um sich dem Urtheile zu widersetzen, sondern um es den unglücklichen Grafen durch seinen Zuspruch zu erleichtern.

Dem Grafen von Egmont zeigte er das Todesurtheil zuerst vor. „Das ist fürwahr ein strenges Urtheil, rief der Graf bleich und mit entsefter Stimme. So schwer glaubte ich Seine Majestät nicht be-
 20 leidigt zu haben, um eine solche Behandlung zu verdienen. Muß es aber seyn, so unterwerfe ich mich diesem Schicksale mit Ergebung. Möge dieser Tod meine Sünden tilgen, und weder meiner Gattinn noch meinen Kindern zum Nachtheile gereichen! Dieses wenigstens glaube ich für meine vergangenen Dienste erwarten zu können. Den
 25 Tod will ich mit gefasster Seele erleiden, weil es Gott und dem König so gefällt“ — Er drang hierauf in den Bischof, ihm ernstlich 78 und aufrichtig zu sagen, ob keine Gnade zu hoffen sei? Als ihm mit Nein geantwortet wurde, beichtete er, und empfing das Sacrament von dem Priester, dem er die Messe mit sehr großer Andacht nach-
 30 sprach. Er fragte ihn, welches Gebeth wohl das beste und rührendste seyn würde, um sich Gott in seiner letzten Stunde zu empfehlen? Da ihm dieser antwortete, daß kein eindringenderes Gebeth sei, als das, welches Christus der Herr selbst gelehret habe, das Vater unser; so schickte er sich sogleich an, es herzusagen. Der Gedanke an seine

3: Herzoge R. — 4: Pranz B R W. — 5: bemüht W. — 8: Bischöfe R W.
 — 26: Könige R. — 28: empfing B R W. — 33: gelehrt W.

Familie unterbrach ihn; er ließ sich Feder und Dinte geben, und schrieb zwei Briefe, einen an seine Gemahlinn, den andern an den König nach Spanien, welcher letztere also lautete:

Sire,

5 Diesen Morgen habe ich das Urtheil angehört, welches Ew. Majestät gefallen hat, über mich aussprechen zu lassen. So weit ich auch immer davon entfernt gewesen bin, gegen die Person oder den Dienst Ew. Majestät, oder gegen die einzig wahre, alte und katho-
 10 lische Religion etwas zu unternehmen, so unterwerfe ich mich dennoch dem Schicksale mit Geduld, welches Gott gefallen hat, über mich zu verhängen. Habe ich während der vergangenen Un'ruhen etwas zu-
 79 gelassen, gerathen oder gethan, was meinen Pflichten zu widerstreiten scheint, so ist es gewiß aus der besten Meinung geschehen, und mir durch den Zwang der Umstände abgedrungen worden. Darum bitte
 15 ich Ew. Majestät, es mir zu vergeben, und in Rücksicht auf meine vergangenen Dienste mit meiner unglücklichen Gattinn und meinen armen Kindern und Dienstleuten Erbarmen zu tragen. In dieser festen Hoffnung empfehle ich mich der unendlichen Barmherzigkeit Gottes.

Brüssel, den 5ten Jun. 1568. dem letzten Augenblick nahe.

20 Ew. Majestät

treuester Vasall und Diener
 Lamoral Graf von Egmont.

Diesen Brief empfahl er dem Bischof außs dringendste; um sicherer zu gehen, schickte er noch eine eigenhändige Kopie desselben
 25 an den Staatsrath Viglius, den billigsten Mann im Senate, und es ist nicht zu zweifeln, daß er dem König wirklich übergeben worden. Die Familie des Grafen erhielt nachher alle ihre Güter, Lehen und Rechte zurück, die, kraft des Urtheils, dem königlichen Fiskus heim-
 gefallen waren.

30 Unterdeffen hatte man auf dem Markte zu Brüssel vor dem 80 Stadthaus ein Schaffot aufgeschlagen, auf welchem zwei Stangen mit eisernen Spitzen befestiget wurden, alles mit schwarzem Tuche bedeckt. Zwei und zwanzig Fahnen spanischer Garnison umgaben das Gerüste,

10: Gedult R. — 23: Bischöfe R. — 25: dem billigsten Mann A. —
 26: Könige R W. — 31: Stadthause B R W. — 32: befestiget B R, befestigt W.

eine Vorsicht, die nicht überflüssig war. Zwischen 10 und 11 Uhr erschien die spanische Wache im Zimmer des Grafen, sie war mit Strängen versehen, ihm, der Gewohnheit nach, die Hände damit zu binden. Er verbat sich dieses und erklärte, daß er willig und bereit sei, zu sterben. Von seinem Wamms hatte er selbst den Kragen abgeschnitten, um dem Nachrichten sein Amt zu erleichtern. Er trug einen Nachtrock von rothem Damast, über diesem einen schwarzen spanischen Mantel mit goldnen Treffen verbrämt. So erschien er auf dem Gerüste. Don Julian Romero, Maitre de Camp, ein spanischer
10 Hauptmann, mit Nahmen Salinas, und der Bischof von Ypern folgten ihm hinauf. Der Grand Prevot des Hofes, einen rothen Stab in der Hand, saß zu Pferde am Fuß des Gerüsts; der Nachrichten war unter demselben verborgen.

Egmont hatte anfangs Lust bezeugt, von dem Schaffot eine
15 Anrede an das Volk zu halten. Als ihm aber der Bischof vorstellte, daß er entweder nicht gehört werden, oder, wenn dieß auch geschähe, bei 'der gegenwärtigen gefährlichen Stimmung des Volks leicht zu 81 Gewaltthätigkeiten Anlaß geben könnte, die seine Freunde nur ins Verderben stürzen würden, so ließ er dieses Vorhaben fahren. Er
20 ging einige Augenblicke lang mit edelm Anstand auf dem Gerüste auf und nieder, und beklagte, daß es ihm nicht vergönnet sei, für seinen König und sein Vaterland einen rühmlichen Tod zu sterben. Bis auf den letzten Augenblick hatte er sich noch nicht recht überreden können, daß es dem Könige mit diesem strengen Verfahren Ernst sei
25 und daß man es weiter als bis zum bloßen Schrecken der Exekution treiben würde. Wie der entscheidende Augenblick herannahte, wo er das letzte Sakrament empfangen sollte, wie er harrend herum sah und noch immer nichts erfolgte, so wandte er sich an Julian Romero, und fragte ihn noch einmal, ob keine Begnadigung für ihn zu hoffen
30 sei? Julian Romero zog die Schultern, sah zur Erde und schwieg.

Da biß er die Zähne zusammen, warf seinen Mantel und Nachtrock nieder, kniete auf das Rissen, und schickte sich zum letzten Gebet an. Der Bischoff ließ ihn das Crucifix küssen und gab ihm die letzte

11: Hofes R W. — 12: Fuße R W. — 14: bezeugt W. — 20: edlem B R W. — Anstande R W. — 21: vergönnt B R W. — 22: rühmlichern R. — 23: nicht überreden (recht fehlt) R W. — 33: Bischof B = W.

Nelung, worauf ihm der Graf ein Zeichen gab, ihn zu verlassen. Er zog alsdann eine seidene Mütze über die Augen, und erwartete den Streich — Ueber den Leichnam und das fließende Blut wurde sogleich ein schwarzes Tuch geworfen.

5 Ganz Brüssel, das sich um das Schaffot drängte, fühlte den tödlichen 82 Streich mit. Laute Thränen unterbrachen die fürchterlichste Stille. Der Herzog, der der Hinrichtung aus einem Fenster zusah, wischte sich die Augen.

Bald darauf brachte man den Grafen von Hoorn. Dieser von einer heftigern Gemüthsart als sein Freund, und durch mehr Gründe 10 zum Hass gegen den König gereizt, hatte das Urtheil mit weniger Gelassenheit empfangen, ob es gleich gegen ihn in einem geringern Grad unrecht war. Er hatte sich harte Aeußerungen gegen den König erlaubt, und mit Mühe hatte ihn der Bischoff dahin vermocht, von seinen letzten Augenblicken einen bessern Gebrauch zu machen, als sie in Verwünschungen 15 gegen seine Feinde zu verlieren. Endlich sammelte er sich doch, und legte dem Bischoff seine Beichte ab, die er ihm anfangs verweigern wollte.

Unter der nehmlichen Begleitung wie sein Freund bestieg er das Gerüste. Im Vorübergehen begrüßte er viele aus seiner Bekann- schaft, er war ungebunden wie Egmont, in schwarzem Wamms und 20 Mantel, eine mailändische Mütze von eben der Farbe auf dem Kopfe. Als er oben war, warf er die Augen auf den Leichnam, der unter dem Tuche lag, und fragte einen der Umstehenden, ob es der Körper seines Freundes sei? Da man ihm dieses bejahet hatte, sagte er 83 einige Worte spanisch, warf seinen Mantel von sich, und kniete auf das 25 Rissen. — Alles schrie laut auf, als er den tödlichen Streich empfing.

Beide Köpfe wurden auf die Stangen gesteckt, die über dem Gerüste aufgezplant waren, wo sie bis nach 3 Uhr Nachmittags blieben, alsdann herabgenommen und mit den beiden Körpern in bleiernen Särgen beigelegt wurden.

30 Die Gegenwart so vieler Aufseher und Hefker, als das Schaffot umgaben, konnte die Bürger von Brüssel nicht abhalten, ihre Schnupf- tücher in das herabströmende Blut zu tauchen, und diese theure Reliquie mit nach Hause zu nehmen. Sch.

5 n. 25: tödlichen B K W. — 8: Hoorne B. — 11: Grade K W. — 13: Bischof B K W. — 16: Bischof B W, Bischöfe K. — 17: nämlichen K W. — 19: grüßte W. — 23: bejaht W.

III.

Merkwürdige Belagerung von Antwerpen in den Jahren 68 1584 und 1585.

Es ist ein anziehendes Schauspiel, den menschlichen Erfindungs-
geist mit einem mächtigen Element im Kampf zu erblicken, und
5 Schwierigkeiten, welche gemeinen Fähigkeiten unübersteiglich sind, durch
Klugheit, Entschlossenheit und einen standhaften Willen besiegt zu sehen.
Weniger anziehend aber desto belehrender ist das Schauspiel des Gegen-
theils, wo der Mangel jener Eigenschaften alle Anstrengungen des
Genies vereitelt, alle Gunst der Zufälle fruchtlos macht, und weil er
10 ihn nicht zu benutzen weiß, einen schon entschiednen Erfolg vernichtet.
Beispiele von beydem liefert uns die berühmte Blokade der Stadt
Antwerpen durch die Spanier beym Ablauf des sechszehnten Jahr-
hunderts, welche dieser blühenden Handelsstadt ihren Wohlstand un-
wiederbringlich raubte, dem Feldherrn hingegen, der sie unternahm
15 und ausführte, einen unsterblichen Namen erwarb.

Zwölf Jahre schon dauerte der Krieg, durch welchen die nörd-
lichen Provinzen Belgiens anfangs bloß ihre Glaubensfreiheit und
ständischen Privilegien gegen die Eingriffe ' des spanischen Statt- 69
halters, zuletzt aber die Unabhängigkeit ihres Staats von der spanischen
20 Krone zu behaupten strebten. Schwach an Anzahl, an Hilfsmitteln
noch ärmer, aber durch ein gemeinschaftliches Interesse begeistert,
durch gehäuffte Mißhandlungen zur Verzweiflung gebracht und furcht-

A: Horen 1795. St. 4. S. 63—119. — B: Geschichte des Abfalls der
vereinigten Niederlande von der Spanischen Regierung. Th. 1. Bd. 2. Leipzig
1801. S. 168—239. — K: 1813. 5, 523—602. — W: 1844. 7, 318—364. —
M: 1860. — 1 u. 2: Belagerung von Antwerpen durch den Prinzen von Parma
in den Jahren 1584 und 1585. B & B M. — Kleine Abweichungen der Schrei-
bung (ff für f, i für y dgl.) sind nicht angezeigt. — 4: Elemente B & B. —
Kämpfe B & B. — 12: sechzehnten W. — 13: Handelsstadt B. — W bis S. 28,
3. 3: Schwach . . . [sien.] fehlt B & B.

bar in dieser Verzweiflung hatten sie sovieler Jahre lang den Ausschlag eines Kampfs hingehalten, den die überlegene Macht ihres Feindes keinen Augenblick zweifelhaft zu lassen schien. Nie völlig Sieger, aber auch nie ganz besiegt, ermüdeten sie die spanische Tapferkeit durch langwierige Kriegsoperationen auf einem ungünstigen Boden, und erschöpften den Herrn beyder Indien, indem sie selbst Bettler hießen und es zum Theil wirklich waren. Zwar hatte sich der Gentische Bund wieder aufgelöst, der die sämmtlichen, sowohl katholischen als protestantischen Niederlande in einen gemeinschaftlichen, und, wenn er hätte Bestand haben können, unüberwindlichen Körper verband; aber anstatt dieser unsichern und unnatürlichen Verbindung waren die nördlichen Provinzen im Jahr 1579 in eine desto engere Union zu Utrecht getreten, von der sich eine längere Dauer erwarten ließ, da sie durch ein gleiches Staats- und Religions-Interesse geknüpft und zusammen gehalten wurde. Was die neue Republik durch diese Trennung von den katholischen Provinzen an Umfang verloren, das hatte sie an Innigkeit der Verbindung, an Einheit der Unternehmungen, an Energie der Ausführung gewonnen, und ein Glück war es für sie, bey Zeiten zu verlieren, was mit Auswendung aller Kräfte doch niemals hätte behauptet werden können.

Der größte Theil der Wallonischen Provinzen war bald freywillig bald durch die Waffen bezwungen im Jahr 1584, unter die Herrschaft der Spanier zurückgekehrt; nur in den nördlichen Gegenden hatten sie noch immer nicht festen Fuß fassen können. Selbst ein beträchtlicher Theil von Brabant und Flandern widerstand noch hartnäckig den Waffen des Herzogs, Alexander von Parma, der die innere Regierung der Provinzen und das Oberkommando der Armee mit eben soviel Kraft als Klugheit verwaltete, und durch eine Reihe von Siegen den spanischen Namen aufs neue in Ansehen gebracht hatte. Die eigenthümliche Organisation des Landes, welche den Zusammenhang der Städte untereinander und mit der See durch sovieler Flüsse und Kanäle begünstigt, erschwerte jede Eroberung, und der Besitz eines Platzes konnte nur durch den Besitz eines andern errungen werden. Solange diese Communication nicht gehemmt war,

12 u. 22: Jahre W. — 21: hatte A. W. — 26: Herzogs Al. B = W. — 29: Ansehn. R.

konnten Holland und Seeland mit leichter Mühe ihre Bundesverwandten schützen, und zu Wasser sowohl als zu Lande mit allen Bedürfnissen reichlich versorgen, daß alle Tapferkeit nichts half, und die Truppen des Königs durch langwierige Belagerungen vergeblich 5 aufgerieben wurden.

Unter allen Städten Brabants war Antwerpen die wichtigste, sowohl durch ihren Reichthum, ihre Volksmenge und ihre Macht, als durch ihre Lage an dem Ausfluß der Schelde. Diese große und menschenreiche Stadt, die in diesem Zeitraum über achtzigtausend Ein- 10 wohner zählte, war eine der thätigsten Theilnehmerinnen an dem niederländischen Staatenbund, und hatte sich im Laufe dieses Kriegs durch einen unbändigen Freyheitsinn vor allen Städten Belgiens ausgezeichnet. Da sie alle drey christliche Kirchen in ihrem Schoose hegte, und dieser ' uneingeschränkten Religions-Freyheit einen großen 71 Theil ihres Wohlstands verdankte, so hatte sie auch bey weitem am meisten von der spanischen Herrschaft zu befürchten, welche die Religionsfreyheit aufzuheben und durch die Schrecken des Inquisitionsgerichts alle protestantischen Kaufleute von ihren Märkten zu verschrecken drohte. Die Brutalität spanischer Besatzungen kannte sie 20 überdieß schon aus einer schrecklichen Erfahrung, und es war leicht vorherzusehen, daß sie sich dieses unerträglichen Joches, wenn sie es einmal sich hatte auflegen lassen, im ganzen Laufe des Kriegs nicht mehr entledigen würde.

So große Ursachen aber die Stadt Antwerpen hatte, die Spanier 25 aus ihren Mauern entfernt zu halten, so wichtige Gründe hatte der spanische Feldherr, sich derselben, um welchen Preis es auch sey, zu bemächtigen. An dem Besiz dieser Stadt hieng gewissermaassen der Besiz des ganzen Brabantischen Landes, welches sich größtentheils durch diesen Kanal mit Getraide aus Seeland versorgte, und durch 30 Einnahme derselben versicherte man sich zugleich die Herrschaft der Schelde. Dem Brabantischen Bunde, der in dieser Stadt seine Versammlungen hielt, wurde mit derselben seine wichtigste Stütze ent-

1: Bundesverwandten W. — 2: Zeitraum R W. — 11: Staatenbunde B R W. — 12: Freyheitsinn R. — 13: christlichen W. — 15: Wohlstandes B R W. — 25: Mauern B R W. — 27: Feste R W. — hing B R W. — 29: Getreide B R W.

zogen, der gefährliche Einfluß ihres Beyspieles, ihrer Rathschläge, ihres Geldes auf die ganze Parthey gehemmt, und in den Schätzen ihrer Bewohner den Kriegsbedürfnissen des Königs eine reiche Hilfsquelle aufgethan. Der Fall derselben mußte früher oder später den
 5 Fall des ganzen Brabants nach sich ziehen, und das Uebergewicht der Macht in diesen Gegenden entscheidend auf die Seite des Königs neigen. Durch die Stärke dieser Gründe bewogen zog der Herzog von Parma im Julius 1584 seine Macht zusammen, und rückte
 von Dornick wo er stand, in ihre Nachbarschaft heran, in der Ab-
 10 sicht sie zu belagern.*

Aber sowohl die Lage als die Befestigung dieser Stadt schienen jedem Angriffe Trotz zu bieten. Von der Brabantischen Seite mit unersteiglichen Werken und wasserreichen Gräben umschlossen, von der Flandrischen durch den breiten und reißenden Strom der Schelde ge-
 15 deckt, konnte sie mit stürmender Hand nicht bezwungen werden; und eine Stadt von diesem Umfange einzuschließen schien eine dreymal größere Landmacht als der Herzog beysammen hatte, und noch überdies eine Flotte zu erfordern, die ihm gänzlich fehlte. Nicht genug daß ihr der Strom, von Gent aus, alle Bedürfnisse im Ueberfluß
 20 zuführte, so öffnete ihr der nehmliche Strom noch einen leichten Zusammenhang mit dem angrenzenden Seeland. Denn da sich die Fluth der Nordsee bis weit hinein in die Schelde erstreckt, und den Lauf derselben periodisch umkehrt, so genießt Antwerpen den ganz eigenthümlichen Vortheil, daß ihr der nehmliche Fluß zu verschiedenen Zeiten
 25 in zwey entgegengesetzten Richtungen zuströmt. Dazu kam, daß die umliegenden Städte Brüssel, Mecheln, Gent, Dendermonde, und andre dazumal noch alle in den Händen des Bundes waren, und auch von der Landseite die Zufuhr erleichtern konnten. Es bedurfte also zwey verschiedener Heere an beyden Ufern des Stroms, um die Stadt zu
 30 Lande zu blokieren, und ihr den Zusammenhang mit Flandern und Brabant abzuschneiden; es bedurfte zugleich einer hinlänglichen Anzahl

* Thuan. Hist. Tom. II. 527. Grot. Hist. de rebus Belgicis 84.

1: Beispiels R — Beispiels W. — 2: Parthey R — Partei W. — 3—4: Hilfsquelle W W, Hilfsquelle R. — 18: erfordern B R W. — 19: Ueberflusse R. — 20: nämliche B R W. — 21: angränzenden B W. — 22: bis B R W. — 24: nämliche B — nämliche R W. — 30: blokiren B R W.

von Schiffen, um die Schelde ' sperren, und alle Versuche, die von 73
 Seeland aus zum Entsaß derselben unfehlbar gemacht werden würden,
 vereiteln zu können. Aber die Armee des Herzogs war durch den
 Krieg, den er noch in andern Distrikten zu führen hatte, und durch
 5 die vielen Besatzungen, die er in den Städten und Befestigungen hatte
 zurück lassen müssen, biß auf zehntausend Mann Fußvolk und sieben-
 zehnhundert Pferde geschmolzen, eine viel zu geringe Macht, um zu
 einer Unternehmung von diesem Umfange hinzureichen. Noch dazu
 fehlte es diesen Truppen an dem Nothwendigsten, und das Ausbleiben
 10 des Soldes hatte sie längst schon zu einem geheimen Murren gereizt,
 welches stündlich in eine offenbare Meuterey auszubrechen drohte.
 Wenn man sich endlich, trotz aller dieser Hindernisse, an die Be-
 lagerung wagte, so hatte man alles von den feindlichen Festungen zu
 befürchten, die man im Rücken ließ, und denen es ein leichtes seyn
 15 mußte, durch lebhafte Ausfälle eine so sehr vertheilte Armee zu be-
 unruhigen, und durch Abschneidung der Zufuhr in Mangel zu ver-
 setzen.*

Alle diese Gründe machte der Kriegsrath geltend, dem der Herzog
 von Parma sein Vorhaben jetzt eröffnete. So groß auch das Ver-
 20 trauen war, das man in sich selbst und in die erprobte Fähigkeit
 eines solchen Heerführers setzte, so machten doch die erfahrensten
 Generale kein Geheimniß daraus, wie sehr sie an einem glücklichen
 Ausschlag verzweifelten. Nur zwey ausgenommen, welche die Kühn-
 heit ihres Muths über jede Bedenklichkeit hinwegsetzte, Capizucchi und
 25 Mondragon, widerriethen alle ein so mißliches Wagemuth, wobey man
 Gefahr lief, die Frucht aller vor'igen Siege und allen erworbenen 74
 Kriegsrühm zu verschzerzen.

Aber Einwürfe, welche er sich selbst schon gemacht und auch schon
 beantwortet hatte, konnten den Herzog von Parma in seinem Vorsatz
 30 nicht wankend machen. Nicht aus Unwissenheit der damit verknüpften
 Gefahren, noch aus leichtsinniger Ueberschätzung seiner Kräfte hatte
 er den kühnen Anschlag gefaßt. Jener genialische Instinkt, der den
 großen Menschen auf Bahnen, die der kleine entweder nicht betritt,

* Strada de Bello Belgico. Dec. II. Lib. VI.

6: zehntausend W. — siebzehnhundert W. — 23: Ausföhlage R. — 29: Vorsage R.

oder nicht endigt, mit glücklicher Sicherheit leitet, erhob ihn über alle Zweifel, die eine kalte aber eingeschränkte Klugheit ihm entgegen stellte, und ohne seine Generale überzeugen zu können, erkannte er die Wahrheit seiner Berechnung in einem dunkeln, aber darum nicht
 5 weniger sichern Gefühl. Eine Kette glücklicher Erfolge hatte seine Zuversicht erhoben, und der Blick auf seine Armee, die an Mannszucht, Uebung und Tapferkeit in dem damaligen Europa nicht ihres gleichen hatte, und von einer Auswahl der trefflichsten Offiziere kommandirt wurde, erlaubte ihm keinen Augenblick, der Furcht Raum
 10 zu geben. Denen, welche ihm die geringe Anzahl seiner Truppen entgegen setzten, gab er zur Antwort, daß an einer noch so langen Pike doch nur die Spitze tödte, und daß es bey militairischen Unternehmungen mehr auf die Kraft ankomme, welche bewege, als auf die Masse, welche zu bewegen sey. Er kannte zwar den Mißmuth
 15 seiner Truppen, aber er kannte auch ihren Gehorsam; und dann hoffte er ihren Privatbeschwerden am besten dadurch zu begegnen, daß er sie durch eine wichtige Unternehmung beschäftigte, durch den Glanz derselben ihre Ruhmbegierde, und durch den hohen Preis, den die Erobrung einer so begüterten Stadt versprach, ihre Habsucht erregte. *
 20 In dem Plane, den er nun zu der Belagerung entwarf, suchte er allen jenen mannichfaltigen Hindernissen mit Nachdruck zu begegnen. Die einzige Macht, durch welche man hoffen konnte, die Stadt zu bezwingen, war der Hunger; und diesen furchtbaren Feind gegen sie aufzuregen, mußten alle Zugänge zu Wasser und zu Lande ver-
 25 schlossen werden. Um ihr fürs erste jeden Zufluß von Seeland aus, wenn auch nicht ganz abzuschneiden, doch zu erschweren, wollte man sich aller der Basteyen bemächtigen, welche die Antwerper an beyden Ufern der Schelde zur Beschüzung der Schifffahrt angelegt hatten, und wo es anging, neue Schanzen aufwerfen, von denen aus die
 30 ganze Länge des Stroms beherrscht werden könnte. Damit aber die Stadt nicht unterdessen von dem innern Lande die Bedürfnisse beziehen möchte, die man ihr von der See-Seite abzuschneiden suchte, so sollten

* Strad. loc. cit. 553.

5: Gefühle K. — 20: den er sich nun zur K — nun zur Belag. B W. — 23: furchtbarn K.

alle umliegenden Städte Brabant's und Flanderns in den Plan der Belagerung mit verwickelt, und der Fall Antwerpens auf den Fall aller dieser Plätze gegründet werden. Ein kühner, und, wenn man die eingeschränkte Macht des Herzogs bedenkt, beynahe ausschweifender 5 Entwurf, den aber das Genie seines Urhebers rechtfertigte, und das Glück mit einem glänzenden Ausgang krönte.*

Weil aber Zeit erfordert wurde, einen Plan von diesem Umfang in Erfüllung zu bringen, so begnügte man sich ' einstweilen, an den 76 Kanälen und Flüssen, welche Antwerpen mit Dendermonde, Gent, 10 Mecheln, Brüssel und andern Plätzen in Verbindung setzen, zahlreiche Basteyen anzulegen, und dadurch die Zufuhr zu erschweren. Zugleich wurden in der Nähe dieser Städte, und gleichsam an den Thoren derselben spanische Besatzungen einquartirt, welche das platte Land verwüsteten, und durch ihre Streifereyen die Gegenden umher unsicher 15 machten. So lagen um Gent allein gegen dreystausend Mann herum, und nach Verhältniß um die übrigen. Auf diese Art und vermittelst der geheimen Verständnisse, die er mit den Katholischgesinnten Einwohnern derselben unterhielt, hoffte der Herzog, ohne sich selbst zu schwächen, diese Städte nach und nach zu erschöpfen, und durch die 20 Drangsale eines kleinen, aber unaufhörlichen Kriegs, auch ohne eine förmliche Belagerung, endlich zur Uebergabe zu bringen.**

Unterdessen wurde die Hauptmacht gegen Antwerpen selbst gerichtet, welches der Herzog nunmehr mit seinen Truppen gänzlich umzingeln ließ. Er selbst nahm seine Stellung zu Bevern in 25 Flandern, wenige Meilen von Antwerpen, wo er ein verschanztes Lager bezog. Das Flandrische Ufer der Schelde wurde dem Markgrafen von Nyssburg, General der Reiterey, das Brabantische dem Grafen Peter Ernst von Mansfeld übergeben, zu welchem noch ein anderer spanischer Anführer, Mondragon, stieß. Die beyden letz- 30 tern passierten die Schelde glücklich auf Pontons, ohne daß das Antwerpische Admiralschiff, welches ihnen entgegen geschickt wurde, es

* Strad. Dec. II. Lib. VI.

** Meteren Niederländ. Historien XII. Buch. 467. folg.

6: Ausgänge R W. — 7: erfordert B R W. — Umfange R W. — 12: wurde B. — 13: Besatzung B. — einquartiert B W. — 14: verwüstete B. — 15: machte B. — 20: Krieges B R W. — 28: Mannsfeld B R. — 30: passirten B R W.

verhindern konnte, kamen hinter Antwerpen herum, und 'nahmen bey 77
 Stabrök im Lande Bergen ihren Posten. Einzelne detaſchirte Corps
 vertheilten ſich längs der ganzen Brabantischen Seite, um theils die
 Dämme zu besetzen, theils die Pässe zu Lande zu versperren.

- 5 Einige Meilen unterhalb Antwerpen wird die Schelde durch zwey
 starke Forts vertheidigt, wovon das eine zu Liefkenshoek, auf der
 Insel Doel in Flandern, das andre zu Lillo gerade gegenüber auf
 dem Brabantischen Ufer liegt. Das letzte hatte Mondragon selbst ehemals
 auf Befehl des Herzogs von Alba erbauen müssen, als dieser noch
- 10 in Antwerpen den Meister spielte, und eben darum wurde ihm jetzt
 auch der Angriff desselben von dem Herzog von Parma anvertraut.
 Von dem Besitz dieser beiden Forts schien der ganze Erfolg der Be-
 lagerung abzuhängen, weil alle Schiffe, die von Seeland nach Ant-
 werpen segeln, unter den Kanonen derselben vorbey ziehen müssen.
- 15 Beyde Forts hatten die Antwerper auch kurz vorher befestigt, und
 mit dem erstern waren sie noch nicht ganz zu Stande, als der Mark-
 graf von Nyssburg es angriff. Die Geschwindigkeit, mit der man zu
 Werke gieng, überraschte die Feinde, ehe sie zur Gegenwehr hinlänglich
 bereitet waren, und ein Sturm, den man auf Liefkenshoek wagte,
- 20 brachte diese Festung in spanische Hände. Dieser Verlust traf die
 Verbundenen an demselben unglücklichen Tage, wo der Prinz von
 Dranien zu Delft durch Mörderhände fiel. Auch die übrigen Schanzen,
 welche auf der Insel Doel angelegt waren, wurden theils freywillig
 von ihren Vertheidigern verlassen, theils durch Ueberfall weggenommen,
- 25 so daß in kurzem das ganze Flandrische Ufer von Feinden gereinigt
 war. Aber das Fort zu Lillo auf dem Brabantischen Ufer leistete
 einen ' desto lebhaftern Widerstand, weil man den Antwerpern Zeit 78
 gelassen hatte, es zu befestigen, und mit einer tapfern Besatzung zu
 versehen. Wüthende Ausfälle der Belagerten unter der Anführung
- 30 Odets von Taligny vernichteten, von den Kanonen der Festung
 unterstützt, alle Werke der Spanier, und eine Ueberschwemmung,
 welche man durch Eröffnung der Schleusen bewirkte, verjagte sie
 endlich nach einer drey Wochen langen Belagerung, und mit einem
 Verlust von fast zweytausend Todten von dem Platz. Sie zogen sich

2: detaſchirte B A W. — 9: ehemals B A W. — 11: Herzoge A. — 18: ging
 B A W. — 34: Verluste B A W. — Plaze B A W.

nun in ihr festes Lager bey Etabrück und begnügten sich von den Dämmen Besitz zu nehmen, welche das niedrige Land von Bergen durchschneiden, und der eindringenden Ofter-Schelbe eine Brustwehr entgegensetzen.*

- 5 Der fehlgeschlagene Versuch auf das Fort Lillo veränderte die Maafregeln des Herzogs von Parma. Da es auf diesem Wege nicht gelingen wollte, die Schifffahrt auf der Schelde zu hindern, wovon doch der ganze Erfolg der Belagerung abhieng, so beschloß er den Strom durch eine Brücke gänzlich zu sperren. Der Gedanke war
10 kühn, und viele waren, die ihn für abenteuerlich hielten. Sowohl die Breite des Stroms, welche in diesen Gegenden über zwölfhundert Schritte beträgt, als die reißende Gewalt desselben, die durch die Fluth des nahen Meers noch verstärkt wird, schienen jeden Versuch dieser Art unausführbar zu machen; dazu kam der Mangel an Bau-
15 holz, an Schiffen, an Werkleuten, und dann die gefährliche Stellung zwischen der Antwerpischen und Seeländischen Flotte, denen es ein leichtes seyn mußte, in Verbindung mit einem stürmischen Element, eine so langwierige Arbeit zu stören. Aber der Herzog von Parma kannte seine Kräfte, und seinen entschlossenen Muth konnte nur das
20 Unmögliche bezwingen. Nachdem er sowohl die Breite als die Tiefe des Stroms hatte ausmessen lassen, und mit zween seiner geschicktesten Ingenieurs, Barocci und Plato darüber zu Rath gegangen war, fiel der Schluß dahin aus, die Brücke zwischen Kalloo in Flandern und Ordam in Brabant zu erbauen. Man erwählte diese Stelle
25 deswegen, weil der Strom hier die wenigste Breite hat, und sich etwas zur Rechten krümmt, welches die Schiffe aufhält, und sie nöthigt, den Wind zu verändern. Zu Bedeckung der Brücke wurden an beyden Enden derselben starke Basteyen aufgeführt, wovon die eine auf dem Flandrischen Ufer das Fort S. Maria, die andre auf dem Braban-
30 tischen dem König zu Ehren das Fort S. Philipp genannt wurde.**

* Meteren Niederl. Historien. XII. Buch. 477. 478. Strad. loc. cit. Thuan. Hist. Tom. II. 527.

** Strad. Dec. II. Lib. IV. 557.

6: Maßregeln B R W. — 8: abhing B R W. — 10: abenteuerlich R W. — 12: Schritt B. — 13: Meeres B R W. — 17: Elemente R W. — 21: zweien B W. — zweyen R. — 22: Rathe R W. — 29: St. Maria B R W. — 30: Könige R W. — St. Philipp B R W.

Indem man im spanischen Lager zu Ausführung dieses Vor-
 habens die lebhaftesten Anstalten machte, und die ganze Aufmerk-
 samkeit des Feindes dahin gerichtet war, that der Herzog einen
 unerwarteten Angriff auf Dendermonde, eine sehr feste Stadt
 5 zwischen Gent und Antwerpen, wo sich die Dender mit der Schelde
 vereinigt. Solange dieser bedeutende Platz noch in feindlichen Händen
 war, konnten die Städte Gent und Antwerpen einander gegenseitig
 unterstützen, und durch ihre leichte Communication alle Bemühungen
 der Belagerer vereiteln. Die Eroberung derselben gab dem Herzog
 10 freye Hand gegen ' beyde Städte und konnte für das ganze Glück 80
 seiner Unternehmung entscheidend werden. Die Schnelligkeit, mit der
 er sie überfiel, ließ den Belagerten keine Zeit, ihre Schleusen zu
 eröffnen und das Land umher unter Wasser zu setzen. Die Haupt-
 Bastey der Stadt vor dem Brüsseler Thore wurde sogleich heftig be-
 15 schossen, aber das Feuer der Belagerten richtete unter den Spaniern
 eine große Niederlage an. Anstatt dadurch abgeschreckt zu werden,
 wurden sie nur desto hitziger, und der Hohn der Besatzung, welche
 die Bildsäule eines Heiligen vor ihren Augen verstümmelte, und
 unter den schändlichsten Mißhandlungen von der Brustwehr herabstürzte,
 20 setzte sie vollends in Wuth. Sie drangen mit Ungeßüm darauf,
 gegen die Bastey geführt zu werden, ehe noch hinlänglich Bresche ge-
 schossen war, und der Herzog, um dieses erste Feuer zu benutzen,
 erlaubte den Sturm. Nach einem zweyständigen mörderischen Gefecht
 war die Brustwehr erstiegen, und was der erste Grimm der Spanier
 25 nicht aufopferte, warf sich in die Stadt. Diese war nun zwar dem
 feindlichen Feuer stärker ausgesetzt, welches von dem eroberten Walle
 auf sie gerichtet wurde; aber ihre starken Mauern, und der breite
 wasserreiche Graben, der sie rings umgab, ließen wohl einen langen
 Widerstand befürchten. Der unternehmende Geist des Herzogs von
 30 Parma besiegte in kurzem auch diese Schwierigkeit. Indem Tag und
 Nacht das Bombardement fortgesetzt wurde, mußten die Truppen ohne
 Unterlaß arbeiten, die Dender abzuleiten, von welcher der Stadt-
 Graben sein Wasser erhielt; und Verzweiflung ergriff die Belagerten,
 als sie das Wasser ihres Grabens, diese einzige noch übrige Schutz-

wehr der Stadt, allmählig verschwinden sahen. Sie eilten sich zu ergeben und empfingen im August 1584 spanische Besatzung. In einem Zeitraum von nicht mehr als elf Tagen war diese Unternehmung ausgeführt, zu welcher nach dem Urtheil der Sachverständigen eben so viele Wochen erforderlich geschienen.*

Die Stadt Gent, nunmehr von Antwerpen und von der See abgeschnitten, von den Truppen des Königs, die in ihrer Nähe campirten, immer stärker und stärker bedrängt, und ohne alle Hoffnung eines nahen Entsatzes, gab jetzt ihre Rettung auf, und sah den Hunger nebst seinem ganzen Gefolge mit schrecklichen Schritten sich nähern. Sie schickte daher Abgeordnete in das spanische Lager zu Bevern, um sich dem König auf die nehmlichen Bedingungen zu unterwerfen, die ihr der Herzog einige Zeit vorher vergeblich angeboten hatte. Man erklärte den Abgeordneten, daß die Zeit der Verträge vorbei sey, und daß nur eine unbedingte Unterwerfung den erzürnten Monarchen besänftigen könne. Ja man ließ sie sogar befürchten, daß man dieselbe Demüthigung von ihnen verlangen würde, zu welcher ihre rebellischen Vorfahren unter Karl dem fünften sich hatten verstehen müssen, nemlich halb nackt und mit einem Strick um den Hals um Gnade zu flehn. Trostlos reisten die Abgeordneten zurück, aber schon am dritten Tag erschien eine neue Gesandtschaft, welche endlich auf die Fürsprache eines Freundes von dem Herzog von Parma, der in Gentischer Gefangenschaft war, noch unter erträglichen Bedingungen den Frieden zu Stande brachte. Die Stadt mußte eine Geldbuße von zweymalshunderttausend Gulden erlegen, die verjagten Papisten zurückrufen und ihre protestantischen Bewohner vertreiben; doch wurde den letztern eine Frist von zwey Jahren vergönnt, um ihre Sachen in Ordnung zu bringen. Alle Einwohner, bis auf sechs die man zur Strafe auszeichnete aber nachher doch noch begnadigte, erhielten Verzeihung, und der Garnison, die aus zweytausend Mann bestand, wurde ein ehrenvoller Abzug bewilligt. Dieser Vergleich kam im September desselben Jahrs im Hauptquartier zu Bevern

* Strad. loc. cit. Meteren XII Buch. 479. Thuan. II. 529.

2: empfingen B R W. — 3: Zeitraume R W. — 5: erforderlich B R W. — 7—8: campirten B R W. — 12: Könige R W. — nämlichen R W. — 19: nämlich R W. — 20: flehen B W. — 21: Tage B R W. — 22: Herzoge R. — 32: Jahres B R W.

zu Stande, und unmittelbar darauf rückten dreystausend Mann spanischer Truppen zur Besatzung ein.*

Mehr durch die Furcht seines Namens und durch den Schrecken des Hungers als durch seine gewaffnete Macht hatte der Herzog von 5 Parma diese Stadt bezwungen, die größte und festeste in den Niederlanden, die an Umfang der innern Stadt Paris nichts nachgibt, sieben und dreißigtausend Häuser zählt, und aus zwanzig Inseln besteht, die durch acht und neunzig steinerne Brücken verbunden werden. Glänzende Privilegien, welche diese Stadt im Laufe mehrerer Jahr- 10 hunderte von ihren Beherrschern zu erringen gewußt hatte, nährten in ihren Bürgern den Geist der Unabhängigkeit, der nicht selten in Trotz und Frechheit ausartete, und mit den Maximen der österreichisch-spanischen Regierung in einen sehr natürlichen Streit gerieth. Eben dieser muthige Freyheitsinn verschaffte auch der Reformation ein 15 schnelles und ausgebreitetes Glück in dieser Stadt, und beyde Triebfedern verbunden führten alle jene stürmischen Auftritte herbey, durch welche sich ' dieselbe im Laufe des Niederländischen Kriegs zu ihrem 83 Unglück auszeichnete. Außer den Geldsummen, die der Herzog von Parma jetzt von der Stadt erhob, fand er in ihren Mauern noch 20 einen reichen Vorrath von Geschütz, von Wagen, Schiffen und allerley Baugeräthe, nebst der erforderlichen Menge von Werkleuten und Matrosen, wodurch er in seiner Unternehmung gegen Antwerpen nicht wenig gefördert wurde.**

Noch ehe Gent an den König übergieng waren die Städte Vil- 25 vorden und Herentals in die Hände der Spanier gefallen, auch die Blockhäuser ohnweit dem Flecken Willebroeck von ihnen besetzt worden, wodurch Antwerpen von Brüssel und Mecheln abgeschnitten wurde. Der Verlust aller dieser Plätze, der in so kurzer Zeit erfolgte, entriß den Antwerpern jede Hoffnung eines Succurses aus 30 Brabant und Flandern, und schränkte alle ihre Aussichten auf den

* Meteren. XII Buch. 479. 480. Strada. loc. cit. 562. 63. Allgem. Geschichte der vereinigten Niederlande. XXI. Buch. 470.

** Meteren. am angef. Ort.

6: inneren W. — nachgibt R W. — 17: Kriege's W. — 18: Unglücke R. — 19: Mauern B & W. — 21: erforderlichen B & R W. — 24: übergieng B & W. — 26: unweit W.

Bestand ein, der aus Seeland erwartet wurde, und welchen zu verhindern der Herzog von Parma nunmehr die ernstlichsten Anstalten machte.*

Die Bürger Antwerpens hatten den ersten Bewegungen des
 5 Feindes gegen ihre Stadt mit der stolzen Sicherheit zugeesehen, welche
 der Anblick ihres unbezwingbaren Stroms ihnen einflößte. Diese
 Zuversicht wurde auch gewissermaßen durch das Urtheil des Prinzen
 von Oranien gerechtfertigt, der auf die erste Nachricht von dieser Be-
 lagerung zu verstehen gab, daß die spanische Macht an den Mauren
 10 Antwerpens sich zu Grund richten werde. Um jedoch nichts zu ver- 84
 säumen, was zu Erhaltung dieser Stadt dienen konnte, berief er,
 kurze Zeit vor seiner Ermordung, den Bürgermeister von Antwerpen,
 Philipp Marnix von S. Abdegonde, seinen vertrauten Freund,
 zu sich nach Delft, wo er mit demselben wegen Vertheidigung Ant-
 15 werpens Abrede nahm. Sein Rath gieng dahin, den großen Damm
 zwischen Sandvliet und Villo, der Blaauwgarendyk genannt, un-
 verzüglich schleifen zu lassen, um die Wasser der Osterschelde sobald
 es Noth thäte über das niedrige Land von Bergen ausgießen, und
 den Seeländischen Schiffen, wenn etwa die Schelde gesperrt würde,
 20 durch die überschwemmten Felder einen Weg zu der Stadt eröffnen
 zu können. Abdegonde hatte auch wirklich nach seiner Zurückkunft
 den Magistrat und den größten Theil der Bürger bewogen, in diesen
 Vorschlag zu willigen, als die Zunft der Fleischer dagegen aufstand,
 und sich beschwerte, daß ihr dadurch die Nahrung entzogen würde;
 25 denn das Feld, welches man unter Wasser setzen wollte, war ein
 großer Strich Weideland, auf welchem jährlich gegen zwölftausend
 Ochsen gemästet wurden. Die Zunft der Fleischer behielt die Ober-
 hand und wußte die Ausführung jenes heilsamen Vorschlags solange
 zu verzögern, bis der Feind die Dämme mit samt dem Weideland
 30 in Besiz genommen hatte.**

* Allgem. Geschichte der vereinigten Niederlande 470. Meteren 470. Thuan. II. 529.

** Allgemeine Geschichte der vereinigten Niederlande. III. 469. Grotius 88.

9: Mauern B R W. — 10: Grunde B R W. — 11: zur Erhaltung W. —
 11: könnte R W. — 13: St. Abdegonde B R W. — 15: ging B R W. — 22: der
 Bürger A. — 26: Weideland B R W. — 29: Weideland B R W.

Auf den Antrieb des Bürgermeisters, S. Aldegonde, der, selbst ein Mitglied der Staaten Brabants, bey denselben in großem Ansehen stand, hatte man noch vor An'kunft der Spanier die Vestungs- 85 werke an beyden Ufern der Schelde in besseren Stand gesetzt und um die Stadt herum viele neue Schanzen errichtet. Man hatte bey 5 Saftingen die Dämme durchstochen, und die Wasser der Westerschelde beynahe über das ganze Land Waes ausgegossen. In der angrenzenden Markgraffschaft Bergen wurden von dem Grafen von Hohenlohe Truppen geworben, und ein Regiment Schottländer unter der 10 Anführung des Obersten Morgan stand bereits im Solde der Republik, während daß man neue Subsidien aus Engelland und Frankreich erwartete. Vor allem aber wurden die Staaten von Holland und Seeland zu der schleunigsten Hülfsleistung aufgefordert. Nachdem aber die Feinde an beyden Ufern des Stroms festen Fuß gefaßt hatten, 15 und durch das Feuer aus ihren Schanzen die Schiffahrt gefährlich machten, nachdem im Brabantischen ein Platz nach dem andern in ihre Hände fiel, und ihre Reiterrey alle Zugänge von der Land-Seite sperrte, so stiegen endlich bey den Einwohnern Antwerpens ernstliche Besorgnisse wegen der Zukunft auf. Die Stadt zählte damals fünf 20 und achtzig tausend Seelen, und nach den angestellten Berechnungen wurden zum Unterhalt derselben jährlich dreyimal hunderttausend Viertel oder Zentner Getraide erfodert. Einen solchen Vorrath aufzuschütten fehlte es beym Anfang der Belagerung keineswegs weder an Lieferungen noch an Geld; denn trotz des feindlichen Geschüßes 25 wußten sich die Seeländischen Proviantschiffe mit eintretender Meersfluth Bahn zu der Stadt zu machen. Es kam also bloß darauf an, zu verhindern, daß nicht einzelne von den reicheren Bürgern diese Vorräthe aufkauften, und dann bey eintretendem Mangel sich zu Meistern des Preises machten. Ein gewisser Gianibelli aus Mantua, 30 der sich in der Stadt niedergelassen und ' ihr in der Folge dieser 86 Belagerung sehr erhebliche Dienste leistete, that zu diesem Ende den

1: Et. Aldegonde R W. — 2-3: Ansehn R. — 4: bessern B R W. — 7-8: angränzenden B W. — 11: Engelland B R W. — 13: Hülfsleistung R W. — aufgefordert B R W. — 15: Schiffarth B. — 21: Unterhalte R W. — 22: Getreide B R W. — erfordert B R W. — 23: Anfange B R W. — 23: keinesweges B R. — 25-26: Meeresfluth B R, Meeresflut W. — 27: reichern B R W.

Vorschlag, eine Auflage auf den hundertsten Pfennig zu machen, und eine Gesellschaft rechtlicher Männer zu errichten, welche für dieses Geld Getraide einkaufen, und wöchentlich liefern sollte. Die Reichen sollten einstweilen dieses Geld vorschießen, und dafür die eingekauften
 5 Vorräthe gleichsam als zu einem Pfande in ihren Magazinen aufbewahren, auch an dem Gewinn ihren Antheil erhalten. Aber dieser Vorschlag wollte den reichern Einwohnern nicht gefallen, welche einmal beschloffen hatten, von der allgemeinen Bedrängniß Vortheil zu ziehen. Vielmehr hielten sie dafür, daß man einem jeden befehlen
 10 solle, sich für sich selbst auf zwey Jahre lang mit dem nöthigen Proviant zu versehen; ein Vorschlag, wobey sie sehr gut für sich aber sehr schlecht für die ärmern Einwohner sorgten; die sich nicht einmal auf so viele Monate versehen konnten. Sie erreichten dadurch zwar die Absicht, diese Letztern entweder ganz aus der Stadt zu jagen,
 15 oder von sich abhängig zu machen; als sie sich aber nachher besannen, daß in der Zeit der Noth ihr Eigenthum nicht respektiert werden dürfte, so fanden sie rathsam, sich mit dem Einkauf nicht zu beeilen.*

Der Magistrat der Stadt, um ein Uebel zu verhüten, das nur einzelne gedrückt haben würde, erwählte dafür ein andres, welches
 20 dem Ganzen gefährlich wurde. Seeländische Unternehmer hatten eine ansehnliche Flotte mit Proviant befrachtet, welche sich glücklich durch die Kanonen der Feinde schlug und in Antwerpen landete. Die Hoffnung eines höhern Gewinns hatte die Kaufleute zu dieser ge- 87
 wagten Spekulation ermuntert; in dieser Erwartung aber fanden sie
 25 sich getäuscht, als sie ankamen, indem der Magistrat von Antwerpen um eben diese Zeit ein Edikt ergehen ließ, wodurch der Preis aller Lebensmittel beträchtlich herabgesetzt wurde. Um zugleich zu verhindern, daß einzelne nicht die ganze Ladung aufkaufen, und, um sie nachher desto theurer loszuschlagen, in ihren Magazinen aufschütten
 30 möchten, so verordnete er, daß alles aus freyer Hand von den Schiffen verkauft werden sollte. Die Unternehmer, durch diese Vorkehrungen um den ganzen Gewinn ihrer Farth betrogen, spannten

* Allg. Gesch. d. v. N. III. 472.

1: Pfennig B & W. — 3: Getreide B & W. — 6: Gewinne R W. —
 12: ärmeren W. — sorgten; A. — 13: versehen B. — 16: respectirt B W. —
 respectirt R. — 23: höheren W. — 32: Fahrt B & W.

hurtig die Segel auf und verließen Antwerpen mit dem größten Theil ihrer Ladung, welche hingereicht haben würde, die Stadt mehrere Monate lang zu ernähren.*

Diese Vernachlässigung der nächsten und natürlichsten Rettungs-
 5 mittel wird nur dadurch begreiflich, daß man eine völlige Sperrung der Schelde damals noch für völlig unmöglich hielt und also den äußersten Fall im Ernst gar nicht fürchtete. Als daher die Nachricht einlief, daß der Herzog die Absicht habe, eine Brücke über die Schelde zu schlagen, so verspottete man in Antwerpen allgemein diesen schimä-
 10 rischen Einfall. Man stellte zwischen der Republik und dem Etrome eine stolze Vergleichung an, und meynete, daß der eine so wenig als die andre das spanische Joch auf sich leiden würde. „Ein Etrom, der zweytausend vier hundert Fuß breit und wenn er auch nur sein eigenes Wasser hat, über sechszig Fuß tief ist, der aber, wenn ihn
 15 die Meeresfluth hebt, noch um zwölf Fuß zu steigen pflegt — ein solcher Etrom, hieß es, sollte sich durch ein ' elendes Pfahlwerk be- 88 herrschen lassen? Wo würde man Baumstämme hernehmen, hoch genug, um bis an den Grund zu reichen und über die Fläche emporzuragen? Und ein Werk dieser Art sollte im Winter zu Stande
 20 kommen, wo die Fluth ganze Inseln und Gebirge von Eis, gegen welche kaum steinerne Mauern halten, an das schwache Gebälke treiben, und es wie Glas zersplintern wird? Oder gedächte der Herzog, eine Brücke von Schiffen zu erbauen, woher wollte er diese nehmen und auf welchem Wege sie in seine Verschanzungen bringen?
 25 Nothwendig müßten sie Antwerpen vorbeypassieren, wo eine Flotte bereit stehe, sie entweder aufzufangen oder in Grund zu bohren.“**

Aber indem man ihm in der Stadt die Ungereimtheit seiner Unternehmung bewies, hatte der Herzog von Parma sie vollendet. Sobald die Basteyen St. Maria und St. Philipp errichtet waren,
 30 welche die Arbeiter und den Bau durch ihr Geschütz decken konnten,

* Grotius 92. Reidan. Belg. Annal. 69.

** Strad. 560.

1: Theile R W. — 5: ganze Sperrung R W. — 7: Ernste R W. — 9—10: schimärischen W. — 14: sechs W. — 15: Meeresflut W. — 18: bis B R W. — auf B R W. — 20: Flut W. — 21: Mauern B R W. — 23: woher A. — 25: passiren B R W. — 27: ihm fehlt R.

so wurde von beyden entgegenstehenden Ufern aus ein Gerüste in den
 Strom hinein gebaut, wozu man die Maste von den größten Schiffen
 gebrauchte. Durch die kunstreiche Anordnung des Gebälkes wußte
 man dem Ganzen eine solche Haltung zu geben, daß es, wie nachher
 5 der Erfolg bewies, dem gewaltsamen Andränge des Eises zu wider-
 stehen vermochte. Dieses Gebälke, welches fest und sicher auf dem
 Grunde des Wassers ruhte, und noch in ziemlicher Höhe daraus her-
 vortragte, war mit Planken bedeckt, welche eine bequeme Strasse
 formierten. Sie war so breit, daß acht Mann nebeneinander darauf
 10 Platz hatten, und ein Geländer, das zu beyden Seiten hinweglief,
 schützte vor dem Musketenfeuer der feindlichen Schiffe. Diese Estacade, wie man sie nannte, lief von beyden entgegenstehenden Ufern
 soweit in den Strom hinein, als es die zunehmende Tiefe und Ge-
 walt des Wassers verstattete. Sie verengte den Strom um eilfhundert
 15 Fuß; weil aber der mittlere und eigentliche Strom sie durchaus nicht
 duldete, so blieb noch immer zwischen beyden Estacaden ein Raum
 von mehr als sechshundert Schritten offen, durch welchen eine ganze
 Proviantsflotte bequem hindurch segeln konnte. Diesen Zwischenraum
 gedachte der Herzog vermittelst einer Schiffbrücke auszufüllen, wozu
 20 die Fahrzeuge von Dünkirchen sollten hergeschafft werden. Aber außer-
 dem, daß dort Mangel daran war, so hielt es schwer, solche ohne
 großen Verlust an Antwerpen vorbehey zu bringen. Er mußte sich also
 einstweilen damit begnügen, den Fluß um die Hälfte verengt, und
 den Durchzug der feindlichen Schiffe um soviel schwieriger gemacht zu
 25 haben. Denn da, wo sich die Estacaden in der Mitte des Stromes
 endigten, erweiterten sie sich beyde in ein länglichtes Viereck, welches
 stark mit Kanonen besetzt war, und mitten im Wasser zu einer Art
 Bestung diente. Von da aus wurde auf alle Fahrzeuge, die durch
 diesen Paß sich hindurch wagten, ein fürchterliches Feuer unterhalten,
 30 welches jedoch nicht verhinderte, daß nicht ganze Flotten und einzelne
 Schiffe diese gefährliche Strasse glücklich vorüber zogen.*

Unterdessen ergab sich Gent, und diese unerwartet schnelle Er-
 oberung riß den Herzog auf einmal aus seiner Verlegenheit. Er fand

* Strad. 560 sq. Thuan. 530. Meteren XII. Buch.

2: Masten B. — 9: formirten B & W. — 16: duldete B & W. — 25: Strom
 & W. — 26: längliches B &.

in dieser Stadt alles Nöthige bereit, um seine Schiffbrücke zu vollenden, und die Schwierigkeit ' war bloß, es sicher herbeizuschaffen. Dazu 90 eröffneten ihm die Feinde selbst den natürlichsten Weg. Durch Eröffnung der Dämme bey Eastingen war ein grosser Theil von dem
 5 Lande Waes biß zu dem Flecken Borcht unter Wasser gesetzt worden, so daß es gar nicht schwer hielt, die Felder mit flachen Fahrzeugen zu befahren. Der Herzog ließ also seine Schiffe von Gent auslaufen, und beorderte sie, nachdem sie Dendermonde und Rupelmonde paßiert, den linken Damm der Schelde zu durchstechen, Antwerpen zur Rechten
 10 liegen zu lassen, und gegen Borcht zu in das überschwemmte Feld hinein zu segeln. Zur Versicherung dieser Fahrt wurde bei dem Flecken Borcht eine Bastey errichtet, welche die Feinde im Zaum halten konnte. Alles gelang nach Wunsch, obgleich nicht ohne einen lebhaften Kampf mit der feindlichen Flottille, welche ausgeschildt worden war, diesen
 15 Zug zu stören. Nachdem man noch einige Dämme unterwegs durchstochen, erreichte man die spanischen Quartiere bey Kalloo, und lief glücklich wieder in die Schelde. Das Frohlocken der Armee war um so grösser, nachdem man erst die große Gefahr vernommen, der die Schiffe nur eben entgangen waren. Denn kaum hatten sie sich der
 20 feindlichen Schiffe entlediget, so war schon eine Verstärkung der letztern von Antwerpen unterwegs, welche der tapfere Vertheidiger von Dillo, Odet von Taligny, anführte. Als dieser die Arbeit gethan und die Feinde entwischt sah, so bemächtigte er sich des Damms, an dem jene durchgebrochen waren, und warf eine Bastey an der Stelle
 25 auf, um den Gentischen Schiffen, die etwa noch nachkommen möchten, den Paß zu verlegen.*

Dadurch gerieth der Herzog von Parma aufs neu ins Gedränge. 91 Noch hatte er bey weitem nicht Schiffe genug, weder für seine Brücke noch zur Vertheidigung derselben, und der Weg, auf welchem die
 30 vorigen herbeigeschafft worden, war durch das Fort des Taligny gesperrt. Indem er nun die Gegend in der Absicht recognoscirte, einen neuen Weg für seine Flotten ausfindig zu machen, stellte sich

* Meteren. 481. Strad. 564.

5: bis B R W. — 8: paßiert B R W. — 12: Zaume R W. — 20: entledigt R W.
 — 21: tapfere B R W. — 23: Dammes W. — 25: ankommen R. — 27: neue B W.
 — Neue R. — 31: recognoscirte B R. — recognoscirte W. — 32: ausfindig B R W.

ihm ein Gedanke dar, der nicht bloß seine gegenwärtige Verlegenheit endigte, sondern der ganzen Unternehmung auf einmal einen lebhaften Schwung gab. Nicht weit von dem Dorfe Stecken im Lande Waes, von welchem Ort man noch etwa fünftausend Schritte bis 5 zum Anfang der Ueberschwemmungen hatte, fließt die Moer ein kleines Wasser vorbey, das bey Gent in die Schelde fällt. Von diesem Flusse nun ließ er einen Kanal bis an die Gegend führen, wo die Ueberschwemmung den Anfang nahm, und weil die Wasser nicht überall hoch genug standen, so wurde der Kanal zwischen 10 Bevern und Verrebroek bis nach Kalloo fortgeführt, wo die Schelde ihn aufnahm. Fünfhundert Schanzgräber arbeiteten ohne Unterlaß an diesem Werke, und um die Verdrossenheit der Soldaten zu ermuntern, legte der Herzog selbst mit Hand an. Er erneuerte auf diese Art das Beyspiel zweyer berühmten Römer Drusus und 15 Korbullo, welche durch ähnliche Werke den Rhein mit der Südersee und die Maas mit dem Rhein verbanden.

Dieser Kanal, den die Armee seinem Urheber zu Ehren den Kanal von Parma nannte, erstreckte sich vierzehntausend Schritte lang, und hatte eine verhältnißmäßige Tiefe und Breite, um sehr 20 beträchtliche Schiffe zu tragen. Er verschaffte den Schiffen aus Gent nicht nur einen ' sichern, sondern auch einen merklich kürzern Weg 92 zu den spanischen Quartieren, weil sie nun nicht mehr nöthig hatten, den weitläufigen Krümmungen der Schelde zu folgen, sondern bey Gent unmittelbar in die Moer traten, und von da aus bey Stecken 25 durch den Kanal und durch das überschwemmte Land bis nach Kalloo gelangten. Da in der Stadt Gent die Erzeugnisse von ganz Flandern zusammenfloßen, so setzte dieser Kanal das spanische Lager mit der ganzen Provinz in Zusammenhang, von allen Orten und Enden strömte der Ueberfluß herbey, daß man im ganzen Lauf der Belage- 30 rung keinen Mangel mehr kannte. Aber der wichtigste Vortheil, den der Herzog aus diesem Werke zog, war ein hinreichender Vorrath an flachen Schiffen, wodurch er in den Stand gesetzt wurde, den Bau seiner Brücke zu vollenden.*

* Strad. 565.

4: Orte B R W. — 5: Anfänge R. — 7: bis B R W. — 17: [seinem] ihrem Urheber Als Druckfehler angezeigt. — 23: weitläufigen R. — 28: Zusammenhang. Von R W.

Unter diesen Anstalten war der Winter herbeygekommen, der, weil die Schelde mit Eis ging, in dem Bau der Brücke einen ziemlich langen Stillstand verursachte. Mit Unruhe hatte der Herzog dieser Jahreszeit entgegen gesehen, die seinem angefangenen Werk höchst ver-
 5 derblich werden, den Feinden aber bei einem ernsthaften Angriff auf dasselbe desto günstiger seyn konnte. Aber die Kunst seiner Baumeister entriß ihn der einen Gefahr, und die Inconsequenz der Feinde befrehte ihn von der andern. Zwar geschah es mehrmals, daß mit eintretender Meersfluth starke Eiszschollen sich in den Staketen ver-
 10 fiengen, und mit heftiger Gewalt das Gebälke erschütterten, aber es stand, und der Anlauf des wilden Elements machte bloß seine Festigkeit sichtbar.

Unterdeßen wurde in Antwerpen mit fruchtlosen Deliberationen 93 eine kostbare Zeit verschwendet, und über dem Kampf der Partheyen
 15 das allgemeine Beste vernachlässigt. Die Regierung dieser Stadt war in allzuwiele Hände vertheilt, und der stürmischen Menge ein viel zu grosser Antheil daran gegeben, als daß man mit Ruhe überlegen, mit Einsicht wählen und mit Festigkeit ausführen konnte. Außer dem eigentlichen Magistrat, in welchem der Bürgermeister bloß eine einzelne
 20 Stimme hatte, waren in der Stadt noch eine Menge Korporationen vorhanden, denen die äußere und innere Sicherheit, die Probianterung, die Bevestigung der Stadt, das Schiffswesen, der Kommerz u. dgl. oblag, und welche bey keiner wichtigen Verhandlung übergangen seyn wollten. Durch diese Menge von Sprechern, die so oft es ihnen be-
 25 liebte in die Raths-Versammlung stürmten, und was sie durch Gründe nicht vermochten, durch ihr Geschrey und ihre starke Anzahl durchzusetzen wußten, bekam das Volk einen gefährlichen Einfluß in die öffentlichen Berathschlagungen, und der natürliche Widerstreit so entgegengelegter Interessen hielt die Ausföhrung jeder heilsamen Maaß-
 30 regel zurück. Ein so schwankendes und kraftloses Regiment konnte sich bey einem trotzigem Schiffsvolk und einer sich wichtig dünkenden

4: Jahreszeit B K W. — Werke K W. — 5: Angriffe K W. — 9: Meeresfluth B K, Meeresflut W. — in die Staketen B. — 9-10: versingen B K W. — 14: Kampfe K W. — Parteien B W. — Partheyen K. — 17: mit Ruhe hätte überlegen K. — 18: ausführen können K. — 19: Magistrate K W. — 21: Probianterung B K W. — 29-30: Maßregel B K W. — 31: Schiffsvolke K W. — und bei einer B W, bey einer K.

Soldateska nicht in Achtung setzen, daher die Befehle des Staats auch nur schlechte Befolgung fanden, und durch die Nachlässigkeit, wo nicht gar offenbare Meuterey der Truppen und des Schiffsvolks mehr als einmal der entscheidende Augenblick verloren gieng.*

- 5 Die wenige Uebereinstimmung in der Wahl der Mittel, durch 94 welche man dem Feind widerstehen wollte, würde indessen bey weitem nicht soviel geschadet haben, wenn man nur in dem Zwecke selbst vollkommen einig gewesen wäre. Aber eben darüber waren die begüterten Bürger und der große Haufe in zwey entgegengesetzte 10 Partheyen getheilt, indem die erstern nicht ohne Ursachen von der Extremität alles fürchteten, und daher sehr geneigt waren mit dem Herzog von Parma in Unterhandlungen zu treten. Diese Gesinnungen verbargen sie nicht länger, als das Fort Viesenshoek in feindliche Hände gefallen war, und man nun im Ernste anfieng, für die 15 Schiffarth auf der Schelde zu fürchten. Einige derselben zogen ganz und gar fort, und überließen die Stadt, mit der sie das Gute genossen aber das Schlimme nicht theilen mochten, ihrem Schicksal. Sechzig bis siebenzig der zurückbleibenden aus dieser Klasse übergaben dem Rath eine Bittschrift, worinn sie den Wunsch äußerten, daß man 20 mit dem König traktieren möchte. Sobald aber das Volk davon Nachricht erhielt, so gerieth es in eine wüthende Bewegung, daß man es kaum durch Einsperrung der Supplikanten und eine denselben aufgelegte Geldstrafe besänftigen konnte. Es ruhte auch nicht eher, als bis ein Edikt zu Stande kam, welches auf jeden, heimlichen oder 25 öffentlichen, Versuch zum Frieden die Todesstrafe setzte.**

Dem Herzog von Parma, der in Antwerpen nicht weniger als in den übrigen Städten Brabants und Flanderns geheime Verständnisse unterhielt, und durch seine Rundschafter gut bedient wurde, entgieng keine dieser Bewegungen, und er versäumte nicht, Vortheil 30 davon zu ziehen. Obgleich er in seinen Anstalten weit genug vor- 95

* Meteren 484. Thuan II. 529. Grotius 88.

** Meteren 485.

4: ging B & W. — 6: Feinde R W. — 10: Parteien B W. — Parteyen R. — 12: Herzoge R W. — 14: anfang B & W. — 15: Schiffahrt B & W. — 17: Schicksale R W. — 18: Sechzig W. — bis B R. — 19: Rathe R. — äußerten B & W. — 20: Könige R W. — traktiren B R. — tractiren W. — 24: bis B & W. — 26: Herzoge R. — 29: entging B & W.

wärts gerückt war, um die Stadt zu beängstigen, so waren doch noch sehr viele Schritte zu thun, um sich wirklich von derselben Meister zu machen, und ein einziger unglücklicher Augenblick konnte das Werk vieler Monate vernichten. Ohne also in seinen kriegerischen Vor-
 5 fahrungen etwas nachzulassen, machte er noch einen ernstlichen Versuch, ob er sich der Stadt nicht durch Güte bemächtigen könnte. Er erließ zu diesem Ende im November dieses Jahrs an den großen Rath von Antwerpen ein Schreiben, worinn alle Kunstgriffe aufgeboten waren, die Bürger entweder zur Uebergabe der Stadt zu vermögen, oder
 10 doch die Trennung unter denselben zu vermehren. Er betrachtete sie in diesem Brief als Verführte, und wälzte die ganze Schuld ihres Abfalls und ihrer bisherigen Widerseßlichkeit auf den ränkevollen Geist des Prinzen von Dranien, von welchem die Strafgerechtigkeit des Himmels sie seit kurzem befrehet habe. Jetzt, meynete er, stehe
 15 es in ihrer Macht, aus ihrer langen Verblendung zu erwachen, und zu einem König, der zur Versöhnung geneigt sey, zurück zu kehren. Dazu, fuhr er fort, biete er selbst sich mit Freuden als Mittler an, da er nie aufgehört habe, ein Land zu lieben, worinn er gebohren sey, und den fröhlichsten Theil seiner Jugend zugebracht habe. Er
 20 munterte sie daher auf, ihm Bevollmächtigte zu senden, mit denen er über den Frieden tractiren könne, ließ sie die billigsten Bedingungen hoffen, wenn sie sich bey Zeiten unterwürfen, aber auch die härtesten fürchten, wenn sie es aufs äußerste kommen ließen.

Dieses Schreiben, in welchem man mit Vergnügen die Sprache
 25 nicht wieder findet, welche ein Herzog von 'Alba zehen Jahre vor- 96 her in ähnlichen Fällen zu führen pflegte, beantwortete die Stadt in einem anständigen und bescheidenen Ton, und indem sie dem persönlichen Charakter des Herzogs volle Gerechtigkeit widerfahren ließ, und seiner wohlwollenden Gesinnungen gegen sie mit Dankbarkeit er-
 30 wähnte, beklagte sie die Härte der Zeitumstände, welche ihm nicht erlaubten, seinem Charakter und seiner Neigung gemäß gegen sie zu verfahren. In seine Hände, erklärte sie, würde sie mit Freuden

7: zu dem Ende B R W. — Jahres B R W. — 11: Briefe R W. — 14: befreit W. — 16: Könige R. — 20: Bevollmächtigte R W. — 21: tractiren B R. — tractiren W. — 22: unterwürfen B R W. — 23: zehn B R W. — 27: Tone B R W. — 28: widerfahren R W.

ihre Schicksal legen, wenn er unumschränkter Herr seiner Handlungen wäre, und nicht einem fremden Willen dienen müßte, den seine eigene Billigkeit unmöglich gut heißen könne. Nur zu bekannt sey der unveränderliche Rathschluß des Königs von Spanien, und das
 5 Gelübde, das derselbe dem Papst gethan habe; von dieser Seite sey alle ihre Hoffnung verloren. Sie vertheidigte dabey mit edler Wärme das Gedächtniß des Prinzen von Oranien, ihres Wohlthäters und Retters, indem sie die wahren Ursachen aufzählte, welche diesen traurigen Krieg herbey geführt, und die Provinzen von der spanischen
 10 Krone abtrünnig gemacht hätten. Zugleich verhehlte sie nicht, daß sie eben jetzt Hoffnung habe, an dem Könige von Frankreich einen neuen und einen gütigern Herrn zu finden, und auch schon dieser Ursache wegen keinen Vergleich mit dem spanischen Monarchen eingehen könne, ohne sich des strafbarsten Leichtsinns und der Undank-
 15 barkeit schuldig zu machen.*

Die vereinigten Provinzen nehmlich, durch eine Reihe von Unglücksfällen kleinmüthig gemacht, hatten endlich den Entschluß gefaßt, unter die Oberhoheit Frankreichs ' zu treten, und durch Aufopferung 97 ihrer Unabhängigkeit ihre Existenz und ihre alten Privilegien zu retten.
 20 Mit diesem Auftrage war vor nicht langer Zeit eine Gesandtschaft nach Paris abgegangen, und die Aussicht auf diesen mächtigen Beystand war es vorzüglich, was den Muth der Antwerper stärkte. Heinrich der Dritte, König von Frankreich war für seine Person auch nicht ungeneigt, dieses Anerbieten sich zu Nuß zu machen, aber
 25 die Unruhen, welche ihm die Intriguen der Spanier in seinem eigenen Königreich zu erregen wußten, nöthigten ihn wider seinen Willen davon abzustehen. Die Niederländer wandten sich nunmehr mit ihrem Gesuch an die Königin Elisabeth von England, die ihnen auch wirklich, aber nur zu spät für Antwerpens Rettung, einen thätigen
 30 Beystand leistete. Während daß man in dieser Stadt den Erfolg dieser Unterhandlungen abwartete, und nach einer fremden Hülfe in die Ferne blickte, hatte man die natürlichsten und nächsten Mittel zu

* Thuan. II. 530. 531. Meteren 485. 486.

5: Papste R W. — 6: all ihre W. — 16: nämlich R W. — 24: Nuße B R W. — 26: Königreiche R W. — 28: Gesuche R W.

seiner Rettung versäumt, und den ganzen Winter verloren, den der Feind desto besser zu benutzen verstand.*

Zwar hatte es der Bürgermeister von Antwerpen, S. Aldegonde, nicht an wiederholten Aufforderungen fehlen lassen, die Seeländische
 5 Flotte zu einem Angriff auf die feindlichen Werke zu vermögen, während daß man von Antwerpen aus diese Expedition unterstützen würde. Die langen und öfters stürmischen Nächte konnten diese Ver-
 suche begünstigen, und wenn zugleich die Besatzung zu Lillo einen Ausfall wagte, so würde es dem Feinde kaum ' möglich gewesen seyn, 98
 10 diesem dreysfachen Anfall zu widerstehen. Aber unglücklicherweise waren zwischen dem Anführer jener Flotte, Wilhelm von Blois von Tres-Long, und der Admiralität von Seeland Irrungen entstanden, welche Ursache waren, daß die Ausrüstung der Flotte auf eine ganz unbe-
 greifliche Weise verzögert wurde. Um solche zu beschleunigen entschloß
 15 sich endlich Teligny, selbst nach Middelburg zu gehen, wo die Staaten von Seeland versammelt waren; aber weil der Feind alle Pässe be-
 setzt hatte, so kostete ihm dieser Versuch seine Freiheit, und mit ihm verlor die Republik ihren tapfersten Vertheidiger. Indessen fehlte es
 nicht an unternehmenden Schiffern, welche unter Vergünstigung der
 20 Nacht, und mit eintretender Fluth, trotz des feindlichen Feuers durch die damals noch offene Brücke sich schlugen, Proviant in die Stadt warfen, und mit der Ebbe wieder zurückkehrten. Weil aber doch
 mehrere solcher Fahrzeuge dem Feind in die Hände fielen, so ver-
 ordnete der Rath, daß inskünftige die Schiffe nie unter einer be-
 25 stimmten Anzahl sich hinaus wagen sollten; welches die Folge hatte, daß alles unterblieb, weil die erforderte Anzahl niemals voll werden wollte. Auch geschahen von Antwerpen aus einige nicht ganz unglück-
 liche Versuche auf die Schiffe der Spanier; einige der letztern wurden erobert, andre versenkt, und es kam bloß darauf an, dergleichen
 30 Versuche im Großen fortzusetzen. Aber so eifrig auch S. Aldegonde

* Meteren 4 S u. folg. Allgem. Geschichte der v. Niederlande III. 476 bis 491. Grotius 89.

2: * fehlt A. — 3: St. Aldegonde B R W. — 4: wiederholten Aufforderungen B R W. — 5: Angriffe R W. — 10: Anfälle R W. — widerstehn R. — 11: Blois, R. — 17: ihn R W. — 20: Flut W. — 23: solche B. — Feinde R W. — 26: erforderliche B. — erforderte R W. — 30: St. Aldegonde B R W. — 31: Meteren. 488. A.

dieses betrieb, so fand sich doch kein Schiffer, der ein Fahrzeug be-
steigen wollte.*

- Unter diesen Zögerungen verstrich der Winter, und kaum be-
merkte man, daß das Eis sich verlor, so wurde ' von den Belagerern 99
- 5 der Bau der Schiffbrücke nun mit allem Ernst vorgenommen. Zwischen
beyden Staketen blieb noch ein Raum von mehr als sechshundert
Schritten auszufüllen, welches auf folgende Art bewerkstelligt wurde.
Man nahm zwey und dreyßig Playten (platte Fahrzeuge) jede sechs
und sechzig Fuß lang und zwanzig breit, und diese fügte man am
- 1) Border- und Hintertheile mit starken Cabelthauen und eisernen Ket-
ten aneinander, doch so, daß sie noch gegen zwanzig Fuß von einander
abstanden, und dem Strom einen freyen Durchzug verstatteten. Jede
Playte hieng noch außerdem an zwey Ankerthauen, sowohl aufwärts
als unterwärts des Stroms, welche aber, je nachdem das Wasser
- 15 mit der Fluth stieg oder mit der Ebbe sank, nachgelassen und ange-
zogen werden konnten. Ueber die Schiffe hinweg wurden große Mast-
bäume gelegt, welche von einem zum andern reichten, und, mit
Planken überdeckt, eine ordentliche Straße bildeten, auch, wie die
Staketen, mit einem Geländer eingefast waren. Diese Schiffbrücke,
- 20 davon beyde Staketen nur eine Fortsetzung ausmachten, hatte, mit
diesen zusammen genommen, eine Länge von zweytausend vierhundert
Schritten. Dabey war diese furchtbare Maschine so künstlich orga-
nisiert und so reichlich mit Werkzeugen des Todes ausgerüstet, daß
sie gleich einem lebendigen Wesen sich selbst vertheidigen, auf das
- 25 Kommandowort Flammen speyen, und auf alles, was ihr nahe kam,
Verderben ausschütten konnte. Außer den beyden Forts S. Maria
und S. Philipp, welche die Brücke an beyden Ufern begrenzten, und
außer den zwey hölzernen Basteyen auf der Brücke selbst, welche mit
Soldaten angefüllt und in allen vier Ecken mit Kanonen besetzt
- 30 waren, enthielt jedes der zwey und dreyßig Schiffe noch dreyßig Be-
waffnete nebst vier ' Matrosen zu seiner Bedeckung, und zeigte dem 100

* Strad. 564. Meteren 484. Reidan. Annal. 69.

5: Erste R W. — 8: jedes B. — 9: sechzig B R. — 10: Cabeltauen B R,
Kabeltauen B. — 12: Strome R W. — 13: hing B R W. — Ankerthauen
B R W. — 15: Flut W. — 22—23: organisiert B R W. — 24—27: St. Maria
und St. Philipp B R W. — begrenzten B W.

Feind, er mochte nun von Seeland herauf oder von Antwerpen herunter schiffen, die Mündung einer Kanone. Man zählte in allem sieben und neunzig Kanonen, die sowohl über der Brücke, als unter derselben vertheilt waren, und mehr als fünfzehn hundert Mann, 5 die theils die Basteyen theils die Schiffe besetzten, und wenn es Noth that, ein fürchterbares Mousquetenfeuer auf den Feind unterhalten konnten.

Aber dadurch allein glaubte der Herzog sein Werk noch nicht gegen alle Zufälle sicher gestellt zu haben. Es war zu erwarten, daß 10 der Feind nichts unversucht lassen würde, den mittlern und schwächsten Theil der Brücke durch die Gewalt seiner Maschinen zu sprengen; diesem vorzubeugen, warf er längs der Schiffbrücke und in einiger Entfernung von derselben noch eine besondere Schutzwehre auf, welche die Gewalt brechen sollte, die auf die Brücke selbst möchte ausgeübt 15 werden. Dieses Werk bestand aus drey und dreyßig Barken von beträchtlicher Größe, welche in Einer Reihe, quer über den Strom hin gelagert, und je drey und drey mit Mastbäumen aneinander befestigt waren, so daß sie eils verschiedene Gruppen bildeten. Jede derselben streckte, gleich einem Glied Pikenierer, in horizontaler Rich- 20 tung vierzehn lange hölzerne Stangen aus, die dem herannahenden Feind eine eiserne Spitze entgegen kehrten. Diese Barken waren bloß mit Ballast angefüllt, und hiengen jede an einem doppelten aber schlaffen Ankertau, um dem anschwellenden Strome nachgeben zu können; daher sie auch in beständiger Bewegung waren, und davon 25 die Rahmen Schwimmer bekamen. Die ganze Schiffbrücke und noch ein Theil der Staketen wurden von diesen Schwimmern gedeckt, welche sowohl oberhalb als unterhalb der Brücke angebracht waren. Zu 101 allen diesen Vertheidigungsanstalten kam noch eine Anzahl von vierzig Kriegsschiffen, welche an beyden Ufern hielten und dem ganzen Werk 30 zur Bedeckung dienten.*

* Strad. Dec. II. Lib. VI. 566. 567. Meteren 482. Thuan. III. Lib. LXXXIII. 45. Allgem. Geschichte der vereinigten Niederlande. III. Band. 497.

1: Feinde R W. — 4: funfzehn B R. — fünfzehn W. — 6: Musketenfeuer B R W. — 13: Schutzwehre B R W. — 16: quer B R. — 19: Glieder R W. — Pikenierer B R W. — 20: vierzehn B R W. — 21: Feinde R W. — 22: hingen B R W. — 23: Ankertau B W, Ankertane R. — 29: Werke R W.

Dieses bewundernswürdige Werk war im März des Jahrs 1585 als dem siebenten Monat der Belagerung fertig, und der Tag, an dem es vollendet wurde, war ein Jubelfest für die Truppen. Durch ein wildes Freudenschießen wurde der große Vorfall der belagerten
 5 Stadt verkündigt, und die Armee, als wollte sie sich ihres Triumphs recht sinnlich versichern, breitete sich längs dem ganzen Gerüste aus, um den stolzen Strom, dem man das Joch aufgelegt hatte, friedfertig und gehorsam unter sich hinweg fließen zu sehen. Alle ausgestandenen unendlichen Mühseligkeiten waren bey diesem Anblick vergessen, und
 10 keiner, dessen Hand nur irgend dabey geschäftig gewesen, war so verächtlich und so klein, daß er sich nicht einen Theil der Ehre zueignete, die dem großen Urheber lohnte. Nichts aber gleicht der Bestürzung, welche die Bürger von Antwerpen ergriff, als ihnen die Nachricht gebracht wurde, daß die Schelde nun wirklich geschlossen,
 15 und alle Zufuhr aus Seeland abgeschnitten sey. Und zu Vermehrung ihres Schreckens mußten sie zu derselben Zeit noch den Verlust der Stadt Brüssel erfahren, welche endlich durch Hunger genöthigt worden, sich zu ergeben. Ein Versuch, den der Graf von Hohenlohe in eben diesen Tagen auf Herzogenbusch gewagt, um entweder diese Stadt
 20 wegzunehmen, oder doch dem Feind eine Diverſion zu machen, war 102 gleichfalls verunglückt, und so verlor das bedrängte Antwerpen zu gleicher Zeit alle Hofnung einer Zufuhr von der See und zu Lande.*

Durch einige Flüchtlinge, welche sich durch die spanischen Vorposten hindurch in die Stadt geworfen, wurden diese unglücklichen
 25 Zeitungen darinn ausgebreitet, und ein Kundschafter, den der Bürgermeister ausgesandt hatte, um die feindlichen Werke zu recognoscieren, vergrößerte durch seine Aussagen noch die allgemeine Bestürzung. Er war ertappt und vor den Herzog von Parma gebracht worden, welcher Befehl gab, ihn überall herumzuführen, und besonders die Einrichtung
 30 der Brücke aufs genaueste besichtigen zu lassen. Nachdem dieß geschehen war und er wieder vor den Feldherrn gebracht wurde, schickte ihn dieser mit den Worten zurück: „Gehe,“ rief er, „und hinterbringe

* Strad. 567—571. Meteren 492. 494. Thuan. III. 44. 45.

1: Jahres B R W. — 2: Monate R W. — 3: Anblicke R. — 12: den großen R W. — 20: Feinde R. — 26: recognosciren B R, recognosciren W.

denen, die dich herschickten, was du gesehen hast. Welche ihnen aber dabey, daß es mein fester Entschluß sey, mich entweder unter den Trümmern dieser Brücke zu begraben, oder durch diese Brücke in eure Stadt einzuziehen“.*

- 5 Aber die Gewißheit der Gefahr belebte nun auch auf einmal den Eifer der Verbundenen, und es lag nicht an ihren Anstalten, wenn die erste Hälfte jenes Gelübdes nicht in Erfüllung gieng. Längst schon hatte der Herzog mit Unruhe den Bewegungen zugesehen, welche zum Entsaße der Stadt in Seeland gemacht wurden. Es war' ihm nicht 103
10 verborgen, daß er den gefährlichsten Schlag von dorthier zu fürchten habe, und daß gegen die vereinigte Macht der Seeländischen und Antwerpischen Flotten, wenn sie zu gleicher Zeit und im rechten Moment auf ihn losdringen sollten, mit allen seinen Werken nicht viel würde auszurichten seyn. Eine Zeit lang hatten ihm die Zöge-
15 rungen des Seeländischen Admirals, die er auf alle Art zu unterhalten bemüht war, Sicherheit verschafft; jetzt aber beschleunigte die dringende Noth auf einmal die Rüstung, und ohne länger auf den Admiral zu warten, schickten die Staaten zu Middelburg den Grafen Justin von Nassau mit soviel Schiffen als sie ausbringen konnten,
20 den Belagerten zu Hülfe. Diese Flotte legte sich vor das Fort Liefkenshoek, welches der Feind im Besiß hatte, und beschloß dasselbe, von einigen Schiffen aus dem gegenüber liegenden Fort Lillo unterstützt, mit so glücklichem Erfolge, daß die Wälle in kurzem zu Grund gerichtet und mit stürmender Hand erstiegen wurden. Die darinn
25 zur Besatzung liegenden Wallonen zeigten die Festigkeit nicht, welche man von Soldaten des Herzogs von Parma erwartete; sie überließen dem Feinde schimpflich die Bestung, der sich in kurzem der ganzen Insel Doel mit allen darauf liegenden Schanzen bemächtigete. Der Verlust dieser Plätze, die jedoch bald wieder gewonnen waren, gieng
30 dem Herzog von Parma so nahe, daß er die Befehlshaber vor das Kriegsgericht zog, und den schuldigsten darunter enthaupten ließ. Indessen eröffnete diese wichtige Eroberung den Seeländern einen

* Strad. 568.

4: einzuziehn. A. fehlt das Punktum A. — 7: ging B R W. — 21: in Besiß W. — 23: Grunde R W. — 29: ging B R W. — 30: Herzoge R W.

freyen Paß biß zur Brücke, und nunmehr war der Zeitpunkt vorhanden, nach genommener Abrede mit den Antwerpern, gegen jenes Werk einen entscheidenden Streich auszuführen. Man kam überein, daß während man von Antwerpen 'aus, durch schon bereit gehaltene 104
 5 Maschinen, die Schiffbrücke sprengte, die Seeländische Flotte mit einem hinlänglichen Vorrath von Proviant in der Nähe seyn sollte, um sogleich durch die gemachte Oefnung hindurch nach der Stadt zu segeln.*

Denn ehe noch der Herzog von Parma mit seiner Brücke zu
 10 Stande war, arbeitete schon in den Mauern Antwerpens ein Ingenieur an ihrer Zerstörung. Fridericch Gianibelli hieß dieser Mann, den das Schicksal bestimmt hatte, der Archimed dieser Stadt zu werden, und eine gleiche Geschicklichkeit mit gleich verlorenem Erfolg zu deren Vertheidigung zu verschwenden. Er war aus Mantua gebürtig, und
 15 hatte sich ehemals in Madrid gezeigt, um, wie einige wollen, dem König Philipp seine Dienste in dem niederländischen Krieg anzubietthen. Aber vom langen Warten ermüdet, verließ der beleidigte Künstler den Hof, des Vorsazes, den Monarchen Spaniens auf eine empfind-
 20 liche Art mit einem Verdienste bekannt zu machen, das er so wenig zu schätzen gewußt hatte. Er suchte die Dienste der Königin Elisabeth von England, der erklärten Feindinn von Spanien, welche ihn, nachdem sie einige Proben von seiner Kunst gesehen, nach Antwerpen schickte. In dieser Stadt ließ er sich wohnhaft nieder, und widmete derselben in der gegenwärtigen Extremität seine ganze Wissenschaft
 25 und den feurigsten Eifer.**

Sobald dieser Künstler in Erfahrung gebracht hatte, daß es mit der Brücke ernstlich gemeint sey, und das ' Werk der Vollendung 105
 sich nähere, so bat er sich von dem Magistrat drey große Schiffe von hundert und fünfzig biß fünfhundert Tonnen aus, in welchen er
 30 Minen anzulegen gedachte. Außer diesen verlangte er noch sechzig

* Strad. 573. 574. Meteren 495.

** Meteren 495. Strad. 574.

1: biß B R W. — 6: Vorrathe R W. — 10: Mauern R W. — 11: Fridericch B W, Friedericch R. — 13: verlorenem B R W. — Erfolge R W. — 16: Könige R. — Kriege R. — 24: nahe B R W. — Magistrate B R W. — 29: fünfzig B. — biß B R W. — 30: sechzig W.

Playten, welche mit Kabeln und Ketten aneinander gebunden und mit hervorragenden Haken versehen, mit eintretender Ebbe in Bewegung gesetzt werden, und um die Wirkung der Minenschiffe zu vollenden, in keilförmiger Richtung gegen die Brücke Sturm laufen 5 sollten. Aber er hatte sich mit seinem Gesuch an Leute gewendet, die gänzlich unfähig waren, einen außerordentlichen Gedanken zu fassen, und selbst da, wo es die Rettung des Vaterlandes galt, ihren Krämersinn nicht zu verläugnen wußten. Man fand seinen Vorschlag allzukostbar, und nur mit Mühe erhielt er endlich, daß ihm zwey kleinere 10 Schiffe von siebenzig bis achtzig Tonnen, nebst einer Anzahl Playten bewilligt wurden.

Mit diesen zwey Schiffen, davon er das eine das Glück, das andre die Hoffnung nannte, verfuhr er auf folgende Art. Er ließ auf dem Boden derselben einen hohlen Kasten von Quadersteinen 15 mauern, der fünf Schuh breit, vierthalf hoch, und vierzig lang war. Diesen Kasten füllte er mit sechszig Zentnern des feinsten Schießpulvers von seiner eigenen Erfindung, und bedeckte denselben mit grossen Grab- und Mühlsteinen, so schwer das Fahrzeug sie tragen konnte. Darüber führte er noch ein Dach von ähnlichen Steinen auf, 20 welches spitz zulief und sechs Schuhe hoch über den Schiffstrand emporragte. Das Dach selbst wurde mit eisernen Ketten und Haken, mit metallenen und marmornen Kugeln, mit Nägeln, Messern und andern verderblichen Werkzeugen vollgestopft; auch der übrige Raum des 106 Schiffs, den der Kasten nicht einnahm, wurde mit Steinen ausgefüllt, 25 und das Ganze mit Brettern überzogen. In dem Kasten selbst waren mehrere kleine Oefnungen für die Lunten gelassen, welche die Mine anzünden sollten. Zum Ueberfluß war noch ein Uhrwerk darinn angebracht, welches nach Ablauf der bestimmten Zeit Funken schlugen, und, wenn auch die Lunten verunglückten, das Schiff in Brand 30 stecken konnte. Um dem Feinde die Meynung beyzubringen, als ob es mit diesen Maschinen bloß darauf abgesehen sey, die Brücke anzuzünden, wurde auf dem Gipfel derselben ein Feuerwerk von Schwefel und Pech unterhalten, welches eine ganze Stunde lang fortbrennen konnte. Ja um die Aufmerksamkeit desselben noch mehr von dem

5: Gesuche R. — 7: Vaterlands B. — 15: mauern B R W. — breit B. — viertehalf B. — 16: sechzig W. — 20: Schuh W. — 27: Ueberflusse R.

eigentlichen Sitz der Gefahr abzulenken, rüstete er noch zwey und dreyßig Schuyten (kleine platte Fahrzeuge) aus, auf denen bloß Feuerwerke brannten, und welche keine andre Bestimmung hatten, als dem Feind ein Gaukelwerk vorzumachen. Diese Brander sollten
 5 in vier verschiedenen Transporten, von einer halben Stunde zur andern, nach der Brücke hinunter laufen, und die Feinde zwey ganzer Stunden lang unaufhörlich in Athem erhalten, so daß sie endlich vom Schießen erschöpft und durch vergebliches Warten ermüdet, in ihrer Aufmerksamkeit nachließen, wenn die rechten Vulkane kämen.
 10 Voran ließ er zum Ueberfluß noch einige Schiffe laufen, in welchen Pulver verborgen war, um das fließende Werk vor der Brücke zu sprengen, und den Hauptschiffen Bahn zu machen. Zugleich hoffte er durch dieses Vorpostengefichte den Feinden zu thun zu geben, sie heran zu locken und der ganzen tödtenden Wirkung des Vulkans
 15 auszusetzen.*

Die Nacht zwischen dem vierten und fünften April war zur 107 Ausführung dieses großen Unternehmens bestimmt. Ein dunkles Gerücht davon hatte sich auch schon in dem spanischen Lager verbreitet, besonders da man von Antwerpen aus mehrere Taucher entdeckt hatte, welche die Ankerthaue an den Schiffen hatten zerhauen wollen. Man
 20 war sich daher auf einen ernstlichen Angriff gefaßt; nur irrte man sich in der eigentlichen Beschaffenheit desselben, und rechnete mehr darauf, mit Menschen als mit Elementen zu kämpfen. Der Herzog ließ zu diesem Ende die Wachen längs dem ganzen Ufer verdoppeln, und zog den besten Theil seiner Truppen in die Nähe der Brücke,
 25 wo er selbst gegenwärtig war; um so näher der Gefahr, je sorgfältiger er derselben zu entfliehen suchte. Kaum war es dunkel geworden, so sah man von der Stadt her drey brennende Fahrzeuge daher schwimmen, dann noch drey andre, und gleich darauf eben
 30 so viele. Man ruft durch das spanische Lager ins Gewehr, und die ganze Länge der Brücke füllt sich mit Bewaffneten an. Indessen vermehrten sich die Feuerschiffe und zogen, theils Paarweise theils zu Dreyen, in einer gewissen Ordnung den Strom herab, weil sie am

* Thuan. III. 46. Strad. 574. 575. Meteren 596.

4: Feinde B R W. — 10: Ueberflusse R. — 13: Vorpostengeficht B R W. — 20: Ankertau B R W. — 21: war daher R (selbst sich).

Anfang noch durch Schiffer gelenkt wurden. Der Admiral der Antwerpischen Flotte Jakob Jakobson hatte es, man wußte nicht ob aus Nachlässigkeit oder Vorsatz darinn versehen, daß er die vier Schiffhaufen allzugehindert hintereinander ablaufen, und ihnen auch
 5 die zwey große Minenschiffe viel zu schnell folgen ließ, wodurch die ganze Ordnung gestört wurde.

Unterdessen rückte der Zug immer näher, und die Dunkelheit der Nacht erhöhte noch den außerordentlichen Anblick. So weit das Auge dem Strom folgen konnte war ' alles Feuer, und die Brande
 10 warfen so starke Flammen aus, als ob sie selbst in Feuer aufgingen. Weit hin leuchtete die Wassersfläche; die Dämme und Basteyen längs dem Ufer, die Fahnen, Waffen und Rüstungen der Soldaten, welche sowohl hier als auf der Brücke in Parade standen, glänzten im Widerschein. Mit einem gemischten Gefühl von Grauen und Ver-
 15 gnügen betrachtete der Soldat das seltsame Schauspiel, das eher einer Fete als einem feindlichen Apparate glich, aber gerade wegen dieses sonderbaren Kontrastes der äußern Erscheinung mit der innern Bestimmung die Gemüther mit einem wunderbaren Schauer erfüllte. Als diese brennende Flotte der Brücke bis auf zweytausend Schritte
 20 nahe gekommen, zündeten ihre Führer die Linten an, trieben die zwey Minenschiffe in die eigentliche Mitte des Stroms und überließen die übrigen dem Spiele der Wellen, indem sie selbst sich auf schon bereit gehaltenen Rähnen hurtig davon machten.*

Jetzt verwirrte sich der Zug, und die führerlosen Schiffe langten
 25 einzeln und zerstreut bey den schwimmenden Werken an, wo sie entweder hängen blieben, oder seitwärts an das Ufer prallten. Die vordern Pulverschiffe, welche bestimmt gewesen waren, das schwimmende Werk zu entzünden, warf die Gewalt eines Sturmwindes, der sich in diesem Augenblick erhob, an das Flandrische Ufer; selbst der
 30 eine von den beyden Brandern, welcher das Glück hieß, gerieth unterwegs auf den Grund, ehe er noch die Brücke erreichte, und tödtete, indem er zersprang, etliche spanische Soldaten, die in einer

* Strad. 576.

1: Anfänge B R. — 2: Jacob Jacobson W. — 5: großen B R W. — 9: Strome R W. — 10: aufgingen B R W. — 14: Widerschein B, Widerscheine R W. — Gefühle R W. — 16: Fete W. — 22: in dem A. — 29: Augenblicke R W.

nahgelegenen Schanze arbeiteten. Wenig fehlte, daß ' der andre und 109
größere Brander, die Hofnung genannt, nicht ein ähnliches Schick-
sal gehabt hätte. Der Strom warf ihn an das schwimmende Werk
auf der Flandrischen Seite, wo er hängen blieb; und hätte er in
5 diesem Augenblick sich entzündet, so war der beste Theil seiner Wir-
kung verloren. Von den Flammen getäuscht, welche diese Maschine,
gleich den übrigen Fahrzeugen von sich warf, hielt man sie bloß für
einen gewöhnlichen Brander, der die Schiffbrücke anzuzünden bestimmt
sey. Und wie man nun gar eins der Feuerschiffe nach dem andern
10 ohne alle weitere Wirkung erlöschen sah, so verlor sich endlich die
Furcht, und man fieng an, über die Anstalten des Feindes zu spotten,
die sich so prahlerisch angekündigt hatten, und nun ein so lächerliches
Ende nahmen. Einige der verwegensten warfen sich sogar in den
Strom, um den Brander in der Nähe zu besehen, und ihn auszu-
15 löschen, als derselbe vermittlest seiner Schwere sich durchriß, das
schwimmende Werk, das ihn aufgehalten, zersprengte, und mit einer
Gewalt, welche alles fürchten ließ, auf die Schiffbrücke losdrang.
Auf einmal kommt alles in Bewegung, und der Herzog ruft den
Matrosen zu, die Maschine mit Stangen aufzuhalten, und die Flam-
20 men zu löschen, ehe sie das Gebälke ergriffen.

Er befand sich in diesem bedenklichen Augenblick an dem äußersten
Ende des linken Gerüstes, wo dasselbe eine Bastey im Wasser for-
mirte und in die Schiffbrücke übergieng. Ihn zur Seite standen der
Markgraf von Rysburg, General der Reiterrey und Gouverneur
25 der Provinz Artois, der sonst den Staaten gedient hatte, aber aus
einem Vertheidiger der Republik ihr schlimmster Feind geworden war,
der Freyherr von Billy, Gouverneur ' von Friesland und Chef der 110
deutschen Regimenter, die Generale Cajetan und Guasto, nebst
mehreren der vornehmsten Offiziere; alle ihrer besondern Gefahr ver-
30 gessen, und bloß mit Abwendung des allgemeinen Unglücks beschäftigt.
Da nahte sich dem Herzog von Parma ein spanischer Fähdrich, und
beschwor ihn, sich von einem Orte hinwegzugeben, wo seinem
Leben augenscheinlich Gefahr drohe. Er wiederholte diese Bitte noch

1: nahegelegenen W. — 5: Augenblicke R W. — 5-6: Wirkung B R W. —
11: fieng B R W. — 20: Gebälk W. — 21: Augenblicke R. — 23: übergieng B R W.
— 29: mehrere W. — 29-30: vergessend B R W. — 31: Herzoge R. — 32: beschwor W.

dringender, als der Herzog nicht darauf merken wollte, und flehte ihn zuletzt fußfällig, in diesem einzigen Stücke von seinem Diener Rath anzunehmen. Indem er dieß sagte, hatte er den Herzog am Rock ergriffen, als wollte er ihn mit Gewalt von der Stelle ziehen, und dieser, mehr von der Kühnheit dieses Mannes überrascht als durch seine Gründe überredet, zog sich endlich, von Cajetan und Guasto begleitet, nach dem Ufer zurück. Kaum hatte er Zeit gehabt, das Fort S. Maria am äußersten Ende der Brücke zu erreichen, so geschah hinter ihm ein Knall, nicht anders als hörste die Erde, und als stürzte das Gewölbe des Himmels ein. Wie todt fiel der Herzog nieder, die ganze Armee mit ihm, und es dauerte mehrere Minuten, bis man wieder zur Besinnung erwachte.

Aber welch ein Anblick, als man jetzt wieder zu sich selber kam! Von dem Schlage des entzündeten Vulkans war die Schelde bis in ihre untersten Tiefen gespalten und mit Mauerhoher Fluth über den Damm, der sie umgab, hinaus getrieben worden, so daß alle Festungswerke am Ufer mehrere Schuh hoch im Wasser standen. Drey Meilen im Umkreis schütterte die Erde. Beynahe das ganze linke Gerüste, an welchem das Brandschiff sich angehängt hatte, war nebst einem Theil der Schiffbrücke ' auseinander gesprengt, zerschmet- 111 tert, und mit allem, was sich darauf befand, mit allen Mastbäumen, Kanonen und Menschen in die Luft geführt worden. Selbst die ungeheuren Steinmassen, welche die Mine bedeckten, hatte die Gewalt des Vulkans in die benachbarten Felder geschleudert, so daß man nachher mehrere davon, tausend Schritte weit von der Brücke, aus dem Boden herausgrub. Sechs Schiffe waren verbrannt, mehrere in Stücken gegangen. Aber schrecklicher als alles dieß war die Niederlage, welche das mörderische Werkzeug unter den Menschen anrichtete. Fünfhundert, nach andern Berichten sogar achthundert Menschen wurden das Opfer seiner Wuth; diejenigen nicht einmal gerechnet, welche mit verstümmelten oder sonst beschädigten Gliedern davon kamen; und die entgegengesetztesten Todesarten vereinigten sich in diesem entsetzlichen Augenblick. Einige wurden durch den Blitz des Vulkans, andre durch das kochende Gewässer des Stroms verbrannt;

4: Rocke R. W. — 8: St. Maria R. W. — 15: Flut W. — 16: Umkreise R. W. — 20: Theile R. — 22—23: ungeheuern R. — 33: Augenblicke.

noch andre erstickte der giftige Schwefeldampf; jene wurden in den Fluthen, diese unter dem Hagel der geschleuderten Steine begraben, viele von den Messern und Haken zerfleischt, oder von den Kugeln zermalmt, welche aus dem Bauch der Maschine sprangen. Einige, 5 die man ohne alle sichtbare Verletzung entseelt fand, mußte schon die bloße Lusterschütterung getödtet haben. Der Anblick, der sich unmittelbar nach Entzündung der Mine darbot, war fürchterlich. Einige staken zwischen dem Pfahlwerk der Brücke, andere arbeiteten sich unter Steinmassen hervor, noch andre waren in den Schiffseilen hängen 10 geblieben; von allen Orten und Enden her erhob sich ein herzzersehrendes Geschrey nach Hülfe, welches aber, weil jeder genug mit sich selbst zu thun hatte, nur durch ein ohnmächtiges Wimmern beantwortet wurde.

Von den Ueberlebenden sahen sich viele durch ein wunderähn- 112
liches Schicksal gerettet. Einen Offizier, mit Namen Tucci, hob 15 der Windwirbel wie eine Feder in die Luft, hielt ihn eine Zeitlang schwebend in der Höhe, und ließ ihn dann gemach in den Strom herabsinken, wo er sich durch Schwimmen rettete. Einen andern ergriff die Gewalt des Schusses auf dem Flandrischen Ufer und setzte 20 ihn auf dem Brabantischen ab, wo er mit einer leichten Quetschung an der Schulter wieder aufstand, und es war ihm, wie er nachher aussagte, auf dieser schnellen Lustreise nicht anders zu Muth, als ob er aus einer Kanone geschossen würde. Der Herzog von Parma selbst war dem Tode nie so nahe gewesen als in diesem Augenblick, 25 denn nur der Unterschied einer halben Minute entschied über sein Leben. Raum hatte er den Fuß in das Fort S. Maria gesetzt, so hob es ihn auf wie ein Sturmwind, und ein Balken, der ihn am Haupt und an der Schulter traf, riß ihn sinnlos zur Erde. Eine Zeitlang glaubte man ihn auch wirklich todt, weil sich viele erinner- 30 ten, ihn wenige Minuten vor dem tödtlichen Schlag noch auf der Brücke gesehen zu haben. Endlich fand man ihn, die Hand an dem Degen, zwischen seinen Begleitern Cajetan und Guasto sich aufrichtend; eine Zeitung, die dem ganzen Heere das Leben wieder gab. Aber

2: Fluten B. — 4: Bauche R. — 8: staken B. — 22: Muth B R W. — 24: Augenblicke R W. — 26: St. Maria R W. — 28: Haupte R. — 30: Schlage B R W.

umsonst würde man versuchen, seinen Gemüthszustand zu beschreiben, als er nun die Verwüstung über sah, die ein einziger Augenblick in dem Werk so vieler Monate angerichtet hatte. Zerissen war die Brücke, auf der seine ganze Hoffnung beruhte, aufgerieben ein großer
 5 Theil seines Heers, ein andrer verstümmelt und für viele Tage unbrauchbar gemacht, mehrere seiner besten Offiziere getödtet; und als ob es an diesem öffentlichen Unglück noch nicht genug wäre, so mußte er noch ' die schmerzliche Nachricht hören, daß der Markgraf von
 113 Rysburg, den er unter allen seinen Offizieren vorzüglich werth hielt, nirgends aufzufinden sey. Und doch stand das allerschlimmste noch
 10 bevor; denn jeden Augenblick mußte man von Antwerpen und Lillo aus die feindlichen Flotten erwarten, welche bey dieser schrecklichen Verfassung des Heers durchaus keinen Widerstand würden gefunden haben. Die Brücke war auseinander gesprengt, und nichts hinderte
 15 die Seeländischen Schiffe mit vollen Segeln hindurch zu ziehen; dabei war die Verwirrung der Truppen in diesen ersten Augenblicken so groß und allgemein, daß es unmöglich gewesen wäre, Befehle auszuheilen und zu befolgen, da viele Corps ihre Befehlshaber, viele Befehlshaber ihre Corps vermißten, und selbst der Posten, wo man
 20 gestanden, in dem allgemeinen Ruin kaum mehr zu erkennen war. Dazu kam, daß alle Schanzen am Ufer im Wasser standen, daß mehrere Kanonen versenkt, daß die Lunten feucht, daß die Pulvervorräthe vom Wasser zu Grund gerichtet waren. Welch ein Moment für die Feinde, wenn sie es verstanden hätten, ihn zu benutzen! *

25 Kaum wird man es dem Geschichtschreiber glauben, daß dieser über alle Erwartung gelungene Erfolg bloß darum für Antwerpen verloren gieng, weil — man nichts davon wußte. Zwar schickte S. Aldegonde, sobald man den Knall des Vulkans in der Stadt vernommen hatte, mehrere Galeeren gegen die Brücke aus, mit dem
 30 Befehl, ' Feuerkugeln und brennende Pfeile steigen zu lassen, sobald 114 sie glücklich hindurch passirt seyn würden, und dann mit dieser Nach-

* Strada 577. seq. Meteren 497. Thuan. III. 47. Allgem. Gesch. d. v. N. III. 497.

3: Werke R W. — 5: Heeres B R W. — 7: Unglücke R. — 9: Rysburg B W. — 13: Heeres W. — 23: Grunde R W. — 2': ging B R W. — 28: Et. Aldegonde R W. — 30: Befehle R W.

richt geradenwegs nach Lillo weiter zu segeln, um die Seeländische
 Hülfsslotte unverzüglich in Bewegung zu bringen. Zugleich wurde
 der Admiral von Antwerpen beordert, auf jenes gegebene Zeichen
 sogleich mit den Schiffen aufzubrechen, und in der ersten Verwirrung
 5 den Feind anzugreifen. Aber obgleich den auf Rundschafft ausge-
 sandten Schiffern eine ansehnliche Belohnung versprochen worden, so
 wagten sie sich doch nicht in die Nähe des Feindes, sondern kehrten
 unverrichteter Sachen zurück, mit der Botschaft, daß die Schiffbrücke
 unversehrt und das Feuererschiff ohne Wirkung geblieben sey. Auch
 10 noch am folgenden Tage wurden keine bessere Anstalten gemacht, den
 wahren Zustand der Brücke in Erfahrung zu bringen; und da man
 die Flotte bey Lillo, des günstigsten Windes ungeachtet, gar keine
 Bewegung machen sah, so bestärkte man sich in der Vermuthung,
 daß die Brander nichts ausgerichtet hätten. Niemand fiel es ein,
 15 daß eben diese Unthätigkeit der Bundesgenossen, welche die Antwerper
 irre führte, auch die Seeländer bey Lillo zurückhalten könnte, wie es
 sich auch in der That verhielt. Einer so ungeheuren Inconsequenz
 konnte sich nur eine Regierung schuldig machen, die ohne alles An-
 sehen und alle Selbstständigkeit Rath bey der Menge hohlt, über
 20 welche sie herrschen sollte. Je unthätiger man sich indessen gegen
 den Feind verhielt, desto heftiger ließ man seine Wuth gegen Gianibelli
 aus, den der rasende Pöbel in Stücken reißen wollte. Zwey
 Tage schwebte dieser Künstler in der augenscheinlichsten Lebensgefahr,
 bis endlich am dritten Morgen ein Bote von Lillo, der unter der
 25 Brücke hindurchgeschwommen, von der wirklichen Zerstörung der
 Brücke, zugleich aber auch ' von der völligen Wiederherstellung der- 115
 selben bestimmten Bericht abstattete.*

Diese schnelle Ausbesserung der Brücke war ein wahres Wunder-
 werk des Herzogs von Parma. Kaum hatte sich dieser von dem
 30 Schlage erhohlet, der alle seine Entwürfe darnieder zu stürzen schien,
 so mußte er mit einer bewundernswürdigen Gegenwart des Geistes
 allen schlimmen Folgen desselben zuvor zu kommen. Das Ausbleiben

* Meteren 496.

10: bessern B. K. — besseren B. — 12: günstigen B. K. W. — 13: Bundes-
 genossen B. K. — 17: ungeheuern K. — 19: Selbstständigkeit B.

der feindlichen Flotte in diesem entscheidenden Augenblick belebte aufs neue seine Hoffnung. Noch schien der schlimme Zustand seiner Brücke den Feinden ein Geheimniß zu seyn, und war es gleich nicht möglich, das Werk vieler Monate in wenigen Stunden wieder herzustellen, so
 5 war schon vieles gewonnen, wenn man auch nur den Schein davon zu erhalten wußte. Alles mußte daher Hand ans Werk legen, die Trümmer wegzuschaffen, die umgestürzten Balken wieder aufzurichten, die zerbrochenen zu ersetzen, die Lücken mit Schiffen auszufüllen. Der Herzog selbst entzog sich der Arbeit nicht, und seinem Beispiel folgten
 10 alle Offiziere. Der gemeine Mann, durch diese Popularität angefeuert, that sein Aeußerstes, die ganze Nacht durch wurde die Arbeit fortgesetzt, unter dem beständigen Lärm der Trompeten und Trommeln, welche längs der ganzen Brücke vertheilt waren, um das Geräusch der Werkleute zu übertönen. Mit Anbruch des Tages waren
 15 von der Verwüstung der Nacht wenige Spuren mehr zu sehen, und obgleich die Brücke nur dem Schein nach wieder hergestellt war, so täuschte doch dieser Anblick die Kundschafter, und der Angriff unterblieb. Mittlerweile gewann der Herzog Frist, die Ausbesserung gründ- 116
 lich zu machen, ja sogar in der Struktur der Brücke einige wesentliche
 20 Veränderungen anzubringen. Um sie vor künftigen Unfällen ähnlicher Art zu verwahren, wurde ein Theil der Schiffbrücke beweglich gemacht, so daß derselbe im Nothfall weggenommen und den Brandern der Durchzug geöffnet werden konnte. Den Verlust, welchen er an Mannschaft erlitten, ersetzte der Herzog durch Garnisonen aus den benach-
 25 barten Plätzen und durch ein deutsches Regiment, das ihm gerade zu rechter Zeit aus Geldern zugeführt wurde. Er besetzte die Stellen der gebliebenen Offiziere, wobey der spanische Fähndrich, der ihm das Leben gerettet, nicht vergessen wurde.*

Die Antwerper, nachdem sie den glücklichen Erfolg ihres Minen-
 30 schiffs in Erfahrung gebracht, huldigten nun dem Erfinder desselben eben so leidenschaftlich als sie ihn kurz vorher gemißhandelt hatten, und forderten sein Genie zu neuen Versuchen auf. Gianibelli erhielt

* Strad. 581. seq.

1: Augenblicke R W. — 4: Werk so vieler B. — 9: Beispiele R W. — 12: Lärm B R W. — 16: Scheine R. — 22: Nothfälle R W. — 32: forderten B R W.

- nun wirklich eine Anzahl von Plakten, wie er sie anfangs, aber vergeblich verlangt hatte, und diese rüstete er auf eine solche Art aus, daß sie mit unwiderstehlicher Gewalt an die Brücke schlugen, und solche auch wirklich zum zweytenmal auseinander sprengten.
- 5 Dießmal aber war der Wind der Seeländischen Flotte entgegen, daß sie nicht auslaufen konnte, und so erhielt der Herzog zum zweytenmal die nöthige Frist, den Schaden auszubessern. Der Archimedes von Antwerpen ließ sich durch alle diese Fehlschläge keineswegs irre machen. Er rüstete aufs neue zwey große Fahrzeuge aus, welche mit eisernen
- 10 Häfen und ähnlichen ' Instrumenten bewaffnet waren, um die Brücke 117 mit Gewalt zu durchrennen. Aber wie es nunmehr dazu kam, solche auslaufen zu lassen, fand sich niemand, der sie besteigen wollte. Der Künstler mußte also darauf denken, seinen Maschinen von selbst eine solche Richtung zu geben, daß sie auch ohne Steuermann die Mitte
- 15 des Wassers hielten und nicht wie die vorigen von dem Winde dem Ufer zugetrieben würden. Einer von seinen Arbeitern, ein Deutscher, verfiel hier auf eine sonderbare Erfindung, wenn man sie anders dem Strada* nacherzählen darf. Er brachte ein Segel unter dem
- 20 Schiffe an, welches eben so von dem Wasser, wie die gewöhnlichen Segel von dem Winde angeschwellt werden und auf diese Art das Schiff mit der ganzen Gewalt des Stroms forttreiben könnte. Der Erfolg lehrte auch, daß er richtig gerechnet hatte, denn dieses Schiff mit verkehrten Segeln folgte nicht nur in strenger Richtung der
- 25 eigentlichen Mitte des Stroms, sondern rannte auch mit solcher Heftigkeit gegen die Brücke, daß es dem Feinde nicht Zeit ließ, diese zu eröffnen, und sie wirklich auseinander sprengte. Aber alle diese Erfolge halfen der Stadt zu nichts, weil sie auf Gerathewohl unter-
- 30 nommen und durch keine hinlängliche Macht unterstützt wurden. Von einem neuen Minen-Schiff, welches Gianibelli nach Art des ersten, das so gut operiert hatte, zubereitete und mit viertausend Pfund Schießpulver anfüllte, wurde gar kein Gebrauch gemacht, weil es

* Dec. II. Libr. VI. 586.

4: zweytenmale R. — zweyten Male W. — 6: zweytenmale R. — zweyten Male W. — 26—27: alle die Erfolge R. — 29: Minenschiffe R W. — 30: operirt R R W.

den Antwerpen nunmehr einfiel, auf einem andern Weg ihre Rettung zu suchen.*

Abgeschreckt durch so viele mißlungene Versuche, die Schifffahrt 118 auf dem Strom mit Gewalt wieder frey zu machen, dachte man endlich darauf, den Strom ganz und gar zu entbehren. Man erinnerte sich an das Beyspiel der Stadt Leiden, welche zehn Jahre vorher von den Spaniern belagert in einer zur rechten Zeit bewirkten Ueberschwemmung der Felder ihre Rettung gefunden hatte, und dieses Beyspiel beschloß man nachzuahmen. Zwischen Lillo und 5 Stabroek im Lande Bergen streckt sich eine große etwas abhängige Ebene bis nach Antwerpen hin, welche nur durch zahlreiche Dämme und Gegendämme gegen die eindringenden Wasser der Osterschelde geschützt wird. Es kostete weiter nichts, als diese Dämme zu schleifen, so war die ganze Ebene Meer und konnte mit flachen Schiffen bis 15 fast unter die Mauern von Antwerpen befahren werden. Glückte dieser Versuch, so mochte der Herzog von Parma immerhin die Schelde vermittelt seiner Schiffbrücke hüten; man hatte sich einen neuen Strom aus dem Stegreif geschaffen, der im Nothfall die nehmlichen Dienste leistete. Eben dieß war es auch, was der Prinz von Oranien 20 gleich beym Anfange der Belagerung angerathen und S. Aldegonde ernstlich zu befördern gesucht hatte, aber ohne Erfolg, weil einige Bürger nicht zu bewegen gewesen waren, ihr Feld aufzuopfern. Zu diesem letzten Rettungsmittel kam man in der jetzigen Bedrängniß zurück, aber die Umstände hatten sich unterdessen gar sehr geändert. 25 Jene Ebene nehmlich durchschneidet ein breiter und hoher Damm, der von dem anliegenden Schlosse Cowensteijn den Nahmen führt und sich von dem Dorfe Stabroek in Bergen, drey Meilen lang, bis an die Schelde erstreckt, mit deren großem Damm er sich ohn'weit 119 Ordam vereinigt. Ueber diesen Damm hinweg konnten auch bey 30 noch so hoher Fluth keine Schiffe fahren, und vergebens leitete man das Meer in die Felder, solange ein solcher Damm im Wege stand,

* Meteren 497.

1: Wege B R W. — 4: Strome B R W. — 6: zehn B R W. — 7-8: bewirkten B R W. — 15: Mauern B R W. — 18: Nothfälle R W. — nämlichen B R W. — 20: St. Aldegonde R W. — 25: nämlich B R W. — 28: unweit W. — 30: Flut W.

der die Seeländische Fahrzeuge hinderte, in die Ebene vor Antwerpen herabzu steigen. Das Schicksal der Stadt beruhte also darauf, daß dieser Cowensteinische Damm geschleift oder durchstoßen wurde; aber eben weil der Herzog von Parma dieses voraussah, so hatte er gleich
 5 bey Eröffnung der Blokade von demselben Besitz genommen, und keine Anstalten gespart, ihn bis aufs äußerste zu behaupten. Bey dem Dorfe Stabroek stand der Graf von Mansfeld mit dem größern Theil der Armee gelagert, und unterhielt durch eben diesen Cowen-
 steinischen Damm die Communication mit der Brücke, dem Haupt-
 10 quartier und den spanischen Magazinen zu Kalloo. So bildete die Armee von Stabroek in Brabant bis nach Bevern in Flandern eine zusammenhängende Linie, welche von der Schelde zwar durchschnitten aber nicht unterbrochen wurde, und ohne eine blutige Schlacht nicht zerrissen werden konnte. Auf dem Damm selbst waren in gehöriger
 15 Entfernung von einander fünf verschiedene Batterien errichtet, und die tapfersten Offiziere der Armee führten darüber das Commando. Ja, weil der Herzog von Parma nicht zweifeln konnte, daß nunmehr die ganze Wuth des Kriegs sich hieher ziehen würde, so überließ er dem Grafen von Mansfeld die Bewachung der Brücke, und entschloß
 20 sich in eigner Person diesen wichtigen Posten zu vertheidigen. Jetzt also erblickte man einen ganz neuen Krieg und auf einem ganz andern Schauplatz.*

Die Niederländer hatten an mehrern Stellen, oberhalb und 1 unterhalb Lillo den Damm durchstoßen, welcher dem Brabantischen
 25 Ufer der Schelde folgt, und wo sich kurz zuvor grüne Fluren zeigten, da erschien jetzt ein neues Element, da sah man Fahrzeuge wimmeln und Mastbäume ragen. Eine Seeländische Flotte, von dem Grafen Hohenlohe angeführt, schiffte in die überschwemmten Felder, und machte wiederholte Bewegungen gegen den Cowensteinischen Damm,
 30 jedoch ohne ihn im Ernst anzugreifen; während daß eine andere in

* Strad. 582. Thuan. III. 48.

1: seeländischen B R W. — 7: Mannsfeld B R. — 8: Theile B R. —
 12: zusammenhängende B. — 14: Damme R W. — 19: Mannsfeld B R. —
 22: Schauplatz R W. — Der Beschluß folgt. A.

23 = E. 78, 5. Goren 1795. 5. Stück. E. 1—14.

23: mehreren W. — 27: seeländische B R W und so meistens. — 30: Ernste R.

der Schelde sich zeigte, und bald dieses bald jenes Ufer mit einer Landung, bald die Schiffbrücke mit einem Sturme bedrohte. Mehrere Tage trieb man dieses Spiel mit dem Feinde, der, ungewiß, wo er den Angriff zu erwarten habe, durch anhaltende Wachsamkeit erschöpft, 5 und durch so oft getäuschte Furcht allmählig sicher werden sollte. Die Antwerper hatten dem Grafen Hohenlohe versprochen, ' den Angriff 2 auf den Damm von der Stadt aus mit einer Flotille zu unterstützen; drey Feuerzeichen von dem Hauptthurm sollten die Losung seyn, daß diese sich auf dem Wege befinde. Als nun in einer finstern Nacht 10 die erwarteten Feuersäulen wirklich über Antwerpen aufstiegen, so ließ Graf Hohenlohe sogleich fünfhundert seiner Truppen zwischen zwey feindlichen Redouten den Damm erklettern, welche die spanischen Wachen theils schlafend überfielen, theils wo sie sich zur Wehr setzten, niedermachten. In kurzem hatte man auf dem Damm festen Fuß 15 gefaßt, und war schon im Begriff, die übrige Mannschaft zweytausend an der Zahl nachzubringen, als die Spanier in den nächsten Redouten in Bewegung kamen, und von dem schmalen Terrain begünstigt auf den dichtgedrängten Feind einen verzweifeltsten Angriff thaten. Und da nun zugleich das Geschütz anfieng, von den nächsten Batterien 20 auf die anrückende Flotte zu spielen, und die Landung der übrigen Truppen unmöglich machte, von der Stadt aus aber kein Beystand sich sehen ließ, so wurden die Seeländer nach einem kurzen Gefecht überwältigt, und von dem schon eroberten Damm wieder heruntergestürzt. Die siegenden Spanier jagten ihnen mitten durch das Wasser 25 bis zu den Schiffen nach, versenkten mehrere von diesen, und zwangen die übrigen, mit einem großen Verlust sich zurück zu ziehen. Graf Hohenlohe wälzte die Schuld dieser Niederlage auf die Einwohner von Antwerpen, die durch ein falsches Signal ihn betrogen hatten, und gewiß lag es nur an der schlechten Uebereinstimmung ihrer beyder- 30 seitigen Operationen, daß dieser Versuch kein besseres Ende nahm.*

' Endlich aber beschloß man, einen planmäßigen Angriff mit 3 vereinigten Kräften auf den Feind zu thun, und durch einen Haupt-

* Strad. 583. Meteren 498.

8: Hauptthurme R W. — 11: Damme R W. — 13: Begriffe R. — 19: anfieng B R W. — 22: Gefechte R W. — 23: Damme R. — 25: bis B R W. — 26: Verluste R W. — 28: hätten R W.

sturm sowohl auf den Damm als auf die Brücke die Belagerung zu
 endigen. Der sechszehnte May 1585 war zu Ausführung dieses
 Anschlags bestimmt, und von beyden Theilen wurde das äußerste
 aufgewendet, diesen Tag entscheidend zu machen. Die Holländer und
 5 Seeländer brachten, in Vereinigung mit den Antwerpern, über zwey-
 hundert Schiffe zusammen, welche zu bemannen sie ihre Städte und
 Citadellen von Truppen entblößten, und mit dieser Macht wollten sie
 von zwey entgegengesetzten Seiten den Cowensteinischen Damm be-
 stürmen. Zu gleicher Zeit sollte die ScheldBrücke durch neue Maschi-
 10 nen von Gianibellis Erfindung angegriffen, und dadurch der Herzog
 von Parma verhindert werden, den Damm zu entsetzen.*

Alexander, von der ihm drohenden Gefahr unterrichtet, sparte
 auf seiner Seite nichts, derselben nachdrücklich zu begegnen. Er hatte,
 gleich nach Eroberung des Dammes an fünf verschiedenen Orten Re-
 15 douten darauf erbauen lassen, und das Kommando darüber den er-
 fahrensten Offizieren der Armee übergeben. Die erste derselben, welche
 die Kreuzschanze hieß, wurde an der Stelle errichtet, wo der
 Cowensteinische Damm in den großen Wall der Schelde sich einsekt
 und mit diesem die Figur eines Kreuzes bildet; über diese wurde der
 20 Spanier Mondragon zum Befehlshaber gesetzt. Tausend Schritte von
 derselben wurde in der Nähe des Schloßes Cowenstein die St. Jakobz-
 Schanze aufgeführt, und dem Kommando des Camillo von Monte 4
 übergeben. Auf diese folgte in gleicher Entfernung die St. Georgz-
 Schanze, und tausend Schritte von dieser die Pfahl-Schanze
 25 unter Gamboas Befehlen, welche von dem Pfahlwerk, auf dem sie
 ruhte, den Rahmen führte. Am äußersten Ende des Dammes, ohn-
 weit Stabroek, lag eine fünfte Bastey, worinn der Graf von Mans-
 feld nebst einem Italiener Capizucchi den Befehl führte. Alle diese
 Forts ließ der Herzog jetzt mit frischer Artillerie und Mannschaft ver-
 30 stärken, und noch überdiß an beyden Seiten des Dammes und längs
 der ganzen Richtung desselben Pfähle einschlagen, sowohl um den

* Strad. 584. Meteren 498.

2: sechszehnte B R, sechzehnte W. — 3: Äußerste B R W. — 10: Gianibelli's R W. — 25: Gamboa's R W. — Pfahlwerke R W. — 26—27: unweit W. — 27: äußersten B R W. — 27—28: Mannsfeld B R. — 30: überdiß B, überdies R W.

Wall dadurch desto fester, als den Schanzgräbern, die ihn durchstechen würden, die Arbeit schwerer zu machen.*

Früh Morgens, am sechzehnten May, setzte sich die feindliche Macht in Bewegung. Gleich mit Anbruch der Dämmerung kamen
 5 von Lillo aus durch das überschwemmte Land vier brennende Schiffe daher geschwommen, wodurch die spanischen Schildwachen auf dem Damm, welche sich jener furchtbaren Vulkane erinnerten, so sehr in Furcht gesetzt wurden, daß sie sich eilfertig nach den nächsten Schanzen zurückzogen. Gerade diß war es, was der Feind beabsichtigt hatte.
 10 In diesen Schiffen, welche blos wie Brander aussahen, aber es nicht wirklich waren, lagen Soldaten versteckt, die nun plötzlich ans Land sprangen, und den Damm an der nicht vertheidigten Stelle, zwischen S. Georgs und der Pfahlschanze glücklich erstiegen. Unmittelbar darauf zeigte sich die ganze Seeländische Flotte mit zahlreichen Kriegs-
 15 schiffen, Proviantschiffen und eine Menge kleinerer Fahrzeuge, welche 5 mit großen Säcken Erde, Wolle, Faszinen, Schanzkörben und dgl. beladen waren, um sogleich, wo es Noth that, Brustwehren aufwerfen zu können. Die Kriegsschiffe waren mit einer starken Artillerie und einer zahlreichen tapfern Mannschaft besetzt, und ein ganzes
 20 Heer von Schanzgräbern begleitete sie, um den Damm, sobald man im Besiz davon seyn würde, zu durchgraben.**

Raum hatten die Seeländer auf der einen Seite angefangen, den Damm zu ersteigen, so rückte die Antwerpische Flotte von Ofterweel herbey, und bestürmte ihn von der andern. Eilfertig führte man
 25 zwischen den zwey nächsten feindlichen Redouten eine hohe Brustwehre auf, welche die Feinde voneinander abschneiden, und die Schanzgräber decken sollte. Diese, mehrere hundert an der Zahl, fielen nun von beyden Seiten mit ihren Spaden den Damm an, und wühlten in demselben mit solcher Emsigkeit, daß man Hofnung hatte, beyde
 30 Meere in kurzem miteinander verbunden zu sehen. Aber unterdessen hatten auch die Spanier Zeit gehabt, von den zwey nächsten Redouten

* Strad. 582. 584.

** Strad. 587. seq. Meteren 498. Thuan. III. 48.

3: sechszehnten B R, sechzehnten B. — 7: Damme R. — 9: dieß B, dies R W. — 13: St. Georgs R, der St. Georgs B. — 15: einer B R W. — kleiner B. — 25: Brustwehre B R W. — 28: Spaten B. — 33: Thuan (fehlt das Punctum) A.

herbey zu eilen, und einen muthigen Angriff zu thun, während daß das Geschütz von der Georgs-Schanze unausgesetzt auf die feindliche Flotte spielte. Eine schreckliche Schlacht entbrannte jetzt in der Gegend, wo man den Deich durchstach, und die Brustwehre thürmte. Die 5 Seeländer hatten um die Schanzgräber herum einen dichten Cordon gezogen, damit der Feind ihre Arbeit nicht stören sollte, und in diesem kriegerischen Lärm, mitten unter dem feindlichen Kugelregen, oft biß an die Brust im Wasser, zwischen Todten und Sterbenden 6 setzten die Schanzgräber ihre Arbeit fort, unter dem beständigen Treiben der Kaufleute, welche mit Ungeduld darauf warteten, den 10 Damm geöffnet und ihre Schiffe in Sicherheit zu sehen. Die Wichtigkeit des Erfolges, der gewissermaßen ganz von ihrem Spaten abhing, schien selbst diese gemeinen Tagelöhner mit einem heroischen Muth zu beseelen. Einzig nur auf das Geschäft ihrer Hände gerichtet, 15 sahen sie, hörten sie den Tod nicht, der sie rings umgab, und fielen gleich die vordersten Reihhen, so drangen sogleich die hintersten herbey. Die eingeschlagenen Pfähle hielten sie sehr bey der Arbeit auf, noch mehr aber die Angriffe der Spanier, welche sich mit verzweifelttem Muth durch die feindlichen Haufen schlugen, die Schanzgräber in 20 ihren Löchern durchbohrten, und mit den todten Körpern die Breschen wieder ausfüllten, welche die Lebenden gegraben hatten. Endlich aber als ihre meisten Offiziere theils todt, theils verwundet waren, die Anzahl der Feinde unaufhörlich sich mehrte, und immer frische Schanzgräber an die Stelle der gebliebenen traten, so entfiel diesen tapfern 25 Truppen der Muth, und sie hielten für rathsam, sich nach ihren Schanzen zurück zu ziehen. Jetzt also sahen sich die Seeländer und Antwerper von dem ganzen Theil des Dammes Meister, der von dem Fort S. Georg biß zu der Pfahlschanze sich erstreckt. Da es ihnen aber viel zu lang anstand, die völlige Durchbrechung des Damms 30 abzuwarten, so luden sie in der Geschwindigkeit ein Seeländisches Last-Schiff aus, und brachten die Ladung desselben über den Damm herüber auf ein Antwerpisches, welches Graf Hohenlohe nun im

4: Deich W. — Brustwehr R W. — 7: Lärm B R W. — 8: bis B R W. — 10: Ungedult R. — 12: Erfolgs R W. — Spaten W. — 13: Tagelöhner B R W. — 14: Muth R W. — 19: Muth R W. — 27: Theile R W. — 28: St. Georg B R W. — bis B R W. — 29: lange R W. — Dammes B R W.

Triumph nach Antwerpen brachte. Dieser Anblick erfüllte die ge-
 ängstigte Stadt auf ein'mal mit den frohesten Hoffnungen, und als 7
 wäre der Sieg schon ersochten, überließ man sich einer tobenden Fröh-
 lichkeit. Man läutete alle Glocken, man brannte alle Kanonen ab,
 5 und die außer sich gesetzten Einwohner rannten ungeduldig nach dem
 Ofterweeler Thore, um die Proviantschiffe, welche unterwegs seyn
 sollten, in Empfang zu nehmen.*

In der That war das Glück den Belagerten noch nie so günstig
 gewesen, als in diesem Augenblick. Die Feinde hatten sich muthlos
 10 und erschöpft in ihre Schanzen geworfen, und weit entfernt, den
 Siegern den eroberten Posten streitig machen zu können, sahen sie sich
 vielmehr selbst in ihren Zufluchtsörtern belagert. Einige Compagnien
 Schottländer, unter der Anführung ihres tapfern Obersten Balfour
 griffen die S. Georgs Schanze an, welche Ramillo von Monte, der
 15 aus S. Jakob herbey eilte, nicht ohne großen Verlust an Mannschaft
 entsetzte. In einem viel schlimmern Zustand befand sich die Pfahl-
 schanze, welche von den Schiffen aus heftig beschossen wurde, und
 alle Augenblick in Trümmern zu gehen drohte. Gamboa, der sie
 kommandirte, lag verwundet darinn, und unglücklicherweise fehlte es
 20 an Artillerie, die feindlichen Schiffe in der Entfernung zu halten.
 Dazu kam noch, daß der Wall, den die Seeländer zwischen dieser
 und der Georgs-Schanze aufgethürmt hatten, allen Beystand von der
 Schelde her abschnitt. Hätte man also diese Entkräftung und Un-
 thätigkeit der Feinde dazu benutzt, in Durchstechung des Dammes mit
 25 Eifer und Beharrlichkeit fortzufahren, so ist kein Zweifel, daß man
 sich einen Durchgang geöfnet, und dadurch wahrscheinlich die ganze 8
 Belagerung geendigt haben würde. Aber auch hier zeigte sich der
 Mangel an Folge, welchen man den Antwerpern im ganzen Lauf
 dieser Begebenheit zur Last legen muß. Der Eifer, mit dem man
 30 die Arbeit angefangen, erkaltete in demselben Maaß, als das Glück
 ihn begleitete. Bald fand man es viel zu langweilig und mühsam,

* Strad. 589. Meteren 498.

5: ungeduldig R. — 9: Augenblicke R W. — 14: St. Georgs B R W. —
 15: St. Jakob B R W. — 16: Zustände B R W. — 18: Augenblicke B R W. —
 drohte; W. — 23: Laufe B R W. — 30: Maße R W.

den Deich zu durchgraben; man hielt für besser, die große Lastschiffe in kleinere auszuladen, welche man sodann mit steigender Fluth nach der Stadt schaffen wollte. S. Abdegonde und Hohenlohe, anstatt durch ihre persönliche Gegenwart den Fleiß der Arbeiter anzufeuern, ver-
 5 ließen gerade im entscheidenden Moment den Schauplatz der Handlung, um mit einem Getreideschiff nach der Stadt zu fahren, und dort die Lobsprüche über ihre Weisheit und Tapferkeit in Empfang zu nehmen. *

Während daß auf dem Damme von beyden Theilen mit der hartnäckigsten Hitze gefochten wurde, hatte man die Schelbbrücke von
 10 Antwerpen aus mit neuen Maschinen bestürmt, um die Aufmerksamkeit des Herzogs auf dieser Seite zu beschäftigen. Aber der Schall des Geschüßes vom Damm her entdeckte demselben bald, was dort vorgehen mochte, und er eilte, sobald er die Brücke befreyt sah, in eigner Person den Deich zu entsetzen. Von zweyhundert spanischen
 15 Pikenierern begleitet slog er an den Ort des Angriffes, und erschien noch gerade zu rechter Zeit auf dem Kampfplatz, um die völlige Niederlage der Seinigen zu verhindern. Eiligst warf er einige Kanonen, die er mit gebracht hatte, in die zwey nächsten Redouten, ' und ließ 9
 20 von da aus nachdrücklich auf die feindlichen Schiffe feuern. Er selbst stellte sich an die Spitze seiner Soldaten, und in der einen Hand den Degen, den Schild in der andern, führte er sie gegen den Feind. Das Gerücht seiner Ankunft, welches sich schnell von einem Ende des Dammes bis zum andern verbreitete, erfrischte den gesunkenen Muth seiner Truppen, und mit neuer Hestigkeit entzündete sich der
 25 Streit, den das Lokal des Schlachtfeldes noch mörderischer machte. Auf dem schmalen Rücken des Dammes, der an manchen Stellen nicht über neun Schritte breit war, fochten gegen fünftausend Streiter; auf einem so engen Raume drängte sich die Kraft beyder Theile zusammen, beruhte der ganze Erfolg der Belagerung. Den Antwerpern
 30 galt es die letzte Vormanuer ihrer Stadt, den Spaniern das ganze Glück ihres Unternehmens; beyde Partheyen fochten mit einem Muth,

* Meteren 498.

1: Damm B, Deich W. — großen B & W. — 2: Flut W. — 3: St. Abdegonde B & W. — 4: anzufeuern B & W. — 12: Damme & W. — 13: sah B. — 14: Deich W, Damm B. — 15: Pikenirern B & W. — Angriff & W. — 16: Kampfplatze B & W. — 23: bis B & W. — 25: Schlachtfeldes & W. — 31: Parteien B W, Partheyen R. — Muth & W. — 32: Meteren. 494. R.

den nur Verzweiflung einflößen konnte. Von beyden äußersten Enden des Dammes wälzte sich der Kriegsstrom der Mitte zu, wo die Seeländer und Antwerper den Meister spielten, und ihre ganze Stärke versammelt war. Von Stabroek her drangen die Italiener und Spanier
 5 heran, welche an diesem Tag ein edler Wettstreit der Tapferkeit er-
 hitzte; von der Schelde her die Wallonen und Spanier, den Feldherrn an ihrer Spitze. Indem jene die Pfahlschanze zu befreien suchten, welche der Feind zu Wasser und zu Lande heftig bedrängte, drangen diese mit alles niederwerfendem Ungestüm auf die Brustwehre los,
 10 welche der Feind zwischen St. Georg und der Pfahlschanze aufgethürmt hatte. Hier stritt der Kern der niederländischen Mannschaft hinter einem wohlbevestigten Wall, und das Geschütz beyder Flotten deckte diesen wichtigen Posten. Schon machte der Herzog Anstalt, mit seiner
 kleinen 'Schaar diesen furchtbaren Wall anzugreifen, als ihm Nach- 10
 15 richt gebracht wurde, daß die Italiener und Spanier unter Capizucchi und Aquila mit stürmender Hand in die Pfahlschanze eingedrungen, davon Meister geworden, und jetzt gleichfalls gegen die feindliche Brustwehre im Anzuge seyen. Vor dieser letzten Verschanzung sammelte sich also nun die ganze Kraft beyder Heere, und von beyden Seiten
 20 geschah das äußerste, sowohl diese Basten zu erobern als sie zu vertheidigen. Die Niederländer sprangen aus ihren Schiffen ans Land um nicht bloß müßige Zuschauer dieses Kampfes zu bleiben. Alexander stürmte die Brustwehre von der einen Seite, Graf Mansfeld von der andern; fünf Angriffe geschahen und fünfmal wurden sie zurück ge-
 25 schlagen. Die Niederländer übertrafen in diesem entscheidenden Augenblick sich selbst; nie im ganzen Laufe des Krieges hatten sie mit dieser Standhaftigkeit gekämpft. Besonders aber waren es die Schotten und Engländer, welche durch ihre tapfere Gegenwehr die Versuche des Feindes vereitelten. Weil da wo die Schotten kämpften, niemand mehr
 30 angreifen wollte, so warf sich der Herzog selbst, einen Wurfspieß in der Hand, bis an die Brust ins Wasser, um den Seinigen den Weg zu zeigen. Endlich nach einem langwierigen Gefechte gelang es den Mansfeldischen mit Hülfe ihrer Hellebarden und Piken eine Bresche

5: Tage B R. — 9: Ungestüm A. — Brustwehre R W. — 12: Walle R W.
 — 23: Brustwehre B R W. — Mansfeld B R. — 26: Augenblicke R W. —
 29: tapfere B R W. — 31: bis B R W. — 33: Mansfeldischen B R.

in die Brustwehre zu machen, und indem der eine sich auf die Schultern des andern schwang, die Höhe des Walls zu ersteigen. Barthelemy Toralva, ein spanischer Hauptmann, war der erste, der sich oben sehen ließ, und fast zu gleicher Zeit mit demselben
 5 zeigte sich der Italiener Capizucchi auf dem Rande der Brustwehr; und so wurde denn, gleich rühmlich für beyde Nationen der Wettkampf der Tapferkeit entschieden. Es ' verdient bemerkt zu werden, 11 wie der Herzog von Parma, den man zum Schiedsrichter dieses Wettstreits genacht hatte, das zarte Ehrgefühl seiner Krieger zu behandeln pflegte. Den Italiäner Capizucchi umarmte er vor den Augen
 10 der Truppen, und gestand laut, daß er vorzüglich der Tapferkeit dieses Offiziers die Eroberung der Brustwehr zu danken habe. Den spanischen Hauptmann Toralva, der stark verwundet war, ließ er in sein eignes Quartier zu Stabroek bringen, auf seinem eignen Bette
 15 verbinden, und mit demselben Rocke bekleiden, den er selbst den Tag vor dem Treffen getragen hatte.*

Nach Einnahme der Brustwehr blieb der Sieg nicht lange mehr zweifelhaft. Die Holländischen und Seeländischen Truppen, welche aus ihren Schiffen gesprungen waren, um mit dem Feind in der Nähe
 20 zu kämpfen, verloren auf einmal den Muth, als sie um sich blickten, und die Schiffe, welche ihre letzte Zuflucht ausmachten, vom Ufer abstoßen sahen.

Denn die Fluth fieng an, sich zu verlaufen, und die Führer der Flotte, aus Furcht mit ihren schweren Fahrzeugen auf dem
 25 Strande zu bleiben, und bey einem unglücklichen Ausgang des Treffens dem Feind zur Beute zu werden, zogen sich von dem Damme zurück und suchten das hohe Meer zu gewinnen. Kaum bemerkte dieß Alexander, so zeigte er seinen Truppen die fliehenden Schiffe, und munterte sie auf, mit einem Feinde zu enden, der sich selbst
 30 aufgegeben habe. Die Holländischen Hülfsstruppen waren die ersten, welche wankten, und bald ' folgten die Seeländer ihrem Beispiel. Sie 12 warfen sich eiligst den Damm herab, um durch Waten oder Schwimm-

* Strad. 593.

1: Brustwehr R W. — 3: Barthelemy W. — 10: Italiener B R W. —
 19: Feinde R W. — 23: Flut W. — fing B R W. — 25: Ausgange B R W. —
 26: Feinde R W. — 31: Beyspiele R.

men die Schiffe zu erreichen, aber weil ihre Flucht viel zu ungestüm geschah, so hinderten sie einander selbst, und stürzten haufenweise unter dem Schwerdt des nachsehenden Siegers. Selbst an den Schiffen fanden viele noch ihr Grab, weil jeder dem andern zuvorzukommen
 5 suchte, und mehrere Fahrzeuge, unter der Last derer, die sich hinein warfen, unter sanken. Die Antwerper, die für ihre Freiheit, ihren Heerd, ihren Glauben kämpften, waren auch die letzten, die sich zurückzogen, aber eben dieser Umstand verschlimmerte ihr Geschick. Manche ihrer Schiffe wurden von der Ebbe übereilt, und saßen fest
 10 auf dem Strande, so daß sie von den feindlichen Kanonen erreicht und mit samt ihrer Mannschaft zu Grund gerichtet wurden. Den andern Fahrzeugen, welche voraus gelaufen waren, suchten die flüchtigen Haufen durch Schwimmen nachzukommen, aber die Wuth und Verwegenheit der Spanier gieng so weit, daß sie, das Schwerdt
 15 zwischen Zähnen, den fliehenden nachschwammen, und manche noch mitten aus den Schiffen heraus hohlten. Der Sieg der königlichen Truppen war vollständig, aber blutig; denn von den Spaniern waren gegen achthundert, von den Niederländern (die Ertrunkenen nicht gerechnet) etliche tausend auf dem Platz geblieben; und auf
 20 beyden Seiten wurden viele von dem vornehmsten Adel vermißt. Mehr als dreißig Schiffe fielen mit einer großen Ladung von Proviant, die für Antwerpen bestimmt gewesen war, mit hundert und fünfzig Kanonen und andern Kriegsgeräthe in die Hände des Siegers. Der Damm, dessen Besitz so theuer behauptet wurde, war an dreyzehn
 25 verschiedenen Orten durchstoßen, und die Leichname derer, welche ihn in diesen Zustand versetzt hatten, wurden jetzt dazu gebraucht, jene Defnungen wieder zuzustopfen. Den folgenden Tag fiel den königlichen noch ein Fahrzeug von ungeheurer Größe und seltsamer Bauart in die Hände, welches eine schwimmende Festung vorstellte,
 30 und gegen den Cowensteinischen Damm hatte gebraucht werden sollen. Die Antwerper hatten es mit unsäglichem Aufwand zu der nehmlichen Zeit erbaut, wo man den Ingenieur Gianibelli, der großen Kosten

2: geschah B. — 3: Schwert B, Schwerte K W. — 7: Heerd B K W. — 11: Grunde B K W. — 14: gieng B K W. — Schwert B K W. — 15: zwischen den Zähnen B K W. — 16: herausholten K W. — 19: Plage B K. — 22: fünfzig B K. — 23: anderem W. — 31: Aufwande K W. — nemlichen B, nämlichen K W.

wegen, mit seinen heilsamen Vorschlägen abwies, und diesem lächerlichen Monstrum den stolzen Rahmen Ende des Kriegs beygelegt, den es nachher mit der weit passendern Benennung Verlorenes Geld vertauschte. Als man dieses Schiff in See brachte, fand sich,
 5 wie jeder Vernünftige vorher gesagt hatte, daß es seiner unbehüllichen Größe wegen schlechterdings nicht zu lenken sey, und kaum von der höchsten Fluth konnte aufgehoben werden. Mit großer Mühe schleppte es sich bis nach Ordam fort, wo es, von der Fluth verlassen, am Strände sitzen blieb, und den Feinden zur Beute wurde.*
 10 Die Unternehmung auf den Cowensteinischen Teich war der letzte Versuch, den man zu Antwerpens Rettung wagte. Von dieser Zeit an sank den Belagerten der Muth, und der Magistrat der Stadt bemühte sich vergebens, das gemeine Volk, welches den Druck der Gegenwart empfand, mit entfernten Hoffnungen zu vertrösten. Bis
 15 jetzt hatte man das Brod noch in einem leidlichen Preis erhalten, obgleich die Beschaffenheit immer schlechter wurde; nach und nach aber schwand der Getreidevorrath so sehr, daß ' eine Hungersnoth 14 nahe bevorstand. Doch hoffte man die Stadt wenigstens noch so lange hin zu halten, bis man das Getreide zwischen der Stadt und
 20 den äußersten Schanzen, welches in vollen Halmen stand, würde einärnten können; aber ehe es dazu kam, hatte der Feind auch die letzten Werke vor der Stadt eingenommen, und die ganze Aernte sich selbst zugeeignet. Endlich fiel auch noch die benachbarte und bunds-
 verwandte Stadt Mecheln in des Feindes Gewalt, und mit ihr
 25 verschwand die letzte Hoffnung, Zufuhr aus Brabant zu erhalten. Da man also keine Möglichkeit mehr sah, den Proviant zu vermehren, so blieb nichts anders übrig, als die Verzehrter zu vermindern. Alles unnütze Volk, alle Fremden, ja selbst die Weiber und Kinder sollten aus der Stadt hinweggeschafft werden; aber dieser Vorschlag stritt
 30 allzusehr mit der Menschlichkeit, als daß er hätte durchgehen sollen. Ein anderer Vorschlag, die katholischen Einwohner zu verjagen, erbitterte diese so sehr, daß es beynahe zu einem Aufruhr gekommen

* Thuan. III. 49. Meteren 485. Strad. 597. seq.

3: Verlorenes W. — 7: Flut W. — großer B R W. — 8: bis B R W. — Flut W. — 10: Damm B R W. — 14: Bis B R W. — 15: Preise B R W. — 21: einärndten B, einernten W. — 22: Aernde B, Ernte R W. — 33: Thuan A (fehlt das Punktum).

wäre. Und so sah sich denn S. Adegonde genöthigt, der stürmischen Ungeduld des Volks nachzugeben und am siebenzehnten August 1585 mit dem Herzog von Parma wegen Uebergabe der Stadt zu traktiren.*

*.Meteren. 500. Strad. 600. seq. Thuan. III. 50. Allgem. Geschichte
5 der vereinigten Niederlanden III. 499.

1: St. Adegonde B R W. — 2: Ungedult R. — siebenzehnten B R W. —
3: Herzoge R W. — 5: Niederlande B, Niederl. R W.

IV.

Was heißt und zu welchem Ende studiert man Universalgeschichte? 105

Eine akademische Antrittsrede.

Erfreuend und ehrenvoll ist mir der Auftrag, meine h. H. H., an Ihrer Seite künftig ein Feld zu durchwandern, das dem denkenden
 5 Betrachter so viele Gegenstände des Unterrichts, dem thätigen Welt-
 mann so herrliche Muster zur Nachahmung, dem Philosophen so wich-
 tige Aufschlüsse, und jedem ohne Unterschied so reiche Quellen des
 edelsten Vergnügens eröffnet — das große weite Feld der allgemeinen
 Geschichte. Der Anblick so vieler vortrefflichen jungen Männer, die
 10 eine edle Wißbegierde um mich her versammelt, und in deren Mitte
 schon manches wirksame Genie für das 'kommende Zeitalter aufblüht, 106
 macht mir meine Pflicht zum Vergnügen, läßt mich aber auch die
 Strenge und Wichtigkeit derselben in ihrem ganzen Umfang empfinden.
 Je größer das Geschenk ist, das ich Ihnen zu übergeben habe — und
 15 was hat der Mensch dem Menschen größeres zu geben, als Wahr-
 heit? — destomehr muß ich Sorge tragen, daß sich der Werth desselben

A: Der Deutsche Merkur vom Jahre 1789. Viertes Vierteljahr. Weimar. S. 105—135. — B: Was heißt | und | zu welchem Ende studiert man | Universalgeschichte? | Eine Akademische Antrittsrede | bey | Eröffnung seiner Vorlesungen | gehalten | von | Friedrich Schiller, | Professor der Geschichte in Jena. | — Jena, | in der Akademischen Buchhandlung. | 1789. 32 S. 8. — b: — ... Professor der Philosophie in Jena. | Zweite Auflage. | — Ebds. 1790. 32 S. 8. — C: Kleinere prosaische Schriften von Schiller. 1. Th. Leipz. 1792. 8. S. 54—98. — C: dasselbe; andrer Satz. — K: Friedrichs von Schiller sämtliche Werke. 7 Bd. Stuttg. u. Tübingen 1813. 8. S. 1—31. — W: Werke. 1844, Bd. 9. S. 224—242. 8. — M: Werke Bd. 10. 1860. S. 336—357. — 1: studirt C & W. — 3: h. H. H., W M. — 8: eröffnet. Das gr. w. F. d. a. Geschichte, der Anblick zc. A B., — fehlt A B b. — 9: vortrefflichen C C. — 12: Pflicht A. — 15: Größeres K W M. — 16: destomehr b, desto mehr K W M.

unter meiner Hand nicht verringere. Je lebendiger und reiner ihr Geist in dieser glücklichsten Epoche seines Wirkens empfängt, und je rascher sich ihre jugendlichen Gefühle entflammen, desto mehr Auf-
forderung für mich, zu verhüten, daß sich dieser Enthusiasmus, den
5 die Wahrheit allein das Recht hat zu erwecken, an Betrug und Täuschung nicht unwürdig verschwende.

Fruchtbar und weit umfassend ist das Gebiet der Geschichte; in ihrem Kreise liegt die ganze moralische Welt. Durch alle Zustände, die der Mensch erlebte, durch alle abwechselnde Gestalten der Meinung,
10 durch seine Thorheit und seine Weisheit, seine Verschlimmerung und seine Beredlung, begleitet sie ihn, von allem was er sich nahm und gab, muß sie Rechenschaft ablegen. Es ist keiner unter Ihnen allen, dem Geschichte nicht etwas wichtiges zu sagen hätte; alle noch so ver-
schiedenem Bahnen Ihrer künftigen Bestimmung verknüpfen sich irgendwo
15 mit derselben; aber Eine Bestimmung theilen Sie alle auf gleiche Weise mit einander, diejenige, welche Sie auf die Welt mitbrachten — sich als Menschen ' auszubilden — und zu dem Menschen eben redet die 107
Geschichte.

Ob ich es aber unternehmen kann, meine H. H., Ihre Erwar-
20 tungen von diesem Gegenstande Ihres Fleißes genauer zu bestimmen, und die Verbindung anzugeben, worin derselbe mit dem eigentlichen Zweck Ihrer so verschiedenen Studien steht, wird es nicht überflüssig seyn, mich über diesen Zweck Ihrer Studien selbst vorher mit Ihnen einzuverstehen. Eine vorläufige Berichtigung dieser Frage,
25 welche mir passend und würdig genug scheint, unsre künftige akademische Verbindung zu eröffnen, wird mich in den Stand setzen, Ihre Aufmerksamkeit so gleich auf die würdigste Seite der Weltgeschichte hin-
zuweisen.

Anderz ist der Studierplan, den sich der Brodgelehrte, anders
30 derjenige, den der philosophische Kopf sich vorzeichnet. Jener, dem es bey seinem Fleiß einzig und allein darum zu thun ist, die Bedingungen

1: un | ter b (steht - beim Uebergang von S. 3 zu S. 4). — 1-2: Ihr R W M. — 3: Ihre R W M. — 9: abwechselnden W M. — 13-14: verschie-
dene C C R. — 16: miteinander M. — sie b. — 19: Hh., W., Herren, M. —
22: überflüssig C, überflüssig C. — 25: unsere W M. — 26: eröffnen C, eröffnen
C. — 27: sogleich C C R W M. — 29: Brodgelehrte A B b C W M] Brodtgelehrte
C, Brotgelehrte R.

zu erfüllen, unter denen er zu einem Amte fähig und der Vortheile desselben theilhaftig werden kann, der nur darum die Kräfte seines Geistes in Bewegung setzt, um dadurch seinen sinnlichen Zustand zu verbessern und eine kleinliche Ruhmsucht zu befriedigen, — ein solcher
 5 wird beym Eintritt in seine akademische Laufbahn keine wichtigere Angelegenheit haben, als die Wissenschaften, die er Brodstudien nennt, von allen übrigen, die den Geist nur als Geist vergnügen, auf das sorgfältigste ' abzusondern. Alle Zeit, die er diesen letztern widmete, 108 würde er seinem künftigen Berufe zu entziehen glauben, und sich diesen Raub nie vergeben. Seinen ganzen Fleiß wird er nach den Forderungen einrichten, die von dem künftigen Herrn seines Schicksals an ihn gemacht werden, und alles gethan zu haben glauben, wenn er sich fähig gemacht hat, diese Instanz nicht zu fürchten. Hat er seinen Kursus durchlaufen und das Ziel seiner Wünsche erreicht, so entläßt
 15 er seine Führerinnen — denn wozu noch weiter sie bemühen? Seine größte Angelegenheit ist jetzt, die zusammen gehäuften Gedächtnißschätze zur Schau zu tragen, und ja zu verhüten, daß sie in ihrem Werthe nicht sinken. Jede Erweiterung seiner Brodwissenschaft beunruhigt ihn, weil sie ihm neue Arbeit zusendet, oder die vergangene unnütz macht;
 20 jede wichtige Neuerung schreckt ihn auf, denn sie zerbricht die alte Schulform, die er sich so mühsam zu eigen machte, sie setzt ihn in Gefahr, die ganze Arbeit seines vorigen Lebens zu verlieren. Wer hat über Reformatoren mehr geschrieen, als der Haufe der Brod-gelehrten? Wer hält den Fortgang nützlicher Revolutionen im Reich
 25 des Wissens mehr auf, als eben diese? Jedes Licht, das durch ein glückliches Genie, in welcher Wissenschaft es sey, angezündet wird, macht ihre Dürftigkeit sichtbar; sie sechten mit Erbitterung, mit Heimtücke, mit Verzweiflung, weil sie bey dem Schulsystem, das sie vertheidigen, zugleich für ihr ganzes Daseyn sechten. Darum kein un-
 30 versöhnlicherer Feind, ' kein neidischerer Amtsgehilfe, kein bereitwilligerer 109 Rehermacher, als der Brodgelehrte. Je weniger seine Kenntnisse durch sich selbst ihn belohnen, desto größere Vergeltung heischt er von

6: Brodstudien R. — 10—11: Forderungen A B b C] Forderungen C R W M.
 — 14: Kursus A B b C R] Curfus C W M. — 16: zusammengehäuften C C R W M.
 — 18: Brodwissenschaft R. — 23—24: Brodgelehrten R. — 30: Amtsgehilfe M.
 — 31: Brodgelehrte R.

- außen; für das Verdienst der Handarbeiter und das Verdienst der Geister hat er nur Einen Maaßstab, die Mühe. Darum hört man niemand über Undank mehr klagen, als den Brodgelehrten; nicht bey seinen Gedankenschätzen sucht er seinen Lohn, seinen Lohn erwartet er
- 15 von fremder Anerkennung, von Ehrenstellen, von Versorgung. Schlägt ihm dieses fehl, wer ist unglücklicher als der Brodgelehrte? Er hat umsonst gelebt, gewacht, gearbeitet; er hat umsonst nach Wahrheit geforscht, wenn sich Wahrheit, für ihn nicht in Gold, in Zeitungslob, in Fürstengunst verwandelt.
- 10 Beklagenswerther Mensch, der mit dem edelsten aller Werkzeuge, mit Wissenschaft und Kunst, nichts höheres will und ausrichtet, als der Tagelöhner mit dem schlechtesten! der im Reiche der vollkommensten Freyheit eine Clavenseele mit sich herum trägt! — Noch beklagenswerther aber ist der junge Mann von Genie, dessen natürlich schöner
- 15 Gang durch schädliche Lehren und Muster auf diesen traurigen Abweg verlenkt wird, der sich überreden ließ, für seinen künftigen Beruf mit dieser kümmerlichen Genauigkeit zu sammeln. Bald wird seine Berufswissenschaft als ein Stückwerk ihn anekeln; Wünsche werden in ihm aufwachen, die sie nicht ' zu befriedigen vermag, sein Genie wird sich
- 20 gegen seine Bestimmung auflehnen. Als Bruchstück erscheint ihm jetzt alles was er thut, er sieht keinen Zweck seines Wirkens, und doch kann er Zwecklosigkeit nicht ertragen. Das Mühselige, das Geringfügige in seinen Berufsgeschäften drückt ihn zu Boden, weil er ihm den frohen Muth nicht entgegen setzen kann, der nur die helle Ein-
- 25 sicht, nur die geahndete Vollendung begleitet. Er fühlt sich abgeschnitten, herausgerissen aus dem Zusammenhang der Dinge, weil er unterlassen hat, seine Thätigkeit an das große Ganze der Welt anzuschließen. Dem Rechtsgelehrten entleidet seine Rechtswissenschaft, sobald der Schimmer besserer Kultur ihre Blüten ihm beleuchtet, anstatt daß er
- 30 jetzt streben sollte, ein neuer Schöpfer derselben zu seyn, und den entdeckten Mangel aus innerer Fülle zu verbessern. Der Arzt entzweyhet sich mit seinem Beruf, sobald ihm wichtige Fehlschläge die Un-

3: Brotgelehrten R. — 6: Brotgelehrte R. — 13: Freyheit C, Freiheit C. — herumträgt W M. — 14: dessen C, dessen C. — 24: entgegensetzen W M. — 25: geahnete R M. — 29: anstatt, daß C, anstatt daß C. — 31—32: entzweyhet C C R, entzweiet W M.

zuverlässigkeit seiner Systeme zeigen; der Theolog verliert die Achtung für den Seinigen, sobald sein Glaube an die Unfehlbarkeit seines Lehrgebäudes wankt.

Wie ganz anders verhält sich der philosophische Kopf! — Eben
 5 so sorgfältig, als der Brodgelehrte seine Wissenschaft von allen übrigen
 absondert, bestrebt sich jener, ihr Gebiet zu erweitern, und ihren
 Bund mit den übrigen wieder herzustellen — herzustellen, sage
 ich, denn nur der abstrahirende Verstand ' hat jene Grenzen gemacht, 111
 hat jene Wissenschaften von einander geschieden. Wo der Brodgelehrte
 10 trennt, vereinigt der philosophische Geist. Frühe hat er sich überzeugt,
 daß im Gebiete des Verstandes, wie in der Sinnenwelt, alles in ein-
 ander greife, und sein reger Trieb nach Uebereinstimmung kann sich
 mit Bruchstücken nicht begnügen. Alle seine Bestrebungen sind auf
 Vollendung seines Wissens gerichtet; seine edle Ungeduld kann nicht
 15 ruhen, bis alle seine Begriffe zu einem harmonischen Ganzen sich ge-
 ordnet haben, bis er im Mittelpunkt seiner Kunst, seiner Wissenschaft
 steht, und von hier aus ihr Gebiet mit befriedigtem Blick überschauet.
 Neue Entdeckungen im Kreise seiner Thätigkeit, die den Brod-ge-
 Lehrten niederschlagen, entzücken den philosophischen Geist. Vielleicht
 20 füllen sie eine Lücke, die das werdende Ganze seiner Begriffe noch
 verunstaltet hatte, oder setzen den letzten noch fehlenden Stein an sein
 Ideengebäude, der es vollendet. Sollten sie es aber auch zertrim-
 mern, sollte eine neue Gedankenreihe, eine neue Naturerscheinung,
 ein neu entdecktes Gesetz in der Körperwelt, den ganzen Bau seiner
 25 Wissenschaft umstürzen: so hat er die Wahrheit immer mehr
 geliebt als sein System, und gerne wird er die alte mangelhafte
 Form mit einer neuern und schönern vertauschen. Ja, wenn kein
 Streich von aussen sein Ideengebäude erschüttert, so ist er selbst, von
 einem ewig wirksamen Trieb nach Verbesserung gezwungen, er selbst
 30 ist der Erste, der es unbefriedigt ' aus einander legt, um es 112
 vollkommener wieder herzustellen. Durch immer neue und immer
 schönere Gedanken-Formen schreitet der philosophische Geist zu höherer

2: einigen W M. — 5: Ebenso M, Brodgelehrte R. — 8: abstrahirende M.
 — Gränzen R W. — 9: Brodgelehrte R. — 14: Gewissens C C R. — Ungedult
 R. — 16: Wissenschaften R. — 18—19: Brodgelehrten R. — 28: aussen C, außen
 C. — 30: auseinander C C R W M. — 32: Gedankenformen b, Gedankenformen
 C C R W M.

Vortreflichkeit fort, wenn der Brodgelehrte, in ewigem Geistesstillstand, das unfruchtbare Einerley seiner Schulbegriffe hütet.

Kein gerechterer Beurtheiler fremden Verdienstes, als der philosophische Kopf. Scharfsichtig und erfinderisch genug, um jede Thätigkeit zu nutzen, ist er auch billig genug, den Urheber auch der Kleinsten zu ehren. Für ihn arbeiten alle Köpfe — alle Köpfe arbeiten gegen den Brodgelehrten. Jener weiß alles was um ihn geschieht und gedacht wird, in sein Eigenthum zu verwandeln — zwischen denkenden Köpfen gilt eine innige Gemeinschaft aller Güter des Geistes; was
 10 Einer im Reiche der Wahrheit erwirbt, hat er Allen erworben — Der Brodgelehrte verzäunet sich gegen alle seine Nachbarn, denen er neidisch Licht und Sonne mißgönnt, und bewacht mit Sorge die lauffällige Schranke, die ihn nur schwach gegen die siegende Vernunft vertheidigt. Zu allem was der Brodgelehrte unternimmt, muß er Reiz und Aufmunterung von aussen her borgen: der philosophische Geist findet in
 15 seinem Gegenstand, in seinem Fleiße selbst, Reiz und Belohnung. Wie viel begeisterter kan er sein Werk angreifen, wieviel lebendiger wird sein Eifer, wieviel ausdauernder sein Muth und seine Thätigkeit seyn, da ' bey ihm die Arbeit sich durch die Arbeit verjünget. Das
 20 Kleine selbst gewinnt Größe unter seiner schöpferischen Hand, da er dabey immer das Große im Auge hat, dem es dienet, wenn der Brodgelehrte in dem Großen selbst nur das Kleine sieht. Nicht was er treibt, sondern wie er das, was er treibt, behandelt, unterscheidet den philosophischen Geist. Wo er auch stehe und wirke, er steht immer
 25 im Mittelpunkt des Ganzen; und so weit ihn auch das Object seines Wirkens von seinen übrigen Brüdern entferne, er ist ihnen verwandt und nahe durch einen harmonisch wirkenden Verstand, er begegnet ihnen wo alle helle Köpfe einander finden. Soll ich diese Schilderung noch weiter fortführen, meine H. H. oder darf ich hoffen, daß es
 30 bereits bey Ihnen entschieden sey, welches von den beyden Gemälden,

1: Vortreflichkeit G, Vortreflichkeit C. — Brodgelehrte R. — Geistesstillstande R. — 3: gerechter b. — Verdienstes W M. — 5: nutzen b. — 7: Brodgelehrten R. — geschieht R W M. — 10: drr b. — erworben. — W M. — 11: Brodgelehrte R. — 14: Brodgelehrte R. — 16: Gegenstande b. — 17: kann b C C R W M. — 18: ausdauernder A B b C R] ausdauernder C W M. — 19: verjünget b. — 21—22: Brodgelehrte R. — 25: Object b. — 28: hellen W M. — finden. Soll — Absatz C C R W M. — 29: m. H. H. fehlt C C R W, meine H. H., M. — 30: ihnen b. — Gemälden W M.

die ich Ihnen hier vorgehalten habe, Sie Sich zum Muster nehmen wollen? Von der Wahl, die Sie zwischen beyden getroffen haben, hängt es ab, ob Ihnen das Studium der Universalgeschichte empfohlen oder erlassen werden kann. Mit dem Zweyten allein habe ich es
 5 zu thun; denn bey dem Bestreben, sich dem Ersten nützlich zu machen, möchte sich die Wissenschaft selbst allzuweit von ihrem höhern Entzweck entfernen, und einen kleinen Gewinn mit einem zu großen Opfer erkaufen.

Ueber den Gesichtspunkt mit Ihnen einig, aus welchem der Werth
 10 einer Wissenschaft zu bestimmen ist, ' kann ich mich dem Begriff der 114 Universalgeschichte selbst, dem Gegenstand der heutigen Vorlesung, nähern.

Die Entdeckungen, welche unsre europäischen Seefahrer in fernen Meeren und auf entlegenen Küsten gemacht haben, geben uns ein
 15 eben so lehrreiches als unterhaltendes Schauspiel. Sie zeigen uns Völkerschaften, die auf den mannichfaltigsten Stufen der Bildung um uns herum gelagert sind, wie Kinder verschiednen Alters um einen Erwachsenen herum stehen, und durch ihr Beyspiel ihm in Erinnerung bringen, was er selbst vormals gewesen, und wovon er ausgegangen
 20 ist. Eine weise Hand scheint uns diese rohen Völkerstämme bis auf den Zeitpunkt aufgespart zu haben, wo wir in unsrer eignen Kultur weit genug würden fortgeschritten seyn, um von dieser Entdeckung eine nützliche Anwendung auf uns selbst zu machen, und den ver-
 25 lohnen Anfang unsers Geschlechts aus diesem Spiegel wieder herzu- stellen. Wie beschämend und traurig aber ist das Bild, das uns diese Völker von unserer Kindheit geben! und doch ist es nicht einmahl die erste Stufe mehr, auf der wir sie erblicken. Der Mensch fieng noch verächtlicher an. Wir finden jene doch schon als Völker, als politische Körper: aber der Mensch mußte sich erst durch eine außerordentliche
 30 Anstrengung zur Gesellschaft erheben.

Was erzählen uns die Reisebeschreiber nun von diesen Wilden?

1: sich W. M. — 7: Endzweck C C R W. M. — 13: unsere W. M. — 14: ent-
 legnen b. — 16: mannichfaltigsten W. M. — Stufen C (Stufen C). — 17: ver-
 schiedenen W. M. — 18: herumstehen C. — 21: unserer eigenen W. M. — 23—24:
 verlorren C R W. M. — 26: einmal C C R W. M. — 27: Stufe C, Stufe C. —
 fing R W. M. — 29—30: Die Zeilenabtheilung weicht in C (4 Zeilen) und C
 (5 Zeilen) von einander ab. — 30: zur politischen Gesellschaft C C R W. M.

Manche fanden sie ohne Bekanntschaft ' mit den unentbehrlichsten 115
 Künsten, ohne das Eisen, ohne den Pflug, einige sogar ohne den
 Besitz des Feuers. Manche rangen noch mit wilden Thieren um Speise
 und Wohnung, bey vielen hatte sich die Sprache noch kaum von thie-
 5 rischen Tönen zu verständlichen Zeichen erhoben. Hier war nicht einmal
 das so einfache Band der Ehe, dort noch keine Kenntniß des Eigen-
 thums; hier konnte die schlaffe Seele noch nicht einmal eine Erfah-
 rung fest halten, die sie doch täglich wiederholte; sorglos sah man
 den Wilden das Lager hingeben, worauf er heute schlief, weil ihm
 10 nicht einfiel, daß er morgen wieder schlafen würde. Krieg hingegen
 war bey allen, und das Fleisch des überwundenen Feindes nicht selten
 der Preis des Sieges. Bey andern, die mit mehrern Gemächlichkeiten
 des Lebens vertraut, schon eine höhere Stufe der Bildung erstiegen
 hatten, zeigten Knechtschaft und Despotismus ein schauderhaftes Bild.
 15 Dort sah man einen Despoten Afrikas seine Unterthanen für einen
 Schluck Brandwein verhandeln: — hier wurden sie auf seinem Grab
 abgeschlachtet, ihm in der Unterwelt zu dienen. Dort wirft sich die
 fromme Einfalt vor einen lächerlichen Fetisch, und hier vor einem
 grausenvollen Scheusal nieder; in seinen Göttern maßt sich der Mensch.
 20 So tief ihn dort Slavery, Dummheit und Aberglauben niederbeugen,
 so elend ist er hier durch das andre Extrem gesetzloser Freyheit.
 Immer zum Angriff und zur Vertheidigung gerüstet, von jedem Ge-
 räusch aufgeschreckt, reißt der Wilde sein scheues Ohr ' in die Wüste; 116
 Feind heißt ihm alles was neu ist, und wehe dem Fremdling den
 25 das Ungewitter an seine Küste schleudert! Kein wirthlicher Heerd wird
 ihm rauchen, kein süßes Gastrecht ihn erfreuen. Aber selbst da, wo
 sich der Mensch von einer feindseligen Einsamkeit zur Gesellschaft, von
 der Noth zum Wohleben, von der Furcht zu der Freude erhebt —
 wie abenteuerlich und ungeheuer zeigt er sich unsern Augen! Sein
 30 roher Geschmack sucht Fröhlichkeit in der Betäubung, Schönheit in der
 Verzerrung, Ruhm in der Uebertreibung; Entsetzen erweckt uns selbst

4: Wohnung, bey C, Wohnung; bey C. — 8: wiederholte C C R W M. —
 12: mehreren W. — 13: Stufe C, Stufe C. — 14: von Knechtschaft R. —
 15: Afrika's W. — 16: Branntwein R W M. — Grabe W M. — 18: vor einem
 lächerlichen C C R W M. — 19: grausenvollen C (grausenvollen C), grausenvollen
 R. — maßt W M. — 20: niederbeugten M. — 21: andere W M. — 22: jedem b.
 — 24: dem b. — 25: Herd R W M. — 29: zeugt b.

seine Tugend, und das was er seine Glückseligkeit nennt, kann uns nur Ekel oder Mitleid erregen.

So waren wir. Nicht viel besser fanden uns Cäsar und Tacitus vor achtzehn hundert Jahren.

5 Was sind wir jetzt? — Lassen Sie mich einen Augenblick bey dem Zeitalter stille stehen, worinn wir leben, bey der gegenwärtigen Gestalt der Welt, die wir bewohnen.

Der menschliche Fleiß hat sie angebaut, und den widerstrebenden Boden durch sein Beharren und seine Geschicklichkeit überwunden. Dort
 10 hat er dem Meere Land abgewonnen, hier dem dürrn Lande Ströme gegeben. Zonen und Jahreszeiten hat der Mensch durch einander gemengt, und die weichen Gewächse des Orients zu seinem rauheren Himmel abgehärtet. Wie er Europa nach Westindien und dem Südmeere trug, ' hat er Asien in Europa auferstehen lassen. Ein heitrer
 15 Himmel lacht jetzt über Germaniens Wäldern, welche die starke Menschenhand zerriß und dem Sonnenstral aufthat, und in den Wellen des Rheins spiegeln sich Asiens Neben. An seinen Ufern erheben sich volkreiche Städte, die Genuß und Arbeit in munterm Leben durchschwärmen. Hier finden wir den Menschen, in seines Erwerbes fried-
 20 lichem Besiz sicher unter einer Million, ihn, dem sonst ein einziger Nachbar den Schlummer raubte. Die Gleichheit, die er durch seinen Eintritt in die Gesellschaft verlor, hat er wieder gewonnen durch weise Gesetze. Von dem blinden Zwange des Zufalls und der Noth hat er sich unter die sanftere Herrschaft der Verträge geflüchtet, und
 25 die Freyheit des Raubthiers hingegeben, um die edlere Freyheit des Menschen zu retten. Wohlthätig haben sich seine Sorgen getrennt, seine Thätigkeiten vertheilt. Jetzt nöthigt ihn das gebieterische Bedürfnis nicht mehr an die Pflugschaar, jetzt fordert ihn kein Feind mehr von dem Pflug auf das Schlachtfeld, Vaterland und Heerd zu
 30 vertheidigen. Mit dem Arme des Landmanns füllt er seine Scheunen, mit den Waffen des Kriegers schützt er sein Gebiet. Das Gesetz wacht

4: achtzehnhundert R W M. — 5: jetzt b. — 11: Jahreszeiten W M. — durch-
 einander M. — 12: rauhern R W M. — 14: Affen b. — heiterer W M. —
 15: jetzt b. — 16: Sonnenstrahl C R W M. — 22: verlor C R W M. — 23: Zwang
 R W. — 24: gepflüchtet b. — 28: Pflugschar R W M. — jetzt b (als Custos auf
 S. 14, dagegen jetzt auf S. 15). — 29: Herd R W M. — 30: Landmannes W M.

über sein Eigenthum — und ihm bleibt das unschätzbare Recht, sich selbst seine Pflicht auszulesen.

Wie viele Schöpfungen der Kunst, wie viele Wunder des Fleißes, welches Licht in allen Feldern des Wissens, seitdem der Mensch in 118
 5 der traurigen Selbstvertheidigung seine Kräfte nicht mehr unnütz verzehrt, seitdem es in seine Willkür gestellt worden, sich mit der Noth abzufinden, der er nie ganz entfliehen soll, seitdem er das kostbare Vorrecht errungen hat, über seine Fähigkeit frey zu gebieten, und dem Ruf seines Genius zu folgen! Welche rege Thätigkeit überall,
 10 seitdem die vervielfältigten Begierden dem Erfindungsgeist neue Flügel gaben, und dem Fleiß neue Räume aufthaten! — Die Schranken sind durchbrochen, welche Staaten und Nationen in feindseligem Egoismus absonderten. Alle denkenden Köpfe verknüpft jetzt ein weltbürgerliches Band, und alles Licht seines Jahrhunderts kann nunmehr den
 15 Geist eines neuern Galilei und Erasmus bescheinen.

Seitdem die Geseze zu der Schwäche des Menschen herunterstiegen, kam der Mensch auch den Gesezen entgegen. Mit ihnen ist er sanfter geworden, wie er mit ihnen verwilderte; ihren barbarischen Strafen folgen die barbarischen Verbrechen allmählig in die Vergessenheit nach.
 20 Ein großer Schritt zur Veredlung ist geschehen, daß die Geseze tugendhaft sind, wenn auch gleich noch nicht die Menschen. Wo die Zwangspflichten von dem Menschen ablassen, übernehmen ihn die Sitten. Den keine Strafe schreckt und kein Gewissen zügelt, halten jetzt die Geseze des Anstands und der Ehre in Schranken.

25 ' Wahr ist es, auch in unser Zeitalter haben sich noch manche 119 barbarische Ueberreste aus den vorigen eingedrungen, Geburten des Zufalls und der Gewalt, die das Zeitalter der Vernunft nicht hätte verewigen sollen. Aber wieviel Gestalt hat der Verstand des Menschen auch diesem barbarischen Nachlaß der ältern und mittlern Jahrhunderte
 30 anerschaffen! Wie unschädlich, ja wie nützlich hat er oft gemacht, was er umzustürzen noch nicht wagen konnte! Auf dem rohen Grunde der Lehen-Anarchie führte Deutschland das System seiner politischen und

3: Fleißes C, Fleißes C. — 4: seit dem A B b. — 6: Willkür R W M. — 12: Staaten A B. — 22: Denn b. — 27–28: nicht verewigen sollte C C R W M. — 28: wie viel Zweckmäßigkeit hat C C R W M. — 30: anerschaffen!] gegeben! C C R W M. — 32: Lehenanarchie C C R. — Deutschland R W M.

kirchlichen Freiheit auf. Das Schattenbild des römischen Imperators, das sich diesseits der Apenninen erhalten, leistet der Welt jetzt unendlich mehr Gutes, als sein schreckhaftes Urbild im alten Rom — denn es hält ein nützlichcs Staatssystem durch Eintracht zusammen: jenes
 5 drückte die thätigsten Kräfte der Menschheit in einer slavischen Einförmigkeit darnieder. Selbst unsre Religion — so sehr entstellt durch die untreuen Hände, durch welche sie uns überliefert worden — wer kann in ihr den veredelnden Einfluß der bessern Philosophie verkennen? Unsrer Leibnize und Locke machten sich um das Dogma und
 10 um die Moral des Christenthums eben so verdient, als — der Pinsel eines Raphael und Correggio um die heilige Geschichte.

Endlich unsre Staaten — mit welcher Innigkeit, mit welcher Kunst sind sie einander verschlungen! wie ' viel dauerhafter durch den
 wohlthätigen Zwang der Noth als vormals durch die feyerlichsten Ver-
 15 träge verbrüderet! Den Frieden hütet jetzt ein ewig geharnischter Krieg, und die Selbstliebe eines Staats setzt ihn zum Wächter über den Wohlstand des andern. Die europäische Staatengesellschaft scheint in eine große Familie verwandelt. Die Hausgenossen können einander anfeinden, aber nicht mehr zerfleischen.

Welche entgegenge setzte Gemählde! Wer sollte in dem verfeinerten Europäer des achtzehnten Jahrhunderts nur einen fortgeschrittenen Bruder des neuern Kanadiers, des alten Celten vermuthen? Alle diese Fertigkeiten, Kunsttriebe, Erfahrungen, alle diese Schöpfungen der Vernunft sind im Raume von wenigen Jahrtausenden in dem Men-
 25 schen angepflanzt und entwickelt worden; alle diese Wunder der Kunst, diese Riesenwerke des Fleisses sind aus ihm heraus gerufen worden. Was weckte jene zum Leben, was lockte diese heraus? Welche Zustände durchwanderte der Mensch, bis er von jenem Aeußersten zu diesem Aeußersten, vom ungeselligen Höhlenbewohner — zum geistreichen
 30 Denker, zum gebildeten Weltmann hinaufstieg? — Die allgemeine Weltgeschichte giebt Antwort auf diese Frage.

So unermesslich ungleich zeigt sich uns das nemliche Volk auf

6: unsere W M. — 9: Unsere W M. — 12: unsere W M. — 13: sie in einander C C R W M. — 19: aber hoffentlich nicht C C R W M. — 20: Gemälde W M. — 21: fortgeschrittenen W M. — 26: diese C, diese C. — herausgerufen C C R W M. — 31: gibt R W M. — 32: nehmliche C C, nämlich R W M.

dem nemlichen Landstriche, wenn wir es in verschiedenen Zeiträumen anschauen! Nicht weniger ' auffallend ist der Unterschied, den uns 121 das gleichzeitige Geschlecht, aber in verschiedenen Ländern, darbietet. Welche Mannigfaltigkeit in Gebräuchen, Verfassungen und Sitten!

5 Welcher rasche Wechsel von Finsterniß und Licht, von Anarchie und Ordnung, von Glückseligkeit und Elend, wenn wir den Menschen auch nur in dem kleinen Welttheil Europa auffuchen! Frey an der Themse, und für diese Freyheit sein eigener Schuldner; hier unbezwingbar zwischen seinen Alpen, dort zwischen seinen Kunstflüssen und Sümpfen

10 unüberwunden. An der Weichsel kraftlos und elend durch seine Zwietracht; jenseits der Pyrenäen durch seine Ruhe kraftlos und elend. Wohlhabend und gesegnet in Amsterdam ohne Aernte; dürftig und unglücklich an des Ebro unbenußtem Paradiese. Hier zwey entlegene Völker durch ein Weltmeer getrennt, und zu Nachbarn gemacht durch

15 Bedürfniß, Kunstfleiß und politische Bande; dort die Anwohner Eines Stroms durch eine andere Liturgie unermesslich geschieden! Was führte Spaniens Macht über den atlantischen Ocean in das Herz von Amerika, und nicht einmal über den Tajo und Guadiana hinüber? Was erhielt in Italien und Deutschland so viele Thronen, und ließ

20 in Frankreich alle, bis auf Einen, verschwinden? — Die Universalgeschichte löst diese Frage.

Selbst daß wir uns in diesem Augenblick hier zusammen fanden, uns mit diesem Grade von Nationalkultur, mit dieser Sprache, diesen 122 Sitten, diesen bürgerlichen Vortheilen, diesem Maaß von Gewissens-

25 freyheit zusammen fanden, ist das Resultat vielleicht aller vorhergegangenen Weltbegebenheiten: die ganze Weltgeschichte würde wenigstens nöthig seyn, dieses einzige Moment zu erklären. Daß wir uns als Christen zusammen fanden, mußte diese Religion, durch unzählige Revolutionen vorbereitet, aus dem Judenthum hervorgehen, mußte

30 sie den römischen Staat genau so finden, als sie ihn fand, um sich mit schnellem siegendem Lauf über die Welt zu verbreiten und den Thron der Cäsarn endlich selbst zu besteigen. Unfre rauhen Vor-

1: nemlichen CC, nämlichen R W M. — 12: Ernte R W M. — 16: Stromes M. — 19: Deutschland R W M. — 21: löst M W b] löst C, löst C R W M. — 22: Augenblicke R W. — 24: Maaß R W M. — 25: zusammenfanden M. — 32: Cäsaren W M. — Unfre W M.

fahren in den thüringischen Wäldern mußten der Uebermacht der Franken unterliegen, um ihren Glauben anzunehmen. Durch seine wachsenden Reichthümer, durch die Unwissenheit der Völker und durch die Schwäche ihrer Beherrscher mußte der Klerus verführt und be-
 5 günstig werden, sein Ansehen zu mißbrauchen, und seine stille Gewissensmacht in ein weltliches Schwert umzuwandeln. Die Hierarchie mußte in einem Gregor und Innozenz alle ihre Greuel auf das Menschengeschlecht ausleeren, damit das überhandnehmende Sittenverderbniß und des geistlichen Despotismus schreckendes Scandal
 10 einen unerschrockenen Augustinermönch auffordern konnte, das Zeichen zum Abfall zu geben, und dem römischen Hierarchen eine Hälfte Europens zu entreißen, — wenn wir uns als protestantische Christen hier versammeln sollten. Wenn dieß geschehen sollte, ' so mußten die 123 Waffen unsrer Fürsten Karl V. einen Religionsfrieden abnöthigen; ein Gustav Adolf mußte den Bruch dieses Friedens rächen, und ein neuer allgemeiner Friede ihn auf ewig begründen. Städte mußten sich in Italien und Deutschland erheben, dem Fleiß ihre Thore öffnen, die Ketten der Leibeigenschaft zerbrechen, unwissenden Tyrannen den Richterstab aus den Händen ringen, und durch eine kriegerische Hanse
 20 sich in Achtung setzen, wenn Gewerbe und Handel blühen, und der Ueberfluß den Künsten der Freude rufen, wenn der Staat den nützlichen Landmann ehren, und in dem wohlthätigen Mittelstande, dem Schöpfer unsrer ganzen Kultur, ein dauerhaftes Glück für die Menschheit heran reifen sollte. Deutschlands Kaiser mußten sich in
 25 Jahrhundertlangen Kämpfen mit dem römischen Stuhl, mit ihren Vasallen, und mit eifersüchtigen Nachbarn entkräften — Europa sich seines gefährlichen Ueberflusses in Asiens Gräbern entladen; und der trotzige Lehen-Adel in einem mörderischen Faustrecht, Römerzügen und heiligen Fahrten seinen Empörungsgeist ausbluten: wenn das ver-

5: Ansehn M. — 6: Schwert R W M. — 7: ihre b. — Gräuel W M. — 9: schreckendes C, schrey- | endes C. — 13: dieß R W M. — 14: unsrer W M. — 15: Adolph C C R W M. — rächen, ein C C R W M. — 16: auf Jahrhunderte C C R W M. — 17: Deutschland R W M. — öffnen C, öfnen C. — 23: unsrer W M. — 24: heranreifen W M. — Deutschlands R W M. — 25: Jahrhundert langen C C W M, Jahrhunderte langen R. — mit den Päbsten C C R, mit den Päpsten W M. — 26: Vasallen, mit (fehlt und) C C R W M. — entkräften fehlt A B. — 28: Lehenadel C C R W M. — 29: ausbluten — C C R W M.

- worrene Chaos sich sondern, und die streitenden Mächte des Staats in dem gesegneten Gleichgewicht ruhen sollten, wovon unsre jetzige Muße der Preis ist. Wenn sich unser Geist aus der Unwissenheit herausringen sollte, worin geistlicher und weltlicher Zwang ihn gefesselt hielt:
- 5 so mußte der lang erstickte Keim der Gelehrsamkeit unter ihren wüthendsten Verfolgern aufs neue hervorbrechen, und ein Al Mamun den Wissen'schaften den Raub vergüten, den ein Omar an ihnen ver- 124 übt hatte. Das unerträgliches Elend der Barbarey mußte unsre Vorfahren von den blutigen Urtheilen Gottes zu menschlichen Richters-
 10 stühlen treiben, verheerende Seuchen die verirrte Heilkunst zur Betrachtung der Natur zurückerufen, der Müßiggang der Mönche mußte für das Böse, das ihre Werkthätigkeit schuf, von ferne einen Ersatz zubereiten, und der profane Fleiß in den Klöstern die zerrütteten Nester des Augustinischen Weltalters bis zu den Zeiten der Buchdruckerkunst
 15 hinhalten. An griechischen und römischen Mustern mußte der niedergedrückte Geist nordischer Barbaren sich aufrichten, und die Gelehrsamkeit einen Bund mit den Musen und Grazien schließen, wann sie einen Weg zu dem Herzen finden, und den Rahmen einer Menschenbilderin sich verdienen sollte. — Aber hätte Griechenland wohl einen
 20 Thucydides, einen Plato, einen Aristoteles, hätte Rom einen Horaz, einen Cicero, einen Virgil und Livius gebohren, wenn diese beyden Staaten nicht zu derjenigen Höhe des politischen Wohlstands emporgedrungen wären, welche sie wirklich erstiegen haben? Mit einem Wort — wenn nicht ihre ganze Geschichte vorhergegangen wäre? Wie viele
 25 Erfindungen, Entdeckungen, Staats- und Kirchenrevolutionen mußten zusammentreffen, diesen neuen, noch zarten Keimen von Wissenschaft und Kunst, Wachsthum und Ausbreitung zu geben! Wie viele Kriege mußten geführt, wie viele Bündnisse geknüpft, zerrissen und aufs neue geknüpft werden, um endlich Europa zu dem Friedens- 125
 30 grundsatz zu bringen, welcher allein den Staaten wie den Bürgern vergönnt, ihre Aufmerksamkeit auf sich selbst zu richten, und ihre Kräfte zu einem verständigen Zwecke zu versammeln!

Selbst in den alltäglichsten Verrichtungen des bürgerlichen Lebens

2: Gleichgewichte B M. — unsere B M. — 8: unsere B M. — 9: Gotten A. — 18: Namen A B M. — 19: wol A B. — 21: geboren A B M. — 25: Kirchen-Revolutionen B M.

können wir es nicht vermeiden, die Schuldner vergangener Jahrhunderte zu werden; die ungleichartigsten Perioden der Menschheit steuern zu unsrer Kultur, wie die entlegensten Welttheile zu unserm Luxus. Die Kleider, die wir tragen, die Würze an unsern Speisen und der
 5 Preis, um den wir sie kaufen, viele unsrer kräftigsten Heilmittel, und eben so viele neue Werkzeuge unsers Verderbens — setzen sie nicht einen Columbus voraus, der Amerika entdeckte, einen Vasco de Gama, der die Spitze von Afrika umschiffte?

Es zieht sich also eine lange Kette von Begebenheiten von dem
 10 gegenwärtigen Augenblicke bis zum Anfange des Menschengeschlechts hinauf, die wie Ursache und Wirkung in einander greifen. Ganz und vollzählich überschauen kann sie nur der unendliche Verstand; dem Menschen sind engere Grenzen gesetzt. I. Unzählig viele dieser Ereignisse haben entweder keinen menschlichen Zeugen und Beobachter
 15 gefunden, oder sie sind durch kein Zeichen fest gehalten worden. Dahin gehö'ren alle, die dem Menschengeschlechte selbst und der Erfindung der Zeichen vorhergegangen sind. Die Quelle aller Geschichte ist Tradition, und das Organ der Tradition ist die Sprache. Die ganze Epoche vor der Sprache, so folgenreich sie auch für die Welt
 20 gewesen, ist für die Weltgeschichte verloren. II. Nachdem aber auch Sprache erfunden, und durch sie die Möglichkeit vorhanden war, geschehene Dinge auszudrücken und weiter mitzutheilen, so geschah diese Mittheilung anfangs durch den unsichern und wandelbaren Weg der Sagen. Von Munde zu Munde pflanzte sich eine solche Be-
 25 gebenheit durch eine lange Folge von Geschlechtern fort, und da sie durch Media gieng, die verändert werden und verändern, so mußte sie diese Veränderungen mit erleiden. Die lebendige Tradition oder die mündliche Sage ist daher eine sehr unzuverlässige Quelle für die Geschichte, daher sind alle Begebenheiten vor dem Gebrauche der
 30 Schrift für die Weltgeschichte so gut als verloren. III. Die Schrift ist aber selbst nicht unvergänglich; unzählig viele Denkmäler des Alterthums haben Zeit und Zufälle zerstört, und nur wenige Trümmer

3: unserer W M. — entlegensten W M. — unserm W M. — 5: unserer W M. — 6: unsers A, unsers W M. — 9: Begebenheiten b. — 12: vollzählig K W M. — 13: Grängen K W. — 15: festgehalten W M. — 21: auch die Sprache C K W M. — 26: ging K W M. — 31: unzählig C K W M.

haben sich aus der Vorwelt in die Zeiten der Buchdruckerkunst gerettet. Bey weitem der größte Theil ist mit den Aufschlüssen, die er uns geben sollte, für die Weltgeschichte verloren. IV. Unter den wenigen endlich, welche die Zeit verschonte, ist die größere Anzahl
 5 durch die Leidenschaft, durch den Unverstand, und oft selbst durch das Genie ihrer Beschreiber ' verunstaltet und unkenndbar gemacht. Das Mißtrauen erwacht bey dem ältesten historischen Denkmal, und es verläßt uns nicht einmal bey einer Chronik des heutigen Tages. Wenn wir über eine Begebenheit, die sich heute erst, und
 10 unter Menschen mit denen wir leben, und in der Stadt die wir bewohnen, ereignet, die Zeugen abhören, und aus ihren widersprechenden Berichten Mühe haben die Wahrheit zu enträthseln: welchen Muth können wir zu Nationen und Zeiten mitbringen, die durch Fremd-
 artigkeit der Sitten weiter als durch ihre Jahrtausende von uns ent-
 15 legen sind? — Die kleine Summe von Begebenheiten, die nach allen bisher geschehenen Abzügen zurückbleibt, ist der Stoff der Geschichte in ihrem weitesten Verstande. Was und wieviel von diesem historischen Stoff gehört nun der Universalgeschichte?

Aus der ganzen Summe dieser Begebenheiten hebt der Universal-
 20 historiker diejenigen heraus, welche auf die heutige Gestalt der Welt und den Zustand der jetzt lebenden Generation einen wesentlichen, unwidersprechlichen und leicht zu verfolgenden Einfluß gehabt haben. Das Verhältniß eines historischen Datums zu der heutigen Welt-
 verfassung ist es also, worauf gesehen werden muß, um Materialien
 25 für die Weltgeschichte zu sammeln. Die Weltgeschichte geht also von einem Princip aus, das dem Anfang der Welt gerade entgegensteht. Die wirkliche Folge der Begebenheiten steigt ' von dem Ursprung der
 30 Dinge zu ihrer neuesten Ordnung herab, der Universalhistoriker rückt von der neuesten Weltlage aufwärts dem Ursprung der Dinge entgegen. Wenn er von dem laufenden Jahr und Jahrhundert zu dem
 nächst vorhergegangenen in Gedanken hinaufsteigt, und unter den Begebenheiten, die das Letztere ihm darbietet, diejenigen sich merkt,
 welche den Aufschluß über die nächstfolgenden enthalten — wenn er

2: größere R W M. — 4: Wenigen W. — 7: gemacht. A. — 7: Mißtrauen
 C C R W M. — 7-8: Denkmahl C C. — 29: Ursprunge W M. — 31: vorher
 gegangnen R.

diesen Gang schrittweise fortgesetzt hat bis zum Anfang — nicht der Welt, denn dahin führt ihn kein Wegweiser — bis zum Anfang der Denkmäler, dann steht es bey ihm, auf dem gemachten Weg umzu-
 5 und leicht, vom Anfang der Denkmäler bis zu dem neuesten Zeitalter herunter zu steigen. Dies ist die Weltgeschichte, die wir haben, und die Ihnen wird vorgetragen werden.

Weil die Weltgeschichte von dem Reichthum und der Armuth an Quellen abhängig ist, so müssen eben so viele Lücken in der Welt-
 10 geschichte entstehen, als es leere Strecken in der Ueberlieferung giebt. So gleichförmig, nothwendig und bestimmt sich die Weltveränderungen auseinander entwickeln, so unterbrochen und zufällig werden sie in der Geschichte in einander gefügt seyn. Es ist daher zwischen dem Gange der Welt und dem Gange der Weltgeschichte ein merk-
 15 liches Mißverhältniß sichtbar. Jenen möchte man mit einem ununterbrochen fortfließenden Strom vergleichen, wovon aber ' in der Welt- 129 geschichte nur hie und da eine Welle beleuchtet wird. Da es ferner leicht geschehen kann, daß der Zusammenhang einer entfernten Weltbegebenheit mit dem Zustand des laufenden Jahres früher in die
 20 Augen fällt, als die Verbindung, worin sie mit Ereignissen stehet, die ihr vorhergiengen oder gleichzeitig waren: so ist es ebenfalls unvermeidlich, daß Begebenheiten, die sich mit dem neuesten Zeitalter aufs genaueste binden, in dem Zeitalter, dem sie eigentlich angehören nicht selten isolirt erscheinen. Ein Faktum dieser Art wäre z. B.
 25 der Ursprung des Christenthums und besonders der christlichen Sittenlehre. Die christliche Religion hat an der gegenwärtigen Gestalt der Welt einen so vielfältigen Antheil, daß ihre Erscheinung das wichtigste Faktum für die Weltgeschichte wird: aber weder in der Zeit, wo sie sich zeigte, noch in dem Volke, bey dem sie aufkam, liegt (aus Mangel
 30 der Quellen) ein befriedigender Erklärungsgrund ihrer Erscheinung.

So würde denn unsre Weltgeschichte nie etwas anders als ein Aggregat von Bruchstücken werden, und nie den Namen einer Wissen-

1: Anfänge W. — 3: Denkmähler CC. — 5: Denkmähler C. — 10: gibt R W M.
 — 12: aus einander CC R W M. — 17: hier R W M. — 19: Zustände W. —
 20: steht R W M. — 21: ihe b. — vorhergingen R W M. — 31: unsere W M. —
 32: Namen R W M.

schaft verdienen. Jetzt also kommt ihr der philosophische Verstand zu Hülfe, und, indem er diese Bruchstücke durch künstliche Bindungsglieder verkettet, erhebt er das Aggregat zum System, zu einem vernunftmäßig zusammenhängenden Ganzen. Seine Beglaubigung dazu
 5 liegt in der Gleichförmigkeit und unveränderlichen Einheit der Natur- 130
 geseze und des menschlichen Gemüths, welche Einheit Ursache ist, daß die Ereignisse des entferntesten Alterthums, unter dem Zusammenfluß ähnlicher Umstände von aussen, in den neuesten Zeitläuften wiederkehren; daß also von den neuesten Erscheinungen, die im Kreis unsrer
 10 Beobachtung liegen, auf diejenigen, welche sich in geschichtslosen Zeiten verlieren, rückwärts ein Schluß gezogen und einiges Licht verbreitet werden kann. Die Methode, nach der Analogie zu schließen, ist, wie überall so auch in der Geschichte ein mächtiges Hilfsmittel: aber sie muß durch einen erheblichen Zweck gerechtfertigt, und mit eben soviel
 15 Vorsicht als Beurtheilung in Ausübung gebracht werden.

Nicht lange kann sich der philosophische Geist bey dem Stoffe der Weltgeschichte verweilen, so wird ein neuer Trieb in ihm geschäftig werden, der nach Uebereinstimmung strebt — der ihn unwiderstehlich reizt, alles um sich herum seiner eigenen vernünftigen
 20 Natur zu assimiliren, und jede ihm vorkommende Erscheinung zu der höchsten Wirkung die er erkennt, zum Gedanken zu erheben. Je öfter also und mit je glücklicherm Erfolge er den Versuch erneuert, das Vergangene mit dem Gegenwärtigen zu verknüpfen: desto mehr wird er geneigt, was er als Ursache und Wirkung in einander
 25 greifen sieht, als Mittel und Absicht zu verbinden. Eine Erscheinung nach der andern fängt an, sich ' dem blinden Ohngefähr, der 131
 gelesenen Freyheit zu entziehen, und sich einem übereinstimmenden Ganzen (das freylich nur in seiner Vorstellung vorhanden ist) als ein passendes Glied anzureihen. Bald fällt es ihm schwer, sich zu über-
 30 reden, daß diese Folge von Erscheinungen, die in seiner Vorstellung soviel Regelmäßigkeit und Absicht annahm, diese Eigenschaften in der Wirklichkeit verläugne; es fällt ihm schwer, wieder unter die blinde Herrschaft der Nothwendigkeit zu geben, was unter dem geliebten

2: Hilfe M. — 8: aussen C, außen C. — 9: unserer W M. — 13: Hilfsmittel M. — 20: assimilieren M. — 22: glücklicherem W M. — Erfolg W M. — 30: seine A B b.

Lichte des Verstandes angefangen hatte eine so heitre Gestalt zu gewinnen. Er nimmt also diese Harmonie aus sich selbst heraus, und verpflanzt sie auſſer ſich in die Ordnung der Dinge d. i. er bringt einen vernünftigen Zweck in den Gang der Welt, und ein teleologisches
 5 Prinzip in die Weltgeſchichte. Mit dieſem durchwandert er ſie noch einmal, und hält es prüfend gegen jede Erſcheinung, welche dieſer große Schauplatz ihm darbietet. Er ſieht es durch tauſend beſtim-
 mende Fakta beſtätigt, und durch eben ſoviele andre wider-
 legt; aber ſo lange in der Reihe der Weltveränderungen noch wich-
 10 tige Bindungslieder fehlen, ſo lange das Schickſal über ſo viele Begebenheiten den letzten Aufſchluß noch zurückhält, erklärt er die Frage für unentſchieden, und diejenige Meinung ſiegt, welche dem Verſtande die höhere Befriedigung, und dem Herzen die größte Glück-
 ſeligkeit anzubieten hat.

15 'Es bedarf wohl keiner Erinnerung, daß eine Weltgeſchichte nach 132
 letztem Plane in den ſpäteſten Zeiten erſt zu erwarten ſteht. Eine vorſchnelle Anwendung dieſes großen Maafes könnte den Geſchichts-
 forſcher leicht in Verſuchung führen, den Begebenheiten Gewalt an-
 zuthun, und dieſe glückliche Epoche für die Weltgeſchichte immer weiter
 20 zu entfernen, indem er ſie beſchleunigen will. Aber nicht zu frühe kann die Aufmerkſamkeit auf dieſe lichtvolle und doch ſo ſehr vernach-
 läſſigte Seite der Weltgeſchichte gezogen werden, wodurch ſie ſich an den höchſten Gegenſtand aller menſchlichen Beſtrebungen anſchließt.
 Schon der ſtille Hinblick auf dieſes, wenn auch nur mögliche, Ziel
 25 muß dem Fleiß des Forſchers einen belebenden Sporn und eine ſüße Erhöhung geben. Wichtig wird ihm auch die kleinſte Bemühung ſeyn, wenn er ſich auf dem Wege ſieht, oder auch nur einen ſpäten Nach-
 folger darauf leitet, das Problem der Weltordnung aufzulöſen, und dem höchſten Geiſt in ſeiner ſchönſten Wirkung zu begegnen.

30 Und auf ſolche Art behandelt, M. H. wird Ihnen das Stu-
 dium der Weltgeſchichte eine eben ſo anziehende als nützliche Beſchäf-
 tigung gewähren. Licht wird ſie in Ihrem Verſtande, und eine wohl-
 thätige Begeiſterung in ihrem Herzen entzünden. Sie wird Ihnen

1: heitere WM. — 2: aus ſie ſelbſt AB. — 4: den C R W M., dem A B C.
 — 8: andere WM. — 13: größere R W M. — 15: bedarf A. — 17: Maßes
 R W M. — 26: Erhöhung C C R W M. — 33: Ihrem R W M.

Geist von der gemeinen und Kleinlichen Ansicht moralischer Dinge ent-
 wöhnen, und, indem sie vor Ihren ' Augen das große Gemälde der 133
 Zeiten und Völker auseinander breitet, wird sie die vorschnellen Ent-
 scheidungen des Augenblicks, und die beschränkten Urtheile der Selbst-
 5 sucht verbessern. Indem sie den Menschen gewöhnt, sich mit der
 ganzen Vergangenheit zusammen zu fassen, und mit seinen Schlüssen
 in die ferne Zukunft voraus zu eilen: so verbirgt sie die Grenzen
 von Geburt und Tod, die das Leben des Menschen so eng und so
 drückend umschließen, so breitet sie optisch täuschend sein kurzes Da-
 10 seyn in einen unendlichen Raum aus, und führt das Individuum
 unvermerkt in die Gattung hinüber.

Der Mensch verwandelt sich und flieht von der Bühne; seine
 Meynungen fliehen und verwandeln sich mit ihm: die Geschichte allein
 bleibt unausgesetzt auf dem Schauplatz, eine unsterbliche Bürgerin
 15 aller Nationen und Zeiten. Wie der homerische Zeus sieht sie mit
 gleich heitern Blick auf die blutigen Arbeiten des Kriegs, und auf
 die friedlichen Völker herab, die sich von der Milch ihrer Heerden
 schuldlos ernähren. Wie regellos auch die Freyheit des Menschen mit
 dem Weltlauf zu schalten scheine, ruhig sieht sie dem verworrenen
 20 Spiele zu: denn ihr weitreichender Blick entdeckt schon von ferne, wo
 diese regellos schweifende Freyheit am Bande der Nothwendigkeit ge-
 leitet wird. Was sie dem strafenden Gewissen eines Gregors und
 Cromwells geheim hält, eilt sie der Menschheit zu offenbaren: 134
 „daß der selbstsüchtige Mensch niedrige Zwecke zwar verfolgen kann,
 25 aber unbewußt vortrefliche befördert.“

Kein falscher Schimmer wird sie blenden, kein Vorurtheil der
 Zeit sie dahindreissen, denn sie erlebt das letzte Schicksal aller Dinge.
 Alles was aufhört, hat für sie gleich kurz gedauert: sie hält den
 verdienten Olivenkranz frisch, und zerbricht den Obelisken, den die
 30 Eitelkeit thürmte. Indem sie das feine Getriebe auseinander legt,
 wodurch die stille Hand der Natur schon seit dem Anfang der Welt
 die Kräfte des Menschen planvoll entwickelt, und mit Genauigkeit

1: gemeinen A. — 2: Gemälde A B b C, Gemälde C R W M. — 3: aus
 einander W M. — 7: Gränzen R W. — 12: verwandelt b. — 15: Zeus W M. —
 16: heitern A B b C, heiterm C R W M. — Blick W. — 22: Gregor b. —
 25: vortref- | liche C, vor- | treffliche C. — 27: dahin reissen b. — 30: aus ein-
 ander W M. — 31: Anfang b, Anfänge R W M.

andeutet, was in jedem Zeitraume für diesen großen Naturplan gewonnen worden ist: so stellt sie den wahren Maasstab für Glückseligkeit und Verdienst wieder her, den der herrschende Wahn in jedem Jahrhundert anders verfälschte. Sie heilt uns von der übertriebenen
 5 Bewunderung des Alterthums, und von der kindischen Sehnsucht nach vergangenen Zeiten; und indem sie uns auf unsre eigenen Besitzungen aufmerksam macht, läßt sie uns die gepriesenen goldnen Zeiten Alexanders und Augusts nicht zurückwünschen.

Unser menschliches Jahrhundert herbey zu führen haben sich
 10 — ohne es zu wissen oder zu erzielen — alle vorhergehenden Zeitalter angestrengt. Unser sind alle Schätze, welche Fleiß und Genie, Vernunft und Erfahrung im langen Alter der Welt endlich heimgebracht haben. Aus der Geschichte erst werden Sie lernen, einen
 135 Werth auf die Güter legen, denen Gewohnheit und unangefochtener Besitz so gern unsre Dankbarkeit rauben: kostbare theure Güter, an denen das Blut der Besten und Edelsten klebt, die durch die schwere Arbeit so vieler Generationen haben errungen werden müssen! Und welcher unter Ihnen, bey dem sich ein heller Geist mit einem empfindenden Herzen gattet, könnte dieser hohen Verpflichtung eingedenk
 15 seyn, ohne daß sich ein stiller Wunsch in ihm regte, an das kommende Geschlecht die Schuld zu entrichten, die er dem vergangenen nicht mehr abtragen kann? Ein edles Verlangen muß in uns entglühen, zu dem reichen Vermächtniß von Wahrheit, Sittlichkeit und Freyheit, das wir von der Vornwelt überkamen und reich vermehrt
 25 an die Folgewelt wieder abgeben müssen, auch aus unsern Mitteln einen Beytrag zu legen, und an dieser unvergänglichen Kette, die durch alle Menschengeschlechter sich windet, unser fliehendes Daseyn zu befestigen. Wie verschieden auch die Bestimmung sey, die in der bürgerlichen Gesellschaft Sie erwartet — etwas dazu steuern können
 30 Sie alle! Jedem Verdienst ist eine Bahn zur Unsterblichkeit angethan, zu der wahren Unsterblichkeit meyne ich, wo die That lebt und weiter eilt, wenn auch der Name ihres Urhebers hinter ihr zurückbleiben sollte.

2: Maasstab b, Maßstab R W M. — 3: jedem b. — 6: unsere W M. — 7: goldenen W M. — 14: zu legen C R W M. — 15: unsere W M. — 32: Name R W M. — 34: Schiller. A.

V.

Die Sendung Moses.

3

Die Gründung des Jüdischen Staats durch Moses ist eine der
denkwürdigsten Begebenheiten, welche die Geschichte aufbewahrt hat,
wichtig durch die Stärke des Verstandes, wodurch sie ins Werk ge-
5 richtet worden, wichtiger noch durch ihre Folgen auf die Welt, die
noch bis auf diesen Augenblick fortdauern. Zwei Religionen, welche
den größten Theil der bewohnten Erde beherrschen, das Christenthum
und der Islamismus, stützen sich beide auf die Religion der Hebräer,
und ohne diese würde es niemals weder ein Christenthum noch einen
10 Koran gegeben haben.

Ja in einem gewissen Sinne ist es unwiderleglich wahr, daß wir
der Mosaischen Religion einen großen Theil der Aufklärung danken,
deren wir uns heutiges Tags erfreuen. Denn durch sie wurde eine
kostbare Wahrheit, welche die sich selbst überlassene Vernunft erst nach
15 einer langsamten Entwicklung würde ' gefunden haben, die Lehre von 4
dem Einigen Gott, vorläufig unter dem Volke verbreitet, und als ein
Gegenstand des blinden Glaubens so lange unter demselben erhalten,
bis sie endlich in den helleren Köpfen zu einem Vernunftbegriff reifen
konnte. Dadurch wurden einem großen Theil des Menschengeschlechtes
20 alle die traurigen Irrwege erspart, worauf der Glaube an Vielgötterey
zulezt führen muß, und die Hebräische Verfassung erhielt den aus-

A: Thalia 1790, §. 10, S. 3—37. — B: Kleine prosaische Schriften 1792,
1, S. 1—53. — C: Kl. prof. Schriften. 1792. 1. S. 1—53 (meistens nur in
Bezug auf B verglichen, um den Doppeldruck zu bezeichnen. K G.) — K: Werke.
1813. Bd. 7. S. 60—95. „1789“. — W: Werke. 1844. Bd. 9. S. 260—282. —
M: Werke. 1860. B. 10. S. 378—403. — 8: stützen A B K W M] stützten C. —
15: langsamten B, langsamten C. — Entwicklung A B K M] Entwicklung C W. —
18: hellern K W M. — 19: Menschengeschlechts W M.

schließenden Vorzug, daß die Religion der Weisen mit der Volksreligion nicht in direktem Widerspruche stand, wie es doch bey den aufgeklärten Heyden der Fall war. Aus diesem Standpunkt betrachtet, muß uns die Nation der Hebräer als ein wichtiges universalhistorisches Volk erscheinen, und alles Böse, welches man diesem Volke nachzusagen gewohnt ist, alle Bemühungen wigiger Köpfe, es zu verkleinern, werden uns nicht hindern, gerecht gegen dasselbe zu seyn. Die Unwürdigkeit und Verworfenheit der Nation kann das erhabene Verdienst ihres Gesetzgebers nicht vertilgen, und eben so wenig den großen Einfluß vernichten, den diese Nation mit Recht in der Weltgeschichte behauptet. Als ein unreines und gemeines Gefäß, worinn aber etwas sehr kostbares aufbewahret worden, müssen wir sie schätzen; wir müssen in ihr den Canal verehren, den, so unrein er auch war, die Vorsicht erwählte, uns das edelste aller Güter, die Wahrheit zuzuführen; den sie aber auch zerbrach, sobald er geleistet hatte, was er sollte. Auf diese Art werden wir gleich weit entfernt seyn, dem Hebräischen Volk einen Werth aufzudringen, den es ' nie gehabt hat, und ihm ein Verdienst zu rauben, das ihm nicht streitig gemacht werden kann.

Die Hebräer kamen, wie bekannt ist, als eine einzige Nomadenfamilie, die nicht über 70 Seelen begriff, nach Egypten, und wurden erst in Egypten zum Volk. Während eines Zeitraums von ohngefähr 400 Jahren, die sie in diesem Lande zubrachten, vermehrten sie sich beynahe bis zu 2 Millionen, unter welchen 600,000 streitbare Männer gezählt wurden, als sie aus diesem Königreich zogen. Während dieses langen Aufenthalts lebten sie abgesondert von den Egyptern, abgesondert sowohl durch den eigenen Wohnplatz, den sie einnahmen, als auch durch ihren nomadischen Stand, der sie allen Eingebornen des Landes zum Abscheu machte, und von allem Antheil an den bürgerlichen Rechten der Egypter ausschloß. Sie regierten sich nach nomadischer Art fort, der Hausvater die Familie, der Stammfürst die

3: Standpunkte R. — 11: worinn A B] worin C R W M. — 12: aufbewahrt W M. — 14—15: zuzuführen; A B R W M] zuzuführen, C. — 17: hebräischen R W M. — 18: das ihm nicht A. — 20: Hebräer R. — 20—21: Nomaden-Familie R, Nomadenfamilie W. — 21: Aegypten W M. — 22: ungefähr R. — 26: Aegyptern W M. — 27: sowol R. — 28: Eingebornen R W M. — 30: Aegypter W M.

Stämme, und machten auf diese Art einen Staat im Staat aus, der endlich durch seine ungeheure Vermehrung die Besorgniß der Könige erweckte.

Eine solche abgesonderte Menschenmenge im Herzen des Reichs,
 5 durch ihre nomadische Lebensart müßig, die unter sich sehr genau
 zusammenhielt, mit dem Staat aber gar kein Interesse gemein hatte,
 konnte bey einem feindlichen Einfall gefährlich werden, und leicht in
 Versuchung gerathen, die Schwäche des Staats, deren müßige Zu-
 schauerin sie war, zu benutzen. Die Staatsklugheit rieth also, sie
 10 scharf zu bewachen, zu beschäftigen, und auf Verminderung ihrer 6
 Anzahl zu denken. Man drückte sie also mit schwerer Arbeit, und
 wie man auf diesem Wege gelernt hatte, sie dem Staat sogar nützlich
 zu machen, so vereinigte sich nun auch der Eigennuß mit der Politik,
 um ihre Lasten zu vermehren. Unmensslich zwang man sie zu öffent-
 15 lichen Frohndienst, und stellte besondere Bögte an, sie anzutreiben, und
 zu mißhandeln. Diese barbarische Behandlung hinderte aber nicht,
 daß sie sich nicht immer stärker ausbreiteten. Eine gesunde Politik
 würde also natürlich darauf geführt haben, sie unter den übrigen
 Einwohnern zu vertheilen und ihnen gleiche Rechte mit diesen zu
 20 geben; aber dieses erlaubte der allgemeine Abscheu nicht, den die
 Egypter gegen sie hegten. Dieser Abscheu wurde noch durch die Folgen
 vermehrt, die er nothwendig haben mußte. Als der König der Egypter
 der Familie Jakobs die Provinz Gosen (an der Ostseite des Untern
 Nils) zum Wohnplatz einräumte, hatte er schwerlich auf eine Nach-
 25 kommenschaft von 2 Millionen gerechnet, die darinn Platz haben sollte;
 die Provinz war also wahrscheinlich nicht von besonderm Umfang,
 und das Geschenk war immer schon großmüthig genug, wenn auch
 nur auf den hundertsten Theil dieser Nachkommenschaft dabey Rück-
 sicht genommen worden. Da sich nun der Wohnplatz der Ebräer nicht
 30 in gleichem Verhältniß mit ihrer Bevölkerung erweiterte, so mußte sie
 mit jeder Generation immer enger und enger wohnen, bis sie sich
 zuletzt, auf eine der Gesundheit höchst nachtheilige Art, in dem engsten

1: im Staate R. — 5: müßig B, müßig C. — 8: müßige B, müßige C.
 — 10: beschäftigen R W M. — 11: drückte B C. — 14—15: öffentlichen A. —
 besondere W M. — 20: dies R. — 21: Egypter W M. — 22: Egypter W M. —
 23: darinn A B] darin C R W M. — 29: Hebräer R. — 30: mußten B R W M.

Raume zusammengedrängten. ' Was war natürlicher, als daß sich nun 7
eben die Folgen einstellten, welche in einem solchen Fall unausbleiblich
sind? — die höchste Unreinlichkeit und ansteckende Seuchen. Hier
also wurde schon der erste Grund zu dem Uebel gelegt, welches dieser
5 Nation bis auf die heutigen Zeiten eigen geblieben ist; aber damals
mußte es in einem fürchterlichen Grade wüthen. Die schrecklichste
Plage dieses Himmelsstrichs, der Aussatz, riß unter ihnen ein, und
erbte sich durch viele Generationen hinunter. Die Quelle des Lebens
und der Zeugung wurden langsam durch ihn vergiftet, und aus einem
10 zufälligen Uebel entstand endlich eine erbliche Stammsconstitution.
Wie allgemein dieses Uebel gewesen, erhellt schon aus der Menge der
Vorfahrungen, die der Gesetzgeber dagegen gemacht hat; und das ein-
stimmige Zeugniß der Profanscribenten, des Egyptiers Manetho, des
Diodor von Sicilien, des Tacitus, des Lysimachus, Strabo und vieler
15 andern, welche von der jüdischen Nation fast gar nichts, als diese
Volkskrankheit des Aussatzes kennen, beweist, wie allgemein und wie
tief der Eindruck davon bey den Egyptern gewesen sey.

Dieser Aussatz also, eine natürliche Folge ihrer engen Wohnung,
ihrer schlechten und kärglichen Nahrung, und der Mißhandlung, die
20 man gegen sie ausübte, wurde wieder zu einer neuen Ursache der-
selben. Die man anfangs als Hirten verachtete, und als Fremdlinge
mied, wurden jetzt als Verpestete geflohen, und verabscheut. Zu der
Furcht und dem Widerwillen also, ' welche man in Egypten von jeher 8
gegen sie gehegt, gesellte sich noch Ekel und eine tiefe zurückstoßende
25 Verachtung. Gegen Menschen, die der Zorn der Götter auf eine so
schreckliche Art ausgezeichnet, hielt man sich alles für erlaubt, und
man trug kein Bedenken, ihnen die heiligsten Menschenrechte zu ent-
ziehen.

Rein Wunder, daß die Barbarey gegen sie in eben dem Grade
30 stieg, als die Folgen dieser barbarischen Behandlung sichtbarer wurden,
und daß man sie immer härter für das Elend strafte, welches man
ihnen doch selbst zugezogen hatte.

8: Quellen B R W M. — 10: Stammsconstitution W M. — 13: Egypters
W M. — [Manetho u. s. w. diese Citate sind sämmtlich aus Reinhold S. 30 ff.
entlehnt. R G.] — 16: Aussatzes . . . beweist B, Aussatzes . . . beweist C. —
17: Egyptern W M. — 23: Egypten A, Egypten W M.

Die schlechte Politik der Egypter wußte den Fehler, den sie gemacht hatte, nicht anders als durch einen neuen und größern Fehler zu verbessern. Da es ihr, alles Drucks ungeachtet, nicht gelang, die Quellen der Bevölkerung zu verstopfen, so verfiel sie auf einen eben
 5 so unmenschlichen als elenden Ausweg, die neugebohrnen Söhne sogleich durch die Hebammen erwürgen zu lassen. Aber Dank der bessern Natur des Menschen. Despoten sind nicht immer gut befolgt, wenn sie Abscheulichkeiten gebieten; die Hebammen in Egypten wußten dieses unnatürliche Gebot zu verhöhnen, und die Regierung konnte ihre
 10 gewaltthätigen Maaßregeln nicht anders als durch gewaltsame Mittel durchsetzen. Bestellte Mörder durchstreiften auf königlichen Befehl die Wohnung der Hebräer, und ermordeten in der Wiege alles, was männlich war. Auf diesem Wege freylich mußte die ägyptische Regierung
 'doch zuletzt ihren Zweck durchsetzen, und wenn kein Retter sich ins
 15 Mittel schlug, die Nation der Juden in wenigen Generationen gänzlich vertilgt sehen.

Woher sollte aber nun den Hebräern dieser Retter kommen? Schwerlich aus der Mitte der Egypter selbst, denn wie sollte sich einer von diesen für eine Nation verwenden, die ihm fremd war, deren Sprache
 20 er nicht einmal verstand, und sich gewiß nicht die Mühe nahm zu erlernen, die ihm eines bessern Schicksals eben so unfähig als unwürdig scheinen mußte. Aus ihrer eignen Mitte aber noch viel weniger, denn was hat die Unmenschlichkeit der Egypter im Verlauf einiger Jahrhunderte aus dem Volk der Hebräer endlich gemacht? Daß rohste,
 25 das bößartigste, das verworfenste Volk der Erde, durch eine 300jährige Vernachlässigung verwildert, durch einen so langen knechtischen Druck verzagt gemacht und erbittert, durch eine erblich auf ihm haftende Infamie vor sich selbst erniedrigt, entnervt und gelähmt zu allen heroischen Entschlüssen; durch eine solange anhaltende Dummheit endlich
 30 fast bis zum Thier herunter gestoßen. Wie sollte aus einer so

1: Aegypter W M. — 5: neugebornen R W M. — 8: Aegypten W M. —
 10: Maaßregeln R W M. — gewaltsame B, gewaltsame C. — 11: könig- | lichen
 C, köni- | glichen B. — 12: Hebräer R. — 13: freylich B, freilich C. — ägyptische W M. — 17: Hebräern R. — 18: Aegypter W M. — 22: eigenen M. —
 23: Aegypter W M. — 24: Hebräer R. — 25: bößartigste B, bößartigste C. —
 29: so lange R W M.

verwahrlosten Menschenrasse ein freier Mann, ein erleuchteter Kopf, ein Held oder ein Staatsmann hervorgehen? Wo sollte sich ein Mann unter ihnen finden, der einem so tief verachteten Sklavenpöbel Ansehen, einem so lang gedrückten Volke Gefühl seiner selbst, einem so unwissenden rohen Hirtenhaufen Ueberlegenheit über seine verfeinerte Unterdrücker verschaffte? Unter den damaligen Ebräern ' konnte eben 10 so wenig als unter der verworfenen Rasse der Pariaas unter den Hindu, ein kühner und heldenmüthiger Geist entstehen.

Hier muß uns die große Hand der Vorsicht, die den verworrensten Knoten durch die einfachsten Mittel löst, zur Bewunderung hinreißt — aber nicht derjenigen Vorsicht, welche sich auf dem gewaltsamen Wege der Wunder in die Deconomie der Natur einmengt, sondern derjenigen, welche der Natur selbst eine solche Deconomie vorgeschrieben hat, außerordentliche Dinge auf dem ruhigsten Wege zu bewirken. Einem gebornen Egypter fehlte es an der nöthigen Anforderung, an dem Nationalinteresse für die Ebräer, um sich zu ihrem Erretter aufzuwerfen. Einem bloßen Ebräer mußte es an Kraft und Geist zu dieser Unternehmung gebrechen. Was für einen Ausweg erwählte also das Schicksal? Es nahm einen Ebräer, entriß ihn aber 20 frühzeitig seinem rohen Volk und verschaffte ihm den Genuß ägyptischer Weisheit; und so wurde ein Ebräer, ägyptisch erzogen, das Werkzeug, wodurch diese Nation aus der Knechtschaft entkam.

Eine Ebräische Mutter aus dem Levitischen Stamme hatte ihren neugebornen Sohn drey Monate lang vor den Mördern verborgen, 25 die aller männlichen Leibesfrucht unter ihrem Volke nachstellten; endlich gab sie die Hoffnung auf, ihm länger eine Freystatt bey sich zu gewähren. Die Noth gab ihr eine List ein, wodurch sie ihn vielleicht zu erhalten hoffte. Sie legte ihren ' Säugling in eine kleine Kiste 11 von Papyrus, welche sie durch Pech gegen das Eindringen des Wassers

1: verwahrlosten B, verwahrlosten C. — Menschenrasse A B K] Menschenrace C B M. — 5: verfeinerten K B M. — 6: Hebräern K. — 7: Rasse A. — 8: und heldenmüthiger A. — 10: löst B, löst C. — 11: Vorsicht B, Vorsicht C. — 11—12: gewaltsamen B, gewaltsamen C. — 15: gebornen K B M. — Aegypter B M. — 16: Hebräer K. — 17: Hebräer K. — 19: Hebräer K. — ihn C K B M] ihm A B. — 20: ihm C K B M] ihn A B. — 20—21: ägyptischer B M. — 21: Weisheit B, Weisheit C. — Hebräer K. — ägyptisch B M. — 23: hebräische K. — 24: neugebornen K B M.

verwahrt hatte, und wartete die Zeit ab, wo die Tochter des Pharao
 gewöhnlich zu baden pflegte. Kurz vorher mußte die Schwester des
 Kindes die Kiste, worin es war, in das Schilf legen, an welchem die
 Königstochter vorbeikam und wo es dieser also in die Augen fallen
 5 mußte. Sie selbst aber blieb in der Nähe, um das fernere Schicksal
 des Kindes abzuwarten. Die Tochter des Pharao wurde es bald
 gewahr, und da der Knabe ihr gefiel, so beschloß sie ihn zu retten.
 Seine Schwester wagte es nun, sich zu nähern, und erbot sich, ihm
 eine ebräische Amme zu bringen, welches ihr von der Prinzessin be-
 10 willigt wird. Zum zweytenmal erhält also die Mutter ihren Sohn,
 und nun darf sie ihn ohne Gefahr und öffentlich erziehen. So er-
 lernte er denn die Sprache seiner Nation, und wurde bekannt mit
 ihren Sitten, während daß seine Mutter wahrscheinlich nicht ver-
 säumte, ein recht rührendes Bild des allgemeinen Glends in seine
 15 zarte Seele zu pflanzen. Als er die Jahre erreicht hatte, wo er der
 mütterlichen Pflege nicht mehr bedurfte, und wo es nöthig wurde,
 ihn dem allgemeinen Schicksal seines Volks zu entziehen, brachte ihn
 seine Mutter der Königstochter wieder, und überließ ihr nun das
 fernere Schicksal des Knaben. Die Tochter des Pharao adoptirte ihn;
 20 und gab ihm den Namen Moses, weil er aus dem Wasser gerettet
 worden. So wurde er denn aus einem Sklaventeinde und einem
 Schlachtopfer des Todes, der Sohn einer Königstochter, und als solcher' 12
 aller Vortheile theilhaftig, welche die Kinder der Könige genossen.
 Die Priester, zu deren Orden er in eben dem Augenblick gehörte, als
 25 er der königlichen Familie einverleibt wurde, übernahmen jetzt seine
 Erziehung und unterrichteten ihn in aller ägyptischen Weisheit, die
 das ausschließende Eigenthum ihres Standes war. Ja es ist wahr-
 scheinlich, daß sie ihm keines ihrer Geheimnisse vorenthalten haben,
 da eine Stelle des ägyptischen Geschichtschreibers Manetho worinn er
 30 den Moses zu einem Apostaten der ägyptischen Religion und einem
 aus Heliopolis entflohenen Priester macht, uns vermuthen läßt, daß
 er zum priesterlichen Stande bestimmt gewesen.

3: an welchen A. — 4: vorbeý kam R. — 9: hebräische R. — 19: adoptierte
 M. — 20: Namen R W M. — 24: eben fehlt R. — 26: ägyptischen W M. —
 Weisheit B, Weisheit C. — 29: ägyptischen W M. — Geschichtschreibers C R W M.
 — worinn B, worin C. — 30: ägyptischen W M.

Um also zu bestimmen, was Moses in dieser Schule empfangen haben konnte, und welchen Antheil die Erziehung, die er unter den ägyptischen Priestern empfing, an seiner nachherigen Gesetzgebung gehabt hat, müssen wir uns in eine nähere Untersuchung dieses Instituts einlassen, und über das, was darinn gelehrt und getrieben wurde, das Zeugniß alter Schriftsteller hören. Schon der Apostel Stephanus läßt ihn in aller Weisheit der Egyptier unterrichtet seyn. Der Geschichtschreiber Philo sagt, Moses sey von den ägyptischen Priestern in der Philosophie der Symbolen und Hieroglyphen wie auch in den Geheimnissen der heiligen Thiere eingeweyht worden. Eben dieses Zeugniß bestätigen mehrere, und wenn man erst einen Blick auf das, was man ägyptische Mysterien nannte, geworfen hat, so wird sich zwischen diesen Mysterien, und dem, was ' Moses nachher 13 gethan und verordnet hat, eine merkwürdige Aehnlichkeit ergeben.

15 Die Gottesverehrung der ältesten Völker ging, wie bekannt ist, sehr bald in Vielgötterey und Aberglauben über, und selbst bey denjenigen Geschlechtern, die uns die Schrift als Verehrer des wahren Gottes nennt, waren die Ideen vom höchsten Wesen weder rein noch edel, und auf nichts weniger als eine helle vernünftige Einsicht gegründet. Sobald aber durch bessere Einrichtung der bürgerlichen Gesellschaft und durch Gründung eines ordentlichen Staats die Stände getrennt, und die Sorge für göttliche Dinge das Eigenthum eines besondern Standes geworden, sobald der menschliche Geist durch Befreyung von allen zerstreuen den Sorgen Muße empfing, sich ganz allein 25 der Betrachtung seiner selbst und der Natur hinzugeben, sobald endlich auch hellere Blicke in die physische Deconomie der Natur gethan worden, mußte die Vernunft endlich über jene groben Irrthümer siegen, und die Vorstellung von dem höchsten Wesen mußte sich veredeln. Die Idee von einem allgemeinen Zusammenhang der Dinge, mußte un- 30 ausbleiblich zum Begriff eines einzigen höchsten Verstandes führen, und jene Idee, wo eher hätte sie aufkeimen sollen, als in dem Kopf eines Priesters? Da Egypten der erste kultivirte Staat war, den die

3: ägyptischen W. M. — Gesetzgebung A. — 5: darinn B, darin C. — 6: ff. [die Citate alle aus Reinhold K. G.] — 7: Weisheit B, Weisheit C. — Ägypter W. M. — 8: ägyptischen W. M. — 9: Symbole K. W. M. — 10—11: worden. Eben B, worden — Eben C. — 12: ägyptische W. M. — 17: in der Schrift A. — 26: physischen A. — 32: Ägypten W. M. — cultivierte M.

Geschichte kennt, und die ältesten Mysterien sich ursprünglich aus Egypten herschreiben, so war es auch aller Wahrscheinlichkeit nach hier, wo die erste Idee von der Einheit des höchsten Wesens zuerst ' in 14 einem menschlichen Gehirne vorgestellt wurde. Der glückliche Finder 5 dieser seelenerhebenden Idee suchte sich nun unter denen, die um ihn waren, fähige Subjekte aus, denen er sie als einen heiligen Schatz übergab, und so erbte sie sich von einem Denker zum andern, durch wer weiß wie viele? Generationen fort, bis sie zuletzt das Eigenthum einer ganzen kleinen Gesellschaft wurde, die fähig war, sie zu fassen 10 und weiter auszubilden.

Da aber schon ein gewisses Maaß von Kenntnissen und eine gewisse Ausbildung des Verstandes erfordert wird, die Idee eines Einigen Gottes recht zu fassen, und anzuwenden, da der Glaube an die göttliche Einheit Verachtung der Vielgötterey, welches doch die herrschende 15 Religion war, nothwendig mit sich bringen mußte, so begriff man bald, daß es unvorsichtig ja gefährlich seyn würde, diese Idee öffentlich und allgemein zu verbreiten. Ohne vorher die hergebrachten Götter des Staats zu stürzen, und sie in ihrer lächerlichen Blöße zu zeigen, konnte man dieser neuen Lehre keinen Eingang versprechen. Aber 20 man konnte ja weder voraussehen noch hoffen, daß jeder von denen, welchen man den alten Aberglauben lächerlich machte, auch sogleich fähig seyn würde, sich zu der reinen und schweren Idee des Wahren zu erheben. Ueberdem war ja die ganze bürgerliche Verfassung auf jenen Aberglauben gegründet; stürzte man diesen ein, so stürzte man 25 zugleich alle Säulen, von welchen das ganze Staatsgebäude getragen wurde, und es war noch sehr unge'wisß, ob die neue Religion, die 15 man an seinen Platz stellte, auch sogleich fest genug stehen würde, um jenes Gebäude zu tragen.

Mislang hingegen der Versuch, die alten Götter zu stürzen, so 30 hatte man den blinden Fanatismus gegen sich bewaffnet, und sich einer tolln Menge zum Schlachtopfer preis gegeben. Man fand also für besser, die neue gefährliche Wahrheit zum ausschließenden Eigenthum

1: ältesten A. — 2: Aegypten B M. — 7-8: andern — durch wer weiß wie viele? — B M. — 11: Maß R B M. — 12: erfordert R B M. — einzigen R. — 30: Fanatismus B, Fanatismus C. — 31: preis gegeben A B] preis gegeben C, preisgegeben R B M.

einer kleinen geschlossenen Gesellschaft zu machen; diejenigen, welche das gehörige Maaß von Faßungskraft dafür zeigten, aus der Menge hervorzuziehen, und in den Bund einzunehmen, und die Wahrheit selbst, die man unreinen Augen entziehen wollte, mit einem geheim-
 5 nißvollen Gewand zu umkleiden, das nur derjenige wegziehen könnte, den man selbst dazu fähig gemacht hätte.

Man wählte dazu die Hieroglyphen, eine sprechende Bilderschrift, die einen allgemeinen Begriff in einer Zusammenstellung sinnlicher Zeichen verbarg und auf einigen willkürlichen Regeln beruhte, wor-
 10 über man übereingekommen war. Da es diesen erleuchteten Männern von dem Götzendienste her noch bekannt war, wie stark auf dem Wege der Einbildungskraft und der Sinne auf jugendliche Herzen zu wirken sey, so trugen sie kein Bedenken, von diesem Kunstgriffe des Betrugs auch zum Vortheil der Wahrheit Gebrauch zu machen. Sie brachten
 15 also die neuen Begriffe mit einer gewissen sinnlichen Feyerlichkeit in die Seele, und durch allerley Anstalten, die diesem Zweck angemessen 16 waren, setzten sie das Gemüth ihres Lehrlings vorher in den Zustand leidenschaftlicher Empfindung, der es für die neue Wahrheit empfänglich machen sollte. Von dieser Art waren die Reinigungen, die der Ein-
 20 zuwenhende vornehmen mußte, das Waschen und Besprengen, das Einhüllen in leinene Kleider, Enthaltung von allen sinnlichen Genüssen, Spannung und Erhebung des Gemüths durch Gesang, ein bedeutendes Stillschweigen, Abwechselung zwischen Finsterniß und Licht u. dergl.

Diese Ceremonien, mit jenen geheimnißvollen Bildern und Hiero-
 25 glyphen verbunden, und die verborgenen Wahrheiten, welche in diesen Hieroglyphen versteckt lagen, und durch jene Gebräuche vorbereitet wurden, wurden zusammengekommen unter den Rahmen der Mysterien begriffen. Sie hatten ihren Sitz in den Tempeln der Isis und des Serapis und waren das Vorbild, wornach in der Folge die Mysterien
 30 in Eleusis und Samothrazien, und in neuern Zeiten der Orden der Freymaurer sich gebildet hat.

Es scheint ausser Zweifel gesetzt, daß der Inhalt der aller-

1: zu zu machen M. — 2: Maaß R W M. — 3: aufzunehmen B C R W M.
 9: willkürlichen R W M. — 18: leidenschaftlicher Bewegung B R W M. — 23: Ab-
 wechslung M. — 27: dem M. — 30: Samothracien W M. — 32: Inhalt B,
 Inhalt C.

ältesten Mythen in Heliopolis und Memphis, während ihres un-
 dorbener Zustands, Einheit Gottes und Widerlegung des Paganismus
 war, und daß die Unsterblichkeit der Seele darinn vorgetragen wurde.
 Diejenigen, welche dieser wichtigen Aufschlüsse theilhaftig waren, nannten
 5 sich Anschauer oder Epopten, weil die Erkennung einer vorher ver-
 borgenen Wahrheit mit 'dem Uebertritt aus der Finsterniß zum Lichte 17
 zu vergleichen ist, vielleicht auch darum, weil sie die neuerkannten
 Wahrheiten in sinnlichen Bildern wirklich und eigentlich anschauten.

Zu dieser Anschauung konnten sie aber nicht auf einmal gelangen,
 10 weil der Geist erst von manchen Irthümern gereinigt, erst durch
 mancherley Vorbereitungen gegangen seyn mußte, ehe er das volle
 Licht der Wahrheit ertragen konnte. Es gab also Stufen oder Grade,
 und erst im innern Heiligthum fiel die Decke ganz von ihren Augen.

Die Epopten erkannten eine einzige höchste Ursache aller Dinge,
 15 eine Urkraft der Natur, das Wesen aller Wesen, welches einerley war
 mit dem Demiurgen der griechischen Weisen. Nichts ist erhabener,
 als die einfache Größe, mit der sie von dem Welterschöpfer sprachen.
 Um ihn auf eine recht entscheidende Art auszuzeichnen, gaben sie ihm
 gar keinen Namen. Ein Name, sagten sie, ist bloß ein Bedürfniß
 20 der Unterscheidung, wer allein ist, hat keinen Namen nöthig, denn
 es ist keiner da, mit dem er verwechselt werden könnte. Unter einer
 alten Bildsäule der Isis las man die Worte: „Ich bin, was da
 ist“ und auf einer Pyramide zu Sais fand man die uralte merk-
 würdige Inschrift: „Ich bin alles was ist, was war, und was seyn
 25 wird, kein sterblicher Mensch hat meinen Schleier aufgehoben.“ Keiner
 durfte den Tempel des Serapis betreten, der nicht den Namen Jao
 — oder J-ha-ho, ' ein Name, der mit dem Hebräischen Jehovah 18
 fast gleich lautend, auch vermuthlich von dem nehmlichen Inhalt ist —
 an der Brust oder Stirn trug; und kein Name wurde in Egypten
 30 mit mehr Ehrfurcht ausgesprochen, als dieser Name Jao. In dem
 Hymnus, den der Hierophant oder Vorsteher des Heiligthums dem

2: Zustandes W M. — 14: einzige B (Schluß e umgestürzt). — 17: von B,
 von C. — 19: Namen R W M, Name R W M. — 20: Namen R W M. —
 24: Inschrift B, Inschrift C. — 26: betreten; B C. — 26—27: Jao oder J-ha-ho —
 R W M. — 27: Name R W M. — hebräischen R. — 28: nämlichen R W M. —
 29: Name R W M. — Egypten W M. — 30: Name R W M.

Einzuweihenden vorsang, war dieß der erste Aufschluß, der über die Natur der Gottheit gegeben wurde. Er ist einzig und von ihm selbst, und diesem Einzigem sind alle Dinge ihr Daseyn schuldig.

Eine vorläufige nothwendige Ceremonie vor jeder Einweihung
 5 war die Beschneidung, der sich auch Pythagoras vor seiner Aufnahme in die Egyptischen Mysterien unterwerfen mußte. Diese Unterscheidung von andern, die nicht beschnitten waren, sollte eine engere Brüderschaft, ein näheres Verhältniß zu der Gottheit anzeigen, wozu auch Moses sie bey den Ebräern nachher gebrauchte.

10 In dem Innern des Tempels stellten sich dem Einzuweihenden verschiedene heilige Geräthe dar, die einen geheimen Sinn ausdrückten. Unter diesen war eine heilige Lade, welche man den Sarg des Serapis nannte, und die ihrem Ursprung nach vielleicht ein Sinnbild verborgner Weisheit seyn sollte, späterhin aber, als das Institut aus-
 15 artete, der Geheinnißkrämerey und elenden Priesterkünsten zum Spiele diente. Diese Lade herum zu tragen war ein Vorrecht der Priester, oder einer eignen Klasse von Dienern des Heiligthums, die man 19 deßhalb auch Kistophoren nannte. Keinem, als dem Hierophanten war es erlaubt, diesen Kasten aufzudecken, oder ihn auch nur zu be-
 20 rühren. Von einem der die Verwegenheit gehabt hatte, ihn zu eröffnen, wird erzählt, daß er plötzlich wahnsinnig geworden sey.

In den egyptischen Mysterien stieß man ferner auf gewisse hieroglyphische Götterbilder, die aus mehreren Thiergestalten zusammen-
 25 gesetzt waren. Das bekannte Sphing ist von dieser Art; man wollte dadurch die Eigenschaften bezeichnen, welche sich in dem höchsten Wesen vereinigen, oder auch das Mächtigste aus allen Lebendigen in einen Körper zusammenwerfen. Man nahm etwas von dem mächtigsten Vogel oder dem Adler, von dem mächtigsten wilden Thier oder dem Löwen, von dem mächtigsten zahmen Thier oder dem Stier, und
 30 endlich von dem mächtigsten aller Thiere dem Menschen. Besonders wurde das Einbild des Stiers oder des Apis als das Emblem der

1: dies R W M. — 2: „Er ist — 3: schuldig.“ W M. — 4—9: in B und C verschieden abgetheilte Zeilen R G. — 6: ägyptischen W M. — 9: Hebräern R W M. — 13—14: verborgner A B R] verborgener C W M. — 17: eigenen W M. — 18: deßhalb R W. — 21: „Pausanias 8, 12 erwähnt eines gewissen Euripilus, der die Verwegenheit hatte, einen solchen Kasten zu öffnen, und auf der Stelle von Sinnen kam.“ Reinhold S. 74. — 22: ägyptischen W M. — 23: mehrern R.

Stärke gebraucht, um die Allmacht des höchsten Wesens zu bezeichnen, der Stier aber heißt in der Ursprache Cherub.

Diese mystischen Gestalten, zu denen niemand als die Epopten den Schlüssel hatten, gaben den Mysterien selbst eine sinnliche Außen-
 5 seite, die das Volk täuschte, und selbst mit dem Gözendienst etwas gemein hatte. Der Aberglaube erhielt also durch das äußerliche Gewand der Mysterien eine immerwährende Nahrung, während daß man im Heiligthum selbst seiner spottete.

'Doch ist es begreiflich, wie dieser reine Deismus mit dem Gözen-
 10 dienst verträglich zusammenleben konnte, denn indem er ihn von innen stürzte, beförderte er ihn von aussen. Dieser Widerspruch der Priesterreligion und der Volksreligion wurde bey den ersten Stiftern der Mysterien durch die Nothwendigkeit entschuldigt; er schien unter zwey Nebeln das geringere zu seyn, weil mehr Hoffnung vorhanden war,
 15 die übeln Folgen der verhehlten Wahrheit, als die schädlichen Wirkungen der zur Unzeit entdeckten Wahrheit zu hemmen. Wie sich aber nach und nach unwürdige Mitglieder in den Kreis der Eingeweihten drängten, wie das Institut von seiner ersten Reinheit verlor, so machte man das, was anfangs nur bloße Nothhilfe gewesen, nehmlich das
 20 Geheimniß, zum Zweck des Instituts, und anstatt den Aberglauben allmählig zu reinigen und das Volk zur Aufnahme der Wahrheit geschickt zu machen, suchte man seinen Vortheil darin, es immer mehr irre zu führen, und immer tiefer in den Aberglauben zu stürzen. Priesterkünste traten nun an die Stelle jener unschuldigen lautern
 25 Absichten, und eben das Institut, welches Erkenntniß des wahren und einigen Gottes erhalten, aufbewahren und mit Behutsamkeit verbreiten sollte, fing an, das kräftigste Beförderungsmittel des Gegentheils zu werden, und in eine eigentliche Schule des Gözendienstes auszuarten. Hierophanten, um die Herrschaft über die Gemüther
 30 nicht zu verlieren, und die Erwartung immer gespannt zu halten, fanden es für gut, immer länger mit dem letzten Aufschluß, der alle falschen Erwartungen auf immer aufheben mußte, zurückzuhalten, und 21

13: es schien B C K W M. — 15: übeln A B K W M] üblen C. — verhehlten A B K W M] verhelten C. — 18: verlor K W M. — 19: Nothhilfe B C K W. — nämlich K W M. — 26: einzigen K. — 27: fieng B C. — Beförderungsmittels C. — 30: verlihren A B] verlieren C K W M. — 32: zurück zu halten K.

die Zugänge zu dem Heiligthum durch allerley Theatralische Kunstgriffe zu erschweren. Zuletzt verlorh sich der Schlüssel zu den Hieroglyphen und geheimen Figuren ganz, und nun wurden diese für die Wahrheit selbst genommen, die sie anfänglich nur umhüllen sollten.

5 Es ist schwer zu bestimmen, ob die Erziehungsjahre des Moses in die blühenden Zeiten des Instituts, oder in den Anfang seiner Verderbniß fallen; wahrscheinlich aber näherte es sich damals schon seinem Verfall, wie uns einige Spielereyen schließen lassen, die ihm der hebräische Gesetzgeber abborgte, und einige weniger rühmliche Kunstgriffe, die er in Ausübung brachte. Aber der Geist der ersten Stifter
10 war noch nicht daraus verschwunden, und die Lehre von der Einheit des Welt schöpfers belohnte noch die Erwartung der Eingeweyhten.

Diese Lehre, welche die entschiedenste Verachtung der Vielgötterey zu ihrer unausbleiblichen Folge hatte, verbunden mit der Unsterblichkeitslehre, welche man schwerlich davon trennte, war der reiche Schatz
15 den der junge Hebräer aus den Mysterien der Isis herausbrachte. Zugleich wurde er darin mit den Naturkräften bekannter, die man damals auch zum Gegenstand geheimer Wissenschaften machte; welche Kenntnisse ihn nachher in den Stand setzten, Wunder zu wirken, und
20 in Beyseyn des Pharaos es mit seinen Lehrern selbst oder den Zauberern aufzunehmen, die er in einigen ' sogar übertraf. Sein künftiger Lebenslauf beweist, daß er ein aufmerksamer und fähiger Schüler gewesen, und zu dem letzten höchsten Grad der Anschauung gekommen war. 22

In eben dieser Schule sammelte er auch einen Schatz von Hieroglyphen, mystischen Bildern und Ceremonien, wovon sein erfinderischer Geist in der Folge Gebrauch machte. Er hatte das ganze Gebiet
25 ägyptischer Weisheit durchwandert, das ganze System der Priester durchdacht, seine Gebrechen und Vorzüge, seine Stärke und Schwäche gegen einander abgewogen, und große wichtige Blicke in die Regierungskunst dieses Volks gethan.
30

Es ist unbekannt, wie lange er in der Schule der Priester verweilte, aber sein später politischer Auftritt, der erst gegen sein achtzigstes Jahr erfolgte, macht es wahrscheinlich, daß er vielleicht zwanzig

2: verlor R W M. — 5: Moses B, Moses C. — 12: Eingeweyhten A W] Eingeweyhten C R W M. — 22: beweist A] beweist B, beweis R, beweist C W M. — 27: ägyptischer W M.

und mehrere Jahre dem Studium der Mysterien und des Staats gewidmet habe. Dieser Aufenthalt bey den Priestern scheint ihn aber keineswegs von dem Umgang mit seinem Volk ausgeschlossen zu haben, und er hatte Gelegenheit genug, ein Zeuge der Unmenschlichkeit zu
5 seyn, worunter es seufzen mußte.

Die ägyptische Erziehung hatte sein Nationalgefühl nicht verdrängt. Die Mißhandlung seines Volks erinnerte ihn, daß auch er ein Hebräer sey, und ein gerechter Unwille grub sich, so oft er es leiden sah, tief in seinen Busen. Jemehr er anfang, sich selbst zu fühlen, desto mehr
10 mußte ihn die unwürdige Behandlung der Seinigen empören.

Einst sah er einen Hebräer unter den Streichen eines ägyptischen Frohnvogts mißhandelt; dieser Anblick überwältigte ihn, er ermordete den Egyptianer. Bald wird die That ruchtbar, sein Leben ist in Gefahr, er muß Egypten meiden, und flieht nach der arabischen Wüste. Viele
15 setzen diese Flucht in sein vierzigstes Lebensjahr, aber ohne alle Beweise. Uns ist es genug zu wissen, daß Moses nicht sehr jung mehr seyn konnte, als sie erfolgte.

Mit diesem Exilium beginnt eine neue Epoche seines Lebens, und wenn wir seinen künftigen politischen Auftritt in Egypten recht beur-
20 theilen wollen, so müssen wir ihn durch seine Einsamkeit in Arabien begleiten. Einen blutigen Haß gegen die Unterdrücker seiner Nation, und alle Kenntnisse, die er in den Mysterien geschöpft hatte, trug er mit sich in die Arabische Wüste. Sein Geist war voll von Ideen und Entwürfen, sein Herz voll Erbitterung, und nichts zerstreute ihn
25 in dieser menschenleeren Wüste.

Die Urkunde läßt ihn die Schaaf eines Arabischen Beduinen Jethro hüten. — Dieser tiefe Fall von allen seinen Aussichten und Hoffnungen in Egypten zum Viehhirten in Arabien! vom künftigen Menschenherrscher zum Lohnknecht eines Nomaden! Wie schwer mußte
30 er seine Seele verwunden!

’ In dem Kleid eines Hirten trägt er einen feurigen Regenten- 24 Geist, einen rastlosen Ehrgeiz mit sich herum. Hier in dieser roman-

6: ägyptische W M. — 9: anfang W C. — 11: ägyptischen W M. —
13: Egyptianer W M. — ruchtbar R. — 14: Egypten W M. — 19: Egypten W M.
— 26: Schaaf R W M. — 28: Egypten W M. — 28—29: Arabien, vom ...
Nomaden — wie W M. — 31—32: Regentengeist W C R W M.

tischen Wüste, wo ihm die Gegenwart nichts darbietet, sucht er Hülfe bey der Vergangenheit und Zukunft, und bespricht sich mit seinen stillen Gedanken. Alle Scenen der Unterdrückung, die er ehemals mit angesehen hatte, gehen jetzt in der Erinnerung an ihm vorüber, 5 und nichts hinderte sie jetzt, ihren Stachel tief in seine Seele zu drücken. Nichts ist einer großen Seele unerträglicher, als Ungerechtigkeit zu dulden; dazu kommt, daß es sein eigenes Volk ist, welches leidet. Ein edler Stolz erwacht in seiner Brust, und ein heftiger Trieb zu handeln und sich hervorzuthun gesellt sich zu diesem beleidigten Stolz. 10

Alles was er in langen Jahren gesammelt, alles was er schönes und großes gedacht und entworfen hat, soll in dieser Wüste mit ihm sterben, soll er umsonst gedacht und entworfen haben? Diesen Gedanken kann seine feurige Seele nicht aushalten. Er erhebt sich über 15 sein Schicksal, diese Wüste soll nicht die Grenze seiner Thätigkeit werden, zu etwas großen hat ihn das hohe Wesen bestimmt, das er in den Mysterien kennen lernte. Seine Phantasie, durch Einsamkeit und Stille entzündet, ergreift was ihr am nächsten liegt, die Partey der Unterdrückten. Gleiche Empfindungen suchen einander, und der Unglückliche wird sich am liebsten auf des Unglücklichen Seite schlagen. 20 In Egypten wäre er ein Egypter, ein Hierophant, ein Feldherr geworden; in Arabien wird er ' zum Ebräer. Groß und herrlich steigt sie auf vor seinem Geiste, die Idee: „Ich will dieses Volk erlösen.“

Aber welche Möglichkeit diesen Entwurf auszuführen? unüber- 25 sehblich sind die Hindernisse, die sich ihm dabey aufdringen, und diejenigen, welche er bey seinem eigenen Volke selbst zu bekämpfen hat, sind bey weitem die schrecklichsten von allen. Da ist weder Eintracht noch Zuversicht, weder Selbstgefühl noch Muth, weder Gemeingeist noch eine kühne Thaten weckende Begeisterung voranzusetzen; eine 30 lange Sklaverey, ein 400jähriges Elend, hat alle diese Empfindungen erstickt. — Das Volk an dessen Spitze er treten soll, ist dieses kühnen Wagestücks, eben so wenig fähig als würdig. Von diesem Volk selbst kann er nichts erwarten, und doch kann er ohne dieses Volk nichts

1: Hülfe M. — 5: hindert R. — 7: eignes B C R. — 15: Gränze R W. —

16: großen A B] großem C, Großem R W M. — 21: Aegypten — Aegypter B M.

— 22: Ebräer R. — 23: erlösen. (fehlt ") A. — 29: voraussetzen A. — 32: Volke R.

ausrichten. Was bleibt ihm also übrig? Ehe er die Befreyung desselben unternimmt, muß er damit anfangen, es dieser Wohlthat fähig zu machen. Er muß es wieder in die Menschenrechte einsetzen, die es entäußert hat. Er muß ihm die Eigenschaften wieder geben, die eine
 5 lange Verwilderung in ihm erstickt hat, das heißt, er muß Hoffnung, Zuversicht, Heldenmuth, Enthusiasmus in ihm entzünden.

Aber diese Empfindungen können sich nur auf ein (wahres oder täuschendes) Gefühl eigener Kräfte stützen, und wo sollen die Sklaven der Egypter dieses Gefühl hernehmen? Gesezt daß es ihm auch ge-
 10 länge, sie durch seine Beredsamkeit auf einen Augenblick fortzureißen —' wird diese erkünstelte Begeisterung sie nicht bey der ersten Gefahr 26 im Stich lassen? Werden sie nicht muthloser als jemals, in ihr Knechtsgefühl zurückfallen?

Hier kommt der egypäische Priester und Staatskundige dem He-
 15 bräer zu Hülfe. Aus seinen Myslerien, aus seiner Priesterschule zu Heliopolis erinnert er sich jetzt des wirksamen Instruments, wodurch ein kleiner Priester-Orden Millionen roher Menschen nach seinem Ge-
 fallen lenkte. Dieses Instrument ist kein andres, als das Vertrauen auf überirrdischen Schutz, Glaube an übernatürliche Kräfte. Da er
 20 also in der sichtbaren Welt, im natürlichen Lauf der Dinge nichts entdeckt, wodurch er seiner unterdrückten Nation Muth machen könnte, da er ihr Vertrauen an nichts irrdisches anknüpfen kann, so knüpft er es an den Himmel. Da er die Hoffnung aufgibt, ihr das Gefühl
 25 eigner Kräfte zu geben, so hat er nichts zu thun, als ihr einen Gott zuzuführen, der diese Kräfte besitzt. Gelingt es ihm, ihr Vertrauen zu diesem Gott einzulösen, so hat er sie stark gemacht und kühn,
 und das Vertrauen auf diesen höhern Arm ist die Flamme, an der es ihm gelingen muß, alle andre Tugenden und Kräfte zu entzünden. Kann er sich seinen Mitbrüdern als das Organ und den Gesandten
 30 dieses Gottes legitimiren, so sind sie ein Ball in seinen Händen, er kann sie leiten, wie er will. Aber nun fragt sich: Welchen Gott soll

5: das heißt, muß (fehlt er) B. — 9: Aegypter W M. — 10: Beredsamkeit A C K W M] Beredsamkeit B. — 14: ägyptische W M. — 15: Hilfe M. — 17: Priesterorden B K W M. — 18: anderes W M. — 19: überirrdischen A B] überirrdischen C K W M. — 20: sichtbarn K. — 22: irrdisches A B] irrdisches C, Irdisches K W M. — 23: aufgibt K W M. — 24: eigener W M. — 25: andern W M. — 30: legitimiren A B K W] legitimiren C, legitimieren M.

er ihnen verkündigen, und wodurch kann er ihm Glauben bey ihnen verschaffen?

' Soll er ihnen den wahren Gott, den Demiurgoß, oder den Jao, 27 verkündigen, an den er selbst glaubt, den er in den Mysterien kennen
5 gelernt hat?

Wie könnte er einem unwissenden Sklavenpöbel, wie seine Nation ist, auch nur von ferne Sinn für eine Wahrheit zutrauen, die das Erbtheil weniger Egyptischen Weisen ist, und schon einen hohen Grad von Erleuchtung voraussetzt, um begriffen zu werden? Wie könnte er sich
10 mit der Hoffnung schmeicheln daß der Auswurf Egyptens etwas verstehen würde, was von den Besten dieses Landes nur die wenigsten faßten?

Aber gesetzt es gelänge ihm auch, den Hebräern die Kenntniß des wahren Gottes zu verschaffen — so konnten sie diesen Gott in ihrer Lage nicht einmal brauchen, und die Erkenntniß desselben würde seinen
15 Entwurf vielmehr untergraben, als befördert haben. Der wahre Gott bekümmerte sich um die Hebräer ja nicht mehr als um irgend ein andres Volk. — Der wahre Gott konnte nicht für sie kämpfen, ihnen zu Gefallen die Gesetze der Natur nicht umstürzen. — Er ließ sie ihre Sache mit den Egyptern ausfechten und mengte sich durch kein
20 Wunder in ihren Streit, wozu sollte ihnen also dieser?

Soll er ihnen einen falschen und fabelhaften Gott verkündigen, gegen welchen sich doch seine Vernunft empört, den ihm die Mysterien verhaßt gemacht haben? Dazu ist sein Verstand zu sehr erleuchtet, sein Herz zu
25 ' aufrichtig und zu edel. Auf eine Lüge will er seine wohlthätige Unternehmung nicht gründen. Die Begeisterung, die ihn jetzt beseelt, würde ihm ihr wohlthätiges Feuer zu einem Betrug nicht borgen, und zu einer so verächtlichen Rolle, die seinen innern Ueberzeugungen so sehr widerspräche, würde es ihm bald an Muth, an Freude, an Beharrlichkeit gebrechen. Er will die Wohlthat vollkommen
30 machen, die er auf dem Wege ist seinem Volk zu erweisen; er will sie nicht bloß unabhängig und frey, auch glücklich will er sie machen und erlenchten. Er will sein Werk für die Ewigkeit gründen.

7: zutrauen R W M. — 8: ägyptischen W M. — 10: Egyptens W M. —
11: wenigsten C R W M] wenigstens A B. — 12: Hebräern R. — 16: Hebräer R. — 17: anderes W M. — 19: Egyptern W M. — 23: Verstand zu sehr A R W M] Verstand so sehr B C. — 24: Auf eine Lüge W. — 30: Volke W M.

Also darf es nicht auf Betrug — es muß auf Wahrheit gegründet seyn. Wie vereinigt er aber diese Widersprüche? Den wahren Gott kann er den Hebräern nicht verkündigen, weil sie unfähig sind ihn zu fassen; Einen fabelhaften will er ihnen nicht verkündigen, weil er diese 5 widrige Rolle verachtet. Es bleibt ihm also nichts übrig, als ihnen seinen wahren Gott auf eine fabelhafte Art zu verkündigen.

Jetzt prüft er also seine Vernunftreligion, und untersucht, was er ihr geben und nehmen muß, um ihr eine günstige Aufnahme bey 10 seinen Hebräern zu versichern. Er steigt in ihre Lage, in ihre Beschränkung, in ihre Seele hinunter, und späht da die verborgenen Fäden aus, an die er seine Wahrheit anknüpfen könnte.

Er legt also seinem Gott diejenigen Eigenschaften bey, welche die 29 Fassungskraft der Hebräer und ihr jetziges Bedürfniß eben jetzt von ihm fordern. Er paßt seinen Jao dem Volke an, dem er ihn verkündigen will, er paßt ihn den Umständen an, unter welchen er ihn verkündiget, und so entsteht sein Jehovah.

In den Gemüthern seines Volks findet er zwar Glauben an göttliche Dinge, aber dieser Glaube ist in den rohesten Aberglauben 20 ausgeartet. Diesen Aberglauben muß er ausrotten, aber den Glauben muß er erhalten. Er muß ihn bloß von seinem jetzigen unwürdigen Gegenstand ablösen, und seiner neuen Gottheit zuwenden. Der Aberglaube selbst giebt ihm die Mittel dazu in die Hände. Nach dem allgemeinen Bahn jener Zeiten stand jedes Volk unter dem Schutz 25 einer besondern Nationalgottheit, und es schmeichelte dem Nationalstolz, diese Gottheit über die Götter aller andern Völker zu setzen. Diesen Lehtern wurde aber darum keineswegs die Gottheit abgesprochen; sie wurde gleichfalls anerkannt, nur über den Nationalgott durften sie sich nicht erheben. An diesen Irrthum knüpfte Moses seine Wahr- 30 heit an. Er machte den Demiurgos in den Mysterien zum Nationalgott der Hebräer, aber er ging noch einen Schritt weiter.

Er begnügte sich nicht bloß, diesen Nationalgott zum mächtigsten aller Götter zu machen, sondern er machte ihn zum Einzigen, und stürzte alle Götter um ihn her in ihr Nichts zurück. Er schenkte ihn

13: seinem C R W M] seinen A B. — 15: fordern W M. — 23: gibt R W M.
— 31: gieng B.

zwar ' den Hebräern zum Eigenthum, um sich ihrer Vorstellungsart 03
zu bequemen, aber zugleich unterwarf er ihm alle andern Völker und
alle Kräfte der Natur. So rettete er in dem Bild, worinn er ihn
den Hebräern vorstellte, die zwey wichtigsten Eigenschaften seines wahren
5 Gottes, die Einheit und die Allmacht, und machte sie wirksamer in
dieser Menschlichen Hülle.

Der eitle kindische Stolz, die Gottheit ausschließend besitzen zu
wollen, mußte nun zum Vortheil der Wahrheit geschäftig seyn, und
seiner Lehre vom Einigen Gott Eingang verschaffen. Freilich ist es
10 nur ein neuer Irrglaube wodurch er den alten stürzt, aber dieser
neue Irrglaube ist der Wahrheit schon um vieles näher als derjenige,
den er verdrängte; und dieser kleine Zusatz von Irrthum ist es im
Grunde allein, wodurch seine Wahrheit ihr Glück macht, und alles
was er dabey gewinnt, dankt er diesem vorhergesehenen Mißverständniß
15 seiner Lehre. Was hätten seine Hebräer mit einem philosophischen
Gott machen können? Mit diesem Nationalgott hingegen muß er
Wunderdinge bey ihnen ausrichten. — Man denke sich einmal in die
Lage der Hebräer. Unwissend wie sie sind, messen sie die Stärke der
Götter nach dem Glück der Völker ab, die in ihrem Schutze stehen.
20 Verlassen und unterdrückt von Menschen, glauben sie sich auch von
allen Göttern vergessen; eben das Verhältniß, das sie selbst gegen die
Egypter haben, muß nach ihren Begriffen auch ihr Gott gegen die
Götter der Egypter haben; er ist also ein kleines Licht neben diesen,
oder sie zweifeln gar, ob sie wirklich einen haben. Auf einmal wird 31
25 ihnen verkündigt, daß sie auch einen Beschützer im Sternenkreis haben,
und daß dieser Beschützer erwacht sey aus seiner Ruhe, daß er sich
umgürte und aufmache, gegen ihre Feinde große Thaten zu verrichten.

Diese Verkündigung Gottes ist nunmehr dem Ruf eines Feldherrn
gleich, sich unter seine siegreiche Fahne zu begeben. Gibt nun dieser
30 Feldherr zugleich auch Proben seiner Stärke, oder kennen sie ihn gar
noch aus alten Zeiten her, so reißt der Schwindel der Begeisterung
auch den Furchtsamsten dahin; und auch dieses brachte Moses in
Rechnung bey seinem Entwurfe.

8: geschäftig W R W M. — 9: einzigen R. — 19: in ihren Schutze A. —
20: Verlassen und und unterdrückt A. — 22: Aegypter W M. — 23: Aegypter
W M. — 29: Gibt R W M. — 30: zugleich A.

Das Gespräch, welches er mit der Erscheinung in dem brennenden Dornbusch hält, legt uns die Zweifel vor, die er sich selbst aufgeworfen, und auch die Art und Weise, wie er sich solche beantwortet hat. Wird meine unglückliche Nation Vertrauen zu einem Gott gewinnen, der sie so lange vernachlässigt hat, der jetzt auf einmal wie aus den Wolken fällt, dessen Nahmen sie nicht einmal nennen hörte — der schon Jahrhunderte lang ein müßiger Zuschauer der Mißhandlung war, die sie von ihren Unterdrückern erleiden mußte? Wird sie nicht vielmehr den Gott ihrer glücklichen Feinde für den Mächtigen halten? Dieß war der nächste Gedanke, der in dem neuen Propheten jetzt aufsteigen mußte. Wie hebt er aber nun diese Bedenklichkeit? Er macht seinen Jao zum Gott ihrer Väter, er knüpft ihn also an ihre alte Volksagen an, und verwandelt ihn dadurch in einen einheimischen, in einen alten und wohlbekannten Gott. Aber um zu zeigen, daß er den wahren und einzigen Gott darunter meyne, um aller Verwechslung mit irgend einem Geschöpf des Aberglaubens vorzubeugen, um gar keinem Mißverständniß Raum zu geben, gibt er ihm den heiligen Nahmen, den er wirklich in den Mysterien führt. „Ich werde seyn, der ich seyn werde. Sage zu dem Volk Israel, legt er ihm in den Mund, ich werde seyn, der hat mich zu euch gesendet.“

In den Mysterien führte die Gottheit wirklich diesen Nahmen. Dieser Nahme mußte aber dem dummen Volk der Hebräer durchaus unverständlich seyn. Sie konnten sich unmöglich etwas dabey denken, und Moses hätte also mit einem andern Nahmen weit mehr Glück machen können; aber er wollte sich lieber diesem Uebelstand aussetzen, als einen Gedanken aufgeben, woran ihm alles lag, und dieser war: Die Hebräer wirklich mit dem Gott, den man in den Mysterien der Isis lehrte, bekannt zu machen. Da es ziemlich ausgemacht ist, daß die ägyptischen Mysterien schon lange geblüht haben, ehe Jehovah dem Moses in dem Dornbusch erschien, so ist es wirklich auffallend, daß er sich gerade denselben Nahmen giebt, den er vorher in den Mysterien der Isis führte.

3: auch C W M] auf A B R. — 6: Namen R W M. — 10: Dies R W M. — 13: alten W M. — 14: alten und wohlbekannten A. — 16: Verwechslung W M. — 18: Namen R W M. — 18—19: führt. Ich A (fehlt „) — 19—20: „ „ fehlt B C R W M. — 21: Namen R W M. — 22: Name R W M. — 24: Namen R W M. — 29: ägyptischen W M. — 31: Namen R W M. — gibt R W M.

Es war aber noch nicht genug, daß sich Jehovah den Hebräern als einen bekannten Gott, als den Gott ihrer Väter ankündigte; er mußte sich auch als einen 'mächtigen Gott legitimiren, wenn sie 33
andere Herz zu ihm fassen sollten; und dieß war um so nöthiger, da
5 ihnen ihr bisheriges Schicksal in Egypten eben keine große Meinung
von ihrem Beschützer geben konnte. Da er sich ferner bey ihnen nur
durch einen dritten einführte, so mußte er seine Kraft auf diesen
legen, und ihn durch außerordentliche Handlungen in den Stand setzen,
sowohl seine Sendung selbst, als die Macht und Größe dessen, der
10 ihn sandte, darzuthun.

Wollte also Moses seine Sendung rechtfertigen, so mußte er sie durch Wunderthaten unterstützen. Daß er diese Thaten wirklich verrichtet habe, ist wohl kein Zweifel. Wie er sie verrichtet habe und wie man sie überhaupt zu verstehen habe, überläßt man dem Nach-
15 denken eines jeden.

Die Erzählung endlich, in welche Moses seine Sendung kleidet, hat alle Requisite, die sie haben mußte, um den Hebräern Glauben daran einzulösen, und dieß war alles, was sie sollte — bey uns braucht sie diese Wirkung nicht mehr zu haben. Wir wissen jetzt zum
20 Beyspiel, daß es dem Schöpfer der Welt, wenn er sich je entschließen sollte, einem Menschen in Feuer oder in Wind zu erscheinen, gleichgültig seyn könnte, ob man barfuß oder nicht barfuß vor ihm erschiene. — Moses aber legt seinem Jehovah den Befehl in den Mund, daß er die Schuhe von den Füßen ziehen solle; denn er wußte sehr
25 gut, daß er dem Begriffe der göttlichen Heiligkeit bei seinen Hebräern 'durch ein sinnliches Zeichen zu Hülfe kommen müsse — und ein solches 31
Zeichen hatte er aus den Einweyhungs Ceremonien noch behalten.

So bedachte er ohne Zweifel auch, daß z. B. seine schwere Zunge ihm hinderlich seyn könnte — er kam also diesem Uebelstand zuvor,
30 er legte die Einwürfe, die er zu fürchten hatte, schon in seine Erzählung und Jehovah selbst mußte sie heben. Er unterzieht sich ferner seiner Sendung nur nach einem langen Widerstand — desto mehr Gewicht mußte also in den Befehl Gottes gelegt werden, der ihm diese

3: legitimieren M. — 4: dies R W M. — 5: Egypten W M. — 18: dies R W M. — 22: barfuß — barfuß R W M. — 26: Hilfe M. — 27: Einweyhungs-
ceremonien B, Einweyhungsceremonien C R W M. — 33: ihm C R W M] ihn A B.

Sendung aufnöthigte. Ueberhaupt mahlt er das am ausführlichsten und am individuellsten aus, in seiner Erzählung, was den Israeliten so wie uns, am allerschwersten eingehen mußte zu glauben, und es ist kein Zweifel, daß er seine guten Gründe dazu gehabt hatte.

5 Wenn wir das bisherige kurz zusammenfassen, was war eigentlich der Plan, den Moses in der arabischen Wüste ausdachte?

Er wollte das israelitische Volk aus Egypten führen, und ihm zum Besiz der Unabhängigkeit und einer Staatsverfassung in einem eigenen Lande helfen. Weil er aber die Schwierigkeiten recht gut
10 kannte, die sich ihm bey diesem Unternehmen entgegen setzen würden, weil er wußte, daß auf die eigenen Kräfte dieses Volks solange nicht zu rechnen sey, bis man ihm Selbstvertrauen, Muth, Hoffnung und Begeisterung gegeben, ' weil er voraus sah, daß seine Beredsamkeit 35 auf den zu Boden gedrückten Sklavensinn der Hebräer gar nicht 15 würden würde, so begreift er daß er ihnen einen höhern einen überirdischen Schutz ankündigen müsse, daß er sie gleichsam unter die Fahne eines göttlichen Feldherrn versammeln müsse.

Er giebt ihnen also einen Gott, um sie fürs erste aus Egypten zu befreien. Weil es aber damit noch nicht gethan ist, weil er ihnen
20 für das Land das er ihnen nimmt, ein anders geben muß, und weil sie dieses andre erst mit gewaffneter Hand erobern und sich darin erhalten müssen, so ist nöthig, daß er ihre vereinigten Kräfte in einem Staatskörper zusammen halte, so muß er ihnen also Gesetze und eine Verfassung geben.

25 Als ein Priester und Staatsmann aber weiß er, daß die stärkste und unentbehrlichste Stütze aller Verfassung Religion ist; er muß also den Gott, den er ihnen anfänglich nur zur Befreyung aus Egypten, als einen bloßen Feldherrn gegeben hat, auch bey der bevorstehenden Gesetzgebung brauchen; er muß ihn also auch gleich so ankündigen,
30 wie er ihn nachher gebrauchen will. Zur Gesetzgebung und zur Grund-

1: abnöthigte B C R. — malt B M. — 2: Israeliten A B R W M] Israe-
liten C. — 7: israelitische A B R W M] israelitische C. — Egypten B M. —
10: entgegenstellen B W M, entgegen stellen R. — 11: eignen B. — so lange
C R W M. — 13: Beredsamkeit B, Beredsamkeit C. — 15: würden A B] wirken
C R W M. — begriff B R W M. — 15—16: überirdischen C R W M. — 18: gibt
R W M. — Egypten B M. — 20: anderes B M. — 21: andere B M. —
23: zusammenhalte B R W M. — 27: Egypten B M.

lage des Staats braucht er aber den wahren Gott, denn er ist ein großer und edler Mensch, der ein Werk das dauern soll, nicht auf eine Lüge gründen kann. Er will die Hebräer durch die Verfassung, die er ihnen zugedacht hat, in der That glücklich und daurend glücklich
 5 machen, und dieß kann nur dadurch geschehen, daß er seine Gesetz- 36
 gebung auf Wahrheit gründet. Für diese Wahrheit sind aber ihre Verstandskräfte noch zu stumpf; er kann sie also nicht auf dem reinen Weg der Vernunft in ihre Seele bringen. Da er sie nicht überzeugen kann, so muß er sie überreden, hinreißen, bestechen. Er
 10 muß also dem wahren Gott den er ihnen ankündigt, Eigenschaften geben, die ihn den schwachen Köpfen faßlich und empfehlungswürdig machen; er muß ihm ein heidnisches Gewand umhüllen, und muß zufrieden seyn, wenn sie an seinem wahren Gott gerade nur dieses heidnische schätzen, und auch das Wahre bloß auf eine heidnische Art
 15 aufnehmen. Und dadurch gewinnt er schon unendlich, er gewinnt — daß der Grund seiner Gesetzgebung wahr ist, daß also ein künftiger Reformator die Grundverfassung nicht einzustürzen braucht, wenn er die Begriffe verbessert, welches bey allen falschen Religionen die unausbleibliche Folge ist, sobald die Fackel der Vernunft sie beleuchtet.
 20 Alle andre Staaten jener Zeit und auch der folgenden Zeiten sind auf Betrug oder Irrthum, auf Vielgötterey, gegründet, obgleich, wie wir gesehen haben, in Egypten ein kleiner Zirkel war, der richtige Begriffe von dem höchsten Wesen hegte. Moses der selbst aus diesem Zirkel ist, und nur diesem Zirkel seine bessere Idee von dem höchsten
 25 Wesen zu danken hat, Moses ist der Erste der es wagt, dieses geheimgehaltene Resultat der Mysterien nicht nur laut, sondern sogar zur Grundlage eines Staats zu ' machen. Er wird also, zum Besten 37
 der Welt und der Nachwelt, ein Verräther der Mysterien, und läßt eine ganze Nation an einer Wahrheit Theil nehmen, die bis jetzt nur
 30 das Eigenthum weniger Weisen war. Freilich konnte er seinen Hebräern mit dieser neuen Religion nicht auch zugleich den Verstand mitgeben, sie zu fassen, und darinn hatten die Egyptischen Epopten

4: dauernd W M. — 5: dies R W M. — 7: Verstandeskkräfte R W M. —
 10: ankündigt A B R W M] angekündigt C. — 14: Heidnische C W M. —
 20: andern W M. — 21: Betrug und Irrthum B C R W. — 22: Aegypten W M.
 — in kleiner A. — 32: ägyptischen W M.

einen großen Vorzug vor ihnen voraus. Die Egypten erkannten die Wahrheit durch ihre Vernunft, die Hebräer konnten höchstens nur blind daran glauben.*

- * „Ich muß die Leser dieses Aufsatzes auf eine Schrift von ähnlichem Inhalt:
 5 Ueber die ältesten hebräischen Mysterien von Br. Decius: verweisen, welche einen berühmten und verdienstvollen Schriftsteller zum Verfasser hat, und woraus ich verschiedene der hier zum Grund gelegten Ideen und Daten genommen habe. d. B.“

Die Schrift ist folgende: „Die | Hebräischen Mysterien | oder | die älteste religiöse | Freymaurerey. || In zwey Vorlesungen gehalten in der □ zu **** | von | Br. Decius | Leipzig | bey Georg Joachim Göschen | 1788.“ 192 S. 8°. — Einleitung S. 3—24. — S. 27: Erste Vorlesung. Von den kleineren Mysterien der Hebräer. Erster Abschnitt. Von den Hebräern in Aegypten. — S. 40: Zweyter Abschnitt. Von dem Gegenstande der kleineren Mysterien der Hebräer. — S. 59: Dritter Abschnitt. Von den Hieroglyphen und Ritualgesetzen der kleineren Mysterien der alten Hebräer. — S. 89: Zweyte Vorlesung. Ueber die größeren Mysterien der Hebräer. Erster Abschnitt. Von den größern Mysterien der Alten überhaupt. — S. 100: Zweyter Abschnitt. Von der Gründung der mosaischen Religion. — S. 112: Dritter Abschnitt. Von der Theokratie der Hebräer. — S. 131: Vierter Abschnitt. Vom Sanhedrim. — S. 141: Fünfter Abschnitt. Von der Schule der Propheten. — S. 155: Sechster Abschnitt. Von den Geheimnissen des Urims und Thummims. — S. 181: Siebenter Abschnitt. Winke zu einer nähern Vergleichung der maurerischen Mysterien mit den Hebräischen. — In B. Kordes Lexikon der Schleswig-Holsteinischen und Eutinischen Schriftsteller. 1797, S. 273 nennt sich Karl Leonhard Reinhold als Verfasser des Buches. R. G.

8: d. B. fehlt B C K W M.

VI.

Etwas über die erste Menschengesellschaft nach dem Leitfaden der mosaischen Urkunde.*

Uebergang des Menschen zur Freiheit und Humanität.

An dem Leitbände des Instinkts, woran sie noch jetzt das vernunftlose Thier leitet, mußte die Vorsehung den Menschen in das Leben einführen, und, da seine Vernunft noch unentwickelt war, gleich einer wachsamten Amme hinter ihm stehen. Durch Hunger und Durst zeigte sich ihm das Bedürfniß der Nahrung an; was er zu Befriedigung desselben brauchte hatte sie in reichlichem Vorrath um ihn herum gelegt, und durch Geruch und Geschmack leitete sie ihn im Wählen. Durch ein sanftes Klima hatte sie seine Nacktheit geschont, und durch einen allgemeinen Frieden um ihn her sein wehrloses Leben gesichert. Für die Erhaltung seiner Art war durch den Geschlechtstrieb gesorgt. Als Pflanze und Thier war der Mensch also vollendet.

15 * „Es ist wohl bey den wenigsten Lesern nöthig, zu erinnern, daß diese Ideen auf Veranlassung eines Kantischen Aufsatzes in der Berliner Monatsschrift entstanden sind. A. d. B.“

Der Aufsatz Kants stand in der Berliner Monatsschrift 1786, Januar S. 1 ff., und hieß: „Muthmaßlicher Anfang der Menschengeschichte nach philosophischen Begriffen“; wiederholt in J. Kants sämtlichen kleinen Schriften. Dritter Band. 20 Königsb. u. Leipz. 1797. S. 247—274; auch in Kants Werken.

A: Thalia 1790. §. 11. S. 3—29. — B: Kleinere prosaische Schriften. 1792. 1. S. 346—385. — C: dasselbe 1792. 1, 346—385. — K: Werke. Bd. 7. 1813. S. 32—59. — W: Werke. Bd. 9. 1844. S. 243—259. — M: Werke. Bd. 10. 1860. S. 358—377. — 3: I. Uebergang zc. B C K. — 8: an; B, an, C. — zur W. — 11: Nacktheit B C. — 13: seiner Gattung B C K W M.

Auch seine Vernunft hatte schon von fern angefangen, ' sich zu ent- 4
 falten. Weil nehmlich die Natur noch für ihn dachte, sorgte und
 handelte, so konnten sich seine Kräfte desto leichter und ungehinderter
 auf die ruhige Anschauung richten, seine Vernunft noch von keiner
 5 Sorge zerstreut, konnte ungestört an ihrem Werkzeuge der Sprache
 bauen, und das zarte Gedankenspiel stimmen. Mit dem Auge eines
 Glücklichen sah er jetzt noch herum in der Schöpfung; sein frohes
 Gemüth faßte alle Erscheinungen uneigennützig und rein auf, und
 legte sie rein und lauter in einem regen Gedächtniß nieder. Sanft
 10 und lachend war also der Anfang des Menschen, und dieß mußte
 seyn, wenn er sich zu dem Kampfe stärken sollte, der ihm bevorstand.

Sezen wir also, die Vorsehung wäre auf dieser Stufe mit ihm
 stillgestanden, so wäre aus dem Menschen das glücklichste und geist-
 reichste aller Thiere geworden, — aber aus der Vormundschaft des
 15 Naturtriebs wär er niemals getreten, frey und also moralisch wären
 seine Handlungen niemals geworden, über die Gränze der Thierheit
 wär er niemals gestiegen. In einer wollüstigen Ruhe hätte er eine
 ewige Kindheit verlebt — und der Kreis, in welchem er sich bewegt
 hätte, wäre der kleinstmögliche gewesen, von der Begierde zum Ge-
 20 nuß, vom Genuß zu der Ruhe, und von der Ruhe wieder zur Be-
 gierde.

Aber der Mensch war zu ganz etwas andern bestimmt, und die
 Kräfte, die in ihm lagen, riefen ihn zu einer ganz andern Glück-
 seligkeit. Was die Natur ' in seiner Wiegenzeit für ihn übernommen 5
 25 hatte, sollte er jetzt selbst für sich übernehmen, sobald er mündig war.
 Er selbst sollte der Schöpfer seiner Glückseligkeit werden, und nur
 der Antheil, den er daran hätte sollte den Grad dieser Glückseligkeit
 bestimmen. Er sollte den Stand der Unschuld, den er jetzt verlor,
 wieder auffuchen lernen durch seine Vernunft, und als ein freier
 30 vernünftiger Geist dahin zurück kommen, wovon er als Pflanze und
 als eine Kreatur des Instincts ausgegangen war; aus einem Para-

2: nehmlich A B] nämlich C K W M. — 10: der Menschen A B C. — dies
 B K W M. — 12: Stufe A B] Stufe C K W M. — 13: still gestanden B C K W M.
 — 15: wär' er K W M. — 17: wär' er W M. — 20: wieder A B K W M, fehlt
 C. — 22: andern B M, Anderm K W. — 25: sollte A. — 28: verlor A B]
 verlor C K W M.

dies der Unwissenheit und Knechtschaft sollte er sich, wär es auch nach
 späten Jahrtausenden zu einem Paradies der Erkenntniß und der
 Freiheit hinaufarbeiten, einem solchen nehmlich, wo er dem morali-
 schen Gesetze in seiner Brust eben so unwandelbar gehorchen würde,
 5 als er anfangs dem Instinkte gedient hatte, als die Pflanze und die
 Thiere diesem noch dienen. Was war also unvermeidlich? Was mußte
 geschehen, wenn er diesem weitgesteckten Ziel entgegen rücken sollte?
 Sobald seine Vernunft ihre ersten Kräfte nur geprüft hatte, verließ
 ihn die Natur aus ihren pflegenden Armen, oder richtiger gesagt, er
 10 selbst, von einem Triebe gereizt, den er selbst noch nicht kannte, und
 unwissend, was er in diesem Augenblicke großes that, er selbst riß
 ab von dem leitenden Bande, und mit seiner noch schwachen Vernunft,
 von dem Instinkte nur von ferne begleitet, warf er sich in das wilde
 Spiel des Lebens, machte er sich auf den gefährlichen Weg zur mo-
 15 ralischen Freiheit. Wenn wir also jene Stimme Gottes in Eden,
 die ihm den Baum der Erkenntniß verbot, in eine Stimme sei'nes
 Instinktes verwandeln, der ihn von diesem Baume zurückzog, so ist
 sein vermeintlicher Ungehorsam gegen jenes göttliche Gebot nichts an-
 ders als — ein Abfall von seinem Instinkte — also, erste Aeußerung
 20 seiner Selbstthätigkeit, erstes Wagestück seiner Vernunft, erster An-
 fang seines moralischen Daseyns. Dieser Abfall des Menschen vom
 Instinkte der das moralische Uebel zwar in die Schöpfung brachte,
 aber nur um das moralische Gute darinn möglich zu machen, ist ohne
 Widerspruch die glücklichste und größte Begebenheit in der Menschen-
 25 geschichte, von diesem Augenblick her schreibt sich seine Freiheit, hier
 wurde zu seiner Moralität der erste entfernte Grundstein gelegt. Der
 Volkslehrer hat ganz recht, wenn er diese Begebenheit als einen Fall
 des ersten Menschen behandelt, und wo es sich thun läßt, nützliche
 moralische Lehren daraus zieht, aber der Philosoph hat nicht weniger
 30 Recht, der menschlichen Natur im Großen zu diesem wichtigen Schritt
 zur Vollkommenheit Glück zu wünschen. Der Erste hat Recht, es
 einen Fall zu nennen — denn der Mensch wurde aus einem un-
 schuldigen Geschöpf ein schuldiges, aus einem vollkommenen Zögling

1: wäre A W, wär' es M. — 3: hinauf arbeiten B C A W M. — nämlich
 C A W M. — 6: Was A B A W M was C. — 7: Ziele W M. — 17: Instincts
 W, Instincts M. — 23: darinn A B darin C A W M. — 26: gelegt W M.

der Natur ein unvollkommenes moralisches Wesen, aus einem glücklichen Instrumente ein unglücklicher Künstler.

Der Philosoph hat recht, es einen Riesenschritt der Menschheit zu nennen, denn der Mensch wurde dadurch aus einem Sklaven des
 5 Naturtriebes ein freihandelndes Geschöpf, aus einem Automat ein sittliches Wesen, und mit diesem Schritt trat er zuerst auf die ' Leiter, 7
 die ihn nach Verlauf von vielen Jahrtausenden zur Selbstherrschaft führen wird. Jetzt wurde der Weg länger, den er zum Genuß nehmen mußte. Anfangs durfte er nur die Hand ausstrecken, um die
 10 Befriedigung sogleich auf die Begierde folgen zu lassen; jetzt aber mußte er schon Nachdenken, Fleiß und Mühe zwischen die Begierde und ihre Befriedigung einschalten. Der Friede war aufgehoben zwischen ihm und den Thieren. Die Noth trieb sie jetzt gegen seine Pflanzungen, ja gegen ihn selbst an, und durch seine Vernunft mußte
 15 er sich Sicherheit und eine Ueberlegenheit der Kräfte, die ihm die Natur versagt hatte, künstlich über sie verschaffen: er mußte Waffen erfinden, und seinen Schlaf durch feste Wohnungen vor diesem Feinde sicher stellen. Aber hier schon ersetzte ihm die Natur an Freuden des Geistes, was sie ihm an Pflanzengenüssen genommen hatte. Das selbst
 20 gepflanzte Kraut überraschte ihn mit einer Schmachthaftigkeit, die er vorher nicht kennen gelernt hatte; der Schlaf beschlich ihn nach der ermüdenden Arbeit und unter selbstgebautem Dache süßter, als in der trägen Ruhe seines Paradieses. Im Kampfe mit dem Tiger, der ihn anfiel, freute er sich seiner entdeckten Gliederkraft und List, und
 25 mit jeder überwundenen Gefahr konnte er sich selbst für das Geschenk seines Lebens danken.

Jetzt war er für das Paradies schon zu edel, und er kannte sich selbst nicht, wenn er im Drange der Noth und unter der Last der Sorgen sich in dasselbe zurückwünschte. Ein innerer ungeduldiger Trieb,
 30 der ' erwachte Trieb seiner Selbstthätigkeit hätte ihn bald in seiner müßigen Glückseligkeit verfolgt, und ihm die Freuden verdeckelt, die er sich nicht selbst geschaffen hatte. Er würde das Paradies in eine

5: Naturtriebs W M. — 8: Jetzt A C R W M] Jetzt B — 13: jetzt A C R W M] jetzt B. — 25: überwundenen W M. — 27: Jetzt A C R W M] Jetzt B. — 29: innerer C W M. — ungedultiger R. — 31: verdeckelt B C R W M. — 32: hatte A B R W M] hätte C.

Wildniß verwandelt, und dann die Wildniß zum Paradies gemacht haben. Aber glücklich für das Menschengeschlecht, wenn es keinen schlimmern Feind zu bekämpfen gehabt hätte, als die Trägheit des Aders, den Grimm wilder Thiere und eine stürmische Natur! — Die
 5 Noth drängte ihn, Leidenschaften wachten auf, und waffneten ihn bald gegen seines Gleichen. Mit dem Menschen mußte er um sein Daseyn kämpfen, einen langen, lasterreichen, noch jetzt nicht geendigten Kampf, aber in diesem Kampfe allein konnte er seine Vernunft und Sittlichkeit ausbilden.

10

Häusliches Leben.

Die ersten Söhne, welche die Mutter der Menschen gebahr, hatten vor ihren Eltern einen sehr wichtigen Vortheil voraus: Sie wurden von Menschen erzogen. Alle Fortschritte, welche die letztern durch sich selbst, und also weit langsamer, hatten thun müssen, kamen ihren
 15 Kindern zu gut, und wurden diesen schon in ihrem zärtesten Alter, spielend und mit der Herzlichkeit älterlicher Liebe übergeben. Mit dem ersten Sohn also, der vom Weibe geboren war, fängt das große Werkzeug an, wirksam zu werden — das Werkzeug ' durch welches 9 das ganze Menschengeschlecht seine Bildung erhalten hat, und fortfahren wird zu erhalten — nemlich die Tradition, oder die Ueberlieferung der Begriffe.

Die mosaische Urkunde verläßt uns hier und überspringt einen Zeitraum von 15 und mehrern Jahren, um uns die beiden Brüder als schon erwachsen aufzuführen. Aber diese Zwischenzeit ist für die
 25 Menschengeschichte wichtig, und wenn die Urkunde uns verläßt, so muß die Vernunft die Lücke ergänzen.

Die Geburt eines Sohnes, seine Ernährung, Wartung und Erziehung vermehrten die Kenntnisse, Erfahrungen und Pflichten der Ersten Menschen mit einem wichtigen Zuwachs, den wir sorgfältig
 30 aufzeichnen müssen.

Von den Thieren lernte die erste Mutter ohne Zweifel ihre nothwendigste Mutterpflicht, so wie sie die Hilfsmittel bei der Geburt

1: die B (undentlich gesperrt), die C (sehr deutlich gesperrt). — 7: jetzt A B R W M] jetzt C. — 11: gebar C B M. — 15: zärtesten M. — 16: älterlicher B R W M. — 17: geboren C R W M. — 20: nemlich B, nämlich C R W M. — 32: Hilfsmittel B C R W.

wahrscheinlich von der Noth gelernt hatte. Die Sorgfalt für Kinder machte sie auf unzählige kleine Bequemlichkeiten aufmerksam, die ihr bis jetzt unbekannt gewesen; die Anzahl der Dinge, von denen sie Gebrauch machen lernte, vermehrte sich, und die Mutterliebe wurde
5 sinnreich im Erfinden.

Bis jetzt hatten beide nur ein gesellschaftliches Verhältniß, nur eine Gattung von Liebe erkannt, weil jedes in dem andern nur einen Gegenstand vor sich hatte. Jetzt lernten sie mit einem neuen Gegenstand eine neue Gattung von Liebe, ein neues moralisches Ver-
10 hältniß kennen — elterliche Liebe. Dieses neue Gefühl von Liebe 10 war von reinerer Art, als das erste, es war ganz uneigennützig, da jenes erste bloß auf Vergnügen, auf wechselseitiges Bedürfniß des Umgangs gegründet gewesen war.

Sie betraten also mit dieser neuen Erfahrung schon eine höhere
15 Stufe der Sittlichkeit — sie wurden veredelt.

Aber die elterliche Liebe, in welcher sich beide für ihr Kind vereinigten, bewirkte nun auch eine nicht geringe Veränderung in dem Verhältniß, worinn sie bisher zu einander selbst gestanden hatten. Die Sorge, die Freude, die zärtliche Theilnahme, worinn sie sich für
20 den gemeinschaftlichen Gegenstand ihrer Liebe begegneten, knüpfte unter ihnen selbst neue und schönere Bande an. Jedes entdeckte bei dieser Gelegenheit in dem andern neue sittlich schöne Züge, und eine jede solcher Entdeckungen erhöhte und verfeinerte ihr Verhältniß. Der Mann liebte in dem Weibe die Mutter, die Mutter seines geliebten
25 Sohns. Das Weib ehrte und liebte in dem Mann den Vater, den Ernährer ihres Kindes. Das bloß sinnliche Wohlgefallen aneinander erhob sich zur Hochachtung, aus der eigennützigen Geschlechtsliebe erwuchs die schöne Erscheinung der ehlichen Liebe.

Bald wurden diese moralischen Erfahrungen mit neuen bereichert.
30 Die Kinder wuchsen heran, und auch unter ihnen knüpfte sich allmählig ein zärtliches Band an. Das Kind hielt sich am liebsten zum Kinde, weil jedes Geschöpf sich in seines Gleichen nur liebet. An 11

6: jetzt A C R W M] jetzt B. — 8: Einen B C R W. — 18 u. 19: worinn A B] worin C R W M. — 25: Sohnes W M. — 26: bloß A R W M, blos B, bloß C. — an einander B C R W M. — 28: ehlichen C W. — 30—31: allmählig A B R W M] allmählig C. — 32: liebt W M.

zarten unmerklichen Fäden erwuchs die Geschwister Liebe. Eine neue Erfahrung für die ersten Eltern. Sie sahen nun ein Bild der Geselligkeit, des Wohlwollens, zum erstenmal ausser ihnen, sie erkannten ihre eigenen Gefühle, nur in einem jugendlichen Spiegel, 5 wieder.

Bis jetzt hatten beide, solange sie allein waren, nur in der Gegenwart und in der Vergangenheit gelebt, aber nun fieng die ferne Zukunft an, ihnen Freuden zu zeigen. So wie sie ihre Kinder neben sich aufwachsen sahen, und jeder Tag eine neue Fähigkeit in diesen 10 entwickelte, thaten sich ihnen lachende Aussichten für die Zukunft auf, wenn diese Kinder nun einmal Männer und ihnen gleich werden würden — in ihren Herzen erwachte ein neues Gefühl, die Hoffnung. Welch ein unendliches Gebiet aber wird dem Menschen durch die Hoffnung geöffnet! Vorher hatten sie jedes Vergnügen nur einmal, nur 15 in der Gegenwart genossen — in der Erwartung wurde jede künftige Freude mit zahlloser Wiederholung voraus empfunden!

Als die Kinder nun wirklich heraukreisten! welche Mannichfaltigkeit kam auf einmal in diese erste Menschengesellschaft! Jeder Begriff, den sie ihnen mitgetheilt hatten, hatte sich in jeder Seele anders ge- 20 bildet, und überraschte sie jetzt durch Neuheit. Jetzt wurde der Umlauf der Gedanken lebendig, das moralische Gefühl in Uebung gesetzt, und durch Uebung entwickelt, die Sprache wurde schon reicher, und maßte schon bestimmter, und wagte sich schon an feinere Gefühle; 12 neue Erfahrungen in der Natur um sie her, neue Anwendungen der 25 schon bekannten. Jetzt beschäftigte der Mensch ihre Aufmerksamkeit schon ganz. Jetzt war keine Gefahr mehr vorhanden, daß sie zur Nachahmung der Thiere herabsinken würden!

Verschiedenheit der Lebensweise.

Der Fortschritt der Kultur äußerte sich schon bei der ersten Generation. Adam baute den Acker; einen seiner Söhne sehen wir schon

1: Geschwisterliebe — eine W M. — 3: ausser B, ausser C. — 6: jetzt C, jetzt B. — so lange B K W M. — 7: fing K W M. — 12: Gefühl, die A B K W M] Gefühl die C. — 16: Wiederholung K W M. — 20: jetzt . . Jetzt C, jetzt . . Jetzt B. — 21: gesetzt C, gesetzt B. — 22—23: reicher, maßte (fehlt und) K. — 23: Gefühle; B, Gefühle, C. — 24: Anwendung K. — 25 u. 26: Jetzt B, Jetzt C. — 25: beschäftigte B K W M. — 26: eine Gefahr K.

einen neuen Nahrungsweig die Viehzucht ergreifen. Das Menschengeschlecht scheidet sich also hier schon in zwei verschiedene Conditionen, in Feldbauer und Hirten.

Bei der Natur gieng der erste Mensch in die Schule, und ihr
 5 hat er alle nützliche Künste des Lebens abgelernt. Bei einer aufmerk-
 sameren Betrachtung konnte ihm die Ordnung nicht lange verborgen
 bleiben, nach welcher die Pflanzen sich wieder erzeugen. Er sah die
 Natur selbst säen und begießen, sein Nachahmungstrieb erwachte, und
 bald spornte ihn die Noth, der Natur seinen Arm zu leihen, und
 10 ihrer freiwilligen Ergiebigkeit durch Kunst nachzuhelfen.

Man muß aber nicht glauben, daß der erste Anbau gleich Ge-
 treidebau gewesen, wozu schon sehr große Zurüstungen nöthig sind, 13
 und es ist dem Gang der Natur gemäß, stets von den einfachern zu
 dem zusammengesetztern fortzuschreiten. Wahrscheinlich war der Reis
 15 eines der ersten Gewächse die der Mensch bauete; die Natur lud ihn
 dazu ein, denn der Reis wächst in Indien wild, und die ältesten
 Geschichtschreiber sprechen von dem Reissbau als einer der ältesten
 Arten des Feldbaues. Der Mensch bemerkte, daß bei einer anhalten-
 den Dürre die Pflanzen ermatten, nach einem Regen aber sich schnell
 20 wieder erhohln. Er bemerkte ferner, daß da, wo ein übertretender
 Strom einen Schlamm zurückgelassen, die Fruchtbarkeit größer war.
 Er benutzte diese beiden Entdeckungen, er gab seinen Pflanzungen
 einen künstlichen Regen, und brachte Schlamm auf seinen Acker, wenn
 kein Fluß in der Nähe war, der ihm solchen geben konnte. Er lernte
 25 düngen und begießen.

Schwerer scheint der Schritt zu seyn, den er zum Gebrauch der
 Thiere machte, aber auch hier fieng er, wie überall, bei dem natürl-
 ichen und unschuldigen zu erst an; und er begnügte sich vielleicht
 viele Menschenalter lang mit der Milch des Thiers, ehe er Hand an
 30 sein Leben legte. Ohne Zweifel war es die Muttermilch, die ihn zu
 dem Versuche einlud, sich der Thiermilch zu bedienen. Nicht sobald

2: verschiedne B R] verschiedenen A, verschiedene C B M. — 4: ging R B M.
 — 5: nützlichen B M. — 11—12: Getraidebau B, Getraitebau C. — 13: von dem
 Einfachern B M. — 16: wächst B, wächst R B M. — 20: erhohln C R B M. —
 21: zurück gelassen B C R. — 23: künstlichen C. — 25: begießen und düngen R. —
 27: fing R B M. — 28: zu erst A B] zuerst C R B M. — an; A B R B M,
 an, C. — 29: Thieres B M. — 30: dessen Leben B C R B M. — 31: Versuch B M.

aber hatte er diese neue Nahrung kennen lernen, als er sich ihrer auf immer versicherte. Um diese Speise jederzeit bereit und im Vorrath zu haben, durfte es nicht dem Zufall überlassen werden, ob ihm dieser gerade wenn er hungerte ein ' solches Thier entgegen führen 14
 5 wollte. Er versiel also darauf, eine gewisse Anzahl solcher Thiere immer um sich zu versammeln, er verschaffte sich eine Heerde; diese mußte er aber unter denjenigen Thieren suchen, die gesellig leben, und er mußte sie aus dem Stande wilder Freiheit, in den Stand der Dienßbarkeit und friedlichen Ruhe versetzen d. i. er mußte sie zähmen.
 10 Ehe er sich aber an diejenigen wagte, die von wilderer Natur und ihm an natürlichen Waffen und Kräften überlegen waren, versuchte er es zuerst mit denjenigen, denen er selbst an Kraft überlegen war, und welche von Natur weniger Wildheit besaßen. Er hütete also früher Schaaf, als er Schweine, Ochsen und Pferde hütete.
 15 Sobald er seinen Thieren ihre Freiheit geraubt hatte, war er in die Nothwendigkeit gesetzt, sie selbst zu ernähren, und für sie zu sorgen. So wurde er also zum Hirten, und so lange die Gesellschaft noch klein war, konnte die Natur seiner kleinen Heerde Nahrung im Ueberfluß darbieten. Er hatte keine andre Mühe, als die Weide
 20 aufzusuchen, und sie wenn sie abgeweidet war, mit einer andern zu vertauschen. Der reichste Ueberfluß lohnte ihm für diese leichte Beschäftigung, und der Ertrag seiner Arbeit war keinem Wechsel weder der Jahreszeit noch der Witterung unterworfen. Ein gleichförmiger Genuß war das Loos des Hirtenstandes, Freiheit und ein fröhlicher
 25 Müßiggang sein Karakter.

' Ganz anders verhielt es sich mit dem Feldbauer. Sclavisch 15
 war dieser an den Boden, den er bepflanzt hatte gebunden, und mit der Lebensart, die er ergriff hatte er jede Freiheit seines Aufenthalts aufgegeben. Sorgfältig mußte er sich nach der zärtlichen Natur des
 30 Gewächses richten, das er zog, und dem Wachsthum desselben durch Kunst und Arbeit zu Hülfe kommen, wenn der andre seine Heerde selbst für sich sorgen ließ. Mangel an Werkzeugen machte ihm an-

³: den Zufall A B C. — ⁶: Herde R. — ¹⁴: Schafe R W M. — ¹⁶: gesetzt A C R W M] gesetzt B. — ¹⁸: Herde R. — im A B R W M] in C. — ¹⁹: andere W M. — ²³: Jahreszeit A B R W M] Jahreszeit C. — ²⁵: Müßiggang A, Müßiggang B, Müßiggang C, Müßiggang R W M. — Charakter R W M. — ²⁶: Feldbauern A. — ³¹: Hülfe M. — andere W M.

fänglich jede Arbeit schwerer, und doch war er ihr mit zwey Händen kaum gewachsen. Wie mühsam mußte seine Lebensart seyn, ehe die Pflugschaar sie ihm erleichterte, ehe er den gebändigten Stier zwang, die Arbeit mit ihm zu theilen!

- 5 Das Aufreißen des Erdreichs, Aussaat, und Wässerung, die Aernte selbst, wie viele Arbeiten erforderte dieses alles! und welche Arbeit erst nach der Aernte, bis die Frucht seines Fleißes so weit gebracht war von ihm genossen zu werden! Wie oft mußte er sich gegen wilde Thiere die sie anfielen, für seine Pflanzungen wehren,
 10 sie hüten oder verzäunen, oft vielleicht gar mit Gefahr seines Lebens dafür kämpfen! Und wie unsicher war ihm dabei noch immer die Frucht seines Fleißes, in die Gewalt der Witterung und der Jahreszeit gegeben! Ein übertretender Strom, ein fallender Hagel war genug sie ihm am Ziele noch zu rauben, und ihn dem Mangel aus-
 15 zusetzen. Hart also, ungleich und zweifelhaft war das Loos des Ackermanns gegen das gemächliche ruhige Loos des Hirten, und seine Seele mußte in einem durch so viele Arbeit gehärteten Körper ver- 16 wildern.

Ziel es ihm nun ein, dieses harte Schicksal mit dem glücklichen
 20 Leben des Hirten zu vergleichen, so mußte ihm diese Ungleichheit auffallen, er mußte — nach seiner sinnlichen Vorstellungsart — jenen für einen vorgezogenen Günstling des Himmels halten.

- Der Reid erwachte in seinem Busen, diese unglückliche Leidenschaft mußte bey der ersten Ungleichheit unter Menschen, erwachen.
 25 Mit Scheelsucht blickte er jetzt den Segen des Hirten an, der ihm ruhig gegen über im Schatten weidete, wenn ihn selbst die Sonnenhitze stach und die Arbeit ihm den Schweiß aus der Stirne preßte. Die sorglose Fröhlichkeit des Hirten that ihm wehe. Er haßte ihn wegen seines Glücks und verachtete ihn seines Müßiggangs wegen.
 30 So bewahrte er einen stillen Unwillen gegen ihn in seinem Herzen, der bey dem nächsten Anlaß in Gewaltthätigkeit ausbrechen mußte. Dieser Anlaß aber konnte nicht lange ausbleiben. Die Gerechtsame

6: Ernte R W M. — erforderte C R W M. — dieses alles! A B R M, dies alles! C, dieses Alles! W. — 7: Ernte R W M. — 10: verzäunen B C R W M] verzäunen A. — 14: Ziel B C R W M. — und ihm dem Mangel A, und ihn dem härtesten Mangel B C R W M. — 22: vorgezogenen C W. — 25: jetzt A C R W M] jetzt B. — 27: Stirn R.

eines jeden hatte zu dieser Zeit noch keine bestimmten Grenzen, und keine Gesetze waren noch vorhanden, die das Mein und Dein auseinander gesetzt hätten. Jeder glaubte noch einen gleichen Anspruch auf die ganze Erde zu haben, denn die Vertheilung in Eigenthum 5 sollte erst durch eintretende Collisionen herbei geführt werden. Gesezt nun, der Hirte hatte alle Gegenden umher mit seiner Heerde abgeweidet, und fühlte doch auch keine Lust dazu, sich weit von der 17 Familie in fernen Gegenden zu verlihren — was that er also? worauf mußte er natürlicher Weise verfallen? Er trieb seine Heerde in 10 die Pflanzungen des Ackermanns, oder ließ es wenigstens geschehen, daß sie selbst diesen Weg nahm. Hier war reichlicher Vorrath für seine Schaafe, und kein Gesetz war noch da, es ihm zu wehren.

Das natürliche Gefühl für Billigkeit hätte ihn zwar schon für sich allein davon abhalten sollen — aber auch dieses Gefühl hatte zu 15 seiner Ausbildung in der Brust des Menschen Übung und Anlässe nöthig, und seine Stimme war für den dringendern Ruf des Bedürfnisses noch zu leise. Alles wornach er greifen konnte war sein — so raisonnirte die kindische Menschheit.

Jetzt also zum erstenmal kam der Mensch in Collision mit dem Men- 20 schen; an die Stelle der wilden Thiere, mit denen es der Ackermann bis jetzt zu thun gehabt hatte, trat nun der Mensch. Dieser erschien jetzt gegen ihn als ein feindseliges Raubthier, das seine Pflanzungen verwüsten wollte. Kein Wunder, daß er ihn auf eben die Art empfing, wie er das Raubthier empfangen hatte, dem der Mensch jetzt nachahmte.

25 Die Mißgunst und der Haß, den er schon lange Jahre in seiner Brust herum getragen hatte, wirkten mit, ihn zu erbittern; und ein mörderischer Schlag mit der Keule rächte ihn auf einmal an dem langen Glück seines beneideten Nachbarn.

' So traurig endigte die erste Collision der Menschen. So ge- 18 30 schah der erste Mord in der Gesellschaft.

1: Gränzen C W. — 3: gesetzt B. — 5: herbeigeführt W. — 6: Herde R. — 8: verlieren R W M. — 9: Herde R. — 12: Schaafe R W M. — 13—17: Das natürliche . . . leise. fehlt B C R W M. — 19. 21. 24: Jetzt B. — 19: ersten Mal R, ersten Male W. — 23: empfing C W M. — 24. 25: kein Absatz B C R W M. — 25: Die Mißgunst und fehlt B C R W M. — 26: herumgetragen C. — hatte fehlt B C R W. — wirkte B C R W M. — 29—30: „So geschah . . . Gesellschaft.“ fehlt B C R W M.

Aufgehobene Standesgleichheit.

Einige Worte der Urkunde lassen uns schließen, daß die Polygamie in jenen frühen Zeiten etwas seltenes gewesen, und also damals schon Herkommen gewesen sey, sich in Ehen einzuschränken, und mit einer Gattinn zu begnügen. Ordentliche Ehen aber scheinen schon eine gewisse Sittlichkeit und Verfeinerung anzuzeigen, die man in jenen frühen Zeiten kaum erwarten sollte. Meistens gelangen die Menschen nur durch die Folgen der Unordnung zu Einführung der Ordnung, und Gesetzlosigkeit führt gewöhnlich erst zu Gesetzen.

10 Diese Einführung ordentlicher Ehen scheint also nicht sowohl auf Gesetzen, als auf dem Herkommen beruht zu haben. Der erste Mensch konnte nicht anders als in der Ehe leben, und das Beispiel des ersten hatte für den zweyten schon einige Kraft des Gesetzes. Mit einem einzigen Paar hatte das Menschengeschlecht angefangen. Die Natur
15 hatte also ihren Willen in diesem Beispiel gleichsam verkündigt.

Nimmt man also an, daß in den allerersten Zeiten das Verhältniß der Anzahl zwischen beiden Geschlechtern gleich gewesen sey, 19 so ordnete schon die Natur, was der Mensch nicht geordnet hätte. Jeder nahm nur eine Gattinn, weil nur eine für ihn übrig war.

20 Wenn sich nun endlich in der Anzahl beider Geschlechter auch ein merkliches Mißverhältniß zeigte, und Wahlen statt fanden, so war diese Ordnung durch Observanz einmal befestigt, und niemand wagte es so leicht, die Weise der Väter durch eine Neuerung zu verlegen.

Eben so, wie die Ordnung der Ehen, richtete sich auch ein gewisses natürliches Regiment in der Gesellschaft von selbst ein. Das
25 väterliche Ansehn hatte die Natur gegründet, weil sie das hilflose Kind von dem Vater abhängig machte, und es vom zarten Alter an gewöhnte, seinen Willen zu ehren. Diese Empfindung mußte der Sohn sein ganzes Leben hindurch beibehalten. Wurde er nun auch selbst
30 Vater, so konnte sein Sohn denjenigen nicht ohne Ehrfurcht ansehen, dem er von seinem Vater so ehrerbietig begegnet sah, und stillschweigend mußte er dem Vater seines Vaters ein höheres Ansehn zugesprechen. Dieses Ansehn des Stammherrn mußte sich in gleichem Grade

³: seltenes C, Seltenes W M. — gewesen fehlt B C K W M. — 5: Einer B K W M. — 10: sowohl R. — 11: erste fehlt B C K W. — 19: Gattin C W M. — 21: stattfanden W M. — 26: Ansehn M. — hilflose M. — 32 u. 33: Ansehn M.

mit jeder Vermehrung der Familie, und mit jeder höhern Stufe seines Alters vermehren, und die größere Erfahrung, die Frucht eines so langen Lebens, mußte ihm ohnehin über jeden der jünger war, eine natürliche Ueberlegenheit geben. In jeder strittigen Sache
 5 war der Stammherr also die letzte Instanz, und durch die lange Beobachtung dieses Gebrauchs gründete sich endlich eine natürliche 20 sanfte Obergewalt, die Patriarchen Regierung, welche aber die allgemeine Gleichheit darum nicht aufhob, sondern vielmehr befestigte.

Aber diese Gleichheit konnte nicht immer Bestand haben. Einige
 10 waren weniger arbeitfam, einige weniger von dem Glück und ihrem Erdreich begünstigt, einige schwächlicher geboren als die andern, es gab also Starke und Schwache, Herzhafte und Verzagte, Wohlhabende und Arme. Der Schwache und Arme mußte bitten, der Wohlhabende konnte geben und versagen. Die Abhängigkeit der Menschen von
 15 Menschen fieng an.

Die Natur der Dinge hatte es einführen müssen, daß das hohe Alter von der Arbeit befreite, und der Jüngling für den Greis, der Sohn für den grauen Vater die Geschäfte übernahm. Bald wurde diese Pflicht der Natur von der Kunst nachgeahmt. Manchem mußte
 20 der Wunsch aufsteigen, die bequeme Ruhe des Greisen mit den Genüssen des Jünglings zu verbinden, und sich künftig jemand zu verschaffen, der für ihn die Dienste eines Sohnes übernehme. Sein Auge fiel auf den Armen oder Schwächern, der seinen Schutz forderte, oder seinen Ueberfluß in Anspruch nahm. Der Arme und
 25 Schwache bedurfte seines Beistandes, er hingegen brauchte den Fleiß des Armen. Das eine also wurde die Bedingung des andern. Der Arme und Schwache diente und empfing, der Starke und Reiche gab und gieng müßig.

'Der erste Unterschied der Stände. Der Reiche wurde reicher durch
 30 des armen Fleiß; seinen Reichthum zu vermehren, vermehrte er also die Zahl seiner Knechte; viele also sah er um sich, die minder glücklich als er waren, viele hiengen von ihm ab. Der Reiche fühlte sich

6: Gebrauchs B M. — 7: Patriarchen-Regierung C R, Patriarchenregierung B M. — 11: geboren C R B M. — 12: Herzlose R. — 15: fing R B M. — 18: Geschäfte B R B M. — 24—25: und Schwache A. — 27: empfing B. — 28: ging R B M. — 29: Der erste Unterschied der Stände — bilden eine Ueberschrift B. — 32: hiengen A C] hingen B R B M.

und wurde stolz. Er fieng an, die Werkzeuge seines Glückes mit Werkzeugen seines Willens zu verwechseln. Die Arbeit vieler kam ihm, dem Einzigen, zu gute; also schloß er, diese vielen seyen des Einzigen wegen da — Er hatte nur einen kleinen Schritt zum Despoten.

5 Der Sohn des Reichen fieng an, sich besser zu dünken, als die Söhne von seines Vaters Knechten. Der Himmel hatte ihn mehr begünstigt als diese; er war dem Himmel also lieber. Er nannte sich Sohn des Himmels, wie wir Günstlinge des Glücks, Söhne des Glücks nennen.

10 Gegen ihn, den Sohn des Himmels, war der Knecht nur ein Menschensohn. Daher in der Genesis der Unterschied zwischen Kindern Elohims und Kindern der Menschen.

Das Glück führte den Reichen zum Müßiggang, der Müßiggang führte ihn zur Lüsternheit und endlich zum Laster. Sein Leben aus-
15 zufüllen, mußte er die Zahl seiner Genüsse vermehren, schon reichte das gewöhnliche Maas der Natur nicht mehr hin, den Schwelger zu befriedigen, der in seiner trägen Ruhe auf Ergözüngen sann.

Er mußte alles besser und alles in reicherm Maasse haben, als
20 der Knecht. Der Knecht begnügte sich noch mit einer Gattin. Er erlaubte sich mehrere Weiber.

Immerwährend der Genuß stumpft aber ab, und ermüdet. Er mußte darauf denken, ihn durch künstliche Reize zu erheben. Ein neuer Schritt. Er nahm nicht mehr vorlieb mit dem, was den sinnlichen Trieb nur befriedigte; er wollte in einen Genuß mehrere und
25 feinere Freuden gelegt haben. Erlaubte Vergnügungen sättigten ihn nicht mehr; seine Begierde verfiel nun auf heimliche.

Das Weib allein reizte ihn nicht mehr. Er verlangte jetzt schon Schönheit von ihr.

Unter den Töchtern seiner Knechte entdeckte er schöne Weiber.
30 Sein Glück hatte ihn stolz gemacht; Stolz und Sicherheit machten ihn trozig. Er überredete sich leicht, daß alles sein sey, was seinen Knechten gehöre. Weil ihm alles hingieng, so erlaubte er sich alles.

1: fing R W M. — Glück W M. — 3: zu gut W M. — 5: fing R W M. — 9 u. 10: ohne Absatz B R W M. — 11—12: Kinder Elohims A B. — 15: Gemüße A. — 16: Maasß B, Maß R W M. — 17: Ergözüngen R. — 18: reicherm W M. — Maße R W M. — 19: Gattin A C W M] Gattinn B R. — 20 u. 21: ohne Absatz B C R W M. — 26 u. 27: ohne Absatz B C R W M. — 32: hinging R W M.

Die Tochter seines Knechts war ihm zur Gattin zu niedrig; aber zur Befriedigung seiner Lüste war sie doch zu gebrauchen. Ein neuer wichtiger Schritt der Verfeinerung zur Verschlimmerung.

Sobald aber nun das Beispiel einmal gegeben war, so mußte
5 die Sittenverderbniß bald allgemein werden. Je weniger Zwangs-
Geseze sie nehmlich vorfand, die ihr hätten Einhalt thun können, je
näher die Gesellschaft, in welcher diese Sittenlosigkeit aufkam, noch 23
dem Stande der Unschuld war, desto reißender mußte sie sich ver-
breiten.

10 Das Recht des Stärkern kam auf, Macht berechtigte zur Unter-
drückung, und zum erstenmal zeigten sich Tyrannen.

Die Urkunde giebt sie als Söhne der Freude an, als die un-
ächten Kinder, die in gesegwidriger Vermischung erzeugt wurden.
Kann man dieses für buchstäblich wahr halten, so liegt eine große
15 Feinheit in diesem Zug, die man meines Wissens noch nicht ausein-
ander gesetzt hat. Diese Bastard Söhne erbten den Stolz des Vaters,
aber nicht seine Güter. Vielleicht liebte sie der Vater, und zog sie
bei seinen Lebzeiten vor, aber von seinen rechtmäßigen Erben wurden
sie ausgeschlossen und vertrieben, sobald er todt war. Hinausgestoßen
20 aus einer Familie, der sie durch einen unrechten Weg aufgedrungen
worden, sahen sie sich verlassen und einsam in der weiten Welt, sie
gehörten niemanden an, und nichts gehörte ihnen; damals aber war
keine andre Lebensweise in der Welt, als man mußte entweder Herr,
oder eines Herren Knecht seyn.

25 Ohne das erste zu seyn, dünkten sie sich zu dem letztern zu stolz;
auch waren sie zu bequem erzogen, um dienen zu lernen. Was soll-
ten sie also thun? Der Dünkel auf ihre Geburt und feste Glieder
war alles, was ihnen geblieben war; nur die Erinnerung an ehmaligen
Wohlstand, und ein Herz das auf die Gesellschaft erbittert war, be- 24
30 gleitete sie ins Glend. Der Hunger machte sie zu Räubern, und
Räuber Glück zu Abentheuern, endlich gar zu Helden.

Bald wurden sie dem friedlichen Feldbauer, dem wehrlosen Hirten

1: Gattin A C B M] Gattinn B R. — 5-6: Zwangsgezeze B R B M. —
6: nehmlich A B] nämlich C R B M. — 11: ersten Male B. — 16: Bastard-Söhne
R, Bastardsohne B M. — 19: so bald R. — 22: Niemand R. — 23: andere B M.
— 24: Herrn B C R B M. — 28: ehmaligen C B M. — 31: Abentheuern A
Abentheuern B C, Abenteuern R B M.

fürchterlich, und erpreßten von ihm, was sie wollten. Ihr Glück und ihre Siegesthaten machten sie weit umher berüchtigt, und der bequeme Ueberfluß dieser neuen Lebensweise mochte wohl mehrere zu ihrer Bande schlagen. So wurden sie gewaltig, wie die Schrift sagt, 5 und berühmte Leute.

Diese überhandnehmende Unordnung in der ersten Gesellschaft würde sich endlich wahrscheinlich mit Ordnung geendigt, und die einmal aufgehobene Gleichheit unter den Menschen von dem patriarchalischen Regiment zu Monarchien geführt haben — Einer dieser Abentheurer mächtiger und kühner als die andern würde sich zu ihrem Herrn aufgeworfen, eine feste Stadt gebaut, und den ersten Staat gegründet haben — aber diese Erscheinung kam dem Wesen, das das Schicksal der Welt lenkt, noch zu frühe, und eine fürchterliche Naturbegebenheit hemmte plötzlich alle Schritte, welche das Menschengeschlecht 15 zu seiner Verfeinerung zu thun im Begriff war.

Der erste König.

25

Asien, durch die Ueberschwemmung von seinen menschlichen Bewohnern verlassen, mußte bald wilden Thieren zum Raub werden, die sich auf einem so fruchtbaren Erdbreich, als auf die Ueberschwemmung folgte, schnell und in großer Anzahl vermehrten, und ihre Herrschaft da ausbreiteten, wo der Mensch zu schwach war, ihr Einhalt zu thun. Jeder Strich Landes also, den das neue Menschengeschlecht bebauete, mußte den wilden Thieren erst abgerungen, und mit List und Gewalt ferner gegen sie vertheidigt werden. Unser Europa 25 ist jetzt von diesen wilden Bewohnern gereinigt, und kaum können wir uns einen Begriff von dem Elend machen, das jene Zeiten gedrückt hat; aber wie fürchterlich diese Plage gewesen seyn müsse, lassen uns, ausser mehreren Stellen der Schrift die Gewohnheiten der ältesten Völker und besonders der Griechen schließen, die den Bezwingern 30 wilder Thiere Unsterblichkeit und die Götterwürde zuerkannt haben.

So wurde der Thebaner Dedipus König, weil er die verheerende Sphinx ausgerottet, so erwarben sich Perseus, Herkules, Theseus und viele andre ihren Nachruhm und ihre Apotheose. Wer also an Ver-

9: Monarchieen M. — Einen A. — 15: Begriffe R W. — 19: fruchtbarn R. — 25: jetzt B. — 28: mehrern R W M. — 33: Andere B, andere M.

tilgung dieser allgemeinen Feinde arbeitete, war der größte Wohlthäter der Menschen, und um glücklich darinn zu seyn mußte er auch wirklich seltene Gaben in sich vereinigen. Die Jagd gegen diese Thiere war, ehe der Krieg unter Menschen selbst zu wüthen begann, das 5 'eigentliche Werk der Helden. Wahrscheinlich wurde diese Jagd in 26 großen Haufen angestellt, die immer der tapferste anführte, derjenige nehmlich, dem sein Muth und sein Verstand eine natürliche Ueberlegenheit über die andern verschafften. Dieser gab dann zu den wichtigsten dieser Kriegesthaten seinen Nahmen, und dieser Nahme lud 10 viele hunderte ein, sich zu seinem Gefolge zu schlagen, um unter ihm Thaten der Tapferkeit zu thun. Weil diese Jagden nach gewissen planmäßigen Dispositionen vorgenommen werden mußten, die der Anführer entwarf und dirigirte, so setzte er sich dadurch stillschweigend in den Besiß, den übrigen ihre Rollen zuzutheilen, und seinen 15 Willen zu dem ihrigen zu machen. Man wurde unvermerkt gewohnt, ihm Folge zu leisten, und sich seinen bessern Einsichten zu unterwerfen. Hatte er sich durch Thaten persönlicher Tapferkeit, durch Kühnheit der Seele und Stärke des Arms hervorgethan, so wirkten Furcht und Bewunderung zu seinem Vorthail, daß man sich zuletzt 20 blindlings seiner Führung unterwarf. Entstanden nun Zwistigkeiten unter seinen Jagdgenossen, die unter einem so zahlreichen rohen Jägerwarm nicht lange ausbleiben konnten, so war Er, den alle fürchteten und ehrten, der natürlichste Richter des Streits, und die Ehrfurcht und Furcht vor seiner persönlichen Tapferkeit war genug 25 seinen Aussprüchen Kraft zu geben. So wurde aus einem Anführer der Jagden schon ein Befehlshaber und Richter.

Wurde der Raub nun getheilt, so mußte billigerweise die größte Portion ihm, dem Anführer, zufallen, und da er solche für sich 27 selbst nicht verbrauchte, so hatte er etwas, womit er sich andre verbinden, und sich also Anhänger und Freunde erwerben konnte. Bald 30 sammelte sich eine Anzahl der Tapfersten, die er immer durch neue Wohlthaten zu vermehren suchte, um seine Person, und unvermerkt hatte er sich eine Art von Leibwache, eine Schaar von Mameluken

2: darinn A B] darin C R W M. — 5: Helden: A. — 7: nämlich C R W M. — 9: Namen C R W M. — Name C R W M. — 13: dirigirte M. — 16: leisten; und A. — 27: größere W M. — 29: Andere W, andere M. — 33: Schar R.

daraus gebildet, die seine Annahmen mit wildem Eifer unterstützte, und jeden, der sich ihm widersetzen mochte, durch ihre Anzahl in Schrecken setzte.

Da seine Jagden allen Gutbesitzern und Hirten, deren Grenzen
 5 er dadurch von verwüstenden Feinden reinigte, nützlich wurden, so
 mogte ihm anfänglich ein freiwilliges Geschenk in Früchten des Feldes
 und der Heerde für diese nützliche Mühe gereicht worden seyn, das
 er sich in der Folge als einen verdienten Tribut fortsetzen ließ und
 endlich als eine Schuld und als eine pflichtmäßige Abgabe erpreßte.
 10 Auch diese Erwerbungen vertheilte er unter die Tüchtigsten seines
 Hauses, und vergrößerte dadurch immermehr die Zahl seiner Krea-
 turen. Weil ihn seine Jagden öfters durch Flur und Felder führten,
 die bey diesen Durchzügen Schaden litten, so fanden es viele Guts-
 besitzer für gut, diese Last durch ein freiwilliges Geschenk abzukufen,
 15 welches er gleichfalls nachher von allen andern, denen er hätte Schaden
 können, einfoderte. Durch solche und ähnliche Mittel vermehrte er
 seinen Reichthum, und durch diesen — seinen Anhang, der endlich
 zu einer kleinen Armee anwuchs, die um so fürchterlicher war, weil
 20 sie sich im Kampf mit dem Löwen und Tiger, zu jeder Gefahr und
 Arbeit abgehärtet hatte, und durch ihr rauhes Handwerk verwildert
 war. Der Schrecken gieng jetzt vor seinem Nahmen her, und niemand
 durfte es mehr wagen, ihm eine Bitte zu verweigern. Fielen zwischen
 einem aus seiner Begleitung und einem Fremden Streitigkeiten vor,
 so appellirte der Jäger natürlicher Weise an seinen Anführer und Be-
 25 schützer, und so lernte dieser seine Gerichtsbarkeit auch über Dinge,
 die seine Jagd nichts angiengen, verbreiten. Nun fehlte ihm zum
 Könige nichts mehr, als eine feierliche Anerkennung, und konnte man
 ihm diese wohl an der Spitze seiner gewaffneten und gebietrischen
 Schaaren versagen? Er war der tüchtigste zu herrschen, weil er der
 30 mächtigste war, seine Befehle durchzusetzen. Er war der allgemeine
 Wohltbäter aller; weil man ihm Ruhe und Sicherheit für den ge-

3: setzte B. — 4: Gutsbesitzern C R. — Grenzen M. — 6: mochte B C R W M.
 — 7: Herde R. — 11: immer mehr W M. — 15: hatte R. — 16: einforderte
 C R W M. — 21: gieng R W M. — jetzt B. — Namen C R W M. — 24: appel-
 lierte M. — 26: angingen R W M. — 28: gebieterischen C W M. — 31: vor dem
 B C R W M.

meinschaftlichen Feind verdankte. Er war schon im Besitz der Gewalt, weil ihm die Mächtigsten zu Gebote standen.

Auf eine ähnliche Art wurden die Vorfahren des Marich, des Attila, des Meroveus, Könige ihrer Völker. Eben so ist's mit den 5 Griechischen Königen, die uns Homer in der Ilias aufführt. Alle waren zuerst Anführer eines kriegerischen Haufens, Ueberwinder von Ungeheuern, Wohlthäter ihrer Nation. Aus kriegerischen Anführern wurden sie allmählig Schiedsmänner und Richter; mit dem gemachten Raube erkaufen sie sich einen Anhang, der sie mächtig und fürchterlich 10 machte. Durch Gewalt endlich stiegen sie auf den Thron.

Man führt das Beispiel des Dejoces in Medien an, dem das 29 Volk die königliche Würde freiwillig übertrug, nachdem er sich demselben als Richter nützlich gemacht hatte. Aber man thut Unrecht, dieses Beispiel auf die Entstehung des Ersten Königs anzuwenden. 15 Als die Meder den Dejoces zu ihrem Könige machten, so waren sie schon ein Volk, schon eine formirte politische Gesellschaft; in dem vorliegenden Falle hingegen sollte durch den Ersten König die erste politische Gesellschaft entstehen. Die Meder hatten das drückende Joch der Assyrischen Monarchen getragen, der König von dem jetzt die Rede 20 ist, war der erste in der Welt, und das Volk; das sich ihm unterwarf, eine Gesellschaft freigebohrner Menschen, die noch keine Gewalt über sich gesehen hatten. Eine schon ehemals geduldete Gewalt läßt sich sehr gut auf diesem ruhigen Weg wieder herstellen, aber auf diesem ruhigen Weg läßt sich eine ganz neue und unbekannte nicht einsetzen.

25 Es scheint also dem Gang der Dinge gemäßer, daß der Erste König ein Usurpator war, den nicht ein freiwilliger einstimmiger Ruf der Nation (denn damals war noch keine Nation) sondern Gewalt und Glück und eine schlagfertige Miliz auf den Thron setzten.

4: ist's W M. — 6: kriegerischen W M. — 7: kriegerischen W M. — Anführer M. — 15: machten, waren (fehlt so) W. — 16: formierte M. — 19: jetzt B. — 21: freigeborner R, freigeborner W M. — 22: gesehen W M. — ehemals C W M. — 23: setzten B, setzten C R W M.

Die Gesetzgebung des Lykurgus und Solon.

Um den Lykurgischen Plan gehörig würdigen zu können, muß man auf die damalige politische Lage von Sparta zurücksehen, und die Verfassung kennen lernen, worinn er Lacedämon fand, als er
 5 seinen neuen Entwurf zum Vorschein brachte. Zwei Könige, beide mit gleicher Gewalt versehen, standen an der Spitze des Staats; jeder eifersüchtig auf den andern, jeder geschäftig, sich einen Anhang zu machen, und dadurch die Gewalt seines Throngehilfen zu beschränken. Diese Eifersucht hatte sich von den zwei ersten Königen Prokles und
 10 Eurysthen auf ihre beiderseitigen Linien bis auf Lykurg fortgeerbt, daß Sparta während dieses langen Zeitraums unaufhörlich von Faktionen beunruhigt wurde. Jeder König suchte durch Bewilligung großer Freiheiten das Volk zu bestechen, und diese Bewilligungen führten das Volk zur Frechheit und endlich zum Aufruhr. Zwischen
 15 Monarchie und Demokratie schwankte der Staat hin und wieder, und ging mit schnellem Wechsel von einem Extrem auf das andre über. 31 Zwischen den Rechten des Volks und der Gewalt der Könige waren noch keine Grenzen gezeichnet, der Reichthum floß in wenigen Familien zusammen. Die reichen Bürger tyrannisirten die Armen, und die Ver-
 20 zweiflung der Letztern äußerte sich in Empörung.

A: Thalia 1790, §. 11, S. 30—82. — R: Werke 1813, B. 7, S. 96—150.
 — W: Werke 1844, B. 9, S. 283—316. — M: Werke 1860, B. 10, S. 404—442.
 — N: Nafst 1, 99 ff. — 1: Solon * — *) Anmerkung des Herausgebers. Diese Vorlesungen wurden in das 10. (11. WM) Heft der Thalia eingerückt. R. —
 Vor 2: Ueberschrift: Lykurgus. WM. — 4: worinnen R. — 8: „dadurch“ fehlt N.
 — Throngehilfen R N W. — 10: Eurysthenes M N. — Lykurg dergestalt fort-
 geerbt R. — 11: so, daß N. — 15: hin und her N. — 16: ging R W M. —
 andere W M. — 18: Gränzen R W. — 19: tyrannisirten M, mißhandelten N. —
 armen N. — 20: Letztern brach in Empörung aus N.

Von innerer Zwietracht zerrissen mußte der schwache Staat die Beute seiner kriegerischen Nachbarn werden, oder in mehrere kleinere Tyrannien zerfallen. So fand Lykurgus Sparta; Unbestimmte Grenzen der königlichen und Volksgewalt, Ungleiche Austheilung der Glücksgüter unter den Bürgern, Mangel an Gemeingeist und Eintracht und eine gänzliche politische Entkräftung waren die Uebel, die sich dem Gesetzgeber am dringendsten darstellten, auf die er also bei seiner Gesetzgebung vorzüglich Rücksicht nahm.

Als der Tag erschien, wo Lykurgus seine Gesetze bekannt machen wollte ließ er dreißig der vornehmsten Bürger, die er vorher zum Besten seines Planes gewonnen hatte, bewaffnet auf dem Marktplatz erscheinen, um denen, die sich etwa widersetzen würden, Furcht einzujagen. Der König Charilaus von diesen Anstalten in Schrecken gesetzt, entfloß in den Tempel der Minerva, weil er glaubte, daß die ganze Sache gegen ihn gerichtet sey. Aber man benahm ihm diese Furcht, und brachte ihn sogar dahin, daß er selbst den Plan des Lykurgus thätig unterstützte.

Die Erste Einrichtung betraf die Regierung. Um künftig auf immer zu verhindern, daß die Republik zwischen königlicher Tyranney und anarchischer Demokratie hin und her geworfen würde, legte Lykurgus eine dritte Macht, als Gegengewicht, in die Mitte; er gründete einen Senat. Die Senatoren, 28 an der Zahl und also 30 mit den Königen, sollten auf die Seite des Volks treten, wenn die Könige ihre Gewalt mißbrauchten, und wenn im Gegentheil die Gewalt des Volks zu groß werden wollte, die Könige gegen dasselbe in Schutz nehmen. Eine vortreffliche Anordnung, wodurch Sparta auf immer allen den gewaltsamen innern Stürmen entgieng, die es bisher erschüttert hatten. Dadurch ward es jedem Theile unmöglich gemacht, den andern unter die Füße zu treten; gegen Senat und Volk konnten die

1-3: Von... zerfallen. fehlt N. — 2: kriegerischen K W M. — 3: So! In diesem Zustand N. — unbest. N. — Grenzen K W. — 4: der königlichen Gewalt, ungleiche N. — 9-17: fehlt N., der dafür einen andern bei Schiller fehlenden Absatz hat. — 12: widersetzen K W M. — 18: Einrichtung Lykurgs betraf N. — 20-21: legte er eine N. — 21: gründet K. — 22-23: und also 30 mit den Königen fehlt N. — 25: Schutz N. — 26-28: Sparta ... dadurch ward fehlt N. — 27: entging K W M. — 28: wurde K. — Theil W M. — gemacht wurde, N. — 29: den andern zu überwältigen, und wodurch ein glückliches Gleichgewicht unter den verschiedenen Theilen des Staats hergestellt wurde. N. — 29 bis S. 146 2: gegen ... machte. fehlt N.

Könige nichts ausrichten, und eben so wenig konnte das Volk das Uebergewicht erhalten, wenn der Senat mit den Königen gemeine Sache machte.

Aber einem dritten Fall hatte Lykurgus nicht begegnet — wenn nemlich der Senat selbst seine Macht mißbrauchte. Der Senat konnte
 5 sich als ein Mittelglied, ohne Gefahr der öffentlichen Ruhe, gleich leicht mit den Königen wie mit dem Volk verbinden, aber ohne große Gefahr des Staats durften sich die Könige nicht mit dem Volk gegen den Senat vereinigen. Dieser legte sieng daher bald an, diese vortheilhafte Lage zu benutzen, und einen ausschweifenden Gebrauch von
 10 seiner Gewalt zu machen, welches um so mehr gelang, da die geringe Anzahl der Senatoren es ihnen ' leicht machte, sich mit einander ein- 33 zuverstehen. Der Nachfolger des Lykurgus ergänzte deswegen diese Lücke, und führte die Ephoren ein, welche der Macht des Senats einen Zaum anlegten.

15 Gefährlicher und kühner war die zweite Anordnung welche Lykurgus machte. Diese war: das ganze Land in gleichen Theilen unter den Bürgern zu vertheilen, und den Unterschied zwischen Reichen und Armen auf immerdar aufzuheben. Ganz Lakonien wurde in 30,000 Felder, der Acker um die Stadt Sparta selbst in 9000 Felder getheilt,
 20 jedes groß genug, daß eine Familie reichlich damit auskommen konnte. Sparta gab jetzt einen schönen reizenden Anblick, und Lykurgus selbst weidete sich an diesem Schauspiel, als er in der Folge das Land durchreiste. Ganz Lakonien, rief er aus, gleicht einem Acker, den Brüder brüderlich unter sich theilten.

3: Lykurg N. — 4: nämlich R W M. — 6: Volke W M. — 7: Volke W M. — 8: letzte fehlt N. — sing R W M. — diese] seine N. — 8-9: vortheilhafte A. — 9: benutzen N. — 10-12: welches ... einzuverstehen. fehlt N. — 12: Lykurg (so immer) N. — deswegen W M. — 14: anlegten, so wie sie überhaupt über alle Theile der Staatsverwaltung die oberste Aufsicht führten. *)

*) Dieß war ohne Zweifel der nächste Grund ihrer Einsetzung. Aber eben in diesem Zweck lag zugleich auch die Befugniß, dem Mißbrauch der königl. Gewalt selbst Schranken zu setzen, und die Könige zur Verantwortung zu ziehen, eine Befugniß, von welcher die Ephoren nach der Geschichte manchmal einen so ausgedehnten Gebrauch machten, daß sie ein Straf-Recht gegen die Könige ausübten, und sie absetzten. — N. — 18: wurde nach der Zahl der Familienhäupter in 30,000 N. — 20-22: daß eine Familie sich reichlich damit ernähren konnte. Auch dieser Entwurf wurde zu Stande gebracht, und Lykurg selbst weidete sich an dem neuen Schauspiel, als er ... N. — 22: an diesem Schauspiel A. — durchreiste R W M.

Eben so gerne, wie die Acker, hätte Lykurgus auch die beweglichen Güter vertheilt, aber diesem Vorhaben stellten sich unüberwindliche Schwierigkeiten entgegen. Er versuchte also, durch Umwege zu diesem Ziele zu gelangen, und das, was er nicht durch ein Machtwort aufheben konnte, von sich selbst fallen zu machen.

Er fing damit an, alle goldnen und silbernen Münzen zu verbieten und an ihrer Statt eiserne einzuführen. Zugleich gab er einem großen und schweren Stück Eisen einen sehr geringen Werth, daß man einen großen Raum brauchte um eine kleine Geldsumme 'aufzubewahren, und viele Pferde, um sie fortzuschaffen. Ja, damit man nicht einmal versucht werden möchte, dieses Geld des Eisens wegen zu schätzen und zusammen zu scharren, so ließ er das Eisen, welches dazu genommen wurde, vorher glühend in Eßig löschen und härten, wodurch es zu jedem andern Gebrauche untüchtig wurde.

Wer sollte nun stehlen oder sich bestechen lassen, oder Reichthümer aufzuhäufen trachten, da der kleine Gewinn weder verhehlt noch genutzt werden konnte?

Nicht genug, daß Lykurg seinen Mitbürgern dadurch die Mittel zur Ueppigkeit entzog — er rückte ihnen auch die Gegenstände derselben aus den Augen, die sie dazu hätten reizen können. Spartas eiserne Münze konnte kein fremder Kaufmann brauchen, und eine andre hatten sie ihm nicht zu geben. Alle Künstler, die für den Luxus arbeiteten, verschwanden jetzt aus Lakonien, kein auswärtiges Schiff erschien mehr in seinen Häfen; kein Abenteuerer zeigte sich mehr sein Glück in diesem Lande zu suchen, kein Kaufmann kam, die Eitelkeit und Wollust zu brandschätzen, denn sie konnten nichts mit sich hinwegnehmen als eiserne Münzen die in allen andern Ländern verachtet wurden. Der Luxus hörte auf, weil niemand da war, der ihn unterhalten hätte.

1: gern R & B M. — 5: von selbst (sich selbst) N. — 6: fing R & B M. — goldenen B M. — 8: und schweren fehlt N. — 10—14: Ja ... wurde. fehlt N. — 12: zusammenzuscharren B M. — 13: glühend R & B M. — 14: Gebrauch B M. — 15—16: oder ... trachten fehlt N. — 16: aufzuhäufen R & B M. — 18—19: Lykurg entzog also durch dieses Verbot seinen Mitbürgern nicht nur die Mittel zur Ueppigkeit — er N. — 20: die sie ... können. fehlt N. — Spartas N B. — 22: andere R & B M. — 24: Abenteuerer N, Abenteuerer R & B M. — 26: brandschätzen; N. — 26—27: hinwegnehmen R & B M.

Lykurg arbeitete noch auf eine andre Art der Ueppigkeit entgegen. Er verordnete, daß alle Bürger an einem öffentlichen Orte 35 in Gemeinschaft zusammen speisen, und alle dieselbe vorgeschriebene Kost mit einander theilen sollten. Es war nicht erlaubt zu Hause der 5 Weichlichkeit zu dienen, und sich durch eigne Köche kostbare Speisen zurichten zu lassen. Jeder mußte monatlich eine gewisse Summe an Lebensmitteln zu der öffentlichen Mahlzeit geben, und dafür erhielt er die Kost von dem Staat. Funfzehn speisten gewöhnlich an einem Tische zusammen, und jeder Tischgenosse mußte alle übrigen Stimmen 10 für sich haben, um an die Tafel aufgenommen zu werden. Wegbleiben durfte keiner ohne eine gültige Entschuldigung; dieses Gebot wurde so streng gehalten, daß selbst Agis einer der folgenden Könige, als er aus einem rühmlich geführten Kriege nach Sparta zurückkam und mit seiner Gemahlin allein speisen wollte, eine abschlägige Antwort von 15 den Ephoren erhielt. Unter den Speisen der Spartaner ist die schwarze Suppe berühmt; ein Gericht zu dessen Lobe gesagt wurde, die Spartaner hätten gut tapfer seyn, weil es kein so großes Uebel wäre, zu sterben, als ihre schwarze Suppe zu essen. Ihre Mahlzeit würzten sie mit Lustigkeit und Scherz, denn Lykurg selbst war so sehr ein Freund 20 der geselligen Freude, daß er dem Gott des Lachens in seinem Hause einen Altar errichtete.

Durch die Einführung dieser gemeinschaftlichen Speisung gewann Lykurgus für seinen Zweck sehr viel. Aller Luxus an kostbarem Tafelgeräthe hörte auf, weil man an dem öffentlichen Tisch keinen Gebrauch 25 davon machen konnte. Der Schwelgerei wurde auf immer 'Einhalt' 36 gethan, gesunde und starke Körper waren die Folge dieser Mäßigkeit und Ordnung, und gesunde Väter konnten dem Staate starke Kinder zeugen. Die gemeinschaftliche Speisung gewöhnte die Bürger miteinander zu leben, und sich als Glieder desselben Staatskörpers zu be-

1: andere R W M. — 1—15: Noch auf eine andere Art arbeitete Lykurg der Ueppigkeit entgegen. Diß geschah vermittelt der öffentlichen, gemeinschaftlichen Mahlzeiten, wobei alle Bürger erscheinen, und dieselbe vorgeschriebene Kost miteinander theilen mußten. Unter den Speisen der ... R. — 5: eigene W M. — 8: Funfzehn W M. — speisten R W M. — 12: streng R W M. — 18—21: Ihre Mahlzeit ... errichtete. fehlt R. — 23: Lykurg übrigens für R. — 23—24: Luxus in Tafel-Geräthe hörte nun auf, R. — 25: wurde auf einmal Einhalt R. — 26: Mäßigung R. — 27—28: und ... zeugen. fehlt R. — 28—29: mit einander R W M. — 28 bis S. 149 9: gewöhnte überdiß die Bürger an Eintracht,

trachten — nicht einmal zu gedenken, daß eine so gleiche Lebensweise auch auf die gleiche Stimmung der Gemüther Einfluß haben mußte.

Ein ander Gesetz verordnete, daß kein Haus ein andres Dach 5 haben durfte, als welches mit der Art verfertigt worden, und keine andre Thüre, als die bloß mit Hülfe einer Säge gemacht worden sey. In ein so schlechtes Haus konnte sich niemand einfallen lassen, kostbare Meublen zu schaffen, alles mußte sich harmonisch zu dem Ganzen stimmen.

10 Lyfurgus begriff wohl, daß es nicht damit gethan sey, Gesetze für seine Mitbürger zu schaffen, er mußte auch Bürger für diese Gesetze erschaffen. In den Gemüthern der Spartaner mußte er seiner Verfassung die Ewigkeit sichern, in diesen mußte er die Empfänglichkeit für fremde Eindrücke ertöden.

15 Der wichtigste Theil seiner Gesetzgebung war daher die Erziehung, und durch diese schloß er gleichsam den Kreis, in welchem der Spartanische Staat sich um sich selbst bewegen sollte. Die Erziehung war ein wichtiges Werk des Staats, und der Staat ein fortdauerndes Werk dieser Erziehung.

20 ' Seine Sorgfalt für die Kinder erstreckte sich bis auf die Quellen 37 der Zeugung. Die Körper der Jungfrauen wurden durch Leibesübungen gehärtet, um starke gesunde Kinder leicht zu gebären. Sie giengen sogar unbekleidet, um alle Unfälle der Witterung auszuhalten. Der Bräutigam mußte sie rauben, und durfte sie auch nur des Nachts 25 und verstohlen besuchen. Dadurch blieben beide in den ersten Jahren der Ehe einander immer noch fremd, und ihre Liebe blieb neu und lebendig.

Aus der Ehe selbst wurde alle Eifersucht verbannt. Alles, auch die Schaamhaftigkeit, ordnete der Gesetzgeber seinem Hauptzweck unter.

Gemeingeist und gleiche Gemüthsstimmung, und knüpfte das Band der Bürgervereinigung desto fester. N. — 4: andres R. — anderes W M. — 5: dürfte R W M. — 6: andere W M. — Thür R W M. — 8: Möbeln R W M. — 10: gethan, sey, N. — 12: der] seiner N. — 13: Ewigkeit] Dauer N. — 17—19: Die . . . Erziehung. fehlt N. — 22: starke und gesunde N. — gebären R W M. — 22—23: Sie . . . auszuhalten. fehlt N. — 23: gingen R W M. — 25: beyde N. — 26: immer] gleichsam N. — ihre fehlt R. — 29: Schaamhaftigkeit R R W M.

Er opferte die weibliche Treue auf, um gesunde Kinder für den Staat zu gewinnen.

Sobald das Kind geboren war gehörte es dem Staat. — Vater und Mutter hatten es verloren. Es wurde von den Ältesten besich-
 5 tigt; wenn es stark und wohl gebildet war, übergab man es einer Wärterinn; war es schwächlich und mißgestaltet, so warf man es in einen Abgrund an dem Berge Taygetus.

Die Spartanischen Wärterinnen wurden wegen der harten Er-
 ziehung, die sie den Kindern gaben, in ganz Griechenland berühmt
 10 und in entfernte Länder berufen. Sobald ein Knabe das siebente Jahr erreicht hatte, wurde er ihnen genommen und mit Kindern sei-
 nes Alters gemeinschaftlich erzogen, ernährt, und unterrichtet. Frühe
 38 lehrte man ihn Beschwerclichkeiten trotz bieten, und durch Leibesübungen eine Herrschaft über seine Glieder erlangen. Erreichten sie die Jüng-
 15 lingsjahre, so hatten die Edelsten unter ihnen Hoffnung Freunde unter den Erwachsenen zu erhalten, die durch eine begeisterte Liebe an sie gebunden waren. Die Alten waren bei ihren Spielen zugegen,
 beobachteten das aufkeimende Genie, und ermunterten die Ruhmbegierde durch Lob oder Tadel. Wenn sie sich satt essen wollten, so mußten
 20 sie die Lebensmittel dazu stehlen, und wer sich ertappen ließ, hatte eine harte Züchtigung und Schande zu erwarten. Lycurgus wählte dieses Mittel, um sie frühe an List und Ränke zu gewöhnen, Eigen-
 schaften, die er für den kriegerischen Zweck, zu dem er sie bildete, eben
 so wichtig glaubte als Leibesstärke und Muth. Wir haben schon oben
 25 gesehen, wie wenig gewissenhaft Lycurgus im Betreff der Sittlichkeit war, wenn es darauf ankam, seinen politischen Zweck zu verfolgen.

3: geboren R W M. — 4: verloren. N. — 5: wohlgebildet R K W M. —
 8—17: Im siebenden Jahr kam der Knabe aus den Händen der Wärterin, und
 wurde mit andern seines Alters gemeinschaftlich erzogen. Wissenschaftliche Bildung
 war aus dem Erziehungs-Plan der Spartaner gänzlich ausgeschlossen; desto eifriger
 war man bemüht, kriegerische Tugenden, Vaterlandsliebe, Tapferkeit und Ehrgeiz
 in die Seele des jungen Bürgers zu pflanzen, und seinen Körper frühe durch
 Leibesübungen abzu härten. Die Alten waren bei den Spielen der Jungen
 zugegen, N. — 13: Trotz R W M. — 19: sie] die jungen Bürger N. — so
 fehlt N. — 21: gewarten N. — 22: biß N. — und Ränke fehlt N. — eine
 Eigenschaft N. — 23: kriegerischen R K W M. — 23—24: für eben so wichtig hielt
 N. — 21—25: Es ist schon bemerkt worden, wie N. — 25: Lycurg M. — in Betreff
 N W M.

Uebrigens muß man in Betrachtung ziehen, daß weder die Entweihung der Ehen, noch dieser befohlene Diebstahl in Sparta den politischen Schaden anrichten konnten, den sie in jedem andern Staate würden zur Folge gehabt haben. Da der Staat die Erziehung der Kinder 5 übernahm, so war sie unabhängig von dem Glück und der Reinigkeit der Ehen; da in Sparta wenig Werth auf dem Eigenthum ruhte, und fast alle Güter gemeinschaftlich waren, so war die Sicherheit des Eigenthums kein so wichtiger Punkt, und ein Angriff darauf — besonders wenn ' der Staat selbst ihn lenkte und Absichten dadurch er- 39
10 reichte — kein bürgerliches Verbrechen.

Den jungen Spartanern war es verboten, sich zu schmücken, ausgenommen wenn sie in das Treffen oder in sonst eine große Gefahr giengen. Dann erlaubte man ihnen, ihre Haare schön aufzuputzen, ihre Kleider zu schmücken, und Zierrathen an den Waffen zu 15 tragen. Das Haar, sagte Lykurgus, mache schöne Leute schöner und häßliche fürchterlich. Es war gewiß ein feiner Kunstgriff des Gesetzgebers, etwas lachendes und festliches mit Gelegenheiten der Gefahr zu verbinden; und ihnen dadurch das schreckliche zu benehmen. Er gieng noch weiter. Er ließ im Kriege von der strengen Disciplin 20 etwas nach, die Lebensart war dann freyer, und Vergehungen wurden weniger hart geahndet. Daher kam es, daß der Krieg den Spartanern allein eine Art von Erhöhung war, und daß sie sich darauf wie auf eine fröhliche Gelegenheit freuten. Rückte der Feind an, so ließ der spartanische König das Castorische Lied anstimmen, die Soldaten rückten in 25 festgeschlossenen Reihen unter Flötengesang fort, und giengen freudig und unerschrocken nach dem Klange der Musik der Gefahr entgegen.

Der Plan des Lykurgus brachte es mit sich, daß die Anhänglichkeit an das Eigenthum der Anhänglichkeit an das Vaterland durchaus nachstand, und daß die Gemüther, durch keine Privat-sorge zerstreut, 30 nur dem Staate lebten. Darum fand er für gut und ' nothwendig, 40

1: man hiebei in N. — 2: befohlne R. — 3: anderen W. — 5: über sich nahm M. — vom N. — 6-7: in Sparta das Eigenthum einen geringen Werth hatte, und N. — 9: selbst fehlt R. — 11-27: fehlt N. — 13: gingen R W M. — 19: ging R W M. — 22: Erhöhung W M. — 25: gingen R W M. — 27-30: Der Plan . . . lebten.] Nach Lykurgs Plan sollte die Anhänglichkeit an das Eigenthum der Anhänglichkeit an das Vaterland durchaus nachstehen, und die Gemüther, durch keine Privat-Sorge zerstreut, nur dem Staate leben. N.

seinen Mitbürgern auch die Geschäfte des gewöhnlichen Lebens zu ersparen, und diese durch Fremdlinge verrichten zu lassen, damit auch nicht einmal die Sorge der Arbeit oder die Freude an häuslichen Geschäften ihren Geist von dem Interesse des Vaterlands abzöge. Die
 5 Aecker und das Haus wurden deswegen von Sklaven besorgt, die in Sparta dem Vieh gleich geachtet wurden. Man nennt sie Heloten, weil die ersten Sklaven der Spartaner Einwohner der Stadt Helos in Lakonien gewesen, die sie bekriegt und zu Gefangenen gemacht hatten. Von diesen Heloten führten nachher alle spartanischen Sklaven,
 10 die sie in ihren Kriegen erbeuteten, den Namen.

Abscheulich war der Gebrauch, den man in Sparta von diesen unglücklichen Menschen machte. Man betrachtete sie als ein Geräthe, von dem man zu politischen Absichten, wie man wollte, Gebrauch machen könnte, und die Menschheit wurde auf eine wirklich empörende
 15 Art in ihnen verspottet. Um der spartanischen Jugend ein abschreckendes Bild von der Unmäßigkeit im Trinken zu geben, zwang man diese Heloten sich zu betrinken, und stellte sie dann in diesem Zustand öffentlich zur Schau aus. Man ließ sie schändliche Lieder singen, und lächerliche Tänze tanzen; die Tänze der freigebohrnen waren ihnen
 20 verboten.

Man gebrauchte sie zu einer noch weit unmenschlicheren Absicht. Es war dem Staat darum zu thun, den Muth seiner kühnsten Jünglinge auf schwere Proben zu setzen, und sie durch blutige Vorspiele zum Kriege vorzubereiten. Der Senat schickte also zu gewissen Zeiten
 25 eine Anzahl dieser Jünglinge auf das Land; nichts als ein Dold

3-4: häuslichen Geschäften R K W M. — 4: Vaterlandes R K. — 5: Hauswesen R. — Sklaven R. — 5-12: besorgt . . . Man . . . besorgt, die unter dem allgemeinen Namen der Heloten bekannt sind. Nirgends war das Schicksal dieser unglücklichen Menschen trauriger, nirgends der Gebrauch, den man von ihnen machte, abscheulicher, als in Sparta. Man . . . R. — 10: Namen R K W M. — 15: Art] Weise R. — 15-16: abschreckendes R. — 16: Bild von der Trunkenheit zu geben R. — 17: dann fehlt R. — 19: Freigebohrnen R, Freygebornen K, Freigebornen W M. — 21: unmenschlichere A, unmenschlichern W M. — 22: Staate W M. — 21-24: Man . . . Der Senat . . . Eine solche Behandlung mußte die Rache der Heloten entflammen, besonders, da sie der Zahl nach den Bürgern weit überlegen waren. Um sich dagegen in Sicherheit zu setzen, und die gefährliche Anzahl der Sklaven zu vermindern, verübte man gegen sie eine noch unmenschlichere Grausamkeit. Der Senat . . . R. — 24: also fehlt R. — 25: eine gewisse Anzahl K, eine Zahl der kühnsten und tapfersten Jünglinge aufs Land, R.

und etwas Speise wurde ihnen auf die Reise mitgegeben. Am Tage war ihnen aufgelegt, sich verborgen zu halten; bey Nachtzeit aber zogen sie auf die Straßen und schlügen die Heloten todt, die ihnen in die Hände fielen. Diese Anstalt nannte man die Cryptia oder 5 den Hinterhalt, aber ob Lykurgus der Stifter derselben war, ist noch im Zweifel. Wenigstens folgt sie ganz aus seinem Prinzip. Wie die Republik Sparta in ihren Kriegen glücklich war, so vermehrte sich auch die Anzahl dieser Heloten, daß sie anfiengen der Republik selbst gefährlich zu werden, und auch wirklich durch eine so barbarische Be- 10 handlung zur Verzweiflung gebracht, Empörungen entspannen. Der Senat faßte einen unmenschlichen Entschluß, den er durch die Nothwendigkeit entschuldigt glaubte. Unter dem Vorwand ihnen die Freiheit zu schenken wurden einmal während des peloponnesischen Kriegs 2000 der tapfersten Heloten versammelt und, mit Kränzen geschmückt, 15 in einer feierlichen Prozession in die Tempel begleitet. Hier aber verschwanden sie plötzlich, und niemand erfuhr, was mit ihnen geworden war. Soviel ist übrigens gewiß und in Griechenland zum Sprüchwort geworden, daß die Spartanischen Sklaven die unglücklichsten aller andern Sklaven, so wie die spartanischen freien 20 Bürger die freiesten aller Bürger gewesen.

Weil den Letztern alle Arbeiten durch die Heloten abgenommen 42 waren, so brachten sie ihr ganzes Leben müßig zu; die Jugend übte sich in kriegerischen Spielen und Geschicklichkeiten, und die Alten waren die Zuschauer und Richter bei diesen Uebungen. Einem Spartanischen 25 Greis gereichte es zur Schande von dem Ort wegzubleiben, wo die Jugend erzogen wurde. Auf diese Art kam es, daß jeder Spartaner mit dem Staat lebte, alle Handlungen wurden dadurch öffentliche Handlungen. Unter den Augen der Nation reifte die Jugend heran, und verblühte das Alter. Unaufhörlich hatte der Spartaner Sparta

2: aufgelegt R R W M. — 2—3: des Nacht aber brachen sie aus ihrem Hinterhalt hervor, zogen auf die Straßen, und .. N. — 4—20: Diese Anstalt ... Bürger gewesen.] Diese barbarische Anstalt nannte man daher Cryptia, ob sie aber von Lykurg herrührt, ist ungewiß. N. — 7: Krieger N. — 8: anfiengen R W M. — 9: so eine R. — 13: peloponnesischen R W M. — 17: So viel W M. — 18: Sprüchwort R. — 21: Letztern] Bürgern N. — 24: und Geschicklichkeiten fehlt N. — 25: Greiß N. — Orte N. — 26—28: Auf solche Art lebte jeder Spartaner mit dem Staate, alle seine Handlungen waren öffentlich. — 27: Staate W M. — 28 bis S. 154 2: Unter ... Lebens. fehlt N.

vor Augen, und Sparta ihn. Er war Zeuge von allem, und alles war Zeuge seines Lebens. Die Ruhmbegierde erhielt einen immerwährenden Sporn, der Nationalgeist eine unaufhörliche Nahrung; die Idee von Vaterland und Vaterländischem Interesse ver-
 5 wuchs mit dem innersten Leben aller seiner Bürger. Noch andre Gelegenheiten, diese Triebe zu entflammen, gaben die öffentlichen Feste, welche in dem müßigen Sparta sehr zahlreich waren. Kriegerische Volks-
 10 Lieder wurden dabey gesungen, welche den Ruhm der fürs Vaterland gefallenen Bürger oder Ermunterungen zur Tapferkeit zum gewöhnlichen Inhalt hatten. Sie erschienen an diesen Festen in drei Chören nach dem Alter eingetheilt. Das Chor der Alten fieng an zu singen: In der Vorzeit waren wir Helden. Das Chor der Männer antwortete: Helden sind wir jetzt! Komme wer will, es zu erproben! Das dritte Chor⁴ der Knaben fiel ein: Helden werden
 15 ' wir einst, und euch durch Thaten verdunkeln. 43

Werfen wir einen bloß flüchtigen Blick auf die Gesetzgebung des Lykurgus, so befällt uns wirklich ein angenehmes Erstaunen. Unter allen ähnlichen Instituten des Alterthums ist sie unstreitig die vollendteste, die mosaische Gesetzgebung ausgenommen, der sie in vielen
 20 Stücken, und vorzüglich in dem Prinzipium gleicht, das ihr zum Grund liegt. Sie ist wirklich in sich selbst vollendet, alles schließt sich darinn an einander an, eines wird durch alles, und alles durch eins gehalten. Bessere Mittel konnte Lykurgus wohl nicht wählen, den Zweck zu erreichen, den er vor Augen hatte, einen Staat nemlich,
 25 der von allen übrigen isolirt, sich selbst genug und fähig wäre, durch innern Kreislauf und eigne lebendige Kraft sich selbst zu erhalten. Kein Gesetzgeber hat je einem Staate diese Einheit, dieses Nationalinteresse, diesen Gemeingeist gegeben, den Lykurgus dem seinigen gab. Und wodurch hat Lykurgus dieses bewirkt? — Dadurch, daß er die

4—5: verwebte sich innig mit dem Leben aller Bürger. N. — 5—15: Noch ... verdunkeln. seht N. — 5: andere W M. — 7: Kriegerische & W M. — 11: sing & W M. — 16—22: Werfen ... an,] Diß, D[surchlauchtiger] H[erzog], sind die vornehmsten Grundsätze der Lykurgischen Gesetzgebung. Wirft man einen bloß flüchtigen Blick auf dieselbe, so erscheint sie unter allen ähnlichen Instituten des Alterthums als das vollendetste. Alles schließt sich darinn aneinander an; N. — 22—23: durch Eins gehalten. & W M. — 23: Bessereⁿ N. — wol R. — 24: nämlich & W M. — 25: übrigen] andern N. — isolirt M. — 26: Kreislauf N. — eigene N W M. — 27: Staat N. — dieses] diß N. — 29: Und wodurch bewirkte er diß? N.

Thätigkeit seiner Mitbürger in den Staat zu leiten wußte und ihnen alle andern Wege zuschloß, die sie hätten davon abziehen können.

Alles was Menschenseelen fesselt und Leidenschaften entzündet, alles außer dem politischen Interesse hatte er durch seine Gesetzgebung
 5 entfernt. Reichthum und Wollüste, Wissenschaft und Kunst, hatten keinen Zugang zu den Gemüthern der Spartaner. Durch die gleiche 44 gemeinschaftliche Armuth fiel die Vergleichung der Glücksumstände weg, die in den meisten Menschen die Gewinnsucht entzündet; der Wunsch nach Besizthümern fiel mit der Gelegenheit hinweg, sie zu zeigen und
 10 zu nutzen. Durch die tiefe Unwissenheit in Kunst und Wissenschaft, welche alle Köpfe in Sparta auf gleiche Art verfinsterte, verwahrte er es vor Eingriffen, die ein erleuchteter Geist in die Verfassung gethan haben würde; eben diese Unwissenheit mit dem rauhen Nationaltrog verbunden, der jedem Spartaner eigenthümlich war, stand ihrer Ver-
 15 mischung mit andern griechischen Völkern unaufhörlich im Wege. In der Wiege schon waren sie zu Spartanern gestempelt, und je mehr sie andern Nationen entgegen stießen, desto fester mußten sie an ihrem Mittelpunkt halten. Das Vaterland war das erste Schauspiel, das sich dem spartanischen Knaben zeigte, wenn er zum denken erwachte.
 20 Er erwachte im Schooß des Staats, alles was um ihn lag, war Nation, Staat und Vaterland. Es war der erste Eindruck in seinem Gehirne, und sein ganzes Leben war eine ewige Erneuerung dieses Eindrucks.

Zu Hause fand der Spartaner nichts, das ihn hätte fesseln
 25 können; alle Reize hatte der Gesetzgeber seinen Augen entzogen. Nur im Schooße des Staats fand er Beschäftigung, Ergözung, Ehre, Belohnung; alle seine Triebe und Leidenschaften waren nach diesem Mittelpunkt hingeleitet. Der Staat hatte also die ganze Energie, die

1: in def] auf den N. — 1-2: und ihnen alle Wege verschloß, dieser Thätigkeit eine andere Richtung zu geben. N. — 2: andere R, anderen W M. — 7: weg] hinweg N. — 10: benutzen N. — tiefe fehlt N. — in Kunst und Wissenschaft fehlt N. — 11-13: welche die Köpfe der Spartaner verfinsterte, verwahrte sie Lykurg gegen die Unzufriedenheit mit der Verfassung, die er ihnen gegeben hatte, und gegen die Eingriffe, die ein erleuchteter Kopf in sie gethan haben würde; eben diese. N. — 14: je dem R. — 15-18: In der ... halten, fehlt N. — 20-21: Er ... Vaterland, fehlt N. — 20: Schoß R. — um ihm lag N. — 24 bis S. 156 3: Zu Hause ... entzündeten.] fehlt N. — 26: Schoße R. — Beschäftigung R W M.

Kraft aller seiner einzelnen Bürger, und an dem Gemeingeiste der alle zusammen entflammte ' mußte sich der Nationalgeist jedes einzelnen 45 Bürgers entzünden. Daher ist es kein Wunder, daß die spartanische Vaterlandstugend einen Grad von Stärke erreichte, der uns unglaublich 5 scheinen muß. Daher kam es, daß bei dem Bürger dieser Republik gar kein Zweifel statt finden konnte, wenn es darauf ankam, zwischen Selbsterhaltung und Rettung des Vaterlands eine Wahl zu treffen.

Daher ist es begreiflich, wie sich der spartanische König Leonidas 10 mit seinen 300 Helden die Grabchrift verdienen konnte, die schönste ihrer Art und das erhabenste Denkmal politischer Tugend. „Erzähle Wandrer, wenn du nach Sparta kommst, daß wir seinen Gesetzen gehorsam, hier gefallen sind.“

Man muß also eingestehen, daß nichts zweckmäßigers, nichts 15 durchdachter seyn kann, als diese Staatsverfassung, daß sie in ihrer Art, ein vollendetes Kunstwerk vorstellt, und in ihrer ganzen Strenge befolgt, nothwendig auf sich selbst hätte ruhen müssen. Wäre aber meine Schilderung hier zu Ende, so würde ich mich eines sehr großen Irrthums schuldig gemacht haben. Diese bewundernswürdige Ver- 20 fassung ist im höchsten Grade verwerflich, und nichts traurigers könnte der Menschheit begegnen, als wenn alle Staaten nach diesem Muster wären gegründet worden. Es wird uns nicht schwer fallen, uns von dieser Behauptung zu überzeugen.

'Gegen seinen eignen Zweck gehalten, ist die Gesetzgebung des 25 Lykurgus ein Meisterstück der Staats- und Menschenkunde. Er wollte einen mächtigen, in sich selbst gegründeten unzerstörbaren Staat; politische Stärke und Dauerhaftigkeit waren das Ziel, wornach er strebte, und dieses Ziel hat er so weit erreicht, als unter seinen Umständen möglich war. Aber hält man den Zweck, welchen Lykurgus sich vor- 30 setzte, gegen den Zweck der Menschheit, so muß eine tiefe Mißbilligung an die Stelle der Bewunderung treten, die uns der erste flüchtige Blick abgewonnen hat. Alles darf dem Besten des Staats zum Opfer

1: Gemeingeist, R W M. — 3: ist es auch kein N. — 7: Vaterlandes R W M. — 7-8: zu wählen. N. — 9-23: fehlt N. — 14: zweckmäßiger, R W M. — 19: bewundernswürdige W M. — 20: Traurigers W M. — 24: eigenen R W M. — ist demnach Lykurgs Gesetzgebung N. — 25-29: Er wollte . . . möglich war. fehlt N. — 26: unzerstörbaren R W M. — 29: welchen] den N. — 31: treten N.

gebracht werden, nur dasjenige nicht, dem der Staat selbst nur als ein Mittel dient. Der Staat selbst ist niemals Zweck, er ist nur wichtig als eine Bedingung unter welcher der Zweck der Menschheit erfüllt werden kann, und dieser Zweck der Menschheit ist kein anderer, 5 als Ausbildung aller Kräfte des Menschen, Fortschreitung. Hindert eine Staatsverfassung, daß alle Kräfte die im Menschen liegen, sich entwickeln, hindert sie die Fortschreitung des Geistes, so ist sie verwerflich und schädlich, sie mag übrigens noch so durchdacht, und in ihrer Art noch so vollkommen seyn. Ihre Dauerhaftigkeit selbst ge- 10 reicht ihr alsdann vielmehr zum Vorwurf, als zum Ruhme — sie ist dann nur ein verlängertes Uebel; je länger sie Bestand hat, um so schädlicher ist sie.

Ueberhaupt können wir bei Beurtheilung politischer Anstalten als eine Regel festsetzen, daß sie nur gut und ' lobenswürdig sind, in so 47 fern sie alle Kräfte, die im Menschen liegen, zur Ausbildung bringen, insofern sie Fortschreitung der Cultur befördern, oder wenigstens nicht hemmen. Dieses gilt von Religions wie von politischen Gesetzen; beide sind verwerflich, wenn sie eine Kraft des Menschlichen Geistes fesseln, wenn sie ihm in irgend etwas einen Stillstand auferlegen. 20 Ein Gesetz z. B. wodurch eine Nation verbunden würde, bey dem Glaubensschema beständig zu verharren, das ihr in einer gewissen Periode als das vortrefflichste erschienen, ein solches Gesetz wäre ein Attentat gegen die Menschheit, und keine noch so scheinbare Absicht würde es rechtfertigen können. Es wäre unmittelbar gegen das höchste 25 Gut, gegen den höchsten Zweck der Gesellschaft gerichtet.

Mit diesem allgemeinen Maasstab versehen, können wir nicht lange zweifelhaft seyn, wie wir den Lykurgischen Staat beurtheilen sollen.

Eine einzige Tugend war es, die in Sparta mit Hintansetzung 30 aller andern geübt wurde, Vaterlandsliebe.

Diesem künstlichen Triebe wurden die natürlichsten schönsten Gefühle der Menschheit zum Opfer gebracht.

3: Bedingung, unter N. — 4: der Menschheit fehlt N. — anderer W M. — 6: Staats-Verfassung N. — Kräfte, die N. — 7: entwickeln; N. — 10: Ruhm; — N. — 13—25: fehlt N. — 14—15: insofern W M. — 17: Religions-, wie R W M. — 22: vortrefflichste R W M. — 24: Er wäre M. — ge: | gegen N. — 26: Maasstab N R W M. — 30: Vaterlands-Liebe. N. — 31: Trieb N.

Auf Unkosten aller sittlichen Gefühle wurde das politische Verdienst errungen, und die Fähigkeit dazu ausgebildet. In Sparta gab es keine ehliche Liebe, keine Mutterliebe, keine kindliche Liebe, keine 48 Freundschaft — es gab nichts als Bürger, nichts als bürgerliche 5 Tugend. Lange Zeit hat man jene spartanische Mutter bewundert, die ihren aus dem Treffen entkommenen Sohn mit Unwillen von sich stößt, und nach dem Tempel eilt, den Göttern für den gefallenen zu danken. Zu einer solchen unnatürlichen Stärke des Geistes hätte man der Menschheit nicht Glück wünschen sollen. Eine zärtliche Mutter ist 10 eine weit schönere Erscheinung in der moralischen Welt, als ein heroisches Zwittergeschöpf, das die natürliche Empfindung verläugnet, um eine künstliche Pflicht zu befriedigen.

Welch schöneres Schauspiel giebt der rauhe Krieger Cajus Marius in seinem Lager vor Rom, der Rache und Sieg ausopfert, weil 15 er die Thränen der Mutter nicht fließen sehen kann!

Dadurch daß der Staat der Vater seines Kindes wurde, hörte der natürliche Vater desselben auf, es zu seyn. Das Kind lernte nie seine Mutter, seinen Vater lieben, weil es schon in dem zärtlichsten Alter von ihnen gerissen, seine Eltern nicht an ihren Wohlthaten, 20 nur von Hörensagen erfuhr.

Auf eine noch empörendere Art wurde das allgemeine Menschengefühl in Sparta ertödet, und die Seele aller Pflichten, die Achtung gegen die Gattung, gieng unwiederbringlich verloren. Ein Staatsgesetz machte den Spartanern die Unmenschlichkeit gegen ihre Skla'ven 49 25 zur Pflicht, in diesen unglücklichen Schlachtopfern wurde die Menschheit beschimpft und mißhandelt. In dem spartanischen Gesetzbuche selbst, wurde der gefährliche Grundsatz gepredigt, Menschen als Mittel und nicht als Zwecke zu betrachten — dadurch wurden die Grundveste des Naturrechts und der Sittlichkeit gesetzmäßig eingerissen. Die ganze

3: ehliche N N R M] eheliche W. — 5: hat N N M] hatte R W. — 7: stieß N. — eilte, N. — Gefallenen R W. — 11: Zwitter-Geschöpf, N. — 12: eine fehlt R. — 13–20: fehlt N. — 13: gibt R W M. — 13–14: Coriolanus R, Cn. Marcius W M. — 18: zartesten R M. — 22: ertödet N R W M. — 23: Gattung... gieng] Gattung, die Schätzung des allgemeinen Menschen-Verthes gieng N, — ging R W M. — verloren N R W M. — 23–24: Staats-Gesetz N. — 26: Gesetzbuch N. — 28: betrachten; — N. — Grundvesten N W M, Grundvesten R. — 29: Natur-Rechts N.

Moralität wurde preis gegeben, um etwas zu erhalten, das doch nur als ein Mittel zu dieser Moralität einen Werth haben kann.

Kann etwas widersprechender seyn, und kann ein Widerspruch schrecklichere Folgen haben als diese? Nicht genug daß Lykurgus auf
5 den Ruin der Sittlichkeit seinen Staat gründete, er arbeitete auf eine andre Art gegen den höchsten Zweck der Menschheit, indem er durch sein fein durchdachtes Staatssystem den Geist der Spartaner auf derjenigen Stufe fest hielt, worauf er ihn fand, und auf ewig alle Fortschreitung hemmte.

10 Aller Kunstfleiß war aus Sparta verbannt, alle Wissenschaften wurden vernachlässigt, aller Handelsverkehr mit fremden Völkern verboten, alles Auswärtige wurde ausgeschlossen. Dadurch wurden alle Kanäle gesperrt wodurch seiner Nation helle Begriffe zufließen konnten, in einer ewigen Einförmigkeit in einem traurigen Egoismus sollte
15 sich der Spartanische Staat ewig nur um sich selbst bewegen.

Das Geschäft aller seiner vereinigten Bürger war, sich zu erhalten, was sie besaßen, und zu bleiben was ' sie waren, nicht neues
zu bewerben, nicht auf eine höhere Stufe zu steigen. Unerbittliche Gesetze mußten darüber wachen, daß keine Neuerung in das Uhrwerk
20 des Staates griff, daß selbst der Fortschritt der Zeit an der Form der Gesetze nichts veränderte. Um diese lokale diese temporaire Verfassung dauerhaft zu machen, mußte man den Geist des Volks auf derjenigen Stelle fest halten, worauf er bei ihrer Gründung gestanden.

Wir haben aber gesehen, daß Fortschreitung des Geistes das Ziel
25 des Staats seyn soll. —

Der Staat des Lykurgus konnte nur unter der einzigen Bedingung fortdauern, wenn der Geist des Volks stille stünde, er konnte

1: Preis gegeben N, preisgegeben K W M. — 2: haben kann.] hat. N. — 4: diese? N N] dieser K W M. — Aber, nicht genug, N. — 4—5: Lykurg seinen Staat auf den Ruin der Sittlichkeit gründete; N. — 5—6: er arbeitete auch von einer andern Seite gegen N. — 6: andere K W M. — 7: Staats-System N. — 8: Stufe N K W M. — festhielt N. — er ihn gefunden hatte. N. — 8—9: und auf . . . hemmte. fehlt N. — Fortschritte K. — 11—12: Völkern wurde verboten, N. — 12: wurde fehlt N. — 14: in einem traurigen Egoismus fehlt N. — 15: ewig fehlt N. — 16—25: fehlt N. — 18: erwerben K. — 26 bis S. 160 5: Der Staat . . . verfehlte. Was man . . . konnte.] Die beiden Sätze stehen N in umgekehrter Folge: Was man . . . konnte. Der Staat . . . verfehlte. — 27: fortdauern.] bestehen, N. — Volkes W M. — stünde] stand N.

sich also nur dadurch erhalten, daß er den höchsten und einzigen Zweck eines Staats verfehlte. Was man also zum Lobe des Lykurgus angeführt hat, daß Sparta nur so lange blühen würde, als es dem Buchstaben seines Gesetzes folgte, ist das schlimmste, was von ihm gesagt werden konnte. Eben dadurch, daß es die alte Staatsform nicht ver- lassen durfte, die Lykurg ihm gegeben, ohne sich dem gänzlichen Unter- gang auszusetzen, daß es bleiben mußte, was es war, daß es stehen mußte wo ein einziger Mann es hingeworfen, eben dadurch war Sparta ein unglücklicher Staat — und kein traurigeres Geschenk hätte ihm sein 10 Gesetzgeber machen können, als diese gerühmte ewige Dauer einer Ver- fassung, die seiner wahren Größe und Glückseligkeit so sehr im Wege stand.

’ Nehmen wir dieß zusammen, so verschwindet der falsche Glanz 51 wodurch die einzige hervorstechende Seite des spartanischen Staats ein unerfahrnes Auge blendet — wir sehen nichts mehr als einen schüler- 15 haften unvollkommenen Versuch — das erste Exercitium des jugend- lichen Weltalters, dem es noch an Erfahrung und hellen Einsichten fehlte, die wahren Verhältnisse der Dinge zu erkennen. So fehler- haft dieser erste Versuch ausgefallen ist, so wird und muß er einem Philosophischen Forscher der Menschengeschichte immer sehr merkwürdig 20 bleiben. Immer war es ein Riesenschritt des menschlichen Geistes, dasjenige als ein Kunstwerk zu behandeln, was bis jetzt dem Zufall und der Leidenschaft überlassen gewesen war. Unvollkommen mußte nothwendig der erste Versuch in der schwersten aller Künste seyn, aber schätzbar bleibt er immer, weil er in der wichtigsten aller Künste an- 25 gestellt worden ist. Die Bildhauer fiengen mit Hermes-Säulen an, ehe sie sich zu der vollkommenen Form eines Antinous, eines vatikanischen Apolls erhoben; die Gesetzgeber werden sich noch lange in rohen Ver- suchen üben, bis sich ihnen endlich das glückliche Gleichgewicht der gesellschaftlichen Kräfte von selbst darbietet.

2: Staates N. — 4: ist gerade das schlimmste N. — 5—12: Eben dadurch... im Wege stand. fehlt N, der dafür einige andre allgemeine Sätze hat. — 10: können; als N. — 12: Nimmt man alles bisher Gesagte zusammen, so.. N, dieß R W M. 13: Seit R. — 14—15: schülerhaften] noch höchst N. — 15: unvollkommenen N W M. — das erste Exercitium] die erste Probe N. — 16: und Einsicht N. — 18—19: so muß er doch einem phil. N. — 19: Menschen-Geschichte N. — 21: bis jetzt R & W M. — 22: und der Leidenschaft fehlt N. — 25: fingen R W M. — Hermes-Säulen N. — 26: vollkommnenen N W M. — 28: Apollo N.

Der Stein leidet geduldig den bildenden Meißel, und die Saiten die der Tonkünstler anschlägt, antworten ihm, ohne seinem Finger zu widerstreben.

Der Gesetzgeber allein bearbeitet einen selbstthätigen widerstrebenden Stoff — die menschliche Freiheit. Nur unvollkommen kann er das Ideal in Erfüllung bringen, das er in seinem Gehirne noch so rein entworfen hat, aber hier ist der Versuch allein schon alles Lobes werth, wenn er mit uneigennützigem Wohlwollen unternommen, und mit Zweckmäßigkeit vollendet wird.

10

S o l o n .

Von der Gesetzgebung des Lykurgus in Sparta war die Gesetzgebung Solons in Athen fast durchaus das Widerspiel — und da die beiden Republiken Sparta und Athen die Hauptrollen in der Griechischen Geschichte spielen, so ist es ein anziehendes Geschäft, ihre verschiedenen Staatsverfassungen neben einander zu stellen, und ihre Gebrechen und Vorzüge gegeneinander abzuwägen.

Nach dem Tode des Kodrus wurde die königliche Würde in Athen abgeschafft, und einer Obrigkeit, die den Namen Archon führte, die höchste Gewalt auf Lebenslang übertragen. In einem Zeitraum von mehr als 300 Jahren herrschten dreizehn solcher Archonten in Athen und aus diesem Zeitraum hat uns die Geschichte nichts merkwürdiges von der neuen Republik aufbehalten. Aber der Geist der Demokratie, der den Athenienfern schon zu Homers Zeiten eigenthümlich war, regte sich am Schluß dieser Periode wieder. Eine lebenslängliche Dauer des Archontats war ihnen doch ein allzu lebhaftes Bild der königlichen Würde, und vielleicht hatten die vorhergegangenen Archonten ihre große und dauerhafte Macht mißbraucht. Man setzte also die Dauer der Archonten auf zehn Jahre. Ein wichtiger Schritt zur künftigen Freiheit, denn dadurch daß es alle zehn Jahre einen neuen Beherrscher wählte, erneuerte das Volk den Actus seiner Souverainität, es nahm alle zehn Jahre seine weg-

1—9: fehlt N. — 1: geduldig R. — 8: unternommen N. — 11—12: Gesetzgebung R. — 16: gegen einander R W M. — 18: Namen R W M. — 25—26: allzu lebhaftes W M. — 28: zehn W M. — 30: zehn W M. — 31: Act R. — Souveränität W M. — zehn W M.

gegebene Gewalt zurück, um sie nach Gutbefinden von neuem wegzugeben. Dadurch blieb ihm immer in frischem Gedächtniß, was die Unterthanen erblicher Monarchien zuletzt ganz vergessen, daß es selbst die Quelle der höchsten Gewalt, daß der Fürst nur das Geschöpf der
5 Nation ist.

300 Jahre hatte das atheniensische Volk einen lebenslänglichen Archon über sich geduldet, aber die zehnjährigen Archonten wurde es schon im 70sten Jahre müde. Dieß war ganz natürlich, denn während dieser Zeit hatte es 7mal die Archontenwahl erneuert, es war
10 also 7mal an seine Souverainität erinnert worden. Der Geist der Freiheit hatte sich also in der zweiten Periode weit lebhafter regen müssen, weit schneller entwickeln müssen, als in der Ersten.

Der siebente der zehnjährigen Archonten war auch der letzte von dieser Gattung. Das Volk wollte alle Jahre den Genuß seiner Ober-
15 gewalt haben, es hatte die Erfahrung gemacht, daß eine auf 10 Jahre verliehene Gewalt noch immer lang genug daure, um zum Mißbrauch 54 zu verführen. Künftig also war die Archontenwürde auf ein einziges Jahr eingeschränkt, nach dessen Verfluß eine neue Wahl vorgenommen wurde. Es that noch einen Schritt weiter. Weil auch eine noch so
20 kurzdauernde Gewalt in den Händen eines einzigen der Monarchie schon sehr nahe kommt, so schwächte es diese Gewalt, indem es dieselbe unter 9 Archonten vertheilte, die zugleich regierten.

Drei dieser 9 Archonten hatten Vorzüge vor den 6 übrigen. Der Erste, Archon Eponymos genannt, führte den Vorsitz bey der
25 Versammlung, sein Nahme stand unter den öffentlichen Akten, nach ihm nannte man das Jahr. Der zweyte Basileus oder König genannt hatte über die Religion zu wachen, und den Gottesdienst zu besorgen; dieß war aus frühern Zeiten beybehalten, wo die Aufsicht über den Gottesdienst ein wesentliches Stück der Königswürde gewesen.
30 Der dritte Polemarch war Anführer im Kriege. Die 6 übrigen führten den Nahmen Thesmotheten, weil sie die Constitution zu bewahren, und die Gesetze zu erhalten und auszulegen hatten.

7: Archont R. — zehnjährigen W M. — 8: Dies R W M. — 10: Souveränität W M. — 13: zehnjährigen W M. — 15: zehn W M. — 20: kurz dauernde R W M. — 24: Eponymus R. — 25: Name R W M. — 26: Basileus W M. — 28: dies R W M. — 31: Namen R W M.

Die Archonten wurden aus den vornehmsten Familien gewählt, und in spätern Zeiten erst drangen sich auch Personen aus dem Volk in diese Würde. Die Verfassung war daher einer Aristokratie weit näher als einer Volksregierung, und das letzte hatte also noch
5 nicht sehr viel dabey gewonnen.

' Die Anordnung, daß jedes Jahr neun neue Archonten gewählt 55 wurden, hatte neben ihrer guten Seite: nehmlich Mißbrauch der höchsten Gewalt zu verhüten: auch eine sehr schlimme, und diese war: daß sie Faktionen im Staat hervorbrachte. Denn nun gab es
10 viele Bürger im Staat, welche die höchste Gewalt bekleidet und wieder abgegeben hatten. Mit Niederlegung ihrer Würde konnten sie nicht so leicht auch den Geschmack an dieser Würde, nicht so leicht das Vergnügen am Herrschen ablegen, das sie zu kosten angefangen hatten. Sie wünschten also wieder zu werden, was sie waren, sie
15 machten sich also einen Anhang, sie erregten innere Stürme in der Republik. Die schnellere Abwechselung und die größere Anzahl der Archonten machten ferner jedem angesehenen und reichen Atheniensier Hoffnung zum Archontat zu gelangen, eine Hoffnung die er vorher, als nur Einer diese Würde bekleidete, und nicht sobald wieder darinn
20 abgelöst wurde, wenig oder nicht gekannt hatte. Diese Hoffnung wurde endlich bei ihnen zur Ungeduld, und diese Ungeduld führte sie zu gefährlichen Anschlägen. Beide also sowohl die, welche schon Archonten gewesen, als die, welche sich sehnten, es zu werden, wurden der bürgerlichen Ruhe auf gleiche Art gefährlich.

25 Das Schlimmste dabei war, daß die obrigkeitliche Macht, durch Vertheilung unter Mehrere, und durch ihre kurze Dauer mehr als jemals gebrochen war. Es fehlte daher an einer starken Hand, die Faktionen zu bändigen und die aufrührerischen Köpfe im Zaum zu
' halten. Mächtige und verwegene Bürger stürzten den Staat in Ver- 56
30 wirrung und strebten nach Unabhängigkeit.

Man warf endlich, um diesen Unruhen zu steuern, die Augen auf einen unbescholtenen und allgemein gefürchteten Bürger, dem die Verbesserung der Geseze, die bis jezt nur in mangelhaften Traditionen bestanden übertragen ward. Drafo hieß dieser gefürchtete

7: gute Seite M. — nämlich R W M. — 16: Abwechselung W M. — 21: Ungedult (2mal) R.

Bürger — ein Mann ohne Menschengefühl, der der menschlichen Natur nichts gutes zutraute, alle Handlungen bloß in dem finstern Spiegel seiner eignen trüben Seele sah, und ganz ohne Schonung war für die Schwächen der Menschheit; ein schlechter Philosoph und ein noch
 5 schlechterer Kenner der Menschen, mit kaltem Herzen, beschränktem Kopf, und unbiegsam in seinen Vorurtheilen. Solch ein Mann war vortrefflich, Gesetze zu vollziehen, aber sie zu geben konnte man keine schlimmere Wahl treffen.

Es ist uns wenig von den Gesetzen des Drafo übrig geblieben,
 10 aber dieses Wenige schildert uns den Mann, und den Geist seiner Gesetzgebung. Alle Verbrechen strafte er ohne Unterschied mit dem Tode, den Müßiggang wie den Mord, den Diebstahl eines Kohls oder eines Schaafs, wie den Hochverrath und die Mordbrennerey. Als man ihn daher fragte, warum er die kleinen Vergehungen eben
 15 so streng bestrafe, als die schwersten Verbrechen, so war seine Antwort: „Die kleinsten Verbrechen sind des Todes würdig; für die Größern weiß ich keine andre Strafe, als den Tod — darum muß ich beide gleich behandeln.“

’ Drafos Gesetze sind der Versuch eines Anfängers in der Kunst, 57
 20 Menschen zu regieren. Schrecken ist das einzige Instrument, wodurch er wirkt. Er straft nur begangenes Uebel, er verhindert es nicht, er bekümmert sich nicht darum, die Quellen desselben zu verstopfen und die Menschen zu verbessern. Einen Menschen aus den Lebendigen vertilgen, weil er etwas Böses begangen hat, heißt eben
 25 soviel, als, einen Baum umhauen, weil eine seiner Früchte faul ist.

Seine Gesetze sind doppelt zu tadeln, weil sie nicht allein die heiligen Gefühle und Rechte der Menschheit wider sich haben, sondern auch weil sie auf das Volk, dem er sie gab, nicht berechnet waren. War ein Volk in der Welt ungeschickt, durch solche Gesetze zu ge-
 30 beyhen, so war es das atheniensische. Die Sklaven der Pharaonen, oder des Königs der Könige würden sich endlich vielleicht darein gefunden haben — aber wie konnten Atheniensier unter ein solches Joch sich beugen.

Auch blieben sie kaum ein halbes Jahrhundert in Kraft,

3: eigenen W M. — 7: voll | ziehen A. — 13: Schaaf R W M. — 17: andere W M. — 19: Drafo's W. — 23: Einen R. — 24—25: eben so viel R W M.

ob er ihnen gleich den unbescheidnen Titel, unwandelbarer Gesetze gab.

Drafo hatte also seinen Auftrag sehr schlecht erfüllt, und anstatt zu nützen, schädeten seine Gesetze. Weil sie nemlich nicht befolgt werden konnten, und doch keine andre sogleich da waren ihre Stelle zu ersetzen, so war es eben soviel, als wenn Athen gar ' kein Gesetz 58 gehabt hätte, und die traurigste Anarchie riß ein.

Damals war der Zustand des atheniensischen Volks äußerst zu beklagen. Eine Klasse des Volks besaß alles, die andre hingegen 10 gar nichts; die Reichen unterdrückten und plünderten aufs unbarmherzigste die Armen. Es entstand eine unermessliche Scheidewand zwischen beyden. Die Noth zwang die ärmern Bürger zu den Reichen ihre Zuflucht zu nehmen, zu eben den Blutigeln, die sie ausgesogen hatten; aber sie fanden nur eine grausame Hülfe bey diesen. Für 15 die Summen die sie aufnahmen, mußten sie ungeheure Zinsen bezahlen, und wenn sie nicht Termin hielten, ihre Ländereyen selbst an die Gläubiger abtreten. Nachdem sie nichts mehr zu geben hatten, und doch leben mußten, waren sie dahingebracht, ihre eigene Kinder als Sklaven zu verkaufen, und endlich, als auch diese Zuflucht er- 20 schöpft war, borgten sie auf ihren eigenen Leib, und mußten sich gefallen lassen, von ihren Kreditoren als Sklaven verkauft zu werden. Gegen diesen abscheulichen Menschenhandel war noch kein Gesetz in Attika gegeben, und nichts hielt die grausame Habsucht der reichen Bürger in Schranken. So schrecklich war der Zustand Athens. Wenn 25 der Staat nicht zu Grunde gehen sollte, so mußte man dieses zerstörte Gleichgewicht der Güter auf eine gewaltsame Art wieder herstellen.

Zu diesem Ende waren unter dem Volk drey Faktionen entstanden. Die Eine, welcher die armen Bürger besonders beyrateten, 59 forderte eine Demokratie, eine gleiche Vertheilung der Aecker, wie so die Lykurgus in Sparta eingeführt hatte; die andre, welche die Reichen ausmachten, stritt für die Aristokratie.

Die dritte wollte beyde Staatsformen miteinander verbunden

1: unbescheidnen W M. — 4: nämlich R W M. — 5: anderen W M. — 6: eben so viel R W M. — 9: andere W M. — 12: ärmeren W M. — Bürgern M. — 14: Hülfe W. — 18: dahin gebracht R W M. — eigenen R, eignen W M. — 29: forderte R W M. — 30: andere W M. — 32: mit einander R W M.

wissen, und setzte sich den beyden andern entgegen, daß keine durchdringen konnte.

Es war keine Hoffnung diesen Streit auf eine ruhige Art beizulegen, so lange man nicht einen Mann fand, dem sich alle drey 5 Parteien auf gleiche Weise unterwarfen, und ihn zum Schiedsrichter über sich anerkannten.

Glücklicherweise fand sich ein solcher Mann, und seine Verdienste um die Republik, sein sanfter billiger Karakter, und der Ruf seiner Weisheit hatte längst schon die Augen der Nation auf ihn gezogen. 10 Dieser Mann, war Solon, von königlicher Abkunft wie Lykurgus, denn er zählte den Kodrus unter seinen Ansehern. Solons Vater war ein sehr reicher Mann gewesen, aber durch Wohlthun hatte er sein Vermögen geschwächt, und der junge Solon mußte in seinen ersten Jahren die Kaufmannschaft ergreifen. Durch Reisen, welche 15 ihm diese Lebensart nothwendig machte, und durch den Verkehr mit auswärtigen Völkern bereicherte sich sein Geist, und sein Genie entwickelte sich im Umgang mit fremden Weisen. Frühe schon legte er sich auf die Dichtkunst, und die Fertigkeit, die er ' darinn erlangte, 20 kam ihm in der Folge sehr gut zu statten, moralische Wahrheiten und politische Regeln in dieses gefällige Gewand zu kleiden. Sein Herz war empfindlich für Freude und Liebe; einige Schwachheiten seiner Jugend machten ihn um so nachsichtiger gegen die Menschheit, und gaben seinen Gesetzen das Gepräge von Sanftmuth und Milde, das sie von den Satzungen des Draco und Lykurgus so schön unter- 25 scheidet. Er war ferner noch ein tapftrer Heerführer gewesen, hatte der Republik den Besitz der Insel Salamine erworben, und noch andere wichtige Kriegsdienste geleistet. Damals war das Studium der Weisheit noch nicht wie jetzt von politischer und kriegerischer Wirksamkeit getrennt; der Weise war der beste Staatsmann, der erfahrenste 30 Feldherr, der tapferste Soldat; seine Weisheit floss in alle Geschäfte seines bürgerlichen Lebens. Solons Ruf war durch ganz Griechenland erschollen, und in die allgemeine Angelegenheiten des Peloponnes hatte er einen sehr großen Einfluß.

7: Glücklicher Weise W M. — 8: Charakter R W M. — 9: hatten R W M. — 11: Ansehern W M. — 25: tapferer W M. — 26: Salamis M. — 27: andre R. — 28: kriegerischer W M. — 32: allgemeinen R W M.

Solon war der Mann, der allen Parteyen in Athen gleich lieb war. Die Reichen hatten große Hoffnungen von ihm, weil er selbst ein begüterter Mann war. Die Armen vertrauten ihm, weil er ein rechtschaffner Mann war. Der verständige Theil der Athenienser wünschte sich ihn zum Herrscher, weil die Monarchie das sicherste Mittel schien, die Faktionen zu unterdrücken; seine Verwandten wünschten dieses gleichfalls, aber aus eigennützigen Absichten, um die Herrschaft mit ihm zu theilen. Solon verschmähte die'sen Rath: „die Monarchie, sagte er, sey ein schöner Wohnplatz, aber er habe keinen Ausgang.“

Er begnügte sich, sich zum Archon und Gesetzgeber ernennen zu lassen, und übernahm dieses große Amt ungern, und nur aus Achtung für das Wohl der Bürger.

Das erste, womit er sein Werk eröffnete war das berühmte Edikt, Seisachtheia oder Erledigung genannt, wodurch alle Schulden aufgehoben, und zugleich verboten wurde, daß künftig keiner dem andern auf seinen Leib etwas leyhen durfte. Dieses Edikt war allerdings ein gewaltsamer Angriff auf das Eigenthum, aber die höchste Noth des Staats machte einen gewaltjamen Schritt nothwendig. Er war unter zwey Uebeln das kleinere, denn die Klasse des Volks welche dadurch litt, war weit geringer, als die, welche dadurch glücklich wurde.

Durch dieses wohlthätige Edikt wälzte er auf einmal die schweren Lasten ab, welche die arme Bürgerklasse seit Jahrhunderten niedergedrückt hatten; die Reichen aber machte er dadurch nicht elend, denn er ließ ihnen was sie hatten, er nahm ihnen nur die Mittel, ungerrecht zu seyn. Nichts desto weniger ärgerte er von den Armen so wenig Dank als von den Reichen. Die Armen hatten auf eine völlig gleiche Ländertheilung gerechnet, davon in Sparta das Bey'spiel gegeben war, und murrten deswegen gegen ihn, daß er ihre Erwartung hintergangen hatte. Sie vergaßen, daß der Gesetzgeber den Reichen eben so gut, als den Armen, Gerechtigkeit schuldig sey, und daß die Anordnung des Lykurgus eben darum nicht nachahmungswürdig sey, weil sie sich auf eine Unbilligkeit gründete, die zu vermeiden gewesen wäre.

4: rechtschaffener W M. — 7: dies R W M. — 17: den andern A B. — 24: aber fehlt R. — 26: destoweniger W M. — erntete R W M.

Der Undank des Volks preßte dem Gesetzgeber eine bescheidene Klage aus. „Ehmals, sagte er, rauschte mir von allen Seiten mein Lob entgegen; jezt schielt alles mit feindlichen Blicken auf mich.“ Bald aber zeigten sich in Attika die wohlthätigen Folgen seiner Ver-
 5 fügung. Das Land, das vorher Sklavendienste that, war jezt frey, der Bürger bearbeitete den Acker jezt als sein Eigenthum, den er vorher als Tagelöhner für seinen Creditor bearbeitet hatte. Viele ins Ausland verkaufte Bürger, die schon angefangen hatten, ihre Muttersprache zu verlernen, sahen als freye Menschen ihr Vaterland wieder.
 10 Das Vertrauen in den Gesetzgeber kehrte zurück. Man übertrug ihm die ganze Reformation des Staats, und unumschränkte Gewalt, über das Eigenthum und die Rechte der Bürger zu verfügen. Der erste Gebrauch den er davon machte war, daß er alle Gesetze des Drafo abschaffte — diejenigen ausgenommen, welche gegen den Mord
 15 und Ehebruch gerichtet waren.

Nun übernahm er das große Werk, der Republik eine neue Constitution zu geben.

Alle Atheniensischen Bürger mußten sich einer Schätzung des 63 Vermögens unterwerfen, und nach dieser Schätzung wurden sie in
 20 vier Klassen oder Zünfte getheilt.

Die erste begriff diejenigen in sich, welche jährlich 500 Maaß von trocknen und flüssigen Dingen Einkommen hatten.

Die Zweyte enthielt diejenigen, welche 300 Maaß Einkommen hatten und ein Pferd halten konnten.

25 Die Dritte diejenige, welche nur die Hälfte davon hatten, und wo also immer 2 zusammentreten mußten, um diese Summe herauszubringen. Man nannte sie deswegen die Zweygespannten.

In der Vierten waren die, welche keine liegenden Gründe besaßen und bloß von ihrer Handarbeit lebten, Handwerker, Tagelöhner
 30 und Künstler.

Die drey ersten Klassen konnten öffentliche Aemter bekleiden; die aus der letzten waren davon ausgeschlossen, doch hatten sie bey der Nationalversammlung eine Stimme wie die übrigen, und da-

1: bescheidne R. — 2: Ehemals W M. — 6: Eigenthum; den A. — 7: Tagelöhner R W M. — 11: ganze fehlt R. — 18: atheniensische R. — 21: Maß R W M. — 23: Maß R W M. — 25: diejenigen R W M.

durch allein genossen sie einen großen Antheil an der Regierung. Vor die Nationalversammlung Ecclesia genannt, wurden alle große Angelegenheiten gebracht und durch dieselbe entschieden; die Wahl der Obrigkeiten, die Besetzung der Aemter, wichtige Rechtshändel, Finanz-
 5 angelegenheiten, Krieg und Frieden. Da ferner die Solonischen Gesetze mit einer gewissen Dunkelheit behaftet waren, so mußte in jedem Fall, ' wo der Richter über ein Gesetz das er auszulegen hatte zwei- 64
 felhaft war, an die Ecclesia appellirt werden, welche dann in letzter Instanz entschied, wie das Gesetz zu verstehen sey. Von allen Tri-
 10 bunalen konnte man an das Volk appelliren. Vor dem dreißigsten Jahr hatte niemand Zutritt zur Nationalversammlung; aber sobald einer das erforderliche Alter hatte, so konnte er ungestraft nicht mehr wegbleiben, denn Solon haßte und bekämpfte nichts so sehr, als Lauigkeit gegen das gemeine Wesen.

15 Athens Verfassung war auf diese Art in eine vollkommene Demokratie verwandelt; im strengsten Verstande war das Volk souverain, und nicht bloß durch Repräsentanten herrschte es, sondern in eigner Person und durch sich selbst.

Bald aber zeigten sich nachtheilige Folgen dieser Einrichtung.
 20 Das Volk war zu schnell mächtig geworden, um sich dieses Vorrechts mit Mäßigung zu bedienen, Leidenschaft mischte sich in die öffentliche Versammlung, und der Tumult, den eine so große Volksmenge erregte erlaubte nicht immer reif zu überlegen und weise zu entscheiden. Diesem Uebel zu begegnen schuf Solon einen Senat, zu welchem,
 25 aus jeder der 4 Zünfte, 100 Mitglieder genommen wurden. Dieser Senat mußte sich vorher über die Punkte berathschlagen, welche der Ecclesia vorgelegt werden sollten. Nichts, was nicht vorher vom Senat in Ueberlegung genommen worden, durfte vor das Volk gebracht werden, aber das Volk allein behielt die Entscheidung. War 65
 30 eine Angelegenheit von dem Senat dem Volk vorgetragen, so traten die Redner auf, die Wahl desselben zu lenken. Diese Menschenklasse hat sich in Athen sehr viel Wichtigkeit erworben, und durch den Mißbrauch, den sie von ihrer Kunst und dem leichtbeweglichen

2: großen W M. — 5: Solon'schen R. — 8: appellirt M. — 10: appelliren M. — 11: Jahre W M. — 12: erforderliche R W M. — 16: souverän W M. — 18: eigener W M. — 33: leicht beweglichen W M.

Sinn der Athenienser machte, der Republik eben soviel geschadet, als sie ihr hätte nützen können, wenn sie, von Privatabsichten rein, das wahre Interesse des Staats immer vor Augen gehabt hätte. Alle Kunstgriffe der Beredsamkeit bot der Redner auf, dem Volk diejenige
 5 Seite einer Sache annehmlich zu machen, wozu er es gerne bringen wollte; und, verstand er seine Kunst, so waren alle Herzen in seinen Händen. Durch diese Redner wurde dem Volk eine sanfte und erlaubte Fessel angelegt. Sie herrschten durch Ueberredung, und ihre Herrschaft war darum nicht weniger groß, weil sie der freien Wahl
 10 etwas übrig ließ. Das Volk behielt völlige Freyheit, zu wählen und zu verwerfen, aber durch die Kunst, womit man ihm die Dinge vorzulegen wußte, lenkte man diese Freyheit. Eine vortreffliche Einrichtung, wenn die Funktion der Redner immer in reinen und treuen Händen geblieben wäre. Bald aber wurden aus diesen Red-
 15 nern Sophisten, die ihren Ruhm darein setzten, das Schlimme gut, und das Gute schlimm zu machen. Mitten in Athen war ein großer öffentlicher Platz von Bildsäulen der Götter und Helden umgeben, das Prytaneum genannt. Auf diesem Platz war die Versammlung des Senats, und die Senatoren erhielten davon den Namen der
 20 Prytanen. Von einem Prytanen wurde ein untadelhaftes Leben verlangt. Keinem Verschwender, keinem der seinem Vater unehrerbietig begegnet, keinem welcher sich nur einmal betrunken hatte, durfte es in den Sinn kommen, sich zu diesem Amte zu melden.

Als sich in der Folge die Bevölkerung in Athen vermehrte, und
 25 anstatt der 4 Zünfte, welche Solon eingeführt hatte, 10 Zünfte gemacht wurden, wurde auch die Anzahl der Prytanen von 400 bis 1000 gesetzt. Aber von diesen 1000 Prytanen waren jährlich nur 500 in Funktion, und auch diese 500 nie auf einmal. Fünzig derselben regierten immer 5 Wochen lang und zwar so daß in jeder
 30 Woche nur 10 im Amte standen. So war es ganz unmöglich, willkürlich zu verfahren, denn jeder hatte eben so viele Zeugen und Güter seiner Handlungen, als er Amtsgenossen hatte, und der Nach-

1: eben so viel R W M. — 2: nützen R. — 4: Beredsamkeit R W M. —
 5: gern R W M. — 16: machen. | Mitten (Absatz) R W M. — 19: Namen R W M.
 — 22: begegnete R W. — 26: Zahl R. — 29: Fünzig W M. — 30: stangen A.
 — 30—31: willkürlich R W M.

folgende konnte immer die Verwaltung seines Vorgängers mustern. Alle 5 Wochen wurden 4 Volksversammlungen gehalten, die außerordentlichen nicht mit gerechnet, eine Einrichtung, wodurch es ganz unmöglich gemacht ward, daß eine Angelegenheit lange unentschieden
5 blieb, und der Gang der Geschäfte verzögert wurde.

Außer dem Senat der Prytanen, den er neu erschuf, brachte Solon auch den Areopagus wieder in Ansehen, den Draco erniedrigt hatte, weil er ihm zu menschlich dachte. Er machte ihn zum obersten Aufseher und Schutzgeist der Gesetze und befestigte, wie Plu- 67
10 tarch sagt an diesen beyden Gerichten, dem Senat nehmlich und dem Areopagus, wie an zwey Aukern die Republik.

Diese zwey Gerichtshöfe waren eingesetzt, über die Erhaltung des Staats und seiner Gesetze zu wachen. Zehn andere Tribunale beschäftigten sich mit Anwendung der Gesetze, mit der Gerechtigkeits-
15 pflege. Ueber Mordthaten erkannten 4 Gerichtshöfe das Palladium, das Delphinium, die Phreattys und Heliäa. Die zwey erstern bestätigte Solon nur, sie waren schon unter den Königen gestiftet. Unvorsätzliche Mordthaten wurden vor dem Palladium gerichtet. Vor dem Delphinium stellten sich die, welche sich zu einem für erlaubt
20 gehaltenen Todtschlag bekannten. Das Gericht Phreattys wurde eingesetzt, um über diejenigen zu erkennen, welche eines vorsätzlichen Todtschlags wegen angeklagt wurden, nachdem sie bereits eines unvorsätzlichen Mordes wegen außer Landes geflüchtet waren. Der Beklagte erschien auf einem Schiffe, und am Ufer standen seine
25 Richter. War er unschuldig, so kehrte er ruhig an seinen Verbannungsort zurück, in der fröhlichen Hoffnung einst wieder heimkehren zu dürfen. Wurde er schuldig befunden, so kehrte er zwar auch unversehrt zurück, aber sein Vaterland hatte er auf ewig verloren.

Das vierte Criminalgericht war die Heliäa, die ihren Namen
30 von der Sonne hatte, weil sie sich gleich ' nach Aufgang der Sonne 68 und an einem Orte den die Sonne bestrahlt, zu versammeln pflegte. Die Heliäa war eine außerordentliche Commission der andern großen Tribunale; ihre Mitglieder waren zugleich Richter und Magistrate.

3: mitgerechnet W M. — 6: nun erschuf R. — 10: nämlich R W M. —

13: Zehn W M. — 18: Unvorsätzliche W M. — von dem Palladium W M. —

21—22: vorsätzlichen W M. — 23: unvorsätzlichen W M. — 29: Namen R W M.

Sie hatten nicht bloß Gesetze anzuwenden und zu vollziehen, sondern auch zu verbessern und ihren Sinn zu bestimmen. Ihre Versammlung war feyerlich, und ein furchtbarer Eid verband sie zur Wahrheit.

Sobald ein Todesurtheil gefällt war, und der Beklagte hatte
 5 sich nicht durch eine freiwillige Verbannung demselben entzogen, so
 überlieferte man ihn den Eilf Männern; diesen Nahmen führte
 die Commission, wozu jede der Zehen Zünfte einen Mann hergab,
 die, mit dem Blutrichter Eilf ausmachten. Diese Eilf Männer hatten
 die Aufsicht über die Gefängnisse, und vollzogen die Todesurtheile.
 10 Der Todesarten, welche man den Verbrechern in Athen zuerkannte,
 waren dreierlei. Entweder man stürzte ihn in einen Schlund, auch
 in das Meer hinunter, oder man richtete ihn mit dem Schwert hin,
 oder gab ihm Schierling zu trinken.

Zunächst der Todesstrafe kam die Verweisung. Diese Strafe ist
 15 schredlich in glückseligen Ländern; es giebt Staaten, aus denen es
 kein Unglück ist, verwiesen zu werden. Daß es die Verweisung
 zunächst an die Todesstrafe, und wenn sie ewig war, dieser letztern
 gleich setzte, ist ein schönes Selbstgefühl des atheniensischen Volks.
 Der Athenienser, der sein Vaterland verloren, konnte in der ganzen
 20 übrigen Welt kein Athen mehr finden.

Die Verbannung war mit einer Confiscation aller Güter verbunden, den Ostracismus allein ausgenommen.

Bürger, welche durch außerordentliche Verdienste oder Glück zu
 einem größern Einfluß und Ansehen gelangt waren, als sich mit der
 25 Republikanischen Gleichheit vertrug, und die also anfangen der bürger-
 lichen Freiheit gefährlich zu werden, verbannte man zuweilen — ehe
 sie diese Verbannung verdienten. Um den Staat zu retten,
 war man unrecht gegen einen Einzelnen Bürger. Die Idee welche
 diesem Gebrauche zum Grund liegt, ist an sich zu loben, aber das
 30 Mittel, welches man erwählte zeugt von einer kindischen Politik.
 Man nannte diese Art der Verbannung den Ostracismus, weil die
 Vota auf Scherben geschrieben wurden. Sechstausend Stimmen
 waren nöthig, einen Bürger mit dieser Strafe zu belegen. Der
 Ostracismus mußte seiner Natur nach meistens den verdientesten

6: Namen & W. M. — 7: zehn W. M. — 12: Schwert & W. M. — 13: gibt
 & W. M. — 21: einer fehlt W. — 23: anfangen & W. M. — 28: ungerecht &.

Bürger treffen, er ehrte also mehr, als er schändete — aber darum war er doch nicht weniger ungerecht und grausam, denn er nahm dem Würdigsten, was ihm das theuerste war, die Heimat. Eine vierte Art von Strafen bey Criminalverbrechen war die Strafe der
 5 Säule. Die Schuld des Verbrechers wurde auf eine Säule geschrieben, und dieß machte ihn ehrlos mit seinem ganzen Geschlechte.

' Geringere bürgerliche Händel zu entscheiden, waren 6 Tribunale
 70 eingesetzt, die aber niemals wichtig wurden, weil dem Verurtheilten von allen die Appellation an die höhern Gerichte und an die Ecclesia
 10 offen stand. Jeder führte seine Sache selbst, (Weiber, Kinder und Sklaven ausgenommen). Eine Wasseruhr bestimmte die Dauer von seiner und seines Anklägers Rede. Die wichtigsten bürgerlichen Händel mußten in 24 Stunden entschieden seyn.

So viel von den bürgerlichen und politischen Anordnungen So-
 15 lons, aber darauf allein schränkte sich dieser Gesetzgeber nicht ein. Es ist ein Vorzug, den die alten Gesetzgeber vor den neuern haben, daß sie ihre Menschen den Gesetzen zubilden, die sie ihnen ertheilen, daß sie auch die Sittlichkeit, den Charakter, den gesellschaftlichen Um-
 gang mitnehmen, und den Bürger nie von dem Menschen trennen
 20 wie wir. Bey uns stehen die Gesetze nicht selten in direktem Widerspruch mit den Sitten. Bei den Alten standen Gesetze und Sitten in einer viel schöneren Harmonie. Ihre Staatskörper haben daher auch eine so lebendige Wärme, die den unsrigen ganz fehlt; mit unzerstörbaren Zügen war der Staat in die Seelen der Bürger gegraben.

Indessen muß man auch hier in Anpreisung des Alterthums sehr
 25 behutsam seyn. Fast durchgängig kann man behaupten, daß die Absichten der alten Gesetzgeber weise und lobenswürdig waren, daß sie aber in den Mitteln fehlten. Diese Mittel zeugen oft von ' un-
 71 richtigen Begriffen, und einer einseitigen Vorstellungsart. Wo wir
 30 zu weit zurückbleiben eilten sie zu weit vor. Wenn unsre Gesetzgeber unrecht gethan haben, daß sie moralische Pflichten und Sitten ganz vernachlässigten, so hatten die Gesetzgeber der Griechen darin

3: Heimath R W M. — 6: dies R W M. — 8: festgesetzt R. — 11: ausgenommen.) fehlt) A. — 10—11: Weiber . . . ausgenommen fehlt () R W M. — 14: So viel R W M. — 18: Charakter R W M. — 20—21: Widersprüche R W. — 22: schönern R W M. — 30: zurück bleiben R. — zu weit A. — unsere W M.

Unrecht, daß sie moralische Pflichten mit dem Zwang der Gesetze einschärften. Zur moralischen Schönheit der Handlungen ist Freiheit des Willens die erste Bedingung, und diese Freiheit ist dahin, sobald man moralische Tugend durch gesetzliche Strafen erzwingen will. Das
 5 edelste Vorrecht der Menschlichen Natur ist, sich selbst zu bestimmen, und das Gute um des Guten willen thun. Kein bürgerliches Gesetz darf Treue gegen den Freund, Großmuth gegen den Feind, Dankbarkeit gegen Vater und Mutter zwangsmäßig gebieten, denn sobald es dieses thut, wird eine freye moralische Empfindung in ein
 10 Werk der Furcht, in eine sklavische Regung verwandelt.

Aber wieder auf unsern Solon zurückzukommen.

Ein Solonisches Gesetz verordnet, daß jeder Bürger, die Beleidigung die einem andern wiederführe, als sich selbst angethan, betrachten, und nicht ruhen solle, bis sie an den Beleidiger gerochen
 15 sey. Das Gesetz ist vortreflich wenn man seine Absicht dabey betrachtet. Seine Absicht war jedem Bürger warmen Antheil an allen übrigen einzulösen, und alle miteinander daran zu gewöhnen, sich als Glieder eines zusammenhängenden Ganzen anzusehen. Wie angenehm würden wir überrascht werden, wenn wir in ein Land kä'men, 72
 20 wo uns jeder vorübergehende ungerufen gegen einen Beleidiger in Schuß nähme. Aber wie sehr würde unser Vergnügen verlieren, wenn uns zugleich dabey gesagt würde, daß er so schön habe handeln müssen.

Ein andres Gesetz, welches Solon gab, erklärt denjenigen für
 25 ehrlos, der bei einem bürgerlichen Aufruhr neutral bleibe. Auch bei diesem Gesetz lag eine unverkennbare gute Absicht zum Grunde. Dem Gesetzgeber war es darum zu thun, seinen Bürgern das innigste Interesse an dem Staat einzulösen. Kälte gegen das Vaterland war ihm das hassenswürdigste an einem Bürger. Neutralität kann oft
 30 eine Folge dieser Kälte seyn; aber er vergaß, daß oft das feurigste Interesse am Vaterland diese Neutralität gebietet — alsdann nemlich, wenn beide Parteien unrecht haben, und das Vaterland bei beiden gleich viel zu verlieren haben würde.

6: zu thun R W M. — 12: Solon'sches R. — 14: an dem R W. — 17: mit einander R W M. — 24: anderes W M. — 26: unverkennbar W M. — 32: nämlich R W M. — 33: gleichviel R W M.

Ein andres Gesetz des Solon verbietet, von den Todten übel zu reden; ein andres, an öffentlichen Orten wie vor Gericht, im Tempel oder im Schauspiel, einem Lebenden böses nachzusagen. Einen Bastard spricht er von kindlichen Pflichten los, denn der Vater, sagt er, habe sich schon durch die genossene sinnliche Lust bezahlt gemacht; eben so sprach er den Sohn von der Pflicht frey seinen Vater zu ernähren, wenn dieser ihn keine Kunst hätte lernen lassen. Er erlaubte Testamente zu machen, und sein Vermögen nach Will'führ zu verschenken, 73 denn Freunde die man sich wählt, sagte er, sind mehr werth als bloße Verwandte. Die Aussteuer schaffte er ab, weil er wollte, 10 daß die Liebe und nicht der Eigennuß Ehen stiftete. Noch ein schöner Zug von Sanftmuth in seinem Karakter ist daß er verhassten Dingen mildere Nahmen gab. Abgaben hießen Beiträge, Besatzungen Wächter der Stadt, Gefängnisse Gemächer und die Schuldenvernichtung nannte 15 er Erleichterung. Den Aufwand, zu dem der atheniensische Geist sich so sehr neigte, mäßigte er durch weise Verordnungen; strenge Gesetze wachten über die Sitten des Frauenzimmers, über den Umgang beider Geschlechter, und die Heiligkeit der Ehen.

Diese Gesetze, verordnete er, sollten nur auf 100 Jahre gültig 20 seyn — wieviel weiter sah er als Lykurgus! Er begriff daß Gesetze nur Dienerinnen der Bildung sind, daß Nationen in ihrem männlichen Alter eine andere Führung nöthig haben als in ihrer Kindheit. Lykurg verewigte die Geistes-Kindheit der Spartaner, um dadurch seine Gesetze bei ihnen zu verewigen, aber sein Staat ist 25 verschwunden mit seinen Gesetzen. Solon hingegen versprach den seinigen nur eine 100jährige Dauer, und noch heutiges Tages sind viele derselben im römischen Gesetzbuche in Kraft. Die Zeit ist eine gerechte Richter in aller Verdienste.

Man hat dem Solon zum Vorwurf gemacht, daß er dem Volk 30 zu große Gewalt gegeben habe, und dieser Vorwurf ist nicht ungegründet. Indem er eine ' Klippe, die Oligarchie, zu sehr vermied, 74 ist er einer andern, der Anarchie zu nahe gekommen — aber doch auch nur nahe gekommen, denn der Senat der Prytanen und das

1: anderes W M. — 2: anderes W M. — 3: Bastard R. — 8: Willkür R W M. — 12: Charakter R W M. — 13: Namen R W M. — 20: wie viel R W M. — 25: hingegen fehlt R. — 27: Gesetzbuch W M. — 29: Vorwürfe W.

Gericht des Areopagus waren starke Zügel der Demokratischen Gewalt. Die Uebel, welche von einer Democratie unzertrennlich sind, tumultuarische und leidenschaftliche Entscheidungen und der Geist der Faction konnten freilich in Athen nicht vermieden werden — aber diese Uebel
 5 sind doch weit mehr der Form die er wählte, als dem Wesen der Demokratie zuzuschreiben. Er fehlte darinn sehr, daß er das Volk nicht durch Repräsentanten sondern in Person entscheiden ließ, welches wegen der starken Menschenmenge nicht ohne Verwirrung und Tumult und wegen der überlegenen Anzahl der unbemittelten Bürger nicht
 10 immer ohne Bestechung abgehen konnte. Der Ostracismus, wobey 6000 Stimmen zum wenigsten erfordert wurden, läßt uns abnehmen, wie stürmisch es bei dergleichen Volksversammlung mag zugegangen seyn. Wenn man aber auf der andern Seite bedenkt, wie gut auch der gemeinste Athenienser mit dem gemeinen Wesen bekannt war, wie
 15 mächtig der Nationalgeist in ihm wirkte, wie sehr der Gesetzgeber dafür gesorgt hatte, daß dem Bürger das Vaterland über alles gieng, so wird man einen bessern Begriff von dem politischen Verstand des athenienischen Pöbels bekommen, und sich wenigstens hüten von dem gemeinen Volke bey uns voreilig auf jenes zu schließen. Alle große
 20 Versammlungen haben immer eine gewisse Gesetzmäßigkeit in ihrem Gesolge, — alle Klei'nern aber haben Mühe sich von aristokrati- 75 schem Despotismus ganz rein zu erhalten. Zwischen beyden eine glückliche Mitte zu treffen, ist das schwerste Problem, das die kommenden Jahrhunderte erst auflösen sollen. Bewunderswerth bleibt
 25 mir immer der Geist, der den Solon bey seiner Gesetzgebung beseelte, der Geist der gesunden und ächten Staatskunst, die das Grundprinzipium worauf alle Staaten ruhen müssen, nie aus den Augen verlor: sich selbst die Gesetze zu geben, denen man gehorchen soll, und die Pflichten des Bürgers aus Einsicht und aus Liebe zum Vater-
 30 land, nicht aus sklavischer Furcht vor der Strafe, nicht aus blinder und schlaffer Ergebung in den Willen eines Obern zu erfüllen.

Schön und trefflich war es von Solon, daß er Achtung hatte für die menschliche Natur, und nie den Menschen dem Staat,

5—6: Demokratie A. — 11: erfordert R W M. — 12: Volksversammlungen R M. — 13: aber fehlt R. — 16: ging R W M. — 17: Verstande R. — 19: großen W M. — 21: kleinere R. — 29—30: Vaterlande W M. — 33: Staate R.

- nie den Zweck dem Mittel aufopferte, sondern den Staat dem Menschen dienen ließ. Seine Gesetze waren laze Bänder, an denen sich der Geist der Bürger frey und leicht nach allen Richtungen bewegte, und nie empfand, daß sie ihn lenkten; die Gesetze des Lykurgus
 5 waren eiserne Fesseln, an denen der kühne Muth sich wund rieb, die durch ihr drückendes Gewicht den Geist niederzogen. Alle mögliche Bahnen schloß der atheniensische Gesetzgeber dem Genie und dem Fleiß seiner Bürger auf, der spartanische Gesetzgeber vermauerte den seinigen alle bis auf eine einzige — das politische Verdienst. Lykurg befahl
 10 den Müßiggang durch ' Gesetze, Solon strafte ihn strenge. Darum 76 reisten in Athen alle Tugenden, blühten alle Gewerbe und Künste, regten sich alle Sehnen des Fleißes, darum wurden alle Felder des Wissens dort bearbeitet. Wo findet man in Sparta einen Sokrates, einen Thukydides, einen Sophokles und Plato? Sparta konnte nur
 15 Herrscher und Krieger, — keine Künstler, keine Dichter, keine Denker, keine Weltbürger erzeugen. Beide, Solon wie Lykurg, waren große Männer, beide waren rechtschaffne Männer, aber wie verschieden haben sie gewirkt, weil sie von entgegengesetzten Principien ausgingen. Um den atheniensischen Gesetzgeber steht die Freiheit und die Freude,
 20 der Fleiß und der Ueberfluß — stehen alle Künste und Tugenden, alle Grazien und Muses herum, sehen dankbar zu ihm auf, und nennen ihn ihren Vater und Schöpfer. Um den Lykurgus sieht man nichts als Tyranney und ihr schreckliches Gegentheil, die Knechtschaft, die ihre Ketten schüttelt, und dem Urheber ihres Elends flucht.
 25 Der Charakter eines ganzen Volks ist der treueste Abdruck seiner Gesetze, und also auch der sicherste Richter ihres Werths oder Unwerths. Beschränkt war der Kopf des Spartaners, und unempfindlich sein Herz. Er war stolz und hochfahrend gegen seine Bundesgenossen, hart gegen seine Ueberwundenen unmenschlich gegen seine
 30 Sklaven und knechtisch gegen seine Obern; in seinen Unterhandlungen war er ungewissenhaft und treulos, in seinen Entscheidungen despotisch, 77 und seiner Größe, seiner Tugend selbst fehlte es ' an der gefälligen Anmuth, welche allein die Herzen gewinnt. Der Athenienser hingegen war weichmüthig und sanft im Umgang, höflich aufgeweckt im Ge-

6: möglichen B M. — 10: streng & B M. — 17: rechtschaffene B M. —

18: ausgingen & B M. — 2—29: Bundesgenossen & B M.

sprach, leutselig gegen den Geringen, gastfrey und gefällig gegen den Fremden. Er liebte zwar Weichlichkeit und Puz, aber dieß hinderte nicht, daß er im Treffen nicht wie ein Löwe kämpfte. Gekleidet in Purpur und mit Wohlgerüchen gesalbt, brachte er die Millionen des Kerges und die rauhen Spartaner auf gleiche Weise zum Zittern. Er liebte die Vergnügungen der Tafel und konnte nur schwer dem Reiz der Wollust widerstehen; aber Völlerey und schamloses Betragen machten ehrlos in Athen. Delikatesse und Wohlanständigkeit wurden bey keinem Volke des Alterthums so getrieben, als bey diesem; in einem Kriege, mit dem macedonischen Philipp hatten die Athenienser einige Briefe dieses Königs aufgefangen, unter denen auch einer an seine Gemahlinn war; die übrigen alle wurden geöffnet, diesen einzigen schickten sie unbrochen zurück. Der Athenienser war großmüthig im Glücke, und im Unglücke standhaft; — dann kostete es ihn nichts für das Vaterland alles zu wagen. Seine Sklaven behandelte er menschlich und der mißhandelte Knecht durfte seinen Tyrannen verklagen. Selbst die Thiere erfuhren die Großmuth dieses Volks; nach vollendetem Bau des Tempels Hecatonpedon wurde verordnet, alle Lastthiere, welche dabey geschäftig gewesen, frey zu lassen, und auf ihr ganzes künftiges Leben auf den besten Weiden umsonst zu ernähren. Eins dieser Thiere kam nachher von freyen Stücken zur Arbeit, und lief mechanisch vor den übrigen her, welche Lasten zogen. Dieser Anblick rührte die Athenienser so sehr, daß sie verordneten dieses Thier auf Unkosten des Staats ins künftige besonders zu unterhalten.

Indessen bin ich es der Gerechtigkeit schuldig, auch die Fehler der Athenienser nicht zu verschweigen, denn die Geschichte soll keine Lobrednerinn seyn. Dieses Volk, das wir seiner feinen Sitten, seiner Sanftmuth, seiner Weisheit wegen bewundert haben, besaß nicht selten mit dem schändlichsten Undank gegen seine größten Männer, mit Grausamkeit gegen seine überwundenen Feinde. Durch die Schmeicheleyen seiner Redner verdorben, trotzig auf seine Freyheit, und auf so viele glänzende Vorzüge eitel, drückte es seine Bundesgenossen und

2: dies R W M. — 7: schamloses R W M. — 14: im Glücke. und A. — Glück W M. — Unglück W M. — 24: inskünftige R W M. — 31: überwundenen R. — 33: Bundesgenossen R W M.

Nachbarn oft mit unerträglichem Stolze, und ließ sich bey öffentlichen
 Berathschlagungen, von einem leichtsinnigen Schwindelgeist leiten, der
 oft die Bemühungen seiner weisesten Staatsmänner zunichte machte,
 und den Staat an den Rand des Verderbens riß. Jeder einzelne
 5 Athenienser war lenksam und weichmüthig; aber in öffentlichen Ver-
 sammlungen war er der vorige Mann nicht mehr. Daher schildert
 uns Aristophanes seine Landsleute, als vernünftige Greise zu Hause,
 und als Narren in Versammlungen. Die Liebe zum Ruhme und der
 Durst nach Neuheit beherrschte sie bis zur Ausschweifung, an den
 10 Ruhm setzte der Athenienser oft seine Glücksgüter, sein Leben und
 nicht selten — seine Tugend. Eine Krone von Delzweigen, eine In-
 schrift auf einer Säule, die sein 'Verdienst verkündigte, war ihm ein 79
 feurigerer Sporn zu großen Thaten, als dem Perser alle Schätze des
 großen Königs. So sehr das atheniensische Volk seinen Undank über-
 15 trieb, so ausschweifend war es wieder in seiner Dankbarkeit. Von
 einem solchen Volke im Triumph aus der Versammlung heimbegleitet
 zu werden, es auch nur Einen Tag zu beschäftigen, war ein höherer
 Genuß für die Ruhmsucht des Atheniensors, und auch ein wahrerer
 Genuß, als ein Monarch seinen geliebtesten Sklaven gewähren kann,
 20 denn es ist ganz etwas anders ein ganzes stolzes zartempfindendes
 Volk zu rühren, als einem Einzigen Menschen zu gefallen. Der
 Athenienser mußte in immerwährender Bewegung seyn; unaufhörlich
 haschte sein Sinn nach neuen Eindrücken, neuen Genüssen. Dieser
 Sucht nach Neuheit mußte man täglich neue Nahrung reichen, wenn
 25 sie sich nicht gegen den Staat selbst kehren sollte. Darum rettete ein
 Schauspiel, das man zu rechter Zeit gab, oft die öffentliche Ruhe,
 welche der Aufruhr bedrohte — darum hatte oft ein Usurpator ge-
 wonnen Spiel, wenn er nur diesem Hange des Volks durch eine Reih
 von Lustbarkeiten opferte. Aber eben darum wehe dem verdientesten
 30 Bürger, wenn er die Kunst nicht verstand, täglich neu zu seyn, und
 sein Verdienst zu verzinsen.

Der Abend von Solons Leben war nicht so heiter, als sein
 Leben es verdient hätte. Um den Zudringlichkeiten der Athenienser
 zu entgehen, die ihn täglich mit Fragen und Vorschlägen heimsuchten,

3: zu nichte R W M. — 12: sein || 79, 1: Verdienst Als Custos hat A nur
 er. | — ankündigte R W. — 19: seinem R W. — 20: Anderes R W, anderes M.

machte er, sobald seine Geseze im Gange waren, eine Reise durch
 ' Kleinasien, nach den Inseln und nach Egypten, wo er sich mit den
 Weisesten seiner Zeit besprach, den königlichen Hof des Crösus in 80
 Lydien, und den zu Saïs in Egypten besuchte. Was von seiner
 5 Zusammenkunft mit Thales von Milet und mit Crösus erzählt wird,
 ist zu bekannt, um hier noch wiederholt zu werden. Bey seiner
 Zurückkunft nach Athen, fand er den Staat von drey Parteyen zer-
 rüttet, welche zwey gefährliche Männer Megacles und Pisistratus zu
 10 Anführern hatten; Megacles machte sich mächtig und furchtbar durch
 seinen Reichthum, Pisistratus durch seine Staatsklugheit und sein
 Genie. Dieser Pisistratus, Solons ehemaliger Liebling und der Julius
 Cäsar von Athen, erschien einstmals bleich auf seinem Wagen aus-
 gestreckt vor der Volksversammlung und bespritzt mit dem Blut einer
 Wunde, die er sich selbst in den Arm geritzt hatte. So, sagte er,
 15 haben mich meine Feinde um eurentwillen mißhandelt. Mein Leben
 ist in ewiger Gefahr, wenn ihr nicht Anstalten trefft es zu schützen.
 Als bald trugen seine Freunde, wie er sie selbst unterrichtet hatte,
 darauf an, daß ihm eine Leibwache gehalten würde, die ihn begleiten
 sollte, so oft er öffentlich ausgieng. Solon errieth den betrügerischen
 20 Sinn dieses Vorschlags und sezte sich eifrig, aber fruchtlos dagegen.
 Der Vorschlag gieng durch, Pisistratus erhielt eine Leibwache, und
 nicht sobald sah er sich an ihrer Spitze, als er die Citadelle von
 Athen in Besiz nahm. Jetzt fiel die Decke von den Augen des Volks;
 aber zu spät. Der Schrecken ergriff Athen; Megacles und seine An-
 25 hänger entwichen aus der Stadt und überließen ' sie dem Usurpator. 81
 Solon, der sich allein nicht hatte täuschen lassen, war jetzt auch der
 einzige, der den Muth nicht verlor; soviel er angewandt hatte, seine
 Mitbürger von ihrer Uebereilung zurück zu halten, als es noch Zeit
 war, soviel wandte er jetzt an, ihren sinkenden Muth zu beleben.
 30 Als er nirgends Eingang fand; gieng er nach Hause, legte seine
 Waffen vor seine Hausthüre und rief: Nun hab' ich gethan, was ich
 konnte zum Besten des Vaterlands. Er dachte auf keine Flucht, son-

2: Egypten W M. — 4: Egypten W M. — 6: wiederholt R W M. —
 12: einstmals R W M. — 13: Blute W. — 18: wurde R W. — 19: ausging R W M.
 — 21: ging R W M. — 27: so viel R W M. — 29: so viel R W M. — 30: ging
 R W M. — 31: Hausthür R W. — 32: Vaterlandes W M.

deru fuhr fort, die Thorheit der Athenienſer und die Gewiſſenloſigkeit des Tyrannen heftig zu tadeln. Als ihn ſeine Freunde fragten, was ihn ſo muthig mache, dem Mächtigen zu troſten, ſo antwortete er: Mein Alter giebt mir dieſen Muth. Er ſtarb und ſeine letzten
5 Blicke ſahen ſein Vaterland nicht frey.

Aber Athen war in keines Barbaren Hände gefallen, Piſiſtratus war ein edler Menſch und ehrte die Soloniſchen Geſetze. Als er in der Folge zweymal von ſeinem Nebenbuhler vertrieben und zweymal wieder Meiſter von der Stadt wurde, biß er endlich im ruhigen Beſitz
10 ſeiner Herrſchaft blieb, machte er ſeine Uſurpation durch wahre Verdienſte um den Staat und glänzende Tugenden vergeſſen. Niemand bemerkte unter ihm, daß Athen nicht mehr frey war, ſo gelind und ſtill floß ſeine Regierung, und nicht Er, ſondern Solons Geſetze herrſchten, Piſiſtratus eröffnete das goldne Alter von Athen; unter
15 ihm dämmerte der ſchöne Morgen der griechiſchen Künſte auf. Er ſtarb, wie ein Vater bedauert.

Sein angefangenes Werk wurde von ſeinen Söhnen Hipparch und 82
Hippias fortgeſetzt. Beyde Brüder regierten mit Eintracht, und gleiche Liebe zur Wiſſenſchaft beſeelte beyde. Unter ihnen blühten ſchon Si-
20 monides und Anakreon und die Akademie wurde geſtiftet. Alles eilte dem herrlichen Zeitalter des Perikles entgegen.

4: gibt R W M. — 7: Solon'schen R. — 8: ſeinen A. — 14: herrſchten.
Piſiſtratus R W M. — goldene W M.

VIII.

Aus der allgemeinen Sammlung historischer Memoires.

1.

V o r b e r i c h t.

Die allgemeine Sammlung historischer Memoires für Frankreich, welche unter dem Titel: Collection universelle des Mémoires particuliers, relatifs à l'histoire de France, schon seit mehrern Jahren in London herauskommt, hat den Herausgeber gegenwärtiger Schrift veranlaßt, ein ähnliches Werk auch im Deutschen zu unternehmen, aber den Plan des französischen zu erweitern, und auf ' alle Schrif-
ten dieser Gattung, welche Geschichte sie auch betreffen, und in wel-
cher Sprache sie auch abgefaßt seyn mögen, auszudehnen. Dadurch,
und daß er die einzelnen Memoires mit universalhistorischen Zeitge-
mählden begleitet, und wo die Memoireschriftsteller ihn verlassen, die
leere Strecken durch eine fortgeführte Erzählung ausfüllt, glaubte er
diese Sammlung zu einem gewissen historischen Ganzen zu erheben,
wodurch sie demjenigen Theile des Publikums, dem sie eigentlich ge-
widmet ist, in einem vorzüglicheren Grade brauchbar werden könnte.
Aus diesem Grunde erwählte er auch den Anfang der Kreuzzüge zur
Epoch des Werks, weil erst von hier aus die Ordnung der Me-
moires, mit einigem Zusammenhange wenigstens, fortgeführt werden kann.

A: Memoires Abth. 1. Bd. 1. Jena 1790. S. III—XII. — H: Hoffmeister, Nachlese 4. (1858.) S. 422 ff. — 4—5: Die Sammlung erschien unter dem oben genannten Titel zu London 1785—1790 in 67 Bänden, von denen die beiden letzten Table générale des matières enthalten. — 11—12: Zeitgemälden H. — 12: Memoire-Schriftsteller H. — 13: Strecke H. — 17: Kreuzzüge H. — 19: Zusammenhang H.

Zu einer Zeit, wo der Geschmack an historischen Schriften, durch einige Meisterstücke in dieser Gattung erweckt, sich unter dem lesenden Publikum immer allgemeiner verbreitet, ' und das zahllose Heer v von Romanen und romanisirten Geschichten, welche lange Zeit fast 5 allein im Besitz waren, die Wißbegierde zu beschäftigen, allgemach zu verdrängen scheint, glaubte der Herausgeber, einem Werke, welches zwischen beyden gleichsam in der Mitte steht, und die gefälligen Eigenschaften der Einen mit den gründlichen Vortheilen der andern verbindet, eine nicht ungünstige Aufnahme versprechen zu können. Es 10 ist vorzugsweise Denen bestimmt, welchen ihre Bestimmung nicht erlaubt, aus der Geschichte ein eigenes Studium zu machen, und die also der historischen Lektüre nur ihre Erholungsstunden widmen können, wie überhaupt allen, welche dieses Fach nicht als Gelehrte behandeln; aber auch den letztern dürfte dieses Unternehmen willkommen 15 seyn, weil es ihnen den Gebrauch einer sehr schätzbaren Klasse historischer Denkmäler, die nicht überall und nicht immer so leicht aufzubringen sind, erleichtern, und in einer treuen Verdeutschung und chronologischen Ordnung vorlegen wird.

' Diese Gattung historischer Schriften, denen ihr Name schon bey vi 20 vielen Lesern zur Empfehlung gereicht, hat den wichtigen Vorzug, daß sie zugleich den competenten Kenner und den flüchtigen Dilettanten befriedigt, jenen durch den Werth ihres Inhalts, diesen durch die Nachlässigkeit ihrer Form. Meistens von Weltleuten oder Geschäftsmännern verfaßt, haben sie bey diesen auch immer die beste 25 Aufnahme gefunden. Der Geschichtsforscher schätzt sie als unentbehrliche Führer, denen er sich — in mancher Geschichtsperiode — bey nahe ausschließend anvertrauen muß. Daß es ein Augenzeuge — ein Zeitgenosse wenigstens — ist, welcher sie niederschrieb, daß sie sich auf eine einzige Hauptbegebenheit oder auf eine einzige Hauptperson 30 einschränken, und nie den Lebensraum Eines Menschen überschreiten, daß sie ihrem Gegenstand durch die kleinsten Nuancen folgen, Begebenheiten in ihren geringfügigsten Umständen, und Charaktere in ihren verborgensten Zügen entwickeln, giebt ihnen eine ' Mine von Wahr- vii

2: Meisterwerke S. — 5: in Besitz S. — beschäftigen S. — 12: Erholungsstunden S. — 13—14: behandeln. Aber S. — 23—24: Geschäftsmännern S. — 31: Gegenstände S. — 32: Charaktere S. — 33: gibt S. — Mine S.

heit, einen Ton von Ueberzeugung, eine Lebendigkeit der Schilderung, die kein Geschichtschreiber, der Revolutionen im Großen maßt, und entfernte Zeiträume aneinander kettet, seinem Werke mittheilen kann. Ueber die wichtigsten Weltbegebenheiten, die auf dem großen politischen
 5 Schauplatz oft wie aus dem Nichts hervorzuspringen scheinen, wird uns in Memoires oft ein überraschender Aufschluß gegeben, weil sie Kleinigkeiten aufnehmen, die der Ernst der Geschichte verschmäht. Sie geben das Kolorit zu den nackten Umrissen des Geschichtschreibers, und machen seinen Helden wieder zum Menschen, indem sie ihn durch
 10 sein Privatleben begleiten, und in seinen Schwachheiten überraschen. Von manchem Rechtshandel in der Geschichte der Staaten und der Menschen legen sie uns gleichsam die Aktenstücke vor, und die Menge der Zeugen setzt uns in den Stand, die Wahrheit zu ergründen, welche uns oft genug die betrügenden und öfter noch die betrogenen
 15 Geschichtschreiber vorenthalten.

Da ein großer Theil dieser Schriften entweder noch gar nicht, viii oder nicht sorgfältig genug übersetzt ist, und ihr ungleiches Alter sowohl als ihre Menge es schwer machen dürfte sie immer vollständig zusammen zu bringen, so würde schon darum eine allgemeine Sammlung und neue Uebersetzung derselben nicht überflüssig seyn, aber eine
 20 Hauptabsicht bey gegenwärtigem Unternehmen ist, den Nutzen derselben zu erhöhen. Die Aufsätze, welche jedem Zeitraum, aus dem der Inhalt der darauf folgenden Memoires genommen ist, vorausgeschickt werden, sollen nicht bloß zur Erläuterung ihres Inhalts, sondern vorzüglich auch dazu dienen, den weniger unterrichteten Leser
 25 von dem oft unwichtigen Inhalt auf ein größeres Ganze hinzuweisen, dem diese Memoires zur Erläuterung dienen. Der Nutzen, den er aus einer isolirten, wenn auch noch so anziehenden, noch so wichtigen Geschichtserzählung schöpfte, würde immer sehr geringe seyn, wenn
 30 er das Einzelne nicht auf das Allgemeine zurückführen, und fruchtbar anwenden lernte.

Am Anfang des ganzen Werks schien es nöthig zu seyn, eine ix allgemeine Uebersicht über die große Veränderung in dem politischen und sittlichen Zustand von Europa, welche durch das Lehenssystem und

2: maßt S. — 8: Kolorit S. — 14: betrogenen S. — 18: dürften, S. — 20: seyn. Aber S. — 26: Ganzes S. — 29: gering S.

die Hierarchie bewirkt worden ist, kürzlich voranzuschicken, weil ein großer Theil der nachfolgenden Memoires diese Kenntnisse voraussetzen wird, und auch schon darum, weil sie ein großes und unentbehrliches Licht über die Entstehung sowohl als über die Folgen der 5 Kreuzzüge verbreitet. Diese Erste Abhandlung ist also nicht bloß als die Einleitung zu der Alexias, sondern auch zu mehreren folgenden Memoires zu betrachten.

Der Herausgeber hätte gewünscht, das Werk mit einem allgemein interessanteren Stücke eröffnen zu können, als die Alexias der 10 Prinzessin Anna seyn dürfte, aber dieß erlaubte sein Plan nicht; der übrige große Werth dieses Denkmals muß seinen Mangel an Hauptinteresse, die Fehler der Schreibart und die noch größern Fehler des Geistes, den die Verfasserin diesem Werke ausdrückte, und die man dem Zeitalter verzeihen wird, bey dem Leser durchbringen helfen. 15 Ich habe das französische Wort *Memoires* beybehalten, weil ich es durch kein deutsches zu ersetzen weiß. Denkwürdigkeiten (*Memorabilia*) drücken es nur unvollständig aus; beynahe noch lieber möchte man sie — weil sie aus der Erinnerung erlebter Begebenheiten niedergeschrieben werden — Erinnerungen, Erinnerungs- 20 blätter nennen.

Um die Grenzen des Werks zu bestimmen, wird es nöthig seyn, den Begriff zu berichtigen, den man mit dem Namen *Memoires* verbindet. Ob wir gleich auch im Deutschen *Memoires* besitzen, so besitzen wir sie doch nicht unter diesem Namen, und auch einige fran- 25 zösische Schriften, die diesen Namen führen, führen ihn mit Unrecht. Unter dem Namen *Memoires* scheinen alle historische Schriften begriffen zu seyn, welche

I. Nur Eine Begebenheit oder nur Eine Person zum Gegenstande haben. Dieß schließt jede Chronik aus, und jede vollständige 30 Geschichte.

II. Deren Verfasser entweder selbst an der beschriebenen Begebenheit Theil genommen hat, oder doch der handelnden Person nahe genug war, um aus der reinsten Quelle schöpfen zu können. Die *Memoires* über die Geschichte Brandenburgs sind keine, weil der Ver-

5: Kreuzzüge S. — erste S. — 6: mehreren S. — 9: interessanten S. — 10: nicht. Der S. — 14: verzeihen S. — 21: Grenzen S.

fasser nicht als Zeitgenosse schrieb, und sich weder auf eine Begebenheit, noch auf eine Hauptperson einschränkt. Memoires schrieb der Kardinal von Neq, aber auch die Kammerfrau der Königin Anna konnte sie schreiben.

- 5 III. welche im bloßen Ton der Erzählung, aber einer zusammenhängenden Erzählung, und von Einem Verfasser geschrieben sind. Historische Briefe, Lob- oder Trauerreden können den Namen von Memoires nicht führen.

Schriften, in welchen sich die angegebenen Eigenschaften vereinigen, gehören in diese Klasse, auch wenn sie unter einem andern xii Namen erschienen sind, und werden einen Platz in dieser Sammlung erhalten. Friedrich Nothbarts Geschichte durch den Bischoff von Freysingen wird daher, nicht mit Unrecht, unmittelbar auf die Alexias folgen.

- 15 In jedem Jahr verspricht man wenigstens sechs solche Bände zu liefern, und um die interessante und fruchtbare Epoche der Memoires, welche erst mit Heinrich IV. von Frankreich anfängt, nicht zu lange hinauszuschieben, wird gleich nach dem dritten Band mit der zweyten Abtheilung, oder den Memoires neuerer Zeiten, angefangen und, in
20 gleichem Verhältniß mit den frühern, darin fortgefahren werden.
Jena am 25. Oktober 1789.

Schiller.

^{3:} Königin H. — ^{12:} Bischof H. — ^{12—13:} Freysingen H. — ^{18:} zweiten H. — ^{21:} am A] den H.

2.

Denkwürdigkeiten aus dem Leben des griechischen Kaisers Alexius Komnenes, beschrieben durch seine Tochter Anna Komnena.

Gingang der Verfasserin.

Alles, was geschieht, das Merkwürdige, wie das Unbedeutende, reißt der Zeitstrudel mit sich in die Vergessenheit hinab; jetzt macht

* Allgemeine Sammlung historischer Memoires. Erste Abtheilung. Erster Band. Jena, Mauke. 1790. S. 1—32. Vgl. das Vorwort von diesem 9. Theile. —

er das Verborgene sichtbar, und jetzt begräbt er wieder, was er auf einige Augenblicke zeigte. Diesem Zeitstrom setzt die Geschichte gleich einer starken Wehre sich entgegen und verhindert, daß nicht alles unwiederbringlich dahin ist. Aus der großen Menge rettet sie doch einiges, und überliefert es geordnet dem Gedächtniß der Menschen.

Dies war es, was mich, des Kaisers Alexius und der Kaiserin Irene im Purpur geborene Tochter, Anna, be'wogen, die Thaten ² meines Vaters; jene sowohl, die er noch vor Erlangung des Diadems unter fremden Befehlen, als diejenigen, welche er aus eigener Macht und Willkühr als Herrscher vollführt hat — beyde würdig, der Vergessenheit entrißen zu werden — schriftlich zu verzeichnen. Daß ich in der Kunst zu schreiben nicht ganz unerfahren bin, daß ich mir eine Fertigkeit in der griechischen Sprache erworben, in der Redekunst mich fleißig geübt, die Bücher des Aristoteles und Plato mit Eifer studiert, und keine der vier Wissenschaften vernachlässigt habe (1), sollte ich zwar nicht selbst von mir rühmen; aber daß man Vertrauen zu mir fasse, daß man urtheilen möge, ob ich diesem Unternehmen gewachsen war, glaube ich die Vortheile anführen zu dürfen, womit die Güte des Himmels und ein günstiges Geschick meine Fähigkeit und meinen Fleiß unterstützt haben. Nicht um mit meinen Gaben zu prahlen, sondern um die merkwürdigen Zufälle auf die Nachwelt zu bringen, womit das Leben meines Vaters durchflochten war, eines Mannes, der gleich bewährt im Glück und im Unglück, sowohl wie man herrschen, als wie man gehorchen soll, in That und Beyspiel gezeigt hat, habe ich mich diesem Werk unterzogen. Zwar weiß ich recht wohl, welch ein mißliches Geschäft ich hier über mich nehme, denn führe ich Thatfachen an, die meinem Vater zur Ehre gereichen, so werden viele mir Schuld geben, daß ich, mich selbst und die meinigen zu rühmen, der Wahrheit vergehen habe; nöthigen mich im

Schiller legte zwar die lateinische Uebersetzung (Annae Comnenae Porphyrogenitae Caesarissae Alexias . . libri XV . . a Petro Possino S. J. latina interpretatione illustrati. Venetiis M. DCC. XXIX fol.) zum Grunde, benutzte aber daneben die französische Uebersetzung von Louis Cousin, die den vierten Theil der Histoire de Constantinople depuis le regne de l'ancien Justin, jusqu' à la fin de l'Empire, traduite sur les originaux grecs (Paris M.DC.LXXII. 4^o) bildet, und scheint mehr aus dem Gedächtniß frisch nach der Lectüre gearbeitet, als übersetzt zu haben, da fast kein Satz eine genaue Wiedergabe des Originals ist. K. W.

Gegentheil die Umstände, zuweilen Dinge zu berühren, die ihm weniger rühmlich sind, so wird es nicht an übelwollenden Leuten fehlen, die das Beyspiel des Ham, der seines Vaters Noah Schande aufdeckte, auf mich anwenden werden. Aber mit gefasstem Geist werde ich mich durch diese beyden Fallstricke hindurch zu schlagen, und oh'ne ³ Rücksicht auf das Urtheil der Partheyen, gleich weit von Haß und Vorliebe entfernt, durch eine strenge Gerechtigkeitsliebe die erste Pflicht des Geschichtschreibers zu erfüllen suchen. Meine Feinde dürfen also immerhin hoffen, und meine Freunde immerhin fürchten, daß sie nichts von mir hören werden, als was ihre Thaten werth waren; und diejenigen sowohl, welche mein Tadel beleidigen, als diejenigen, welche mein Beyfall gewinnen wird, mögen sich nicht an mich und mein Urtheil, sondern an ihr eigenes Gewissen und an die Wahrheit halten.

Mein Gemahl war Niccphorus Cesar, aus dem Geschlecht der Briennier, ein Mann, der an Klugheit und Wissenschaft wie an Schönheit der äussern Bildung alle Männer übertraf, die zu seiner Zeit lebten, gleich bewundernswerth, man mochte ihn sehen oder hören. Er hatte dem Kaiser Johannes meinem Bruder in mehrern Feldzügen gegen die Barbaren, besonders gegen diejenigen, welche Antiochia besetzt hielten, gebient; aber weil er sich auch mitten unter dem Geräusch der Waffen nicht ganz von den Musen trennen wollte, so wandte er die wenigen Augenblicke, die der Krieg ihm übrig ließ, dazu an, denkwürdige Dinge aufzuzeichnen. Unter mehrern Arbeiten dieser Art, alle der Bekanntmachung und Bewunderung würdig, hatte er sich auf Antrieb der Kaiserin mit vorzüglichem Fleiß einem Werke gewidmet, das die Thaten des römischen Kaisers Alexius, meines Vaters, und vorzugsweise diejenigen, welche die Regierungsjahre desselben beschäftigten, zum Inhalt haben sollte. Er gieng darin bis auf die Zeiten des Kaisers Diogenes zurück, und führte von da den Faden seiner Erzählung bis zu demjenigen hinunter, den er zu verherrlichen willens war. Unter diesem ' Kaiser Diogenes nemlich ⁴ war es, wo das Genie meines Vaters anfieng aufzukeimen, der damals in das erste Jünglingsalter trat; vor welchem Alter sich von niemand etwas merkwürdiges sagen läßt, es sey denn, daß man Zeit und Worte an Nichtigkeiten verschwenden wollte.

Dieß war das Vorhaben meines Cæsars, aber er wurde seines Wunsches nicht gewährt; denn als er in seiner Erzählung bis zu den Zeiten des Nicephorus Botoniates gekommen war, nöthigte ihn Zeitmangel davon abzustehn; ein unersehblicher Verlust für die Geschichte, über welche ein Geist wie der seinige so vieles Licht würde verbreitet haben — ein eben so großer Verlust für die denkenden Leser, denen ein so vollendetes Werk unbeschreibliches Vergnügen würde gegeben haben. Wie schön er seine Worte zu setzen wußte, mit welcher Zierlichkeit und Anmuth er schrieb, werden mir alle diejenigen bezeugen, denen einige Proben seiner Schreibart in die Hände gekommen sind.

Um aber doch, da diese Hoffnung nun einmal dahin ist, die Thaten meines Vaters nicht ihres Herolds zu berauben, und die Bruchstücke meines Gemahls, die er unter dem Kriegsgeräusch nur flüchtig hintwerfen konnte, an's Licht der Welt, und zu einiger Vollendung zu bringen, habe ich mich unterstanden, oder vielmehr in die Nothwendigkeit gesetzt gesehen, das Werk fortzusetzen, das er selbst aufgeben mußte. Denn ach! mit diesen Aufsätzen brachte er auch eine tödtliche Krankheit mit aus dem Feldzug zurück, die unglückliche Frucht seiner ausgestandnen Beschwerden, des rauhen Soldatenlebens und — vielleicht auch der unruhigen Sehnsucht nach mir. Dieser ihn verzehrende Kummer, diese rastlosen Anstrengungen, das Ungemach der Jahreszeit und Witterung, alle diese unseligen Zufälle hatten ' ihm den Trank des Todes gemischt. Zwar gieng er, seiner 5 schweren Krankheit ungeachtet, gegen die Syrer und Cilicier noch mit zu Felde; aus Syrien aber nöthigte ihn die überhandnehmende Krankheit nach Hause. Er mußte sich nach Cilicien, von da über Pamphilien, Lydien und Bithynien nach der Residenz bringen lassen, wo er den Seinigen, aber den Tod schon in den Eingeweiden, endlich wieder geschenkt wurde. In diesem Zustande konnte er uns, so gern er auch wollte, die Erzählung der mancherley Zufälle nicht geben, die er während unsrer Trennung erlitten hatte, und wir selbst verwehreten es ihm, aus Furcht, durch diese Anstrengung sein Ende zu beschleunigen. Das Herz blutet mir bey dieser Erinnerung und meine Thränen fließen. Ach was hat Rom nicht an diesem Mann verloren! Keiner konnte weisere Rathschläge ertheilen, keiner hatte sich diese Erfahrung und Fertigkeit in Geschäften erworben. Reich, wie

er, an Kenntnissen war niemand, man mochte nach fremden oder einheimischen Dingen fragen. Und diese Anmuth, die über seine ganze Person ausgegossen war! diese Majestät der Gestalt, die einen König — ja, was sage ich? — die einen Gott ankündigte!

Ich selbst — obgleich eines mächtigen Kaisers Tochter und aufgezogen im Purpur — wie viele Wechsel des Glücks habe ich erlebt! Wie viele Stürme erlitten! Man erzählt von Orpheus, er habe Felsen und Wälder und die leblose Natur durch die Macht seiner Leier gezwungen, sich von der Stelle zu bewegen. Von dem Flötenspieler Timotheus wird gesagt, er habe, als er das irthische Lied vor Alexandern anstimmte, den Macedonier hingerissen, zu Schwerdt und Lanze zu greifen. Erzählte ich die Geschichte meiner Leiden — ich würde zwar weder zum Laufe noch zum Streit, aber zu Thränen würde ich den empfindenden Hörer bewegen. Ja, ' nicht den empfin- 6
denden Hörer allein — das leblose selbst würde ich zur Theilnehmung hinreißen. Doch unter allem, was ich litt, ist nichts, was dem Schmerz nahe käme, den mir der unvermuthete Tod meines Césars erpreßt hat. Gegen diesen einzigen Unfall sind alle meine übrigen Leiden was einzelne Wassertropfen gegen das atlantische Meer, oder die adriatischen Wellen! Jene waren nur die Vorboten dieses Schlages! Der fern aufsteigende Rauch dieses Feuerbrands! O Feuer ohne Zunder! Feuer, das verborgen in meinem inwendigen lodert, das mich sengt, ohne mich zu verzehren!

Doch ich verliere mich in Klagen, die von meinem Vorhaben weit entlegen sind; das Andenken an meinen César hat sie mir ent-rissen. Ich will mich sammeln, ich will meine Thränen trocknen. Aber ich entferne diese traurigen Bilder nur, um an ihrer statt andre zu erneuern. Das bewundernswürdige Leben meines Vaters, des vortrefflichen Mæcius, wird andre Schmerzen bey mir aufwecken, ich werde, wie es im Trauerspiele heißt, doppelte Thränen ein-sammeln; aber die ganze Welt wird sie mit mir weinen. Ich be-klage den Verlust meines Hauses, das allgemeine Unglück werden andre betrauern.

Erstes Buch.

7

Auch schon vorher, ehe er den römischen Kaiserthron bestiegen, war Alexius mein Vater eine mächtige Stütze des Reichs. Die ersten Kriegsdienste that er unter dem Diogenes Romanus. Vierzehn Jahre war er alt, als er den beschwerlichen Feldzug mitmachte, den dieser Kaiser gegen die Perser unternahm. Aus freyer Wahl und mit freudigem Muth e folgte er ihm dahin, und Verachtung der Gefahren saß auf seiner Stirne. Mit Ungeduld wartete er auf die Gelegenheit, mit den Barbaren Handgemein zu werden, und sein Schwert in ihrem Blute zu baden. Soviel Kriegeslust brannte schon in dem Jüngling!

Aber ein ausdrücklicher Befehl des Kaisers nöthigte ihn bald wieder nach Hause. Seine Mutter betrauerte damals den Tod ihres Erstgebohrnen, Manuel, eines Jünglings von ausgezeichnete Tapferkeit, der sich schon durch die glänzendsten Thaten um das Reich verdient gemacht hatte. Diese nicht alles Trostes zu berauben, wenn sie den Einen ihrer Söhne im Grabe, den andern allen Schrecken eines langwierigen zweifelhaften Kriegs Preis gegeben wüßte, schickte ihr der Kaiser den jungen Alexius zurück, der sich nur ungern von seinen Kriegsgenossen trennte. Aber die Gelegenheit blieb nicht lange aus, wo er seine Tapferkeit sehen lassen konnte. Als nach Abdankung des Diogenes, Michael Dukas zur Regierung kam, öffnete der Krieg mit Urseln, dem Barbaren, dem Alexius die Bahn des Ruhmes.

Dieser Ursel, ein Gallier von Geburt, war ehemals in römischen Kriegsdiensten gestanden, wo er ein außerordentliches Glück gemacht, große Reichthümer sich erworben, und nun ansteng, verwegenen Hoffnungen Raum zu geben. An der Spitze wilder und streitbarer Schaaren, die er theils aus seinen Landsleuten, theils anderswo her auf seine eigne Hand angeworben und um sich versammelt hatte, fieng er an, nach der höchsten Gewalt zu streben, und wählte dazu den gefährlichen Zeitpunkt, wo sich das römische Reich, wie ein erschöpfter Fechter mit nachlassender Kraft und mit ausgleitendem Fußtritt der anwachsenden Macht der Türken nur ohnmächtig entgegenstemmte.

Dieser Abentheurer setzte durch seine Gewaltthätigkeiten alle Morgenländer in Schrecken. Viele tapfere Feldherrn, die man gegen ihn schickte, halfen durch ihre Niederlagen seinen Troß nur vermehren. Entweder er wußte sie durch einen unvermutheten Ueberfall aufzureißen, oder es gelang ihn von türkischer Hülfe unterstützt, sie in ordentlichen Schlachten aus dem Felde zu schlagen. Alle Truppen an der östlichen sowohl als westlichen Gränze des Reichs standen damals unter Jsaaks Comuenes, meines Oheims, Befehlen, unter welchem auch mein Vater Alexius diente. Als aber die Barbaren mit der Gewalt und Schnelligkeit des Blitzes fortfuhren, ihre Eroberungen auszubreiten, und alles vor sich her niederzuwerfen, wurde meinem Vater eine eigne Armee von dem Kaiser Michael anvertraut, an deren Spitze er wo möglich die fernern Fortschritte des Feindes aufhalten sollte. Diesen Auftrag erfüllte Alexius mit einer Klugheit und einer Tapferkeit, die eines Emilius und Scipio und eines Hannibals, seiner erhabenen Muster, nicht unwerth gewesen wäre, — und in weniger Zeit gelang es ihm, einem Jüngling, den reißenden Lauf dieses Feindes zu hemmen, der das römische Reich bereits an den Rand des Verderbens geführt hatte. Mit schnellem Blicke entdeckte er sogleich was zu thun war, und schneller noch führte er es aus. Um dieselbe Zeit hatte ein andrer barbarischer Heerführer Tutak in dem Orient ein Heer aufgebracht, womit er die Römer bedrohte. Mit diesem Tutak nun wollte sich Urjel, der eben damals von meinem Vater aufs äufferste bedrängt war, vereinigen und gemeinschaftlich mit ihm gegen die Römer agiren. Aber eben dieses wars, was mein Vater aufs allersorgfältigste zu verhindern strebte. Er kam dem Gallier bey dem Barbaren zuvor, und sparte weder Worte, noch Versprechungen, noch List, ihn auf römische Seite zu ziehen. Und in solchen Künsten war mein Vater Meister; nie war eine Sache so verzweifelt, daß sein fruchtbarer Kopf nicht immer noch Wege gefunden hätte, zu entkommen. Davon legte er jetzt eine Probe ab, indem er diesem Tutak folgendes vorstellen ließ. „Dein Sultan, ließ er ihm sagen, und mein Kaiser sind Freunde, und dieser Gallier muß beyden auf gleiche Art fürchterlich seyn. Jetzt zwar läßt er von Persien ab, um seine Kräfte gegen uns zusammenzuziehen, aber glaube darum ja nicht, daß er es aufrichtig mit euch

meyne. Er fühlt sich jetzt nur nicht stark genug, um auch euch die Spitze zu bieten, und sucht daher durch List und Aufschub allmählig 10 Kräfte zu gewinnen. Laß ihn mit uns fertig und vor unsern Waffen gesichert seyn, so wirst du bald einen offenbaren und schrecklichen Feind in ihm sehen. Doch diese allgemeinen Vortheile sollen nicht der einzige Preis seyn, um welchen ich dein Bündniß verlange. Fodre soviel Geld als du willst, du sollst es haben, wenn du diesen Ursel gefangen in meine Hände lieferst. Ueberlege nun ob drey so wichtige Gründe, als ich dir vorlegen will, es wohl werth seyn mögen, daß du ein Bündniß mit mir eingehst. Erstlich kommst du dadurch zu einer Geldsumme, wie noch keiner deinesgleichen in Händen gehabt hat; zweytens gewinnst du dadurch die Gunst meines Kaisers, die allein dich zu dem glücklichsten Menschen in der Welt machen wird, und drittens wirst du dich auch bey deinem Sultan nicht wenig empfehlen, wenn du ihn durch dieses Mittel von einem Feinde befreyst, der sich mit gleich schlimmen Absichten zwischen Römern und Türken herumtreibt, jeden Augenblick bereit, über beyde herzustürzen.“

Nachdem dieses zwischen dem römischen Feldherrn und dem Barbaren Tutak verhandelt und zur Sicherheit der versprochenen Zahlung Geißeln gegeben worden, wurde Ursel, der Abrede gemäß, unversehends aufgehoben, nach Amasea geführt und dem Merius überliefert. Aber nun machte das Geld einen Aufenthalt, welches der Kaiser Schwierigkeiten machte zu erlegen, mein Vater aber aus eignen Mitteln nicht sogleich aufzubringen im Stande war. Tutak drang auf schleunige Bezahlung oder Zurückgabe des Gefangenen. In dieser Verlegenheit nahm Merius seine Zuflucht zu den Bürgern von Amasea, die er eines Morgens bey sich versammelte. „Ihr alle wißt, fieng er an, indem er sich an die angesehensten und reichsten 11 unter ihnen wandte, wie gewaltthätig sich dieser Gallier im armenischen Kappadozien betragen, wie viele Städte er verwüstet, wie viele Bürger er mißhandelt, wie grausam er sie an ihrem Körper gemartert, und wie viele Geldsummen er euch selbst abgeängstigt hat. Von diesen Uebeln wie von allen denen, die euch noch ins künftige von ihm bevorstehen, könnt ihr euch heute für immer loskaufen, wenn ihr mir nur die Nothwendigkeit ersparen wollt, diesen Barbaren,

den ich durch Gottes gnädige Fügung und euren Beystand hier gefangen halte, wieder aus meinen Händen entwiſchen zu laſſen. Tutat dringt auf ſein Geld, und ich, fern von der Hauptſtadt, und durch einen langwierigen Krieg aufgezehrt, ſehe mich ganz außer Stande, es zu erlegen. Könnte mir derſelbe nur eine kurze Friſt, ſo machte ich mich in Perſon zu dem Kaiſer auf, um das Geld bey ihm abzuholen, ſo aber ſind mir alle Hülfsmittel abgeſchnitten, und ihr, Amasener, ſeyd jezt meine einzige Zuflucht. Streckt mir die Summe vor, der Kaiſer wird ſie euch ohne Aufſchub wieder erſtatten.“

Ein allgemeines unwilliges Murren, das mit Empörung zu drohen ſchien, war die Antwort auf dieſe Vorſtellungen. Alles gerieth in eine tumultuariſche Bewegung, unruhige Köpfe hezten die Gemüther auf. Man müſſe die Ketten des Gefangenen zerbrechen, ſchrien einige Andre, ohne zu wiſſen, was ſie eigentlich wollten, rannten mit Ungestüm hin und wieder und vermehrten den Tumult durch ihr Geſchrey. In dieſer bedrängnißvollen Lage verlor Alexius den Muth nicht; er winkte Stillſchweigen mit den Händen, und nachdem er es ſpät genug und mit harter Mühe erhalten, fuhr er folgendermaßen fort.

„Mich wundert in der That, Bürger von Amasea! daß ihr nicht einſeht, was die Menſchen wollen, die ' euch aufwiegeln. Für 12 ſich ſelbſt arbeiten ſie, mit eurem Blute wollen ſie reich werden, durch eure eigne Beyhülfe möchten ſie euch gern ins Verderben ſtürzen. Geſetzt, dieſer Urſel würde euer Kaiſer, wie ihr ſo eifrig zu verlangen ſcheint, was hättet ihr anders von ihm zu erwarten, als Hinrichtungen, Blendungen und Verſtümmelungen? Die, welche euch aufwiegeln, wiſſen ihre Güter in Sicherheit, denn ſie haben von dem Barbaren nichts zu fürchten. Geht es unglücklich, ſo werden ſie nicht ſäumen euch bey dem Kaiſer zuvorzukommen, aus Erhaltung der Stadt ſich ſelbſt ein Verdienſt zu machen, Belohnungen dafür empfangen, gegen euch aber die ganze Rache des Kaiſers lehren. Seht! ſo wird eure Leichtgläubigkeit mißbraucht! So ſpielen ſie mit euern Gütern und euern Leben. Laßt euch von mir rathen, gebt ihnen kein Gehör und wandert nach Hauſe. Dort denkt mit gelassenerem Sinn meinen Worten nach, ſo werdet ihr bald finden, wer's am beſten mit euch meynte.“

Dieſe Rede ſtimmte die Gemüther um, und mit günſtigern Ge-

sinnungen gieng man auseinander. Aber obgleich dieser Sturm glücklich beruhigt war, so hielt sich Alexius doch nicht ganz sicher vor einem Rückfall, weil er dem Wankelmuth der Menge nicht traute. Um sich ganz dagegen zu sichern, nahm er, da er es als der Schwächere nicht auf Gewalt durfte ankommen lassen, zu einer palamedischen List seine Zuflucht. Er that als ließ er Urseln die Augen ausstechen, und um dieses Gerücht desto gewisser unter das Volk zu bringen, wurde ein öffentlicher Henker geholt. Dieser mußte sich mit den dazu nöthigen Werkzeugen versehen, auf den zur Erde liegenden Gefangenen werfen, der wie ein gefangener Löwe brüllte. Dieses mörderische Geschrey, nur durch ein ängstliches Stöhnen unterbrochen, überzeugte 13 die Bürger, in deren Ohren es schallte, daß die Blendung wirklich geschehen sey, und diese traurige Neuigkeit wurde schnell durch die Stadt verbreitet. Jetzt also, da von diesem blinden Menschen nichts mehr zu hoffen war, eilte jeder, um sich wenigstens den Schein des Gehorsams zu geben, seinen Geldbeytrag einzuliefern. So gelangte Alexius durch eine glückliche List zu seinem Zwecke, ohne seine Hand mit Blut zu beflecken. Den Gefangenen fuhr man fort aufs schärfste zu bewachen, und um das Volk in Irrthum zu erhalten, mußte er einen Verband um die Augen tragen. Aber mit diesem glücklichen Erfolg allein war Alexius noch nicht zufrieden. Um der Empörung keine Zeit zu lassen, sich wieder zu erhohlen, benutzte er die erste Bestürzung, überfiel die abgefallenen Städte, und brachte in kurzer Zeit alle wieder zum Gehorsam zurück. Nach diesen glänzenden Verrichtungen zeigte er sich der Hauptstadt als Sieger wieder, und genoß nun im Schooß seiner Familie eine Zeitlang der Ruhe, während welcher Zeit ihm das Schicksal eine Gelegenheit zuführte, gewissermaßen das Wunder des Herkules zu erneuern, wodurch er dem Admet seine todte Gattin lebend wieder gab. Von einer Schwester des Kaisers, Isaak Komnenes, lebte damals ein Enkel, Docean, des Alexius Better, ein Mann, der durch die Würden, die er bekleidete, wie durch den Adel seines Geschlechts ausgezeichnet war. Als dieser Urseln mit verbundenen Augen, und unter tiefem Stöhnen einmal vorbeiführen sah, und von dem traurigen Glückswechsel dieses tapfern Mannes gerührt wurde, hielt er sich nicht länger, sondern fieng an, meinen Vater Alexius mit bittern Vorwürfen zu überhäufen, daß er

diesen Gelden, dessen Erhaltung ihm hätte heilig seyn sollen, so jämmerlich habe verstümmeln lassen können. „Was für Gründe ich dazu ' gehabt habe, mein Geliebter, antwortete ihm Alexius, werde ich dir ein andermal zu wissen thun“ und für diesmal blieb es bey diesem. Bald nachher aber führte er ihn in ein abgelegenes Zimmer des Hauses, und hier nahm er Urseln den Verband von den unversehrten Augen, und zeigte jenem ihren frischen lebendigen Glanz. Docean, von diesem Anblick aufs äufferste überrascht und seiner Sinne kaum mächtig, befühlte verwundernd seine eignen Augen, gleichsam als wollte er erst prüfen ob er auch wirklich sähe, ob es Zauberey sey, oder ob ihn ein Traumgesicht täusche. Endlich aber als er das menschliche Herz meines Vaters Alexius nun mit voller Ueberzeugung erkannte, ward sein Erstaunen zur Freude, und unter feurigen Liebesosungen drückte er seinen Better in die Arme. Bald wurde diese Begebenheit ruckbar, der ganze Hof des Michael nahm Antheil an dieser Freude, alles wünschte dem Alexius Glück, und das Gerücht seiner Menschlichkeit drang endlich selbst bis zum Kaiser.

Nicht lange nach diesem Vorfall wurde mein Vater von dem Kaiser Nicephorus Botoniatēs, der unterdessen den Thron der Cesaren bestiegen, nach dem Occident geschickt, wo sich Nicephorus Briennius als Kaiser auführte und alle Provinzen beunruhigte. Nachdem nemlich Michael Dufas den Purpur mit dem Talar vertauscht hatte, nahm Botoniatēs Besitz von dem Kaiserthron, und vermählte sich, wie nachher umständlicher gesagt werden wird, mit der Kaiserin Maria, der Wittwe des noch lebenden Kaisers. Aber Briennius, noch zu Michaels Zeiten Herzog der Dyrrhachischen Provinz strebte öffentlich und ehe Botoniatēs noch zur Regierung kam, nach der Krone, und hatte, da der Thron bereits ledig stand, eine Empörung gegen den Michael angesponnen. Dieser Brien'nius stammte aus einem der 15 edelsten Geschlechter und galt für den besten Krieger seiner Zeit. Groß und männlich war seine Gestalt, angenehm seine Bildung, an Reife des Verstandes wich er keinem, und an Stärke der Glieder konnte sich niemand mit ihm messen. War irgend einer zum Thron gebohren, so war Er's; schon der bloße Anblick seiner Person gewann ihm, noch eh er den Mund aufthat, alle Herzen; Soldaten und Bürger erklärten ihn einstimmig für den Würdigsten, im Orient sowohl als

im Occident die höchste Würde zu bekleiden. Wo er nur erschien öffneten sich ihm alle Städte, die Einwohner kamen ihm mit offenen Armen entgegen, und begleiteten ihn mit frohem Zuruf und Gepränge. Alles dieß beunruhigte den Nicephorus Botoniatēs um so mehr, da Briennius an der Spitze eines zahlreichen Heeres stand, und das ganze Reich schwebte jetzt in Erwartung, welches Oberhaupt ihm würde gegeben werden.

Endlich ward beschloffen, meinen Vater Alexius Komnenes, der damals die Würde eines Großdomestikus (2) bekleidete, dem Briennius entgegen zu stellen. Man gab ihm dazu die wenigen Truppen, die damals bey der Hand waren; in einer schlechtern Kriegsverfassung hatte sich das Reich nie befunden. Die morgenländischen Armeen waren dahin und dorthin zerstreut, die Grenzen des Reichs gegen die Türken zu decken, die fast alle Länder zwischen dem Hellespont und dem schwarzen Meer in Besitz genommen, und an dem ägäischen wie am syrischen Meer, an der pampphilischen und cilicischen Küste ihre Herrschaft ausgebreitet hatten.

Da es sich so mit den Truppen im Morgenlande verhielt und 16 die abendländischen alle dem Briennius zuströmten, so konnte die Kriegsmacht des Reichs nicht anders als schlecht bestellt seyn. Was noch übrig war bestand aus einigen Unsterblichen (3) die seit gestern und ehegestern angefangen hatten mit Schwert und Speer umzugehen — aus einigen wenigen Hülfsstruppen, die der Fürst der Chomatener (4) hergab und einer geringen Anzahl gallischer Mannschaft. So war die Armee beschaffen, welche die Minister des Botoniatēs meinem Vater mitgaben, mit dem Versprechen, solche noch durch türkische Hülfsvölker zu verstärken. Dabey trug man ihm auf, sogleich damit auf den Briennius loszugehen, wobey man sich freylich mehr auf die Klugheit und Kriegserfahrenheit des Feldherrn, als auf die Stärke seiner Macht verließ. Ohne die türkischen Hülfsstruppen noch erst abzuwarten, verließ Alexius, sobald er mit seiner Ausrüstung fertig war, die Hauptstadt, und gieng dem Feind, den er schon auf dem Anmarsch wußte, bis nach Thrazien entgegen, wo er bey dem Strom Almyrus ein Lager schlug, jedoch ohne sich darinn zu verschanzen. Weil ihm hinterbracht wurde, daß sich Briennius bey Redoktum gelagert hatte, so hielt er es für rathsjamer, in einer gehörigen Ent-

fernung von ihm zu kampiren, damit dem Feind die Schwäche seines Heers nicht so sichtbar und dieser dadurch versucht werden möchte, sich mit seinen geübten, und an Zahl überlegenen Truppen mit einer dünnen Schaar von Anfängern zu messen. Seine Absicht war, den Krieg nicht mit offenkbarer Gewalt sondern mit List zu führen, und wo möglich den Sieg nur zu stehlen.

Bevor ich aber diese beyden Helden, die einander weder an Kriegserfahrung noch an Tapferkeit etwas ' nachgaben, im Kampfe 17 vermenge, will ich erst das Bild eines jeden entwerfen, und aus dieser Schilderung den Leser errathen lassen, welchen von beyden das Glück wohl begünstigen dürfte.

Ein überlegenes streitbares Heer, das ein so trefflicher Feldherr, wie er, meisterlich zu stellen und zu gebrauchen verstand, mußte die Hoffnungen des Briennius nicht wenig erheben; Alexius hingegen mußte sich ganz allein auf sich selbst verlassen, und hatte der Uebermacht seines Feindes nur Verschlagenheit entgegen zu setzen. Schon näherten sich beyde einander, und eine Schlacht war unvermeidlich. Briennius war der erste der sich in Bewegung setzte, und den Feind in Calabryen (die schönen Quellen) aufsuchte, wo dieser gelagert war, und durch diese glückliche Stellung seinem Gegner den Weg verlegte. Seine Armee hatte Briennius in zwey Flügel getheilt. Den rechten, der aus thessalischer Reuterey, und fünf tausend Mann Fußvold, größtentheils Italiern und dem Ueberrest der Truppen bestand, die Maniaces in Sicilien angeführt hatte, (5) und zu welchem noch einige nicht unfriegerische Bundsvölker stießen, befehligte sein Bruder Johannes; den linken Flügel, auf welchem die Thrazier und schwerbewaffneten Macedonier standen, dreytausend Mann in allem, führte Tarchaniotes; für sich selbst nahm Briennius das Mittel, welches die tapfre Macedonische und Thrazische Reuterey und der Kern seiner Leibwache ausmachte. Alle ritten thessalische Pferde, die Sonne spielte auf ihrer geschliffenen eisernen Rüstung, und weit umher leuchteten die Federbüsche auf den glänzenden Helmen. Schrecken erfüllte jedes Ohr, wenn sie ihre Schilde aneinander schlugen, und das Wetterleuchten ihrer Waffen blendete die Augen. Mitten unter ihnen ragte Briennius um einen ' Kopf größer als alle übrigen, gleich dem 18 Kriegsgott, riesengroß hervor; sein Anblick erweckte zugleich Bewun-

derung und Entsetzen. In einer Entfernung von zwey Stadien standen die Scythischen Hülfsvölker, auf barbarische Art gewaffnet. Diesen ward anbefohlen, sobald die Schlacht würde angegangen seyn, dem Feind in den Rücken zu fallen, und mit ihren Speisen zuzusetzen, während daß die Hauptarmee in gedrängten Gliedern von vornen in seine Mitte zu brechen suchte. In dieser Ordnung führte Briennius seine Truppen zum Angriff.

Mein Vater Alexius gebrauchte seiner seits die Vorsicht, mit einem Theil seiner Armee einige Hohlwege besetzen zu lassen, die er für seine Absichten bequem fand. Diesen im Hinterhalte postirten Truppen ward eingeschärft, der Zeit wahrzunehmen, wo der Feind weit genug würde vorgeedrungen seyn, um ihnen den Rücken darzubieten, alsdann plötzlich mit tumultuarischem Angriff hervor zu brechen, und auf seinen rechten Flügel einzustürmen. Er selbst stellte sich an die Spitze der sogenannten Unsterblichen und der Franken; die Chomatener und Türken wurden der Anführung des Tarchaniotes übergeben, mit dem Auftrag, die Scythen zu beobachten, und ihre Angriffe abzuwehren.

Sobald die Truppen des Briennius an dem Ort, wo der Hinterhalt lag, vorüber waren, stürzte dieser, auf ein, von Alexius gegebenes, Zeichen, plötzlich hervor, und brachte den Feind, der durch einen eben so unvermutheten als heftigen Angriff in Unordnung gerieth, bald zum Weichen. In diesem Augenblicke aber kam dem Johannes, dem Bruder des Briennius der Heldennuth zu statten, den er im hohen Grade besaß. Er wandte sein fliehendes Pferd um, und ' nachdem er einen der Unsterblichen, die ihm nachsetzten, mit einem 19 Streiche zu Boden geschlagen, hemmte er die Flucht seiner Truppen, stellte sie eilends wieder in Ordnung, und führte sie aufs neue gegen die Unsrigen, die nun ihrer seits zum Weichen gebracht wurden; die Unsterblichen besonders kehrten jetzt schändlich den Rücken. Mein Vater Alexius hatte sich gleich am Anfang des Treffens mitten in die feindlichen Glieder geworfen, wo er jeden, der ihm entgegen stieß, niedermachte, und immer weiter und weiter drang, in dem festen Glauben, die Seinigen folgen ihm. Jetzt aber, da er seinen Phalanx durchbrochen und in die Flucht getrieben sah, versammelte er Sechs der tapfersten, die ihm gefolgt waren, um sich her, entschlossen an

ihrer Spitze sich mit gezogenem Schwert zu dem Briennius Bahn zu machen, diesem edeln Feind den Kampf anzubieten, und entweder zu siegen oder zu sterben. Aber von diesem verzweifelten Entschlusse brachte ihn ein alter Soldat und bewährter Diener Theodotus, der ihm von Kind auf durch klugen Rath beygestanden, noch zurück. Er ließ allmählig von des Briennius Heer ab, sammelte die Trümmer seiner flüchtigen Armee, und führte sie aufs neue ins Treffen. Während daß dieses um den Megius herum vorgieng, hatten sich die Scythen auf die Chomatener geworfen, und dieses zaghafte Volk durch ihr schreckhaftes Geschrey und Geheule zur Flucht gebracht. Kaum bemerkten sie dieses, so flogen sie zum Raub, und nachdem sie damit fertig waren, suchten sie den Posten, den sie verlassen hatten, wieder auf, die gemachte Beute in Sicherheit zu bringen. Dieß ist überhaupt die Gewohnheit aller scythischen Völker, sobald der Feind flieht, und ehe die Schlacht noch ganz entschieden ist, auf Beute auszugehen, und sich durch eine unzeitige Plünderung den Sieg wieder zu verderben. 20 Als sich die Scythen im Lager zeigten, gerieth alles, was dort zurückgeblieben war, Marquetender und Knechte, in Schrecken, und warf sich, um den Barbaren zu entfliehen, auf die Armee des Briennius, die durch dieses unordentliche Drängen in Verwirrung gebracht wurde. In diesem Tumult wurde mein Vater, der sich noch mitten in dem feindlichen Heere befand, einen Stallmeister des Briennius gewahr, der das Pferd seines Herrn, an seinem goldenen Geschirr und der Purpurdecke kenntlich, durch das Gedränge führte. Ihm folgten die Trabanten mit den Schwertern, welche sie dem Kaiser vorzutragen pflegen. Kaum erblickte Megius dieses, so ließ er das Bisier von seinem Helme herab, um nicht erkannt zu werden, und rannte mit seinen sechs Gefährten auf den Stallmeister los, den er ohne Mühe darnieder warf und sich des Pferdes mit allen seinen Zierrathen so wie auch der Kaiserlichen Schwerter bemächtigte. Nun verließ er ohne Aufsehen zu machen, das Treffen, und schickte sobald er an einem sichern Ort war, jemand mit diesem reich geschmückten Pferde und den Schwertern zurück, der beydes weit und breit herum zeigen sollte. Der lautste Schreyer in der Armee mußte ihn begleiten, und so stark er konnte rufen, Briennius sey gefallen. Dieser glückliche Einfall that Wunder. Die schon auf der Flucht waren, hielten als sie diese

Zeitung hörten, an, und sammelten sich wieder unter ihre Fahnen; andre, deren Standhaftigkeit im Kampfe bereits auf die Reige gieng, fiengen jetzt an, neuen Muth zu schöpfen. Seltsam genug sah es aus, als die fliehenden Reiter des Alexius auf dieses Gerücht plötzlich Halt machten, und ihre Rosse dem Feinde zukehrten, der betroffen anhielt, und in dieser Stellung lange Zeit unbeweglich verharrte. Mit Verwunderung entdeckten sie nun, daß die Scythen, ' die sie noch immer 21 dicht hinter ihrem Rücken glaubten, überall das Weite suchten und lieber auf alles andre, nur nicht auf das Treffen dachten. Zu diesem kam noch das laut ertönende Gerücht von dem Tod des Briennius, das durch den Anblick seines Kaiserlich geschmückten Pferdes und das Zeugniß der Trabanten, welche die Kaiserschwerter trugen, außer Zweifel gesetzt wurde. Noch ein andrer Zwischenfall half das Glück dieses Tages entscheiden. Eben zur rechten Zeit, als mein Vater das sinkende Glück der Schlacht wieder hergestellt hatte, erschienen die türkischen Hülfsvölker, welche sich sogleich den Feind zeigen ließen. Dieser, durch seinen vermeyntlichen Sieg schon sicher gemacht, schweifste in wilder Verwirrung umher, und hatte seine Schlachtordnung noch nicht wieder herstellen können; ein erfreuender Anblick für die Unsrigen, die das bisherige Unglück und der Abfall der Franken schon sehr muthlos gemacht hatte. Die Franken nehmlich, anstatt dem Alexius, wie ihnen befohlen ward, an der Seite zu sechten, waren gleich nach jener ersten Flucht unsrer Truppen zuerst einzeln, und endlich zu ganzen Haufen, zu dem Briennius übergegangen, dem sie, wie es bey ihnen Brauch ist, zum Zeichen ihrer Treue die rechte Hand darreichten. Diese Begebenheit, durch das vergrößernde Gerücht noch verschlimmert, hatte den Muth unsrer Truppen niedergeschlagen, und auch den Tapfersten zum Wanken gebracht.

Die neue Lage der Dinge wurde von den Truppen des Alexius bald bemerkt. Sogleich theilten sich die Türken, dem Befehl meines Vaters zufolge, in drey verschiedne Haufen; zwey davon mußten als Hinterhalt stehen bleiben, der dritte marschirte gerade auf den Feind los. Nicht in gedrängten Gliedern, und auch nicht auf einmal rückten sie an, sondern in einzelnen kleinen Schwadronen, die durch ' einen gewissen Abstand von einander getrennt, in die Glieder des 22 Feindes brachen, und ihn durch einen immerwährenden Pfeilregen

beunruhigten. Alexius folgte ihnen mit den Flüchtigen, die er in der Eile wieder hatte zusammen ziehen können. Hier geschah es, daß einer aus der Schaar der Unsterblichen, die um den Alexius waren, ein kühner vermögerner Soldat, mit verhängtem Zügel aus dem Gliede hervor und geradenwegs auf den Briennius los rannte, dem er den Schaft seines Speers mit starker Faust auf die Brust setzte. Ehe aber der Speer Zeit hatte den Brustharnisch zu durchbohren, hohlte dieser von oben herab weit aus, und hieb seinem Feinde, der eisernen Rüstung ungeachtet, den Arm mit einem Streiche vom Leibe, daß er vor seinen Füßen zur Erde fiel. Unterdessen setzten die Türken dem Heer des Briennius heftig zu, und hatten es auch schon in Unordnung gebracht; doch sammelte er es, soviel es in der Eile geschehen konnte, wieder und that ihnen nothigen Widerstand. Nach einem kurzen Angriff aber stellten sich die Türken, und auch Alexius, ihrer Abrede gemäß, als flöhen sie, um den Feind hinter sich her, und über den Platz hinaus zu locken, wo die zwey andern Haufen im Hinterhalt postirt waren. Kaum hatten sie ihn dem ersten Haufen nahe genug gebracht, so zeigten sie ihm plötzlich wieder die Stirne, und auf ein gegebenes Signal brach der Hinterhalt hervor, ein fürchterliches Kriegsgeschrey anstimmend, indem er den Feind zugleich mit schwarzen Pfeilwolken überschattete. Jetzt war die Reihhe wieder an diesem, die Flucht zu ergreifen, doch zeigte Briennius, seinen Sohn und Bruder an der Seite bey diesem Rückzug eine Geschicklichkeit und eine heroische Gegenwart des Geistes, die man auch an einem Feinde nicht unterlassen kann zu bewundern. Als aber endlich sein Pferd unter ihm ermattete, sprang er ' Heldenmüthig herab, und 23 trat, die Zügel in der Hand, zweyen der troigsten Türken, die ihm nachsetzten, entgegen. Einen von diesen hieb er glücklich die rechte Hand ab, der andre aber warf sich mit einem frischen Sprung auf das Pferd des Briennius und hielt sich fest in dem Sattel. Umsonst versuchte dieser, der immer noch die Zügel in der Hand behielt, dem Pferd auf den Rücken zu springen; der Barbar bog sich rückwärts wie eine Schlange und machte es ihm gleichfalls unmöglich, einen Hieb auf ihn zu führen. Um seine letzten Kräfte nicht in vergeblichen Streichen zu verschwenden, ließ Briennius den Türken stehn und stürzte sich mitten in das feindliche Gedränge, wo man ihn endlich

gefangen nahm und zum Alexius führte. Auch überwunden war er noch schrecklich anzusehn. Alexius bestimmte ihn dem Kaiser Botoniatēs; seine Augen rührte er nicht an. Es war gegen seine Natur, einen überwundenen Feind zu mißhandeln.

Bald nachher gab er ihm einen außerordentlichen Beweis dieses Edelmuths, der ihm selbst hätte verderblich werden können. Als sie noch nicht lange miteinander unterwegs nach Konstantinopel waren, versuchte Alexius, seinen Gefangenen aufzuheitern, und ihm guten Muth einzusößen. Er wandte sich freundlich an ihn, und schlug ihm vor, vom Pferd abzustiegen, und auf dem schattigten Rasen der Ruhe zu pflegen. Jener, obgleich fühllos für alles, und durch die Furcht eines nahen Todes finster gemacht, nahm es an, weil er seinem Herrn und Sieger nichts abschlagen wollte. Beide sprangen also vom Pferde und Alexius, ins hohe Gras hingestreckt, entschlief; die Augen des andern aber, ob er gleich die Wurzeln einer hohen Eiche zum Hauptkissen hatte, besuchte kein Schummer. Als er nun so, rücklings hingestreckt, über sich schaute, und ' an einem Ast des 24 Baumes ein Schwert hängen sah, dabey weit und breit keinen Zeugen, bemächtigte sich ein schwarzer Gedanke seiner bekümmerten Seele. Nichts war leichter, als den Alexius zu ermorden — und wer weiß, was geschehen wäre, hätte nicht die Vorsicht seinen Blick auf den Schläfer fallen lassen, und sein Herz zum Mitleid gestimmt. Ich habe dieses aus dem eignen Mund des Briennius, der es uns nachher oft erzählte. Was ihm in der Folge auch, auf Anstiften schlimmer Leute, grausames widerfuhr — so ist mein Vater wenigstens rein von aller Schuld.

Raum war dieser Feldzug glücklich geendigt, so erwarteten den Alexius schon wieder andre Gefahren. Noch vor den Thoren der Stadt kam ihm der Barbar Borilus, des Botoniatēs Günstling, entgegen, der sich den Gefangenen begierig von ihm ausliefern ließ, schon damals entschlossen, den unglücklichen Mann der Augen zu berauben. Zugleich überbrachte er ihm den Befehl von seinem Herrn, sogleich gegen den Basilakus zu marschiren, der sich gleichfalls zum Kaiser aufgeworfen, und den Occident nicht weniger, als vorher Briennius, in Aufruhr setzte. Dieser Basilakus war ein tapfrer entschlossener Soldat, voll Kühnheit und Gegenwart des Geistes. Sein Ehrgeiz

trieb ihn an, nach der höchsten Gewalt zu streben, und theils durch Kunstgriffe, theils durch Zwang hatte er schon viele vom Ersten Rang auf seine Seite gezogen. Er nahm, sobald Briennius von der Bühne verschwunden war, die Stelle desselben ein, machte sich gewissermaßen zum Erben seines Namens, und wußte den Geist des Aufruhrs, den Ersterer rege gemacht hatte, zu seinem eigenen Vortheil zu benutzen. Von Epidamnus, der Hauptstadt Illyriens brach er auf, durchzog mit reißendem Laufe Thessalien, rüste sich selbst ' zum Kaiser aus, und 25 schleppte eine Armee in der Irre hinter sich her. Wo er hinkam, wurde er von den Glückwünsungen des Landvolks empfangen, und von dem Beyfallsgeschrey seines kriegerischen Pöbels begleitet, der, durch seine Scheintugenden verführt, keinen der Kaiserkrone würdiger glaubte. Kühn und tapfer übrigens war er und ein männliches Herz schlug in seinem Busen. Auch der Blick seiner Augen hatte etwas königliches, seine Stimme laut und schreckhaft wie der Donner, konnte von der ganzen Armee gehört werden, und ein einziger Ruf von ihm in der Schlacht Muth geben und nehmen.

Mit solchen Naturgaben, solchen Glücksgütern ausgerüstet, und noch überdieß von einem auserlesenen Kriegsheer umgeben, setzte sich Basilakus bey Thessalonich und mein Vater von nichts als seiner Klugheit und seinem Heldennuth begleitet machte sich auf, ihm, wie einem ungeheuern Typhon oder hunderthändigen Giganten entgegen zu gehen. Er hatte von dem vorhergehenden Krieg den Staub noch nicht abgeschüttelt, das Blut der Feinde von Schwert und Hand noch nicht abgewischt, so stürzte er sich schon wieder, gleich einem ergrimmenten Löwen auf diesen neuen Zähnefletschenden Feind. Zuerst postirte er sich an dem Flusse Bardar, wie ihn die Einwohner nennen, der von den benachbarten Bergen Mösiens fließt, und nachdem er die Gegenden zwischen Berrhöa und Thessalonich durchströmt, in unser abendländisches Meer sich ergießet. Alle großen Flüsse aber haben das eigene, daß sie mit dem Sand, den sie in unausgesehntem Laufe herbeytreiben, ihr eigenes Bette verstopfen, daher sie denn austreten, sich andre Wege wölben, und zwischen dem neuen und alten Bette einen Raum übrig lassen. Dieses nun wurde Alexius auch hier gewahr, ' und er besaß Schlaugigkeit genug, einen vortheilhaften Ge- 26 brauch davon zu machen. Er schlug sein Lager zwischen den beyden

Betten des Stromes auf, welche ihm eine natürliche Verschanzung gewährten; Basilakus nahm das seinige in einer kleinen Entfernung von zwey oder drey Stadien. Beyde Feldherrn waren auf gleiche Weise mit einem listigen Streich für die kommende Nacht beschäftigt, der eine, ihn auszuführen, der andre, ihn unkräftig zu machen. In beyden Lägern schlief man den Tag über, und fütterte; die Nacht über war man auf seiner Hut und blieb wach. So wars in des Basilakus Lager, und so hielt es auch mein Vater — war es nun Werk seiner Klugheit, oder einer göttlichen Vorsehung. — in dem seinigen. Vielleicht war es auch die Bekanntschaft mit seinem Gegner, vielleicht die nahe Nachbarschaft des feindlichen Lagers, was ihn auf den Gedanken brachte, der Feind dürfte auf einen nächtlichen Ueberfall sinnen. Genug, er ließ alle seine Leute sich waffnen, Fußvolf und Reuterey, und ihm, wie es Abend wurde, in guter Ordnung und wie zur Schlacht gerüstet, folgen. In den Zelten befahl er, Lichter brennen zu lassen, um seinen Abzug zu verbergen. In seinem eigenen ließ er alles zurück, was zu seinem Tisch und Hausrath gehörte, nachdem er es unter die Aufsicht eines alten Hausbedienten, mit Namen Johannikus, gegeben, der vormals Mönch gewesen war. Er selbst entfernte sich mit den Truppen in möglichster Stille weit von dem Lager, und erwartete nun, was die Umstände weiter verlan gen würden. Basilakus, stellte er sich nemlich vor, würde in der Nacht in die Zelte fallen, und vorzüglich in das seinige, wo ihn die brennenden Lampen würden vermuthen lassen, daß der Heerführer sorglos eingeschlafen sey und sich also einbilden, leicht mit ihm fertig zu werden. Was mein Vater vorausgesehen hatte, geschah. Basilakus erscheint, dringt an der Spitze von zehntausend Mann Reuterey 27 und Fußvolf mit Ungestüm in das Lager, und geradenwegs auf das Zelt meines Vaters zu, das durch seine Höhe und den Glanz seiner Lampen alle andern überstrahlte. Da aber auf das tumultuarische Geschrey, das er anstimmte, weder Alexius noch sonst einer von den Kriegs-Obersten, die dem Hauptquartier nahe wohnten, munter werden wollte, und nur wenige schlechtgekleidete verächtliche Dienstboten ihm entgegen traten, verstärkte er seine Stimme, und erkundigte sich, wo denn der Stammler sey, wie er meinen Vater spottweise nannte. Denn so leicht diesem sonst die Rede von den Lippen floss, so hatte

er doch den Fehler, bey dem Buchstaben R ein wenig mit der Zunge anzustoßen; und darauf spielte jetzt Basilakus an, als er ihn den Stammler nannte. Er kehrte alle Schränke, Tische und Gefäße in dem Gezelte um, und durchstörte selbst das Bette meines Vaters, ob er nicht etwa darunter verborgen wäre. Dabey drang er in einem fort in den Johannikus, ihm den Auffenthalt des Großdomestikus zu entdecken. Dieser Johannikus hatte den Dienst in dem Schlafgemach meines Vaters, denn so oft Alexius zu Felde zog, wollte seine Mutter, daß beständig ein Mönch um seine Person herum wäre; und dieser gehorsame Sohn gab ihr auch so weit nach, daß er diesen Zeltgenossen bis in sein reiferes Alter und noch als er schon verheyrathet war, um sich duldete. Noch immer fuhr Basilakus fort im Gezelt des Alexius allen Hausrath durcheinander zu werfen, und das oberste zu unterst zu kehren, als wollte er seinen Mann aus dem Todtenreiche hervorholen, bis ihm Johannikus endlich begreiflich machte, der Großdomestikus habe schon eine Stunde vor seiner Ankunft mit der ganzen Armee das Lager verlassen. Nun sah jener seinen groben Irrthum ein, und änderte plötzlich seine Sprache. „Kameraden, rief er seinen 28 Begleitern zu, man hat uns einen Streich gespielt. Draussen müssen wir sechten.“ Und kaum hatte er dieses ausgesprochen, und dem Lager den Rücken zu gewandt, so zog ihm Alexius Komnenes schon an der Spitze seines kleinen Haufens entgegen. Ein Einziger Mann wars, der jetzt seine Schuldigkeit that, und sich bemühte die zerstreuten Truppen zu sammeln und in Schlachtordnung zu stellen, ein Einziger sage ich, denn alle übrigen waren mit Plünderung des Lagers beschäftigt, welches Alexius eben dieser Ursache wegen preiß gegeben hatte, um die zerstreuten Soldaten desto leichter über den Haufen zu werfen. In diesem einzigen Mann, der sich zugleich an Länge des Körpers und durch den Schimmer seiner Rüstung vor allen übrigen auszeichnete, glaubte mein Vater den Anführer Basilakus selbst zu erkennen, daher drängte er sich an ihn und hieb ihm mit einem Schwertstreich die rechte Hand ab, womit derselbe die Lanze hielt. Als die wenigen, welche sich auf Ermahnen dieses Kriegers angesangen hatten in Ordnung zu stellen, dieses bemerkten, verloren sie den Muth, und zerstreuten sich von neuem. Jener Verwundete war indessen nicht Basilakus selbst, sondern einer seiner Vertrauesten, der

ihm aber an Tapferkeit nichts nachgab. Alexius benutzte seinen Vortheil, drang mit Ungeflüm in die bestürzten feindlichen Haufen ein, setzte ihnen aus der Ferne mit Pfeilen, und in der Nähe mit dem Speere zu, ließ sie durch ein tobendes Siegesgeschrey in Schrecken jagen, und nutzte die Finsterniß, sie in Verwirrung zu bringen. Gegend, Stunde und jeden Umstand wußte er zu einem Werkzeug des Sieges zu machen, und alles was ihm vorkam gerade dazu, wozu es am geschicktesten war, zu gebrauchen. Indem er den Feind irrte und mit Schrecknissen erfüllte, behielt Er selbst seine ganze Gemüthsruhe und Besonnenheit, sah alles, unterschied alles, dachte zugleich an 29 alles, und hatte sogar Augen für jeden Einzelnen Mann. Den fliehenden Feind verfolgte er, und seine eigenen Leute brachte er, wo sie wichen, zum Stehn. In dieser schrecklichen Verwirrung betrog ihn auch nicht einmal eine Kleidung, auch nicht einmal eine Gesichtsbildung, auch nicht der Klang einer Stimme; es begegnete ihm nie, einen der Seinigen für einen Feind, oder einen der Feinde für einen Freund zu nehmen. Von dieser außerordentlichen Geistesgegenwart, die sich auch auf die geringsten Dinge erstreckte, kann unter andern auch folgendes einen Beweis abgeben. Unter der Dienerschaft meines Vaters war auch ein gewisser Gules, ein Kappadozier von Geburt, und ein unerschrockener streitbarer Krieger. Als dieser den Basilakus ansichtig wurde und erkannte, stürzte er auf ihn los, und führte einen mächtigen Streich auf seinen Helm, aber die Klinge zersprang in tausend Stücke, wie es dem Menelaus im Kampf mit dem Paris begegnete, und nur der Griff blieb in seinen Händen. Alexius entdeckte daß dieser Mann entwasfnet war, und weil er glaubte er habe sich unmännlicher Weise das Schwert aus der Hand winden lassen, so fieng er an ihm seine Feigheit heftig zu verweisen; dieser aber besänftigte ihn bald, indem er ihm den Griff zeigte den er noch in der Hand hielt. Unterdessen hatte sich ein gewisser Macedonischer Soldat, Peter Tornikus mit Namen, mitten unter die Feinde geworfen, und richtete eine große Niederlage unter ihnen an; denn weil die dicke Finsterniß ihnen verbarg, was um sie herum vorgieng, so hielten sie sich dicht zusammen. Unter diesen Haufen stürzte sich nun auch Alexius, und warf alles, was ihm vorkam, nieder. Als er aber zu den Seinigen zurückgieng, und sie aufmuntern wollte, ihm

zu folgen, und seinen Angriff zu unterstützen, bemerkte ihn ein gewisser Gallier aus seiner eigenen Armee, ein edelmüthiger und tapfrer 30 Krieger. Dieser, im Wahn, es sey dieß einer aus dem feindlichen Heer, weil Alexius geradenwegs davon her kam, und das blutende Schwert noch in seinen Händen schwang, rannte mit Ungeßüm auf den Leßtern los, und versetzte ihm einen so derben Lanzenstoß auf die Brust, daß er ihn beynahe vom Pferd geworfen hätte. Mein Vater aber hielt sich fest im Sattel, rief den Gallier bey seinem Namen, und drohte ihn, das Haupt abzuschlagen, biß sich dieser bessann, die Verwirrung und Finsterniß zur Entschuldigung anführte, und um Gnade bat.

So gieng es die Nacht über. Als endlich die Sonne den Horizont beschien, waren die Hauptleute und Obersten des Basilakus geschäftig, ihre auf Blünderung zerstreuten Truppen wieder in Reihen und Glieder zu bringen. Auf der andern Seite stellte auch Alexius die seinigen in Schlachtordnung und suchte aufs neue den Feind. Unterdessen bestieg des Basilakus Bruder Manuel einen Hügel, und rief mit starker Stimme von da herunter: „Basilakus hat gesiegt. Als dieses ein gewisser Basilus Kurtikus hörte, ein unerschrockner tapfrer Soldat, ehnmals Dienstmann und Begleiter des Nicephorus Briennius, von dem oben die Rede gewesen, so trat er aus dem Treffen, heraus, und eilte jenem nach auf den Hügel. Ihm sprengte Manuel mit gezogenem Schwert und verhängtem Zügel entgegen, Kurtikus aber ohne von seinem Degen Gebrauch zu machen, versetzte ihm mit einem Stocke, der an dem Sattelzeuge befestigt war, einen so unsanften Streich auf den Kopf, daß er niederstürzte; worauf er ihn zum Gefangenen machte, und wie eine gefundene Beute zu meinem Vater schleppte. Jetzt ergriffen die noch übrigen Truppen des Basilakus 31 nach einem kurzen Widerstande die Flucht, und Er selbst gab ihnen das Beyspiel. Alexius setzte ihnen bis vor Theßalonich nach, wo man die Flüchtigen aufnahm, meinem Vater aber die Thore schloß.

Auch dieß dämpfte die Hitze desselben nicht. Ohne den Panzer ausziehen, ohne den Helm abzunehmen, ohne sich Zeit zu nehmen, den Schild oder Degen wegzulegen, machte er sich sogleich an die Belagerung der Stadt. Weil ihm aber daran lag, den Basilakus lebendig in seine Gewalt zu bekommen, so schickte er den Mönch Johan-

nikus, einen Mann von erprobter Treue, an ihn ab, Unterhandlung mit ihm zu pflegen, und ihm, auf die Bedingung, daß er sich und die Stadt in seine Hände gäbe, völlige Sicherheit für seine Person zuzusagen. Als derselbe aber gegen diesen Antrag taub blieb, öffneten die Bürger von Thessalonich für ihre Stadt besorgt, dem Alexius die Thore, und Basilakus mußte in die Citadelle seine Zuflucht nehmen. Hier erneuerte Alexius seinen Antrag, aber mit eben so schlechtem Erfolge. Basilakus, den sein Muth auch im Unglück nicht verließ, machte schon Anstalten zu einer kriegerischen Gegenwehr, als die Besatzung der Citadelle sich gegen ihn verschwor, und ihn endlich gewaltsamer Weise dem Großdomestikus überlieferte. Sogleich fertigte dieser einen Boten mit dieser Nachricht an den Kaiser ab; er selbst verweilte sich noch einige Tage in Thessalonich, wo er einige Anordnungen machte, und trat dann, gekrönt mit Sieg, die Rückreise nach Konstantinopel an. Zwischen Amphipolis und Philippi wurden ihm Briefe von dem Kaiser eingehändigt, die ihm befahlen, seinen Gefangenen den Ueberbringern auszuliefern. Diese führten den Basilakus an einen Ort, Chlempina genannt, wo sie ihm an einem Brunnen, der von diesem Vorfall der Brunnen des Basilakus heißt, die Augen austachen. Dieß war nunmehr das dritte Heldentwerk, welches der große Alexius vor seiner Thronbesteigung gleich einem zweyten Herkules beendigte; denn diesen Basilakus kann man sehr passend mit dem Erymanthischen Schwein, wie meinen Vater Alexius mit dem edelsten aller Helden, dem Herkules vergleichen. Der einzige Lohn für alle diese Großthaten war der Ehrennahme Sebastus (7) der ihm in voller Sitzung des Senats zugesprochen wurde.

32

Anmerkungen.

Zu den Denkwürdigkeiten der Anna Komnena.

207

(1) S. 187. Und keine der vier Wissenschaften vernachlässigt habe.

Hier versteht sie das sogenannte Quadrivium, worunter Astrologie, Geometrie, Arithmetik und Musik begriffen sind. Das Trivium begriff Grammatik, Rhetorik, Dialektik. Anna bezeugte an mehreren Stellen, daß sie in dem letztern sowohl als in dem

* Allg. Sammlung Histor. Memoires. Erste Abtheilung. Dritter Band. Jena 1790. S. 207—209.

Schiller, sämmtl. Schriften. Hist.-krit. Ausg. IX.

14

erstern, welches so zu sagen, die höhern Wissenschaften enthielt, bewandert war. Man sehe nur das sechste Buch, S. 127. Ausser ihrer Gelehrsamkeit, kann man ihr auch wirklich einen ziemlichen Grad von Aufklärung nicht absprechen, der ihr, wenigstens in ihrem Zeitalter, Ehre machte. Unter andern Stellen und der eben angeführten, will ich nur S. 14, aus dem 12. Buche an'merken. 208 Und wer sollte nicht ihr eben so scharfes, als gerechtes Urtheil, B. 14, S. 104 über den verkehrten Unterricht, den die damalige Jugend erhielt, unterschreiben?

- (2) S. 197. Der damals die Würde eines Großdomesticus bekleidete.

Der Rest vom römischen Reiche, den wir unter dem Namen des griechischen Kaiserthums kennen, wurde in spätern Zeiten, in das Morgen- und Abendland eingetheilt. Jeder dieser Theile, war in mehrere Provinzen zerschnitten, welche entweder von Ducen, (Herzogen) oder von Consularischen Personen verwaltet wurden. Ueber diese waren wieder zwey Domestici gesetzt, ein Domesticus des Morgen- und einer des Abendlandes. Den letztern Titel soll Alexius nach dem Zeugniß mehrerer Schriftsteller geführt haben.

- (3) S. 197. Was noch übrig war, bestand aus einigen Unsterblichen.

Die Persischen Könige hatten eine Legion, welche die Unsterbliche hieß, und die Byzantinischen Kayser ahmten sie hierinn, wie in mehrern Stücken, nach. Sie sind Bryenns Nachrichten zufolge, unter Nicephorus Logotheta errichtet worden, und scheinen ihren Namen wahrscheinlich davon zu haben, weil sie stehende Soldaten waren, die auch zu Friedenszeiten Dienste thun mußten. Eine nähere Schilderung von ihnen, ist im 2ten Buch S. 64 befindlich.

- (4) S. 197. Die der Fürst der Thomatener hergab.

Thoma, war wohl nichts anders, als derjenige Theil Asiens, den die Alten Lycien nannten, und in dem Ptolomäus eine Stadt Thoma anführt, deren auch im Ephesinischen Concilio (part. 2. Art. 1.) Erwähnung geschieht.

- (5) S. 198. 'Die Maniaces in Sicilien angeführt hatte.

209

Dies ist Georg Maniaces, der vom Kaiser Basilus nach Kalabrien geschickt wurde, die Sicilier, mit Hülfe der Normannier angriff, und als ihn diese verlassen hatten, unter dem Kaiser Monomachus rebellierte. Er begab sich mit den Reichskleinodien zu den Serviern, und wurde beyhm Strobis geschlagen.

- (6) S. 204. Zuerst postirte er sich beyhm Fluß Bardar.

Ein berühmter Fluß in Macedonien, ehemals Aris genannt, der sich in den Thermaischen Busen ergießt.

- (7) S. 209. Der einzige Lohn — war der Ehrenname Sebastus.

Der Titel Sebastus, spricht Anna im dritten Buch (wo sie alle und jede Ehrentitel, welche Alexius nach seiner Thronbesteigung austheilte, hererzählt) gehörte ehemals nur dem Kayser, bis ihn Alexius auch mehreren austheilte.

3.

V o r e r i n n e r u n g .

III

- Auf die Denkwürdigkeiten der Griechin Anna Komnena und des Lateiners Otto, Bischofs zu Freisingen, folgt in diesem dritten Bande ein arabischer Schriftsteller. Da diese drey Nationen in den heiligen 5 Kriegen eine Rolle gespielt haben, so forderte es die Gerechtigkeit der Geschichte, aus jeglicher einen Zeugen abzufragen, und — wenn auch nicht über dieselben Begebenheiten und denselben Zeitraum, doch über die Unternehmung der Kreuzzüge überhaupt und das Betragen der 14 mithandelnden Nationen — drey verschiedene Stimmen einzusammeln.
- 10 Alle tragen das sichtbare Gepräge ihrer Zeit und ihres Vaterlands, und mit beydem wird man ihre Mängel entschuldigen. Aber die Verhältnisse ihrer Verfasser geben diesen drey Werken einen hohen Grad von Glaubwürdigkeit, wo sie von Thatfachen handeln und jeder von seinem Volke spricht.
- 15 Ich habe kein Bedenken getragen, den Verfasser dieser Lebensbeschreibung Salabins als ganz ausgemacht anzunehmen, da die Beweisgründe, welche der lateinische Herausgeber Albert Schultens (*Vita et res gestae Sultani Almalich Alnasir Saladini auctore Bohadino. F. Sjeddadi etc. etc. Lugduni Batavorum 1732. fol.*) auf-
- 20 gestellt hat, keinen Zweifel übrig lassen. Amadoddin von Isfahan, Verfasser eines weitläufigen Werks über Saladin, erzählt in demselben, daß er selbst nebst dem Kadi Bohadin, Sjeddads Sohn, und mehreren andern, die er alle namentlich anführt, von Madil, Salabins Bruder, an Iekttern sey ' abgesandt worden, um wegen Madils v

A: Allgemeine Sammlung Historischer Memoires. Erste Abtheilung. Dritter Band. Jena, bey Johann Michael Maufe, 1790. S. III—X. — B: Dasselbe Werk, andrer Satz. — C: Hoffmeister, Nachlese 4. (1858), 428—434. — 3: Bischofs C. — 4: drei C. — 5: forderte C. — 8: Kreuzzüge C. — 9: drei C. — 11: beydem A, beidem B, Beidem C. — 12: drei C. — 17—19: Der Titel lautet: *Vita et res gestae Sultani Almalichi Alnasiri Saladini auctore Bohadino F. Sjeddadi, nec non excerpta ex historia universali Abulfedae etc. etc. per Alb. Schultens. Lugd. Batav. 1732 fol.*, lateinisch und arabisch. Die Zeilenabtheilung 17—21 ist in A B verschieden: Vita et res | gestae . . au- | ctore . . Lug- | duni . . hat, | keinen . . Amadoddin | von . . weitläufti- | gen . . A; Vita et res | gestae . . Saladini | auctore . . etc. | Lugduni . . aufgestellt | hat, . . Amadod- | din . . weitläuf- | tigen . . B. — 21: weitläufigen C. — 22: Cadi C (immer). — 23: mehreren Andern, C.

projektirter Heirath mit der Prinzessin von England die Meynung des Sultans zu vernehmen. Eben diese Gesandtschaft wird auch von dem Verfasser der vorliegenden Memoires auf dieselbe Art erzählt. Er meldet von sich, daß ihm von Saladins Bruder diese Gesandtschaft 5 sey aufgetragen worden, und nennt dabey die nehmlichen Begleiter, deren Amadoddin Erwähnung thut, indem er von sich selbst in der ersten Person spricht. Amadoddin nennt diesen Bohadin einen Kabi; der Verfasser dieser Memoires sagt gleichfalls von sich, daß er dieses Amt verwaltet habe. Abulfeda führt in seiner Universal-
 10 geschichte an, Saladin habe die Kirche der H. Anna zu Jerusalem in ein Gymnasium verwandelt und dem Kabi Bohadin, Sjeeddads Sohn, die Aufsicht darüber anvertraut. Der Verfasser dieser Lebensgeschichte Saladins spricht gleichfalls von einem Auftrag, den ihm der Sultan gegeben, sich in Jerusalem aufzuhalten, um den angefangenen
 15 Bau eines Krankenhauses und Gymnasium zu vollenden.

’ Aus diesen Denkwürdigkeiten selbst erhellet, daß Bohadin das vi ganze Vertrauen des Sultans genossen, und ein sehr wichtiges Amt bekleidet haben muß. Schultens will ihn nicht für einen gebornen Araber gelten lassen, und ist mehr geneigt, seinen Geburtsort nach
 20 Mosul oder Assyrien zu verlegen. Anfänglich, wie Bohadin selbst erzählt, stand er in Diensten des Sultans von Mosul, der ihn mit einem Auftrag an den Kaliphen zu Bagdad abschickte. Auf einer Wallfahrt nach Mekka machte er Saladins Bekanntschaft, den er gleich auf den ersten Anblick so lieb gewann, daß er dadurch bewogen wurde,
 25 ihm seine Dienste zu widmen.

In den Geschichtbüchern des Amadoddin und Abulfeda wird er Kabi (Richter) genannt, welchen Nahmen er sich auch selbst giebt. Diese Würde hat aber mehrere Klassen, und selbst der oberste Priester pflegt vorzugsweise den Nahmen Alkadi zu führen. Welch ein Mann
 30 dieser Alkadi sey, kann man aus folgenden Benennungen abnehmen, unter welchen er bey den Gläubigen bekannt ist: „Der tieffinnigsten vii
 Doktoren allertieffinnigster, der Andächtigen allerandächtigster, der Born der Tugend und Weisheit, der Erbe der prophetischen Lehren, der

1: Meinung S. — 5: dabei S. — nämlichen S. — 10: der heiligen Anna S. — 16: Die Norm lautet in A B verschieden: a 3 A, a 2 B. — 22: Kalifen S. — 27: Namen S. — gibt. S. — 29 f.: Alcad y S.

Enträthsler schwüriger Religionsfragen, der unwidersprechlichste Ent-
 scheider, der Schlüssel zu den Schätzen der Wahrheit, die Lampe der
 dunkelsten Spitzfindigkeiten.“ Und eben diese hohe Person soll, nach
 Schultens Meynung, auch Bohadin vorgestellt haben, dessen Name
 5 schon (das arabische Wort für Preis der Religion) auf eine geist-
 liche Würde hinzuweisen scheint. Der Geist, in welchem das ganze
 erste Buch abgefaßt ist, verräth vielmehr den Musti als den politi-
 schen Geschäftsmann; Frömmigkeit ist die Tugend, welche er an sei-
 nem Helden in das hellste Licht stellt. Indem er mit einer kaum
 10 verzeßlichen Kürze über Begebenheiten aus Saladins Leben hinweg-
 eilt, welche die Wißbegierde am meisten interessieren, so verbreitet er
 sich über die Andachtsübungen seines Helden mit einer ermüdenden
 Umständlichkeit. So oft auch der Name' des Sultans in dem Werke viii
 genannt wird, so geschieht es nie ohne hinzuzusetzen: „Gott er-
 15 barme sich seiner!“ — „Gottes Barmherzigkeit ruhe über
 ihm!“ Ist von einer muselmännischen Stadt oder Festung die Rede,
 so wird immer dabey ausgerufen: „Gott beschütze sie!“ und han-
 delt er von den Christen, so unterläßt er nie sie mit einem unfreund-
 lichen „Gott verfluche sie“ abzufertigen; — Unterbrechungen, welche
 20 man dem Leser in der Uebersetzung erspart hat. Vergleichen Affekta-
 tion eines heiligen Eifers würde in jedem andern Munde als dem
 eines Musti abgeschmackt seyn. Auch nur einem über gottesdienst-
 lichen Gebräuchen unerbittlich haltenden Musti konnte es eingefallen
 seyn, dem Sultan so zur Unzeit und so ungestüm an die Wallfarth
 25 nach Mekka zu mahnen, wie in diesen Denkwürdigkeiten erzählt wird.
 Daß dieser Bohadin überhaupt aus Saladins thatenreichem Leben
 beynahe nur den heiligen Krieg desselben gegen die Christen heraus-
 hebt, und die merkwürdigen Eroberungskriege, durch welche dieser
 Sultan seine Herrschaft grün'dete, entweder nur flüchtig berührt, oder ix
 30 höchstens in einem dürrn Chronik-ähnlichen Auszuge liefert, ließe sich
 vielleicht durch die Verlegenheit erklären, in welcher sich der Biograph
 befand, in einer getreuen Darstellung dieser Kriege den Tugendruhm

1: schwüriger A] schwieriger B. — 4: Name S. — 8: Geschäftsmann A]
 Geschäftsmann B. — 9: hellste S. — 10: verzeßlichen A] verzeßlichen B. —
 11: interessieren A] interessiren B. — 13: Name S. — 15: Die Anführungs-
 zeichen sind in A B verschieden. — 16: ihm!“ A] ihm!“ B. — 17: dabei S. —
 26: Daß .. Absatz in S.

seines Helden zu behaupten, und das Andenken desselben von dem Vorwurfe der Ungerechtigkeit, ja der abscheulichsten Treulosigkeit zu befreien. Diese Epoche aus Saladin's Leben ertrug vielleicht allein das Licht der Geschichte, und es war wohl gethan, die übrigen Par-
 5 tien in eine gefällige Nacht zu verhüllen. In dem Religionskriege hingegen, durch welchen Saladin das Christliche Reich in Jerusalem zerstörte, und überhaupt die Ausbreitung der Christen im Morgenland hemmte, erscheint dieser Fürst in dem vollen Glanz eines muselmännischen Heiligen, und der Beschützer des Islamisimus war un-
 10 streitig für die Feder eines Mufti der würdigste Gegenstand.

Uebrigens glaubte der Herausgeber, dem Publikum durch Mittheilung einer Schrift, welche zu dem verschönerten Bil'de des ägyptischen Sultans in Lessings Nathan das Urbild liefert, keinen unangenehmen Dienst zu erzeigen. Da unvorhergesehene gehäuften Ge-
 15 schäfte ihn verhindert haben, die universalhistorische Uebersicht, in der Ordnung, wie sie im ersten Bande angefangen worden, bey jedem Bande gleichförmig fortzusetzen, und es dem größern Theile der Leser wahrscheinlich lieber seyn dürfte, diese Materie auf einmal als ein Ganzes zu überschauen, so ist der vierte Band dieser Ersten Abthei-
 20 lung der historischen Memoires als ein Supplementband zu Fortsetzung dieser Uebersicht und zu einer Geschichte der Kreuzzüge bestimmt, und einstweilen, um nicht zu weit hinter dem Inhalt der Memoires zurückzubleiben, die mit Barbarossa und Saladin gleichzeitige Geschichte in der A. Uebersicht vorausgeschickt worden. Jena den 26. Sept. 1790.

25

Schiller.

3: befreien S. — 4: wohlgethan S. — 12: Die Normzahlen sind in A B verschieden. — 13: Lessing's S. — 14—15: gehäuften Geschäfte A] gehäufte Geschäfte B S. — 16: bei S. — 17: Theil S. — 19: ersten S. — 21: Kreuzzüge S. — 21—24: und soll einstweilen . . . werden. S. — 24: Die Zahlen sind in A B aus verschiedenen Schriftattungen.

4.

Universalhistorische Uebersicht der vornehmsten an den Kreuzzügen theilnehmenden Nationen, ihrer Staatsverfassung, Religionsbegriffe, Sitten, Beschäftigungen, Meinungen und Gebräuche.

- Drey Hauptklassen von Nationen sind es — wenn man die Form xv
 5 der Verfassung, den herrschenden Karakter und den Religionszustand zum Unterscheidungszeichen annimmt — welche in diesem Zeitraum merkwürdig hervortreten, und sich, näher oder entfernter, in die Geschichte der Kreuzzüge verflechten: die Christen im Occident, welche das Band der Religion unter dem römischen Papst vereinigt; die
 10 Saracenen oder Mahomedaner, welche ihren siegreichen Aberglauben von der Straße bey Gibraltar bis an den Indus, und vom schwarzen Meer und dem Taurus bis an den indischen Ocean ausgebreitet haben; zwischen diesen beyden die Griechen oder die Morgenländischen Römer. Von den übrigen Völkern der Erde fehlen
 15 uns entweder die Nachrichten ganz, oder sie sind zu unsicher und zu mangelhaft, um einen historischen Faden daraus bilden zu können. Auch war ihre Zeit noch nicht gekommen, einen thätigen Antheil an den Weltbegebenheiten zu nehmen, und die Aufmerksamkeit des Universalgeschichtschreibers zu verdienen.
- 20 Wir machen den Anfang mit den Ersten, die uns am nächsten xvi angehen, die bey weitem die wichtigsten für uns sind, und in der Geschichte der Kreuzzüge die Hauptrolle spielen.

Das neue System gesellschaftlicher Verfassung, welches im Norden von Europa und Asien erzeugt, mit dem neuen Völkergeschlechte auf
 25 den Trümmern des Abendländischen Kaiserthums eingeführt wurde, hatte nun beynahe sieben Jahrhunderte lang Zeit gehabt, sich auf diesem neuen und größern Schauplatz und in neuen Verbindungen zu versuchen, sich in allen seinen Arten und Abarten zu entwickeln, und

A: Allgemeine Sammlung Historischer Memoires 1. Abth. 1. Bd. S. XV. f.
 — B: Kleinere prosaische Schriften. 1792. Th. 1. S. 386—410. — C: Kl. prof. Schriften 1792. 1, 386—410, andrer Satz (B hat durchweg in den Rubriken und im Texte Kreuzzüge, C stets Kreuzzüge). — F: Werke. 1813. Bd. 7. S. 151—168.
 — W: Werke. 1844. Bd. 9. S. 319—329. — M: Werke. 1860. Bd. 11. S. 3—14.
 — 23: Ueber Völkerwanderung, Kreuzzüge und Mittelalter. B, Kreuzzüge C F W M. — 25: abendländischen C F W M.

alle seine verschiedenen Gestalten und Abwechslungen zu durchlaufen. Die Nachkommen der Vandalen, Sueven, Alanen, Gothen, Heruler, Longobarden, Franken, Burgundier u. a. m. waren endlich eingewohnt auf dem Boden, den ihre Vorfahren mit dem Schwert in der
 5 Hand betreten hatten, als der Geist der Wanderung und des Raubes, der sie in dieses neue Vaterland geführt, beym Ablauf des eilften Jahrhunderts in einer andern Gestalt und durch andre Anlässe wieder bey ihnen aufgeweckt wurde. Europa gab jetzt dem südwestlichen Asien die Völkerschwärme und Verheerungen heim, die es siebenhun-
 10 dert Jahre vorher von dem Norden dieses Welttheils empfangen und erlitten hatte, aber mit ' sehr ungleichem Glücke, denn so viel Ströme xvii Bluts es den Barbaren gekostet hatte, ewige Königreiche in Europa zu gründen, so viel kostete es jetzt ihren christlichen Nachkommen, einige Städte und Burgen in Syrien zu erobern, die sie zwey Jahr-
 15 hunderte darauf auf immer verlieren sollten.

Die Thorheit und Raserey, welche den Entwurf der Kreuzzüge erzeugten, und die Gewaltthätigkeiten, welche die Ausführung desselben begleitet haben, können ein Auge, das die Gegenwart begrenzt, nicht wohl einladen, sich dabey zu verweilen. Betrachten wir aber
 20 diese Begebenheit im Zusammenhang mit den Jahrhunderten, die ihr vorher giengen, und mit denen, die darauf folgten, so erscheint sie uns in ihrer Entstehung zu natürlich, um unsere Verwunderung zu erregen, und zu wohlthätig in ihren Folgen, um unser Mißfallen nicht in ein ganz andres Gefühl aufzulösen. Sieht man auf ihre
 25 Ursachen, so ist diese Expedition der Christen nach dem heiligen Lande ein so ungekünsteltes, ja ein so nothwendiges Erzeugniß ihres Jahrhunderts, daß ein ganz Ununterrichteter, dem man die historischen Prämissen dieser Begebenheit ausführlich vor Augen gelegt hätte, von selbst darauf verfallen müßte. Sieht man auf ihre Wirkungen, so
 30 erkennt man in ihr den ersten merklichen Schritt, wodurch der Aberglaube selbst ' die Uebel anfang zu verbessern, die er dem mensch- xviii lichen Geschlecht Jahrhunderte lang zugefügt hatte, und es ist viel-

7: andere R W M. — 14: Syrien A B R W M] Sytien C. — 16: Kreuz-
 züge A B (immer), Kreuzzüge C R W M (immer). — 18: begränzt W. — 21: gingen
 R, vorhergingen W M. — 22: Verwundrung R. — 24: anderes W M. —
 29: selbst A. — 31: anfang R W M.

leicht kein historisches Problem, daß die Zeit reiner aufgelöst hätte als dieses, keines worüber sich der Genius, der den Faden der Weltgeschichte spinnt, befriedigender gegen die Vernunft des Menschen gerechtfertigt hätte.

5 Aus der unnatürlichen und entnervenden Ruhe, in welche das alte Rom alle Völker, denen es sich zur Herrscherinn aufdrang, versenkte, aus der weidlichen Sklaverey, worin es die thätigsten Kräfte einer zahlreichen Menschenwelt ersticke, sehen wir das menschliche Geschlecht durch die gesetzlose stürmische Freyheit des Mittelalters wandern, um endlich in der glücklichen Mitte zwischen beyden Aeußersten auszuruhen, und Freyheit mit Ordnung, Ruhe mit Thätigkeit, Mannichfaltigkeit mit Uebereinstimmung wohlthätig zu verbinden.

Die Frage kann wohl schwerlich seyn, ob der Glücksstand, dessen wir uns erfreuen, dessen Annäherung wir wenigstens mit Sicherheit 15 erkennen, gegen den blühendsten Zustand, worin sich das Menschengeschlecht sonst jemals befunden, für einen Gewinn zu achten sey, und ob wir uns gegen die schönsten Zeiten Roms und Griechenlands auch wirklich verbessert haben. Griechenland und Rom ' konnten höchstens XIX vortreffliche Römer, vortreffliche Griechen erzeugen — die Nation auch in ihrer schönsten Epoche, erhob sich nie zu vortrefflichen 20 Menschen. Eine barbarische Wüste war dem Atheniensier die übrige Welt außer Griechenland, und man weiß, daß er dieses bey seiner Glückseligkeit sehr mit in Anschlag brachte. Die Römer waren durch ihren eigenen Arm bestraft, da sie auf dem ganzen großen Schauplatz ihrer Herrschaft nichts mehr übrig gelassen hatten, als römische 25 Bürger und römische Sklaven. Keiner von unsern Staaten hat ein römisches Bürgerrecht auszuthellen, dafür aber besitzen wir ein Gut, das, wenn er Römer bleiben wollte, kein Römer kennen durfte, — und wir besitzen es von einer Hand, die keinem raubte, 30 was sie Einem gab, und was sie Einmal gab, nie zurücknimmt, wir haben Menschenfreyheit; ein Gut, das — wie sehr verschieden von dem Bürgerrecht des Römers! — an Werthe zunimmt, je größer die Anzahl derer wird, die es mit uns theilen, das von keiner wan-

6: Herrscherinn A B K] Herrscherin C B M. — 8: Menschwelt M. — 11–12: Mannichfaltigkeit C B M. — 12: verbinden fehlt das Punktum A. — 15: erkennen fehlt das Komma A. — 28: erRömer A.

delbaren Form der Verfassung, von keiner Staatserschütterung abhängig, auf dem festen Grunde der Vernunft und Billigkeit ruhet.

Der Gewinn ist also offenbar und die Frage ist bloß diese: War kein näherer Weg zu diesem Ziele? Konnte sich diese heilsame
 15 Verände' rung nicht weniger gewaltsam aus dem römischen Staat ent-
 wickeln, und mußte das Menschengeschlecht nothwendig die traurige
 Zeitstrecke vom vierten bis zum sechzehnten Jahrhundert durchlaufen?

Die Vernunft kann in einer anarchischen Welt nicht aushalten. Stets nach Uebereinstimmung strebend, läuft sie lieber Gefahr die
 10 Ordnung unglücklich zu vertheidigen, als mit Gleichgültigkeit zu ent-
 behren.

War die Völkerwanderung und das Mittelalter, das darauf folgte, eine nothwendige Bedingung unserer bessern Zeiten?

Asien kann uns einige Aufschlüsse darüber geben. Warum blühten
 15 hinter dem Heerzuge Alexanders keine griechische Freystaaten auf? Warum sehen wir Sina, zu einer traurigen Dauer verdammt, in ewiger Kindheit altern? Weil Alexander mit Menschlichkeit erobert hatte, weil die kleine Schaar seiner Griechen unter den Millionen des großen Königs verschwand, weil sich die Horden der Mantschu in dem
 20 ungeheuren Sina unmerkbar verloren. Nur die Menschen hatten sie unterjocht, die Gesetze und die Sitten, die Religion und der Staat waren Sieger geblieben. Für despotisch beherrschte Staaten ist keine Rettung als in der ' Verwüstung. Schonende Eroberer führen ihnen
 nur Pflanzvölker zu, nähren den siechen Körper, und können nichts,
 25 als seine Krankheit verewigen. Sollte das verpestete Land nicht den gefunden Sieger vergiften, sollte sich der Deutsche in Gallien nicht zum Römer verschlimmern, wie der Grieche zu Babylon in einen Perser ausartete, so mußte die Form zerbrochen werden, die seinem Nachahmungsgeist gefährlich werden konnte, und er mußte auf dem
 30 neuen Schauplatz, den er jetzt betrat, in jedem Betracht der stärkere bleiben.

Die scythische Wüste öffnet sich, und gießt ein rauhes Geschlecht über den Occident aus. Mit Blut ist seine Bahn bezeichnet, Städte

2: Grund B. — 7: sechzehnten B C R. — 15: griechischen R B M. —
 18: Scha R. — 20: ungeheuern B. — 23: als in dem Untergang. B C R B M.
 — 30: jetzt B. — der stärkere Theil B C R B M.

sinken hinter ihm in Asche, mit gleicher Wuth zertritt es die Werke
 der Menschenhand und die Früchte des Ackers, Pest und Hunger
 hohlen nach, was Schwert und Feuer vergaßen; aber Leben geht nur
 unter, damit besseres Leben an seiner Stelle keime. Wir wollen ihm
 5 die Leichen nicht nachzählen, die es aufhäufte, die Städte nicht, die
 es in die Asche legte. Schöner werden sie hervorgehen unter den
 Händen der Freyheit, und ein besserer Stamm von Menschen wird
 sie bewohnen. Alle Künste der Schönheit und der Pracht, der Ueppig-
 keit und Verfeinerung gehen unter, kostbare Denkmäler, für die Ewig-
 10 keit gegründet, sinken in ' den Staub, und eine tolle Willkühr darf xxii
 in dem feinen Räderwerk einer geistreichen Ordnung wühlen; aber
 auch in diesem wilden Tumult ist die Hand der Ordnung geschäftig,
 und was den kommenden Geschlechtern von den Schätzen der Vorzeit
 beschieden ist, wird unbemerkt vor dem zerstörenden Grimm des jezigen
 15 gesücht. Eine wüste Finsterniß breitet sich jezt über dieser weiten
 Brandstätte aus, und der elende ermattete Ueberrest ihrer Bewohner
 hat für einen neuen Sieger gleich wenig Widerstand und Verführung.

Raum ist jezt gemacht auf der Bühne — und ein neues Völker-
 geschlecht besetzt ihn, schon seit Jahrhunderten, still und ihm selbst
 20 unbewußt, in den Nordischen Wäldern zu einer erfrischenden Kolonie
 des erschöpften Westens erzogen. Roh und wild sind seine Geseze,
 seine Sitten; aber sie ehren in ihrer rohen Weise die menschliche
 Natur, die der Alleinherrscher in seinen verfeinerten Sklaven nicht
 ehret. Unverrückt, als wär er noch auf salischer Erde, und un-
 25 versucht von den Gaben, die der unterjochte Römer ihm anbietet,
 bleibt der Franke den Gesezen getreu, die ihn zum Sieger machten;
 zu stolz und zu weise, aus den Händen der Unglücklichen Werkzeuge
 des Glücks anzunehmen. Auf dem Aschenhaufen römischer Pracht
 breitet er seine nomadischen Gezelte ' aus, bäumt den eisernen Speer, xxiii
 30 sein höchstes Gut, auf dem eroberten Boden, pflanzt ihn vor den
 Richtersthühlen auf, und selbst das Christenthum, will es anders den
 Wilden fesseln, muß das schreckliche Schwert umgürten.

Und nun entfernen sich alle fremden Hände von dem Sohne der

3: holen C R W M. — 9: Denkmähler C. — 10: Willfür R W M. — 15. u.

18: jezt B. — 19: Jahrhunderten still, B C R W M. — 24: wär' er R W M. —

26: treu R.

Natur. Zebrochen werden die Brücken zwischen Byzanz und Massilien, zwischen Alexandria und Rom, der schüchterne Kaufmann eilt heim, und das Ländergattende Schiff liegt entmastet am Strande. Eine Wüste von Gewässern, von Bergen und wilden Sitten wälzt sich
5 vor den Eingang Europens hin, der ganze Welttheil wird geschlossen.

Ein langwieriger, schwerer und merkwürdiger Kampf beginnt jetzt, der rohe germanische Geist ringt mit den Reizungen eines neuen Himmels, mit neuen Leidenschaften, mit des Beyspiels stiller Gewalt, mit dem Nachlaß des umgestürzten Roms, der in dem neuen Vater-
10 land noch in tausend Regnen ihm nachstellt, und wehe dem Nachfolger eines Klobion, der auf der Herrscherbühne des Trajanus sich Trajanus dünkt! Tausend Klingen sind gezückt, ihm die scythische Wildniß ins Gedächtniß zu rufen. Hart stößt die Herrschsucht mit der Freyheit zusammen, der Troß mit der ' Festigkeit, die List strebt die Kühn-
15 heit zu umstricken, das schreckliche Recht der Stärke kommt zurück, und Jahrhunderte lang sieht man den rauchenden Stahl nicht erkalten. Eine traurige Nacht, die alle Köpfe verfinstert, hängt über Europa herab, und nur wenige Lichtfunken fliegen auf, das nachgelassne Dunkel desto schrecklicher zu zeigen. Die ewige Ordnung scheint
20 von dem Steuer der Welt geflohen, oder, indem sie ein entlegenes Ziel verfolgt, das gegenwärtige Geschlecht aufgegeben zu haben. Aber, eine gleiche Mutter allen ihren Kindern, rettet sie einstweilen die erliegende Ohnmacht an den Fuß der Altäre, und gegen eine Noth, die sie ihm nicht erlassen kann, stärkt sie das Herz mit dem Glauben
25 der Ergebung. Die Sitten vertraut sie dem Schutze eines verwilderten Christenthums, und vergönnt dem mittlern Geschlechte sich an diese wankende Krücke zu lehnen, die sie dem stärkern Enkel zerbrechen wird. Aber in diesem langen Kriege erwarmen zugleich die Staaten und ihre Bürger, kräftig wehrt sich der deutsche Geist gegen den
30 Herzumstrickenden Despotismus, der den zu früh ermattenden Römer erdrückte, der Quell der Freyheit springt in lebendigem Strom, und unüberwunden, und wohlbehalten langt das spätere Geschlecht

3—4: Eine Wüste von Gewässern und Bergen, Eine Nacht wilder Sitten B C K W M. — 7: jetzt B. — 11: „Klobion I. Klobio, Sohn Pharamunds, 428—449, Stammvater der merovingischen Könige.“ J. Meyer's Notiz. — 13: zu rufen A B K W M] zu rufen C. — 18: fliegen A B K W M] fliegen C. — 18—19: nachgelassene K W M. — 30: Despotismus A B W M] Despotismus C K.

bey dem schönen Jahrhundert an, wo sich endlich, herbeygeführt durch die verei'igte Arbeit des Glücks und des Menschen, das Licht des ^{xxv} Gedankens mit der Kraft des Entschlusses, die Einsicht mit dem Heldenmuth gatten soll. Da Rom noch Scipionen und Fabier zeugte, 5 fehlten ihm die Weisen, die ihrer Tugend das Ziel gezeigt hätten; als seine Weisen blühten, hatte der Despotismus sein Opfer gewürgt, und die Wohlthat ihrer Erscheinung war an dem entnerzten Jahrhundert verloren. Auch die griechische Tugend erreichte die hellen Zeiten des Perikles und Alexanders nicht mehr, und als Harun seine 10 Araber denken lehrte, war die Glut ihres Busens erkaltet. Ein besserer Genius war es, der über das neue Europa wachte. Die lange Waffenübung des Mittelalters hatte dem sechzehnten Jahrhundert ein gesundes, starkes Geschlecht zugeführt, und der Vernunft, die jetzt ihr Panier entfaltet, kraftvolle Streiter erzogen.

15 Auf welchem andern Strich der Erde hat der Kopf die Herzen in Glut gesetzt, und die Wahrheit * den Arm der Tapfern bewaffnet? 'Wo sonst, als hier, erlebte man die Wundererscheinung, daß Vernunftschlüsse des ruhigen Forschers das Feldgeschrey wurden in 20 mörderischen Schlachten, daß die Stimme der Selbstliebe gegen den stärkeren Zwang der Ueberzeugung schwieg, daß der Mensch endlich das theuerste an das edelste setzte? Die erhabenste Anstrengung griechischer und römischer Tugend hat sich nie über bürgerliche Pflichten geschwungen, nie oder nur in einem einzigen Weisen, dessen Name schon der größte Vorwurf seines Zeitalters ist; das höchste 25 Opfer, das die Nation in ihrer Heldenzeit brachte, wurde dem Vaterland gebracht. Bey Ablauf des Mittelalters allein erblickt man in Europa einen Enthusiasmus, der einem höhern Vernunftidol auch das

* Oder was man dafür hielt. Es braucht wohl nicht erst gesagt zu werden, daß es hier nicht auf den Werth der Materie ankommt, die gewonnen wurde, 30 sondern auf die unternommene Mühe' der Arbeit; auf den Fleiß und nicht auf ^{xxvi} das Erzeugniß. Was es auch seyn mochte, wofür man kämpfte — es war immer ein Kampf für die Vernunft, denn durch die Vernunft allein hatte man das Recht dazu erfahren, und für dieses Recht wurde eigentlich ja nur gestritten.

2: der Menschen B C R W. — 6: Despotismus C R. — 11: besserer C B M. — 12: sechzehnten B C R. — 13: jetzt B. — 19: mörderischen B M. — 20: stärkern R W M. — 21: setzte B. — 26: Beym Ablauf B C R. Beim W M. — 31: möchte B R.

Vaterland opfert. Und warum nur hier, und hier auch nur einmal diese Erscheinung? Weil in Europa allein, und hier nur am Ausgang des Mittelalters die Energie des Willens mit dem Licht des Verstandes zusammen ' traf, hier allein ein noch männliches Geschlecht xxvii
 5 in die Arme der Weisheit geliefert wurde.

Durch das ganze Gebiet der Geschichte sehen wir die Entwicklung der Staaten mit der Entwicklung der Köpfe einen sehr ungleichen Schritt beobachten. Staaten sind jährige Pflanzen, die in einem kurzen Sommer verblühen, und von der Fülle des Saftes rasch
 10 in die Fäulniß hinübereilen; Aufklärung ist eine langsame Pflanze, die zu ihrer Zeitigung einen glücklichen Himmel, viele Pflege und eine lange Reihe von Frühlingen braucht. Und woher dieser Unterschied? Weil die Staaten der Leidenschaft anvertraut sind, die in jeder Menschenbrust ihren Zunder findet, die Aufklärung aber dem
 15 Verstande, der nur durch fremde Nachhülfe sich entwickelt, und dem Glück der Entdeckungen, welche Zeit und Zufälle nur langsam zusammentragen. Wie oft wird die eine Pflanze blühen und welken, ehe die andre einmal heran reift? Wie schwer ist es also, daß die Staaten die Erleuchtung abwarten, daß die späte Vernunft
 20 die frühe Freyheit noch findet? Einmal nur in der ganzen Weltgeschichte hat sich die Vorsehung dieses Problem aufgegeben, und wir haben gesehen, wie sie es löste. Durch den langen Krieg der mittlern Jahrhunderte hielt sie das politische Leben in Europa frisch, bis ' der Stoff endlich zusammengetragen war, das moralische zur xxviii
 25 Entwicklung zu bringen. *

* Freyheit und Kultur, so unzertrennlich beyde in ihrer höchsten Fülle miteinander vereinigt sind, und nur durch diese Vereinigung zu ihrer höchsten Fülle gelangen, so schwer sind sie in ihrem Werden zu verbinden. Ruhe ist die Bedingung der Kultur, aber nichts ist der Freyheit gefährlicher als Ruhe. Alle
 30 verfeinerte Nationen des Alterthums haben die Blüthe ihrer Kultur mit ihrer Freyheit erkaufte, weil sie ihre Ruhe von der Unterdrückung erhielten. Und eben darum gereichte ihre Kultur ihnen zum Verderben, weil sie aus dem Verderblichen entstanden war. Sollte dem neuen Menschengeschlecht dieses Opfer erspart werden, d. i. sollten Freyheit und Kultur bey ihm sich vereinigen, so mußte
 35 es seine Ruhe auf einem ganz andern Weg als dem Despotismus empfangen.

9: verblühen W M. — 15: Nachhilfe M. — 18: andere R W M. — heranreift R W M. — 21: aufgegen C. — 22: löste C R W M. — 27: mit einander B C R W M. — 30: verfeinerten W M. — 34: sich bey ihm R. — 35: J. Meyer conjecturierte: dem des Despotismus — Despotismus C.

Nur Europa hat Staaten, die zugleich erleuchtet, gesittet und xxix
 ununterworfen sind; sonst überall wohnt die Wildheit bey der
 Freyheit, und die Knechtschaft bey der Kultur. Aber auch Europa
 allein hat sich durch ein kriegerisches Jahrtausend gerungen, und nur
 5 die Verwüstung im fünften und sechsten Jahrhundert konnte dieses
 kriegerische Jahrtausend herbey führen. Es ist nicht das Blut ihrer
 Ahnherren, nicht der Karakter ihres Stammes, der unsre Väter vor
 dem Joch der Unterdrückung bewahrte, denn ihre gleich frey gebohre-
 nen Brüder, die Turkomannen und Manttschu, haben ihre Nacken
 10 unter den Despotismus gebeugt. Es ist nicht der europäische Boden
 und Himmel, der ihnen dieses Schicksal ersparte, denn auf eben diesem
 Boden und unter eben diesem Himmel haben Gallier und Britten,
 Getrurier und Lusitanier, das Joch der Römer geduldet. Das Schwert
 der Vandalen und Hunnen, das ohne Schonung durch den Occident
 15 mähte, und das kraftvolle Völkergeschlecht, das den gereinigten Schau-
 platz besetzte, und aus einem tausendjährigen Kriege unüberwun-
 den kam — diese sind die Schöpfer unsers jetzigen Glücks; und so
 finden wir den Geist der Ordnung in den zwey schrecklichsten Erschei-
 nungen wieder, welche die Geschichte aufweist.

20 ' Ich glaube dieser langen Ausschweifung wegen keiner Ent-xxx
 schuldigung zu bedürfen. Die großen Epochen in der Geschichte ver-
 knüpfen sich zu genau miteinander, als daß die Eine ohne die Andre
 erklärt werden könnte, und die Begebenheit der Kreuzzüge ist nur

Kein andrer Weg war aber möglich als die Geseze, und diese kann der noch
 25 freye Mensch nur sich selber geben. Dazu aber wird er sich nur aus Einsicht und
 Erfahrung entweder ihres Nutzens, oder der schlimmen Folgen ihres Gegentheils
 entschließen. Jenes sehte schon voraus, was erst geschehen und erhalten werden
 soll; er kann also nur durch die schlimmen Folgen der Gesetzlosigkeit dazu gezwungen
 werden. Gesetzlosigkeit aber ist nur von sehr kurzer Dauer, und führt mit raschem
 30 Uebergange zur willkürlichen Gewalt. Ehe die Vernunft die Geseze gefunden
 hätte, würde die Anarchie sich längst in Despotismus geendigt haben. Sollte die
 Vernunft also Zeit finden, die Geseze sich zu geben, so mußte die Gesetzlosigkeit
 verlängert werden, welches in dem Mittelalter geschehen ist.

3: Freyheit und C. — 5: sechsten B R W M. — 6: herbeiführen R, herbei-
 führen W M. — 7: Ahnherrdn C. — Character R W M. — unsere W M. —
 8-9: gebornen B, gebornen C R W M. — 9: Turfomanen W M. — 10: Despo-
 tismus C. — 13: Lusitaner R. — geduldet B R W M. — 22: mit einander
 B C R W M. — andere W M. — 24: anderer W M. — möglich, als C. —
 30: willkürlichen R W M.

der Anfang zur Auflösung eines Räthfels, das dem Philosophen der Geschichte in der Völkerwanderung aufgegeben worden.

Im dreyzehnten Jahrhundert ist es, wo der Genius der Welt, der schaffend in der Finsterniß gesponnen, die Decke hinweg zieht, 5 um einen Theil seines Werks zu zeigen. Die trübe Nebelhülle, welche tausend Jahre den Horizont von Europa umzogen, scheidet sich in diesem Zeitpunkt und heller Himmel sieht hervor. Das vereinigte Elend der geistlichen Einförmigkeit und der politischen Zwietracht, der Hierarchie und der Lehenverfassung, vollzählig und er- 10 schöpft beym Ablauf des eilften Jahrhunderts, muß sich in seiner ungeheuersten Geburt, in dem Taumel der heiligen Kriege selbst ein Ende bereiten.

Ein fanatischer Eifer sprengt den verschloßnen Westen wieder auf, und der erwachsene Sohn tritt aus dem väterlichen Hause. Er- 15 staunt sieht er in neuen Völkern sich an, freut sich am thrasischen Bosporus seiner Freyheit und seines Muths, er'röthet in Byzanz ^{xxxI} über seinen rohen Geschmack, seine Unwissenheit, seine Wildheit und erschrickt in Asien über seine Armuth. Was er sich dort nahm und heimbrachte, bezeugen Europens Annalen; die Geschichte des Orients, 20 wenn wir eine hätten, würde uns sagen, was er dafür gab und zurückließ. Aber scheint es nicht als hätte der fränkische Geldgeist in das hinsterbende Byzanz noch ein flüchtiges Leben gehaucht? Unerwartet rafft es mit seinen Kommenern sich auf, und, durch den kurzen Besuch der Deutschen gestärkt, geht es von jetzt an einen edleren 25 Schritt zum Tode.

Hinter dem Kreuzfahrer schlägt der Kaufmann seine Brücke, und das wiedergefundene Band zwischen dem Abend und Morgen, durch einen kriegerischen Schwindel flüchtig geknüpft, befestigt und verewigt der überlegende Handel. Das levantische Schiff begrüßt seine wohl- 30 bekannten Gewässer wieder, und seine reiche Ladung ruft das lüsterne Europa zum Fleiße. Bald wird es das ungewisse Geleit des Arkturs entbehren, und eine feste Regel in sich selbst, zuversichtlich auf nie besuchte Meere sich wagen.

4: hinwegzieht R W M. — 11: ungeheuersten B C R W M. — 13: verschlossene W M. — 16: Bosporus W M. — 19: heim brachte R. — 24: jetzt B. — edlern W. — 27: wieder gefundene B C R W M. — 28: kriegerischen C R W M.

Asiens Begierden folgen dem Europäer in seine Heimat — aber hier kennen ihn seine Wälder nicht mehr, und andre Fahnen wehen auf seinen Burgen. In seinem Vaterlande verarmt, um an ' den xxxii Ufern des Euphrats zu glänzen, giebt er endlich das angebetete Idol seiner Unabhängigkeit und seine feindselige Herrengewalt auf, und vergönnt seinen Sklaven die Rechte der Natur mit Gold einzulösen. Freywillig bietet er den Arm jetzt der Fessel dar, die ihn schmückt, aber den Niegebändigten bändigt. Die Majestät der Könige richtet sich auf, indem die Sklaven des Aders zu Menschen gedeihen; 10 aus dem Meer der Verwüstung hebt sich, dem Elend abgewonnen, ein neues fruchtbares Land, Bürgergemeinheit.

Er allein, der die Seele der Unternehmung gewesen war, und die ganze Christenheit für seine Größe hatte arbeiten lassen, der römische Hierarchie, sieht seine Hoffnungen hintergangen. Nach 15 einem Wolkenbild im Orient haschend, gab er im Occident eine wirkliche Krone verloren. Seine Stärke war die Ohnmacht der Könige, die Anarchie und der Bürgerkrieg die unerschöpfliche Kistkammer, woraus er seine Donner hohlte. Auch noch jetzt schleudert er sie aus — jetzt aber tritt ihm die befestigte Macht der Könige entgegen. Kein 20 Bannfluch, kein himmelsperrendes Interdikt, keine Losprechung von geheiligten Pflichten lös't die heilsamen Bande wieder auf, die den Unterthan an seinen rechtmäßigen Beherrscher knüpfen. Umsonst, daß sein ohnmächtiger Grimm gegen die ' Zeit streitet, die ihm seinen xxxiii Thron erbaute und ihn jetzt davon herunter zieht! Aus dem Aberglauben ward dieses Schreckbild des Mittelalters erzeugt, und groß gezogen von der Zwietracht. So schwach seine Wurzeln waren, so schnell und schrecklich durfte es aufwachsen im eilften Jahrhundert — Seines Gleichen hatte kein Weltalter noch gesehen. Wer sah es dem Feinde der heiligsten Freyheit an, daß er der Freyheit zu Hülfe ge- 25 schickt wurde? Als der Streit zwischen den Königen und den Edeln sich erhitzte, warf er sich zwischen die ungleichen Kämpfer, und hielt die gefährliche Entscheidung auf, bis in dem dritten Stande ein

1: Heimath R M. — 2: andere W M. — 4: gibt R W M. — 7: jetzt B. — 14: Hierarch R W M. — 18: holte C R W M. — 18 u. 19: jetzt B. — 21: lös't B, lös't C, löst R W M. — 24: jetzt B. — herunterzieht M. — 25: war B C R W M. — 29: Hilfe M.

besserer Kämpfer heranwuchs; das Geschöpf des Augenblicks abzulösen. Ernährt von der Verwirrung zehrte er jetzt ab in der Ordnung; die Geburt der Nacht schwindet er weg in dem Lichte. Verschwand aber der Diktator auch, der dem unterliegenden Rom gegen den Pompejus
 5 zu Hülfe eilte? Oder Pisistratus, der die Faktionen Athens auseinander brachte? Rom und Athen gehen aus dem Bürgerkriege zur Knechtschaft über — das neue Europa zur Freyheit. Warum war Europa glücklicher? Weil hier durch ein vorübergehendes Phantom bewirkt wurde, was dort durch eine bleibende Macht geschah — weil
 10 hier allein sich ein Arm fand, der kräftig genug war, Unterdrückung xxxiv zu hindern, aber zu hinfällig, sie selbst auszuüben.

Wie anders säet der Mensch und wie anders läßt das Schicksal ihn ärnten! Asien an den Schemel seines Thrones zu ketten, liefert der heilige Vater dem Schwert der Saracenen eine Million seiner
 15 Helbensöhne aus, aber mit ihnen hat er seinem Stuhl in Europa die kräftigsten Stützen entzogen. Von neuen Annahmungen und neu zu erringenden Kronen träumt der Adel, und ein gehorsameres Herz bringt er zu den Füßen seiner Beherrscher zurücke. Vergebung der Sünden, und die Freuden des Paradieses sucht der fromme Pilger
 20 am heiligen Grab, und ihm allein wird mehr geleistet, als ihm verheissen ward. Seine Menschheit findet er in Asien wieder, und den Saamen der Freyheit bringt er seinen europäischen Brüdern aus diesem Welttheile mit — eine unendlich wichtigere Erwerbung, als die Schlüssel Jerusalems, oder die Nägel vom Kreuz des Erlösers.

25 Um richtig einsehen zu können, aus welchen Quellen diese Unternehmung entsprang, und wodurch sie so wohlthätig ausschlug, so ist es nöthig, ' den damaligen Zustand der Europäischen Welt in einer xxxv kurzen Uebersicht zu durchlaufen, und die Stufe kennen zu lernen, auf der der Menschliche Geist stand, als er sich diese seltsame Aus-
 30 schweifung erlaubte.

1: besserer C W M. — 2: jetzt B. — 5: Hülfe M. — 9: wurde A B R W M] würde C. — 13: ernten C R W M. — Throns R W M. — 18: zurück R W M. — 20: Grabe W M. — 22: Samen R W M. — 24: Kreuz C R W M. — Bis hierher B C R W M. — 25-30: fehlt R W M.

Der Europäische Occident, in so viele Staaten er auch zertheilt ist, gibt im elften Jahrhundert einen sehr einförmigen Anblick. Durchgängig von Nationen in Besiz genommen, die zur Zeit ihrer Niederlassung ziemlich auf einerley Stufe gesellschaftlicher Bildung standen, im Ganzen denselben Stammskarakter trugen und bey Besiznehmung des Landes in einerley Lage sich befanden, hätte er seinen neuen Bewohnern ein merklich verschiedenes Lokale anbieten müssen, wenn sich in der Folge der Zeit wichtige Verschiedenheiten unter denselben hätten äußern sollen. Aber die gleiche Wuth der Verwüstung, womit diese Nationen ihre Eroberung begleiteten, machte alle noch so verschieden bewohnte, noch so verschieden behaute Länder, die der Schauplatz derselben waren, einander gleich, indem sie alles, was sich in ihnen vorfand, auf gleiche Weise niedertrat und vertilgte, und ihren neuen Zustand mit demjenigen, worinn sie sich vorher befunden, fast außer aller Verbindung setzte. Wenn auch schon Klima, Beschaffenheit des Bodens, Nachbarschaft, geographische Lage einen merklichen Unterschied unterhielten, wenn gleich die übriggebliebenen Spuren römischer Kultur in den mittäglichen, der Einfluß der gebildeteren Araber in den südwestlichen Ländern, der Sitz der Hierarchie in Italien, und der öftre Verkehr mit den Griechen in eben diesem Lande nicht ohne Folgen für die Bewohner derselben seyn konnten, so waren ihre Wirkungen doch zu unmerklich, zu langsam und zu schwach, um das feste generische Gepräge, das alle diese Nationen in ihre neuen Wohnsitze mitgebracht hatten, auszulöschen, oder merklich zu verändern. Daher nimmt der Geschichtsforscher an den entlegensten Enden von Europa, in Sicilien und Britannien, an der Donau und an der Eider, am Ebro und an der Elbe im Ganzen eine Gleichförmigkeit der Verfassung und der Sitten wahr, die ihn um so mehr in Verwunderung setzt, da sie sich mit der größten Unabhängigkeit, und einem fast gänzlichen Mangel an wechselseitiger Verbindung zusammen findet. So viele Jahrhunderte auch über diesen Völkern hinweg-

1: Uebersicht des Zustands von Europa zur Zeit des ersten Kreuzzugs. — Ein Fragment. R W M (ist in B C nicht aufgenommen). — 5: Stammskarakter R W M. — 7: Lokal R, Local W M. — 9: sollen. Aber Absatz W M. — 11: bewohnten W M. — bebauten W M. — 12: indem er alles N. — 17: übrig gebliebenen W M. — 18: gebildeten M. — 20: öftere R W M. — 26: Britannien R W M.

gegangen sind, so große Veränderungen auch durch so viele neue Lagen, eine neue Religion, neue Sprachen, neue Künste, neue Gegenstände der Begierde, neue Bequemlichkeiten und Genüsse des Lebens im innern ihres Zustands hätten bewirkt werden sollen, und auch
 5 wirklich be'wirkt wurden, so besteht doch im Ganzen noch dasselbe xxxvii Staatsgerüste, das ihre Voraltern bauten. Noch jetzt stehen sie, wie in ihrem scythischen Vaterland, in wilder Unabhängigkeit, gerüstet zum Angriff und zur Vertheidigung, in Europas Distrikten, wie in einem großen Heerlager ausgebreitet, auch auf diesen weitem poli-
 10 tischen Schauplatz haben sie ihr barbarisches Staatsrecht verpflanzt, bis in das Innre des Christenthums ihren nordischen Aberglauben getragen.

Monarchien nach römischem oder asiatischem Muster, und Frey-
 staaten nach griechischer Art sind auf gleiche Weise von dem neuen
 15 Schauplatz verschwunden. An die Stelle derselben sind soldatische Aristokratien getreten, Monarchien ohne Gehorsam, Republiken ohne Sicherheit und selbst ohne Freyheit, große Staaten in hundert kleine zerstückelt, ohne Uebereinstimmung von innen, von aussen ohne Festigkeit und Beschirmung; schlecht zusammenhängend in sich selbst,
 20 und noch schlechter unter einander verbunden. Man findet Könige, ein widersprechendes Gemisch von barbarischen Heerführern und römischen Imperatoren, von welchen letztern einer den Namen trägt, aber ohne ihre Machtvollkommenheit zu besitzen; Magnaten, an wirklicher Gewalt wie an Anmaßun'gen überall dieselben, obgleich verschieden xxxviii
 25 benannt in verschiedenen Ländern; mit dem weltlichen Schwert gebietende Priester; eine Miliz des Staats, die der Staat nicht in der Gewalt hat und nicht besoldet; endlich Landbauer, die dem Boden angehören, der ihnen nicht gehört; Adel und Geistlichkeit, Halb-
 30 freye und Knechte. Municipal-Städte und freye Bürger sollen erst werden. Um diese veränderte Gestalt der europäischen Staaten zu erklären, müssen wir zu entferntern Zeiten zurückgehen, und ihrem Ursprung nachspüren.

Als die nordischen Nationen Deutschland und das römische Reich

6: Voraltern R W M. — 8: Europa's W. — 11: Innere W M. — 13: Monarchieen M. — 16: Aristokratieen M. — Monarchieen M. — 28: nicht angehören R. — 31: entfernteren W M.

in Besitz nahmen, bestanden sie aus lauter freyen Menschen, die aus freywilligem Entschluß dem Bund beygetreten waren, der auf Eroberung ausgieng, und bey einem gleichen Antheil an den Arbeiten und Gefahren des Kriegs ein gleiches Recht an die Länder hatten, welche
 5 der Preis dieses Feldzugs waren. Einzelne Haufen gehorchten den Befehlen eines Häuptlings; viele Häuptlinge mit ihren Haufen einem Feldhauptmann oder Fürsten, der das Heer anführte. Es gab also bey gleicher Freyheit drey verschiedene Ordnungen oder Stände; und nach diesem Stände'unterschied, vielleicht auch nach der bewiesenen
 10 Tapferkeit fielen nunmehr auch die Portionen bey der Menschen- Beute- und Ländertheilung aus. Jeder freye Mann erhielt seinen Antheil, der Rottenführer einen größern, der Heerführer den größten; aber frey, wie die Personen ihrer Besitzer waren auch die Güter, und was einem zugesprochen wurde, blieb sein auf immer, mit völliger Unab-
 15 hängigkeit. Es war der Lohn seiner Arbeit, und der Dienst, der ihm ein Recht darauf gab, schon geleistet.

Das Schwert mußte vertheidigen, was das Schwert errungen hatte, und das Erworbene zu beschützen war der Einzelne Mann eben so wenig fähig, als er es einzeln erworben haben würde. Der krie-
 20 gerische Bund durfte also auch im Frieden nicht auseinander fallen, Rottenführer und Heerführer blieben, und die zufällige temporaire Hordenvereinigung wurde nunmehr zur ansässigen Nation, die bey eintretendem Nothfall sogleich, wie zur Zeit ihres kriegerischen Einfalls kampffertig wieder da stand. Von jedem Länderbesitz war die Ver-
 25 bindlichkeit unzertrennlich, Heerfolge zu leisten, d. i. mit der gehörigen Ausrüstung und einem Gefolge, das dem Umfang der Grundstücke, die man besaß, angemessen war, zu dem allgemeinen ' Bunde
 30 kriegerischen Neigungen dieser Nationen stimmte, und von wichtigen Vorzügen begleitet war. Ein Landgut und ein Schwert, ein Freyer Mann und eine Lanze galten für unzertrennliche Dinge.

3: ausging R W M. — 11–12: Menschen-Beute und Ländertheilung R W M.
 — 12: größeren W M. — 19: fähig. als R. — 21: temporäre R W M. —
 23: Nothfälle R. — kriegerischen R W M. — 24: kampffertig R. — stand. Von
 Absatz R W M. — 30: kriegerischen R W M.

Die eroberten Ländereyen waren aber keine Einöden, als man sie in Besiz nahm. So grausam auch das Schwert dieser barbarischen Eroberer und ihrer Vorgänger der Vandalen und Hunnen in denselben gewüthet hatte, so war es ihnen doch unmöglich gewesen, die
 5 ursprünglichen Bewohner derselben ganz zu vertilgen. Viele von diesen waren also mit unter der Beute- und Ländertheilung begriffen, und ihr Schicksal war, als leibeigne Sklaven jetzt das Feld zu bebauen, welches sie vormals als Eigenthümer besessen hatten. Dasselbe Loos traf auch die beträchtliche Menge der Kriegsgefangenen, die der er-
 10 obernde Schwarm auf seinen Zügen erbeutet hatte, und nun als Knechte mit sich schleppte. Das Ganze bestand jetzt aus Freyen und aus Sklaven, aus Eigenthümern und aus Eigenen. Dieser zweyte Stand hatte kein Eigenthum, und folglich auch keines zu beschützen; er führte daher auch kein Schwert, er hatte bei politischen Verhandlungen keine Stimme. xli
 15 Das Schwert gab Adel, weil es von Freyheit und Eigenthum zeugte.

Die Ländertheilung war ungleich ausgefallen, weil das Loos sie entschieden, und weil der Rottenführer eine größere Portion davon getragen hatte, als der Gemeine, der Heerführer eine größere als alle übrigen. Er hatte also mehr Einkünfte, als er verbrauchte, oder
 20 Ueberfluß; folglich Mittel zum Luxus. Die Neigungen jener Völker waren auf kriegerischen Ruhm gerichtet, also mußte sich auch der Luxus auf eine kriegerische Art äußern. Sich von auserlesenen Schaaren begleitet, und an ihrer Spitze von dem Nachbar gefürchtet zu sehen, war das höchste Ziel, wornach der Ehrgeiz jener Zeiten strebte, ein
 25 zahlreiches kriegerisches Gefolge die prächtigste Ausstellung des Reichthums und der Gewalt, und zugleich das unfehlbarste Mittel, beydes zu vergrößern. Jener Ueberfluß an Grundstücken konnte daher auf keine bessere Art angewendet werden, als daß man sich kriegerische Gefährten damit erkaufte, die einen Glanz auf ihren Führer werfen,
 30 ihm das seinige vertheidigen helfen, empfangene Beleidigungen rächen, und im Kriege an seiner Seite sechten konnten. Der Häuptling und der Fürst entäußerten also gewisse Stücke Landes, und traten den xlii

7: leibeigene WM. — 17: größere WM. — 18: größere WM. — 19: übrige R. — 21: kriegerischen R WM. — 22: kriegerische R WM. — auserlesnen R. — Scharen R. — 25: kriegerisches R WM. — 28: bessere R WM. — 32: Landes, || XLII, 1: und traten — A hat als Custos nicht.

Genuß derselben an andre minder vermögende Gutsbesitzer ab, welche sich dafür zu gewissen kriegerischen Diensten, die mit der Vertheidigung des Staats nichts zu thun hatten, und bloß die Person des Verleyhers angienge, verpflichten mußten. Bedurfte Letzterer dieser
 5 Dienste nicht mehr, oder konnte der Empfänger sie nicht mehr leisten, so hörte auch die Nutznießung der Ländereyen wieder auf, deren wesentliche Bedingung sie waren. Diese Länderverleyhung war also bedingt und veränderlich; ein wechselseitiger Vertrag entweder auf eine festgesetzte Anzahl Jahre, oder auf Zeitlebens errichtet, aufge-
 10 hoben durch den Tod. Ein Stück Landes auf solche Art verliehen hieß eine Wohlthat (Beneficium) zum Unterschied von dem Freygut (Allodium), welches man nicht von der Güte eines andern, nicht unter besondern Bedingungen, nicht auf eine Zeitlang, sondern von Rechtswegen, ohne alle andre Beschwerde, als die Verpflichtung
 15 zur Heerfolge, und auf ewige Zeiten besaß. Feudum nannte man sie im Latein jener Zeiten, vielleicht weil der Empfänger dem Verleyher Treue (Fidem) dafür leisten mußte, im Deutschen Lehen, weil sie geliehen, nicht auf immer weggegeben wurden. Verleihen konnte jeder der Eigenthum besaß, das Verhältniß von Lehensherrn
 20 und Vasallen wurde durch kein andres Verhältniß aufgehoben. Könige XLIII selbst sah man zuweilen bey ihren Unterthanen zu Lehen gehen. Auch verliehene Güter konnten weiter verliehen und der Vasall des Einen wieder der Lehensherr eines andern werden; aber die oberlehenherrliche Gewalt des Ersten Verleyhers erstreckte sich durch die
 25 ganze noch so lange Reihe von Vasallen. So konnte z. B. kein Leibeigener Landbauer von seinem unmittelbaren Herrn freigelassen werden, wenn der oberste Lehensherr nicht darein willigte.

Nachdem mit dem Christenthum auch die christliche Kirchenverfassung unter den neuen europäischen Völkern eingeführt worden,
 30 fanden die Bischöffe, die Domstifter und Klöster, sehr bald Mittel, den Aberglauben des Volks und die Großmuth der Könige in Anspruch zu nehmen. Reiche Schenkungen geschahen an die Kirchen, und die ansehnlichsten Güter wurden oft zerrissen, um den Heiligen eines

1: andere W M. — 4: angienge R W M. — 7: Ländervertheilung R. —
 13: Zeit lang R. — 14: andere W M. — 19: Lehensherren W M. — 20: anderes W M. — 23: Lehnsherr R.

Klosters unter seinen Erben zu haben. Man wußte nicht anders als
 daß man Gott beschenkte, indem man seine Diener bereicherte, aber
 auch ihm wurde die Bedingung nicht erlassen, welche an jedem Ländere-
 besitz haftete; eben so gut wie jeder andere mußte er die gehörige
 5 Mannschaft stellen, wenn ein Aufgebot ergieng, und die Weltlichen XLIV
 verlangten, daß die Ersten im Range auch die Ersten auf dem Plage
 seyn sollten. Weil alles, was an die Kirche geschenkt wurde, auf
 ewig und unwiderruflich an sie abgetreten war, so unterschieden sich
 Kirchengüter dadurch von den Lehen, die zeitlich waren, und nach
 10 verstrichenem Termin in die Hand des Verlehners zurückkehrten. Sie
 näherten sich aber von einer andern Seite den Lehen wieder, weil sie
 sich nicht wie Allodien vom Vater auf den Sohn forterbten, weil der
 Landesherr beim Ableben des jedesmaligen Besitzers dazwischen trat,
 und durch Belehnung des Bischofs seine oberherrliche Gewalt aus-
 15 übte. Die Besitzungen der Kirche, könnte man also sagen, waren
 Allodien in Rücksicht auf die Güter selbst, die niemals zurückkehrten,
 und Benefizien in Rücksicht auf den jedesmaligen Besitzer, den nicht
 die Geburt, sondern die Wahl dazu bestimmte. Er erlangte sie
 auf dem Wege der Belehnung, und genoß sie als Allodien.
 20 Es gab noch eine vierte Art von Besitzungen, die man auf
 Lehenart empfing, und an welcher gleichfalls Lehensverpflichtungen
 hafteten. Dem Heerführer, den man auf seinem bleibenden Boden
 nunmehr König nennen kann, stand das Recht zu, dem Volke
 Häupter vorzusetzen, Streitigkeiten zu schlichten oder Richter zu be- XLV
 25 stellen, und die allgemeine Ordnung und Ruhe zu erhalten. Dieses
 Recht und diese Pflicht blieb ihm auch nach geschener Niederlassung
 und im Frieden, weil die Nation noch immer ihre kriegerische Ein-
 richtung bebehielt. Er bestellte also Vorsteher über die Länder, deren
 Geschäft es zugleich war, im Kriege die Mannschaft anzuführen, welche
 30 die Provinz ins Feld stellte; und da er, um Recht zu sprechen und
 Streitigkeiten zu entscheiden, nicht überall zugleich gegenwärtig seyn
 konnte, so mußte er sich vervielfältigen, d. i. er mußte sich in den
 verschiedenen Distrikten durch Bevollmächtigte repräsentiren, welche die

5: ergieng R W M. — 6: Rang W M. — 11: dem Lehen R W. — 21: emp-
 fang R W M. — 27: kriegerische R W M. — 32: er mußte in den (seht sich)
 R. — 33: verschiedenen R W M. — repräsentieren M.

oberrichterliche Gewalt in seinem Namen darinn ausübten. So setzte er Herzoge über die Provinzen, Marggrafen über die Grenzprovinzen, Grafen über die Gauen, Centgrafen über kleinere Distrikte u. a. m., und diese Würden wurden gleich den Grundstücken belehnungsweise
 5 ertheilt. Sie waren eben so wenig erblich als die Lehengüter, und wie diese konnte sie der Landesherr von einem auf den andern übertragen. Wie man Würden zu Lehen nahm, wurden auch gewisse Gefälle, z. B. Straf gelder, Zölle und dgl. m. auf Lehensart vergeben.

Was der König in dem Reiche, das that die hohe Geistlichkeit
 10 in ihren Besitzungen. Der 'Besitz von Ländern verband sie zu kriege- XLVI
 rischen und richterlichen Diensten, die sich mit der Würde und Reinigkeit ihres Berufes nicht wohl zu vertragen schienen. Sie war also gezwungen, diese Geschäfte an andre abzugeben, denen sie dafür die Nutznießung gewisser Grundstücke, die Sporteln des Richteramts und
 15 andre Gefälle überließ, oder nach der Sprache jener Zeiten, sie mußte ihnen solche zu Lehen auftragen. Ein Erzbischoff, Bischoff oder Abt war daher in seinem Distrikte, was der König in dem ganzen Staat. Er hatte Advokaten oder Bögte, Beamte und Lehenträger, Tribunale und einen Fiskus. Könige selbst hielten es nicht unter ihrer Würde,
 20 Lehenträger ihrer Bischöffe und Prälaten zu werden, welches diese nicht unterlassen haben, als ein Zeichen des Vorzugs geltend zu machen, der dem Klerus über die Weltlichen gebühre. Kein Wunder, wenn auch die Päbste sich nachher einfallen ließen, den, welchen sie zum Kaiser gemacht, mit dem Namen ihres Vogts zu beehren. Wenn man
 25 das doppelte Verhältniß der Könige, als Baronen und als Oberhäupter ihres Reichs, immer im Auge behält, so werden sich diese scheinbaren Widersprüche lösen.

Die Herzoge, Marggrafen, Grafen, welche der König als Kriegs-
 obersten und Richter über die ' Provinzen setzte, hatten eine gewisse
 30 Macht nöthig, um der äußern Vertheidigung ihrer Provinzen gewachsen zu seyn, um gegen den unruhigen Geist der Baronen ihr Ansehen zu behaupten, ihren Rechtsbescheiden Nachdruck zu geben, und sich im Falle der Widersehung mit den Waffen in der Hand Gehorsam zu verschaffen. Mit der Würde selbst aber ward keine Macht verliehen;

2: Markgrafen W M. — Gränzprovinzen K W. — 4: belehnungsweise K. —
 3: Andere W M. — 15: andere W M. — 23: Päpste W M. — 28: Markgrafen W M.

diese mußte sich der königliche Beamte selbst zu verschaffen wissen. Dadurch wurden diese Bedienungen allen minder vermögenden Freyen verschlossen, und auf die kleine Anzahl der hohen Baronen eingeschränkt, die an Allodien reich genug waren, und Vasallen genug ins
 5 Feld stellen konnten, um sich aus eignen Kräften zu behaupten. Dieß war vorzüglich in solchen Ländern nöthig, wo ein mächtiger und kriegerischer Adel war, und unentbehrlich an den Grenzen. Es wurde nöthiger von einem Jahrhundert zum andern, wie der Verfall des königlichen Ansehens die Anarchie herbeiführte, Privatkriege einriß,
 10 und Straflosigkeit die Raubsucht aufmunterte; daher auch die Geistlichkeit, welche diesen Räubereyen vorzüglich ausgesetzt war, ihre Schirmvögte und Vasallen unter den mächtigen Baronen aussuchte.

Die hohen Vasallen der Krone waren also zugleich begüterte Baronen oder Eigenthumsherrn, und hatten selbst schon ihre Vasallen
 15 unter sich, deren Arm ihnen zu Gebote stand. Sie waren zugleich Lehenträger der Krone, und Lehensherren ihrer Untersassen; das erste gab ihnen Abhängigkeit, indem letzteres den Geist der Willkühr bey ihnen nährte. Auf ihren Gütern waren sie unumschränkte Fürsten; in ihren Lehen waren ihnen die Hände gebunden; jene ver-
 20 erbten sich vom Vater zum Sohne, diese kehrten nach ihrem Ableben in die Hand des Lehnsherrn zurück. Ein so widersprechendes Verhältniß konnte nicht lange Bestand haben. Der mächtige Kronvasall äusserte bald ein Bestreben, das Lehen dem Allodium gleich zu machen, dort wie hier unumschränkt zu seyn und jenes wie dieses seinen Nach-
 25 kommen zu versichern. Anstatt den König in dem Herzogthum oder in der Grafschaft zu repräsentiren, wollte er sich selbst repräsentiren, und er hatte dazu gefährliche Mittel an der Hand. Eben die Hilfsquellen, die er aus seinen vielen Allodien schöpfte, eben dieses kriege-
 30 rische Heer, das er aus seinen Vasallen aufbringen konnte, und wodurch er in den Stand gesetzt war, der Krone in diesem Posten zu nützen, machte ihn zu einem eben so gefährlichen als unsichern Werkzeug derselben. Besaß er viele Allodien in dem Lande, das er

5: eigenen W M. — Dies R W M. — 7: kriegerischer R W M. — Gränzen R W. — 12 u. 13: Kein Absatz R W M. — 14: Eigenthumsherrn R W M. — 17—18: Willkür R W M. — 21: zurück R W M. — 26: repräsentieren M (zweimal). — 27—28: Hilfsquellen M. — 28: vielen fehlt R.

zu Lehen trug, oder worinn er eine richterliche Wür'de bekleidete (und XLIX aus diesem Grunde war es ihm vorzugsweise anvertraut worden) so stand gewöhnlich der größte Theil der Freyen, welche in dieser Provinz anäßig waren, in seiner Abhängigkeit. Entweder trugen sie
 5 Güter von ihm zu Lehen, oder sie mußten doch einen mächtigen Nachbar in ihm schonen, der ihnen schädlich werden konnte. Als Richter ihrer Streitigkeiten hatte er ebenfalls oft ihre Wohlfahrt in Händen, und als königlicher Statthalter konnte er sie drücken und erlebigen. Unterließen es nun die Könige, sich durch öftere Vereisung der Länder,
 10 durch Ausübung ihrer oberrichterlichen Würde u. dergl. dem Volk (unter welchem Namen man immer die waffenführenden Freyen, und niedern Gutsbesitzer verstehen muß) in Erinnerung zu bringen; oder wurden sie durch auswärtige Unternehmungen daran verhindert, so mußten die hohen Freyherrn den niedrigen Freyen endlich die letzte
 15 Hand scheinen, aus welcher ihnen sowohl Bedrückungen kamen, als Wohlthaten zufließen, und da überhaupt in jedem Systeme von Subordination der nächste Druck immer am lebhaftesten gefühlt wird, so mußte der hohe Adel sehr bald einen Einfluß auf den niedrigen gewinnen, der ihm die ganze Macht desselben in die Hände spielte.
 20 Kam es also zwischen dem König und seinem Vasallen ' zum Streit, L so konnte letzterer weit mehr als jener auf den Beystand seiner Untersassen rechnen, und dieses setzte ihn in den Stand der Krone zu trogen. Es war nun zu spät und auch zu gefährlich, ihm oder seinem Erben das Lehen zu entreißen, das er im Fall der Noth mit der vereinigten
 25 Macht des Kantons behaupten konnte; und so mußte der Monarch sich begnügen, wenn ihm der zu mächtig gewordene Vasall noch den Schatten der Oberlehnsheerrschaft gönnte, und sich herabließ, für ein Gut, das er eigenmächtig an sich gerissen, die Belehnung zu empfangen. Was hier von den Kronvasallen gesagt ist, gilt auch von den Beamten
 30 und Lehenträgern der hohen Geistlichkeit, die mit den Königen in so fern in Einem Fall war, daß mächtige Baronen bey ihr zu Lehen gingen.

So wurden unvermerkt aus verliehenen Würden und aus lehen-

14: Freyherrn R, Freiherren W M. — 15: sowol R. — 27: Oberlehnsheerrschaft R W M. — 30—31: insofern W M. — 31: Barone M. — 32: gingen R W M.

weise übertragenen Gütern erbliche Besizungen, und wahre Eigenthumsherrn aus Vasallen, von denen sie nur noch den äußern Schein beybehielten. Viele Lehen oder Würden wurden auch dadurch erblich, daß die Ursache, um derentwillen man dem Vater das Lehen übertragen hatte, auch bey seinem Sohn und Enkel noch statt fand. ' Be- LI
 lehnte z. B. der deutsche König einen sächsischen Großen mit dem Herzogthum Sachsen, weil derselbe in diesem Lande schon an Allodien reich und also vorzüglich im Stande war, es zu beschützen, so galt dieses auch von dem Sohn dieses Großen, der diese Allodien erbt; 10
 und war dieses mehrmals beobachtet worden, so wurde es zur Observeanz, welche sich ohne eine ausserordentliche Veranlassung und ohne eine nachdrückliche Zwangsgewalt nicht mehr umstoßen ließ. Es fehlt zwar auch in spätern Zeiten nicht ganz an Beyspielen solcher zurückgenommenen Lehen, aber die Geschichtschreiber erwähnen ihrer auf eine 15
 Art, die leicht erkennen läßt, daß es Ausnahmen von der Regel gewesen. Es muß ferner noch erinnert werden, daß diese Veränderung in verschiedenen Ländern, mehr oder minder allgemein, frühzeitiger oder später erfolgte.

Waren die Lehen einmal in erbliche Besizungen ausgeartet, so 20
 mußte sich in dem Verhältniß des Souverain gegen seinen Adel bald eine große Veränderung äußern. So lange der Souverain das erledigte Lehen noch zurücknahm, um es von neuem nach Willkühr zu vergeben, so wurde der niedre Adel noch oft an den Thron erinnert, und das Band das ihn an seinen unmittelbaren Lehensherrn knüpfte, LI
 wurde minder fest geflochten, weil die Willkühr des Monarchen und jeder Todesfall es wieder zertrennte. Sobald es aber eine ausgemachte Sache war, daß der Sohn dem Vater auch in dem Lehen folgte, so wußte der Vasall, daß er für seine Nachkommenschaft arbeitete, indem er sich dem unmittelbaren Herrn ergeben bezeugte. So wie 30
 also durch die Erblichkeit der Lehen das Band zwischen den mächtigen Vasallen und der Krone erschlaffte, wurde es zwischen jenen und ihren Untersaßen fester zusammengezogen. Die großen Lehen hingen

1—2: Eigenthumsherrn R W M. — 20: Souverains R, Souveräns W M.
 — 21: Souverän W M. — 22: Willkühr R W M. — 23: niedere W M. —
 25: Willkühr R W M. — 27: den Vater A. — 29: bezeugte W M. — 32: hingen R W M.

endlich nur noch durch die einzige Person des Kronvasallen mit der Krone zusammen, der sich oft sehr lange bitten ließ, ihr die Dienste zu leisten, wozu ihn seine Würde verpflichtete.

(Die Fortsetzung im zweyten Bande.)

4: A (ist erst im dritten Bande erschienen).

5.

N a c h r i c h t.

Um den zweyten Band dieser Memoires nicht zu einer unproportionierten Größe anwachsen zu lassen, ist man genöthigt gewesen, die Fortsetzung der universalhistorischen Uebersicht so wie auch die, zu allen drey Memoires erforderlichen, Anmerkungen, für den dritten Band der ersten Abtheilung zurück zu behalten, der in der nächsten Michaelismesse nachfolgen wird.

Schiller.

* Memoires I, 2. S. (III.)

6.

Universalhistorische Uebersicht der merkwürdigsten Staatsbegebenheiten ^{x1} zu den Zeiten Kaiser Friedrichs I.

Der heftige Streit des Kaiserthums mit der Kirche, der die Re- ^{xiii}
gierungen Heinrichs IV. und Vten so stürmisch machte, hatte sich
5 endlich (1122) in einem vorübergehenden Frieden beruhigt, und durch
den Vergleich, welchen Letzterer mit Pabst Kalixtus II. einging, schien
der Zunder erstickt zu seyn, der ihn wieder herstellen konnte. Das
Geistliche hatte sich, Dank sey der zusammenhängenden Politik Gre-
gors VII. und seiner Nachfolger, gewaltsam von dem Weltlichen ge-
10 schieben, und die Kirche bildete nun im Staate und neben dem

A: Allgemeine Sammlung Historischer Memoires. Erste Abtheilung. Dritter Band. Jena, bey Johann Michael Mauke, 1790. S. XI—LVIII. (vier Exemplare verglichen). — B: Dasselbe Werk, andrer Satz; vgl. S. XXVIII. XXXII. XXXVIII. Die Seitenzahlen sind enger gesetzt als in A und S. LIV schließt eine Zeile später als in A (nur ein Exemplar verglichen). — R: 7 (1813), 186 bis 228. — W: 9 (1844), 340—365. — M: 11 (1860), 27—56. — (In die kleineren prosaischen Schriften wurde der Aufsatz nicht aufgenommen.) — 6: Papst R W M. — einging B R W M.

Staate ein abgesondertes, wo nicht gar feindseliges, System. Das kostbare Recht des Throns, durch Ernennung der Bischöfe verdiente Diener zu belohnen und neue Freunde sich zu verpflichten, war, selbst bis auf den äußerlichen Schein, durch die frey gegebenen Wahlen für
 5 die Kaiser verloren. Nichts blieb ihnen übrig von diesem unschätzbaren Regal, als den erwählten Bischoff, vor seiner Einweihung, mittelst des Scepters, wie einen weltlichen Vasallen, mit dem weltlichen Theil seiner Würde zu bekleiden. Ring und Stab, die 'ge-
 weyhten Sinnbilder des bischöflichen Amtes, durfte die unkeusche
 10 blutbefudelte Layenhand nicht mehr berühren. Bloß für streitige Fälle, wenn sich das Domkapitel in der Wahl eines Bischoffs nicht vereinigen konnte, hatten die Kaiser noch einen Theil ihres vorigen Einflusses gerettet, und der Zwiespalt der Wählenden ließ es ihnen nicht an Gelegenheit fehlen, davon Gebrauch zu machen. Aber auch diesen
 15 wenigen geretteten Ueberresten der vormaligen Kaisergewalt stellte die Herrschsucht der folgenden Päpste nach, und der Knecht der Knechte Gottes hatte keine größere Angelegenheit, als den Herrn der Welt so tief als möglich neben sich zu erniedrigen.

Die gefährlichste Stelle in der Christenheit war jetzt unstreitig
 20 der römische Kaiserthron; gegen diesen zielte die aufstrebende päpstliche Macht mit allen Donnern, die ihr zu Gebote standen, mit allen Fallstricken ihrer verborgenen Staatskunst. Deutschlands Verfassung erleichterte ihr den Sieg über seinen Oberherrn; der Glanz des kaiserlichen Namens machte ihn schimmernd. Jeder deutsche Fürst, den
 25 die Wahl seiner Mitstände auf den Stuhl der Ottonen setzte, brach eben dadurch mit dem apostolischen Stuhl. Er konnte sich als ein Opfer betrachten, das man zum Tode schmückte. Zugleich mit dem kaiserlichen Purpur mußte er die Pflichten übernehmen, die mit den
 30 Vergrößerungsplanen der Päpste durchaus unvereinbar waren, und seine kaiserliche Ehre, sein Ansehen im Reich hing an ihrer Erfüllung. Seine Kaiserwürde legte ihm auf, die Herrschaft über Italien und selbst in den Mauern Roms zu behaupten, in Italien konnte der

4: freygegebenen K., freigegebenen W. M. — 10: blutbeschuldete K. vgl. Grimms W. B. unter beschulden 1, 1598. — 16: Päpste K. W. M. — 20: diesen A. K. W. M.] diese B. — 20—21: päpstliche K. W. M. — 22: verborgnen K. — 24: Namens K. W. M. — 29: Päpste K. W. M. — 30: hing K. W. M.

Papst keinen Herrn ertragen, die Italiener verschmähten auf gleiche Art das Joch des Ausländers und des Priesters. Es blieb ihm also nur die bedenkliche Wahl, entweder dem Kaiserthron von seinen Rechten zu vergeben, oder mit dem Papst in den Kampf zu gehen und auf
5 immer dem Frieden seines Lebens zu entsagen.

Die Frage ist der Erörterung werth, warum selbst die staatskundigsten Kaiser so hartnäckig darauf bestanden, die Ansprüche des deutschen Reichs auf Italien geltend zu machen, ungeachtet sie so viele Beispiele vor sich hatten, wie wenig der Gewinn der erstaunlichen
10 Aufopferungen werth war, ungeachtet jeder italienische Zug von den Deutschen selbst ihnen so schwer gemacht, und die nichtigen Kronen der Lombardey und des Kaiserthums in jedem Betracht so theuer erkauft werden mußten. Ehrgeiz allein erklärt diese Einstimmigkeit ihres Betragens nicht; es ist höchst wahrscheinlich, daß ihre Aner-
15 kennung in Italien auf die einheimische Autorität der Kaiser in Deutschland einen merklichen Einfluß hatte, und daß sie alsdann ^{xvi} vorzüglich dieser Hülfe bedurften, wenn sie durch Wahl allein, ohne Mitwirkung des Erbrechts auf den Thron gestiegen waren. Was auch ihr Fiskus dabey gewinnen mochte, so konnte der Ertrag des Er-
20 berten den Aufwand der Eroberung kaum bezahlen, und die Goldquelle vertrocknete, so bald sie das Schwerdt in die Scheide steckten.

Zeihen Wahlfürsten, welche jetzt zum erstenmal einen engeren Ausschuß unter den Reichsständen bilden, und vorzugsweise dieses Recht ausüben, versammeln sich nach dem Hinscheiden Heinrichs V. zu Mainz,
25 dem Reich einen Kaiser zu geben. Drey Prinzen, damals die mächtigsten Deutschlands, kommen zu dieser Würde in Vorschlag: Herzog Friedrich von Schwaben, des verstorbenen Kaisers Schwestersohn, Markgraf Leopold von Oesterreich und Lothar, Herzog zu Sachsen. Aber die Schicksale der zwey vorhergehenden Kaiser hatten den Kaiser-
30 nahmen mit so vielen Schrecknissen umgeben, daß Markgraf Leopold und Herzog Lothar fußfällig und mit weinenden Augen die Fürsten baten, sie mit dieser gefährlichen Ehre zu verschonen. Herzog Friedrich

1: Papst R W M. — 3: den Kaiserthron R. — 4: Papst R W M. — 12—13: verkauft R. — 17: Hülfe M. — 18: Erbrechtes R W M. — 21: Quelle R. — 21: sobald R W M. — Schwerd B, Schwert R W M. — 22: Zehn W M. — ersten Mal R, ersten Male W. — 28: Marggraf R. — 29—30: Kaiseramen R W M. — 31: die Fürsten fehlt R W.

allein war nun noch übrig, aber eine unbedachtsame Aeußerung dieses Prinzen schien zu erkennen zu geben, daß er auf seine Verwandtschaft mit dem Verstorbenen ' ein Recht an den Kaiserthron gründe. Drey^{mal} ^{xvii} nach einander war das Scepter des Reichs von dem Vater auf den
 5 Sohn gekommen, und die Wahlfreyheit der deutschen Krone stand in Gefahr, sich in einem verjährten Erbrechte endlich ganz zu verlieren. Dann aber war es um die Freyheit der deutschen Fürsten gethan; ein befestigter Erbthron widerstand den Angriffen, wodurch es dem unruhigen Lehengeist so leicht ward, das ephemerische Gerüste eines
 10 Wahlthrons zu erschüttern. Die arglistige Politik der Päbste hatte erst kürzlich die Aufmerksamkeit der Fürsten auf diesen Theil des Staatsrechts gezogen, und sie zu lebhafter Behauptung eines Vorrechts ermuntert, das die Verwirrung in Deutschland verewigte, aber dem apostolischen Stuhl desto nützlicher wurde. Die geringste Rück-
 15 sicht, welche bey dem neu aufzustellenden Kaiser auf Verwandtschaft genommen wurde, konnte die deutsche Wahlfreyheit aufs neue in Gefahr bringen, und den Mißbrauch erneuern, aus dem man sich kaum losgerungen hatte. Von diesen Betrachtungen waren die Köpfe erhitzt, als Herzog Friedrich Ansprüche der Geburt auf den Kaiserthron geltend
 20 machte. Man beschloß daher, durch einen recht entscheidenden Schritt dem Erbrecht zu trogen, besonders da der Erzbischoff von Mainz, der das Wahlgeschäfft leitete, hinter dem Besten des Reichs eine persönliche Rache versteckte. Lothar von Sachsen wurde einstimmig zum ^{xviii}
 Kaiser erklärt, mit Gewalt herbeugeschleppt, und auf den Schultern
 25 der Fürsten, unter stürmischen Beyfallgeschrey, in die Versammlung getragen. Die mehresten Reichsstände billigten diese Wahl auf der Stelle; nach einigem Widerstand wurde sie auch von dem Herzog Heinrich von Bayern, dem Schwager Friedrichs, und von seinen Bischöffen gut geheißen. Herzog Friedrich erschien endlich selbst sich dem neuen
 30 Kaiser zu unterwerfen.

Lothar von Sachsen war ein eben so wohl denkender als tapftrer und staatsverständiger Fürst. Sein Betragen unter den beyden vor-

3: auf den R. — 4: Scepter R. — 6: Erbrecht W M. — 10: Päpste R W M.
 — 15: neu aufzustellenden R W M. — 22: Wahlgeschäfft W Wahlgeschäfft B R W M.
 — 25: stürmischem R W M. Vgl. Th. I, S. 360. — 26: mehresten R W M. —
 30: Die Schlußzeile des Absatzes läuft in A voll aus, in B ist sie um eine Silbe enger. — 31: tapftrer W M. — 32: beiden W W M.

hergehenden Regierungen hatte ihm die allgemeine Achtung Deutschlands erworben. Da er die vaterländische Freyheit in mehreren Schlachten gegen Heinrich IV. versochten, so befürchtete man um so weniger, daß er als Kaiser versucht werden könnte, ihr Unterdrücker zu werden. Zu mehrerer Sicherheit ließ man ihn eine Wahlkapitulation beschwören, die seiner Macht im geistlichen sowohl als im weltlichen sehr enge Grenzen setzte. Lothar hatte sich das Kaiserthum aufdringen lassen, dennoch machte er den Thron niedriger, um ihn zu besteigen.

Wie sehr aber auch dieser Fürst, da er noch Herzog war, an Verminderung des kaiserlichen ' Ansehens gearbeitet hatte, so änderte doch der Purpur seine Gefinnungen. Er hatte eine einzige Tochter, die Erbin seiner beträchtlichen Güter in Sachsen; durch ihre Hand konnte er seinen künftigen Eidam zu einem mächtigen Fürsten machen. Da er als Kaiser nicht fortfahren durfte das Herzogthum Sachsen zu verwalten, so konnte er den Brautscap seiner Tochter noch mit diesem wichtigen Lehen begleiten. Damit noch nicht zufrieden, erwählte er sich den Herzog Heinrich von Bayern, einen an sich schon sehr mächtigen Fürsten, zum Eidam, der also die beyden Herzogthümer Bayern und Sachsen in seiner einzigen Hand vereinigte. Da Lothar diesen Heinrich zu seinem Nachfolger im Reich bestimmte, das schwäbisch-fränkische Haus hingegen, welches allein noch fähig war, der gefährlichen Macht jenes Fürsten das Gegengewicht zu halten, und ihm die Nachfolge streitig zu machen, nach einem festen Plan zu unterdrücken strebte, so verrieth er deutlich genug seine Gefinnung, die kaiserliche Macht auf Unkosten der ständischen zu vergrößern.

Herzog Heinrich von Bayern, jetzt Tochtermann des Kaisers, nahm mit neuen Verhältnissen ein neues Staatsystem an. Bis jetzt ein eifriger Anhänger des hohenstaufischen Geschlechts, mit dem er verschwägert war, wendete er sich auf ein'mal zu der Partey des Kaisers, der es zu Grund zu richten suchte. Friedrich von Schwaben und Konrad von Franken, die beyden hohenstaufischen Brüder, Enkel Kaiser Heinrichs IV. und die natürlichen Erben seines Sohns, hatten sich alle Stammgüter des Salisch-fränkischen Kaisergeschlechts zugeeignet, worunter sich mehrere befanden, die gegen kaiser-

2: mehreren W M. — 5: mehrerer R W M. — 7: Gränzen W. — 18: beiden B W M. — 30: zu Grunde R. — 31: beiden B W M.

liche Kammergüter eingetauscht oder von geächteten Ständen für den Reichs-Fiskus waren eingezogen worden. Lothar machte bald nach seiner Krönung eine Verordnung bekannt, welche alle dergleichen Güter dem Reichsfiskus zusprach. Da die hohenstaufischen Brüder
 5 nicht darauf achteten, so erklärte er sie zu Störern des öffentlichen Friedens, und ließ einen Reichskrieg gegen sie beschließen. Ein neuer Bürgerkrieg entzündete sich in Deutschland, welches kaum angefangen hatte, sich von den Drangsalen der vorhergehenden zu erhohlen. Die Stadt Nürnberg wurde von dem Kaiser, wiewohl vergeblich belagert,
 10 weil die Hohenstaufen schleunig zum Entsatz herbey eilten. Sie warfen darauf auch in Speyer eine Besatzung, den geheiligten Boden, wo die Gebeine der Fränkischen Kaiser liegen.

Konrad von Franken unternahm noch eine kühnere That. Er ließ sich bereben, den deutschen Königstitel anzunehmen, und eilte
 15 mit einer Armee ' nach Italien, um seinem Nebenbuhler, der dort ^{xxi} noch nicht gekrönt war, den Rang abzulaufen. Die Stadt Mayland öffnete ihm bereitwillig ihre Thore, und Anselmo, Erzbischoff dieser Kirche, setzte ihm in der Stadt Monza die lombardische Krone auf; in Toskana erkannte ihn der ganze, dort mächtige, Adel als König.
 20 Aber Maylands günstige Erklärung machte alle diejenigen Staaten von ihm abwendig, welche mit jener Stadt in Streitigkeiten lebten, und da endlich auch Pabst Honorius II. auf die Seite seines Gegners trat, und den Bannstrahl gegen ihn schleuderte, so entgieng ihm sein Hauptzweck, die Kaiserkrone, und Italien wurde eben so schnell von
 25 ihm verlassen als er darin erschienen war. Unterdessen hatte Lothar die Stadt Speyer belagert, und, so tapfer auch, entflammt durch die Gegenwart der Herzogin von Schwaben, ihre Bürger sich wehrten, nach einem fehlgeschlagenen Versuch Friedrichs sie zu entsetzen, in seine Hände bekommen. Die vereinigte Macht des Kaisers und seines
 30 Eidams war den Hohenstaufen zu schwer. Nachdem auch ihr Waffenplatz, die Stadt Ulm, von dem Herzog von Bayern erobert und in die Asche gelegt war, der Kaiser selbst aber mit einer Armee gegen

4: zusprach. Da Absatz M. — 5: für Störer R. — 8: erhohlen R W M. — 9: wiewol R. — vergeblich, belagert B R W M. — 10: herbeyeilten R, herbeieilten W M. — 19: Toskana B R, Toscana W M. — 22: Pabst W M. — 23: entging R W M.

sie anrückte, so entschlossen sie sich zur Unterwerfung. Auf einem Reichstag zu Bamberg warf sich Friedrich dem Kaiser zu Füßen und erhielt Gnade; auf ' eine ähnliche Weise erhielt sie auch Konrad zu xxii Mühlhausen; beyde unter der Bedingung, den Kaiser nach Italien 5 zu begleiten.

Den ersten Kriegszug hatte Lothar schon einige Jahre vorher in dieses Land gethan, wo eine bedenkliche Trennung in der römischen Kirche seine Gegenwart nothwendig machte. Nachdem Honorius II. im Jahr 1130 verstorben war, hatte man in Rom, um den Stürmen 10 vorzubeugen, welche der getheilte Zustand der Gemüther befürchten ließ, die Uebereinkunft getroffen, die neue Pabstwahl acht Kardinalen zu übertragen. Fünfe von diesen erwählten in einer heimlich veranstalteten Zusammenkunft den Cardinal Gregor, einen ehemaligen Mönch, zum Fürsten der römischen Kirche, der sich den Nahmen 15 Innocentius (II) beylegte. Die drey übrigen, mit dieser Wahl nicht zufrieden, erhoben einen gewissen Peter Leonis, den Enkel eines getauften Juden, der den Nahmen Anaflet (II) annahm, auf den apostolischen Stuhl. Beyde Päbste suchten sich einen Anhang zu machen. Auf Seiten des letztern stand die übrige Geistlichkeit des römischen 20 Sprengels und der Adel der Stadt; außerdem wußte er die italienischen Normänner, furchtbare Nachbarn der Stadt Rom, für seine Partey zu gewinnen. Innocentius flüchtete aus der Stadt, wo sein Geg'ner die Oberhand hatte, und vertraute seine Person und seine xxiii Sache der Rechtgläubigkeit des Königs von Frankreich. Der Ausspruch eines einzigen Mannes, des Abts Bernhard von Clairvaux, der die Sache dieses Pabstes für die gerechte erklärt hatte, war genug, ihm die Hulldigung dieses Reichs zu verschaffen. Seine Aufnahme in Ludwigs Staaten war glänzend und reiche Schätze öffneten sich ihm in der frommen Mildthätigkeit der Franzosen. Das Gewicht von 25 Bernhards Empfehlung, welches die französische Nation zu seinen Füßen geführt hatte, unterwarf ihm auch England, und der deutsche Kaiser Lothar ward ohne Mühe überzeugt, daß der heilige Geist bey der Wahl des Innocentius den Vorsth geführt habe. Eine persön-

4: beide B B R. — 9: Jahre B M. — 11: Pabstwahl R B M. — 13: ehemaligen R M. — 14: Namen R B M. — 17: Namen R B M. — 18: Beide B B M. — Päpste R B M. — 26: Pabstes R B M.

liche Zusammenkunft mit diesem Kaiser zu Rüttich hatte die Folge, daß ihn Lothar an der Spitze einer kleinen Armee nach Rom zurückführte.

In dieser Stadt war Anaflet, der Gegenpabst, mächtig, Volk
5 und Adel gefaßt, sich aufs hartnäckigste zu vertheidigen. Jeder Pallast, jede Kirche war Festung, jede Straße ein Schlachtfeld, alles Waffe, was das Ohngefähr der blinden Erbitterung darbot. Mit dem Schwerdt in der Faust mußte jeder Ausweg geöffnet werden, und Lothars schwaches Heer reichte nicht hin, eine Stadt zu stürmen, worin es
10 sich wie in einem unermesslichen 'Ocean verlor, wo die Häuser selbst xxiv gegen das Leben der verhaßten Fremdlinge bewaffnet waren. Es war gebräuchlich die Kaiserkrönung in der Peterskirche zu vollziehen, und in Rom war alles heilig, was gebräuchlich war; aber die Peterskirche, wie die Engelsburg, hatte der Feind im Besiz, woraus keine
15 so geringe Macht, als Lothar beysammen hatte, ihn verjagen konnte. Endlich nach langer Verzögerung willigte man ein, der Nothwendigkeit zu weichen und im Lateran die Krönung zu verrichten.

Man erinnert sich, daß es die Sache des Pabstes war, welche den Kaiser nach Italien führte; als der Beschützer, nicht als ein
20 Stehender, foderte er eine Ceremonie, welche dieser Pabst ohne seinen starken Arm nimmermehr hätte ausüben können. Nichts desto weniger behauptete Innocentius den ganzen Pabstsinne eines Hildebrands, und mitten in dem rebellischen Rom, gleichsam hinter dem Schilde des Kaisers, der ihn gegen die mörderische Wuth seiner Gegner verthei-
25 digte, gab er diesem Kaiser Gesetze. Der Vorgänger des Lothar hatte die ansehnliche Erbschaft, welche Mathilde, Markgräfin von Tusciens, dem römischen Stuhl vermacht hatte, als ein Reichslehen eingezogen, und Pabst Kalixtus II., um nicht aufs neue die Auslöhnung mit diesem Kaiser zu erschweren, hatte in dem Vergleich, der den In- xxv
30 vestiturstreit endigte, ganz von dieser geheimen Wunde geschwiegen. Diese Ansprüche des römischen Stuhls auf die Mathildische Erbschaft brachte Innocentius jetzt in Bewegung, und bemühte sich wenigstens,

4: Gegenpabst R W M. — 5: Palast W M. — 7: Ohngefähr R W M. — Schwert R W M. — 18: Pabstes R W M. — 20: foderte W M. — Pabst R W M. 21: Nichtsdestoweniger W M. — 22: Pabstsinne R W M. — 28: Pabst fehlt R, Pabst W M. — 29: in den Vergleich R.

da er den Kaiser unerbittlich fand, diese anmaßliche Rechte der Kirche für die Zukunft in Sicherheit zu setzen. Er bestätigte ihm den Genuß der mathildischen Güter auf dem Weg der Belehnung, ließ ihm dem römischen Stuhl einen förmlichen Lehenseid darüber schwören, und
5 sorgte dafür, daß diese Vasallenhandlung durch ein Gemälde verewigt wurde, welches dem kaiserlichen Nahmen in Italien nicht sehr rühmlich war.

Es war nicht der römische Boden, nicht der Anblick jener feyerlichen Denkmähler, welche ihm die Herrschergröße Roms ins Gedächtniß
10 bringen, wo etwa die Geister seiner Vorfahren zu seiner Erinnerung sprechen konnten, nicht die zwangauslegende Gegenwart einer römischen Prälaten-Versammlung, welche Zeuge und Richter seines Betragens war, was dem Papst diesen standhaften Muth einflößte; auch als ein Flüchtling, auch auf deutscher Erde hatte er diesen römischen
15 Geist nicht verleugnet. Schon zu Lüttich, wo er in der Gestalt eines Flehenden vor dem Kaiser stand, wo er sich diesem Kaiser für eine noch frische Wohlthat verpflichtet fühlte, und eine zweyte noch größere xxvi von ihm erwartete, hatte er ihn genöthigt, eine bescheidene Bitte um Wiederherstellung des Investiturrechts zurückzunehmen, zu welcher der
20 hilflose Zustand des Papstes dem Kaiser Muth gemacht hatte. Er hatte einem Erzbischoff von Trier, ehe dieser noch von dem Kaiser mit dem zeitlichen Theil seines Amtes bekleidet war, die Einweihung erteilt, dem ausdrücklichen Sinn des Vertrags entgegen, der den Frieden des deutschen Reichs mit der Kirche begründete. Mitten in
25 Deutschland, wo er ohne Lothars Begünstigung keinen Schatten von Hoheit besaß, unterstand er sich, eines der wichtigsten Vorrechte dieses Kaisers zu kränken.

Aus solchen Zügen erkennt man den Geist, der den römischen Hof beseelte, und die unerschütterliche Festigkeit der Grundsätze, die
30 jeder Papst, mit Hintansetzung aller persönlichen Verhältnisse befolgen zu müssen, sich gedrungen sah. Man sah Kaiser und Könige, er-

1: anmaßlichen K W M. — 3: Wege W M. — ließ ihn K W M, vgl. Thl. V, 2: lassen. — 5: Gemälde W M. — 6: Namen K W M. — 9: Denkmäler K W M. — 10: brachten K. — 11: Zwang auflegende K W M. — 13: Papst K W M. — 15: verläugnet W M. — 17: größere B K W M. — 18: bescheidene K W M, bescheidne B. — 20: hilflose M. — Papstes K W M. — 30: Papst K W M.

leuchtete Staatsmänner und unbeugsame Krieger im Drang der Umstände Rechte aufopfern, ihren Grundsätzen ungetreu werden und der Nothwendigkeit weichen; so etwas begegnete selten oder nie einem Papste. Auch wenn er im Elend umher irrte, in Italien keinen Fuß-
 5 breit Landes, keine ihm holde Seele besaß, und von der ' Barm- XXVII
 herzigkeit der Fremdlinge lebte, hielt er standhaft über den Vorrechten seines Stuhls und der Kirche. Wenn jede andre politische Gemeinheit durch die persönlichen Eigenschaften derer, welchen ihre Verwaltung übertragen ist, zu gewissen Zeiten etwas gelitten hat und leidet, so
 10 war dieses kaum jemals der Fall bei der Kirche und ihrem Oberhaupt. So ungleich sich auch die Päpste in Temperament, Denkart und Fähigkeit seyn mochten, so standhaft, so gleichförmig, so unveränderlich war ihre Politik. Ihre Fähigkeit, ihr Temperament, ihre Denkart schien in ihr Amt gar nicht einzufließen, ihre Persönlichkeit, möchte
 15 man sagen, zerfloß in ihrer Würde, und die Leidenschaft erlosch unter der dreifachen Krone. Obgleich mit jedem hinscheidenden Papste die Kette der Thronfolge abriß, und mit jedem neuen Papste wieder frisch geknüpft wurde — obgleich kein Thron in der Welt so oft seinen Herrn veränderte, so stürmisch besetzt, und so stürmisch verlassen wurde,
 20 so war dieses doch der Einzige Thron in der christlichen Welt, der seinen Besitzer nie zu verändern schien, weil nur die Päpste starben, aber der Geist, der sie beseelte, unsterblich war.

Kaum hatte Lothar Italien den Rücken gewendet als Innocentius aufs neue seinen Gegnern das Feld räumen mußte. Er floh in Be-
 25 gleitung des ' heiligen Bernhards nach Pisa, wo er den Gegenpapst XXVIII
 und dessen Anhang auf einer Kirchenversammlung feyerlich verfluchte. Dieses Anathem galt besonders dem König Roger von Sicilien, der Anaklets Sache mächtig unterstützte und durch seine reissenden Fortschritte im untern Italien den Muth dieser Partey nicht wenig erhöhte.
 30 Da sich die Geschichte Siciliens und Neapels und der Normänner, seiner neuen Besitzer, mit der Geschichte dieses Jahrhunderts aufs genaueste verbindet, da uns Anna Comnena und Otto von Freysingen

4: Papste R W M. — 4-5: Fuß breit R W M. — 7: andere W M. —
 11: Päpste R W M. — 16: Papste R W M. — 17: Papste R W M. — 21: Päpste
 R W M. — 22: belebte R W. — 25: Gegenpapst R W M. — 30: Normänner
 A W] Normänner R W M.

auf die Normännischen Eroberungen aufmerksam gemacht haben, so ist es dem Zweck dieser Abhandlung gemäß, auf den Ursprung dieser neuen Macht in Italien zu gehen, und die Fortschritte derselben kürzlich zu verfolgen.

Die mittäglichen und westlichen Länder Europens hatten kaum
 5 angefangen, von den gewaltsamen Erschütterungen auszuruhen, wodurch sie ihre neue Gestalt empfiengen, als der europäische Norden im neunten Jahrhundert aufs neue den Süden ängstigte. Aus den Inseln und Küstenländern, welche heut zu Tage dem dänischen Scepter huldigen, ergossen sich diese neuen Barbarenschwärme; Männer des
 10 Nordens, Normänner nannte man sie; ihre überraschende schreckliche ' Ankunft beschleunigte und verbarg der westliche Ocean. So ^{xxix} lange zwar der Herrschergeist Karls des Großen das fränkische Reich bewachte, ahndete man den Feind nicht, der die Sicherheit seiner Grenzen bedrohte. Zahlreiche Flotten hüteten jeden Hafen und die
 15 Mündung jedes Stroms; mit gleichem Nachdruck leistete sein starker Arm den arabischen Korsaren im Süden, und im Westen den Normännern Widerstand. Aber dieses beschützende Band, welches rings alle Küsten des fränkischen Reichs umschloß, löste sich unter seinen kraftlosen Söhnen, und gleich einem verheerenden Strom drang nun
 20 der wartende Feind in das bloßgegebene Land. Alle Anwohner der aquitanischen Küste erfuhren die Raubsucht dieser barbarischen Fremdlinge; schnell wie aus der Erde gespieen, standen sie da, und eben so schnell entzog sie das unerreichbare Meer der Verfolgung. Kühnere Banden, denen die ausgeraubte Küste keine Beute mehr darbot, trieben in die Mündung der Ströme, und erschreckten die ahnungslosen
 25 innern Provinzen mit ihrer furchtbaren Landung. Weggeführt ward alles was Waare werden konnte; der Pflugziehende Stier mit dem Pflüger, zahlreiche Menschenheerden in eine hoffnungslose Knechtschaft geschleppt. Der Reichthum im innern Lande machte sie immer lüsterner,
 30 der schwache Widerstand immer kühner, und die kurzen Stillstände ' welche sie den Einwohnern gönnten, brachten sie nur desto zahl- ^{xxx} reicher und desto gieriger zurück.

1: Normännischen B, normännischen W M. — 3: zurück zu gehen M. — 4: mittäglichen B R W M. — 6: empfiengen B R W M. — 8: heutzutage W M. — 10: Normänner R W M. — 13: ahnete R M. — 14: Grängen W. — bedrohte W M. — 16—17: Normännern R W M. — 19: Ströme R W. — 20: Bewohner R. — 25: ahnungslosen R M. — 28: Menschenherden R. — 29: inneren W.

Gegen diesen immer sich erneuernden Feind war keine Hülfe von dem Throne zu hoffen, der selbst wankte, den eine Reihe ohnmächtiger Schattenkönige, die unwürdige Nachkommenschaft Karls des Großen entehrte. Anstatt des Eisens zeigte man den Barbaren Gold, und
 5 setzte die ganze künftige Ruhe des Königreichs aufs Spiel, um eine kurze Erholung zu gewinnen. Die Anarchie des Lehenswesens hatte das Band aufgelöst, welches die Nation gegen einen gemeinschaftlichen Feind vereinigen konnte, und die Tapferkeit des Adels zeigte sich nur zum Verderben des Staats, den sie vertheidigen sollte.

10 Einer der unternehmendsten Anführer der Barbaren, Rollo, hatte sich der Stadt Rouen bemächtigt, und, entschlossen seine Eroberungen zu behaupten, seinen Waffenplatz darin errichtet. Ohnmacht und dringende Noth führten endlich Karln den Einfältigen, unter welchem Frankreich sich damals regierte, auf den glücklichen
 15 Ausweg, durch Bande der Dankbarkeit, der Verwandtschaft und der Religion sich diesen barbarischen Anführer zu verpflichten. Er ließ ihm seine Tochter zur Gemahlin und zum Brautschlag das ganze Küstenland¹ anbieten, welches den Normännischen Verheerungen am
 20 was man von dem Normann dafür verlangte, war, daß er ein Christ werden sollte. Rollo rief seine Korsaren zusammen, und überließ den Gewissensfall ihrer Beurtheilung. Das Anerbieten war zu verführerisch, um nicht seinen nordischen Aberglauben daran zu wagen. Jede Religion war gleich gut, bey welcher man nur die Tapferkeit nicht ver-
 25 lernte. Die Größe des Gewinns brachte jede Bedenklichkeit zum Schweigen. Rollo empfing die Taufe, und einer seiner Gefährten wurde abgeschiedt, der Ceremonie der Hulldigung gemäß, bey dem König von Frankreich den Fußfuß zu verrichten.

Rollo verdiente es, der Stifter eines Staats zu seyn; seine Ge-
 30 seze bewirkten bey diesem Räubervolk eine bewundernswürdige Verwandlung. Die Korsaren warfen das Ruder weg, um den Pflug zu ergreifen, und die neue Heimat ward ihnen theuer, so bald sie an-

1: Hülfe M. — 6: Erholung R W M. — 18: normännischen R W M. —
 19: Geschäft B R W M. — 20: Normann R W M. — 24—25: nur nicht die Tapfer-
 keit verlernte R. — 26: empfang R W M. — 32: Heimath R W M. — sobald
 R W M.

gefangen hatten, darauf zu ärnten. In dem gleichförmigen sanften Takte des Landlebens verlor sich allmählich der Geist der Unruhe und des Raubes, mit ihm die natürliche Wildheit dieses Volks. Die Normandie blühte unter Rollos Gesetzen, und ein barbarischer Eroberer mußte es seyn, der die Nachkommen, Karls' des Großen ihren Vafallen widerstehen, und ihre Völker beglücken lehrte. Seitdem Normänner Frankreichs westliche Küste bewachten, hatte es von keiner normännischen Landung mehr zu leiden, und die schimpfliche Auskunst der Schwäche ward eine Wohlthat für das Reich.

Der kriegerische Geist der Normänner artete in ihrem neuen Vaterland nicht aus. Diese Provinz Frankreichs ward die Pflanzschule einer tapfern Jugend, und aus ihr giengen zu verschiedenen Zeiten zwey Heldenschwärme aus, die sich an entgegengesetzten Enden von Europa einen unsterblichen Rahmen machten und glänzende Reiche stifteten. Normännische Glückritter zogen südostwärts, unterwarfen das untre Italien und die Insel Sicilien ihrer Herrschaft, und gründeten hier eine Monarchie, welche Rom an der Tiber und Rom an dem Bosporus zittern machte. Ein Normännischer Herzog wars, der Britannien eroberte.

Unter allen Provinzen Italiens waren Apulien, Calabrien und die Insel Sicilien viele Jahrhunderte lang die klagenswürdigsten gewesen. Hier unter dem glücklichsten Himmel Großgriechenlands, wo schon in den frühesten Zeiten griechische Kultur aufblühte, wo eine ergiebige Natur die hellenischen Pflanzungen mit freywilliger Milde pflegte, dort' auf der gesegneten Insel, wo die jugendlichen Staaten, Agrigent, Gela, Leontium, Syrakus, Selinus, Himera in muthwilliger Freyheit sich brüsteten, hatten gegen Ende des ersten Jahrtausends Anarchie und Verwüstung ihren schrecklichen Thron aufgeschlagen. Nirgendß, lehrt eine traurige Erfahrung, sieht man die Leidenschaften und Laster der Menschen ausgelassener toben, nirgendß mehr Elend wohnen, als in den glücklichen Gegenden, welche die

1: 'ernten R W M. — 2: allmählig W M. — 3-4: Normandie R W M. — 4: Rollo's R W. — 6-7: Normänner R W M. — 8: normännischen R W M. — 10: Normänner R W M. — 11: Vaterlande W M. — 12: giengen R W M. — 14: Namen W M. — 15: Normännische B] Normännische R W M, Normännische A. — südwärts R. — 16: untere R W M. — 18: Bosporus W M. — normännischer R W M. — war's W M. — 19: Britannien R W M.

Natur zu Paradiesen bestimmte. Schon in frühen Zeiten stellten Raub-
 sucht und Eroberungsbegierde dieser gesegneten Insel nach; und so
 wie die schöpferische Wärme dieses Himmels die unglückliche Wirkung
 hatte, die abscheulichsten Geburten der Tyranney an das Licht zu
 5 brüten, hatte selbst auch das wohlthätige Meer, welches diese Insel
 zum Mittelpunkt des Handels bestimmte, nur dazu dienen müssen,
 die feindseligen Flotten der Mamertiner, der Karthager, der Araber
 an ihre Küste zu tragen. Eine Reihe barbarischer Nationen hatte
 diesen einladenden Boden betreten. Die Griechen, aus Ober- und
 10 Mittelitalien durch Langobarden und Franken vertrieben, hatten in
 diesen Gegenden einen Schatten von Herrschaft gerettet. Bis nach
 Apulien hinab hatten sich die Langobarden verbreitet, und ara-
 bische Korsaren mit dem Schwerdt in der Hand sich Wohnsitze darin
 errungen. Ein barbarisches Gemisch ' von Sprachen und Sitten, von
 15 Trachten und Gebräuchen, von Gesetzen und Religionen zeigte noch
 jetzt von ihrer verderblichen Gegenwart. Hier sah sich der Unterthan
 nach dem langobardischen Gesetz, sein nächster Nachbar nach dem
 Justinianischen, ein dritter nach dem Koran gerichtet. Derselbe Pilger,
 der des Morgens gesättigt aus den Ringmauern eines Klosters gieng,
 20 mußte des Abends die Mildthätigkeit eines Moslems in Anspruch
 nehmen. Die Nachfolger des heiligen Petrus hatten nicht gesäumt,
 ihren frommen Arm nach diesem gelobten Land auszustrecken; auch
 einige deutsche Kaiser die Hoheit des Kaisernamens in diesem Theile
 Italiens geltend gemacht, und einen großen Distrikt desselben als
 25 Sieger durchzogen. Gegen Otto den Zweyten schlossen die Griechen
 mit den verabscheuten Arabern einen Bund, der diesem Eroberer sehr
 verderblich wurde. Calabrien und Apulien traten nunmehr aufs neue
 unter griechische Hoheit zurück, aber aus den festen Schlössern, welche
 die Saracenen in diesem Landstrich noch inne hatten, stürzten zu Zeiten
 30 bewaffnete Schaaren hervor, andre arabische Schwärme setzten aus
 dem angrenzenden Sicilien hinüber, welche Griechen und Lateiner ohne
 Unterschied beraubten. Von der fortwährenden Anarchie begünstigt,
 riß jeder an sich, was er konnte, und verband sich, je nachdem es

6: Mittelpunkt R. — 8: hatten R. — 13: Schwerte R W M. — 15: zeugte
 R W M. — 19: ging R W M. — 23: Kaisernamens R W M. — 30: Scharen R.
 — andere W M. — 31: angrenzenden W.

sein Vortheil war, mit ' Muhammedanern, mit Griechen, mit Latei- XXXV
nern. Einzelne Städte, wie Gaeta und Neapel, regierten sich nach
republikanischen Gesetzen. Mehrere Longobardische Geschlechter genossen
unter dem Schirm einer scheinbaren Abhängigkeit von dem römischen
5 oder griechischen Reich einer wahren Souveränität in Benevent, Rapua,
Salerno und andern Distrikten. Die Menge und Verschiedenheit der
Oberherrn, der schnelle Wechsel der Grenze, die Entfernung und Ohn-
macht des Griechischen Kaiserhofs hielten dem straflosen Ungehorsam
eine sichere Zuflucht bereit; Nationalunterschied, Religionshaß, Raub-
10 sucht, Vergrößerungsbegierde, durch kein Gesetz gezügelt, verewigten
die Anarchie auf diesem Boden, und nährten die Fackel eines immer-
währenden Kriegs. Das Volk wußte heute nicht wem es morgen ge-
horchen würde, und der Sämann war ungewiß, wem die Aernte
gehörte.

15 Dieß war der klägliche Zustand des untern Italiens im Neunten,
Zehnten und Elften Jahrhundert, während daß Sicilien unter ara-
bischem Scepter einer ruhigeren Knechtschaft genoß. Der Geist der
Wallfarth, welche beym Ablauf des Zehnten Jahrhunderts, der ge-
drohten Annäherung des Weltgerichts, in den Abendländern lebendig
20 wurde, führte im J. 983 auch einige Normännische Pilger, fünfzig
oder sechzig an ' der Zahl, nach Jerusalem. Auf ihrer Heimkehr xxxvi
stiegen sie bey Neapel ans Land und erschienen zu Salerno, eben als
ein arabisches Heer diese Stadt belagerte und die Einwohner damit
beschäftigt waren, sich durch eine Geldsumme ihres Feindes zu ent-
25 ledigen.

Ungern genug hatten diese streitbaren Wallfahrer den Harnisch
mit der Pilgertasche vertauscht; der alte Kriegegeist ward bey dem
kriegrischen Anblick lebendig. Tapfre Hiebe auf die Häupter der Un-
gläubigen geführt, dünkten ihnen keine schlechtere Vorbereitung auf
30 das Weltgericht zu seyn, als ein Pilgerzug nach dem heiligen Grabe.

1: Muhammedanern R W M. — 2: Gaeta A B. — 3: langobardische R M.
— 5: eine wahre R. — Souveränität R W M. — 7: Oberherren R W M. —
Gränze W. — 9: sichere R. — 13: Säemann W. — Ernte R W M. — 15: Dieß
R W M. — 16: zehnten R W M. — 17: Zeppter R. — ruhigern R. — 18: Wall-
fahrt R W M. — welche A B] welcher R W M. — zehnten R W M. — 20: nor-
männische R W M. — fünfzig W M. — 26: streitbarn R. — 27: Kriegegeist R W M.
— 29: kriegrischen R W M. — Tapfere W M.

Sie boten den belagerten Christen ihre müßige Tapferkeit an, und man erräth leicht, daß die unverhoffte Hülfe nicht verschmäht ward. Von einer kleinen Anzahl Salernitaner begleitet, stürzt sich die kühne Schaar bey Nachtzeit in das arabische Lager, wo man, auf keinen
 5 Feind gefaßt, in stolzer Sicherheit schwelgt. Alles weicht ihrer unwiderstehlichen Tapferkeit. Eilfertig werfen sich die Saracenen in ihre Schiffe, und geben ihr ganzes Lager Preis. Salerno hatte seine Schätze gerettet, und bereicherte sich noch mit dem ganzen Raub der Ungläubigen; das Werk der Tapferkeit von sechzig normännischen
 10 Pilgern. Ein so wichtiger Dienst war der ausgezeichnetsten Dantbarkeit ' werth, und befriedigt von der Freygebigkeit des Fürsten zu xxxvii Salerno schiffte die Heldenschaar nach Hause.

Das Abentheuer in Italien ward in der Heimat nicht verschwiegen. Neapels schöner Himmel und gesegnete Erde ward gerühmt, der nie
 15 geendigte Krieg auf diesem Boden, der dem Soldaten Beschäftigung und Ansehen, der Reichthum der Schwachen, der ihm Beute und Belohnung versprach. Mit begierigem Ohr horchte eine kriegerische Jugend. Das untre Italien sah in kurzer Zeit neue Haufen von Normännern landen, deren Tapferkeit ihre kleine Anzahl verbarg. Das milde
 20 Klima, das fette Land, die köstliche Beute waren untwiderstehliche Reizungen für ein Volk, das in seinen neuen Wohnsitzen und bey seiner neuen Lebensart das korsarische Gewerbe so schnell nicht verlernen konnte. Ihr Arm war jedem feil, der ihn dingen wollte; Fechtens wegen waren sie gekommen, gleichviel für wessen Sache sie
 25 fochten. Der griechische Unterthan erwehrte sich mit dem Arme der Normänner einer tyrannischen Satrapenregierung, mit Hülfe der Normänner trockten die langobardischen Fürsten den Ansprüchen des griechischen Hofs, Normänner stellten die Griechen selbst den Saracenen entgegen. Lateiner und Griechen hatten ohne Unterschied Ursache
 30 den ' Arm dieser Fremdlinge wechselsweise zu fürchten und zu preisen. xxxviii

In Neapel hatte sich ein Herzog aufgeworfen, dem die Tapferkeit der Normänner gegen einen Fürsten von Kapua große Dienste

2: Hülfe M. — 9: normännischen R W M. — 13: Abenteuer R W M. — Heimath R W M. — 16: der dem Schwachen Reichthum R. — 17: kriegerische R W M. — 18: untere R W M. — Normännern R W M. — 26: Normänner R W M. — Hülfe M. — 27: Normänner R W M. — longobardischen R. — 28: Normänner R W M. — 32: Normänner R W M.

leistete. Diese nützlichen Ankömmlinge immer fester an sich zu knüpfen, ihren hilfreichen Arm stets in der Nähe zu wissen, schenkte er ihnen Landeigenthum zwischen Kapua und Neapel, auf welchem Boden sie im Jahr 1029 die Stadt Aversa erbauten — ihre erste feste
5 Besizung auf italienischer Erde, errungen durch Tapferkeit aber nicht durch Gewalt, — vielleicht die einzig gerechte, deren sie sich zu rühmen hatten.

Die Normännischen Ankömmlinge mehren sich, sobald eine landsmännische Stadt ihnen die gastfreien Thore öffnet. Drey Brüder,
10 Wilhelm, der Eiserne Arm, Humfred und Drogon beurlauben sich von Neun andern Brüdern, und ihrem Vater, Tancred von Hauteville, um in der neuen Colonie das Glück der Waffen zu versuchen. Nicht lange rastet ihre kriegerische Ungeduld. Der griechische Statthalter von Apulien beschließt eine Landung auf Sicilien, und
15 die Tapferkeit der Gäste wird aufgefordert, die Gefahren dieses Feldzugs zu theilen. Ein Saracenisches ' Heer wird geschlagen und sein Anführer fällt unter dem Eisernen Arm. Der kräftige Beystand der Normänner verspricht den Griechen die Wiedereroberung der ganzen Insel; ihr Undank gegen diese ihre Beschützer macht sie auch noch das
20 wenige verlieren, was auf dem festen Lande Italiens noch ihre Herrschaft erkennt. Von dem treulosen Statthalter zur Rache gereizt, kehren die Normänner gegen ihn selbst die Waffen, welche kurz zuvor siegreich für ihn geführt worden waren. Die griechischen Besizungen werden angegriffen, ganz Apulien von nicht mehr als vier-
25 hundert Normännern erobert. Mit barbarischer Redlichkeit theilt man sich in den unverhofften Raub. Ohne bey einem apostolischen Stuhl, ohne bey einem Kaiser in Deutschland oder Byzanz anzufragen, ruft die siegreiche Schaar den Eisernen Arm zum Grafen von Apulien aus, jedem Normännischen Streiter wird in dem eroberten Land irgend
30 eine Stadt oder ein Dorf zur Belohnung.

Das unerwartete Glück der ausgewanderten Söhne Tancreds erweckte bald die Eifersucht der daheim gebliebenen. Der jüngste von

2: hilfreichen M. — 4: Jahre W M. — 6: einzige W M. — 8: normännischen R W M. — 10: beurlaubten B. — 13: Nicht lange . . . Ungeduld. fehlt R. — kriegerische B W M. — 18: Normänner R W M. — 22: Normänner R W M. — 25: Normännern R W M. — 29: normännischen R W M.

diesen, Robert Guiscard (der Verschlagene) war heran gewachsen, und die künftige Größe verkündigte sich seinem ahnenden Geist. Mit zween andern Brüdern machte er sich auf in das goldne ' Land, wo ^{XL} man mit dem Degen Fürstenthümer angelt. Gerne erlaubten die
 5 deutschen Kaiser, Heinrich II. und III., diesem Heldengeschlechte, zu Vertreibung ihres verhaßtesten Feindes und zu Italiens Befreyung ihr Blut zu versprühen. Gewonnen dünkte ihnen für das abendländische Reich, was für das morgenländische verloren war, und mit günstigem Auge sahen sie die tapfern Fremdlinge von dem Raube der
 10 Griechen wachsen. Aber die Eroberungspläne der Normänner erweitern sich mit ihrer wachsenden Anzahl und ihrem Glück; der Griechen Meister, bezeigen sie Lust, ihre Waffen gegen die Lateiner zu kehren. So unternehmende Nachbarn beunruhigen den römischen Hof. Das Herzogthum Benevent, dem Pabst Leo (IX.) erst kürzlich von
 15 Kaiser Heinrich dem Dritten zum Geschenke gegeben, wird von den Normännern bedroht. Der Pabst ruft gegen sie den mächtigen Kaiser zu Hülfe, der zufrieden ist, diese kriegerischen Männer, die er nicht zu bezwingen hofft, in Vasallen des Reichs zu verwandeln, dem ihre Tapferkeit zur Vormauer gegen Griechen und Ungläubige dienen sollte.
 20 Leo der Neunte bedient sich gegen sie der nimmer fehlenden apostolischen Waffen. Der Fluch wird über sie ausgesprochen, ein heiliger Krieg wird gegen sie gepredigt, und der Pabst hält die Gefahr für drohend genug, um mit seinen Bischöffen in eigner Person an ' der ^{XLI} Spitze seines heiligen Heers gegen sie zu streiten. Die Normänner
 25 achten gleich wenig auf die Stärke dieses Heers und auf die Heiligkeit seiner Anführer. Gewohnt in noch kleinerer Anzahl zu siegen, greifen sie unerschrocken an, die Deutschen werden niedergehauen, die Italiener zerstreut, die heilige Person des Pabstes selbst fällt in ihre ruchlosen Hände. Mit tiefster Ehrfurcht wird dem Statthalter Petri
 30 von ihnen begegnet, und nicht anders als knieend nahen sie sich ihm, aber der Respekt seiner Ueberwinder kann seine Gefangenschaft nicht verkürzen.

1: herangewachsen B W M. — 2: ahnenden R M. — 3: zwey R, zwei W M. — goldene W M. — 4: Gern R W M. — 7: versprühen W M. — 9: sehen R. — 10: Normänner R W M. — 14: Pabst R W M. — 16: Normännern R W M. — Pabst R W M. — 17: Hülfe M. — kriegerischen R W M. — 20: bediente M. — 22: Pabst R W M. — 28: Pabstes R W M.

Der Einnahme Apuliens folgte bald die Unterwerfung Calabriens und des Gebietes von Rapua. Die Politik des römischen Hofes, welche nach mehrern mißlungenen Versuchen dem Unternehmen ent-
 5 endlich auf den weiseren Ausweg, von diesem Uebel selbst für die römische Größe Nutzen zu ziehen. In einem Vergleich, der zu Amalphi mit Robert Guiscard zu Stande kam, bestätigte Pabst Nicolaus II. diesem Eroberer den Besitz von Calabrien und Apulien als päpstlicher Lehen, befrehte sein Haupt von dem Kirchenbann und reichte
 10 ihm als oberster Lehensherr die Fahne. Wenn irgend eine Macht die Tapferkeit der Normänner mit dem Geschenk dieser Fürsten-^{XLII} thümer belohnen konnte, so kam es doch keineswegs dem römischen Bischoff zu, diese Großmuth zu beweisen. Robert hatte kein Land
 15 weggenommen, das dem ersten Finder gehörte; von dem griechischen, oder wenn man will, von dem deutschen Reich waren die Provinzen abgerissen, welche er sich mit dem Schwerdt zugeeignet hatte. Aber von jeher haben die Nachfolger Petri in der Verwirrung geärntet. Die Lehenverbindungen der Normänner mit dem römischen Hofe, war für sie selbst und für diesen das vortheilhafteste Ereigniß. Die Un-
 20 gerechtigkeit ihrer Eroberungen bedeckte jetzt der Mantel der Kirche; die schwache kaum fühlbare Abhängigkeit von dem apostolischen Stuhl entzog sie dem ungleich drückenderen Joche der deutschen Kaiser, und der Pabst hatte seine furchtbarsten Feinde in treue Stützen seines Stuhls verwandelt.

25 In Sicilien theilten sich noch immer Saracenen und Griechen, aber bald fieng diese reiche Insel an, die Vergrößerungsbegierde der Normännischen Eroberer zu reizen. Auch mit dieser beschenkte der Pabst seine neuen Klienten, dem es bekanntlich nichts kostete, die Erdfugel mit neuen Meridianen zu durchschneiden und noch unent-
 30 deckte Welten auszuthailen. Mit der Fahne, welche der heilige Vater geweiht hatte, setzten die Eöh'ne Tancrebs Guiscard und Roger^{XLIII} in Sicilien über, und unterwarfen sich in kurzer Zeit die ganze Insel.

3: mehreren W M. — 4: Normänner R W M. — 6: Amalfi W M. — 7: Pabst R W M. — 8-9: päpstliches R, päpstlicher W M. — 11: Normänner R W M. — 16: Schwert R W M. — 17: geerntet R W M. — 18: Normänner R W M. — 22: drückendern R W M. — 23: Pabst R W M. — 26: fieng R W M. — 27: normännischen R W M. — 28: Pabst R W M. — 31: geweiht R W M.

Mit Vorbehalt ihrer Religion und Geseze huldigten Griechen und Araber der normännischen Herrschaft, und die neue Eroberung wurde Rogern und seinen Nachkommen überlassen. Auf die Unterwerfung Siciliens folgte bald die Wegnahme von Benevent und Salerno, 5 und die Vertreibung des in der letzten Stadt regierenden Fürstenhauses, welches aber den kurzen Frieden mit der römischen Kirche unterbricht, und zwischen Robert Guiscard und dem Pabst einen heftigen Streit entzündet. Gregor der Siebente, der Gewaltthätigste aller Päbste, kann einige Normännische Edelleute, Vasallen und Nach- 10 barn seines Stuhls weder in Furcht setzen, noch bezwingen. Sie trogen seinem Bannfluch, dessen fürchterliche Wirkungen einen heldenmüthigen und mächtigen Kaiser zu Boden schlagen, und eben der herausfordernde Troß, wodurch dieser Pabst die Zahl seiner Feinde vergrößert und ihre Erbitterung unversöhnlich macht, macht ihm einen 15 Freund in der Nähe desto wichtiger. Um Kaisern und Königen zu trogen, muß er einem glücklichen Abentheurer in Apulien schmeicheln. Bald bedarf er in Rom selbst seines rettenden Arms. In der Engelsburg von Römern und Deutschen belagert, ruft er den Herzog von Apulien zu seinem Beystand herbey, der auch wirklich an der Spitze 20 normännischer, griechischer und arabischer Vasallen das Haupt der lateinischen Christenheit frey macht. Gedrückt von dem Hasse seines ganzen Jahrhunderts, dessen Frieden seine Herrschsucht zerstörte, folgt eben dieser Pabst seinen Errettern nach Neapel, und stirbt zu Salerno unter dem Schutze von Hautevilles Söhnen.

25 Derselbe Normännische Fürst, Robert Guiscard, der sich in Italien und Sicilien so gefürchtet machte, war das Schrecken der Griechen, die er in Dalmatien und Macedonien angriff und selbst in der Nähe ihrer Kaiserstadt ängstigte. Die griechische Ohnmacht rief gegen ihn die Waffen und Flotten der Republik Venedig zu Hülfe, die durch 30 die reissendsten Fortschritte dieser neuen italienischen Macht in ihren Träumen von Oberherrschaft des adriatischen Meers fürchterlich aufgeschreckt worden. Auf der Insel Cephallenia setzte endlich, früher als

2: normännischen R W M. — 7: Pabst R W M. — 9: Päpste R W M. — normännische R W M. — 13: herausfordernde W M. — Pabst R W M. — 15: Kaiser R. — 16: Abentheurer R W M. — 20: normännischer R W M. — 23: Pabst R W M. — 24: Hauteville's R W. — 25: normännische R W M. — 29: Hülfe M.

sein Ehrgeiz, der Tod seinen Eroberungsplanen eine Grenze. Seine
 ansehnlichen Besitzungen in Griechenland, lauter Erwerbungen seines
 Degens, erbte sein Sohn Bohemund, Fürst von Tarent, der ihm an
 Tapferkeit nicht nachstand, und ihn an Ehrsucht noch übertraf. Er
 5 war es, der den Thron der Komnenen in Griechenland erschütterte,
 den Fanatismus der ' Kreuzfahrer den Entwürfen einer kalten Ver- XLV
 größerungsbegierde listig dienen ließ, in Antiochien sich ein ansehn-
 liches Fürstenthum errang, und allein von dem frommen Wahnsinne
 frey war, der die Fürsten des Kreuzheers erhitze. Die griechische
 10 Prinzessin Anna Comnena schildert uns Vater und Sohn als gewissen-
 lose Banditen, deren ganze Tugend ihr Degen war; aber Robert
 und Bohemund waren die fürchterlichsten Feinde ihres Hauses, ihr
 Zeugniß reichte also nicht hin, diese Männer zu verdammen. Eben
 diese Prinzessin kann es dem Robert nicht vergeben, daß er, ein
 15 bloßer Edelmann und Glücksritter, Vermessenheit genug besessen, seine
 Wünsche bis zu einer Verwandtschaftsverbinding mit dem regierenden
 Kaiserhause in Constantinopel zu erheben. Immer bleibt es eine
 merkwürdige Erscheinung in der Geschichte, wie die Söhne eines un-
 begüterten Edelmanns in einer Provinz Frankreichs auf gut Glück
 20 aus ihrer Heimat auswandern, und, durch nichts als ihren Degen
 unterstützt, ein Königreich zusammenrauben, Kaisern und Päbsten,
 zugleich mit ihrem Arme und ihrem Verstande, widerstehen, und noch
 Kraft genug übrig haben, auswärtige Throne zu erschüttern.

Ein andrer Sohn Roberts, mit Nahmen Roger, war ihm in
 25 seinen calabrischen und apulischen Besitzungen gefolgt; aber schon XLVI
 vierzig Jahre nach Roberts Tode erlosch sein Geschlecht. Die Norr-
 männischen Staaten auf dem festen Lande wurden nunmehr von der
 Nachkommenschaft seines Bruders in Besitz genommen, welche in Sici-
 lien blühte. Roger, Graf von Sicilien, nicht weniger tapfer als
 30 Guiscard, aber eben so gutthätig und milde, als dieser grausam und
 eigennützig war, hatte den Ruhm, seinen Nachkommen ein glorreiches
 Recht zu ersechten. Zu einer Zeit, wo die Anmaßungen der Päbste

6: Kreuzfahrer R W M. — 9: Kreuzheers R W M. — 20: Heimath M. —
 21: Päpsten R W M. — 24: anderer W M. — Namen R W M. — 26: Robert's
 R. — verlosch R. — 26—27: normännischen R W M. — 30: mild R W M. —
 32: Päpste R W M.

alle weltliche Gewalt zu verschlingen drohten, wo sie den Kaisern in Deutschland das Recht der Investituren entrißen, und die Kirche von dem Staat gewaltsam abgetrennt hatten, behauptete ein Normännischer Edelmann in Sicilien ein Regal, welches Kaiser hatten
 5 aufgeben müssen. Graf Roger drang dem römischen Stuhle für sich und seine Nachfolger in Sicilien die Bewilligung ab, auf seiner Insel die höchste Gewalt in geistlichen Dingen auszuüben. Der Pabst war im Gedränge; um den deutschen Kaisern zu widerstehen, konnte er die Freundschaft der Normänner nicht entbehren. Er erwählte also den
 10 staatsklugen Ausweg, sich durch Nachgiebigkeit einen Nachbar zu verpflichten, welchen zu reizen allzugefährlich war. Um aber zu verhindern, daß dieses zugestandne Recht ja nicht mit den übrigen Regalien vermengt wür'de, um den Genuß desselben im Lichte einer päbstlichen Vergünstigung zu zeigen, erklärte der Pabst den sicilianischen
 15 Fürsten zu seinem Legaten oder geistlichen Gewalthaber auf der Insel Sicilien. Rogers Nachfolger fuhrn fort, dieses wichtige Recht unter dem Nahmen geborener Legaten des römischen Stuhls auszuüben, welches unter dem Nahmen der Sicilianischen Monarchie von allen nachherigen Regenten dieser Insel behauptet ward.
 20 Roger der Zweyte, der Sohn des vorhergehenden war es, der die ansehnlichen Staaten Apulien und Calabrien seiner Grasschaft Sicilien einverleibte, und sich dadurch im Besiz einer Macht erblickte, die ihm Kühnheit genug einflößte, sich in Palermo die königliche Krone aufzusetzen. Dazu war weiter nichts nöthig, als sein eigener Ent-
 25 schluß und eine hinlängliche Macht, ihn gegen jeden Widerspruch zu behaupten. Aber derselbe staatskluge Aberglaube, der seinen Vater und Oheim geneigt gemacht hatte, die Annahmung fremder Länder durch den Nahmen einer päbstlichen Schenkung zu heiligen, bewog auch den Neffen und Sohn, seiner angemachten Würde durch eben diese
 30 heiligende Hand die letzte Sanction zu verschaffen. Die Trennung, welche damals in der Kirche ausgebrochen war, begünstigte ' Rogers Absichten. Er verpflichtete sich den Pabst Anaclet, indem er die Recht-

3-4: normännischer R W M. — 7: Pabst R W M. — 9: Normänner R W M. — 11: allzu gefährlich W M. — 12: zugestandene R W M. — 13: derselben R. — 13-14: päpstlichen R W M. — 14: Pabst R W M. — 17: Namen R W M. — geborner R W. — 18: Namen R W. — 24: eigner R. — 28: Namen R W M. — päpstlichen R W M. — 31: Rogers R. — 32: dem Pabst R W, den Pabst M.

mäßigkeit seiner Wahl anerkannte und mit seinem Degen zu behaupten bereit war. Für diese Gefälligkeit bestätigte ihm der dankbare Prälat die königliche Würde und ertheilte ihm die Belehnung über Kapua und Neapel, die letzten griechischen Lehen auf italienischem Boden, 5 welche Roger Anstalten machte, zu seinem Reich zu schlagen. Aber er konnte sich den Einen Papst nicht verpflichten, ohne sich in dem andern einen unversöhnlichen Feind zu erwecken. Auf seinem Haupte versammelt sich also jetzt der Segen des Einen Papstes und der Fluch des andern; welcher von beyden Früchte tragen sollte — beruhte wahr- 10 scheinlich auf der Güte seines Degens.

Der neue König von Sicilien hatte auch seine ganze Klugheit und Thätigkeit nöthig, um dem Sturm zu begegnen, der sich in den Abend- und Morgenländern wider ihn zusammenzog. Nicht weniger als vier feindliche Mächte, unter denen einzeln genommen keine zu 15 verachten war, hatten sich zu seinem Untergang vereinigt. Die Republik Venedig, welche schon ehemals wider Robert Guiscard Flotten in See geschickt und geholfen hatte, die Griechischen Staaten gegen diesen Eroberer zu vertheidigen, waffnete sich aufs neue gegen seinen Neffen, dessen furchtbare Seemacht ' ihr die Oberherrschaft auf dem 20 adriatischen Busen streitig zu machen drohte. Roger hatte diese kaufmännische Macht an ihrer empfindlichsten Seite angegriffen, da er ihr eine große Geldsumme an Waaren wegnehmen ließ. Der griechische Kaiser Kalojohannes hatte den Verlust so vieler Staaten in Griechenland und Italien und noch die neuerliche Wegnahme von 25 Neapel und Kapua an ihm zu rächen. Beyde Höfe von Constantinopel und Venedig schickten nach Merseburg Abgeordnete an Kaiser Lothar, dem verhassten Räuber ihrer Staaten einen neuen Feind in dem Oberhaupt des deutschen Reichs zu erwecken. Papst Innocentius, an kriegerischer Macht zwar der schwächste unter allen Gegnern Rogers, 30 war einer der furchtbarsten durch die Geschäftigkeit seines Hasses und durch die Waffen der Kirche, die ihm zu Gebote standen. Man überredete den Kaiser Lothar, daß das Normännische Reich im untern

2: ihn A B. — 6: Papst R W M. — 8: Papstes R W M. — 16: ehemals R W M. — 18: diese R. — 23: Kaljoannes W M. — 28: teutschen R. — Papst R W M. — 29: kriegerischer R W M. — Roger's R. — 32: dem Kaiser A B. — normännische R W M.

Italien und die Annahme der sicilianischen Königswürde durch Roger mit der obersten Gerichtsbarkeit der Kaiser über diese Länder unverträglich seyen, und daß es dem Nachfolger der Ottonen gebühre, der Verminderung des Reichs sich entgegen zu setzen.

5 So wurde Lothar veranlaßt, einen zweiten Marsch über die Alpen zu thun, und gegen König Roger von Sicilien einen Feldzug zu unternehmen. Seine Armee war jetzt zahlreicher, die Blüthe des deutschen Adels war mit ihm, und die Tapferkeit der Hohenstaufen kämpfte für seine Sache. Die lombardischen Städte, von jeher
10 gewohnt, ihre Unterwürfigkeit nach der Stärke der Kriegsheere abzuwägen, mit welchen sich die Kaiser in Italien zeigten, huldigten seiner unwiderstehlichen Macht, und ohne Widerstand öffnete ihm die Stadt Mayland ihre Thore. Er hielt einen Reichstag in den ronalischen Feldern, und zeigte den Italienern ihren Oberherrn. Darauf theilte
15 er sein Heer, dessen eine Hälfte unter der Anführung Herzog Heinrichs von Bayern in das Toskanische drang, die andre unter dem persönlichen Commando des Kaisers, längs der adriatischen Seeküste, geraden Wegs gegen Apulien anrückte. Der griechische Hof und die Republik Venedig hatten Truppen und Geld zu dieser Kriegsrüstung
20 hergeschossen. Zugleich ließ die Stadt Pisa, damals schon eine bedeutende Seemacht, eine kleine Flotte dieser Landarmee folgen, die feindlichen Seeplätze anzugreifen.

Jetzt schien es um die Normännische Macht in Italien gethan, und nicht ohne Theilnehmung sieht man das Gebäude, an welchem
25 die Tapferkeit so vieler Helden gearbeitet, welches das Glück selbst LI so sichtbar in Schutz genommen hatte, sich zu seinem Untergang neigen. Glorreiche Erfolge krönen den ersten Anfang Lothars. Rapua und Benevent müssen sich ergeben. Die apulischen Städte Trani und Bari werden erobert; die Pisaner bringen Amalphi, Lothar selbst die Stadt
30 Salerno zur Uebergabe. Eine Säule der Normännischen Macht stürzt nach der andern, und, von dem festen Lande Italiens vertrieben, bleibt dem neuen Könige nichts übrig, als in seinem Erbreich Sicilien eine letzte Zuflucht zu suchen.

7: unternehmen. Seine Absat R W M. — 15—16: Heinrich's R. — 16: andere W M. — 18: Weges W. — 23: normännische R W M. — 29: Amalfi W M. — 30: normännischen R W M.

- Aber es war das Schicksal von Tancred's Geschlecht, daß die Kirche mit und ohne ihren Willen für sie arbeiten sollte. Kaum war Salerno erobert, so nimmt Innocentius diese Stadt als ein päpstliches Lehen in Anspruch, und ein lebhafter Zank entspinnt sich darüber zwischen diesem Papst und dem Kaiser. Ein ähnlicher Streit wird über Apulien rege, über welche Provinz man übereingekommen war, einen Herzog zu setzen, dessen Belehnung als das Zeichen der obersten Hoheit, Innocentius gleichfalls dem Kaiser Lothar streitig macht. Um einen dreihunderttägigen verderblichen Streit zu beendigen, vereinigt man sich endlich in der sonderbaren Auskunft, daß beyde, Kaiser und Papst, bey dem Belehnungsakt dieses Herzogs berechtigt seyn sollten, zu gleicher Zeit die Hand an die Fahne zu legen, die dem Vasallen bey der Huldigungsfeierlichkeit von dem Lehensherrscher übergeben ward.
- Während dieses Zwiespalts ruhte der Krieg gegen Roger, oder ward wenigstens sehr lässig geführt, und dieser wachsame thätige Fürst gewann Zeit, sich zu erholen. Die Pisaner, unzufrieden mit dem Papst und den Deutschen, führten ihre Flotte zurück; die Dienstzeit der Deutschen war zu Ende, ihr Geld verschwendet, und der feindselige Einfluß des neapolitanischen Himmels fieng an, die gewohnte Verheerung in ihrem Lager anzurichten. Ihre immer lauter werdende Ungebuld rief den Kaiser aus den Armen des Siegs. Schneller noch als sie gewonnen worden, giengen die meisten der gemachten Eroberungen nach seiner Entfernung verloren. Noch in Bononien mußte Lothar die niederschlagende Nachricht hören, daß Salerno sich an den Feind ergeben, daß Rapua erobert, und der Herzog von Neapel selbst zu den Normännern übergetreten sey. Nur Apulien wurde durch seinen neuen Herzog mit Hülfe eines zurückgebliebenen deutschen Corps standhaft behauptet, und der Verlust dieser Provinz war der Preis, um welchen Roger seine übrigen Länder gerettet sah.

Nachdem der Normännische Papst Anacleto gestorben, und Innocentius alleiniger Fürst der Kirche geworden war, hielt er im

1: Tancred's R. — 3-4: päpstliches R W M. — 5: Papst R W M. — 6: über-
ein gekommen R W. — 8: Inno centius W. — 11: Papst R W M. — 17: erholen
W R W M. — 18: Papst R M, Papste W. — 20: fieng R W M. — 22: Ungebuld R.
— 23: gingen R W M. — 27: Normännern R W M. — 28: Hülfe W. — 31: nor-
männische R W M. — Papst R W M.

Lateran eine Kirchenversammlung, welche alle Dekrete des Gegenpabstes für nichtig erklärte, und seinen Beschützer Roger abermals mit dem Bannfluch belegte. Innocentius zog auch, nach dem Beyspiel des Leo, in Person gegen den Sicilianischen Fürsten zu Felde, aber 5 auch er mußte, wie sein Vorgänger, diese Verwegenheit mit einer gänzlichen Niederlage und dem Verlust seiner Freyheit bezahlen. Roger aber suchte als Sieger den Frieden mit der Kirche, der ihm um so nöthiger war, da ihn Venedig und Konstantinopel mit einem neuen Angriff bedrohten. Er erhielt von dem gefangenen Pabste die Be-
 10 lehnung über sein Königreich Sicilien, seine beyden Söhne wurden als Herzoge von Kapua und Apulien anerkannt. Er selbst sowohl als diese mußten dem Pabst den Vasalleneid leisten, und sich zu einem jährlichen Tribut an die römische Kirche verstehen. Ueber die Ansprüche des deutschen Reichs an diese Provinzen, um derentwillen doch
 15 Innocentius selbst den Kaiser wider Rogern bewaffnet hatte, wurde bey diesem Vergleiche ein tiefes Stillschweigen beobachtet. So wenig konnten die römischen Kaiser auf die päpstliche Redlichkeit zählen, LIV wenn man ihres Arms nicht benöthigt war! Roger küßte den Pantoffel seines Gefangenen, führte ihn nach Rom zurück, und Friede
 20 war zwischen den Normännern und dem apostolischen Stuhl. Kaiser Lothar selbst hatte auf der Rückkehr nach Deutschland im Jahr 1137 in einer schlechten Bauernhütte zwischen dem Lech und dem Inn sein mühe- und ruhmvolles Leben geendigt.

Unfehlbar war der Plan dieses Kaisers gewesen, daß ihm sein
 25 Tochtermann, Herzog Heinrich von Bayern und Sachsen, auf dem Kaiserthron folgen sollte, wozu er wahrscheinlich noch bey seinen Lebzeiten Anstalten zu machen gesonnen gewesen war. Aber ehe er einen Schritt deswegen thun konnte, überraschte ihn der Tod.

Heinrich von Bayern hatte die Fürsten Deutschlands mit vielem
 30 Stolz behandelt, und war ihnen auf dem italienischen Feldzug sehr gebieterisch begegnet. Auch jetzt, nach Lothars Tode, bemühte er sich nicht sehr um ihre Freundschaft, und machte sie dadurch nicht geneigt, ihre Wahl auf ihn zu richten. Ganz anders betrug sich Conrad

1—2: Gegenpabstes R W M. — 2: Beschütz- | zer A. — 3: Bannfluche W. —
 9: Pabste R W M. — 11: sowol R. — 12: Pabst R W M. — 16: Vergleich W M.
 — 17: päpstliche R W M. — 20: Normännern R W M. — 28: deswegen R.

von Hohenstaufen, der den Zug nach Italien mit gemacht, und auf demselben die Fürsten, besonders den Erzbischoff von Trier für sich einzunehmen gewußt hatte. Außerdem schwebte die kürzlich festgesetzte Wahlfreyheit des deutschen Reichs den Fürsten noch zu lebhaft vor Augen, und alles kam jetzt darauf an, den geringsten Schein einer Rücksicht auf das Erbrecht bey der Kaiserwahl zu vermeiden. Heinrichs Verwandtschaft mit Lothar war also ein Beweggrund mehr, ihn bey der Wahl zu übergehen. Zu diesem allem kam noch die Furcht vor seiner überwiegenden Macht, welche, mit der Kaiserwürde vereinigt, die Freyheit des deutschen Reichs zu Grund richten konnte.

Jetzt also sah man auf einmal das Staatssystem der deutschen Fürsten umgeändert. Die welfische Familie, welcher Heinrich von Bayern angehörte, unter der vorigen Regierung erhoben, mußte jetzt wieder herabgesetzt werden; und das hohenstaufische Haus, unter der vorigen Regierung zurückgesetzt, sollte wieder die Oberhand gewinnen. Der Erzbischoff von Mainz war eben gestorben, und die Wahl eines neuen Erzbischoffs sollte der Wahl des Kaisers billig vorangehen, da der Erzbischoff bey der Kaiserwahl eine Hauptrolle spielte. Weil aber zu fürchten war, daß das große Gefolge von sächsischen und bayrischen Bischöffen und weltlichen Vasallen, mit welchen Heinrich auf den Wahltag würde angezogen kommen, die Ueberlegenheit der Stimmen auf seine Seite neigen möchte, so eilte man — wenn es auch eine Unregelmäßigkeit kosten sollte — vor seiner Ankunft die Kaiserwahl zu beendigen. Unter der Leitung des Erzbischoffs von Trier, der dem hohenstaufischen Hause vorzüglich hold war, kam diese in Koblenz zu Stande (1137), Herzog Conrad ward erwählt, und empfing auch sogleich zu Aachen die Krone. So schnell hatte das Schicksal gewechselt, daß Conrad, den der Pabst unter der vorigen Regierung mit dem Banne belegte, sich jetzt dem Tochtermann eben des Lothar vorgezogen sah, der für den römischen Stuhl doch so viel gethan hatte. Zwar beschwerten sich Heinrich und alle Fürsten, welche bey der Wahl Conrads nicht zu Rath gezogen worden, laut über diese

1: mitgemacht R W M. — 2—3: sondern . . . einzunehm. in A auf S. LV, in B noch auf S. LIV. — 7: Heinrich's R. — 8: allen R. — 10: Grunde R W M. — 19: bayerischen W M. — 21: der Stimmen fehlt R. — 26: Conrad (ungesperrt) B. — empfing R W M. — 27: in Aachen R. — 28: Pabst R W M. — 29: jetzt fehlt R. — 31: hatte? A B.

Unregelmäßigkeit; aber die allgemeine Furcht vor der Uebermacht des welfischen Hauses, und der Umstand, daß sich der Pabst für Conrad erklärt hatte, brachte die Mißvergnügten zum Schweigen. Heinrich von Bayern, der die Reichsinsignien in Händen hatte, lieferte sie nach
5 einem kurzen Widerstand aus.

Conrad sah ein, daß er dabey noch nicht stille stehen könne. Die Macht des welfischen Hauses war so hoch gestiegen, daß es eben so gefährliche Folgen für die Ruhe des Reiches haben mußte, dieses mächtige Haus zum Feinde zu haben, als die ' Erhebung desselben
10 zur Kaiserwürde für die ständische Freyheit gehabt haben würde. Neben einem Vasallen von dieser Macht konnte kein Kaiser ruhig regieren, und das Reich war in Gefahr, von einem bürgerlichen Kriege zer-
rissen zu werden. Man mußte also die Macht desselben wieder her-
untersetzen, und dieser Plan wurde von Conrad III. mit Standhaftig-
15 keit befolgt. Er lud den Herzog Heinrich nach Augsburg vor, um sich über die Klagen zu rechtfertigen, die das Reich gegen ihn habe. Heinrich fand es bedenklich zu erscheinen, und nach fruchtlosen Unter-
handlungen erklärte ihn der Kaiser auf einem Hoftag zu Würzburg
in die Reichsacht; auf einem andern zu Goslar wurden ihm seine
20 beyden Herzogthümer Sachsen und Bayern abgesprochen.

Diese raschen Urtheile wurden von eben so frischer That be-
gleitet. Bayern verließ man dem Nachbar desselben, dem Mark-
grafen von Oesterreich, Sachsen wurde dem Markgrafen von Branden-
burg Albrecht, der Bär genannt, übergeben. Bayern gab Herzog
25 Heinrich auch ohne Widerstand auf, aber Sachsen hoffte er zu retten. Ein kriegerischer ihm ergebener Adel stand hier bereit, für seine Sache
zu sechten, und weder Albrecht von Brandenburg, noch der Kaiser
selbst, der gegen ihn die Waffen ergriff, konnten ihm dieses Herzog-
thum entreißen. Schon war er im Begriff, ' auch Bayern wieder zu
30 erobern, als ihn der Tod von seinen Unternehmungen abrief, und
die Fackel des Bürgerkriegs in Deutschland verlöschte. Bayern erhielt
nun der Bruder und Nachfolger des Markgrafen Leopold von Oest-
reich, Heinrich, der sich im Besitz dieses Herzogthums durch eine

2: Pabst R W M. — 5: Widerstande R. — 8: Reichs R W M. — 20: beiden B W M. — 23: Oesterreich W M. — 24: Albert der Bär R. — 28—29: „Herzog-
thum . . . Begriff“ diese Zeile in B auf S. LVIII. — 32—33: Oesterreich W M.

Heurathsverbindung mit der Wittve des verstorbenen Herzogs, einer Tochter Lothars, zu befestigen glaubte. Dem Sohn des Verstorbenen, der nachher unter dem Nahmen Heinrichs des Löwen berühmt ward, wurde das Herzogthum Sachsen zurückgegeben, wogegen er auf 5 Bayern Verzicht that. So beruhigte Konrad auf eine Zeitlang die Stürme, welche Deutschlands Ruhe gestört hatten, und noch gefährlicher zu stören drohten — um in einem thörichten Zug nach Jerusalem der herrschenden Schwachheit seines Jahrhunderts einen verderblichen Tribut zu bezahlen.

10

(Die Fortsetzung im vierten Bande.)

1: Heurathsverbindung R, Heirathsverbindung W M. — 2: Lothar's R. — Sohne R. — 3: Namen R W M. — 4—5: wogegen . . . that fehlt R. — 5: Zeitlang R. — 11: Anmerkung des Herausgebers. Eine Fortsetzung dieser Abhandlung hat im vierten Bande der historischen Memoires (1ste Abtheilung) Herr Geheimer Legationsrath von Woltmann geliefert, welcher im Jahr 1795, als damaliger Professor in Jena, sich mit Schillern zur Herausgabe der ersten Abtheilung dieser Memoires verband. R W M. [Diese letztere Notiz ist aus Woltmanns Vorrede zum vierten Bande der Memoires entlehnt; die dort befindliche Abhandlung ist in Woltmanns Werke nicht aufgenommen. R G.]

7.

Historische Einleitung zu den Denkwürdigkeiten des Herzogs 1
von Sully.

Vorbericht.

III

Der Werth dieser Denkwürdigkeiten des Herzogs von Sully ist 15 zu allgemein bekannt, um hier noch einer Anpreisung zu bedürfen. Sie liefern uns die wichtigsten Aufschlüsse über das geheime und öffentliche Leben eines vortreflichen Königs und seines nicht minder vortreflichen Ministers, und verbreiten ein helles Licht über Frank-

A: Allgemeine Sammlung Historischer Memoires. Zweyte Abtheilung. Erster Band. Jena bey Johann Michael Maake, 1791. S. I—VI. — B: Dasselbe Werk, andrer Satz. S. III—VIII. — C: Hoffmeister, Nachlese. 4. (1858), 432—434. — 11: Der Uebersetzer der Denkwürdigkeiten Sully's war R. W. F. v. Funck in Dresden. — 14: Sully § (immer).

reichs Geschichte von dem Jahre 1570 bis zur Regentschaft der Maria von Medizis, einer der wichtigsten Zeiträume in der französischen Geschichte.

Aber es bedarf vielleicht einer Entschuldigung, daß man diese
 5 Denkwürdigkeiten nicht nach dem alten Original, welches unter dem sonderbaren Titel *Oeconomies royales et Servitudes loyales* bekannt ist, sondern nach der modernen Umarbeitung eines neuern französischen Schriftstellers liefert. Vielen dürfte der eigenthümliche 'Ton,^{iv}
 der in dieser Urschrift herrschet, und sogar das antike und aben-
 10 theuerliche Gewand, in welches sie gekleidet ist, ein größrer Verlust zu seyn dünken, als durch die Arbeit des neuen Herausgebers vergütet worden ist, und die Veränderungen, welche sich derselbe mit seinem Text erlaubte, viel zu gewaltsam scheinen. Und in der That würden sie so sehr Unrecht nicht haben, wenn irgend eine Wahr-
 15 scheinlichkeit vorhanden wäre, daß jene Urschrift unmittelbar aus der Feder des Herzogs von Sully geflossen sey, denn auch in dem seltsamsten Aufzuge hat der große Mann Anspruch auf unsre Achtung. Aber da jene Urschrift nur zu sichtbare Spuren trägt, daß sie, obgleich aus der reinsten Quelle geflossen, doch ihre eigentliche Gestalt nur unter
 20 den Händen seiner Sekretaire empfangen habe, so ist der Verlust in der That so beträchtlich nicht, oder doch durch die angebrachten Verbesserungen unendlich vergütet. Der französische Herausgeber hat sich sowohl um die Anordnung der Materie als um den Ausdruck^v ein großes Verdienst erworben. Die Verwirrung, in welcher alle Bestand-
 25 theile dieser Geschichte in der Urschrift durcheinander geworfen sind, und die auch einen sehr warmen Verehrer der Sullyschen Schrift ermüden mußte, veranlaßte den neuen Herausgeber, sein Original, obwohl mit möglichster Schonung des Eigenthümlichen ganz und gar

1: A und B haben Zahlzeichen aus verschiednen Schriftgattungen, ebenso auch in den Zahlen der Signatur. — 2: Medizis, S. — 7: Mémoires ou Oeconomies royales d'estat, domestiques, politiques et militaires de Henry le Grand par Maximilien de Bethune Duc de Sully. Amsterd. et Paris MDCLXII. 4 voll. 4°; Paris MDCLXII. 8°; Londres M.DCC.XLVII. 3 voll. 4°; Amsterd. M.DCC.LXXV. 3 voll. 8°; Londres M.DCC.LXXVIII. 9 voll. 8°. — 9—10: abentheuerliche S. — 10: Ge- | (S. VI) wand, B. — größerer S. — 16: in dem seltsamsten S] in den seltsamsten A B. — 17: unsere S. — 20: Sekretäre S. — 26: „warmen“ mit diesem Worte beginnt S. VII in B.

umzugießen, die einzelnen Parthien interessanter und schicklicher zu verbinden, und alles Fremdartige davon zu scheiden. Er erlaubte sich dabey, den Erzähler in der Ersten Person von sich sprechen zu lassen, da derselbe durch eine gar sonderbare Wendung in der Urschrift sich selbst anzureden scheint. Der Stil, der im Original alle Abwechslungen vom niedrigen und platten bis zum hochtrabenden und schwülstigen durchläuft, durch unübersehbliche Periodenlänge oft dunkel, und durch Weitschweifigkeit unerträglich ermüdend wird, hat unter der Feder des neuen Herausgebers eine Haltung und Einheit empfangen, welche der Würde seines Inhalts entspricht, und das Werk in seiner neuen Gestalt zu einer sehr anziehenden Lektüre macht. Von eben demselben rühren auch die historischen Erläuterungen her, welche die in den Denkwürdigkeiten aufgeführten Personen betreffen; was hingegen eine zu ängstliche Rücksicht auf die Religion seines Vaterlandes den französischen Herausgeber in den Anmerkungen sprechen ließ, glaubte man einem deutschen Leser in der Uebersetzung ersparen zu dürfen.

Das ganze Werk wird in sechs Bänden erscheinen, welche rasch auf einander folgen und in der Michael Messe vom Jahr 1792. geendigt seyn sollen. Die Einleitung, welche die ganze Geschichte der Ligue in einer kurzen Uebersicht umfaßt, wird jeden Band des Werkes begleiten, und bis zum Untergang dieser Verbindung fortgeführt werden. Bey Abfassung derselben sind Brantome, Castelnau, de Thou u. a., und in Anordnung der Materie besonders der *Esprit de la Ligue* von Herrn Anquetil meine Führer gewesen.

Zena in der Ostermesse 1791.

Friedrich Schiller.

1: Partien §. — 3: dabei §. — Ersten A, ersten B §. — 5: Styl §. — 6-7: Niedrigen ... Platten ... Schwülst ... Hochtrab ... §. — 14: 'ligion §. VIII in B. — 19: Michaelismesse §. — 21: Werks §. — 24: und Andere §. — *Mémoires de M^{re} Pierre de Bourdeille, seigneur de Brantôme*. Londres 1739. 14 voll. petit in 12. — *Mémoires de Messire Michel de Castelnau, seigneur de Maurissière, illustrés et augmentés de plusieurs Commentaires et Manuscrits* . . par J. Le Laboureur. Bruxelles, J. Léonard 1731. 3 voll. in fol. — Thuanus, *Historia sui temporis*, oft gedruckt und übersetzt. — 24-25: (Louis Pierre Anquetil) *L'esprit de la Ligue ou histoire politique des troubles de France pendant les XVI^e et XVII^e siècles*. A Paris. M.DCC.LXVII. 3 voll in 8^o. — 24-25: *Esprit de la Ligue* §.

Der Tod ihres Erstgebohrnen und Karls IX. zartest Alter führte in die Königin Mutter, Katharina von Medicis, auf den politischen Schauplatz, eine neue Staatskunst und neue Scenen des Elends mit ihr. Diese Fürstin, geizig nach Herrschaft, zur Intrigue gebohren, 5 ausgelernt im Betrug, Meisterin in allen Künsten der Verstellung, hatte mit Ungeduld die Fesseln ertragen, welche der alles verdrängende Despotismus der Guisen ihrer herrschenden Leidenschaft anlegte. Unterwürfig und einschmeichelnd gegen sie, so lange sie des Beystands der Königin wider Montmorency und die Prinzen von Bourbon be- 10 durften, vernachlässigten sie dieselbe, sobald sie sich nur in ' ihrer iv usurpirten Würde befestigt sahen. Durch Fremdlinge sich aus dem Vertrauen ihres Sohnes verdrängt und die wichtigsten Staatsgeschäfte ohne sie verhandelt zu sehen, war eine zu empfindliche Kränkung ihrer Herrschbegierde, um mit Gelassenheit ertragen zu werden. Wichtig 15 zu seyn war ihre herrschende Neigung, ihre Glückseligkeit, jeder Partey nothwendig sich zu wissen. Nichts gab es, was sie nicht dieser Neigung aufopferte, aber alle ihre Thätigkeit war auf das Feld der Intrigue eingeschränkt, wo sie ihre Talente glänzend entwickeln konnte. Die Intrigue allein war ihr wichtig, gleichgültig die Menschen. Als Regentin 20 des Reichs und Mutter von drey Königen, mit der mißlichen Pflicht beladen, die angefochtene Autorität ihres Hauses gegen wüthende Parteyen zu behaupten, hatte sie dem Trotz der Großen nur Verschlagenheit, der Gewalt nur List entgegen zu setzen. In der Mitte zwischen den streitenden Faktionen der Guisen und der Prinzen von 25 Bourbon beobachtete sie lange Zeit eine unsichere Staatskunst, unfähig nach einem festen und unwiderruflichen Plane zu handeln. Heute, wenn der Verdruß über die Guisen ihr Gemüth beherrschte, der reformirten Partey hingegeben, erröthete sie morgen nicht, wenn ihr Vortheil es heischte, sich eben diesen Guisen, die ihrer Neigung zu schmei- 30 cheln gewußt hatten, zu einem Werkzeug dazu zu ' borgen. Dann v

A: Memoires. Zweite Abtheilung. Zweiter Band. Jena, bey Johann Michael Mauke, 1792. S. III—XLIV. — B: Dasselbe Werk, andrer Satz. S. I—XLIV. (Die Seitenzahlen sind, wo sie abweichen, hier mit deutschen Ziffern angezeigt.) R. S. 271. W. S. 391. M. S. 86. — 1: Fortgesetzte Geschichte der französischen Unruhen, welche der Regierung Heinrichs IV. vorangiengen. A. — Erstgebohrnen R W M. — 4: geboren R W M. — 6: Ungedult R. — 11: usurpirten M. —

stand sie keinen Augenblick an, alle Geheimnisse Preiß zu geben, die ein unvorsichtiges Vertrauen bey ihr niedergelegt hatte. Nur ein einziges Laster beherrschte sie, aber welches die Mutter ist von allen: zwischen Böß und Gut keinen Unterschied zu kennen. Die Zeitumstände spielten mit ihrer Moralität, und der Augenblick fand sie gleich: 5 geneigt zur Unmenschlichkeit und zur Milde, zur Demuth und zum Stolz, zur Wahrheit und zur Lüge. Unter der Herrschaft ihres Eigennutzes stand jede andre Leidenschaft, und selbst die Nachsicht, wenn das Interesse es foderte, mußte schweigen. Ein fürchterlicher Karakter; 10 nicht weniger empörend, als jene verrufenen Schensale der Geschichte, welche ein plumper Pinsel ins Ungeheure mahlt.

Aber indem ihr alle sittlichen Tugenden fehlten, vereinigte sie alle Talente ihres Standes, alle Tugenden der Verhältnisse, alle Vorzüge des Geistes, welche sich mit einem solchen Karakter vertragen; 15 aber sie entweihte alle, indem sie sie zu Werkzeugen dieses Charakters erniedrigte. Majestät und königlicher Anstand sprach aus ihr; glänzend und geschmackvoll war alles, was sie anordnete; hingerissen jeder Blick, der nur nicht in ihre Seele fiel, alles was sich ihr nahte, von der Anmuth ihres Umgangs, von dem geistreichen Inhalt ihres Ge- 20 sprächs, von ihrer zuvorkommenden Güte bezaubert. Nie war der französische Hof so glanzvoll gewesen, als seitdem Katharina Königin dieses Hofes war. Alle verfeinerten Sitten Italiens verpflanzte sie auf französischen Boden, und ein fröhlicher Leichtsinns herrschte an ihrem Hofe, selbst unter den Schrecknissen des Fanatismus und mitten 25 im Jammer des bürgerlichen Kriegs. Jede Kunst fand Aufmunterung bey ihr, jedes andre Verdienst, als um die gute Sache, Bewunderung. Aber im Gefolge der Wohlthaten, die sie ihrem neuen Vaterland brachte, verbargen sich gefährliche Gifte, welche die Sitten der Nation ansteckten und in den Köpfen einen unglücklichen Schwindel erregten. 30 Die Jugend des Hofes, durch sie von dem Zwange der alten Sitte befreyt, und zur Ungebundenheit eingeweiht, überließ sich bald ohne Rückhalt ihrem Gange zum Vergnügen, mit dem Ruße der Ahnen

1: preiszugeben R W M. — 4: Böß' und Gut R. — 8: andere W M. — 9: forderte R W M. — Charakter R W M. — 11: Ungeheuer R. — 12: sittliche R. — 14: Charakter R W M. — 15: Charakters R W M. — 22: verfeinerte R. — 26: andere R W M. — 27: Vaterlande R.

lernte man nur zu bald ihre Schamhaftigkeit und Tugend ablegen. Betrug und Falschheit verdrängten aus dem gesellschaftlichen Umgang die edle Wahrheit der Ritterzeiten, und das kostbarste Palladium des Staats, Treu und Glaube verlor sich wie aus dem Innern der
 5 Familien, so aus dem öffentlichen Leben. Durch den Geschmack an astrologischen Träumereien, welchen sie mit sich aus ihrem Vaterlande brachte, führte sie dem Aberglauben eine mächtige Verstärkung zu; diese Thorheit des ' Hofes stieg schnell zu den untersten Klassen vii herab, um zuletzt ein verderbliches Instrument in der Hand des Fanatismus zu werden. Aber das traurigste Geschenk, was sie Frankreich
 10 machte, waren drey Könige, ihre Söhne, die sie in ihrem Geiste erzog und mit ihren Grundsätzen auf den Thron setzte.

Die Geseze der Natur und des Staates riefen die Königin Katharina, während der Minderjährigkeit ihres Sohns, zur Regent-
 15 schaft, aber die Umstände, unter welchen sie davon Besitz nehmen sollte, schlugen ihren Muth sehr darnieder. Die Stände waren in Orleans versammelt, der Geist der Unabhängigkeit erwacht und zwey mächtige Parteyen gegen einander zum Kampfe gerüstet. Nach Herrschaft strebten die Häupter beyder Faktionen; keine königliche Gewalt
 20 war da, um dazwischen zu treten, und ihren Ehrgeiz zu beschränken; und die Anordnung der vormundschaftlichen Regierung, die jenen Mangel ersetzen sollte, konnte nun das Werk ihrer beiderseitigen Uebereinstimmung werden. Der König war noch nicht todt, als sich Katharina von beiden Theilen heftig angegangen und zu den ent-
 25 gegengesetztesten Maaßregeln aufgefordert sah. Die Guisen und ihr Anhang pochend auf die Hülfe der Stände, deren größter Theil von ihnen gewonnen war, gestützt auf den Beystand der ganzen katholischen ' Partey, lagen ihr dringend an, die Sentenz gegen den viii Prinzen von Conde vollstrecken zu lassen, und mit diesem einzigen
 30 Streiche das Bourbonische Haus zu zerschmettern, dessen furchtbares Aufstreben ihr eignes bedrohte. Auf der andern Seite bestürmte sie Anton von Navarra, die ihr zufallende Macht zur Rettung seines

4: Glauben R. — verlor R W M. — 8: Hofe W. — 10: das sie R. —
 13: Staats R W M. — 14: Sohnes B W M. — 22: beyderseitigen R, beider-
 seitigen W M. — 25: Maaßregeln R W M. — 26: Hülfe M. — 29: Condé R W M.
 — 30: Bourbon'sche R.

Bruders anzuwenden, und sich dadurch der Unterwürfigkeit seiner ganzen Parthey zu versichern. Keinem von beyden Theilen fiel es ein, die Ansprüche der Königin auf die Regentschaft anzufechten. Das nachtheilige Verhältniß, in welchem der Tod des Königs die Prinzen von Bourbon überraschte, mochte sie abschrecken, für sich selbst, wie sie sonst wohl gethan hätten, nach diesem Ziele zu streben; deswegen verhielten sie sich lieber stumm, um nicht durch die Zweifel, die sie gegen die Rechte Katharinens erregt haben würden, dem Ehrgeiz der Guisen eine Ermunterung zu geben. Auch die Guisen wollten durch ihren Widerspruch nicht gern Gefahr laufen, der Nation die nähern Rechte der Bourbons in Erinnerung zu bringen. Durch schweigende Anerkennung der Rechte Katharinens schlossen beyde Partheyen einander gegenseitig von der Competenz aus, und jede hoffte unter dem Rahmen der Königin, ihre ehrgeizigen Absichten leichter erreichen zu können.

Katharina, durch die weisen Rathschläge des Kanzlers von Hospital geleitet, erwählte den staatsklugen Ausweg, sich keiner von beyden Partheyen zum Werkzeug gegen die andre herzugeben, und durch ein wohlgewähltes Mittel zwischen beyden, den Meister über sie zu spielen. Indem sie den Prinzen von Conde der ungestümen Nachsucht seiner Gegner entriß, machte sie diesen wichtigen Dienst bey dem König von Navarra geltend, und versicherte die Lothringischen Prinzen ihres mächtigsten Beystands, wenn sich die Bourbons unter der neuen Regierung an die Mißhandlungen, welche sie unter der vorigen erlitten, thätlich erinnern sollten. Mit Hülfe dieser Staatskunst sah sie sich, unmittelbar nach dem Absterben des Monarchen, ohne Jemand's Widerspruch, und selbst ohne Zuthun der in Orleans versammelten Stände, die unthätig dieser wichtigen Begebenheit zusahen, im Besitz der Regentschaft und der erste Gebrauch, den sie davon machte, war, durch Emporhebung der Bourbonne das Gleichgewicht zwischen beyden Partheyen wieder herzustellen. Conde verließ unter ehrenvollen Bedingungen sein Gefängniß, um auf den Gütern seines Bruders die Zeit seiner Rechtfertigung abzuwarten; dem König von Navarra wurde

2: Keinen N. B. — 6: deswegen W. M. — 14: Namen R. W. M. — 17—18: von den beyden R. W. — 18: andere W. M. — 20: Condé R. W. M. — 25: Hülfe M. — 30: Bourbons R., Bourbone W. M. — 31: Condé R. W. M.

mit dem Posten eines Generallieutenant des Königreichs ein wichtiger
Zweig der höchsten Gewalt übergeben. Die Guisen retteten we'nigstens x
ihre künftigen Hofnungen, indem sie sich bey Hofe behaupteten, und
konnten der Königin wider den Ehrgeiz der Bourbons zu einer mäch-
5 tigen Stütze dienen.

Ein Schein von Ruhe kehrte jetzt zwar zurück, aber viel fehlte
noch, ein aufrichtiges Vertrauen zwischen so schwer verwundeten Ge-
müthern zu begründen. Um dies zu bewerkstelligen, warf man die
Augen auf den Connetable von Montmorency, den der Despotismus
10 der Guisen unter der vorigen Regierung entfernt gehalten hatte, und
die Thronveränderung jetzt auf seinen alten Schauplaß zurückführte.
Voll redlichen Eifers für das Beste des Vaterlands, seinem König
treu wie seinem Glauben, war Montmorency just der Mann, der
zwischen die Regentin und ihren Minister in die Mitte treten, ihre
15 Ausöhnung verbürgen, und die Privatzwede beyder dem Besten des
Staats unterwerfen konnte. Die Stadt Orleans, von Soldaten an-
gefüllt, wodurch die Guisen ihre Gegner geschreckt und den Reichstag
beherrscht hatten, zeigte überall noch Spuren des Kriegs, als der
Connetable davor anlangte, und sogleich die Wache an den Thoren
20 verabschiedete. „Mein Herr und König, sagte er, wird fortan in
voller Sicherheit und ohne Leibwache in seinem ganzen Königreich hin
und herwandeln.“ — „Fürchten sie nichts Sire, redete er den jungen
Monarchen an, ein Knie vor ihm beugend und seine Hand küssend, xi
auf die er Thränen fallen ließ. Lassen sie sich von den gegenwärt-
25 tigen Unruhen nicht in Schrecken setzen. Mein Leben geb ich hin und
alle ihre guten Unterthanen mit mir, Ihnen die Krone zu erhalten.“
— Auch hielt er in sofern unverzüglich Wort, daß er die künftige
Reichsverwaltung auf einen gesetzmäßigen Fuß setzte und die Grenzen
der Gewalt zwischen der Königin Mutter und dem König von Navarra
30 bestimmen half. Der Reichstag von Orleans, in keiner andern Ab-
sicht zusammen berufen, als um die Prinzen von Bourbon in die
Falle zu locken, und müßig sobald jene Absicht vereitelt war, wurde

1: Generallieutenants R W M. — 7: so sehr R. — 12: Vaterlandes R. — 16: könnte
R W. — 20 ff.: Anquetil I, 86. — 21—22: hin- und herwandeln R W M. — 22: Fürch-
ten fehlt „A B. — Sie R W M. — 24: Sie R W M. — 25: geb' ich R W M. —
26: Ihre R W M. — 27: in so fern R, insofern W M. — 28: Gränzen R W.

jetzt nach dem theatralischen Gepräng einiger unnützen Berathschlagungen aufgehoben, um sich im May desselben Jahrs. aufs neue zu versammeln. Gerechtfertigt und im vollen Glanze seines vorigen Ansehns erschien der Prinz von Conde wieder am Hof, um über seine Feinde 5 zu triumphieren. Seine Partey erhielt an dem Connetable eine mächtige Verstärkung. Jede Gelegenheit wurde nunmehr hervorgesucht um die alten Minister zu kränken, und alles schien sich zu ihrem Untergang vereinigen zu wollen. Ja, wenig fehlte daß die nun herrschende Partey die Regentin nicht in die Nothwendigkeit gesetzt 10 hätte, zwischen Vertreibung der Lothringer und dem Verlust ihrer Regentschaft zu wählen.

Die Staatsklugheit der Königin hielt in diesem Sturme zwar 12 die Guisen noch aufrecht, weil für sie selbst, für die Monarchie, vielleicht auch für die Religion alles zu fürchten war, sobald sie jene 15 durch die Bourbonische Faktion unterdrücken ließ. Aber eine so schwache und wandelbare Stütze konnte die Guisen nicht beruhigen, und noch weniger konnte die untergeordnete Rolle, mit welcher sie jetzt vorlieb nehmen mußten, ihre Ehrsucht befriedigen. Auch hatten sie es nicht an Thätigkeit fehlen lassen, die Protektion der Königin sich künftig 20 entbehrlich zu machen, und der voreilige Triumph ihrer Gegner mußte ihnen selbst dazu helfen, ihre Partey zu verstärken. Der Haß ihrer Feinde, nicht zufrieden, sie vom Ruder der Regierung verdrängt zu haben, streckte nun auch die Hand nach ihren Reichthümern aus, und forderte Rechenschaft von den Geschenken und Gnadengeldern, welche 25 die Lothringischen Prinzen und ihre Anhänger unter den vorhergehenden Regierungen zu erpressen gewußt hatten. Durch diese Forderung war außer den Guisen noch die Herzogin von Valentinois, der Marschall von St. Andre, ein Günstling Heinrichs II., und zum Unglück der Connetable selbst angegriffen, welcher sich die Freygebigkeit Hein- 30 richs aufs beste zu nütze gemacht hatte, und noch außerdem durch seinen Sohn mit dem Hause der Herzogin in Verwandtschaft stand. Religionseifer war die einzige Schwäche, und Habsucht das einzige 33 Laster, welches die Tugenden des Montmorency besleckte und wodurch

3: Ansehens R W M. — 4: Conde R W M. — 5: triumphiren R W. — 14: so bald R. — 15: Bourbon'sche R. — 17: jetzt seht R. — 24: forderte R W M. — 26: Forderung R W M. — 28: André R W M. — 31: Verwandtschaft R W M.

er den hinterlistigen Intriguen der Guisen eine Blöße gab. Die Guisen, mit dem Marschall und der Herzogin durch gemeinschaftliches Interesse verknüpft, benutzten diesen Umstand, um den Connetable zu ihrer Partey zu ziehen, und es gelang ihnen nach Wunsch, indem
 5 sie die doppelte Triebfeder des Geizes und des Religionseifers bey ihm in Bewegung setzten. Mit arglistiger Kunst schilderten sie ihm den Angriff der Calvinisten auf ihre Besitzungen als einen Schritt ab, der zum Untergang des katholischen Glaubens abziele, und der bethörte Greis gieng um so leichter in diese Schlinge, je mehr ihm
 10 die Begünstigungen schon mißfallen hatten, welche die Regentin seit einiger Zeit den Calvinisten öffentlich angeheißen ließ. Zu diesem Betragen der Königin, welches so wenig mit ihrer übrigen Denkungsart übereinstimmte, hatten die Guisen selbst durch ihr verdächtiges Einverständniß mit Philipp dem Zweypen, König von Spanien die
 15 Veranlassung gegeben. Dieser furchtbare Nachbar Frankreichs, dessen unersättliche Herrschsucht und Vergrößerungsbegierde fremde Staaten mit lüsteruem Auge verschlang, indem er seine eignen Besitzungen nicht zu behaupten wußte, hatte auf die innern Angelegenheiten dieses
 ' Reichs schon längst seine Blicke geheftet, mit Wohlgefallen den Stür- xiv
 20 men zugehohn, die es erschütterten, und durch die erkaufenen Werkzeuge seiner Absichten den Haß der Faktionen voll Arglist unterhalten. Unter dem Titel eines Beschützers despotisirte er Frankreich. Ein spanischer Ambassadeur schrieb in den Mauern von Paris den Katholiken das Betragen vor, welches sie in Absicht ihrer Gegner zu beob-
 25 achten hatten, verwarf oder billigte ihre Maßregeln, je nachdem sie mit dem Vortheile seines Herrn übereinstimmten, und spielte öffentlich und ohne Schen den Minister. Die Prinzen von Lothringen hielten sich aufs engste an denselben angeschlossen, und keine wichtige Entschließung wurde von ihnen gefaßt, an welcher der spanische Hof
 30 nicht Theil genommen hätte. Sobald die Verbindung der Guisen und des Marschalls von St. Andre mit Montmorency, welche unter

4—5: indem sie doppelte Triebfedern R. — 9: gieng R W M. — 17: eigenen W. — 20: zugehohn R W M. — 22: despotisirte M. — 22 ff.: Il tenoit en Cour un ambassadeur, qui y jouoit le rôle de ministre d'Etat, donnoit des avis, louoit, improuvoit, corrigeoit les projets, critiquoit et blâmoit hautement tout ce qui n'étoit pas conforme à ses vues. Anquetil 1, 92. — 25: hätten R W M. — Maßregeln R W M. — 31: André R W M.

dem Nahmen des Triumvirats bekannt ist, zu Stande gekommen war, so erkannten sie, wie man ihnen Schuld giebt, den König von Spanien als ihr Oberhaupt, der sie im Nothfall mit einer Armee unterstützen sollte. So erhob sich aus dem Zusammenflusse zweyer
 5 sonst streitenden Faktionen eine neue furchtbare Macht in dem Königreich, die, von dem ganzen katholischen Theil der Nation unterstützt, das Gleichgewicht in Gefahr setzte, welches zwischen ' beyden Reli- xv
 gionsparteyen hervor zu bringen Katharina so bemüht gewesen war. Sie nahm daher auch jetzt zu ihrem gewöhnlichen Mittel, zu Unter-
 10 handlungen ihre Zuflucht, um die getrennten Gemüther wenigstens in der Abhängigkeit von ihr selbst zu erhalten. Zu allen Streitigkeiten der Parteyen mußte die Religion gewöhnlich den Nahmen geben, weil diese allein es war, was die Katholiken des Königreichs an die Guisen, und die Reformirten an die Bourbons fesselte. Die Ueberlegenheit,
 15 welche das Triumvirat zu erlangen schien, bedrohte den reformirten Theil mit einer neuen Unterdrückung, die Widerseßlichkeit des letztern das ganze Königreich mit einem innerlichen Krieg, und einzelne kleine Gesechte zwischen beyden Religionsparteyen, einzelne Empörungen in der Hauptstadt wie in mehrern Provinzen, waren schon Vorläufer
 20 desselben. Katharina that alles um die ausbrechende Flamme zu ersticken, und es gelang endlich ihren fortgesetzten Bemühungen, ein Edikt zu Stande zu bringen, welches die Reformirten zwar von der Furcht befrehte, ihre Ueberzeugungen mit dem Tode zu büßen, aber ihnen nichts destoweniger jede Ausübung ihres Gottesdienstes und
 25 besonders die Versammlungen untersagte, um welche sie so dringend gebeten hatten. Dadurch ward freylich für die reformirte Partey nur sehr wenig gewonnen, aber doch fürs ' erste der gefährliche Ausbruch xvi
 ihrer Verzweiflung gehemmt, und zwischen den Häuptern der Parteyen am Hofe eine scheinbare Versöhnung vorbereitet, welche freylich bewies,
 30 wie wenig das Schicksal ihrer Glaubensgenossen, welches sie doch beständig im Munde führten, den Anführern der Hugonotten wirklich zu Herzen gieng. Die meiste Mühe kostete die Ausgleichung, welche zwischen dem Prinzen von Conde und dem Herzog von Guise unter-

1: Namen K W M. — 2: gibt K W M. — 4: erhob M. — 8: hervorzubringen M. — 12: Namen K W M. — 24: desto weniger K, nichtsdestoweniger W M. — 32: ging K W M. — 32 ff.: Anquetil 1, 99. — 33: den Prinzen K. — Condé K W M.

nommen ward, und der König selbst wurde angewiesen, sich ins Mittel zu schlagen. Nachdem man zuvor über Worte, Geberden und Handlungen übereingekommen war, wurde diese Comödie in Beysehn des Monarchen eröffnet. „Erzählt uns, sagte dieser zum Herzog von 5 Guise, wie es in Orleans eigentlich zugegangen ist?“ Und nun machte der Herzog von dem damaligen Verfahren gegen den Prinzen eine solche künstliche Schilderung, welche ihn selbst von jedem Antheil daran reinigte, und alle Schuld auf den verstorbenen König wälzte. — „Wer es auch sey, der mir diese Beschimpfung zufügte, antwortete 10 Conde, gegen den Herzog gewendet, so erkläre ich ihn für einen Frevler, und einen Niederträchtigen.“ — „Ich auch erwiederte der Herzog; aber mich trifft das nicht.“

Die Regentschaft der Königin Katharina war die Periode der Unterhandlungen. Was diese ' nicht ausrichteten, sollte der Reichs- xvii tag zu Pontoise und das Colloquium zu Poissy zu Stande bringen, beyde in der Absicht gehalten, um sowohl die politischen Beschwerden der Nation beizulegen, als eine wechselseitige Annäherung der Religionen zu versuchen. Der Reichstag zu Pontoise war nur die Fortsetzung dessen, der zu Orleans ohne Wirkung gewesen und auf den 20 May dieses Jahres 1561. ausgesetzt worden war. Auch dieser Reichstag ist bloß durch einen heftigen Angriff der Stände auf die Geistlichkeit merkwürdig, welche sich zu einem freywilligen Geschenke (Don gratuit) entschloß, um nicht zwey Drittheile ihrer Güter zu verlieren.

25 Das gütliche Religionsgespräch, welches zu Poissy, einem kleinen Städtgen ohnweit St. Germain, zwischen den Lehrern der drey Kirchen gehalten wurde, erregte eben so vergebliche Erwartungen. In Frankreich sowohl als in Deutschland hatte man schon längst, um die Spaltungen in der Kirche beizulegen, ein allgemeines Concilium gefordert, welches sich mit Abstellung der Mißbräuche, mit der Sitten- 30 verbesserung des Klerus und mit Festsetzung der bestrittenen Dogmen beschäftigen sollte. Diese Kirchenversammlung war auch wirklich im

3: die Comödie R. — 4: des Königs R W. — 5: ist? fehlt " A B. — 8: davon R. — auf dem R. — verstorbenen R W M. — 10: Condé R W M. — 16: sowol R. — 20: Jahrs R W M. — 1561 (ohne Punkt) B R W M. — 23—24: verlieren R W M. — 25: einem B R W M] einen A. — 26: Städtgen B R W M. — 28: sowol R. — 29—30: gefordert R W M.

J. 1542. nach Trient zusammen berufen und mehrere Jahre fortgesetzt, aber, ohne die Hoffnung, welche man von ihr ' geschöpft hatte, xviii zu erfüllen, durch die Kriegsunruhen in Deutschland im J. 1552. auseinander geschleucht worden. Seit dieser Zeit war kein Papst mehr
 5 zu bewegen gewesen, sie, dem allgemeinen Wunsch gemäß, zu erneuern, bis endlich das Uebermaaß des Elendes, welches die fortdaurenden Irrungen in der Religion auf die Völker Europens häuften, Frankreich besonders vermochte, nachdrücklich darauf zu dringen, und die Wiederherstellung desselben dem Papst Pius IV. durch Drohungen ab-
 10 zunöthigen. Die Zögerungen des Papstes hatten indessen dem französischen Ministerium den Gedanken eingegeben, durch eine gütliche Besprechung zwischen den Lehrern der drey Religionen über die bestrittenen Punkte die Gemüther einander näher zu bringen, und in
 15 Wiederlegung der ketzerischen Behauptungen die Kraft der Wahrheit zu zeigen. Eine Hauptabsicht dabey war, die große Verschiedenheit bey dieser Gelegenheit an den Tag zu bringen, welche zwischen dem Lutherthum und Calvinismus obwaltete, und dadurch den Anhängern des letztern den Schutz der Deutschen Lutheraner zu entreißen, durch den
 20 sie so fürchtbar waren. Diesem Beweggrunde vorzüglich schreibt man es zu, daß sich der Cardinal von Lothringen mit dem größten Nachdruck des Colloquiums annahm, bey welchem er zugleich durch seine
 Theologische Wissenschaft und seine ' Beredsamkeit schimmern wollte. xix Um den Triumph der wahren Kirche über die falsche desto glänzender zu machen, sollten die Sitzungen öffentlich vor sich gehen. Die Re-
 25 gentin erschien selbst mit ihrem Sohne, mit den Prinzen des Geblüts, den Staatsministern und allen großen Bedienten der Krone, um die Sitzung zu eröffnen. Fünf Cardinäle, vierzig Bischöfe, mehrere Doktoren unter welchen Claude D. Espensa durch seine Gelehrsamkeit und Scharfsinn hervorragte, stellten sich für die römische Kirche; zwölf
 30 auserlesene Theologen führten das Wort für die Protestantische. Der ausgezeichnetste unter diesen war Theodor Beza, Prediger aus Genf,

1: 1542 (ohne Punkt) B R W M. — zusammenberufen W M. — 3: 1552 (ohne Punkt) B R W M. — 6: Uebermaß R W M. — Elends W M. — fort-
 dauernden W M. — 8: die fehlt R W. — 14: Wiederlegung A B] Widerlegung
 R W M. vgl. 278, 9. — 19—20: schreibt man es vorzüglich zu R. — 28: Claude
 d'Espence, docteur en Théologie. Anquetil 1, 105.

ein eben so feiner als feuriger Kopf, ein mächtiger Redner, furchtbarer Dialektiker und der geschickteste Kämpfer in diesem Streite.

Aufgefordert, die Lehrsätze seiner Partey zuerst vorzutragen, erhob sich Beza in der Mitte des Saals, kniete hier nieder und sprach mit 5 aufgehobnen Händen ein Gebet. Auf dieses ließ er sein Glaubensbekenntniß folgen, mit allen Gründen unterstützt, welche die Kürze der Zeit ihm erlaubte, und endigte mit einem rührenden Blick auf die strenge Begegnung, welche man seinen Glaubensbrüdern bis jetzt in dem Königreich wiederfahren ließ. Schweigend hörte man ihm zu, 10 nur als er auf die Gegenwart des Leibes Christi im ' Abendmahl zu xx reden kam, entstand ein unwilliges Gemurmel in der Versammlung. Nachdem Beza geendigt, fragte man bey einander erst herum, ob man ihn einer Antwort würdigen sollte, und es kostete dem Cardinal von Lothringen nicht wenig Mühe, die Einwilligung der Bischöffe dazu zu 15 erlangen. Endlich trat er auf, und widerlegte in einer Rede voll Kunst und Beredsamkeit die wichtigsten Lehrsätze seines Gegners, diejenigen besonders, wodurch die Autorität der Kirche und die katholische Lehre vom Abendmahl angegriffen war. Man hatte es schon bereut, den jungen König zum Zeugen einer Unterredung gemacht zu haben, 20 wobey die heiligsten Artikel der Kirche mit so viel Freyheit behandelt wurden. Sobald daher der Cardinal seinen Vortrag geendigt hatte, standen alle Bischöffe auf, umringten den König und riefen: „Sire! das ist der wahre Glaube! das ist die reine Lehre der Kirche! diese sind wir bereit mit unserm Blute zu versiegeln.“

25 In den darauf folgenden Sitzungen von denen man aber rathsamer gefunden, den König wegzulassen, wurden die übrigen Streitpunkte der Reihe nach vorgenommen, und die Artikel vom Abendmahl besonders in Bewegung gebracht, um dem Genfischen Prediger seine eigentliche und positive Meinung davon zu entreißen. Da das Dogma 30 der Lutheraner über diesen Punkt sich von dem ' der Reformirten xxi bekanntlich noch weiter als von der Lehrmeinung der katholischen Kirche entfernt, so hoßte man, jene beyden Kirchen dadurch mit einander in Streit zu bringen. Aber nun wurde aus einem ernsthaften Gespräche,

3: Aufgefordert R W M. — erhob M. — 5: aufgehobenen B W M. — 9: wiederfahren A B] widerfahren R W M. — 15: Abendmal B. — 25—26: rathsam R. — 28: Erwägung R.

welches Ueberzeugung zum Zweck haben sollte, ein spitzfindiges Wortgefechte, wobey man sich mehr der Schlingen und Fechterkünste als der Waffen der Vernunft bediente. Ein engerer Ausschuss von fünf Doktoren auf jeder Seite, dem man zuletzt die Vollendung der ganzen 5 Streitigkeit übergab, ließ sie eben so unentschieden, und jeder Theil erklärte sich, als man auseinander gieng, für den Sieger.

So erfüllte also auch dieses Colloquium in Frankreich die Erwartung nicht besser, als ein ähnliches in Deutschland, und man kam wieder zu den alten politischen Intriguen zurück, welche sich bisher 10 immer am wirksamsten bewiesen. Besonders zeigte sich der römische Hof durch seine Legaten sehr geschäftig, die Macht des Triumvirats zu erheben, als auf welchem das Heil der katholischen Kirche zu beruhen schien. Zu diesem Ende suchte man den König von Navarra für dasselbe zu gewinnen, und der reformierten Partey ungetreu zu 15 machen; ein Entwurf, der auf den unstäten Charakter dieses Prinzen sehr gut berechnet war. Anton von Navarra, merkwürdiger durch seinen großen Sohn Heinrich IV. als durch eigne Thaten, verkündigte durch nichts als durch seine Galanterien, und seine kriegerische Tapferkeit den Vater Heinrichs des Vierten. Ungewiß, ohne Selbst- 20 ständigkeit wie sein kleiner Erbthron zwischen zwey furchtbaren Nachbarn erzitterte, schwankte seine verzagte Politik von einer Partey zur andern, sein Glaube von einer Kirche zur andern, sein Charakter zwischen Laster und Tugend umher. Sein ganzes Lebenlang das Spiel fremder Leidenschaften, verfolgte er mit stets betrogner Hofnung 25 ein lügnerisches Phantom, welches ihm die Arglist seiner Nebenbuhler vorzuhalten wußte. Spanien durch päpstliche Mänke unterstützt hatte dem Hause Navarra einen beträchtlichen Theil dieses Königreichs entzogen, und Philipp II., nicht dazu gemacht, eine Ungerechtigkeit, die ihm Nutzen brachte, wieder gut zu machen, fuhr fort, diesen Raub 30 seiner Ahnen dem rechtmäßigen Erben zurück zu halten. Einem so mächtigen Feinde hatte Anton von Navarra nichts als die Waffen der Unmacht entgegen zu setzen. Bald schmeichelte er sich der Billig-

1—2: Wortgefecht R W M. — 2: der Fechterkünste R. — 6: ging R W M. — 14: reformirten R W M. — 15: Charakter R W M. — 17: Heinrich VI. B. — eigene W M. — 19: Heinrichs IV. W M. — 20: furchtbarn R. — 22: Charakter R W M. — 23: Leben lang W M. — 24: betrogener W M. — 30: zurückzuhalten R W M.

feit und Großmuth seines Gegners durch Geschmeidigkeit abzugewinnen,
 was er von der Furcht desselben zu extorzen aufgab; bald, wenn diese
 Hoffnung ihn betrog, nahm er zu Frankreich seine Zuflucht, und koste,
 mit Hilfe dieser Macht in den Besitz seines Eigenthums ' wieder ein- xxiii
 5 gesetzt zu werden. Von beiden Erwartungen getäuscht widmete er sich
 im Unmuth seines Herzens der protestantischen Sache, die er kein
 Bedenken trug zu verlassen, sobald nur ein Strahl von Hoffnung ihm
 leuchtete, daß derselbe Zweck durch ihre Gegner zu erreichen sey.
 Sklave seiner eigennützigen furchtsamen Staatskunst, in seinen Ent-
 10 schlüssen wie in seinen Hoffnungen wandelbar, gehörte er nie ganz
 der Partey, deren Namen er führte, und erkaufte sich, mit seinem
 Blute selbst, den Dank keiner einzigen, weil er es für beide verspröchte.
 Auf diesen Fürsten richteten jetzt die Guisen ihr Augenmerk, um
 durch seinen Beytritt die Macht des Triumvirats zu verstärken; aber
 15 das Versprechen einer Zurückgabe von Navarra war bereits zu ver-
 braucht, um bey dem oft getäuschten Fürsten noch einigen Eindruck
 machen zu können. Sie nahmen deßfalls ihre Zuflucht zu einer neuen
 Erfindung, welche, obgleich nicht weniger grundlos als die vorigen,
 die Absicht ihrer Urheber aufs vollkommenste erfüllte. Nachdem es
 20 ihnen fehlgeschlagen war, den mißtrauischen Prinzen durch das An-
 erbieten einer Vermählung mit der verwittweten Königin, Maria Stuart
 und der daran haftenden Aussicht auf die Königreiche Schottland und
 England, zu blenden, mußte ihm Philipp II. von Spanien zum Ersatz
 für das entrissene ' Navarra die Insel Sardinien anbieten. Zugleich xxiv
 25 unterließ man nicht, um sein Verlangen darnach zu reizen, die
 prächtigsten Schilderungen von den Vorzügen dieses Königreichs aus-
 zubreiten. Man zeigte ihm die nicht sehr entfernten Aussichten auf
 den französischen Thron, wenn der regierende Stamm, in den schwäch-
 lichen Söhnen Heinrichs II. erlösen sollte; eine Aussicht, die er sich
 30 durch sein längeres Beharren auf protestantischer Seite unausbleiblich
 verschließen würde. Endlich reizte man seine Eitelkeit durch die Be-
 trachtung, daß er durch Aufopferung so großer Vortheile nicht ein-
 mal gewinne, die erste Rolle bey einer Partey zu spielen, die der
 Geist des Prinzen von Conde unumschränkt leite. So nachdrücklichen

4: Hilfe M. — 11: Namen R W M. — 12: versprogte R W M. — 34: Condé
 R W M.

Vorstellungen konnte das schwache Gemüth des Königs von Navarra nicht lange widerstehen. Um bey der reformierten Partey nicht der zweyte zu seyn, überließ er sich unbedingt der Katholischen, um dort noch viel weniger zu bedeuten; und an dem Prinzen von Conde keinen
 5 Nebenbuhler zu haben, gab er sich an dem Herzog von Guise einen Herrn und Gebieter. Die Pomeranzenwälder von Sardinien, in deren Schatten er sich schon im voraus ein paradiesisches Leben träumte, umgaukelten seine Einbildungskraft, und blind warf er sich in die ihm gelegte Schlinge. Die Königin Katharina selbst wurde von ihm
 10 verlassen, 'um sich' ganz dem Triumvirat hinzugeben, und die reformierte Partey sah einen Freund, der ihr nicht viel genützt hatte, in einen offenbaren Feind verwandelt, der ihr noch weniger schadete.

Zwischen den Anführern beyder Religionsparteyen hatten die Bemühungen der Königin Katharina einen Schein des Friedens bewirkt,
 15 aber nicht eben so bey den Parteyen, welche fortfuhren einander mit dem grimmigsten Hasse zu verfolgen. Jede unterdrückte, oder neckte, wo sie die mächtigere war, die andre, und die beiderseitigen Oberhäupter sahen, ohne sich selbst einzumischen, diesem Schauspiele zu, zufrieden wann nur der Eifer nicht verglimmte, und der Parteygeist
 20 dadurch in der Uebung blieb. Obgleich das letztere Edikt der Königin Katharina den Reformirten alle öffentlichen Versammlungen untersagte, so kehrte man sich dennoch nirgends daran, wo man sich stark genug fühlte, ihm zu trogen. In Paris sowohl als in den Provinzstädten wurden, dieses Edikts ungeachtet, öffentlich Predigten gehalten,
 25 und die Versuche sie zu stören, liefen nicht immer glücklich ab. Die Königin bemerkte diesen Zustand der Anarchie mit Furcht, indem sie voraussah, daß durch diesen Krieg im kleinen nur die Schwerter zu einem größern geschliffen würden. Es war daher dem staatsklugen und 'duldsamen' Kanzler von Hopital, ihrem vornehmsten Rathgeber, xxvi
 30 nicht schwer, sie zu Aufhebung eines Edikts geneigt zu machen, welches, da es nicht konnte behauptet werden, nur das Ansehen der gesetzgebenden Macht entkräftete, die reformierte Partey mit Ungehorsam und Widersetzlichkeit vertraut machte, und durch die Bestrebungen der

2: reformirten R W M. — 4: und um an R. — Condé R W M. — 10—11: reformirte R W M. — 17: andere W M. — 19: wenn B R W. — 23: sowol R. — 25: sich zu stören A B. — 32: reformirte R W M.

katholischen es geltend zu machen, einen unglücklichen Verfolgungsgeist zwischen beyden Theilen unterhielt. Auf Veranlassung dieses weisen Patrioten ließ die Regentin einen Ausschuß von allen Parlamentern sich in St. Germain versammeln, welcher berathschlagen sollte:

5 „Was in Absicht der Reformierten und ihrer Versammlungen (den innern Werth oder Unwerth ihrer Religion durchaus bey Seite gelegt) zum Besten des Staats zu verfügen sey?“ — Die Antwort war in der Frage schon enthalten, und ein den Reformierten sehr günstiges Edikt die Folge dieser Berathschlagung. In demselben gestattete man

10 ihnen förmlich, sich, wiewohl ausserhalb der Mauern und unbewaffnet, zu gottesdienstlichen Handlungen zu versammeln, und legte allen Obrigkeiten auf, diese Zusammenkünfte in ihren Schutz zu nehmen. Dagegen sollten sie gehalten seyn, den Katholischen alle denselben entzogene Kirchen und Kirchengeräthe zurückzustellen, der katholischen Geist-

15 lichkeit gleich den Katholiken selbst die Gebühren zu entrichten, übr'igens xxvii die Fest und Feiertage und die Verwandtschaftsgrade bey ihren Heirathen nach den Vorschriften der herrschenden Kirche zu beobachten. Nicht ohne großen Widerspruch des Pariser Parlaments wurde dieses Edikt, vom Jänner 1562. wo es bekannt gemacht wurde, das Edikt des

20 Jänners genannt, registrirt, und von den strengen Katholiken und der spanischen Partey mit eben so viel Unwillen als von den Reformierten mit triumphirender Freude aufgenommen. Der schlimme Wille ihrer Feinde schien durch dasselbe entwaffnet, und fürs erste zu einer gesetzmäßigen Existenz in dem Königreich ein wichtiger Schritt gethan. Auch die Regen-

25 tin schmeichelte sich durch dieses Edikt zwischen beyden Kirchen eine unüber-schreitbare Grenze gezogen, dem Ehrgeiz der Großen heilsame Fesseln angelegt und den Zunder des Bürgerkriegs auf lange erstickt zu haben. Doch war es eben dieses Edikt des Friedens, welches durch die Verletzung, die es erlitt, die Reformierten zu den gewaltsamsten Entschliefungen brachte,

30 und den Krieg herbey führte, welchen zu verhüten es gegeben war.

3-4: Parlamentern A B| Parlamenten W M. — 5: Reformirten B K W M.
 — 8: Reformirten B K W M. — 10: wiewol K. — 13-14: entzogenen W M. —
 16: Feste und Feiertage B| Fest- und Feiertage K W M. — Verwandtschaftsgrade
 K W M. — 18: Parlaments B K W M. — 19: 1562 ohne Punkt B K W M. —
 20: registrirt M. — 21: Reformirten K W M. — 22: triumphirender K W. —
 23: fürs W M. — 26: Gränze K W. — 29: Reformierten A B| Reformirten K W M.
 — 30: herbeyführte K, herbeiführte W M.

Dieses Edikt vom Jänner 1562. also, weit entfernt, die Absichten seiner Urheberin zu erfüllen und beide Religionsparteyen in den Schranken der Ordnung zu halten, ermunterte die Feinde der Letztern nur, desto verdecktere und schlimmere Pläne zu entwerfen. xxviii

- 5 Die Begünstigungen, welche dieses Edikt den Reformirten ertheilt hatte, und der bedeutende Vorzug, den ihre Anführer, Conde und die Chatillons, bey der Königin genossen, verwundete tief den bigotten Geist und die Ehrsucht des alten Montmorency, der beyden Guisen und der mit ihnen verbundenen Spanier. Schweigend zwar, aber
10 nicht müßig, beobachteten sich die Anführer wechselsweise unter einander, und schienen nur das Moment zu erwarten, das dem Ausbruch ihrer verhaltenen Leidenschaft günstig war. Jeder Theil, fest entschlossen, Feindseligkeit mit Feindseligkeit zu erwidern, vermied sorgfältig, sie zu eröffnen, um in den Augen der Welt nicht als der
15 Schuldige zu erscheinen. Ein Zufall leistete endlich, was beide in gleichem Grade wünschten und fürchteten.

- Der Herzog von Guise und der Cardinal von Lothringen hatten seit einiger Zeit den Hof der Regentin verlassen, und sich nach den deutschen Grenzen gezogen, wo sie den gefürchteten Eintritt der deut-
20 schen Protestanten in das Königreich desto leichter verhindern konnten. Bald aber fieng die katholische Partey an ihre Anführer zu vermissen, und der zunehmende Kredit der Reformirten bey der Königin machte den Wunsch nach ihrer Wiederkunft dringend. Der Herzog trat also den Weg nach Paris an, begleitet von einem starken Gefolge, welches
25 sich, so wie er fortschritt, vergrößerte. Der Weg führte ihn durch Bassy, an der Grenze von Champagne, wo zufälliger weise die reformirte Gemeinde bey einer öffentlichen Predigt versammelt war. Das Gefolge des Herzogs, trotzig wie sein Gebieter, gerieth mit dieser schwärmerischen Menge in Streit, welcher sich bald in Gewaltthätig-
30 keiten endigte; im unordentlichen Gewühl dieses Kampfes wurde der Herzog selbst, der herbey geeilt war, Frieden zu stiften, mit einem Steinwurf im Gesichte verwundet. Der Anblick seiner blutigen Wange

1: 1562 (ohne Punkt) B R W M. — 5: Reformirten B R W M. — 6: den A. — Condé R W M. — 11: den Moment . . . der dem R. — 19: Gränzen R W. — 21: fing R W M. — 22: Reformirten B R W M. — 26: Gränze R W. — zufälligerweise R W M.

setzte seine Begleiter in Wuth, die jetzt gleich rasenden Thieren über die Wehrlosen herstürzten, ohne Ansehen des Geschlechts noch des Alters, was ihnen vorkommt, erwürgen und an den gottesdienstlichen Geräthschaften, die sie finden, die größten Entweihungen begehen.

5 Das ganze reformierte Frankreich gerieth über diese Gewaltthätigkeit in Bewegung, und an dem Thron der Regentin wurden durch den Mund des Prinzen von Conde und einer eigenen Deputation die heftigsten Klagen dagegen erhoben. Katharina that alles, um den Frieden zu erhalten, und weil sie überzeugt war, daß es nur auf

10 die Häupter ankäme, um die Parteyen zu beruhigen, so rief sie den Herzog von Guise dringend an den Hof, der sich damals zu Monceaux aufhielt, wo sie die Sache zwischen ihm und dem Prinzen von Conde xxx zu vermitteln hoffte.

Aber ihre Bemühungen waren vergebens. Der Herzog wagte es,

15 ihr ungehorsam zu seyn und seine Reise nach Paris fortzusetzen, wo er, von einem zahlreichen Anhang begleitet, und von einer ihm ganz ergebenen Menge tumultuarisch empfangen, einen triumphirenden Einzug hielt. Umsonst suchte Conde, der sich kurz zuvor in Paris geworfen, das Volk auf seine Seite zu neigen. Die fanatischen Pariser

20 sahen in ihm nichts als den Hugenotten, den sie verabscheuten, und in dem Herzog nur den heldenmüthigen Verfechter ihrer Kirche. Der Prinz mußte sich zurückziehen, und den Schauplatz dem Ueberwinder einräumen. Nunmehr galt es, welcher von beiden Theilen es dem andern an Geschwindigkeit, an Macht, an Kühnheit zuvor thäte. In-

25 deß der Prinz in aller Eile zu Meaux, wohin er entwichen war, Truppen zusammenzog, und mit den Chatillons sich vereinigte, um den Triumvirn die Spitze zu bieten, waren diese schon mit einer starken Reiterrey nach Fontainebleau aufgebrochen, um durch Besitznehmung von des jungen Königs Person ihre Gegner in die Noth-

30 wendigkeit zu setzen, als Rebellen gegen ihren Monarchen zu erscheinen.

' Schrecken und Verwirrung hatten sich gleich auf die erste Nach- xxxi

2-3: noch Alters R. — 5: reformirte R R W M. — 7: Condé R W M. — 11: Montceaux M. — 12: Condé R W M. — 17: triumphierenden M. — 18: Condé R W M. — nach Paris R. — 22: zurückziehen, R W M. — 24: zuvor-thäte R W M. — 28-29: Besitznehmung der Person des jungen Königs R.

- richt von dem Einzug des Herzogs in Paris der Regentin bemächtigt; in seiner steigenden Gewalt sah sie den Umsturz der ihrigen voraus. Das Gleichgewicht der Faktionen, wodurch allein sie bisher geherrscht hatte, war zerstört, und nur ihr offener Beytritt konnte die re-
 5 mierte Partey in den Stand setzen, es wieder herzustellen. Die Furcht, unter die Tyrannen der Guisen und ihres Anhangs zu gerathen, Furcht für das Leben des Königs, für ihr eigenes Leben siegte über jede Bedenklichkeit. Jetzt unbesorgt vor dem sonst so gefürchteten Ehrgeiz der Protestantischen Häupter suchte sie sich nur vor dem Ehrgeiz
 10 der Guisen in Sicherheit zu setzen. Die Macht der Protestanten, welche allein ihr diese Sicherheit verschaffen konnte, bot sich ihrer ersten Bestürzung dar; vor der drohenden Gefahr mußte jetzt jede andere Rücksicht schweigen. Bereitwillig nahm sie den Beystand an, der ihr von dieser Partey angeboten wurde, und der Prinz von Conde
 15 ward, welche Folgen auch dieser Schritt haben möchte, aufs dringendste aufgefodert, Sohn und Mutter zu vertheidigen. Zugleich flüchtete sie sich, um von ihren Gegnern nicht überfallen zu werden, mit dem Könige nach Melün und von da nach Fontainebleau, welche Vorsicht aber die Schnelligkeit der Triumpvirn vereitelte.
- 20 ' Sogleich bemächtigen sich diese des Königs, und der Mutter xxxii
 wird freigestellt, ihn zu begleiten, oder sich nach Belieben einen andern Aufenthalt zu wählen. Ehe sie Zeit hat, einen Entschluß zu fassen, setzt man sich in Marsch und unwillkürlich wird sie mit fortgerissen. Schrecknisse zeigen sich ihr, wohin sie blickt, überall gleiche
 25 Gefahr, auf welche Seite sie sich neige. Sie erwählt endlich die gewisse, um sich nicht in den größern Bedrängnissen einer ungewissen zu verstricken, und ist entschlossen, sich an das Glück der Guisen anzuschließen. Man führt den König im Triumphe nach Paris, wo seine Gegenwart dem fanatischen Eifer der Katholiken die Lösung
 30 giebt, sich gegen die Reformirten alles zu erlauben. Alle ihre Versammlungsplätze werden von dem wüthenden Pöbel gestürmt, die Thüren eingesprengt, Kanzeln und Kirchenstühle zerbrochen, und in Asche gelegt; der Kronfeldherr von Frankreich, der ehrwürdige Greis Montmorency war es, der diese Heldenthat vollführte.

4-5: reformirte R W M. — 14: Condé R W M. — 20: bemächtigten W. —
 29: Katholiken B R W M. — 30: gibt R W M. — Reformirten R W M.

Aber diese lächerliche Schlacht war das Vorspiel eines desto ernsthaftern Kriegeß.

Nur um wenige Stunden hatte der Prinz von Conde den König in Fontainebleau versehlt. Mit einem zahlreichen Gefolge war er, 5 dem Wunsch der Regentin gemäß, sogleich aufgebrochen, sie und ihren Sohn unter seine Obhut zu 'nehmen, aber er langte nur an, um zu erfahren, daß die Gegenpartey ihm zuvorgekommen, und der große Augenblick verloren sey. Dieser erste Fehlstreich schlug jedoch seinen Muth nicht nieder. Da wir einmal so weit sind, sagte er zu dem 10 Admiral Coligny, so müssen wir durchwaten oder wir sinken unter. Er flog mit seinen Truppen nach Orleans, wo er eben noch recht kam, dem Obristen von Andelot, der hier mit großem Nachtheil gegen die Katholischen focht, den Sieg zu verschaffen. Aus dieser Stadt beschloß er seinen Waffenplatz zu machen, seine Partey in derselben 15 zu versammeln, und seiner Familie, so wie ihm selbst nach einem Unglücksfall eine Zuflucht darin offen zu halten.

Von beiden Seiten fieng nun der Krieg mit Manifesten und Gegenmanifesten an, worin alle Bitterkeit des Parteyhasses ausgegossen war, und nichts als die Aufrichtigkeit vermist wurde. Der Prinz 20 von Conde foderte in den seinigen alle redlichdenkenden Franzosen auf, ihren König und ihres Königs Mutter aus der Gefangenschaft befreyen zu helfen, in welcher sie von den Guisen und deren Anhang gehalten würden. Durch eben diesen Besitz von des Königs Person suchten Letztere die Gerechtigkeit ihrer Sache zu erweisen, und alle 25 getreuen Unterthanen zu bewegen, sich unter die Fahnen ihres Königs zu versammeln. Er selbst, der minderjährige Monarch, mußte in sei'nem Staatsrath erklären, daß er frey sey, sowie auch seine Mutter, und das Edict des Jänners bestätigen. Dieselbe Vorstellung wurde XXXIV

1: lächerliche Schlacht] [Nicht der Pöbel, sondern der Connetable mit seinen Truppen verrichtete jene Thaten, weshalb ihm das Volk den Namen Capitaine Brûle-Bancs gab. Anquetil 1, 129, dem Schiller ungenau folgt. R G.] — 1—2: ernsthafteren W. — 2: Kriegeß R. — 3: Condé R W M. — 9 u. 10: „Da . . . unter.“ R W M; [C'en est fait, nous sommes plongés si avant, qu'il faut boire ou se noyer. Anquetil 1, 130.] — 12: Obersten W. — 17: fieng R W M. — 17 ff. [Anquetil 1, 131 f.] — 20: Condé R W M. — forderte R W M. — redlichdenkenden R W M. — 24: beweisen R. — 25: getreue R. — 28: Edict R W M. — 28 ff.: [Tout n'étoit qu'artifice, déguisement et fourberie. Les Triumvirs écrivoient aux Protestantes d'Allemagne etc. Anquetil 1, 132.]

von beiden Seiten auch gegen auswärtige Mächte gebraucht. Um die deutschen Protestanten einzuschläfern, erklärten die Guisen, daß die Religion nicht im Spiele sey, und der Krieg bloß den Auführern gelte. Der nehmliche Kunstgriff ward auch von dem Prinzen von Conde angewendet, um die auswärtigen katholischen Mächte von dem Interesse seiner Feinde abzu ziehen. In diesem Wettstreit des Betruges verläugnete Katharina ihren Karakter und ihre Staatskunst nicht, und von den Umständen gezwungen, eine doppelte Person zu spielen, verstand sie es meisterlich, die widersprechendsten Rollen in sich zu vereinigen. Sie läugnete öffentlich die Bewilligungen welche sie dem Prinzen von Conde ertheilt hatte, und empfahl ihm ernstlich den Frieden, während daß sie im Stillen, wie man sagt, seine Werbungen begünstigte und ihn zu lebhafter Führung des Kriegs ermunterte. Wenn die Ordres des Herzogs von Guise an die Befehlshaber der Provinzen alles, was reformiert sey, zu erwürgen befahlen, so enthielten die Briefe der Regentin ganz entgegengesetzte Befehle zur Schonung.

Bey diesen Maaßregeln der Politik verlor man die Hauptsache, den Krieg selbst, nicht aus ' den Augen, und diese scheinbaren Bemühungen zu Erhaltung des Friedens verschafften dem Prinzen von Conde nur desto mehr Zeit, sich in wehrhaften Stand zu setzen. Alle reformierten Kirchen wurden von ihm aufgefordert, zu einem Kriege, der sie so nahe betraf, die nöthigen Kosten herzuschießen, und der Religionseifer dieser Parthey öffnete ihm ihre Schätze. Die Werbungen wurden aufs fleißigste betrieben, ein tapftrer getreuer Adel bewaffnete sich für den Prinzen, und eine solenne ausführliche Akte ward aufgesetzt, die ganze zerstreute Parthey in Eins zu verbinden und den Zweck dieser Konföderation zu bestimmen. Man erklärte in derselben, daß man die Waffen ergriffen habe, um die Geseze des Reichs, das Ansehen und selbst die Person des Königs gegen die gewaltthätigen Anschläge gewisser Ehrsuchtiger Köpfe in Schutz zu nehmen, die den ganzen Staat in Verwirrung stürzten. Man verpflichtete sich durch

4: nämliche R W M. — 5: Condé R W M. — 6: Wettstreite R. — 7: Charakter R W M. — 10: Bewilligungen, welche B R W M. — 11: Condé R W M. — 13: Kriegeß R. — 15: reformirt B R W M. — 18: Maaßregeln R W M. — 21: Condé R W M. — 22: reformirten R W M. — 25: tapftrer B M. — 30: Ansehn R.

ein heiliges Gelübde, allen Gotteslästerungen, allen Entweyhungen der Religion, allen abergläubischen Meinungen und Gebräuchen, allen Ausschweifungen u. d. gl. nach Vermögen sich zu widersetzen, welches eben so viel war, als der katholischen Kirche förmlich den Krieg anzukündigen. Endlich und schließlich erkannte man den Prinzen von Conde als das Haupt der ganzen Verbindung und versprach ihm Gut und Blut und den strengsten Gehorsam. Die Rebellion bekam von jetzt an eine mehr regelmäßige Gestalt, die einzelnen Unternehmungen mehr Beziehung aufs Ganze, mehr Zusammenhang; jetzt erst wurde die Partey zu einem organischen Körper, den ein denkender Geist befeelte. Zwar hatten sich Katholische und Reformirte schon lange vorher in einzelnen kleinen Kämpfen gegen einander versucht, einzelne Edelleute hatten in verschiedenen Provinzen zu den Waffen gegriffen, Soldaten geworben, Städte durch Ueberfall gewonnen, das platte Land verheert, kleine Schlachten geliefert, aber diese einzelnen Operationen, soviel Drangsale sie auch auf die Gegenden häuften, die der Schauplatz derselben waren, blieben für das Ganze ohne Folgen, weil es sowohl an einem bedeutenden Platz als an einer Hauptarmee fehlte, die nach einer Niederlage den flüchtigen Truppen eine Zuflucht gewähren konnte.

Im ganzen Königreiche waffnete man sich jetzt, hier zum Angriff und dort zur Gegenwehr; besonders erklärten sich die vornehmsten Städte der Normandie, und Rouen zuerst, zu Gunsten der Reformirten. Ein schrecklicher Geist der Zwietracht, der auch die heiligsten Bande der Natur und der politischen Gesellschaft auflöste, durchlief die Provinzen. Raub, Mord und mörderische Gefechte bezeichneten jeden Tag; der grausenvolle Anblick rauchender Städte verkündigte das allgemeine Elend. Brüder trennten sich von Brüdern, Väter von ihren Söhnen, Freunde von Freunden, um sich zu verschiedenen Führern zu schlagen, und im blutigen Gemenge der Bürgerschaft sich schrecklich wieder zu finden. Unterdessen zog sich eine regelmäßige Armee unter den Augen des Prinzen von Conde in Orleans, eine andre in Paris unter Anführung des Connetable von Montmorency

6: Condé R W M. — 11: Reformirte R R W M. — 12: und kleinen R W. — 16: so viel R W M. — 18: sowol R. — 23—24: Reformirten R R W M. — 26: mörderische R W M. — 32: Condé R W M. — 33: andere R W M. — Monte | morency W.

und der Guisen zusammen, beide gleich ungeduldig, das große Schicksal der Religion und des Vaterlands zu entscheiden.

Ehe es dazu kam, versuchte Katharina, gleich verlegen über jeden möglichen Ausschlag des Krieges, der ihr, welchen von beiden Theilen
 5 er auch begünstige, einen Herrn zu geben drohte, noch einmal den Weg der Vermittlung. Auf ihre Veranstaltung unterhandelten die Anführer zu Toury in Person, und als dadurch nichts ausgerichtet ward, wurde zu Talsy zwischen Chateaudun und Orleans eine neue Konferenz angefangen. Der Prinz von Conde drang auf Entfernung
 10 des Herzogs von Guise, des Marschalls von Saint-Andre und des Konnetable, und die Königin hatte auch wirklich soviel von diesen erhalten, daß sie sich, während der Konferenz auf einige Meilen von dem königlichen Lager entfernten. Nachdem auf diese Art der hauptsächlichste Grund des Mißtrauens aus dem Wege geräumt war, wußte
 15 diese verschlagene Fürstin, der es eigentlich nur darum zu thun war, sich der Tyranney sowohl des Einen, als des andern Theils zu entledigen, den Prinzen von Conde, durch den Bischoff von Valence ihren Unterhändler, mit arglistiger Kunst dahin zu vermögen, daß er sich erbot, mit seinem ganzen Anhange das Königreich zu verlassen,
 20 wenn nur seine Gegner das nehmliche thäten. Sie nahm ihn sogleich beym Worte, und war im Begriff, über seine Unbesonnenheit zu triumphiren, als die allgemeine Unzufriedenheit der Protestantischen Armee und eine reifere Erwägung des übereilten Schrittes, den Prinzen bestimmte, die Konferenz schleunig abubrechen, und der Königin Be-
 25 trug mit Betrug zu bezahlen. So mißlang auch der letzte Versuch zu einer gütlichen Beylegung, und der Ausschlag beruhte nun auf den Waffen.

Die Geschichtschreiber sind unerschöpflich in Beschreibung der Grausamkeiten, welche diesen Krieg bezeichneten. Ein einziger Blick in das
 30 Menschenherz und in die Geschichte wird hinreichen, uns alle diese Unthaten begreiflich zu machen. Die Bemerkung ist nichts weniger als neu, daß keine Kriege zugleich so ehrlos und so unmenschlich

1: die Guisen A B. Celle qui s'assembloit à Paris, sous les yeux des Triumvirs... Anquetil 1, 137. — 7: Thoury. Anquetil 1, 137. — 8: à Talsy, bourg situé entre Orléans et Châteaudun. Anquetil 1, 139. — 9: Condé R W M. — 10: André R W M. — 11: so viel W M. — 17: Condé R W M. — 20: nämlich R W M. — 21: Wort W. — 22: triumphiren M.

geführt werden, als die, welche Religionsfanatismus und Parteyhaß im Innern eines Staats entzünden. Antriebe, welche in Er tödung
 ' alles dessen, was den Menschen sonst das heiligste ist, bereits ihre
 Kraft bewiesen, welche das ehrwürdige Verhältniß zwischen dem Sou-
 5 verain und dem Unterthan und den noch stärkern Trieb der Natur
 übermeisterten, finden an den Pflichten der Menschlichkeit keinen Zügel
 mehr; und die Gewalt selbst, welche Menschen anwenden müssen, um
 jene starken Bande zu sprengen, reißt sie blindlings und unaufhalt-
 sam zu jedem Aeuffersten fort. Die Gefühle für Gerechtigkeit, An-
 10 ständigkeit und Treue, welche sich auf anerkannte Gleichheit der Rechte
 gründen, verlieren in Bürgerkriegen ihre Kraft, wo jeder Theil in
 dem andern einen Verbrecher sieht, und sich selbst das Strafsamt über
 ihn zueignet. Wenn ein Staat mit dem andern krieget, und nur der
 Wille des Souverains seine Völker bewaffnet, nur der Antrieb der
 15 Ehre sie zur Tapferkeit spornt, so bleibt sie ihnen auch heilig gegen
 den Feind, und eine edelmüthige Tapferkeit weiß selbst ihre Opfer
 zu schonen. Hier ist der Gegenstand der Begierden des Kriegers
 etwas ganz verschiedenes von dem Gegenstande seiner Tapferkeit, und
 es ist fremde Leidenschaft, die durch seinen Arm streitet. In Bürger-
 20 kriegten streitet die Leidenschaft des Volks und der Feind ist der Gegen-
 stand derselben. Jeder einzelne Mann ist hier Beleidiger, weil
 jeder einzelne aus freyer Wahl die Partey ergriff, für die er
 ' streitet. Jeder einzelne Mann ist hier Beleidigter, weil man XL
 verachtet, was er schätzt, weil man anfeindet, was er liebt, weil man
 25 verdammt, was er erwählte. Hier, wo Leidenschaft und Noth dem
 friedlichen Ackermann, dem Handwerker, dem Künstler das ungewohnte
 Schwert in die Hände zwingen, kann nur Erbitterung und Wuth den
 Mangel an Kriegskunst nur Verzweiflung den Mangel wahrer Tapfer-
 keit ersetzen. Hier, wo man Heerd, Heimat, Familie, Eigenthum
 30 verließ, wirft man mit schadenfrohem Wohlgefallen den Feuerbrand in
 fremdes, und achtet nicht auf fremden Lippen die Stimme der Natur,
 die zu Hause vergeblich erschallte. Hier endlich, wo die Quellen selbst
 sich trüben, aus denen dem gemeinen Volk alle Sittlichkeit fließt, wo
 das ehrwürdige geschändet, das heilige entweyht, das unwandelbare

² Er tödung R W M. — 14—15: zur Ehre R. — 29: Herd R W M. — Heimat
 M. — 30: schadenfrohem B R W M.

aus seinen Fugen gerückt ist, wo die Lebensorgane der allgemeinen Ordnung erkranken, steckt das verderbliche Beispiel des Ganzen jeden einzelnen Busen an, und in jedem Gehirne tobt der Sturm, der die Grundfesten des Staats erschüttert. Dreyimal schrecklicheres Loos, wo
 5 sich religiöse Schwärmerey mit Parteyhaß gattet, und die Fackel des Bürgerkrieges sich an der unreinen Flamme des priesterlichen Eifers entzündet.

' Und dies war der Karakter dieses Kriegs, der jetzt Frankreich ^{XL} verwüstete. Aus dem Schooße der reformirten Religion gieng der
 10 finstre grausame Geist hervor, der ihm diese unglückliche Richtung gab, der alle diese Unthaten erzeugte. Im Lager dieser Partey erblickte man nichts lachendes, nichts erfreuliches; alle Spiele, alle geselligen Lieder hatte der finstre Eifer verbannt. Psalmen und Gebete ertönten an deren Stelle, und die Prediger waren ohne Aufhören beschäftigt,
 15 dem Soldaten die Pflichten gegen seine Religion einzuschärfen, und seinen fanatischen Eifer zu schüren. Eine Religion, welche der Sinnlichkeit solche Martern auflegte, konnte die Gemüther nicht zur Menschlichkeit einladen; der Karakter der ganzen Partey mußte mit diesem düstern und knechtischen Glauben verwildern. Jede Spur des Papst-
 20 thums setzte den Schwärmergeist des Kalvinisten in Wuth; Märe und Menschen wurden ohne Unterschied seinem unduldsamen Stolz geopfert. Wohin ihn der Fanatismus allein nicht gebracht hatte, dazu zwangen ihn Mangel und Noth. Der Prinz von Conde selbst gab das Beyspiel einer Blünderung, welches bald durch das ganze
 25 Königreich nachgeahmt wurde. Von den Hülfsmitteln verlassen, womit er die Unkosten des Kriegs bisher bestritten hatte, legte er seine Hand an die katholischen Kirchengерäthe, deren er habhaft werden konnte, ' und ließ die heiligen Gefäße und Zierrathen einschmelzen. ^{XLII}
 Der Reichthum der Kirchen war eine zu große Loßung für die Hab-
 30 sucht der Protestanten und die Entweyhung der Heiligthümer für ihre Nachbegierde ein viel zu süßer Genuß, um der Versuchung zu widerstehen. Alle Kirchen, deren sie sich bemeistern konnten, die Klöster besonders, mußten den doppelten Ausbruch ihres Geizes und ihres

3: die fehlt R. — 8: Charakter R W M. — Krieges W M. — 9: Schoße R. — reformirten R W M. — gieng R W M. — 10 u. 13: finstere W M. — 18: Charakter R W M. — 23: Condé R W M. — 25: Hülfsmitteln M.

frommen Eifers erfahren. Mit dem Raub allein nicht zufrieden, entweichten sie die Heiligthümer ihrer Feinde durch den bittersten Spott, und bekliffen sich mit absichtlicher Grausamkeit die Gegenstände ihrer Anbetung durch einen barbarischen Muthwillen zu entehren. Sie rissen
 5 die Kirchen ein, schleiften die Altäre, verstümmelten die Bilder der Heiligen, traten die Reliquien mit Füßen, oder schändeten sie durch den niedrigsten Gebrauch, durchwühlten sogar die Gräber, und ließen die Gebeine der Todten den Glauben der Lebenden entgelten. Kein Wunder, daß so empfindliche Kränkungen zu der schrecklichsten Wider-
 10 vergeltung reizten, daß alle katholische Kanzeln von Verwünschungen gegen die ruchlosen Schänder des ' Glaubens ertönten, daß der er- XLIII
 griffene Hugonotte bei dem Papisten keine Barmherzigkeit fand, daß Greuelthaten gegen die vermeyntliche Gottheit durch Greuelthaten gegen Natur und Menschheit geahndet wurden!

15 ' Von den Anführern selbst gieng das Beyspiel dieser barbarischen 43
 Thaten aus, aber die Ausschweifungen, zu welchen der Pöbel beider Parteyen dadurch hingerissen ward, ließen sie bald ihre leidenschaftliche Uebereilung bereuen. Jede Partey wetteiferte, es der andern an erfinderischer Grausamkeit zuvor zu thun. Nicht zufrieden mit der
 20 blutig befriedigten Rache suchte man noch durch neue Künste der Tortur diese schreckliche Lust zu verlängern. Menschenleben war zu einem Spiel geworden, und das Hohnlachen des Mörders schärfte noch die Stacheln eines schmerzhaften Todes. Keine Freystätte, kein beschworner Vertrag, kein Menschen- und Völkerrecht schützte gegen die blinde
 25 thierische Wuth; Treu und Glaube war dahin, und durch Eidschwüre
 - lockte man nur die Opfer. Ein Schluß ' des Pariser Parlaments, XLIV
 welcher der reformierten Lehre förmlich und feierlich das Verdammungs-
 urtheil sprach, und alle Anhänger derselben dem Tode weyhete, ein anderer nachdrücklicherer Urtheilsspruch, der aus dem Conseil des
 30 Königs ausgieng, und alle Anhänger des Prinzen von Conde, ihn selbst ausgenommen, als Beleidiger der Majestät in die Acht erklärte, konnte nicht wohl dazu beytragen, die erbitterten Gemüther zu be-

9: zur schrecklichsten R. — 9—10: Wiedervergeltung R W M. — 10: katholischen W M. — 13: Gräuelthaten (2mal) W M. — 15: gieng R W M. — 19: zuvor-zuthun R W M. — 25: Glauben R. — 26: Parlaments R R W M. — 27: reformierten R R W M. — 29: anderer W M. — 30: ausgieng R W M. — Condé R W M. — 32: wol R.

sänftigen, denn nun feuerte der Name ihres Königs' und die gewisse 44
Absicht der Beute den Verfolgungsseifer der Papisten an und den Muth
der Hugonotten stärkte Verzeiſung.

1: Name R W M. — 4: Die Fortsetzung im nächsten Bande A B.

8.

Geschichte der französischen Unruhen, welche der Regierung Heinrichs IV. vorangingen.

XIII

5

Die Regierungen Karls VIII. Ludwigs XII. und Franz I. hatten
für Frankreich eine glänzende Epoche vorbereitet. Die Feldzüge dieser
Fürsten nach Italien hatten den Helbengeist des Französischen Adels
wieder entzündet, den der Despotismus Ludwigs XI. beynahe erstickt
10 hatte. Ein schwärmerischer Rittergeist flammte wieder auf, den eine
bessere Taktik unterstützte.

Im Kampf mit ihren ungeübten Nachbarn lernte die Nation ihre
Ueberlegenheit kennen. Die Monarchie hatte sich gebildet, die Ver-
fassung des Königreichs eine mehr regelmäßige Gestalt angenommen.
15 Der sonst so furchtbare Troß übermächtiger Großen fügte sich jetzt
wieder in die Schranken eines gemeinschaftlichen Gehorsams. Ordent-
liche Steuern und stehende Heere befestigten und schirmten den Thron, XIV
und der König war etwas mehr als ein begüterter Edelmann in
seinem Reiche.

20 In Italien war es, wo sich die Kraft dieses Königreichs zum
erstenmal offenbarte. Unnütz zwar floß dort das Blut seiner Helben-
söhne, aber Euro'pa konnte seine Bewunderung einem Volke nicht 14
versagen, das sich zu gleicher Zeit gegen fünf vereinigte Feinde glor-

A: Memoires, II, 1, XIII. ff. — B: Dasselbe Werk, andrer Satz; die Seiten-
zahlen desselben, gleichfalls lateinisch, sind hier mit deutschen Ziffern angezeigt. —
C: Werke, 1813, Bd. 7, S. 229—379. — D: Werke, 1844, 9, 366—456. —
E: Werke, 1860, 11, 57—160. — 4: Geschichte der Unruhen in Frankreich,
welche der Regierung Heinrichs IV. vorangingen, bis zum Tode Karls IX.
(Aus der Sammlung historischer Memoires. II. Abtheilung 1. 2. 3. 4. 5. und
8. Band.) R W M. — 6: Karls R. — 6 u. 9: Ludwigs R. — 11: bessere R W M.
— 12: Kämpfe R. — 17: befestigten R W M. — 21: erstenmale R, ersten Mal B.

reich behauptete. Das Licht schöner Künste war nicht lange vorher in Italien aufgegangen, und etwas mildere Sitten verriethen bereits seinen veredelnden Einfluß. Bald zeigte es seine Kraft an den trost-
 5 zogen, wie ehemals Griechenlands Kunst seine römische Beherrscher sich unterwürfig machte. Bald fanden sie den Weg über die Savoyischen Alpen, den der Krieg geöffnet hatte. Von einem verständigen Re-
 genten in Schutz genommen, von der Buchdruckerkunst unterstützt, verbreiteten sie sich bald auf diesem dankbaren Boden. Die Morgen-
 10 röthe der Cultur erschien, schon eilte Frankreich mit schnellen Schritten seiner Civilisirung entgegen. Die neuen Meinungen erscheinen, und gebieten diesem schönen Anfang einen traurigen Stillstand. Der Geist der Intoleranz und des Aufruhrs löscht den noch schwachen Schimmer der Verfeinerung wieder aus, und ' die schreckliche Fackel des Jena- xv
 15 tismus leuchtet. Tiefer als je stürzt dieser unglückliche Staat in seine barbarische Wildheit zurück, das Opfer eines langwierigen ver-
 derblichen Bürgerkriegs, den der Ehrgeiz entflammt, und ein wüthender Religionszeifer zu einem allgemeinen Brande vergrößert.

So feurig auch das Interesse war, mit welchem die eine Hälfte
 20 Europens die neuen Meinungen aufnahm und die andre dagegen kämpfte, so eine mächtige Triebfeder der Religionsfanatismus auch für sich selbst ist, so waren es doch größtentheils sehr weltliche Lei-
 denschaften, welche bey dieser großen Begebenheit geschäftig waren, und größtentheils politische Umstände, welche den untereinander im 15
 25 Kampfe begriffenen Religionen zu Hülfe kamen. In Deutschland, weiß man, begünstigte Luthern und seine Meinungen das Mißtrauen der Stände gegen die wachsende Macht Oesterreichs, der Haß gegen Spanien und die Furcht vor dem Inquisitionsgesichte vermehrte in den Niederlanden den Anhang der Protestanten. Gustav Wasa ver-
 30 tilgte in Schweden zugleich mit der alten Religion eine furchtbare Kabale, und auf dem Ruin eben dieser Kirche befestigte die brittan-
 nische Elisabeth ihren noch wankenden Thron. Eine Reihe schwach-

5: ehemals B R. — römischen R W M. — sich fehlt B. — 6: savoyischen R.
 — 11: Civilisirung M. — 20: andere W M. — 24: unter einander R W M. —
 25: Hülfe M. — 31: auf den Ruin R. — befestigte R W M. — 31—32: britannische
 R W M. — 32: Reihe B R W M.

köpfiger zum Theil minderjähriger Könige, eine schwankende Staatskunst, die Eifersucht und der ' Wettkampf der Großen um das Ruder ^{xvi} halfen die Fortschritte der neuen Religion in Frankreich bestimmen. Wenn sie in diesem Königreich jetzt darnieder liegt, und in einer
 5 Hälfte Deutschlands, in England, im Norden, in den Niederlanden thronet, so lag es sicherlich nicht an der Muthlosigkeit oder Kälte ihrer Verfechter, nicht an unterlassenen Versuchen, nicht an der Gleichgültigkeit der Nation. Eine heftige, langwierige Gährung erhielt das
 · Schicksal dieses Königreichs im Zweifel; fremder Einfluß und der zu-
 10 fällige Umstand einer neuen indirekten Thronfolge, die gerade damals eintrat, mußte den Untergang der kalvinischen Kirche in diesem Staat entscheiden.

Gleich im ersten Viertel des XVIten Jahrhunderts fanden die Neuerungen, welche Luther in Deutschland predigte, den Weg in die
 15 französischen Provinzen. Weder die Censuren der Sorbonne im Jahr 1521. noch die Beschlüsse des Pariser Parlaments, noch selbst die Anathemen der Bischöffe vermochten das schnelle Glück aufzuhalten, ¹⁶ das sie in wenig Jahren bey dem Volk, bey dem Adel, bey einigen von der Geistlichkeit machten. Die Lebhaftigkeit, mit welcher das
 20 sanguinische geistreiche Volk der Franzosen jede Neuigkeit zu behandeln pflegt, verläugnete sich weder bey den Anhängern der Reformation, noch bey ihren Verfolgern. ' Franz des Ersten kriegerische Regierung, ^{xvii} und die Verständnisse dieses Monarchen mit den Deutschen Protestanten trugen nicht wenig dazu bey, die Religionsneuerungen bey
 25 seinen französischen Unterthanen in schnellen Umlauf zu bringen. Umsonst, daß man in Paris endlich zu dem fürchterlichen Mittel des Feuers und des Schwerdtes griff; es that keine bessere Wirkung, als es in den Niederlanden, in Deutschland, in England gethan hatte, und die Scheiterhaufen, welche der fanatische Verfolgungsgeist an-
 30 steckte, dienten zu nichts, als den Heldenglauben und den Ruhm seiner Opfer zu beleuchten.

Die Religionsverbesserer führten, bey ihrer Vertheidigung, und

1: minderjährigen A B. — 3—4: bestimmen. Wenn Absatz R W M. — 5: in Norden R. — 7: unterlassenen R W M. — 9: in Zweifel R W M. — 13: sechs-
 zehnten R, sechzehnten W M. — 16: Parlaments R. — 20: sanguinische M. —
 27: Schwertes R W M. — bessere R W M. — 30: dienten B R W M] diente A.
 — 32: Religionsverbesserer R W M.

bey ihrem Angriff auf die herrschende Kirche, Waffen, welche weit
 zuverlässiger wirkten, als alle, die der blinde Eifer der stärkern Zahl
 ihnen entgegen setzen konnte. Geschmack und Aufklärung kämpften
 auf ihrer Seite; Unwissenheit, Bedanterey waren der Antheil ihrer
 5 Verfolger. Die Sittenlosigkeit, die tiefe Ignoranz des katholischen
 Klerus gaben dem Wiß ihrer öffentlichen Redner und Schriftstellern
 die gefährlichste Blößen, und unmöglich konnte man die Schilderungen
 lesen, welche der Geist der Satyre diese letztern von dem allgemeinen
 Verderbniß entwerfen ließ, ohne sich von der Nothwendigkeit einer
 10 Verbeßrung überzeugt zu fühlen. Die lesende Welt wurde täglich XVIII 17
 mit Schriften dieser Art überschwemmt, in welchen, mehr oder min-
 der glücklich, die herrschenden Laster des Hofes und der katholischen
 Geistlichkeit dem Unwillen, dem Abscheu, dem Gelächter bloßgestellt
 und die Dogmen der neuen Kirche in jede Anmuth des Stils geklei-
 15 det, mit allen Reizen des Schönen, mit aller hinreißenden Kraft des
 Erhabnen, mit dem unwiderstehlichen Zauber einer edeln Simplicität
 ausgestattet waren. Wenn man diese Meisterstücke der Beredsamkeit
 und des Wißes mit Ungeduld verschlang, so waren die abgeschmackten
 oder feierlichen Gegenschriften des andern Theils nicht dazu gemacht,
 20 etwas anders als Langeweile zu erregen. Bald hatte die verbesserte
 Religion den geistreichen Theil des Publikums gewonnen, eine un-
 streitig glänzendere Majorität, als der bloße blinde Vortheil der
 größern Menge, der ihre Gegner begünstigte.

Die anhaltende Wuth der Verfolgung nöthigte endlich den unter-
 25 drückten Theil, an der Königin Margaretha von Navarra der Schwester
 Franz I. sich eine Beschützerin zu suchen. Geschmack und Wissenschaft
 waren eine hinreichende Empfehlung bey dieser geistreichen Fürstinn,
 welche, selbst große Kennerin des Schönen und Wahren, für die Re-
 ligion ihrer Lieblinge, deren Kenntnisse und Geist sie verehrte, nicht XIX
 30 schwer zu gewinnen war. Ein glänzender Kreis von Gelehrten um-
 gab diese Fürstinn, und die Freiheit des Geistes, welche in diesem
 geschmackvollen Zirkel herrschte, konnte nicht anders als eine Lehre
 begünstigen, welche mit der Befreyung vom Joche der Hierarchie und

3: kämpfen B. — 6: Schriftsteller B R W M. — 7: gefährlichsten B R W M.
 — 10: Verbeßerung R W M. — 14: Styls R W M. — 16: Erhabenen W M. —
 edlen R. — 17: Beredsamkeit W M. — 18: Ungedult R. — 25: Margarethe W.

des Aber'glaubens angefangen hatte. An dem Hof dieser Königin 18
 fand die gedrückte Religion eine Zuflucht, manches Opfer wurde durch
 sie dem blutdürstigen Verfolgungsgeist entzogen, und die noch kraft-
 lose Partey hielt sich an diesem schwachen Ast gegen das erste Unge-
 5 witter fest, das sie sonst in ihrem noch zarten Anfang so leicht hätte
 hinraffen können. Die Verbindungen, in welche Franz I. mit den
 Deutschen Protestanten getreten war, hatten auf die Maaßregeln keinen
 Einfluß, deren er sich gegen seine eignen protestantischen Unterthanen
 bediente. Das Schwerdt der Inquisition war in jeder Provinz gegen
 10 sie gezückt, und zu eben der Zeit, wo dieser zweydeutige Monarch
 die Fürsten des Schmalkalbischen Bundes gegen Karl V. seinen Neben-
 buhler aufforderte, erlaubt er dem Blutdurst seiner Inquisitoren,
 gegen das schuldlose Volk der Waldenser, ihre Glaubensgenossen, mit
 Schwerdt und Feuer zu wüthen. Barbarisch und schrecklich, sagt der
 15 Geschichtschreiber de Thou, war der Spruch der gegen sie gefällt ward,
 barbarischer noch und ' schrecklicher seine Vollstreckung. Zwey und xx
 zwanzig Dörfer legte man in die Asche, mit einer Unmenschlichkeit,
 wovon sich bey den rohesten Völkern kein Beyspiel findet. Die un-
 glückseligen Bewohner, bey Nachtzeit überfallen und bey dem Schein
 20 ihrer brennenden Habe von Gebirge zu Gebirge gescheucht, entrannen
 hier einem Hinterhalte nur, um dort in einen andern zu fallen.
 Das jämmerliche Geschrey der Alten, der Frauenspersonen und der
 Kinder, weit entfernt das Tigerherz der Soldaten zu erweichen, diente
 zu nichts, als diese lehtern auf die Spur der Flüchtigen zu führen,
 25 und ihrer Mordbegier das Opfer zu verrathen. Ueber siebenhundert
 dieser Unglücklichen wurden in der ' einzigen Stadt Cabrières mit kalter 19
 Grausamkeit erschlagen, alle Frauenspersonen dieses Orts im Dampf
 einer brennenden Scheune erstickt, und die, welche sich von oben herab
 flüchten wollten, mit Piken aufgefangen. Selbst an dem Erdreich,
 30 welches der Fleiß dieses sanften Volks aus einer Wüste zum blühen-
 den Garten gemacht hatte, ward der vermeyntliche Irrglaube seiner
 Pflüger bestraft. Nicht bloß die Wohnungen riß man nieder, auch
 die Bäume wurden umgehauen, die Saaten zerstört, die Felder ver-

1: Hofe B M. — 7: Maßregeln R B M. — 8: eigenen R B M. —
 9 u. 14: Schwert R B M. — 18: Beispiel B B M. — 26: Cabrières B M. —
 32: riß B R B M] riß A.

wüftet, und das lachende Land in eine traurige Wildniß verwandelt.

Der Unwille, den diese eben so unnütze als beyspiellose Grausamkeit erweckte, führte dem Protestantismus mehr Befenner zu, als xxi
 5 der Inquisitorische Eifer der Geistlichkeit würgen konnte. Mit jedem Tage wuchs der Anhang der Neuerer, besonders seitdem in Genf Calvin mit einem neuen Religionsystem aufgetreten war, und durch seine Schrift vom christlichen Unterricht die schwankenden Lehrmeinungen fixirt, dem ganzen Gottesdienst eine mehr regelmäßige Ge-
 10 stalt gegeben, und die unter sich selbst nicht recht einigen Glieder seiner Kirche unter einer bestimmten Glaubensformel vereinigt hatte. In kurzem gelang es der strengeren und einfachern Religion des französischen Apostels, bey seinen Landsleuten Luthern selbst zu verdrängen, und seine Lehre fand eine desto günstigere Aufnahme, je
 15 mehr sie von Mysterien und lästigen Gebräuchen gereinigt war, und jemehr sie es der Lutherischen an Entfernung vom Papstthum zuvorthat.

Das Blutbad unter den Waldensern zog die Calvinisten, deren Erbitterung jetzt keine Furcht mehr kannte, an das Licht hervor. 20
 Nicht zufrieden, wie bisher sich im Dunkel der Nacht zu versammeln, wagten sie es jetzt, durch öffentliche Zusammenkünfte den Nachforschungen der Obrigkeit Hohn zu sprechen, und selbst in den Vorstädten von Paris die Psalmen des Marot in großen Versammlungen abzusingen. Der Reiz des Neuen führte bald ganz Paris herbey, und
 25 mit dem Wohlklang, und der Anmuth dieser Lieder wußte sich ihre xxii
 Religion selbst in manche Gemüther zu schmeicheln. Der gewagte Schritt hatte ihnen zugleich ihre furchtbare Anzahl gezeigt, und bald folgten die Protestanten in dem übrigen Königreich dem Beispiel, das ihre Brüder in der Hauptstadt gegeben.

30 Heinrich II. ein noch strengerer Verfolger ihrer Partey als sein Vater, nahm jetzt vergebens alle Schrecken der königlichen Strafgewalt gegen sie zu Hülfe. Vergebens wurden die Edikte geschärft, welche ihren Glauben verdamnten. Umsonst erniedrigte sich dieser Fürst so weit, durch seine königliche Gegenwart den Eindruck ihrer Hinrich-

1: blühende R. — 6: Neuerer M. — 12: strengern R W M. — 16: an fehlt R. — Papstthum R W M. — 32: Hülfe M.

tungen zu erhöhen und ihre Fenster zu ermuntern. In allen großen Städten Frankreichs rauchten Scheiterhaufen, und nicht einmahl aus seiner eigenen Gegenwart konnte Heinrich den Calvinismus verbannen. Diese Lehre hatte unter der Armee, auf den Gerichtsstühlen, hatte
 5 selbst an seinem Hof zu St. Germain Anhänger gefunden, und Franz von Coligny, Herr von Andelot, Obrister des französischen Fußvolks, erklärte dem König mit dreister Stirn ins Gesicht, daß er lieber sterben wolle, als eine Messe besuchen.

Endlich aufgeschreckt von der immer mehr um sich greifenden
 10 Gefahr, welche die Religion seiner ' Völker und, wie man ihn fürchten 21 ließ, selbst seinen Thron bedrohte, überließ sich dieser Fürst allen ' gewaltthätigen Maafregeln, welche die Habsucht der Höflinge und xxiii der unreine Eifer des Klerus ihm diktirte. Um durch einen entscheidenden Schritt den Muth der Partey auf einmal zu Boden zu schlagen,
 15 erschien er eines Tages selbst im Parlamente, ließ dort fünf Glieder dieses Gerichtshofs, die sich den neuen Meinungen günstig zeigten, gefangen nehmen, und gab Befehl, ihnen schleunig den Prozeß zu machen. Von jetzt an erfuhr die neue Sekte keine Schonung mehr. Das verworfne Gezücht der Angeber wurde durch versprochne Be-
 20 lohnungen ermuntert, alle Gefängnisse des Reichs in kurzem mit Schlachtopfern der Unduldsamkeit angefüllt; niemand wagte es, für sie die Stimme zu erheben. Die reformirte Partey in Frankreich stand jetzt 1559 am Rand ihres Untergangs; ein mächtiger unwiderstehlicher Fürst, mit ganz Europa im Frieden, und unumschränkter
 25 Herr von allen Kräften des Königreichs, zu diesem großen Werke von dem Pabst, und von Spanien selbst begünstigt, hatte ihr das Verderben geschworen. Ein unerwarteter Glücksfall mußte sich ins Mittel schlagen, dieses abzuwenden, welches auch geschah. Ihr unversöhnlicher Feind starb mitten unter diesen Zurüstungen von einem Lanzen-
 30 splitter verwundet, der ihm bey einem festlichen Turnier in das Auge flog.

Dieser unverhoffte Hintritt Heinrichs II. war der Eingang zu den

2: einmal B K W M. — 5: seinem B W M] seinen A K. — 12: Maßregeln K W M. — 13: diktirte M. — 16: Gerichtshofes W. — 19: verworfene K W M. — versprochene B K W M. — 26: Pabst K W M. — 32: unverhoffte M] unverhoffte B K W M.

gefährlichen Zerrüttungen, welche ein halbes Jahrhundertlang das xxiv^e Königreich zerrissen und die Monarchie ihrem gänzlichen Untergang nahe brachten. Heinrich hinterließ seine Gemahlin Catharina, aus dem herzoglichen Hause von Medi'cis in Florenz, nebst vier unreifen 22
 5 Söhnen, unter denen der älteste, Franz, kaum das sechzehnte Jahr erreicht hatte. Der König war bereits mit der jungen Königin von Schottland, Maria Stuart vermählt, und so mußte sich das Scepter zweyer Reiche in zwei Händen vereinigen, die noch lange nicht geschickt waren, sich selbst zu regieren. Ein Heer von Ehrgeizigen streckte
 10 schon gierig die Hände darnach aus, es ihnen zu erleichtern, und Frankreich war das unglückliche Opfer des Kampfs der sich darüber entzündete.

Besonders waren es zwei mächtige Factionen, welche sich ihren Einfluß bey dem jungen Regentenpaar und die Verwaltung des Königs 15 reichs streitig machten. An der Spitze der einen stand der Konnetable von Frankreich, Annas von Montmorency, Minister und Günstling des verstorbenen Königs, um den er sich durch seinen Degen und einen strengen, über alle Verführung erhabnen, Patriotismus verdient gemacht hatte. Ein gleichmüthiger, unbeweglicher Charakter, den keine
 20 Widerwärtigkeit erschüttern, kein Glücksfall schwindlicht machen konnte. Diesen gesetzten Geist hatte er bereits unter den vorigen Regierungen xxv bewiesen, wo er mit gleicher Gelassenheit, und mit gleich standhaftem Muth den Wankelmuth seines Monarchen, und den Wechsel des Kriegsglücks ertrug. Der Soldat wie der Höfling, der Financier wie der
 25 Richter zitterten vor seinem durchdringenden Blick, den keine Täuschung blendete, vor diesem Geiste der Ordnung, der keinen Fehltritt vergab, vor dieser festen Tugend, über die keine Versuchung Macht hatte. Aber in der rauhen Schule des Kriegs erwachsen und an der Spitze der Armeen gewöhnt, 'unbedingten Gehorsam zu erzwingen, fehlte ihm 23
 30 die Geschmeidigkeit des Staatsmanns und Höflings, welche durch Nachgeben siegt, und durch Unterwerfung gebietet. Groß auf der Waffenbühne verschärzte er seinen Ruhm auf der andern, welche der

1: Jahrhundert lang R W M. — 5: sechzehnte W M. — 8: zwei B R, zwei W M. — 11: Kampfs, der R W M. — 16: Anna R W M, le connétable Anne de Montmorency. Anquetil 1, 11. — 17: verstorbenen R W M. — 18: erhabnen R W M. — 19: Charakter R W M. — 20: schwindlich R. — 24: Finanzier B R.

Zwang der Zeit ihm jetzt anwies, welche ihm Ehrgeiz und Patriotismus zu betreten befohlen. Solch ein Mann war nirgends an seinem Plage, als wo er herrschte, und nur gemacht, sich auf der ersten Stelle zu behaupten, aber nicht wohl fähig, mit höfmannischer
 5 Kunst darnach zu ringen.

Lange Erfahrung, Verdienste um den Staat, die selbst der Neid nicht zu verringern wagte, eine Redlichkeit, der auch seine Feinde huldigten, die Gunst des verstorbenen Monarchen, der Glanz seines Geschlechts, schienen den Konnetable zu dem ersten ' Posten im Staat ^{xxvi}
 10 zu berechtigen, und jeden fremden Anspruch im voraus zu entfernen. Aber ein Mann gehörte auch dazu, das Verdienst eines solchen Dieners zu würdigen, und eine ernstliche Liebe zum allgemeinen Wohl, um seinem gründlichen innern Werth die rauhe Außenseite zu vergeben. Franz II. war ein Jüngling, den der Thron nur zum
 15 Genusse, nicht zur Arbeit rief, dem ein so strenger Aufseher seiner Handlungen nicht willkommen seyn konnte. Montmorency's äußere Tugend, die ihn bey dem Vater und Großvater in Gunst gesetzt hatte, gereichte ihm bey dem leichtsinnigen schwachen Sohn zum Verbrechen, und machte es der entgegengesetzten Kabale leicht, über diesen Gegner
 20 zu triumphiren.

Die Guisen, ein nach Frankreich verpflanzter Zweig des Lothringischen Fürstenhauses waren ' die Seele dieser furchtbaren Faktion. 24 Franz von Lothringen, Herzog von Guise, Oheim der regierenden Königin, vereinigte in seiner Person alle Eigenschaften, welche die
 25 Aufmerksamkeit der Menschen fesseln, und eine Herrschaft über sie erwerben. Frankreich verehrte in ihm seinen Retter, den Wiederhersteller seiner Ehre vor der ganzen Europäischen Welt. An seiner Geschicklichkeit und seinem Muth war das Glück Karls V. gescheitert; seine Entschlossenheit hatte die Schande der Vorfahren ' ausgelöscht, ^{xxvii}

1: Ehrgeiz B R W M. — 2: befohlen R. — 8: verstorbenen R W M. —
 16: Montmorency's B R W. — äußere A B R W M] J. Meyer vermuthete:
 austere und führte aus Anmuth und Würde S. 185 an: sich mit dem austeren
 Geist eines Gesetzes vertragen. Die Vermuthung wird bestätigt durch Schillers
 Hauptquelle Anquetil, der 1, 24 sagt: Montmorenci, disoient-ils (les Guises),
 étoit un vieillard austère, d'un gouvernement dur etc. — 18: gereichten ihn
 A B. — und schwachen R W M. — 20: triumphiren M. — 22: furchtbarn R. —
 26: ehrte R. — 28: an seinem Muth R. — Karl's R.

und den Engländern Kalais, ihre letzte Besizung auf französischem Boden, nach einem zweyhundertjährigen Besize, entrißen. Sein Nahme war in aller Munde, seine Bewundrung lebte in aller Herzen. Mit dem weitsehenden Herrscherblicke des Staatsmanns und Feldherrn
 5 verband er die Kühnheit des Helden, und die Gewandtheit des Höflings. Wie das Glück, so hatte schon die Natur ihn zum Herrscher der Menschen gestempelt. Edel gebildet, von erhabner Statur, königlichem Anstand und offner gefälliger Miene hatte er schon die Sinne bestochen, ehe er die Gemüther sich unterjochte. Den Glanz seines
 10 Ranges und seiner Macht erhob eine natürliche angestammte Würde, die, um zu herrschen, keines äußern Schmucks zu bedürfen schien. Herablassend ohne sich zu erniedrigen, mit dem geringsten gesprächig, frey und vertraulich, ohne die Geheimnisse seiner Politik Preis zu geben, verschwenderisch gegen seine Freunde und großmüthig gegen
 15 den entwaffneten Feind, schien er bemüht zu seyn, den Neid mit seiner Größe, den Stolz einer eifersüchtigen Nation mit seiner Macht auszusöhnen. Alle diese Vorzüge aber waren nur Werkzeuge einer unersättlichen stürmischen Ehrbegierde, die von keinem Hinderniß gescheut, von keiner Betrachtung aufgehalten, ihrem hochgesteckten Ziel
 20 furchtlos entgegen ging, und gleichgültig gegen das Schicksal von Tausenden, von der ' allgemeinen Verwirrung nur begünstigt, durch xxviii alle Krümmungen der Rabale und mit allen Schrecknissen der Gewalt ihre verwegenen Entwürfe verfolgte. Dieselbe Ehrsucht, von nicht geringern Gaben unterstützt, beherrschte den Kardinal von Lothringen,
 25 Bruder des Herzogs, der eben so mächtig durch Wissenschaft und Beredsamkeit, als jener durch seinen Degen, furchtbarer im Scharlach, als der Herzog im Panzerhemd, seine Privatleidenschaften mit dem Schwerdt der Religion bewaffnete, und die schwarzen Entwürfe seiner Ehrsucht mit diesem heiligen Schleier bedeckte. Ueber den gemein-
 30 schaftlichen Zweck einverstanden, theilte sich dieses unwiderstehliche Brüderpaar in die Nation, die, ehe sie es wußte, in seinen Fesseln sich krümmte.

3: Name R W M. — Bewundrung R W M. — 4: Staatsmannes R. —
 7: erhabener W M. — 8: offener R W M. — 13—14: preiszugeben R W M. —
 18—19: geschreckt R W M. — 20: gieng B, entgegenging W M. — 23: verwegenen
 R W M. — 28: Schwerd B, Schwert R W M. — der Religion fehlt R.

Leicht war es beiden Brüdern, sich der Neigung des jungen Königs zu bemächtigen, den seine Gemahlinn, ihre Nichte, unumschränkt leitete; schwerer die Königin Mutter Katharine für ihre Absichten zu gewinnen. Der Name einer Mutter des Königs machte
 5 sie an einem getheilten Hofe mächtig, mächtiger noch die natürliche Ueberlegenheit ihres Verstandes über das Gemüth ihres schwachen Sohnes; ein verborgener in Mänken erfinderischer Geist, mit einer grenzenlosen Begierde zum Herrschen vereinigt, konnte sie zu einer furchtbaren Gegnerin machen. Ihre Gunst zu erschleichen wurde 'des-
 10 wegen kein Opfer gespart, keine Erniedrigung gescheuet. Keine Pflicht war so heilig, die man nicht verletzte, ihren Neigungen zu schmeicheln, keine Freundschaft so festgeknüpft, die nicht zerrissen ' wurde, ihrer 26 Nachsicht ein Opfer Preis zu geben, keine Feindschaft so tiefgewurzelt, die man nicht gegen ihre Günstlinge ablegte. Zugleich unterließ
 15 man nichts, was den Konnetable bey der Königin stürzen konnte, und so gelang es wirklich der Kabale, die gefährliche Verbindung zwischen Katharinen und diesem Feldherrn zu verhindern.

Unterdessen hatte der Konnetable alles in Bewegung gesetzt, sich einen furchtbaren Anhang zu verschaffen, der die Lothringische Partey
 20 übermägen könnte. Kaum war Heinrich todt, so wurden alle Prinzen von Geblüt, und unter diesen besonders Anton von Bourbon König von Navarra von ihm herbey gerufen, bey dem Monarchen den Posten einzunehmen, zu dem ihr Rang und ihre Geburt sie berechnete. Aber
 25 ehe sie noch Zeit hatten, zu erscheinen, waren ihnen die Guisen schon bey dem Könige zuvorgekommen. Dieser erklärte den Abgesandten des Parlaments, die ihn zu seinem Regierungsantritt begrüßten, daß man sich künftig in jeder Angelegenheit des Staats an die Lothringischen Prinzen zu wenden habe. Auch nahm der Herzog sogleich Besitz von dem Commando der ' Truppen, der Cardinal von Lothringen
 30 erwählte sich den wichtigen Artikel der Finanzen zu seinem Antheil. Montmorency erhielt eine frostige Weisung sich auf seinen Gütern zur

2: Gemahlin B W M. — 3: Königin B W M. — 4: Name K W M. — 7: verborgener K W M. — 8: gränzenlosen K W. — vereinigt B. — 9: furchtbarn K. — 9—10: deswegen W M. — 10: gescheut K W M. — 12: zu fest geknüpft W M. — 13: Preis B, preiszugeben K W M. — 13—14: tief gewurzelt K W M. — 15: Königin B W M., — 20: übermägen vgl. I, 61, 20. — 22: herbeigerufen K, herbeigerufen W M. — bei den Monarchen K. — 23: berechtigten K W. — 31: seine Güter K.

Ruhe zu begeben. Die mißvergünstigten Prinzen von Geblüte hielten darauf eine Zusammenkunft zu Vendome, welche der Konnetable abwesend leitete, um sich über die Maafregeln gegen den gemeinschaftlichen Feind zu bereden. Den Beschlüssen derselben zufolge wurde
 5 der König von Navarra an den Hof abgeschickt, bey der Königin Mutter noch einen letzten Versuch der Unterhandlung zu wagen, ehe 27 man sich gewaltsame Mittel erlaubte. Dieser Auftrag war einer allzu ungeschickten Hand anvertraut, um seinen Zweck nicht zu verfehlen. Anton von Navarra, von der Allgewalt der Guisen in Furcht gesetzt,
 10 die sich ihm in der ganzen Fülle ihrer Herrlichkeit zeigten, verließ Paris und den Hof unverrichteter Dinge, und die Lothringischen Brüder blieben Meister vom Schauplatz.

Dieser leichte Sieg machte sie fest, und jetzt fingen sie an, keine Schranken mehr zu scheuen. Im Besitz der öffentlichen Einkünfte
 15 hatten sie bereits unsäglich Summen verschwendet, um ihre Kreaturen zu belohnen. Ehrenstellen, Pfründen, Pensionen, wurden mit freigebiger Hand zerstreut, aber mit dieser Verschwendung wuchs nur die Gierigkeit der Empfänger und die Zahl der Kandidaten, und was xxxi sie bey dem kleinern Theil dadurch gewannen, verdarben sie bey einem
 20 weit größern, welcher leer ausgieng. Die Habsucht, mit der sie sich selbst den besten Theil an dem Raube des Staats zueigneten, der beleidigende Trotz, mit dem sie sich auf Unkosten der vornehmsten Häuser in die wichtigsten Bedienungen eindrängten, machte allgemein die Gemüther schwürrig; nichts aber war für die Franzosen empören-
 25 der, als was sich der hochfahrende Stolz des Kardinals von Lothringen zu Fontainebleau erlaubte. An diesen Lustort, wo der Hof sich damals aufhielt, hatte die Gegenwart des Monarchen eine große Menge von Personen gezogen, die entweder um rückständigen Sold und Gnadengelder zu flehen oder für ihre geleisteten Dienste die verdienten
 30 Belohnungen einzufodern gekommen waren. Das Ungeßüm dieser Leute, unter denen sich zum Theil die verdientesten Offiziers der 28 Armee befanden, belästigte den Kardinal. Um sich ihrer auf einmal zu entledigen, ließ er, nahe am königlichen Schlosse, einen Galgen

1: vom Geblüte B. — 3: Maßregeln R W M. — 4: zu Folge R. — 5: Königin B W M. — 13: fest R W M. — 19: kleinen R B. — 20: ausging R W M. — 22: Trotz mit B. — 24: schwierig R W M. — 30: einzufordern R W M.

aufrichten, und zugleich durch den öffentlichen Ausrufer verkündigen, daß jeder weß Standes er auch sey, den ein Anliegen nach Fontainebleau geführt, bey Strafe dieses Galgens, innerhalb 24 Stunden Fontainebleau zu räumen habe. Behandlungen dieser Art erträgt
 5 der Franzose nicht, und darf ' sie unter allen Völkern von seinem Könige am wenigsten ertragen. Zwar ward es an einem einzigen Tage dadurch leer in Fontainebleau, aber zugleich wurde auch der Keim des Unmuths in mehr als tausend Herzen nach allen Provinzen des Königreichs mit hinweg getragen.

10 Bey den Fortschritten, welche der Calvinismus gegen das Ende von Heinrichs Regierung in dem Königreich gethan hatte, war es von der größten Wichtigkeit, welche Maaßregeln die neuen Minister dagegen ergreifen würden. Aus Ueberzeugung sowohl als Interesse eifrige Anhänger des Papstes, vielleicht damals schon geneigt, sich
 15 beym Drang der Umstände auf Spanische Hülfe zu stützen, zugleich von der Nothwendigkeit überzeugt, die zahlreichste und mächtigste Hälfte der Nation durch einen wahren oder verstellten Glaubenseifer zu gewinnen, konnten sie sich keinen Augenblick über die Partey bedenken, welche unter diesen Umständen zu ergreifen war. Heinrich II. hatte
 20 noch kurz vor seinem Ende den Untergang der Calvinisten beschlossen, und man brauchte bloß der schon angefangnen Verfolgung den Lauf zu lassen, um dieses Ziel zu erreichen. Sehr kurz also war die Frist, welche der Tod dieses Königs den Protestanten vergönnte. In seiner ganzen Wuth erwachte der Verfolgungsgeist wieder, und die Rothrin-
 25 gischen ' Prinzen bedachten sich um so weniger, gegen eine Religionspartey zu wüthen, die ein großer Theil ihrer Feinde längst im Stillen begünstigte.

Der Prozeß des berühmten Parlamentsraths, Anna du Bourg, verkündigte die blutigen Maaßregeln der neuen Regierung. Er küßte
 30 seine fromme Standhaftigkeit am Galgen; die vier übrigen Rätthe, welche zugleich mit ihm gefangen gesetzt worden, erfuhren eine gelindere Behandlung. Dieser unzweideutige öffentliche Schritt der

2: jeder, weß R R W M. — 12: Maaßregeln R W M. — 13: sowol R. — als aus Interesse R. — 14: Papstes R W M. — 15: Hülfe M. — 19: Umständen A. — 21: angefangenen R W M. — 28: Anne du Bourg. Anquetil 1, 37. — 29: Maaßregeln R W M.

Lothringischen Prinzen gegen den Calvinismus verschaffte den miß-
 vergnügten Großen eine erwünschte Gelegenheit, die ganze reformirte
 Partey gegen das Ministerium in Harnisch zu bringen, und die Sache
 ihrer gekränkten Ehrsucht zu einer Sache der Religion, zu einer An-
 5 gelegenheit der ganzen protestantischen Kirche zu machen. Jetzt also
 geschah die unglücksvolle Verwechselung politischer Beschwerden mit
 dem Glaubensinteresse, und wider die politische Unterdrückung wurde
 der Religionsfanatismus zu Hülfe gerufen. Mit etwas mehr Mäßigung
 gegen die mißtrauischen Calvinisten war es den Guisen leicht, den
 10 durch ihre Zurücksetzung erbitterten Großen eine furchtbare Stütze zu
 entziehen, und so einen schrecklichen Bürgerkrieg in der Geburt zu
 ersticken. Dadurch, daß sie beide Partheyen, die Mißvergnügten und
 die durch ihre Zahl bereits furchtbaren ' Calvinisten aufs äußerste xxxiv
 brachten, zwangen sie beide, einander zu suchen, ihre Rachgier und
 15 ihre Furcht sich wechselseitig mitzutheilen, ihre verschiednen Beschwerden
 zu vermengen, und ihre getheilten Kräfte in einer Einzigen drohenden
 Faktion zu ver'einigen. Von jetzt an sah der Calviniste in den 30
 Lothringern nur die Unterdrücker seines Glaubens und in jedem,
 den ihr Haß verfolgte, nur ein Opfer ihrer Intoleranz, welches Rache
 20 foderte. Von jetzt an erblickte der Katholike in eben diesen Lothringern
 nur die Beschützer seiner Kirche, und in jedem, der gegen sie auf-
 stand, nur den Hugonotten, der die rechtgläubige Kirche zu stürzen
 suche. Jede Partey erhielt jetzt einen Anführer, jeder ehrgeizige Große
 eine mehr oder mindere furchtbare Parthey. Das Signal zu einer
 25 allgemeinen Trennung ward gegeben, und die ganze hintergangne
 Nation in den Privatstreit einiger gefährlichen Bürger gezogen.

An die Spitze der Calvinisten stellten sich die Prinzen von Bour-
 bon, Anton von Navarra und Ludwig, Prinz von Conde, nebst der
 berühmten Familie der Chatillons, durch den großen Namen des
 30 Admirals von Coligny in der Geschichte verherrlicht. Ungern genug
 riß sich der wollüstige Prinz von Conde aus dem Schooß des Ver-

6: Verwechslung K W M. — 7: mit Glaubensinteresse K B. — 8: Hülfe M.
 — 12: Partheyen K, Parteien W M. — mißvergnügten B. — 13: furchtbarn K.
 — 15: verschiedenen K W M. — 17: Calvinist K. — 20: forderte K W M. —
 24: mindere K, minder B W M. — Parthey K, Partei W M. — 25: hinter-
 gangene K W M. — 26: Condé K W M. — 29: Namen B K W M. — 31: Condé
 K W M. — Schoß K.

gnügens, um das Haupt einer Partey gegen die Guisen zu werden, aber das Uebermaß ihres Stolzes, und eine ' Reihe erlittner Be-^{xxxv} leidigungen hatten seinen schlummernden Ehrgeiz endlich aus einer trägen Sinnlichkeit erweckt; die dringenden Aufforderungen der Chatillons zwangen ihn das Lager der Wollust mit dem politischen und kriegerischen Schauplatz zu vertauschen. Das Haus Chatillon stellte in diesem Zeitraum drey unvergleichliche Brüder auf, von denen der Älteste, Admiral Coligny, der öffentlichen Sache durch seinen Feldherrngeist, seine Weisheit, seinen ausdauernden Muth, der zweyte, Franz von Andelot, durch seinen Degen, der dritte, Cardinal von Chatillon, Bischoff von Beauvais ' durch seine Geschicklichkeit in Unter-³¹ handlungen und seine Verschlagenheit diente. Eine seltne Harmonie der Gesinnungen vereinigte diese sich sonst so ungleichen Charaktere zu einem furchtbaren Dreyblatt, und die Würden welche sie bekleideten,¹⁵ die Verbindungen, in denen sie standen, die Achtung, welche ihr Name zu erwecken gewohnt war, gaben der Unternehmung ein Gewicht, an deren Spitze sie traten.

Auf einem von den Schlössern des Prinzen von Conde, an der Gränze von Picardie, hielten die Mißvergünstigten eine geheime Ver-²⁰ sammlung, auf welcher ausgemacht wurde, den König aus der Mitte seiner Minister zu entführen und sich zugleich dieser letztern todt oder lebendig zu bemächtigen. Soweit war es gekommen, daß man die Person des ' Monarchen bloß als eine Sache betrachtete, die an sich^{xxxvi} selbst nichts bedeutete, aber in den Händen derer, welche sich ihres Besizes rühmten, ein furchtbares Instrument der Macht werden konnte. Da dieser verwegene Entwurf nur mit den Waffen in der Hand konnte durchgesetzt werden, so ward auf eben dieser Versammlung beschlossen, eine militärische Macht aufzubringen, welche sich alsdann in einzelnen kleinen Haufen, um keinen Verdacht zu erregen, aus³⁰ allen Distrikten des Königreichs in Blois zusammen ziehn sollte, wo der Hof das Frühjahr zubringen würde. Da sich die ganze Unter-

2: Uebermaß R W M. — erlittener R W M. — 3: Ehrgeiz B R W M. — 6: Schauplatz W M. — 11: Chatillon R. — 12: seltene W M. — 13: Charaktere R W M. — 14: furchtbarn R. — 15: Name R W M. — 18: à la Ferté, un de ses châteaux, sur la frontière de Picardie. Anquetil 1, 41. — 19: Condé R W M. — 19: Grenze der Picardie M. — 22: So weit R W M. — 30: zusammenziehen R W M.

nehmung als eine Religionsache abschildern ließ, so hielt man sich der kräftigsten Mitwirkung der Calvinisten versichert, deren Anzahl im Königreich damals schon auf zwey Millionen geschätzt wurde. Aber auch viele der aufrichtigsten Katholiken zog man durch die Vorstellung, 5 daß es nur gegen die Guisen abgesehen sey, in die Verschwörung. Um ' den Prinzen von Conde, als den eigentlichen Chef der ganzen 32 Unternehmung, der aber für rathsam hielt, vorjezt noch unsichtbar zu bleiben, desto besser zu verbergen, gab man ihr einen untergeordneten sichtbaren Anführer in der Person eines gewissen Renaudie, 10 eines Edelmanns aus Perigord, den sein verwegener, in schlimmen Gändeln und Gefahren bewährter Muth, seine unermüdete Thätigkeit, seine Verbindungen im Staat, und der Zusam'menhang mit den aus- XXXVII gewanderten Calvinisten zu diesem Posten besonders geschickt machten. Verbrechen halber hatte derselbe längst schon die Rolle eines Flüchtlings 15 spielen müssen, und die Kunst der Verborgtheit, welche sein jetziger Auftrag von ihm foderte, zu seiner eignen Erhaltung in Ausübung bringen lernen. Die ganze Partey kannte ihn als ein entschloßnes, jedem kühnen Streiche gewachsenes Subjekt, und die enthusiastische Zuversicht, die ihn selbst über jedes Hinderniß erhob, konnte sich, 20 von ihm aus, allen Mitgliedern der Verschwörung mittheilen.

Die Vorkehrungen wurden aufs beste getroffen, und alle möglichen Zufälle im voraus in Berechnung gebracht, um dem Ohngefähr so wenig als möglich anzuvertrauen. Renaudie erhielt eine ausführliche Instruktion, worin nichts vergessen war, was der Unternehmung 25 einen glücklichen Ausschlag zusichern konnte. Der eigentliche verborgne Führer derselben, hieß es, würde sich nennen und öffentlich hervortreten, sobald es zur Ausführung käme. Zu Nantes in Bretagne, wo eben damals das Parlament seine Sitzungen hielt, und eine Reih von Lustbarkeiten, zu denen die Vermählungsfeier einiger Großen 30 dieser Provinz die zufällige Veranlassung gab, die herbeyströmende 33 Menge schicklich entschuldigen konnte, versammelte Renau'die im J. 1560. XXXVIII seine Edelleute. Ähnliche Umstände nutzten wenige Jahre nachher

6: Condé R W M. — 9: sichtbarn R. — en nommant chef apparent de l'entreprise la Renandie, d'une bonne maison de Périgord. Anquetil 1, 43. —

10: verwegener W M. — 16: forderte R W M. — seiner A R W M] einer B. — eigenen R W M. — 17: entschloßenes R W M. — 18: enthusiastische B R W M. — 21—22: mögliche R. — 23: verborgene R W M. — 28: Reihe B R W M.

die Geusen in Brüssel, um ihr Complot gegen den spanischen Minister Granvella zu Stande zu bringen. In einer Rede voll Beredsamkeit und Feuer, welche uns der Geschichtschreiber de Thou aufbehalten hat, entdeckte Renaudie denen, die es noch nicht wußten, die Absicht ihrer
 5 Zusammenberufung und suchte die übrigen zu einer thätigen Theilnahme anzufeuern. Nichts wurde darinn gespart, die Guisen in das gehäßigste Licht zu setzen, und mit arglistiger Kunst alle Uebel, von welchen die Nation seit ihrem Eintritt in Frankreich heimgesucht worden, auf ihre Rechnung geschrieben. Ihr schwarzer Entwurf sollte
 10 seyn, durch Entfernung der Prinzen vom Geblüt, der verdientesten und Edelsten, von des Königs Person und der Staatsverwaltung den jungen Monarchen, dessen schwächliche Person, wie man sich merken ließ, in solchen Händen nicht am sichersten aufgehoben wäre, zu einem blinden Werkzeug ihres Willens zu machen, und wenn es auch durch
 15 Ausrottung der ganzen königlichen Familie geschehen sollte, ihrem eigenen Geschlecht den Weg zu dem französischen Throne zu bahnen. Dieß einmal vorausgesetzt, war keine Entschließung so kühn, kein Schritt gegen sie so strafbar, den nicht die Ehre selbst und die reinste Liebe zum Staat rechtfertigen konnte, ja gebot. „Was mich betrifft
 20 schloß der ' Redner mit dem heftigsten Uebergang, so schwöre ich, so xxxix
 betheure ich und nehme den Himmel zum Zeugen, daß ich weit entfernt bin, etwas gegen den Monarchen, gegen die Königin seine Mutter, gegen die Prinzen seines Bluts weder zu denken noch zu
 ' reden noch zu thun; aber ich betheure und schwöre, daß ich bis zu
 25 meinem letzten Hauch gegen die Eingriffe dieser Ausländer vertheidigen werde die Majestät des Throns und die Freyheit des Vaterlandes.“

Eine Erklärung dieser Art konnte ihren Eindruck auf Männer nicht verfehlen, die durch so viele Privatbeschwerden aufgebracht, von
 30 dem Schwindel der Zeit und einem blinden Religionseifer hingerissen, der heftigsten Entschließungen fähig waren. Alle wiederholten einstimmig diesen Eidschwur, den sie schriftlich aufsetzten und durch Hand-

1: Guisen A B K und alle folgenden Ausgaben; 1844 verbesserte J. Meyer: Geusen W M. — Complot W M. — 3: [Der Auszug, den Schiller gibt, ist jedoch aus Anquetil 1, 45 f. entlehnt. K G.] — 10: Geblüte K W M. — 17: Dies K W M. — 19: betrifft B K W M. — 29–30: von den Schwindel A B. — 31: wiederholten K W M.

schlag und Umarmung besiegelten. Merkwürdig ist die Aehnlichkeit, welche sich zwischen dem Betragen dieser Verschwornen zu Nantes und dem Verfahren der Konföderirten in Brüssel entdecken läßt. Dort wie hier ist es der rechtmäßige Oberherr, den man gegen die An-
 5 maßungen seines Ministers zu vertheidigen scheinen will, während daß man kein Bedenken trägt, eins seiner heiligsten Rechte, seine Freiheit in der Wahl seiner Diener, zu kränken; dort wie hier ist es der Staat, den man gegen Unterdrückung sicher zu stellen sich das An-
 10 sehn geben will, indem man ihn doch offenbar allen Schrecknissen eines Bürgerkriegs überliefert. Nachdem man über die zu nehmenden Maaßregeln einig war, und den 15 May 1560 zum Termin, die Stadt Blois zu dem Ort der Vollstreckung bestimmt hatte, schied man auseinander, jeder Edelmann nach seiner Provinz, um die nöthige Mannschaft in Bewegung zu setzen. Dieß geschah mit dem besten
 15 Erfolge, und das Geheimniß des Entwurfes litt nichts durch die Menge derer, die zur Vollstreckung nöthig waren. Der Soldat ver-
 dinge sich dem 'Kapitain, ohne den Feind zu wissen, gegen den er 35 zu fechten bestimmt war. Aus den entlegeneren Provinzen fiengen schon kleine Haufen an, zu marschieren, welche immer mehr an-
 20 schwellten, je näher sie ihrem Standorte kamen. Truppen häuften sich schon im Mittelpunkt des Reichs während die Guisen zu Blois, wohin sie den König gebracht hatten, noch in sorgloser Sicherheit schlum-
 mertem. Ein dunkler Wink, der sie vor einem ihnen drohenden An-
 schlage warnte, zog sie endlich aus dieser Ruhe, und vermochte sie,
 25 den Hof von Blois nach Amboise zu verlegen, welche Stadt ihrer Citadelle wegen gegen einen unvernutheten Ueberfall länger, wie man hoffte, zu behaupten war.

Dieser Querstreich konnte bloß eine kleine Abänderung in den Maaßregeln der Verschworenen ' bewirken, aber im Wesentlichen ihres
 30 Entwurfs nichts verändern. Alles gieng ungehindert seinen Gang, und nicht ihrer Wachsamkeit, nicht der Verrätherey eines Mitver-
 schwornen, dem bloßen Zufall dankten die Guisen ihre Errettung.

2: Verschworenen W. — 11: Maaßregeln R W M. — 15. W R W M. —
 14: Dies R W M. — 15: Entwurfs R W M. — 18: entlegenern R W M. —
 fingen W R W M. — 19: marschiren R W. — 21: Mittelpunkte R W. — 28: Quer-
 strich R M. — 29: Maaßregeln R W M. — Verschwornen M. — 30: gieng R W M.
 — 31—32: Mitverschworenen W.

Renaudie selbst beging die Unvorsichtigkeit einem Advokaten zu Paris,
 mit Namen Avenelles, seinem Freund, bey dem er wohnte, den
 ganzen Anschlag zu offenbaren, und das furchtsame Gewissen dieses
 Mannes verstattete ihm nicht, ein so gefährliches Geheimniß bey sich
 5 zu behalten. Er entdeckte es einem Geheimschreiber des Herzogs von
 Guise, der ihn in größter Eile nach Amboise schaffen ließ, um dort
 seine Aussage vor dem Herzog zu wiederholen. So groß die Sorg-
 losigkeit der Minister gewesen, so groß war jetzt ihr Schrecken, ihr
 Mißtraun, ihre Verwirrung. Was sie umgab ward ihnen verdächtig.
 10 Bis in die Löcher der Gefängnisse suchte ' man, um dem Komplott 36
 auf den Grund zu kommen. Weil man nicht mit Unrecht voraus-
 setzte, daß die Chatillons um den Anschlag wußten, so berief man
 sie unter einem schicklichen Vorwand nach Amboise, in der Hoffnung,
 sie hier besser beobachten zu können. Als man ihnen in Absicht der
 15 gegenwärtigen Umstände ihr Gutachten abforderte, bedachte Coligny
 sich nicht, aufs heftigste gegen die Minister zu reden und die Sache
 der Reformirten aufs lebhafteste zu verfechten. Seine Vorstellun'gen, XLII
 mit der gegenwärtigen Furcht verbunden, wirkten auch so viel auf
 die Mehrheit des Staatsraths, daß ein Edikt abgefaßt wurde, welches
 20 die Reformirten mit Ausnahme ihrer Prediger und aller, die sich in
 gewaltthätige Anschläge eingelassen, von der Verfolgung in Sicherheit
 setzte. Aber dieses Nothmittel kam jetzt zu spät, und die Nachbar-
 schaft von Amboise fieng an, sich mit Verschwornen anzufüllen. Conde
 selbst erschien in starker Begleitung an diesem Ort, um die Aufrührer
 25 im entscheidenden Augenblick unterstützen zu können. Eine Anzahl
 derselben, hatte man ausgemacht, sollte sich ganz unbewaffnet und
 unter dem Vorgeben, eine Bittschrift überreichen zu wollen, an den
 Thoren von Amboise melden, und, wofern sie keinen Widerstand fän-
 den, mit Hülfe ihrer überlegenen Menge von den Straßen und Wällen
 30 Besitz nehmen. Zur Sicherheit sollten sie von einigen Schwadronen
 unterstützt werden, die auf das erste Zeichen des Widerstandes herbe-
 eilen und in Verbindung mit dem um die Stadt herum verbreiteten

1: beging R W M. — 2: Namen R W M. — Avenelles. Anquetil 1, 48.
 — 7: wiederholen R W M. — 9: Mißtrauen R W M. — 10: Complot W M. —
 15: abforderte W M. — 21: vor der Verfolgung R W M. — 23: fing R W M.
 — Verschwornen W M. — Conde R W M. — 29: Hülfe M.

Fußvollk sich der Thore bemächtigen würden. Indem dieß von außen her vorginge, würden die in der Stadt selbst verborgenen, meistens im Gefolge des Prinzen versteckten, Theilhaber der Verschwörung zu den ' Waffen greifen, und sich unverzüglich der Lothringischen Prinzen, 37
5 lebendig oder todt, versichern. Der Prinz von Conde zeigte sich dann öffentlich ' als das Haupt der Partey, und ergriff ohne Schwierigkeit XLIII das Steuer der Regierung.

Dieser ganze Operationsplan wurde dem Herzog von Guise ver- rätherischer Weise mitgetheilt, der sich dadurch in den Stand gesetzt 10 sah, bestimmtere Maaßregeln dagegen zu ergreifen. Er ließ schnellig Soldaten werben, und schickte allen Statthaltern der Provinzen Befehl zu, jeden Haufen von Gewaffneten, der auf dem Weg nach Amboise begriffen sey, aufzuheben. Der ganze Adel der Nachbarschaft wurde aufgeboten, sich zum Schutz des Monarchen zu bewaffnen. 15 Mitteltst scheinbarer Aufträge wurden die Verdächtigsten entfernt, die Chatillons und der Prinz von Conde in Amboise selbst beschäftigt, und von Rundschaftern umringt, die königliche Leibwache abgewechselt, die zum Angriff bezeichneten Thore vermauert. Außerhalb der Stadt streiften zahlreiche fliegende Corps, die verdächtigen Ankömmlinge zu 20 zerstreuen oder niederzuwerfen, und der Galgen erwartete jeden, den das Unglück traf, lebendig in ihre Hände zu gerathen.

Unter diesen nachtheiligen Umständen langte Renaudie vor Amboise an. Ein Haufe von Verschwornen folgte auf den andern, das Un- glück ihrer vorangegangnen Brüder schreckte die Kommenden nicht ab. 25 Der Anführer unterließ nichts, durch seine Gegenwart die Fechtenden zu ermuntern, die ' Zerstreuten zu sammeln, die Fliehenden zum XLIV Stehen zu bewegen. Allein, und nur von einem einzigen Mann be- gleitet, streifte er durch das Feld umher, und ' wurde in diesem Zu- 38 stand von einem Trupp königlicher Reiter nach dem tapfersten Wider- 30 stand erschossen. Seinen Leichnam schaffte man nach Amboise, wo er mit der Aufschrift: Haupt der Rebellen am Galgen aufgeknüpft

1: Fußvolle R. — dieß W M. — 1—2: außen her W. — 5: Condé R W M. — 10: Maaßregeln R W M. — 12: Bewaffneten R. — den Weg A B, dem Wege R W M. — 13: d'arrêter les gens armés qui prenoient le chemin d'Amboise. Anquetil 1, 51. — 16: Condé R W M. — 22: von A B R. — 23: Verschworenen W M. — 24: vorangegangnen W M. — 30: schaffte B R W M.

wurde. Ein Edikt folgte unmittelbar auf diesen Vorfall, welches jedem seiner Mitschuldigen, der die Waffen sogleich niederlegen würde, Amnestie zusicherte. Im Vertrauen auf dasselbe machten sich viele schon auf den Rückweg, fanden aber bald Ursache es zu bereuen. Ein
 5 letzter Versuch, den die Zurückgebliebenen gemacht hatten, sich der Stadt Amboise zu bemächtigen, der aber wie die vorigen vereitelt wurde, erschöpfte die Mäßigung der Guisen, und brachte sie so weit, das königliche Wort zu widerrufen. Alle Provinzstatthalter erhielten jetzt Befehl, sich auf die Rückkehrenden zu werfen, und in Amboise selbst
 10 ergingen die fürchterlichsten Prozeduren gegen jeden, der den Lothringern verdächtig war. Hier, wie im ganzen Königreich floß das Blut der Unglücklichen, die oft kaum das Verbrechen wußten, um dessentwillen sie den Tod erlitten. Ohne alle Gerichtsform warf man sie, Arme und Füße gebunden, in die Loire, weil die Hände der Richter nicht mehr zureichen wollten. Nur wenige von hervorstechen-
 15 de'rem Range behielt man der Justiz vor, um durch ihre solenne XLV Verurtheilung das vorhergegangne Bluthad zu beschönigen.

Indem die Verschwörung ein so unglückliches Ende nahm, und so viele unwissende Werkzeuge derselben der Rache der Guisen auf-
 20 geopfert wurden, spielte der Prinz von Conde, der schuldigste von allen, und der unsichtbare Lenker des Ganzen, seine Rolle mit bespielloser Verstellungskunst, und wagte ' es, dem Verdacht Trotz zu
 39 bieten, der ihn allgemein anklagte. Auf die Undurchdringlichkeit seines Geheimnisses sich stützend, und überzeugt, daß die Tortur selbst seinen
 25 Anhängern nicht entreißen könnte, was sie nicht wußten, verlangte er Gehör bey dem Könige und drang darauf, sich förmlich und öffentlich rechtfertigen zu dürfen. Er that dieses in Gegenwart des ganzen Hofes und der auswärtigen Gesandten, welche ausdrücklich dazu ge-
 laden waren, mit dem edeln Unwillen eines unschuldig Angeklagten,
 30 mit der ganzen Festigkeit und Würde, welche sonst nur das Bewußtseyn einer gerechten Sache einzuflößen pflegt. „Sollte, schloß er, sollte

1: wurde. Ein Absatz R W M. — 5: Zurückgebliebenen R W M. — 9: Zurückkehrenden R. — 10: ergingen R W M. — 11: Königreiche R. — 15—16: hervorstechenderm R W M. — 17: vorhergegangene W M. — 20: Condé R W M. — 22: Verdachte R W. — 28: und auswärtigen A B. — 29: edlen W M. — 31: pflegt. „Sollte Absatz R W M. [Der ganze Passus ist aus Anquetil 1, 59 übersezt. R W.]

jemand verwegen genug seyn, mich als den Urheber der Verschwörung anzuklagen, zu behaupten, daß ich damit umgegangen, die Franzosen gegen die geheiligte Person ihres Königs aufzuwiegeln, so entsage ich hiermit dem Vorrechte meines Ranges, und ' bin bereit, ihm mit
 5 diesem Degen zu beweisen, daß er lügt." — „Und ich, nahm Franz von Guise das Wort, ich werde es nimmermehr zugeben, daß ein so schwarzer Verdacht einen so großen Prinzen entehre. Erlauben sie mir also Ihnen in diesem Zweykampf zu secundiren.“ Und mit diesem Possenspiele ward eine der blutigsten Verschwörungen geendigt, welche
 10 die Geschichte kennt, eben so merkwürdig durch ihren Zweck, und durch das große Schicksal, welches dabey auf dem Spiele stand, als durch ihre Verborgenheit und List, mit der sie geleitet wurde.

Noch lange nachher blieben die Meinungen über die wahren. Triebfedern und den eigentlichen Zweck dieser Verschwörung getheilt;
 15 der Privatvorthail beider Parteyen verleitete sie, den richtigen Gesichtspunkt zu verfälschen. Wenn die Refor'mirten in ihren öffent- 40 lichen Schriften ausbreiteten, daß einzig und allein der Verdruß über die unerträgliche Tyranney der Guisen sie bewaffnet habe, und der Gedanke ferne von ihnen gewesen sey, durch gewaltsame Mittel die
 20 Religionsfreyheit durchzusetzen, so wurde im Gegentheil die Verschwörung in den königlichen Briefen, als gegen die Person des Monarchen selbst und gegen das ganze königliche Haus gerichtet, vorgestellt, welche nichts geringeres erzielt haben solle, als die Monarchie zugleich mit
 der katholischen Religion umzustürzen und Frank'reich in einen der
 25 Schweiz ähnlichen Republiken-Bund zu verwandeln. Es scheint, daß der bessere Theil der Nation anders davon geurtheilt und nur die Verlegenheit der Guisen sich hinter diesen Vorwand geflüchtet habe, um dem allgemein gegen sie erwachenden Unwillen eine andre Richtung zu geben. Das Mitleid mit den Unglücklichen, die ihre Rachsucht so
 30 grausam dahin geopfert hatte, machte auch sogar eifrige Katholiken geneigt, die Schuld derselben zu verringern, und die Protestanten kühn genug, ihren Antheil an dem Komplott laut zu bekennen. Diese ungünstige Stimmung der Gemüther erinnerte die Minister nachdrücklicher, als offenbare Gewalt es nimmermehr gekonnt hätte, daß es

4: hiemit W. — 7: Sie R W M. — 8: Zweykampfe R, Zweikampfe W. — secundiren B M. — 19: fern R W. — 28: andere W M. — 32: Complot W M.

Zeit sey, sich zu mäßigen; und so verschafte selbst der Fehlschlag des Komplotts von Amboise den Calvinisten im Königreich auf eine Zeitlang wenigstens eine gelindere Behandlung.

Um, wie man vorgab, den Saamen der Unruhen zu ersticken, 5 und auf einem friedlichen Weg das Königreich zu beruhigen, versiel man darauf, mit den Vornehmsten des Reichs eine Berathschla'gung ^{XLVIII} anzustellen. Zu diesem Ende beriefen die Mi'nister die Prinzen des 41 Geblüts, den hohen Adel, die Ordensritter und die vornehmsten Magistratspersonen nach Fontainebleau, wo jene wichtigen Materien 10 verhandelt werden sollten. Diese Versammlung erfüllte aber weder die Erwartung der Nation noch die Wünsche der Guisen, weil das Mißtrauen der Bourbons ihnen nicht erlaubte, darauf zu erscheinen, und die übrigen Anführer der mißvergnügten Partey, die den Ruf nicht wohl ausschlagen konnten, den Krieg auf die Versammlung mit- 15 brachten, und durch ein zahlreiches, gewaffnetes Gefolge die Gegenpartey in Verlegenheit setzten. Aus den nachherigen Schritten der Minister möchte man den Argwohn der Prinzen für nicht so ganz ungegründet halten, welche diese ganze Versammlung nur als einen 20 Staatsstreich der Guisen betrachteten, um die Häupter der Mißvergnügten ohne Blutvergießen in Einer Schlinge zu fangen. Da die gute Verfassung ihrer Gegner diesen Anschlag vereitelte, so gieng die Versammlung selbst in unnützen Formalitäten und leeren Gezänken vorüber, und zuletzt wurden die streitigen Punkte bis ' zu einem all- ^{XLIX} gemeinen Reichstag zurückgelegt, welcher mit nächstem in der Stadt 25 Orleans eröffnet werden sollte.

Jeder Theil, voll Mißtrauen gegen den andern, benutzte die Zwischenzeit, sich in Vertheidigungsstand zu setzen und an dem Unter- gang seiner Gegner zu arbeiten. Der Fehlschlag des Komplotts von Amboise hatte den Intriguen des Prinzen von Conde keine Zeit setzen 30 können. In Dauphine, Provence und andern Gegenden brachte er durch seine geheimen Unterhändler die Calvinisten in Bewegung, und ließ seine Anhänger zu den Waffen ' greifen. Seiner Seits ließ der 42

1: verschafte B R W M. — 2: Complott B M. — Königreiche R. — 2-3: Zeit lang B M. — 4: Samen R W M. — 6: dem Vornehmsten R. — 21: gieng R W M. — 28: Complott B M. — 29: Condé R W M. — keine Zeit A B] kein Ziel R W M. — 30: Dauphiné R W M. — 32: Seinerseits B M.

Herzog von Guise die ihm verdächtigen Plätze mit Truppen besetzen, veränderte die Befehlshaber der Festungen, und sparte weder Geld noch Mühe, von jedem Schritt der Bourbons Wissenschaft zu erhalten. Mehrere ihrer Unterhändler wurden wirklich entdeckt, und 5 in Fesseln geworfen; verschiedene wichtige Papiere, welche über die Machinationen des Prinzen Licht gaben, geriethen in seine Hände. Dadurch gelang es ihm, den verderblichen Anschlägen auf die Spur zu kommen, welche Conde gegen ihn schmiedete, und auf dem Reichs- L tag zu Orleans willens war, zur Ausführung zu bringen. Eben 10 dieser Reichstag beunruhigte die Bourbons nicht wenig, welche gleichviel dabey zu wagen schienen, sie mochten sich davon ausschließen oder auf demselben erscheinen. Weigerten sie sich, den wiederholten Mahnungen des Königs zu gehorchen, so hatten sie alles für ihre Besitzungen, überlieferten sie sich ihren Feinden, so hatten sie nicht 15 minder für ihre persönliche Sicherheit zu fürchten. Nach langen Berathschlagungen blieb es endlich bey dem letzten, und beide Bourbons entschlossen sich zu diesem unglücklichen Gang.

Unter traurigen Vorbedeutungen näherte sich dieser Reichstag, und statt des wechselseitigen Vertrauens, welches so nöthig war, Haupt 20 und Glieder zu Einem Zweck zu vereinigen, und durch gegenseitige Nachgiebigkeit den Grund zu einer dauerhaften Versöhnung zu legen, erfüllten Argwohn und Erbitterung die Gemüther. Anstatt der erwarteten Gefinnungen des Friedens brachte jeder Theil ein unver- LI söhnliches Herz und schwarze Anschläge auf die Versammlung mit, 25 und das Heiligthum der öffentlichen Sicherheit und Ruhe war zu 43 einem blutigen Schauplatz des Verraths, und der Rache erkoren. Furcht vor Nachstellungen, welche die Guisen unaufhörlich ihm vor- spiegelten, vergiftete die Ruhe des Königs, der in der Blüthe seiner Jahre sichtbar dahin welkte, von seinen nächsten Verwandten den Dold 30 gegen sich gezogen, und unter allen Vorzeichen des öffentlichen Elends unter seinen Füßen das Grab sich schon öffnen sah. Melancholisch und Unglück weißagend war sein Einzug in die Stadt Orleans, und das dumpfe Getöse von Gewaffneten erstickte jeden Ausbruch der

5: verschiedene W M. — 8: Condé R W M. — auf den A B. — 12: wiederholten R W M. — 24: in die Versammlung R. — 25: öffentlichen fehlt R. — 26: erkoren W M. — 29: dahinwelkte R W. — 32: weißagend A B J weißagend R W M.

Freude. Die ganze Stadt wurde sogleich mit Soldaten angefüllt, welche jedes Thor, jede Straße besetzten. So ungewöhnliche Anstalten verbreiteten überall Unruhe und Angst, und ließen einen finstern Anschlag im Hinterhalt befürchten.

- 5 Das Gerücht davon drang bis zu den Bourbons, noch ehe sie Orleans erreicht hatten, und machte sie eine Zeitlang unschlüssig, ob sie die Reise dahin fortsetzen sollten.

’ Aber hätten sie auch ihren Vorsatz geändert, so kam die Neue LI
jetzt zu spät; denn ein Observationscorps des Königs, welches von
10 allen Seiten sie umringte, hatte ihnen bereits jeden Rückweg abgeschnitten. So erschienen sie am 30 October 1560 zu Orleans, begleitet von dem Cardinal von Bourbon, ihrem Bruder, den ihnen der König mit den heiligsten Versicherungen seiner aufrichtigen Absichten entgegen gesandt hatte.

- 15 Der Empfang, den sie erhielten, widersprach diesen Versicherungen sehr. Schon von weitem ’ verkündigte ihnen die frostige Miene der 44
Minister, und die Verlegenheit der Hofleute ihren Fall. Finsterner Ernst malte sich auf dem Gesichte des Monarchen, als sie vor ihn traten, ihn zu begrüßen, welcher bald gegen den Prinzen in die heftigsten Anklagen ausbrach. Alle Verbrechen, deren man letztern bezüchtigte, wurden ihm der Reihe nach vorgeworfen, und der Befehl zu seiner Verhaftung ist ausgesprochen, ehe er Zeit hat, auf diese überraschende Beschuldigungen zu antworten.

- Ein so rascher Schritt durfte nicht bloß zur Hälfte gethan werden.
25 Papiere, die wider den ’ Gefangenen zeugten, waren schon in Be- LI
reitschaft, und alle Aussagen gesammelt, welche ihn zum Verbrecher machten; nichts fehlte als die Form des Gerichts. Zu diesem Ende setzte man eine außerordentliche Commission nieder, welche aus dem Pariser Parlament gezogen war, und den Kanzler von Hospital an
30 ihrer Spitze hatte. Vergebens berief sich der Angeklagte auf das Vorrecht seiner Geburt, nach welcher er nur von dem Könige selbst den

11: 30. B R W M. — 17: Finsterner W M. — 18: malte W M. — 19: reproche au prince en peu de mots les crimes dont on l'accusoit, écoute à peine ses reponses, et le fait arrêter. Anquetil 1, 75. — 20—21: bezüchtigte W M. — 23: überraschenden B R W M. — 29: Michel de l'Hôpital. Anquetil 1, 63.

Pairs und dem Parlamente bey voller Sitzung, gerichtet werden konnte. Man zwang ihn, zu antworten, und gebrauchte dabey noch die Arglist, über einen Privataufsatz, der nur für seinen Advokaten bestimmt, aber unglücklicherweise von des Prinzen Hand unterzeichnet 5 war, als über eine förmliche gerichtliche Vertheidigung zu erkennen. Fruchtlos blieben die Verwendungen seiner Freunde, seiner Familie; vergeblich der Fußfall seiner Gemahlin vor dem Könige, der in dem Prinzen nur den Räuber seiner Krone, seinen Mörder erblickte. Vergeblich erniedrigte sich der König von Navarra vor den Guisen selbst, 10 die ihn mit Verachtung und ' Härte zurück wiesen. Indem er für das 45 Leben eines ' Bruders flehte, hing der Dolch der Verräther an einem LIV dünnen Haare über seinem eignen Haupte. In den eignen Zimmern des Monarchen erwartete ihn eine Rote von Muehelnördern, welche, der genommenen Abrede gemäß, über ihn herfallen sollten, sobald der 15 König durch einen heftigen Bank mit demselben, ihnen das Zeichen dazu gäbe. Das Zeichen kam nicht, und Anton von Navarra ging unbeschädigt aus dem Cabinet des Monarchen, der zwar unedel genug einen Muehelmord zu beschließen, doch zu verzagt war denselben in seinem Beysehn vollstrecken zu lassen.

20 Entschloßner gingen die Guisen gegen Conde zu Werke, um so mehr, da die hinsinkende Gesundheit des Monarchen sie eilen hieß. Das Todesurtheil war gegen ihn gesprochen, die Sentenz von einem Theile der Richter schon unterzeichnet, als man den König auf einmal rettungslos darnieder liegen sah. Dieser entscheidende Umstand 25 machte die Gegner des Prinzen stutzig, und erweckte den Muth seiner Freunde; bald erfuhr der Verurtheilte selbst die Wirkungen davon in seinem Gefängniß. ' Mit bewundernswürdigem Gleichmuth und un- LV bewölkter Heiterkeit des Geistes erwartete er hier, von der ganzen Welt abgesondert, und von lauernden, feindselig gesinnten Wächtern 30 umringt, den Ausschlag seines Schicksals, als ihm unerwartet Vorschläge zu einem Vergleich mit den Guisen gethan wurden. „Kein Vergleich,“ erwiederte er, „als mit der Degenspitze.“ Der zur rechten

7: König, W M, Könige; B. — 10: zurückwiesen R W M. — 12: eigenen Haupte R W M. — den eigenen M. — Zimmer R. — 14: genommenen R W M. — 20: Entschloßener W M. — Condé R W M. — 29: lauernden R. — feindseligen Wächtern R W. — 31 ff: Anquetil 1, 78.

Zeit einfallende Tod des Monarchen ersparte es ihm, dieses unglückliche Wort mit seinem Kopf zu bezahlen.

Franz II. hatte den Thron in so zarter Jugend ' bestiegen, unter 46
so wenig günstigen Umständen, und bey so wankender Gesundheit
5 befiessen und so schnell wieder geräumt, daß man Anstand nehmen
muß, ihn wegen der Unruhen anzuklagen, die seine kurze Regierung
so stürmisch machten, und sich auf seinen Nachfolger vererbten. Ein
willenloses Organ der Königin seiner Mutter, und der Guisen,
seiner Oheime, zeigte er sich auf der politischen Bühne nur, um
10 mechanisch die Rolle herzusagen, welche man ihn einlernen ließ, und
zuviel war es wohl von seinen mittelmäßigen Gaben gefodert, das
lügnerische Gewebe zu durchreißen, worinn die Arglist der ' Guisen LVI
ihm die Wahrheit verhüllte. Nur ein einzigmal schien es, als ob
sein natürlicher Verstand und seine Gutmüthigkeit die betrügerischen
15 Künste seiner Minister zu nichte machen wollte. Die allgemeine und
heftige Erbitterung, welche bey dem Komplott von Amboise sichtbar
wurde, konnte, wie sehr auch die Guisen ihn hüteten, dem jungen
Monarchen kein Geheimniß bleiben. Sein Herz sagte ihm, daß dieser
Ausbruch des Unwillens nimmermehr ihm selbst gelten konnte, der
20 noch zu wenig gehandelt hatte, um Jemandes Zorn zu verdienen.
„Was hab ich dann gegen mein Volk verbrochen, fragte er seine
Oheime voll Erstaunen, daß es so sehr gegen mich wüthet? Ich
will seine Beschwerden vernehmen, und ihm Recht verschaffen —
Mir dünkt, fuhr er fort, es liegt am Tage, daß ihr dabey
25 gemeynt seyd. Es wäre mir wirklich lieb, ihr entferntet euch
eine Zeitlang aus meiner Gegenwart, damit es sich aufkläre, wem
von uns beiden es eigentlich gilt“ — Aber zu einer solchen Probe
bezeugten die Guisen keine Lust und es blieb bey dieser flüchtigen
Regung.

30 Franz II. war ohne Nachkommenschaft gestorben und das Scepter 47
kam an den Zweyten von ' Heinrichs Edhnen, einen Prinzen von LVII
nicht mehr als zehn Jahren, jenen unglücklichen Jüngling, dessen
Nahmen das Blutbad der Bartholomäusnacht einer schrecklichen Un-

2: Kopfe R. — 11: zu viel W M. — gefodert R W M. — 13: einziges Mal R. — 16: Complot W M. — 20: Jemandes R. — 21: hab' ich denn R W M. — 24 u. 25: Ihr R. — 30: Scepter R. — 32: zehn W M. — 33: Namen R W M.

sterblichkeit weicht. Unter unglücksvollen Zeichen begann diese finstre Regierung. Ein naher Verwandter des Monarchen an der Schwelle des Blutgerüstes, ein anderer aus den Händen der Meuchelmörder nur eben durch einen Zufall entronnen; beide Hälften der Nation 5 gegen einander im Aufruhr begriffen, und ein Theil derselben schon die Hand am Schwert; die Fackel des Fanatismus geschwungen; von ferne schon das hohle Donnern eines bürgerlichen Kriegs; der ganze Staat auf dem Wege zu seiner Zertrümmerung. Verrätherey im Innern des Hofes, im Innern der königlichen Familie Zwiespalt und 10 Argwohn. Im Karakter der Nation eine widersprechende schreckliche Mischung von blindem Aberglauben, von lächerlicher Mystik und von Freigeisterei; von Rohigkeit der Gefühle, und verfeinerter Sinnlichkeit; hier die Köpfe durch eine fanatische Mönchsreligion verfinstert, dort durch einen noch schlimmern Unglauben der Karakter verwildert; 15 beide Extreme des Wahnsinns in fürchterlichem Bunde ge'paart. Unter LVIII den Großen selbst mordgewohnte Hände, truggewohnte Lippen, naturwidrige empörende Laster, die bald genug alle Klassen des Volks mit ihrem Gifte durchbringen werden. Auf dem Throne ein Unmündiger, in machiavellischen Künsten aufgesaugt, heranwachsend unter bürger- 20 lichen Stürmen, durch Fanatiker und Schmeichler erzogen, unterrichtet im Betrüge, unbekannt mit dem Gehorsam eines glücklichen Volks, ungeübt im Verzeihen, nur durch das schreckliche Recht des Strafens seines Herrscheramtes sich bewußt, durch Krieg und Henker vertraut 48 gemacht mit dem Blut seiner Unterthanen! — Von den Drangsalen 25 eines offenbaren Krieges stürzt der unglücksvolle Staat in die schreckliche Schlinge einer verborgnen laurenden Verschwörung; von der Anarchie einer vormundschaftlichen Regierung befreit ihn nur eine kurze fürchterliche Ruhe, während welcher der Meuchelmord seine Dolche schleift. Frankreichs traurigster Zeitraum beginnt mit der Thron- 30 bestiegung Karls des Neunten, um über ein Menschenalter lang zu dauern, und nicht eher als in der glorreichen Regierung Heinrichs von Navarra zu endigen.

1: unglücksvollen R. — finstere R W M. — 3: anderer W M. — 5: Zertrümmerung, Verrätherey R, Zertrümmerung; W M. — 10 u. 14: Charakter R W M. — 15: Extreme B. — 19: machiavellischen R W M. — aufgesaugt A B] aufgefäugt R W M. — 31: dauern R W M. — 33: Die Fortsetzung im nächsten Band. A B.

Bürgerkriege in Frankreich vom Jahr 1562—1569.

v

- Umsonst hatte Katharina von Medicis alle Künste ihrer Politik aufgeboten, die Wut der Parteyen zu besänftigen, umsonst hatte ein Schluß des Conseil alle Anhänger des Prinzen von Conde als Rebellen und Hochverräther erklärt, umsonst das Pariser Parlament die Partey gegen die Calvinisten ergriffen, der Bürgerkrieg war da, und ganz Frankreich stand in Flammen. Wie groß aber auch das Vertrauen der Sectern zu ihren Kräften war, so entsprach der Erfolg doch keineswegs den Erwartungen, welche ihre Zurüstung erweckt hatte.
- 10 Der reformirte Adel, welcher die Hauptstärke der Armee des Prinzen von Conde ausmachte, hatte in kurzer Zeit seinen kleinen Vorrath verzehrt, und außer Stande sich, da nichts entscheidendes geschah und der Krieg in die Länge gespielt wurde, forthin selbst zu verköstigen, gab er den dringenden Aufforderungen der Selbstliebe nach, welche
- 15 ihn heimrief, seinen eigenen Heerd zu vertheidigen. Zerronnen war in kurzer Zeit diese, so große Thaten versprechende, Armee, und dem Prinzen, jetzt viel zu schwach, um einem überlegenen Feind im Felde zu begegnen, blieb nichts übrig, als sich mit dem Ueberrest seiner Truppen in der Stadt Orleans einzuschließen.
- 20 Hier erwartete er nun die Hülfe, zu welcher einige auswärtige protestantische Mächte ihm Hoffnung gemacht hatten. Deutschland und die Schweiz waren für beide kriegsführende Parteyen eine Vorrathskammer von Soldaten, und ihre feile Tapferkeit, gleichgültig gegen die Sache, wofür gefochten werden sollte, stand dem Meistbietenden
- 25 zu Gebot. Deutsche sowohl als schweizerische Miethtruppen schlugen sich, je nachdem ihr eigener und ihrer Anführer Vortheil es erheischte, zu entgegengesetzten Fahnen, und das Interesse der Religion wurde wenig dabey in Betrachtung gezogen. Indem dort an den Ufern des Rheins ein deutsches Heer für den Prinzen geworben ward, kam zu
- 30 gleich ein sehr wichtiger Vertrag mit der Königin Elisabeth von Eng-

A: Memoires u. s. w. Zweyte Abtheilung. Dritter Band. Jena, bey Johann Michael Mauke, 1792. S. V—XXVI. [Fünf verglichne Exemplare stimmen genau überein; dennoch kann es einen Doppeldruck geben. R G.] — 1: A, fehlt R W M. — 3: Wuth R W M. — 4: Conseils W M. — 4 u. 11: Conde R W M. — 15: heim rief R W M. — Heer R W M. — 20: Hülfe M. — 25: sowol R. — 28: Betracht R W.

land zu Stande. Die nehmliche Politik, welche diese Fürstinn in der Folge veranlaßte, sich zur Beschützerinn der Niederlande gegen ihren Unterdrücker, Philipp von Spanien aufzuwerfen, und diesen neu aufblühenden Staat in ihre Obhut zu nehmen, legte ihr gegen ' die VII
 5 französischen Protestanten gleiche Pflichten auf, und das große Interesse der Religion erlaubte ihr nicht, dem Untergange ihrer Glaubensgenossen in einem benachbarten Königreich gleichgültig zuzusehen. Diese Antriebe ihres Gewissens wurden nicht wenig durch politische Gründe verstärkt. Ein bürgerlicher Krieg in Frankreich sicherte ihren eigenen
 10 noch wankenden Thron vor einem Angriff von dieser Seite, und eröffnete ihr zugleich eine erwünschte Gelegenheit, auf Kosten dieses Staats ihre eigne Besitzungen zu erweitern. Der Verlust von Calais war eine noch frische Wunde für England; mit diesem wichtigen Gränzplatz hatte es den freyen Eintritt in Frankreich verloren. Diesen
 15 Schaden zu ersetzen, und von einer andern Seite in dem Königreich festen Fuß zu fassen, beschäftigte schon längst die Politik der Elisabeth, und der Bürgerkrieg, der sich nunmehr in Frankreich entzündet hatte, zeigte ihr die Mittel, es zu bewerkstelligen. Sechstaufend Mann englischer Hülfsstruppen wurden dem Prinzen von Conde unter der Be-
 20 dingung bewilligt, daß die eine Hälfte derselben die Stadt Havre-de-Grace, die andre die Städte Rouen und Dieppe in der Normandie als eine Zuflucht der verfolgten Religionsverwandten, besetzt halten sollte. So löschte ein wütender Parteigeist auf eine Zeitlang alle patriotischen Gefühle bey den französischen Prote'stanten aus, und VIII
 25 der verjährte Nationalhaß gegen die Britten wich auf Augenblicke dem glühendern Sektenhaß und dem Verfolgungsgeist erbitterter Faktionen.

Der gefürchtete nahe Eintritt der Engländer in der Normandie zog die königliche Armee nach dieser Provinz, und die Stadt Rouen
 30 wurde belagert. Das Parlament und die vornehmsten Bürger hatten sich schon vorher aus dieser Stadt geflüchtet, und die Vertheidigung derselben blieb einer fanatischen Menge überlassen, die von schwärmerischen Prädikanten erhitzt, bloß ihrem blinden Religionseifer und

1: nämliche R W M. — 12: eigenen R W M. — 13—14: Grenzplatz M. — 19: Hülfsstruppen M. — Condé R W M. — 21: andere W M. — 23: wüthender R W M. — 24: patriotische R. — 28: in die W.

dem Gesetz der Verzweiflung Gehör gab. Aber alles Widerstandes von Seiten der Bürgerschaft ungeachtet wurden die Wälle nach einer monatlangen Gegenwehr im Sturme erstiegen, und die Halsstarrigkeit ihrer Vertheidiger durch eine barbarische Behandlung geahndet, 5 welche man zu Orleans auf protestantischer Seite nicht lang unergolten ließ. Der Tod des Königs von Navarra, welcher auf eine vor dieser Stadt empfangene Wunde erfolgte, macht die Belagerung von Rouen im Jahr 1562 berühmt, aber nicht eben merkwürdig; denn der Eintritt dieses Prinzen blieb gleich unbedeutend für beide 10 kämpfende Parteien.

Der Verlust von Rouen und die siegreichen Fortschritte der ix feindlichen Armee in der Normandie drohten dem Prinzen von Conde, der jetzt nur noch wenige große Städte unter seiner Botmäßigkeit sah, den nahen Untergang seiner Partey, als die Erscheinung der deutschen 15 Hülfstruppen, mit denen sich sein Obrister Andelot, nach überstandnen unsäglichen Schwierigkeiten, glücklich vereinigt hatte, aufs neue seine Hoffnungen belebte. An der Spitze dieser Truppen, welche in Verbindung mit seinen eigenen ein bedeutendes Heer ausmachten, fühlte er sich stark genug, nach Paris aufzubrechen und diese Haupt- 20 stadt durch seine unverhoffte gewaffnete Ankunft in Schrecken zu setzen. Ohne die politische Klugheit Katharinens wäre diesmal entweder Paris erobert, oder wenigstens ein vortheilhafter Friede von den Protestanten errungen worden. Mit Hilfe der Unterhandlungen, ihrem gewöhnlichen Rettungsmittel, wußte sie den Prinzen mitten im Lauf seiner 25 Unternehmung zu fesseln, und durch Vorspiegelung günstiger Tractaten Zeit zur Rettung zu gewinnen. Sie versprach, das Edikt des Jenners, welches den Protestanten die freie Religionsübung zusprach, zu bestätigen, bloß mit Ausnahme derjenigen Städte, in welchen die souverainen Gerichtshöfe ihre Sitzung hätten. Da der Prinz die Reli- 30 gionsbuldung auch auf diese letztern ausgedehnt wissen wollte, so wurden die Unterhandlungen in die Länge gezogen, und Katharina x erhielt die gewünschte Frist, ihre Maaßregeln zu ergreifen. Der Waffenstillstand, den sie während dieser Tractaten geschickt von ihm

5: lange W. M. — 7: empfangenen A. — 12: Condé R W. M. — 15: Hülfstruppen M. — 15–16: überstandnen R W. M. — 23: Hülf M. — 26: Jänners W. M. — 32: Maaßregeln R W. M. — ergreifen Der fehlt. R.

zu erhalten wußte, ward für die Konföderirten verderblich, und indem die Königlichen innerhalb der Mauern von Paris neue Kräfte schöpften und sich durch spanische Hülfsstruppen verstärkten, schmolz die Armee des Prinzen durch Desertion und strenge Kälte dahin, daß er in
 5 kurzem zu einem schimpflichen Ausbruch gezwungen wurde. Er richtete seinen Marsch nach der Normandie, wo er Geld und Truppen aus England erwartete, sah sich aber ohnweit der Stadt Dreux von der nacheilenden Armee der Königin eingeholt, und zu einem entscheidenden Treffen genöthigt. Bestürzt und unschlüssig, gleich als hätten die
 10 unterdrückten Gefühle der Natur auf einen Augenblick ihre Rechte zurückgefordert, staunten beide Heere einander an, ehe die Kanonen die Losung des Todes gaben; der Gedanke an das Bürger- und Bruderblut, das jetzt versprüht werden sollte, schien jeden einzelnen Kämpfer mit flüchtigem Entsetzen zu durchschauern. Nicht lange aber dauerte
 15 dieser Gewissenskampf; der wilde Ruf der Zwietracht übertäubte bald der Menschlichkeit leise Stimme. Ein desto wüthenderer Sturm folgte auf diese bedeutungsvolle Stille. Sieben schreckliche Stunden fochten beide Theile ' mit gleich kühnem Muth, mit gleich heftiger Erbitterung. Ungewiß schwankte der Sieg von einer Seite zur andern,
 20 bis die Entschlossenheit des Herzogs von Guise ihn endlich auf die Seite des Königs neigte. Unter den Verbundenen wurde der Prinz von Conde, unter den Königlichen der Konnetable von Montmorency zu Gefangenen gemacht, und von den letztern blieb noch der Marschall von Saint Andre auf dem Platze. Das Schlachtfeld blieb dem Herzog
 25 von Guise, welchen dieser entscheidende Sieg zugleich von einem furchtbaren öffentlichen Feind und von zwey Nebenbuhlern seiner Macht befreite.

Hatte Katharina mit Widerwillen die Abhängigkeit ertragen, in welche sie durch die Triumvirn versetzt war, so mußte ihr nunmehr
 30 die Alleinherrschaft des Herzogs, dessen Ehrgeiz keine Gränzen, dessen gebieterischer Stolz keine Mäßigung kannte, doppelt empfindlich fallen. Der Sieg bei Dreux, weit entfernt ihre Wünsche zu befördern, hatte

2: Mauern R W M. — 3: Hülfsstruppen M. — 7: unweit R. — 10—11: zurückgefordert R W M. — 13: verspricht R W M. — 16: wüthenderer R W M. — 22: Condé R W M. — und unter R. — 24: André R W M. — 25—26: furchtbarn R. — 30: Grenzen M.

ihr einen Herrn in ihm gegeben, der nicht lange säumte, sich der erlangten Ueberlegenheit zu bedienen, und die zuversichtlich stolze Sprache des Herrschers zu führen. Alles stand ihm zu Gebot, und die unumschränkte Macht, die er besaß, verschaffte ihm die Mittel, 5 sich Freunde zu erkaufen, und den Hof sowohl als die Armee mit seinen Geschöpfen anzufüllen. Katharina, so sehr ihr die Staats-^{xii} klugheit anrieth, die gesunkene Partey der Protestanten wieder aufzurichten, und durch Wiederherstellung des Prinzen von Conde die Anmaßungen des Herzogs zu beschränken, wurde durch den über- 10 legenen Einfluß des Lehtern zu entgegengesetzten Maaßregeln fortgerissen. Der Herzog verfolgte seinen Sieg, und rückte vor die Stadt Orleans, um durch Ueberwältigung dieses Plazes, welcher die Hauptmacht der Protestanten einschloß, ihrer Partey auf einmal ein Ende zu machen. Der Verlust einer Schlacht und die Gefangenschaft ihres 15 Anführers hatte den Muth derselben zwar erschüttern, aber nicht ganz niederbeugen können. Admiral Coligny stand an ihrer Spitze, dessen erfinderischer, an Hülfsmitteln unerschöpflicher Geist sich in der Widerwärtigkeit immer am glänzendsten zu entfalten pflegte. Er hatte die Trümmer der geschlagenen Armee in kurzem wieder unter seinen 20 Fahnen versammelt, und ihr, was noch mehr war, in seiner Person einen Feldherrn gegeben. Durch englische Truppen verstärkt und mit englischem Gelde befriedigt führte er sie in die Normandie, um sich in dieser Provinz durch kleine Wagestücke zu einer größern Unternehmung zu stärken.

25 Unterdeffen fuhr Franz von Guise fort, die Stadt Orleans zu ängstigen, um durch Eroberung ' derselben seinen Triumphphen die ^{xiii} Krone aufzusetzen. Andelot hatte sich mit dem Kern der Armee und den versuchtesten Anführern in diese Stadt geworfen, wo noch überdies der gefangene Konnetable in Verwahrung gehalten wurde. Die 30 Einnahme eines so wichtigen Plazes hätte den Krieg auf einmal geendigt, und darum sparte der Herzog keine Mühe, sie in seine Gewalt zu bekommen. Aber anstatt der gehofften Lorbeern fand er an ihren Mauern das Ziel seiner Größe. Ein Meuchelmörder Johann Poltrot de Méré verwundete ihn mit vergifteten Kugeln, und

5: sowol R. — 8: Condé R W M. — 10: Maaßregeln R W M. — 17: Hülfsmitteln M. — 19: wieder fehlt R. — 32: Lorbern R. — 34: Mère R, Mère W M.

machte mit dieser blutigen That den Anfang des Trauerspiels, welches der Fanatismus nachher in einer Reihe von ähnlichen Greuelthaten so schrecklich entwickelte. Unstreitig wurde die kalvinische Partey in ihm eines furchtbaren Gegners, Katharina eines gefährlichen Theil-
 5 habers ihrer Macht entlebigt; aber Frankreich verlor mit ihm zugleich einen Helden und einen großen Mann. Wie hoch sich auch die An-
 10 maßungen dieses Fürsten erstiegen, so war er doch gewiß auch der Mann für seine Pläne; wie viel Stürme auch sein Ehrgeiz im Staate erregt hatte, so fehlte demselben doch, selbst nach dem Geständniß
 15 seiner Feinde, der Schwung der Gesinnungen nicht, welcher in großen Seelen jede Leidenschaft adelt. Wie heilig ihm auch mitten unter den verwilderten Sitten des Bürgerkriegs, wo ' die Gefühle der Mensch- XIV
 lichkeit sonst so gerne verstummen, die Pflicht der Ehre war, beweist die Behandlung, welche er dem Prinzen von Conde, seinem Ge-
 20 fangenen, nach der Schlacht bei Dreux widerfahren ließ. Mit nicht geringem Erstaunen sah man diese zwey erbitterten Gegner, so viele Jahre lang geschäftig, sich zu vertilgen, durch so viele erlittne Be-
 leidigungen zur Rache, so viele ausgeübte Feindseligkeiten zum Miß-
 25 trauen gereicht — an Einer Tafel vertraulich zusammen speisen, und, nach der Sitte jener Zeit, in demselbigen Bette schlafen.

Der Tod ihres Anführers hemmte schnell die Thätigkeit der katholischen Partey, und erleichterte Katharinens Bemühungen, die Ruhe wieder herzustellen. Frankreichs immer zunehmendes Elend erregte dringende Wünsche nach Frieden, wozu die Gefangenschaft der
 25 beiden Oberhäupter, Conde und Montmorency, gegründete Hoffnung machte. Beide gleich ungeduldig nach Freiheit, von der Königin Mutter unablässig zur Versöhnung gemahnt, vereinigten sich endlich in dem Vergleiche von Amboise 1563, worinn das Edikt des
 30 Jennerz mit wenigen Ausnahmen bestätigt, den Reformirten die öffent-
 liche Religionsübung in denjenigen Städten, welche sie zur Zeit in Besiz hatten, zugestanden, auf dem Lande hin'gegen auf die Län- XV
 dereyen der hohen Gerichtsherrn und zu einem Privatgottesdienst in

2: Gräuelthaten W. M. — 4: furchtbarn R. — 7: verstiegen R. W. M. —
 13: gern R. — 14: Condé R. W. M. — 17: erlittnen A, erlittene W. M. —
 23: wiederherzustellen W. — 25: Condé R. W. M. — 26: machten A. R. — 29: Jän-
 nerz W. M.

den Häusern des Adels eingeschränkt, übrigens das Vergangene einer allgemeinen ewigen Vergessenheit überliefert ward.

So erheblich die Vortheile schienen, welche der Vergleich von Amboise den Reformirten verschaffte, so hatte Coligny dennoch voll-
 5 kommen recht, ihn als ein Werk der Uebereilung von Seiten des Prinzen, und von Seiten der Königin als ein Werk des Betrugs zu verwünschen. Dahin waren mit diesem unzeitigen Frieden alle glänzende Hoffnungen seiner Partey, die im ganzen Laufe dieses Bürgerkriegs vielleicht noch nie so gegründet gewesen waren. Der
 10 Herzog von Guise, die Seele der katholischen Partey, der Marschall von Saint Andre, der König von Navarra im Grabe, der Konnetable gefangen, die Armee ohne Anführer und schwürig wegen des ausbleibenden Solbes, die Finanzen erschöpft; auf der andern Seite eine blühende Armee, Englands mächtige Hülfe, Freunde in Deutsch-
 15 land, und in dem Religionseifer der französischen Protestanten Hilfsquellen genug, den Krieg fortzusetzen. Die wichtigen Waffenplätze Lyon und Orleans, mit so vielem Blute erworben und vertheidigt, giengen nunmehr durch einen Federzug verloren; die Armee mußte auseinander, die Deutschen nach Hause gehn. Und für alle diese
 20 Aufopferungen hatte man, weit entfernt, einen Schritt vorwärts zu der bürgerlichen Gleichheit der Religionen zu thun, nicht einmal die vorigen Rechte zurück erhalten.

Die Auswechselung der gefangenen Anführer und die Verjagung der Engländer aus Havre-de-Grace, welche Montmorency durch die
 25 Ueberreste des abgedankten protestantischen Heeres bewerkstelligte, waren die erste Frucht dieses Friedens, und der gleiche Wettseifer beyder Parteyen, diese Unternehmung zu beschleunigen, bewies nicht sowohl den wieder auflebenden Gemeingeist der Franzosen, als die unvertilgbare Gewalt des Nationalhasses, den weder die Pflicht der Dankbar-
 30 keit noch das stärkste Interesse der Leidenschaft überwinden konnte. Nicht sobald war der gemeinschaftliche Feind von dem vaterländischen Boden vertrieben, als alle Leidenschaften, welche der Sektengeist entflammt, in ihrer vorigen Stärke zurückkehrten, und die traurigen

3: scheinen R. — 8: glänzenden W M. — 11: André R W M. — 12: schwierig W M. — 14: Hilfe M. — 15—16: Hilfsquellen M. — 18: gingen R W M. — 19: gehen R W M. — 28: wiederauflebenden R W M.

Scenen der Zwietracht erneuerten. So gering der Gewinn auch war, den die Calvinisten aus dem neuerrichteten Vergleiche schöpften, so wurde ihnen auch dieses Wenige mißgönnt, und unter dem Vorwand, die Vergleichspunkte zur Vollziehung zu bringen, maßte man sich an, 5 ihnen durch eine willkürliche Auslegung die engsten Gränzen zu XVII setzen. Montmorency's herrschbegieriger Geist war geschäftig, den Frieden zu untergraben, wozu er doch selbst das Werkzeug gewesen war, denn nur der Krieg konnte ihn der Königin unentbehrlich machen. Der unduldsame Glaubenseifer, welcher ihn selbst beseelte, theilte sich 10 mehrern Befehlshabern in den Provinzen mit, und wehe den Protestanten in denjenigen Distrikten, wo sie die Mehrheit nicht auf ihrer Seite hatten! Umsonst reclamirten sie die Rechte, welche der ausdrückliche Buchstabe des Vertrages ihnen zugestand; der Prinz von Conde, ihr Beschützer, von dem Neze der Königin umstrickt, und 15 der undankbaren Rolle eines Parteyführers müde, entschädigte sich in der wollüstigen Ruhe des Hoflebens für die langen Entbehrungen, welche der Krieg seiner herrschenden Neigung auferlegt hatte. Er begnügte sich mit schriftlichen Gegenvorstellungen, welche, von keiner Armee unterstützt, natürlicher Weise ohne Folgen blieben, während 20 daß ein Edikt auf das andre erschien, die geringen Freiheiten seiner Partey noch mehr zu beschränken.

Mittlerweile führte Katharina den jungen König, der im Jahr 1563 für volljährig erklärt ward, in ganz Frankreich umher, um den Unterthanen ihren Monarchen zu zeigen, die Empörung'ssucht der XVIII 25 Faktionen durch die königliche Gegenwart niederzuschlagen, und ihrem Sohne die Liebe der Nation zu erwerben. Der Anblick so vieler zerstörten Klöster und Kirchen, welche von der fanatischen Wut des protestantischen Pöbels furchtbare Zeugen abgaben, konnte schwerlich dazu dienen, diesem jungen Fürsten einen günstigen Begriff von der 30 neuen Religion einzulößen, und es ist wahrscheinlich genug, daß sich bey dieser Gelegenheit ein glühender Haß gegen die Anhänger Calvin's in seine Seele prägte.

Indem sich unter den mißvergnügten Parteyen der Zunder zu

2: neu errichteten W. M. — 5: willkürliche K. W. M. — Grenzen M. — 6: Montmorency's K. W. — geschäftigt M. — 12: reclamirten M. — 13: Vertrag's K. W. M. — 14: Condé K. W. M. — 20: andere W. M. — 27: Wuth K. W. M.

einem neuen Kriegsfeuer sammelte, zeigte sich Katharina am Hofe geschäftig, zwischen den nicht minder erbitterten Anführern ein Gaukelspiel verstellter Versöhnung aufzuführen. Ein schwerer Verdacht be-
 5 flectete schon seit lange die Ehre des Admirals von Coligny. Franz von Guise war durch die Hände des Meuchelmords gefallen, und der
 Untergang eines solchen Feindes war für den Admiral eine zu glück-
 liche Begebenheit, als daß die Erbitterung seiner Gegner sich hätte
 enthalten können, ihn eines Antheils daran zu beschuldigen. Die
 Aussagen des Mörders, der sich, um seine eigene Schuld zu ver-
 10 ringern, hinter den Schirm eines großen Namens flüchtete, gaben
 diesem Verdacht einen Schein von Gerechtigkeit. ' Nicht genug, daß XIX
 die bekannte Ehrliche des Admirals diese Verläumdung widerlegte —
 es giebt Zeitumstände, wo man an keine Tugend glaubt. Der ver-
 wilderte Geist des Jahrhunderts duldete keine Stärke des Gemüths,
 15 die sich über ihn hinwegschwingen wollte. Antoinette von Bourbon,
 die Wittve des Ermordeten, klagte den Admiral laut und öffentlich
 als den Mörder an, und sein Sohn Heinrich von Guise, in dessen
 jugendlicher Brust schon die künftige Größe pochte, hatte schon den
 furchtbaren Voratz der Rache gefaßt. Diesen gefährlichen Zunder
 20 neuer Feindseligkeiten erstickte Katharinens geschäftige Politik; denn so
 sehr die Zwietracht der Parteyen ihren Trieb nach Herrschaft begün-
 stigte, so sorgfältig unterdrückte sie jeden offenbaren Ausbruch der-
 selben, der sie in die Nothwendigkeit setzte, zwischen den streitenden
 Faktionen Partey zu ergreifen, und ihrer Unabhängigkeit verlustig zu
 25 werden. Ihrem unermüdeten Bestreben gelang es, von der Wittve
 und dem Bruder des Entleibten eine Ehrenerklärung gegen den Ad-
 miral zu erhalten, welche diesen von der angeschuldigten Mordthat
 reinigte, und zwischen beiden Häusern eine verstellte Versöhnung be-
 wirkte.

30 Aber unter dem Schleyer dieser erkünstelten Eintracht entwickelten
 sich die Keime zu einem neuen ' und wüthendern Bürgerkrieg. Jeder XX
 noch so geringe, den Reformirten bewilligte Vorthail dünkte den
 eifrigern Katholiken ein nie zu verzeihender Eingriff in die Hoheit

12: Verleumdung W M. — 13: gibt R W M. — 15: hinweg schwingen R W M.
 — 19: furchtbarn R. — 20: Katharinens R. — 28—29: bewirkte R W M. —
 30: der erkünstelten R. — 31: wüthenden R W, wüthendern M.

ihrer Religion, eine Entweihung des Heiligthums, ein Raub an der Kirche begangen, die auch das kleinste von ihren Rechten sich nicht vergeben dürfe. Kein noch so feierlicher Vertrag, der diese unverletz-
 5 baren Rechte kränkte, konnte nach ihrem Systeme Anspruch auf Gültig-
 keit haben; und Pflicht war es jedem Rechtgläubigen, dieser fremden
 fluchwürdigen Religionspartey diese Vorrechte, gleich einem gestohlenen
 Gut, wieder zu entreißen. Indem man von Rom aus geschäftig war;
 diese widrigen Gesinnungen zu nähren und noch mehr zu erhitzen,
 indem die Anführer der Katholischen diesen fanatischen Eifer durch
 10 das Ansehen ihres Beyspiels bewaffneten, versäumte unglücklicher Weise
 die Gegenpartey nichts, den Haß der Papisten durch immer kühnere
 Forderungen noch mehr gegen sich zu reizen, und ihre Ansprüche in
 eben dem Verhältniß als sie jenen unerträglich machten, weiter aus-
 zudehnen. „Vor kurzem,“ erklärte sich Karl IX gegen Coligny, „be-
 15 „gnüget ihr euch damit, von uns geduldet zu werden; jetzt wollt
 „ihr gleiche Rechte mit uns haben; bald will ich erleben, daß ihr
 „uns aus dem Königreich treibt, um das Feld allein zu behaupten.“

‘ Bey dieser widrigen Stimmung der Gemüther konnte ein Friede XXI
 nicht bestehen, der beide Parteyen gleich wenig befriedigt hatte. Katha-
 20 rina selbst, durch die Drohungen der Calvinisten aus ihrer Sicherheit
 aufgeschreckt, dachte ernstlich auf einen öffentlichen Bruch, und die
 Frage war bloß, wie die nöthige Kriegsmacht in Bewegung zu setzen
 sey, um einen argwöhnischen und wachsamten Feind nicht zu früh-
 zeitig von seiner Gefahr zu belehren. Der Marsch einer spanischen
 25 Armee nach den Niederlanden unter der Anführung des Herzogs von
 Alba, welche bey ihrem Vorüberzug die französische Grenze berührte,
 gab den erwünschten Vorwand zu der Kriegsrüstung her, welche man
 gegen die innern Feinde des Königreichs machte. Es schien der Klug-
 heit gemäß, eine so gefährliche Macht, als der spanische Generalissimus
 30 commandirte, nicht unbeobachtet und unbewacht an den Pforten des
 Reichs vorüber ziehen zu lassen, und selbst der argwöhnische Geist
 der protestantischen Anführer begriff die Nothwendigkeit, eine Obser-
 vationsarmee aufzustellen, welche diese gefährlichen Gäste im Zaum
 halten und die bedrohten Provinzen gegen einen Ueberfall decken könnte.

3-4: unverlegbarn R. — 6: gestohlenen W M. — 10: unglücklicherweise M.
 — 12: Forderungen R W M. — 26: Gränze R W. — 30: commandierte M.

Um auch ihrerseits von diesem Umstande Vorthail zu ziehen, erboten sie sich voll Arglist, ihre eigne Partey zum Beistand des Königreichs zu bewaffnen; ein Stratagem, wodurch sie, wenn es gelungen wäre, das ' nehmliche gegen den Hof zu erreichen hofften, was dieser gegen xxii
 5 sie selbst beabsichtigt hatte. In aller Eile ließ nun Katharina Soldaten werben und ein Heer von sechstausend Schweizer bewaffnen, über welche sie, mit Uebergehung der Calvinisten, lauter katholische Befehlshaber setzte. Diese Kriegsmacht blieb, so lange sein Zug dauerte, dem Herzog von Alba zur Seite, dem es nie in den Sinn
 10 gekommen war, etwas feindliches gegen Frankreich zu unternehmen. Anstatt aber nun nach Entfernung der Gefahr auseinander zu gehen, richteten die Schweizer ihren Marsch nach dem Herzen des Königreichs, wo man die vornehmsten Anführer der Hugenotten unvorbereitet zu überfallen hoffte. Dieser verrätherische Anschlag wurde noch zu rechter
 15 Zeit laut, und mit Schrecken erkannten die Legtern die Nähe des Abgrunds, in welchen man sie stürzen wollte. Ihr Entschluß mußte schnell seyn. Man hielt Rath bey Coligny, in wenig Tagen sah man die ganze Partey in Bewegung. Der Plan war, dem Hofe den Vorsprung abzugewinnen und den König auf seinem Landsitz zu Monceaux
 20 aufzuheben, wo er sich bey ' geringer Bedeckung in tiefer Sicherheit xxiii glaubte. Das Gerücht von diesen Bewegungen verscheuchte ihn zwar nach Meaux, wohin man die Schweizer aufs eifertigste beorderte. Diese fanden sich zwar noch frühzeitig genug ein; aber die Reiterey des Prinzen von Conde rückte immer näher und näher, immer zahl-
 25 reicher ward das Heer der Verbundenen, und drohte den König in seinem Zufluchtsort zu belagern. Die Entschlossenheit der Schweizer riß den König aus dieser dringenden Gefahr. Sie erboten sich, ihn mitten durch den Feind nach Paris zu führen, und Katharina bedachte sich nicht, die Person des Königs ihrer Tapferkeit anzuver-
 30 trauen. Der Ausbruch geschah gegen Mitternacht; den Monarchen nebst seiner Mutter in ihrer Mitte, den sie in einem gedrängten Viereck umschloß, wandelte diese bewegliche Bestung fort, und bildete mit vorgestreckten Piken eine stachelichte Mauer, welche die feindliche Reiterei nicht durchbrechen konnte. Der herausfordernde Muth, mit

2: eigene W M. — 3: Strategem M. — 4: Nämliche R W M. — 24: Conde R W M. — 32: Festung R W M. — 34: herausfordernde R W M.

dem die Schweizer einhereschritten, angefeuert durch das heilige Palladium der Majestät, das ihre Mitte beherbergte, schlug ' die Herz- XXIV
haftigkeit des Feindes darnieder, und die Ehrfurcht vor der Person
des Königs, welche die Brust der Franzosen so spät verläßt, erlaubte
5 dem Prinzen von Conde nicht, etwas mehr als einige unbedeutende
Scharmügel zu wagen. Und so erreichte der König noch an dem-
selben Abende Paris, und glaubte, dem Degen der Schweizer nichts
geringeres als Leben und Freiheit zu verdanken.

Der Krieg war nun erklärt, und zwar unter der gewöhnlichen
10 Förmlichkeit, daß man nicht gegen den König, sondern gegen seine und
des Staats Feinde die Waffen ergriffen habe. Unter diesen war der
Kardinal von Lothringen der verhaßteste, und überzeugt, daß er der pro-
testantischen Sache die schlimmsten Dienste zu leisten pflege, hatte man auf
den Untergang dieses Mannes ein vorzügliches Absehen gerichtet. Glück-
15 licher Weise entfloh er noch zu rechter Zeit dem Streich, welcher gegen ihn ge-
führt werden sollte, indem er seinen Hausrath der Wut des Feindes überließ.

' Die Kavallerie des Prinzen stand zwar im Felde, aber durch XXV
die Zurüstungen des Königs übereilt, hatte sie nicht Zeit gehabt, sich
mit dem erwarteten deutschen Fußvolk zu vereinigen und eine ordent-
20 liche Armee zu formiren. So muthig der französische Adel war, der
die Reiterei des Prinzen größtentheils ausmachte, so wenig taugte er
zu Belagerungen, auf welche es doch bey diesem Kriege vorzüglich
ankam. Nichts destoweniger unternahm dieser kleine Haufe, Paris
zu berennen, drang eifertig gegen diese Hauptstadt vor, und machte
25 Anstalten sie durch Hunger zu überwältigen. Die Verheerung, welche
die Feinde in der ganzen Nachbarschaft von Paris anrichteten, er-
schöpfte die Geduld der Bürger, welche den Ruin ihres Eigenthums
nicht länger müßig ansehen konnten. Einstimmig drangen sie darauf,
gegen den Feind geführt zu werden, der sich mit jedem Tag an ihren
30 Thoren verstärkte. Man mußte eilen, etwas entscheidendes zu thun,
ehe es ihm gelang, die deutschen Truppen an sich zu ziehen, und
durch diesen Zuwachs das Uebergewicht zu erlangen. So kam es am
zehnten ' November des Jahrs 1567 zu dem Treffen bey Saint XXVI

5: Condé & W. M. — 7: Abend W. M. — 16: Wuth & W. M. — 20: for-
miren M. — 23: desto weniger &, Nichtsdestoweniger W. M. — 27: Gedult &.
— 33: Jahres & W. M.

Deniz, in welchem die Calvinisten nach einem hartnäckigem Widerstand zwar den Kürzern zogen, aber durch den Tod des Konnetable, der in dieser Schlacht seine merkwürdige Laufbahn beschloß, reichlich entschädigt wurden. Die Tapferkeit der Seinigen entriß diesen ster-
 5 ben den General den Händen des Feindes, und verschaffte ihm noch den Trost, in Paris unter den Augen seines Herrn den Geist aufzugeben. Er war es, der seinen Beichtvater mit diesen lakonischen Worten von seinem Sterbebette wegschickte: Laßt es gut seyn, Herr Pater, es wäre Schande, wenn ich in achtzig Jahren nicht gelernt
 10 hätte eine Viertelstunde lang zu sterben.

Die Calvinisten zogen sich nach ihrer Niederlage bey Saint-Denys v eilfertig gegen die Lothringischen Grenzen des Königreichs, um die Deutschen Hülfsvölker an sich zu ziehen, und die königliche Armee setzte ihnen unter dem jungen Herzog von Anjou nach. Sie litten
 15 Mangel an dem Nothwendigsten, indem es den königlichen an keiner Bequemlichkeit fehlte, und die feindselige Jahreszeit erschwerte ihnen ihre Flucht und ihren Unterhalt noch mehr. Nachdem sie endlich unter einem unausgesetzten Kampf mit Hunger und rauher Witterung das jenseitige Ufer der Maas erreicht hatten, zeigte sich keine Spur
 20 eines deutschen Heeres, und man war nach einem so langwierigen beschwerdevollen Marsche nicht weiter, als man im Angesicht von Paris gewesen war. Die Geduld war erschöpft, der gemeine Mann wie der Adel murrte; kaum vermochte der Ernst des Admirals und die Jovialität des Prinzen von ' Conde eine gefährliche Trennung v
 25 zu verhindern. Der Prinz bestand darauf, daß kein Heil sey, als in der Vereinigung mit den Deutschen Völkern, und daß man sie schlechterdings bis zum bezeichneten Ort der Zusammenkunft aufsuchen müsse. „Aber, fragte man ihn nachher, wenn sie nun auch dort nicht wären zu finden gewesen — was würden die Hugonotten als-

1: welchen R. — hartnäckigen R B M. — 4: wurde A. — 11: (Fortsetzung im vierten Band.) A.

11: A: Memoires. Zweyte Abtheilung. Vierter Band. Gena, bey Johann Michael Maute, 1792. S. V—XXIV. [Vier verglichene Exemplare dieses Bandes stimmen ganz genau überein. Die Existenz eines Doppeldrucks ist dadurch natürlich nicht ausgeschlossen. R. G.] — 11: Bürgerliche Unruhen in Frankreich in den Jahren 1568 und 1569. A. — 12: Gränzen R B. — 13: Hülfsvölker M. — 21: beschwerdevollen B M. — 22: Gedult R. — 24: Condé R B M.

dann vorgenommen haben?“ — „In die Hände gehaucht und die Finger gerieben,“ vermuthete ich, erwiderte der Prinz, denn es war eine schneidende Kälte.

Endlich näherte sich der Pfalzgraf Kasimir mit der sehnlich erwarteten Deutschen Reiterey; aber nun befand man sich in einer neuen und größern Verlegenheit. Die Deutschen standen in dem Ruf, daß sie nicht eher zu sechten pflegten, als bis sie Geld sähen; und anstatt der hunderttausend Thaler, worauf sie sich Rechnung machten, hatte man ihnen kaum einige tausend anzubieten. Man lief Gefahr, im Augenblicke der Vereinigung außs schimpflichste von ihnen verlassen zu werden, und alle auf diesen Succurs gegründete Hoffnungen auf einmal scheitern zu sehen. Hier in diesem kritischen Moment nahm der Anführer der Franzosen seine Zuflucht zu der Eitelkeit seiner Landsleute, und ihrer zarten Empfindlichkeit für die Nationalehre; und seine Hoffnung täuschte ihn nicht. Er gestand den Offizieren sein Unvermögen, die Forderungen der Deutschen zu befriedigen, und sprach sie um Unterstützung an. Diese beriefen die Gemeinen zusammen, entdeckten denselben die Noth des Generals, und strengten alle ihre Beredsamkeit an, sie zu einer Beysteuer zu ermuntern. Sie wurden dabey außs nachdrücklichste von den Predigern unterstützt, die mit dreister Stirn zu beweisen suchten, daß es die Sache Gottes sey, die sie durch ihre Mildthätigkeit beförderten. Der Versuch glückte; der geschmeichelte Soldat beraubte sich freywillig seines Puges, seiner Ringe, und aller seiner Kostbarkeiten; ein allgemeiner Wetteifer stellte sich ein, und es brachte Schande, von seinen Kameraden an Großmuth übertroffen zu werden. Man verwandelte alles in Geld, und brachte eine Summe von fast hunderttausend Livres zusammen, mit der sich die Deutschen einstweilen abfinden ließen. Gewiß das einzige Beyspiel seiner Art in der Geschichte, daß eine Armee die andere besoldete! Aber der Hauptzweck war doch nun erreicht, und beyde vereinigten Heere erschienen nunmehr am Anfang des Jahrs 1568 wieder auf französischem Boden.

4: [Eins der verglichen Exemplare hat näherte, die drei übrigen naherte, eine Abweichung, die durch Abspringen beim Druck entstanden sein kann. R G.]

— 10: Augenblick W M. — 11: gegründeten W M. — 16: Forderungen R W M.

— 31: vereinigte W M.

Ihre Macht war jetzt beträchtlich, und wuchs noch mehr durch die Verstärkungen an, welche sie aus allen Enden des Königreichs an sich zogen. Sie belagerten Chartres und ängstigten die Hauptstadt selbst durch ihre angedrohte Erscheinung. Aber Conde zeigte
 5 bloß die Stärke seiner Partey, um dem Hof einen desto günstigeren Vergleich abzulocken. Mit Widerwillen hatte er sich den Lasten des Kriegs unterzogen, und wünschte sehnlich den Frieden, der seinem Gang zum Vergnügen weit mehr Befriedigung versprach. Er ließ sich deswegen auch zu den Unterhandlungen bereitwillig finden, welche
 10 Katharina von Medizis, um Zeit zu gewinnen, eingeleitet hatte. Wie viel Ursache auch die Reformirten hatten, ein Mißtrauen in die Anerbietungen dieser Fürstin zu setzen, und wie wenig sie durch die bisherigen Verträge gebessert waren, so begaben sie sich doch zum zweytenmal ihres Vortheils, und ließen unter fruchtlosen Negotiationen die
 15 kostbare Zeit zu kriegerischen Unternehmungen verschwenden. Das zu rechter Zeit ausgestreute Geld der Königin verminderte mit jedem Tage die Armee; und die Unzufriedenheit der Truppen, welche Katharina geschickt zu nähren mußte, nöthigte die Anführer am 10ten März 1568 zu einem unreifen Frieden. Der König versprach eine allgemeine
 20 Amnestie, und bestätigte das Edikt des Janners 1562, das die Reformirten begünstigte. Zugleich machte er sich anheischig, die Deutschen Völker zu befriedigen, die noch beträchtliche Rückstände zu fordern hatten; aber Sie bald entdeckte sich, daß er mehr versprochen hatte, als
 25 er halten konnte. Man glaubte, sich dieser fremden Gäste nicht schnell genug entledigen zu können, und doch wollten sie ohne Geld nicht von dannen ziehen. Ja, sie drohten alles mit Feuer und Schwert zu verheeren, wenn man ihnen den schuldigen Sold nicht entrichtete. Endlich, nachdem man ihnen einen Theil der verlangten Summe auf Abschlag bezahlt, und den Ueberrest noch während ihres Marsches
 30 nachzuliefern versprochen hatte, traten sie ihren Rückzug an, und der Hof schöpfte Muth, je mehr sie sich von dem Centrum des Reichs entfernten. Kaum aber fanden sie, daß die versprochenen Zahlungen unterblieben, so erwachte ihre Wuth aufs neue, und alle Landstriche,

2: Verstärkung R W. — 4: Conde R W M. — 10: Medizis R W M. —
 14: Negotiationen R W M. — 18: März R W M. — 20: Janners R W M. —
 22: fordern R W M.

durch welche sie kamen, mußten die Wortbrüchigkeit des Hofes entgelten. Die Gewaltthätigkeiten, die sie sich bey diesem Durchzug erlaubten, zwangen die Königin, sich mit ihnen abzufinden, und mit schwerer Beute beladen räumten sie endlich das Reich. Auch die Anführer der Reformirten zerstreuten sich nach abgeschloßnem Frieden; jeder in seine Provinz auf seine Schlösser, und gerade diese Trennung, welche man als gefährlich und unklug beurtheilte, rettete sie vom Verderben. Bey allen noch so schlimmen Anschlägen, die man gegen sie gefaßt hatte, durfte man sich an keinem einzigen unter ihnen vergreifen, wenn man nicht alle zugleich zu Grund richten konnte. x Um aber alle zugleich aufzuheben, hätte man, wie Laboureur sagt, das Netz über ganz Frankreich ausbreiten müssen.

Die Waffen ruhten jetzt auf eine Zeitlang, aber nicht so die Leidenschaften; es war bloß die bedenkliche Stille vor dem heranziehenden Sturme. Die Königin, von dem Joch eines mürrischen Montmorency und eines gebieterischen Herzogs von Guise befreyt, regierte mit dem überlegenen Ansehen der Mutter und Staatsverständigen beynahe unumschränkt unter ihrem zwar mündigen, aber der Führung noch so bedürftigen Sohn, und sie selbst wurde von den verderblichen Rathschlägen des Cardinals von Lothringen geleitet. Der überwiegende Einfluß dieses unduldsamen Priesters unterdrückte bey ihr allen Geist der Mäßigung, nach dem sie bisher gehandelt hatte. Zugleich mit den Umständen hatte sich auch ihre ganze Staatskunst verändert. Voll Schonung gegen die Reformirten, so lange sie noch ihrer Hülfe bedurfte, um dem Ehrgeize eines Guise und Montmorency ein Gegengewicht zu geben, überließ sie sich nunmehr ganz ihrem natürlichen Abscheu gegen diese aufstrebende Sekte, sobald ihre Herrschaft befestigt war. Sie gab sich keine Mühe, diese Gesinnungen zu verbergen, und die Instruktionen, die sie den Gouverneurs der Provinzen erteilte, xi athmeten diesen Geist. Sie selbst verfolgte jetzt diejenige Partey unter den Katholischen, die für Duldung und Frieden gestimmt, und deren Grundsätze sie in den vorhergehenden Jahren selbst zu den ihrigen gemacht hatte. Der Kanzler wurde von dem Antheil an der Regierung entfernt, und endlich gar auf seine Güter verwiesen. Man

5: abgeschloßnem W. M. — 10: Grunde W. M. — 17: überlegnen K. — 24: Hülfe M.

bezeichnete seine Anhänger mit dem zweydeutigen Namen der Politiker, der auf ihre Gleichgültigkeit gegen das Interesse der Kirche anspielte, und den Vorwurf enthielt, als ob sie die Sache Gottes bloß weltlichen Rücksichten aufopfert. Dem Fanatismus der Geisteslichtheit wurde vollkommene Freyheit gegeben, von Kanzeln, Beichtstühlen und Altären auf die Sektirer loszustürmen; und jedem tollkühnen Schwärmer aus der katholischen Klerisey war erlaubt, in öffentlichen Reden den Frieden anzugreifen, und die verabscheuungswürdige Maxime zu predigen, daß man Keckern keine Treue noch Glauben schuldig sey. Es konnte nicht fehlen, daß bey solchen Auf-
 10 foderungen der blutdürstige Geist des Fanatismus bey dem so leicht entzündbaren Volk der Franzosen nur allzu schnell Feuer fieng, und in die wildesten Bewegungen ausbrach. Mißtrauen und Argwohn zerrissen die heiligsten Bande; der Meuchelmord schloß seinen Doldh im
 15 Innern der Häuser, und auf dem Lande wie in den Städten, in den x Provinzen wie in Paris wurde die Fackel der Empörung geschwungen.

Die Calvinisten ließen es ihrer Seits nicht an den bittersten Repressalien fehlen; doch, an Anzahl zu schwach, hatten sie dem Doldh der Katholischen bloß ihre Federn entgegen zu setzen. Vor allem sahen
 20 sie sich nach festen Zufluchtsörtern um, wenn der Kriegsturm aufs neue ausbrechen sollte. Zu diesem Zweck war ihnen die Stadt Rochelle am westlichen Ocean sehr gelegen; eine mächtige Seestadt, welche sich seit ihrer freywilligen Unterwerfung unter französische Herrschaft der wichtigsten Privilegien erfreute, und beseelt mit republikanischem Geiste, durch einen ausgebreiteten Handel bereichert, durch
 25 eine gute Flotte vertheidigt, durch das Meer mit England und Holland verbunden, ganz vorzüglich dazu gemacht war, der Sitz eines Freystaats zu seyn, und der verfolgten Parthey der Hugenotten zum Mittelpunkt zu dienen. Hieher verpflanzten sie die Hauptstärke ihrer Macht,
 30 und es gelang ihnen viele Jahre lang, hinter den Wällen dieser Festung der ganzen Macht Frankreichs zu trotzen.

Nicht lange stand es an, so mußte der Prinz von Conde selbst seine Zuflucht in Rochelles Mauern suchen. Katharina, um denselben

10—11: Aufforderungen R W M. — 12: allzuschuell W M. — fing R W M.
 — 19: Katholiken R. — 29: Hierher R W M. — 31: Festung R W M. —
 32: Condé R W M. — 33: Rochelle's W.

alle ' Mittel zum Krieg zu rauben, foderte von ihm die Wieder-^{xiii}
 erstattung der beträchtlichen Geldsummen, die sie in seinem Namen
 den deutschen Hülfsvölkern vorgestreckt hatte, und für die er mit den
 übrigen Anführern Bürge geworden war. Der Prinz konnte nicht
 5 Wort halten, ohne zum Bettler zu werden, und Katharina, die ihn
 aufs äußerste bringen wollte, bestand auf der Zahlung. Das Un-
 vermögen des Prinzen, diese Schuld zu entrichten, berechtigte sie zu
 einem Bruch der Traktaten, und der Marschall von Tavannes erhielt
 Befehl, den Prinzen auf seinem Schloß Moyers in Burgund aufzu-
 10 heben. Schon war die ganze Provinz von den Soldaten der Königin
 erfüllt, alle Zugänge zu dem Landsitz des Prinzen versperret, alle
 Wege zur Flucht abgeschnitten, als Tavannes selbst, der zu dem
 Untergang des Prinzen nicht gern die Hand bieten wollte, Mittel
 fand, ihn von der nahen Gefahr zu belehren und seine Flucht zu
 15 befördern. Conde entwichte durch die offen gelassenen Pässe glücklich
 mit dem Admiral Coligny und seiner ganzen Familie, und erreichte
 Rochelle am 18ten Sept. 1568. Auch die verwittwete Königin von
 Navarra, Mutter Heinrichs IV, welche Montliuc hatte aufheben sollen,
 rettete sich mit ihrem Sohn, ihren Truppen, und ihren Schätzen in
 20 diese Stadt, welche sich in kurzer Zeit mit einer kriegerischen und
 zahlreichen ' Mannschaft anfüllte. Der Kardinal von Chatillon ent-^{xiv}
 floh in Matrosenkleidern nach England, wo er seiner Partey durch
 Unterhandlungen nützlich wurde, und die übrigen Häupter derselben
 säumten nicht, ihre Anhänger zu bewaffnen, und die Deutschen aufs
 25 eilfertigste zurück zu berufen. Beyde Theile greifen zum Gewehre,
 und der Krieg kehrt in seiner ganzen Furchtbarkeit zurück. Das Edikt
 des Jenners wird förmlich widerrufen, die Verfolgungen mit größerer
 Wuth gegen die Reformirten erneuert, jede Ausübung der neuen Re-
 ligion bey Todesstrafe untersagt. Alle Schonung, alle Mäßigung hört
 30 auf, und Katharina, ihrer wahren Stärke vergessen, wagt an die
 ungewissen Entscheidungen der blinden Gewalt die gewissen Vortheile,
 welche ihr die Intrigue verschaffte.

Ein kriegerischer Eifer beseelt die ganze reformirte Partey, und
 die Worthüchigkeit des Hofes, die unerwartete Aufhebung aller, ihnen

1: forderte R W M. — 3: Hülfsvölkern M. — 15: Conde R W M. —
 27: Jänners R W M. — Verfolgung R W. — 30: vergessend W M.

günstigen Verordnungen ruft mehr Soldaten ins Feld, als alle Ermahnungen ihrer Anführer und alle Predigten ihrer Geistlichkeit nicht vermocht haben würden. Alles wird Bewegung und Leben, sobald die Trommel ertönt. Fahnen wehen auf allen Straßen; aus allen
 5 Enden des Königreichs sieht man bewaffnete Schaaren gegen den Mittelpunkt zusammen strömen. Mit der Menge der erlittenen und erwießenen Kränkungen ist die Wuth der Streiter gestiegen; so viele xv zerrissene Verträge, so viele getäuschte Erwartungen hatten die Gemüther unversöhnlich gemacht, und längst schon war der Charakter
 10 der Nation in der langen Anarchie des bürgerlichen Krieges verwildert. Daher keine Mäßigung, keine Menschlichkeit, keine Achtung gegen das Völkerrecht, wenn man einen Vortheil über den Feind erlangte; noch Stand, noch Alter wird geschont, und der Marsch der Truppen überall durch verwüstete Felder und eingeäscherte Dörfer be-
 15 zeichnet. Schrecklich empfindet die katholische Geistlichkeit die Rache des Hugenottenpöbels, und nur das Blut dieser unglücklichen Schlachtopfer kann die finstre Grausamkeit dieser rohen Schaaren ersättigen. An Klöstern und Kirchen rächen sie die Unterdrückungen, welche sie von der herrschenden Kirche erlitten hatten. Das Ehrwürdige ist ihrer
 20 blinden Wuth nicht ehrwürdig, das Heilige nicht heilig; mit barbarischer Schadenfreude entkleiden sie die Altäre ihres Schmuckes, zerbrechen und entweyhen sie die heiligen Gefäße, zerschmettern sie die Bildsäulen der Apostel und Heiligen, und stürzen die herrlichsten Tempel in Trümmer. Ihre Mordgier öffnet sich die Zellen der Mönche
 25 und Nonnen, und ihre Schwerter werden mit dem Blut dieser Unschuldigen besleckt. Mit erfinderischer Wuth schärften sie durch den bittersten Hohn noch die Qualen des Todes, und oft konnte der xvi Tod selbst ihre thierische Lust nicht stillen. Sie verstümmelten selbst noch die Leichname, und einer unter ihnen hatte den rasenden Ge-
 30 schmack, sich aus den Ohren der Mönche, die er niedergemacht hatte, ein Halsband zu verfertigen, und es öffentlich als ein Ehrenzeichen zu tragen. Ein anderer ließ eine Hydra auf seine Fahnen mahlen, deren Köpfe mit Kardinalshüten, Bischoffsmützen und Mönchskapuzen

5: Scharen R. — 6: erlittenen W M. — 13: weder Stand R. — 17: finstere W M. — Scharen R. — 25: Blute R. — 32: anderer W M. — Fahne W M. — malen R W M.

auf das seltsamste ausstaffirt waren. Er selbst war darneben als ein Hercules abgebildet, der alle diese Köpfe mit starken Fäusten herunter-
schlug. Kein Wunder, wenn so handgreifliche Symbole die Leiden-
schaften eines fanatischen rohen Haufens noch heftiger entflamnten,
5 und dem Geist der Grausamkeit eine immerwährende Nahrung gaben. Die Ausschweifungen der Hugenotten wurden von den Papisten durch
schreckliche Repressalien erwidert, und wehe dem Unglücklichen, der
lebendig in ihre Hände fiel. Sein Urtheil war einmal für immer
gesprochen, und eine freywillige Unterwerfung konnte sein Verderben
10 höchstens nur wenige Stunden verzögern.

Mitten im Winter brachen beyde Armeen, die Königliche unter
dem jungen Herzog von Anjou, dem der kriegserfahrene Tavannes
an die Seite gegeben war, und die Protestantische unter Conde' und xvii
Coligny auf, und stießen bey Loudün so nahe aneinander, daß weder
15 Fluß noch Graben ihre Schlachtordnungen trennte. Vier Tage blieben
sie in dieser Stellung einander gegenüber stehen, ohne etwas ent-
scheidendes zu wagen, weil die Kälte zu streng war. Der zunehmende
Frost zwang endlich die Königlichen zuerst zum Ausbruch; die Hugen-
notten folgten ihrem Beispiel, und der ganze Feldzug endigte sich
20 ohne Entscheidung.

Unterdessen versäumten die letztern nicht in der Ruhe der Winter-
quartiere neue Kräfte zu dem folgenden Feldzug zu sammeln. Sie
hatten die eroberten Provinzen glücklich behauptet, und viele andere
Städte des Königreichs erwarteten bloß einen günstigen Augenblick,
25 um sich laut für sie zu erklären. Ansehnliche Summen wurden aus
dem Verkauf der Kirchengüter und den Konfiskationen gezogen, und
von den Provinzen beträchtliche Steuern erhoben. Mit Hülfe der-
selben sahe sich der Prinz von Conde in den Stand gesetzt, seine
Armee zu verstärken, und in eine blühende Verfassung zu setzen.
30 Fähige Generale kommandirten unter ihm und ein tapftrer Adel hatte
sich unter seinen Fahnen versammelt. Zugleich waren seine Agenten
in England sowohl als in Deutschland geschäftig, seine dortigen

1: ausstaffirt M. — daneben W M. — 4: fanatischem A. — 12: kriegs-
erfahrene K. — 13: Conde K W M. — 14: an einander W M. — 16: gegenüber-
stehen K. — 27: Hilfe M. — 28: sah W M. — Conde K W M. — 29—30: Ver-
saff- | ung zu setzen. Fähige Generale kommandirten | unter A. — 30: tapfterer
W M. — hatten A. — 32: sowol K.

Bundsgenossen zu bewaffnen, und seine Gegner neutral zu erhalten. Es gelang ihm, Truppen, Geld und Geschütz aus England zu ^{xviii} ziehen, und aus Deutschland führten ihm der Markgraf von Baden und der Herzog von Zweybrücken beträchtliche Hülfsvölker zu, so daß
 5 er sich mit dem Antritt des Jahrs 1569 an der Spitze einer furchtbaren Macht erblickte, die einen merkwürdigen Feldzug versprach.

Er hatte sich eben aus den Winterquartieren hervorgemacht, um den Deutschen Truppen den Eintritt in das Königreich zu öffnen, als ihn die königliche Armee am 13. März dieses Jahrs ohnweit
 10 Jarnac an der Grenze von Limousin unter sehr nachtheiligen Umständen zum Treffen nöthigte. Abgeschnitten von dem Ueberrest seiner Armee wurde er von der ganzen königlichen Macht angegriffen, und sein kleiner Haufe, des tapfersten Widerstands ungeachtet, von der überlegenen Zahl überwältigt. Er selbst, ob ihm gleich der Schlag
 15 eines Pferdes einige Augenblicke vor der Schlacht das Bein zerschmetterte, kämpfte mit der heldenmüthigsten Tapferkeit, und von seinem Pferde herabgerissen, setzte er noch eine Zeitlang auf der Erde knieend das Gefecht fort, bis ihn endlich der Verlust seiner Kräfte zwang sich zu ergeben. Aber in diesem Augenblick nähert sich ihm
 20 Montesquieu, ein Kapitain von der Garde des Herzogs von Anjou, ^{xix} von hinten, und tödtet ihn meuchelmörderisch mit einer Pistole.

Und so hatte auch Conde mit allen damaligen Häuptern der Parteyen das Schicksal gemein, daß ein gewaltsamer Tod ihn dahintraffte. Franz von Guise war durch Meuchelmörders Hände vor
 25 Orleans gefallen, Anton von Navarra bey der Belagerung von Rouen, der Marschall von Saint-Andre in der Schlacht bei Dreux, und der Konnetable bey Saint-Denys geblieben. Den Admiral erwartete ein schrecklicheres Loos in der Bartholomäus-Nacht, und Heinrich von Guise sank wie sein Vater unter dem Dolch der Verrätherey.

30 Der Tod ihres Anführers war ein empfindlicher Schlag für die Protestantische Partey, aber bald zeigte sich, daß die Katholische zu früh triumphirt hatte. Conde hatte seiner Partey große Dienste ge-

4: Hülfsvölker R., Hülfsvölker M. — 5: Jahres W. — 5-6: furchtbarn R. —
 9: März R W M. — unweit W M. — 10: Gränze R W. — 13: Widerstandes R.
 — 22: Condé R W M. — 24: Meuchelmördershand R, Meuchelmördershände W M. —
 26: André R W M. — 31: sich's W M. — 32: triumphirt M. — Condé R W M.

leistet, aber sein Verlust war nicht unerseßlich. Noch lebte das heldenreiche Geschlecht der Chatillons, und der standhafte, unternehmende, an Hülfquellen unerschöpfliche Geist des Admirals von Coligny riß sie bald wieder aus ihrer Erniedrigung empor. Es war mehr ein
 5 Name als ein Oberhaupt, was die Hugenotten durch den Tod des Prinzen Ludwig von Conde verloren; aber auch schon ein Name war ihnen wichtig und un'entbehrlich, um den Muth der Partey zu
 10 beleben, und sich ein Ansehen in dem Königreich zu erwerben. Der nach Unabhängigkeit strebende Geist des Adels ertrug mit Widerwillen das Joch eines Führers, der nur seines Gleichen war, und schwer, ja unmöglich ward es einem Privatmann, diese stolze Soldateske im
 15 Baum zu erhalten. Dazu gehörte ein Fürst, den seine Geburt schon über jede Konkurrenz hinwegrückte, und der eine erbliche und unbestrittene Gewalt über die Gemüther ausübte. Und auch dieser fand
 sich nun in der Person des jungen Heinrichs von Bourbon, des
 20 Helben dieses Werks, den wir jetzt zum erstenmal auf die politische Schaubühne führen.

Heinrich der Vierte, der Sohn Antons von Navarra und Johannens von Albret war im Jahr 1553 zu Pau in der Provinz
 20 Bearn geboren. Schon von den frühesten Jahren einer harten Lebensart unterworfen, stählte sich sein Körper zu seinen künftigen Kriegesthaten. Eine einfache Erziehung und ein zweckmäßiger Unterricht entwickelten schnell die Reime seines lebhaften Geistes. Sein junges
 25 Herz sog schon mit der Muttermilch den Haß gegen das Papstthum und gegen den Spanischen Despotismus ein; der Zwang der Umstände machte ihn schon in den Jahren der Unschuld zum Anführer von
 30 Rebellen. Ein früher Gebrauch der Waffen ' bildete ihn zum künftigen Helden, und frühes Unglück zum vortrefflichen König. Das Haus Valois, welches Jahrhunderte lang über Frankreich geherrscht hatte,
 neigte sich unter den schwächlichen Söhnen Heinrichs des Zweypen zum
 Untergang, und wenn diese drey Brüder dem Reich keinen Erben gaben, so rief die Verwandtschaft mit dem regierenden Hause, ob sie

3: Hülfquellen R, Hülfquellen M. — 6: Condé R W M. — 10: Seinesgleichen W M. — 13—14: unbestrittne R. — 16: ersten Mal R W. — 19: Jahre W M. — 20: geboren R W M. — 21—22: Kriegsthaten R W M. — 24: Papstthum R W M. — 28: Helden R W M. — 28—29: Haus des Valois R.

gleich nur im ein und zwanzigsten Grade statt hatte, das Haus von Navarra auf den Thron. Die Aussicht auf den glänzendsten Thron Europens umschimmerte schon Heinrich des Vierten Wiege, aber sie war es auch, die ihn schon in der frühesten Jugend den Nachstellungen
 5 mächtiger Feinde bloß stellte. Philipp der Zweyte, König von Spanien, der unversöhnlichste aller Feinde des Protestantischen Glaubens, konnte nicht mit Gelassenheit zusehen, daß die verhaßte Sekte der Neuerer von dem herrlichsten aller christlichen Throne Besitz nahm, und durch denselben ein entscheidendes Uebergewicht der Macht in
 10 Europa erlangte. Und er war um so weniger geneigt, die Französische Krone dem keiserlichen Geschlecht von Navarra zu gönnen, da ihm selbst nach dieser kostbaren Erwerbung gelüstete. Der junge Heinrich stand seinen ehrgeizigen Hoffnungen im Wege, und seine Weichtväter überzeugten ihn, daß es verdienstlich sey, einen Kezer zu berauben,
 15 um ein so großes Königreich im Gehorsam gegen den ' apostolischen xxii Stuhl zu erhalten. Ein schwarzes Komplot ward nun mit Zuziehung des berühmten Herzogs von Alba und des Kardinals von Lothringen geschmiedet, den jungen Heinrich mit seiner Mutter aus ihren Staaten zu entführen, und in Spanische Hände zu liefern. Ein schreckliches
 20 Schicksal erwartete diese Unglücklichen in den Händen dieses blutgierigen Feindes, und schon jauchzte die Spanische Inquisition diesem wichtigen Schlachtopfer entgegen. Aber Johanna ward noch zu rechter Zeit, und zwar wie man behauptet, durch Philipps eigne Gemahlin Elisabeth gewarnt, und der Anschlag noch in der Entstehung vereitelt.
 25 Eine so schwere Gefahr umschwebte das Haupt des Knaben, und wehnte ihn schon frühe zu den harten Kämpfen und Leiden ein, die er in der Folge bestehen sollte.

Jetzt als die Nachricht von dem Tode des Prinzen von Conde die Anführer der Protestanten in Bestürzung und Verlegenheit setzte,
 30 die ganze Partey sich ohne Oberhaupt, die Armee ohne Führer sah, erschien die heldenmüthige Johanna mit dem sechszehnjährigen Heinrich und dem ältesten Sohn des Ermordeten Conde, der um einige Jahre jünger war, zu Cognac in Angoumois, wo die Armee und die An-

3: Heinrichs IV. W M. — 5: bloßstellte W M. — 11: ihn R W. — 16: Komplot R, Complot W M. — 23: eigene W M. — 28: Condé R W M. — 31: 16jährigen R, sechzehnjährigen W M. — 32: Condé R W M.

fürher versammelt waren. Beyde Knaben an den Händen führend
 ' trat sie vor die Truppen, und machte schnell ihrer Unentschlossen- xxiii
 heit ein Ende: „Die gute Sache, hub sie an, hat an dem Prinzen
 von Conde einen trefflichen Beschützer verloren, aber sie ist nicht mit
 5 ihm untergegangen. Gott wacht über seine Verehrer. Er gab dem
 Prinzen von Conde tapfre Streitgefährten an die Seite, da er noch
 lebend unter uns wandelte; er giebt ihm heldenmüthige Offiziere zu
 Nachfolgern, die seinen Verlust uns vergessen machen werden. Hier
 ist der junge Bearner, mein Sohn. Ich biete ihn euch an, zum
 10 Fürsten. Hier ist der Sohn des Mannes, dessen Verlust ihr betrauert.
 Euch übergeb ich beyde. Möchten sie ihrer Anherrn werth seyn durch
 ihre künftigen Thaten! Möchte der Anblick dieser heiligen Pfänder
 euch Einigkeit lehren, und begeistern zum Kampf für die Religion.“

Ein lautes Geschrey des Beyfalls antwortete der Königlischen
 15 Rednerin, worauf der junge Heinrich mit edlem Anstand das Wort
 nahm. „Freunde, rief er aus, ich gelobe euch an, für die Religion
 und die gemeine Sache zu streiten, bis uns Sieg oder Tod die Frey-
 heit verschafft haben, um die es uns allen zu thun ist.“ Sogleich
 wurde er zum Oberhaupt der Partey, und zum Führer der Armee
 20 ausgerufen, und empfing als solcher ' die Huldigung. Die Eifer- xxiv
 sucht der übrigen Anführer verstummte, und bereitwillig unterwarf
 man sich jezt der Führung des Admirals von Coligny, der dem jungen
 Helden seine Erfahrung lieb, und unter dem Namen seines Pupillen
 das Ganze beherrschte.

25 Bürgerliche Unruhen in Frankreich in den Jahren 1569 bis 1572. v

Die Deutschen Protestanten, immer die vornehmste Stütze und
 die letzte Zuflucht ihrer Glaubensbrüder in Frankreich, waren es auch
 jezt, die nach dem unglücklichen Tage bey Jarnac das Gleichgewicht
 der Waffen zwischen den Hugenotten und Katholischen wieder herstellen

4: Condé & W. M. — vortrefflichen & W. — 6: Condé & W. M. — 7: gibt
 & W. M. — 11: übergeb' ich & W. M. — Anherren W. M. — 12: künft'gen &. —
 20: empfing & W. M. — 25: (Die Fortsetzung im nächsten Bande.) A.

A: Memoires. Zweyte Abtheilung. Fünfter Band. Jena, bey Johann
 Michael Maute, 1793. S. V—XLII. [Hier von diesem Bande verglichene
 Exemplare stimmen genau überein. & G.] — 25: seht & W. M.

halsen. Der Herzog Wolfgang von Zweybrücken brach mit einem Dreyzehntausend Mann starken Heere in das Königreich ein, durchzog mitten unter Feinden, nicht ohne große Hindernisse, fast den ganzen Strich zwischen dem Rhein und dem Weltmeer, und hatte die
 5 Armee der Reformirten beynahe erreicht, als der Tod ihn dahinraffte. Wenige Tage nachher vereinigte sich der Graf von Mansfeld, sein Nachfolger im Kommando, (im Junius 1569) in der Provinz Guienne mit dem Admiral von Coligny, der sich nach einer so beträchtlichen Verstärkung wieder im Stande sah, den königlichen die Spitze zu
 10 bieten. Aber miß'trauisch gegen das Glück, dessen Unbeständigkeit er vi so oft erfahren hatte, und seines Unvermögens sich bewußt, bey so geringen Hülfsmitteln einen erschöpfenden Krieg auszuhalten, versuchte er noch vorher, auf einem friedlichen Weg zu erhalten, was er allzu mißlich fand, mit den Waffen in der Hand zu erzwingen.
 15 Der Admiral liebte aufrichtig den Frieden; ganz gegen die Sinnesart der Anführer von Partheyen, die die Ruhe als das Grab ihrer Macht betrachten, und in der allgemeinen Verwirrung ihre Vortheile finden. Mit Widerwillen übte er die Bedrückungen aus, die sein Posten, die Noth und die Pflicht der Selbstvertheidigung erheischten, und gern
 20 hätte er sich überhoben gesehen, mit dem Degen in der Faust eine Sache zu verfechten, die ihm gerecht genug schien, um durch Vernunftgründe vertheidigt zu werden. Er machte jetzt dem Hofe die dringendsten Vorstellungen, sich des allgemeinen Elendes zu erbarmen, und den Reformirten, die nichts als die Bestätigung der ehemaligen, ihnen
 25 günstigen, Ebitsse verlangten, ein so billiges Gesuch zu gewähren. Diesen Vorschlägen glaubte er um so eher eine günstige Aufnahme versprechen zu können, da sie nicht Werk der Verlegenheit waren, sondern durch eine ansehnliche Macht unterstützt wurden. Aber das Selbstvertrauen der Katholiken war mit ihrem Glücke gestiegen. Man
 30 forderte eine unbedingte Unterwerfung, und so blieb es denn bey vii der Entscheidung des Schwerts.

Um die Stadt Rochelle und die Besitzungen der Protestanten längs

6: Mansfeld R. — 6-7: ein Nachfolger A. En mourant, le duc des Deux — Ponts leur avoit recommandé de prendre pour general Volrand de Mansfeld, son lieutenant. Il fut obéi. Anquetil 1, 272. — 12: Hülfsmitteln M. — 13: Wege R. — 16: Partheyen R, Parteien W M. — 24: ehemaligen M. — 27: das Werk M.

der dortigen Seeküste vor einem Angriffe sicher zu stellen, rückte der Admiral mit seiner ganzen Macht vor Poitiers, welche Stadt er ihres großen Umfanges wegen keines langen Widerstandes fähig glaubte. Aber auf die erste Nachricht der sie bedrohenden Gefahr hatten sich
 5 die Herzoge von Guise und von Mayenne, würdige Söhne des verstorbenen Franz von Guise, nebst einem zahlreichen Adel in diese Stadt geworfen, entschlossen, sie bis aufs äußerste zu vertheidigen. Fanatismus und Erbitterung machten diese Belagerung zu einer der blutigsten Handlungen im ganzen Laufe des Krieges, und die Hart-
 10 näckigkeit des Angriffs konnte gegen den beharrlichen Widerstand der Besatzung nichts ausrichten.

Trotz der Ueberschwemmungen, die die Aussenwerke unter Wasser setzten, trotz des feindlichen Feuers und des siedenden Oels, das von den Wällen herab auf sie regnete, trotz des unüberwindlichen Wider-
 15 standes, den der schroffe Abhang der Werke und die heroische Tapferkeit der Besatzung ihnen entgegensetzte, wiederholten die Belagerer ihre Stürme, ohne jedoch mit allen ' diesen Anstrengungen einen einzigen VIII
 Vortheil erkaufen, oder die Standhaftigkeit der Belagerten ermüden zu können. Vielmehr zeigten diese durch wiederholte Ausfälle, wie
 20 wenig ihr Muth zu erschöpfen sey. Ein reicher Vorrath von Kriegs- und Mundbedürfnissen, den man Zeit gehabt hatte, in der Stadt aufzu-
 häufen, setzte sie in Stand, auch der langwüristen Belagerung zu trogen, da im Gegentheil Mangel, üble Witterung und Seuchen im Lager der Reformirten bald große Verwüstungen anrichteten. Die
 25 Ruhr raffte einen großen Theil der Deutschen Kriegsvölker dahin, und warf endlich selbst den Admiral von Coligny darnieder, nachdem die meisten unter ihm stehenden Befehlshaber zum Dienst unbrauch-
 bar gemacht waren. Da bald darauf auch der Herzog von Anjou im Feld erschien, und Chatellerault, einen festen Ort in der Nachbar-
 30 schaft, wohin man die Kranken geflüchtet hatte, mit einer Belagerung bedrohte, so ergriff der Admiral diesen Vorwand, seiner unglücklichen Unternehmung noch mit einigem Schein von Ehre zu entsagen. Es gelang ihm auch, den Versuch des Herzogs auf Chatellerault zu ver-
 eiteln, aber die immer mehr anwachsende Macht des Feindes nöthigte ihn bald, auf seinen Rückzug zu denken.

Alles vereinigte sich, die Standhaftigkeit dieses großen Mannes zu erschüttern. Er hatte wenige Wochen nach dem Unglück bey IX
Jarnac seinen Bruder d'Andelot durch den Tod verloren; den
treuesten Theilnehmer seiner Unternehmungen, und seinen rechten Arm
5 im Felde. Jetzt erfuhr er, daß das Pariser Parlament, — dieser
Gerichtshof, der zuweilen ein wohlthätiger Damm gegen die Unter-
drückung, oft aber auch ein verächtliches Werkzeug derselben war —
ihm als einem Auführer und Beleidiger der Majestät das Todesurtheil
gesprochen und einen Preis von funfzigtausend Goldstücken auf seinen
10 Kopf gesetzt habe. Abschriften dieses Urtheils wurden nicht nur in
ganz Frankreich, sondern auch durch Uebersetzungen in ganz Europa
zerstreut, um durch den Schimmer der versprochenen Belohnung Mör-
der aus andern Ländern anzulocken, wenn sich etwa in dem König-
reich selbst zu Vollziehung dieses Bubenstücks keine entschlossene Faust
15 finden sollte. Aber sie fand sich, selbst im Gefolge des Admirals,
und sein eigner Kammerdiener war es, der einen Anschlag gegen sein
Leben schmiedete. Diese nahe Gefahr wurde zwar durch eine zeitige
Entdeckung noch von ihm abgewandt, aber der unsichtbare Dold der
Verrätherey verscheuchte von jetzt an seine Ruhe auf immer.

20 Diese Widerwärtigkeiten, die ihn selbst betrafen, wurden durch
die Last seines Heerführer-Amtes, und durch die öffentlichen Unfälle x
seiner Partey noch drückender gemacht. Durch Desertion, Krankheiten
und das Schwert des Feindes war seine Armee sehr geschmolzen, wäh-
rend daß die Königlische immer mehr anwuchs und immer hitziger ihn
25 verfolgte. Die Ueberlegenheit der Feinde war viel zu groß, als daß er
es auf den bedenklichen Ausschlag eines Treffens durfte ankommen lassen,
und doch verlangten dieses die Soldaten, besonders die Deutschen, mit
Ungestüm. Sie ließen ihm die Wahl, entweder zu schlagen oder ihnen
den rückständigen Sold zu bezahlen; und da ihm das letztere unmög-
30 lich war, so mußte er ihnen nothgedrungen in dem erstern willfahren.

Die Armee des Herzogs von Anjou überraschte ihn (am dritten
Oktober des Jahrs 1569) bey Moncontour in einer sehr ungün-

2: wenige R W M, in A: wenigen; doch hat der Custos: we- nige. —
4: treuesten W M. — 9: fünfzigtausend W M. — 16: eigener W M. —
30: willfahren A, in andern Exemplaren: willfahr en. — 32: Montcontour M
[près de Montcontour, petite ville du Poitou. Anquetil 1, 281].

stigen Stellung, und besiegte ihn in einer entscheidenden Schlacht. Alle Entschlossenheit des protestantischen Adels, alle Tapferkeit der Deutschen, alle Geistesgegenwart des Generals konnte die völlige Niederlage seines Heers nicht verhindern. Beynahe die ganze Deutsche
 5 Infanterie ward niedergehauen, der Admiral selbst verwundet, der Rest der Armee zerstreut, der größte Theil des Gepäcks verloren. Keinen unglücklichern Tag hatten die Hugenotten während dieses ganzen Krieges ' erlebt. Die Prinzen von Bourbon rettete man noch ^{x1} während der Schlacht nach Saint Jean-d'Angely, wo sich auch der
 10 geschlagene Coligny mit dem kleinen Ueberrest der Truppen einfand. Von einem fünf und zwanzigtausend Mann starken Heere konnte er kaum sechstausend Mann wieder sammeln; dennoch hatte der Feind wenig Gefangene gemacht. Die Wuth des Bürgerkrieges machte alle Gefühle der Menschlichkeit schweigen, und die Rachbegier der Katho-
 15 lischen konnte nur durch das Blut ihrer Gegner gesättigt werden. Mit kalter Grausamkeit stieß man den, der die Waffen streckte und um Quartier bat, nieder; die Erinnerung an eine ähnliche Barbarey, welche die Hugenotten gegen die Papisten bewiesen hatten, machte die Letztern unveröhnlich.
 20 Die Muthlosigkeit war jetzt allgemein, und man hielt alles für verloren. Viele sprachen schon von einer gänzlichen Flucht aus dem Königreich, und wollten sich in Holland, in England, in den nordischen Reichen ein neues Vaterland suchen. Ein großer Theil des Adels verließ den Admiral, dem es an Geld, an Mannschaft, an
 25 Ansehen, an allem, nur nicht an Heldennuth fehlte. Sein schönes Schloß und die anliegende Stadt Chatillon waren ungefähr um eben diese Zeit von den königlichen überfallen, und mit allem, ' was ^{xii} darin niedergelegt war, ein Raub des Feuers geworden. Dennoch war er der Einzige von allen, der in dieser drangvollen Lage die
 30 Hoffnung nicht sinken ließ. Seinem durchdringenden Blicke entgingen die Rettungsmittel nicht, die der reformirten Partey noch immer geöffnet waren, und er wußte sie mit großem Erfolg bey seinen Anhängern geltend zu machen. Ein Hugenottischer Anführer, Montgommery, hatte in der Provinz Bearn glücklich gefochten, und war

11: fünfundzwanzigtausend W. M. — 12: Mann fehlt R. — 18: machten A.
 — 27: Zei A.

bereit, ihm sein siegreiches Heer zuzuführen. Deutschland war noch immer ein reiches Magazin von Soldaten, und auch von England durfte man Beystand erwarten. Dazu kam, daß die Königl. an- statt ihren Sieg mit rascher Thätigkeit zu benutzen, und den ge-
 5 schlagenen Feind bis zu seinen letzten Schlupfwinkeln zu verfolgen, mit unnützen Belagerungen eine kostbare Zeit verloren, und dem Ad- miral die gewünschte Frist zur Erholung vergönnten.

Das schlechte Einverständniß unter den Katholiken selbst trug nicht wenig zu seiner Rettung bey. Nicht alle Provinzstatthalter thaten
 10 ihre Schuldigkeit; vorzüglich wurde Damville, Gouverneur von Languedoc, ein Sohn des berühmten Connetable von Montmorency, beschuldigt, die Flucht des Admirals durch sein Gouvernement begünstigt zu haben. Dieser stolze Vasall der Krone, sonst ein erbitterter Feind der Hüge- XIII
 notten, glaubte sich von dem Hofe vernachlässigt, und sein Ehrgeiz
 15 war empfindlich gereizt, daß andre in diesem Krieg sich Vorbeern sammelten und andre den Kommandostab führten, den er doch als ein Erbstück seines Hauses betrachtete. Selbst in der Brust des jungen Königs und der ihn zunächst umgebenden Großen hatten die glänzen- den Successes des Herzogs von Anjou, die doch gar nicht auf Rech-
 20 nung des Prinzen gesetzt werden konnten, Neid und Eifersucht an- gefacht. Der ruhmbegierige Monarch erinnerte sich mit Verdruß, daß er selbst noch nichts für seinen Ruhm gethan habe; die Vorliebe der Königin Mutter für den Herzog von Anjou, und das Lob dieses begünstigten Lieblings auf den Lippen der Hofleute beleidigte seinen
 25 Stolz. Da er den Herzog von Anjou mit guter Art von der Armee nicht entfernen konnte, so stellte er sich selbst an die Spitze derselben, um sich gemeinschaftlich mit demselben den Ruhm der Siege zuzu- eignen, an welchen beyde gleich wenig Ansprüche hatten. Die schlechte
 30 Maaßregeln, welche dieser Geist der Eifersucht und Intrigue die katho- lischen Anführer ergreifen ließ, vereitelten alle Früchte der erfolgten Siege. Vergebens bestand der Marschall von Tavannes, dessen Kriegs- erfahrung man das bisherige Glück allein zu verdanken hatte, auf Verfolgung des Feindes. Sein Rath war, dem flüchtigen Admiral XIV
 mit dem größern Theil der Armee so lange nachzusetzen, bis man

15: Andere W. M. — Vorbern R. — 16: Andere W. M. — 28: schlechten R. W. M.
 — 29: Maaßregeln R. W. M. — 30: vereitelte A. — erfolgten R.

ihn entweder aus Frankreich herausgejagt, oder genöthigt hätte, irgend in einen festen Ort sich zu werfen, der alsdann unvermeidlich das Grab der ganzen Partey werden müßte. Da diese Vorstellungen keinen Eingang fanden, so legte Tavaannes sein Kommando nieder, und zog
5 sich in sein Gouvernement Burgund zurück.

Jetzt säumte man nicht, die Städte anzugreifen, die den Hugenotten ergeben waren. Der erste Anfang war glücklich, und schon schmeichelte man sich alle Vormauern von Rochelle mit gleich wenig Mühe zu zertrümmern, und alsdann diesen Mittelpunkt der ganzen
10 Bourbonnischen Macht desto leichter zu überwältigen. Aber der tapfre Widerstand, den Saint-Jean d'Angely leistete, stimmte diese stolzen Erwartungen sehr herunter. Zwey Monate lang hielt sich diese Stadt, von ihrem unerschrockenen Kommandanten de Piles vertheidigt; und als endlich die höchste Noth sie zwang, sich zu ergeben, war der
15 Winter herbey gerückt, und der Feldzug geendigt. Der Besiz einiger Städte war also die ganze Frucht eines Sieges, dessen weise Benützung den Bürgerkrieg vielleicht auf immer hätte endigen können.

Unterdessen hatte Coligny nichts versäumt, die schlechte Politik xv des Feindes zu seinem Vortheil zu kehren. Sein Fußvolk war im
20 Treffen bey Moncontour beynahe gänzlich aufgerieben worden, und dreystausend Pferde machten seine ganze Kriegsmacht aus, die es kaum mit dem nachsehenden Landvolk aufnehmen konnte. Aber dieser kleine Haufe verstärkte sich in Languedoc und Dauphiné mit neu erworbenen Völkern, und mit dem siegreichen Heer des Montgommery, das er
25 an sich zog. Die vielen Anhänger, welche die Reformation in diesem Theil Frankreichs zählte, begünstigten sowohl die Rekrutirung als den Unterhalt der Truppen, und die Leutseligkeit der Bourbonnischen Prinzen, die alle Beschwerden dieses Feldzuges theilten, und frühzeitige Proben des Heldennuths ablegten, lockte manchen Freywilligen
30 unter ihre Fahnen. Wie sparsam auch die Geldbeyträge einfloßen, so wurde dieser Mangel einigermaßen durch die Stadt Rochelle ersetzt. Aus dem Hafen derselben liefen zahlreiche Raperschiffe aus, die viele glückliche Prisen machten, und dem Admiral den Zehnten von jeder

10: Bourbon'schen R. — tapfere W M. — 15: herbeigerückt W M. — 20: Moncontour W M. — 23: neugeworbenen W M. — 26: sowol R. — 27: Bourbon'schen R. — 28: Feldzugs R W M. — 33: Zehnten R W M.

Beute entrichten mußten. Mit Hülfe aller dieser Vorkehrungen erholten sich die Hugenotten während des Winters so vollkommen von ihrer Niederlage, daß sie im Frühjahr des 1570sten Jahrs gleich einem reißenden Strom aus Languedoc her'vorbrachen, und furchtbarer
 5 als jemals im Felde erscheinen konnten.

Sie hatten keine Schonung erfahren, und übten auch keine aus. Gereizt durch so viele erlittne Mißhandlungen, und durch eine lange Reihe von Unglücksfällen verwildert, ließen sie das Blut ihrer Feinde in Strömen fließen, drückten mit schweren Brandschatzungen alle
 10 Distrikte durch die sie zogen, oder verwüsteten sie mit Feuer und Schwert. Ihr Marsch war gegen die Hauptstadt des Reichs gerichtet, wo sie mit dem Schwert in der Hand einen billigen Frieden zu erzwingen hofften. Eine königliche Armee, die sich ihnen in dem Herzogthum Burgund unter dem Marschall von Cosé, dreizehntausend Mann
 15 stark, entgegenstellte, konnte ihren Lauf nicht aufhalten. Es kam zu einem Gefecht, worin die Protestanten über einen weit überlegeneren Feind verschiedene Vortheile davon trugen. Längs der Loire verbreitet, bedrohten sie Orleanois und Isle-de-France mit ihrer nahen Erscheinung, und die Schnelligkeit ihres Zuges ängstigte schon Paris.
 20 Diese Entschlossenheit that Wirkung, und der Hof fieng endlich an, vom Frieden zu sprechen. Man scheute den Kampf mit einer, wenn gleich nicht zahlreichen, doch von Verzweiflung beseelten ' Schaar, xvii die nichts mehr zu verlieren hatte, und bereit war, ihr Leben um einen theuren Preis zu verkaufen. Der königliche Schatz war erschöpft,
 25 die Armee durch den Abzug der Italienischen, Deutschen und Spanischen Hülfsvölker sehr vermindert, und in den Provinzen hatte sich das Glück fast überall zum Vortheil der Rebellen erklärt. Wie hart es auch die Katholischen ankam, dem Troß der Sektierer nachgeben zu müssen, wie ungern sich sogar viele der Letztern dazu verstanden,
 30 die Waffen aus den Händen zu legen, und ihren Hoffnungen auf Beute, ihrer gesetzlosen Freyheit zu entsagen, so machte doch die überhandnehmende Noth jeden Widerspruch schweigen, und die Neigung

1: Hülfe M. — 3: Jahres R B M. — 7: erlittene R B M. — 15: entgegen stellte R. — 16: überlegnern R B M. — 19: Zugs R B M. — 20: fieng R B M. — 22: Schar R. — 26: Hülfsvölker R, Hülfsvölker M. — 28: Sektirer R M, Sectirer B.

der Anführer entschied so ernstlich für den Frieden, daß er endlich im August dieses Jahrs unter folgenden Bedingungen wirklich erfolgte.

Den Reformirten wurde von Seiten des Hofes eine allgemeine
 5 Vergessenheit des Vergangenen, eine freye Ausübung ihrer Religion
 in jedem Theile des Reichs, nur den Hof ausgenommen, die Zurück-
 gabe aller, der Religion wegen, eingezogenen Güter, und ein gleiches
 Recht zu allen öffentlichen Bedienungen zugestanden. Außer dem über-
 ließ man ihnen noch auf zwey Jahre lang vier Sicherheitsplätze, die
 10 sie mit ihren eigenen Truppen zu besetzen, und Befehlshabern ihres
 ' Glaubens zu untergeben, berechtigt seyn sollten. Die Prinzen von XVIII
 Bourbon nebst zwanzig aus dem vornehmsten Adel mußten sich durch
 einen Eid verbindlich machen, diese vier Plätze (man hatte Rochelle,
 Montauban, Cognac und la Charité gewählt) nach Ablauf der ge-
 15 setzten Zeit wieder zu räumen. So war es abermals der Hof, wel-
 cher nachgab, und weit entfernt, durch Bewilligungen, die ihm nicht
 von Herzen gehen konnten, bey den Religionsverbesserern Dank zu
 verdienen, bloß ein erniedrigendes Geständniß seiner Ohnmacht ab-
 legte.

20 Alles trat jetzt wieder in seine Ordnung zurück, und die Re-
 formirten überließen sich mit der vorigen Sorglosigkeit dem Genuß
 ihrer schwer errungenen Glaubensfreyheit. Je mehr sie überzeugt
 seyn mußten, daß sie die eben erhaltenen Vortheile nicht dem guten
 Willen, sondern der Schwäche ihrer Feinde und ihrer eignen Furcht-
 25 barkeit verdankten, desto nothwendiger war es, sich in diesem Verhält-
 niß der Macht zu erhalten, und die Schritte des Hofes zu bewachen.
 Die Nachgiebigkeit des Lektern war auch wirklich viel zu groß, als
 daß man Vertrauen dazu fassen konnte, und ohne gerade aus dem
 Erfolg zu argumentiren, kann man mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit
 30 behaupten, daß der erste Entwurf zu der ' Greuelthat, welche zwey XIX
 Jahre darauf in Ausübung gebracht wurde, in diese Zeit zu setzen ist.

So viele Fehlschläge, so viele überraschende Wendungen des
 Kriegsglücks, so viele unerwartete Hülfquellen der Hugenotten hatten

4: von beyden Seiten R. — 7: eingezognen R. — 8: Außerdem R W M. —
 20—21: Reformirten R W M. — 24: eigenen W M. — 29: argumentieren M. —
 30: Gräuelthat W M. — 33: Hülfquellen R, Hülfquellen M.

endlich den Hof überzeugen müssen, daß es ein vergebliches Unternehmen sey, diese immer frisch auflebende und immer mehr sich verstärkende Partey durch offenbare Gewalt zu besiegen, und auf dem bisher betretenen Wege einen entscheidenden Vortheil über sie zu erlangen. Durch ganz Frankreich ausgebreitet war sie sicher, nie eine totale Niederlage zu erleiden, und die Erfahrung hatte gelehrt, daß alle Wunden, die man ihr theilweise schlug, ihrem Leben selbst nie gefährlich werden konnten. An einer Gränze des Königreichs unterdrückt, erhob sie sich nur desto furchtbarer an der andern, und jeder neuerlittene Verlust schien bloß ihren Muth anzufeuern und ihren Anhang zu vermehren. Was ihr an innern Kräften gebrach, das ersetzte die Standhaftigkeit, Klugheit und Tapferkeit ihrer Anführer, die durch keine Unfälle zu ermüden, durch keine List einzuwiegen, durch keine Gefahr zu erschüttern waren. Schon der einzige Coligny galt für eine ganze Armee. „Wenn der Admiral heute sterben sollte, erklärten die Abgeordnete des Hofes, als sie des Friedens wegen mit den Hugenotten in Unterhandlung traten, so werden wir euch morgen nicht ein Glas Wasser anbieten. Glaubet sicher, daß sein einziger Name euch mehr Ansehen giebt, als eure ganze Armee, doppelt genommen.“ So lange die Sache der Reformirten in solchen Händen war, mußten alle Versuche zu ihrer Unterdrückung fehlschlagen. Er allein hielt die zerstreute Partey in ein Ganzes zusammen, lehrte sie ihre innern Kräfte kennen und benutzen, verschaffte ihr Ansehen und Unterstützung von außen, richtete sie von jedem Falle wieder auf, und hielt sie mit festem Arm am Rand des Verderbens.

Ueberzeugt, daß auf dem Untergang dieses Mannes das Schicksal der ganzen Partey beruhe, hatte man schon im vorhergehenden Jahre das Pariser Parlament jene schimpfliche Aechtsklärung gegen ihn aussprechen lassen, die den Doldz der Meuchelmörder gegen sein Leben bewaffnen sollte. Da aber dieser Zweck nicht erreicht wurde, vielmehr der jetzt geschlossene Friede jenen Parlamentspruch wieder vernichtete, so mußte man dasselbe Ziel auf einem andern Wege verfolgen. Ermüdet von den Hindernissen, die der Freyheitsinn der Hugenotten

4: betretenen WM, Weg M. — 8: Grenze M. — 10: neue erlittene W, neu erlittene M. — 16: die Abgeordneten des Hofes RWM, des fehlt A. — 19: gibt RWM. — 20: Reformirten RWM.

der Befestigung des königlichen Ansehens schon so lange entgegen-
 gesetzt hatte, zugleich aufgefordert, von dem römischen ' Hof, der keine XXI
 Rettung für die Kirche sah, als in dem gänzlichen Untergang dieser
 Sekte, von einem finstern und grausamen Fanatismus erhitzt, der alle
 5 Gefühle der Menschlichkeit schweigen machte, beschloß man endlich sich
 dieser gefährlichen Partey durch einen einzigen entscheidenden Schlag
 zu entledigen. Gelang es nemlich, sie auf einmal aller ihrer An-
 führer zu berauben, und durch ein allgemeines Blutbad ihre Anzahl
 schnell und beträchtlich zu vermindern, so hatte man sie — wie man
 10 sich schmeichelte — auf immer in ihr Nichts zurückgestürzt, von einem
 gefunden Körper ein brandiges Glied abgesondert, die Flamme des
 Kriegs auf ewige Zeiten erstickt, und Staat und Kirche durch ein
 einziges hartes Opfer gerettet. Durch solche betrüglische Gründe fan-
 den sich Religionshaß, Herrschsucht und Nachbegierde mit der Stimme
 15 des Gewissens und der Menschlichkeit ab, und ließen die Religion eine
 That verantworten, für welche selbst die rohe Natur keine Entschul-
 digung hat.

Aber um diesen entscheidenden Streich zu führen, mußte man sich
 der Opfer, die er treffen sollte, vorher versichert haben, und hier
 20 zeigte sich eine kaum zu überwindende Schwierigkeit. Eine lange Kette
 von Treulosigkeiten hatte das wechselseitige Vertrauen erstickt, und
 von katholischer ' Seite hatte man zu viele und zu unzweydeutige XXII
 Proben der Maxime gegeben, daß „gegen Keßer kein Eid bindend,
 keine Zusage heilig sey.“ Die Anführer der Hugonotten erwarteten
 25 keine andre Sicherheit, als welche ihnen ihre Entfernung und die
 Festigkeit ihrer Schlösser verschaffte. Selbst nach geschlossenem Frieden
 vermehrten sie die Besatzungen in ihren Städten, und zeigten durch
 schnelle Ausbesserung ihrer Festungswerke, wie wenig sie dem könig-
 lichen Worte vertrauten. Welche Möglichkeit, sie aus diesen Ver-
 30 schanzungen hervorzulocken, und dem Schlachtmesser entgegen zu führen?
 Welche Wahrscheinlichkeit, sich aller zugleich zu bemächtigen, gesetzt,
 daß auch Einzelne sich überlisten ließen? Längst schon gebrauchten
 sie die Vorsicht, sich zu trennen, und wenn auch einer unter ihnen

2: aufgefordert R W. — 7: nämlich R W M. — 10: zurückgestürzt R W M. —
 21: Treulosigkeit R. — 25: andere W M. — 26: verschafften R M. — 28: Festungs-
 werke W M. — 30: entgegenzuführen R W M.

sich der Nebllichkeit des Hofes anvertraute, so blieb der andre desto gewisser zurück, um seinem Freund einen Rächer zu erhalten. Und doch hatte man gar nichts gethan, wenn man nicht alles thun konnte; der Streich mußte schlechterdings tödlich, allgemein und ent-
 5 scheidend seyn, oder ganz und gar unterlassen werden.

Es kam also darauf an, den Eindruck der vorigen Treulosigkeiten gänzlich auszulöschen, und das verlorene Vertrauen der Reformirten, welchen ' Preis es auch kosten möchte, wieder zu gewinnen. ^{xxiii} Dieses ins Werk zu richten, änderte der Hof sein ganzes bisheriges
 10 System. Anstatt der Parteylichkeit in den Gerichten, über welche die Reformirten auch mitten im Frieden so viel Ursache gehabt hatten, sich zu beklagen, wurde von jezt an die gleichförmigste Gerechtigkeit beobachtet, alle Beeinträchtigungen, die man sich von Katholischer Seite bisher ungestraft gegen sie erlaubte, eingestellt, alle Friedens-
 15 störungen auf das strengste geahndet, alle billigen Forderungen derselben ohne Anstand erfüllt. In kurzem schien aller Unterschied des Glaubens vergessen und die ganze Monarchie gleich einer ruhigen Familie, deren sämtliche Glieder Karl der Neunte als gemeinschaftlicher Vater mit gleicher Gerechtigkeit regierte, und mit gleicher Liebe
 20 umfaßte. Mitten unter den Stürmen, welche die benachbarten Reiche erschütterten, welche Deutschland beunruhigten, die Spanische Macht in den Niederlanden umzustürzen drohten, Schottland verheerten, und in England den Thron der Königin Elisabeth wankend machten, genoß Frankreich einer ungewohnten tiefen Ruhe, die von einer gänz-
 25 lichen Revolution in den Gesinnungen, und einer allgemeinen Umänderung der Maximen zu zeugen schien, da keine Entscheidung der Waffen vorhergegangen war, auf die sie gegründet werden konnte.

' Margaretha von Valois, die jüngste Tochter Heinrichs ^{xxiv} des Zweyten, war noch unverheuratet, und der Ehrgeiz des jungen
 30 Herzogs von Guise vermaß sich, seine Hoffnungen zu dieser Schwester seines Monarchen zu erheben. Um die Hand dieser Prinzessin hatte schon der König von Portugal geworben, aber ohne Erfolg, da der

1: Andere W, andere M. — 4: tödtlich R W M. — 7: verlorne R. —
 11: viele W. — 15: billige R. — Forderungen R W M. — 17: glich M. —
 19: mit gleicher Gerechtigkeit regierte, und fehlt R. — 29: unverheiratet R W M.
 — 32: Portugal W M.

noch immer mächtige Kardinal von Lothringen sie keinem andern als seinem Neffen gönnte. „Der älteste Prinz meines Hauses, erklärte sich der stolze Prälat gegen den Gesandten Sebastians, hat die ältere Schwester davon getragen; dem jüngern gebührt die jüngere.“ Da
 5 aber Karl der Neunte, dieser auf seine Hoheit eifersüchtige Monarch, die dreiste Anmaßung seines Vasallen mit Unwillen aufnahm, so eilte der Herzog von Guise durch eine geschwinde Heurath mit der Prinzessin von Cleves seinen Zorn zu besänftigen. Aber einen Feind und Nebenbuhler im Besiz derjenigen zu sehen, zu der ihm nicht er-
 10 laubt worden war, die Augen zu erheben, mußte den Stolz des Herzogs desto empfindlicher kränken, da er sich schmeicheln konnte, das Herz der Prinzessin zu besitzen.

Der junge Heinrich, Prinz von Bearn, war es, auf den die Wahl des Königs fiel; sey es, daß letzterer wirklich die Absicht hatte,
 15 durch diese Heurath eine enge Verbindung zwischen dem ' Hause Va- xxv
 lois und Bourbon zu stiften, und dadurch den Saamen der Zwietracht auf ewige Zeiten zu ersticken, oder daß er dem Argwohn der Hugennotten nur dieses Blendwerk vormachte, um sie desto gewisser in die Schlinge zu locken. Genug, man erwähnte dieser Heurath schon bey
 20 den Friedenstraktaten, und so groß auch das Mißtrauen der Königin von Navarra seyn mochte, so war der Antrag doch viel zu schmeicheltast, als daß sie ihn ohne Beleidigung hätte zurückweisen können. Da aber dieser ehrenvolle Antrag nicht mit der Lebhaftigkeit erwiedert ward, die man wünschte, und die seiner Wichtigkeit angemessen
 25 schien, so zögerte man nicht lang, ihn zu erneuern, und die furchtsamen Bedenklichkeiten der Königin Johanna durch wiederholte Beweise der aufrichtigsten Versöhnung zu zerstreuen.

Um dieselbe Zeit hatte sich Graf Ludwig von Nassau, Bruder des Prinzen Wilhelm von Oranien, in Frankreich eingefunden, um
 30 die Hugennotten zum Beystand ihrer niederländischen Brüder gegen Philipp von Spanien in Bewegung zu setzen. Er fand den Admiral von Coligny in der günstigsten Stimmung, diese Aufforderung anzunehmen. Neigung sowohl als Staatsgründe vermochten diesen ehrwürdigen Held, die Religion und Freyheit, die er in seinem Vater-

7: Heirath R W M. — 8: Cleve M. — 15: Heirath R W M. — 16: Samen R W M. — 19: Heirath R W M. — 25: lange R W M. — 34: Helden R W M.

Land ' mit so viel Heldennuth versuchten, auch im Ausland nicht xxvi
 sinken zu lassen. Leidenschaftlich hieng er an seinen Grundsätzen und
 an seinem Glauben, und sein großes Herz hatte der Unterdrückung,
 wo und gegen wen sie auch statt finden möchte, einen ewigen Krieg
 5 geschworen. Dieser Gesinnung gemäß betrachtete er jede Angelegen-
 heit, sobald sie Sache des Glaubens und der Freyheit war, als die
 seinige, und jedes Schlachtopfer des geistlichen oder weltlichen Despo-
 tismus konnte auf seinen Weltbürgerinn und seinen thätigen Eifer
 zählen. Es ist ein charakteristischer Zug der vernünftigen Freyheits-
 10 liebe, daß sie Geist und Herz weiter macht, und im Denken wie im
 Handeln ihre Sphäre ausbreitet. Begründet auf ein lebhaftes Ge-
 fühl der menschlichen Würde, kann sie Rechte, die sie an sich selbst
 respektirt, an andern nicht gleichgültig zu Boden treten sehen.

Aber dieses leidenschaftliche Interesse des Admirals für die Frey-
 15 heit der Niederländer, und der Entschluß, sich an der Spitze der
 Hugenotten zum Beystand dieser Republikaner zu bewaffnen, wurde
 zugleich durch die wichtigsten Staatsgründe gerechtfertigt. Er kannte
 und fürchtete den leicht zu entzündenden und gesetzlosen Geist seiner
 Partey, der, wund durch so viele erlittne Beleidigungen, schnell auf-
 20 geschreckt von jedem vermeyntlichen ' Angriff und mit tumultuariischen xxvii
 Scenen vertraut der Ordnung schon zu lange entwohnt war, um ohne
 Rückfälle darinn verharren zu können. Dem nach Unabhängigkeit
 strebenden und kriegerischen Adel konnte die Unthätigkeit auf seinen
 Schlössern und der Zwang nicht willkommen seyn, den der Friede
 25 ihm auflegte. Auch war nicht zu erwarten, daß der Feureifer der
 kalvinistischen Prediger sich in den engen Schranken der Mäßigung
 halten würde, welche die Zeitumstände erforderten. Um also den
 Uebeln zuvorzukommen, die ein mißverständener Religionseifer, und
 das immer noch unter der Asche glimmende Mißtrauen der Parteyen
 30 früher oder später herbeizuführen drohte, mußte man darauf denken,
 diese müßige Tapferkeit zu beschäftigen, und einen Muth, welchen
 ganz zu unterdrücken man weder hoffen noch wünschen durfte, so
 lange in ein anderes Reich abzuleiten, bis man in dem Vaterland
 seiner bedürfen würde. Dazu nun kam der Niederländische Krieg wie

2: hing R W M. — 13: respektiert M. — 19: erlittene W M. — 28: miß-
 verstandner R W M.

gerufen; und selbst das Interesse und die Ehre der Französischen Krone schien einen nähern Antheil an demselben nothwendig zu machen. Frankreich hatte den verderblichen Einfluß der Spanischen Intriguen bereits auf das empfindlichste gefühlt, und es hatte noch weit mehr
 5 in der Zukunft davon zu befürchten, wenn man diesen gefährlichen Nachbar nicht innerhalb seiner ' eigenen Gränzen beschäftigte. Die XXVIII
 Aufmunterung und Unterstützung, die er den mißvergnügten Unterthanen des Königs von Frankreich hatte angedeihen lassen, schien zu Repressalien zu berechtigen, wozu sich jetzt die günstigste Veranlassung
 10 darbot. Die Niederländer erwarteten Hülfe von Frankreich, die man ihnen nicht verweigern konnte, ohne sie in eine Abhängigkeit von England zu setzen, die für das Interesse des Französischen Reichs nicht anders als nachtheilig ausschlagen konnte. Warum sollte man einem gefährlichen Nebenbuhler einen Einfluß gönnen, den man sich selbst
 15 verschaffen konnte, und der noch dazu gar nichts kostete? Denn es waren die Hugonotten, die ihren Arm dazu anboten, und bereit waren, ihre der Ruhe der Monarchie so gefährliche Kräfte in einem ausländischen Krieg zu verzehren.

Karl der Neunte schien das Gewicht dieser Gründe zu empfinden,
 20 und bezeugte großes Verlangen, sich mit dem Admiral ausführlich und mündlich darüber zu berathschlagen. Diesem Beweise des königlichen Vertrauens konnte Coligny um so weniger widerstehen, da es eine Sache zum Gegenstand hatte, die ihm nächst seinem Vaterlande am meisten am Herzen lag. Man hatte die einzige Schwachheit aus-
 25 gekundschaftet, an der er zu fassen war; der Wunsch, seine Lieb'lings- XXIX
 angelegenheit bald befördert zu sehen, half ihm jede Bedenklichkeit überwinden. Seine eigne, über jeden Verdacht erhabene Denkart, ja seine Klugheit selbst lockte ihn in die Schlinge. Wenn andre seiner Partey das veränderte Betragen des Hofes einem verdeckten Anschläge
 30 zuschrieben, so fand er in den Vorschriften einer weiseren Politik, die sich nach so vielen unglücklichen Erfahrungen endlich der Regierung aufdringen mußten, einen viel natürlicheren Schlüssel zur Erklärung desselben. Es gibt Unthaten, die der Rechtschaffene kaum eher für möglich halten darf, als bis er die Erfahrung davon gemacht hat;

10: Hülfe M. — 17: gefährlichen W M. — 20: bezeugte W M. — 27: eigene W M. — 28: Andere W, andere M. — 30: weisen R W M. — 33: Rechtschaffne R.

und einem Mann von Colignys Charakter war es zu verzeihen, wenn er seinem Monarchen lieber eine Mäßigung zutraute, von der dieser Prinz bisher noch keine Beweise gegeben hatte, als ihn einer Niederträchtigkeit fähig glaubte, welche die Menschheit überhaupt, und noch
5 weit mehr die Würde des Fürsten schändet. So viele zuvorkommende Schritte von Seiten des Hofes foderten überdies auch von dem protestantischen Theil eine Probe des Zutrauens; und wie leicht konnte man einen empfindlichen Feind durch längeres Mißtrauen reizen, die schlechte Meynung wirklich zu verdienen, welche zu widerlegen man
10 ihm unmöglich machte?

Der Admiral beschloß demnach am Hofe zu erscheinen, der damals nach Touraine vorgerückt war, um die Zusammenkunft mit der Königin von Navarra zu erleichtern. Mit widerstrebendem Herzen that Johanna diesen Schritt, dem sie nicht länger ausweichen konnte,
15 und überlieferte dem König ihren Sohn Heinrich und den Prinzen von Conde. Coligny wollte sich dem Monarchen zu Füßen werfen, aber dieser empfing ihn in seinen Armen. „Endlich habe ich Sie, rief der König. Ich habe Sie, und es soll Ihnen nicht so leicht werden, wieder von mir zu gehen. Ja, meine Freunde, setzte er mit triumphirendem Blick hinzu, das ist der glücklichste Tag in meinem Leben.“
20 Dieselbe gütige Aufnahme widerfuhr dem Admiral von der Königin, von den Prinzen, von allen anwesenden Großen; der Ausdruck der höchsten Freude und Bewunderung war auf allen Gesichtern zu lesen. Man feierte diese glückliche Begebenheit mehrere Tage lang mit den
25 glänzendsten Festen, und keine Spur des vorigen Mißtrauens durfte die allgemeine Fröhlichkeit trüben. Man besprach sich über die Vermählung des Prinzen von Bearn mit Margarethen von Valois; alle Schwierigkeiten, die der Glaubensunterschied und das Ceremoniell der Vollziehung derselben in den Weg legten, mußten der Ungeduld des
30 Königs weichen. Die Angelegenheiten Flanderns veranlaßten mehrere lange Konferenzen zwischen dem Legten und Coligny, und mit jeder schien die gute Meynung des Königs von seinem ausgesöhnten Diener zu steigen. Einige Zeit darauf erlaubte er ihm sogar, eine kleine

1: Coligny's R W M. — 6: forderten R W M. — überdies R W M. —
16: Condé R W M. — 17: empfing R W M. — 19—20: triumphirendem M. —
29: Ungedult R.

Reise auf sein Schloß Chatillon zu machen, und als sich der Admiral auf den ersten Rappell sogleich wieder stellte, ließ er ihn diese Reise noch in demselben Jahr wiederholen. So stellte sich das wechselseitige Vertrauen unvermerkt wieder her, und Coligny fieng an, in eine tiefe
5 Sicherheit zu versinken.

Der Eifer, mit welchem Karl die Vermählung des Prinzen von Navarra betrieb, und die außerordentlichen Gunstbezeugungen, die er an den Admiral und seine Anhänger verschwendete, erregten nicht weniger Unzufriedenheit bey den Katholischen, als Mißtrauen und
10 Argwohn bey den Protestanten. Man mag entweder mit einigen Protestantischen und Italienischen Schriftstellern annehmen, daß jenes Betragen des Königs bloße Maske gewesen, oder mit de Thou und den Verfassern der Memoires glauben, daß Er für seine Person es
damals aufrichtig meynete, so blieb seine Stellung zwischen den Re-
15 formirten und Katholischen in jedem Fall gleich bedenklich, weil er, um das Geheimniß zu bewahren, diese so gut wie jene betrügen mußte. Und 'wer bürgte selbst denjenigen, die um das Geheimniß
wußten, dafür, daß die persönlichen Vorzüge des Admirals nicht zu-
letzt Eindruck auf einen Fürsten machten, dem es gar nicht an Fähig-
20 keit gebrach, das Verdienst zu beurtheilen? daß ihm dieser bewährte Staatsmann nicht zuletzt unentbehrlich wurde, daß nicht endlich seine Rathschläge, seine Grundsätze, seine Warnungen bey ihm Eingang fanden? Kein Wunder, wenn die katholischen Eiferer daran Vergerniß nahmen, wenn sich der Pabst in dieses neue Betragen des Königs
25 gar nicht zu finden wußte, wenn selbst die Königin Katharina unruhig wurde, und die Guisen anfiengen, für ihren Einfluß zu zittern. Ein desto engeres Bündniß zwischen diesen letztern und der Königin war die Folge dieser Befürchtungen, und man beschloß, diese gefährlichen Verbindungen zu zerreißen, wieviel es auch kosten möchte.

30 Der Widerspruch der Geschichtschreiber, und das Geheimnißvolle dieser ganzen Begebenheit verschafft uns über die damaligen Gesinnungen des Königs und über die eigentliche Beschaffenheit des Complots, welches nachher so fürchterlich ausbrach, kein befriedigendes

2: ersten fehlt R. — Rappell R. — 3: noch fehlt R. — Jahre W M. —
4: fing R W M. — 15: Falle R. — 24: Pabst R W M. — 26: anfangen R W M.
— 27: engeres R W M. — 29: wie viel R W M. — 32—33: Complots M.

Licht. Könnte man dem Capi-lupi, einem römischen Scribenten und Lobredner der Bartholomäusnacht, Glauben zustellen, so würde Karl dem Neunten durch den 'schwärzesten Verdacht nicht zuviel geschehen; xxxiii aber obgleich die historische Kritik das Böse glauben darf, was ein
 5 Freund berichtet, so kann dieses doch alsdann nicht der Fall seyn, wenn der Freund (wie hier wirklich geschehen ist) seinen Helden dadurch zu verherrlichen glaubt, und als Schmeichler verläumdete. „Ein päpstlicher Legat,“ berichtet uns dieser Schriftsteller in der Vorrede zu seinem Werk *, „kam nach Frankreich mit dem Auftrag, den
 10 Allerschristlichsten König von seinen Verbindungen mit den Sektirern abzumahnen. Nachdem er dem Monarchen die nachdrücklichsten Vorstellungen gethan, und ihn aufs äußerste gebracht hatte, rief dieser mit bedeutender Miene: „„Daß ich doch Eurer Eminenz alles sagen dürfte! Bald würden Sie und auch der heilige Vater mir bekennen
 15 müssen, daß diese Verheurathung meiner Tochter das ausgesuchteste Mittel sey, die wahre Religion in Frankreich aufrecht zu erhalten, und ihre Widersacher zu vertilgen. Aber (fuhr er in großer Bewegung
 ' fort, indem er dem Cardinal die Hand drückte und zugleich einen xxxiv Demant an seinem Finger befestigte) vertrauen Sie auf mein könig-

20 * Le Stratagème ou la Ruse de Charles IX roi de France contre les Huguenots, rebelles à Dieu et à lui, écrit par le Seigneur Camille Capi-Lupi etc. 1574. *A R W M.* Rispose il Re, che quanto all' entrar in lega, egli era pronto ad entrarvi, et fare conoscere à S. Santa et al mondo, che non era indegno del cognome di Chr^{mo}, lasciategli da suoi progenitori; ma
 25 che bisognava che tutte le cose havessero il suo tempo, et queste in particolare di questa qualità; che quanto al matrimonio gli pelava d'havere data già la parola sua al Re di Navarra, laquale non poteva con honor suo rompere. Lo stratagemma di Carlo IX. Re di Francia contro gli Ugonotti rebelli di Dio et suoi: Descritto dal Signor Camillo Capilupi; et mandato di Roma
 30 al Signor Alfonso Capilupi... M.D.LXXIII. 16^{mo} p. 11.

Monsieur le cardinal, lui dit le monarque embarrassé, plût à Dieu que je pusse tout vous dire! Vous connoîtriez bientôt, ainsi que le souverain pontife, que rien n'est plus propre que ce mariage pour assurer la Religion en France et exterminer ses ennemis ... (Louis Pierre Anquetil) *L'Esprit de la*
 35 *Ligue*. Tome second. A Paris. M.DCC.LXVII. 8^o. p. 12 s. (mit dem Marginale: Préface du Stratagème. Im italienischen Texte ist dies aber nicht in der Vorrede, sondern im Eingange des Werkes selbst.)

1: *A R W M* geben die Note zu *A XXXIII*, 9 an dieser Stelle. — 3: zu viel *A R W M*. — 7: verleumdete *W M*. — 8: päpstlicher *A R W M*. — 15: Verheurathung *A R W M*. — meiner Schwester *W M*. — 19: seinen *W*. — 21: écrit *A R W M*.

liches Wort. Noch eine kleine Geduld, und der heilige Vater selbst soll meine Anschläge, und meinen Glaubenseifer rühmen.““ Der Cardinal verschmähte den Demant, und versicherte, daß er sich mit der Zusage des Königs begnüge.“ — Aber, gesetzt auch, daß kein
 5 blinder Schwärmereifer diesem Geschichtschreiber die Feder geführt hätte, so kann er seine Nachricht aus sehr unreinen Quellen geschöpft haben. Die Vermuthung ist nicht ohne Wahrscheinlichkeit, daß der Cardinal von Lothringen, der sich eben damals zu Rom aufhielt, dergleichen Erfindungen, wo nicht selbst ausgestreut, doch begünstigt haben könnte,
 10 um den Gluck des Pariser Blutbads, den er nicht von sich abwälzen konnte, mit dem König wenigstens zu theilen*.

Das wirkliche Betragen Karls des Neunten, bey dem Ausbruch des Blutbades selbst, zeugt unstreitig stärker gegen ihn, als diese unerwiesenen Gerüchte; aber wenn er sich auch von der Heftigkeit seines
 15 Temperaments hinreißen ließ, dem völlig reifen Komplott seinen Bey- xxxv fall zu geben, und die Ausführung desselben zu begünstigen, so kann dieses für seine frühere Mitschuldigkeit nichts beweisen. Das Ungeheure und Gräßliche des Verbrechens, vermindert seine Wahrscheinlichkeit, und die Achtung für die menschliche Natur muß ihm zur Vertheidigung
 20 dienen. Eine so zusammengesetzte und lange Kette von Betrug, eine so undurchdringliche so gehaltene Verstellung, ein so tiefes Stillschweigen aller Menschengefühle, ein so freches Spiel mit den heiligsten Pfändern des Vertrauens scheint einen vollendeten Bösewicht zu erfordern, der durch eine lange Uebung verhärtet, und seiner Leiden-
 25 schaften vollkommen Herr geworden ist. Karl der Neunte war ein Jüngling, den sein brausendes Temperament übermeisterte, und dessen Leidenschaften ein früher Besitz der höchsten Gewalt von jedem Jügel der Mäßigung befrehte. Ein solcher Charakter verträgt sich mit keiner so künstlichen Rolle, und ein so hoher Grad der Verderbniß mit keiner
 30 Jünglingsseele — selbst dann nicht, wenn der Jüngling ein König, und Katharinens Sohn ist.

Wie aufrichtig oder nicht aber das Betragen des Königs auch gemeyn't seyn mochte, so ' konnten die Häupter der katholischen Partey xxxvi

* *Esprit de la Ligue*. Tom. II. p. 13. A R W M.

1: Gedult R. — 5: diesen A. — 11: Könige R W. — 15: Comploit W M. — 23—24: erfordern R W M.

keine gleichgültigen Zuschauer davon bleiben. Sie verließen wirklich mit Geräusche den Hof, sobald die Hugonotten festen Fuß an demselben zu fassen schienen, und Karl der Neunte ließ sie unbekümmert ziehen. Die Leptern häuften sich nun mit jedem Tage mehr in der
 5 Hauptstadt an, je näher die Vermählungsfeier des Prinzen von Bearne heranrückte. Diese erlitt indessen einen unerwarteten Aufschub durch den Tod der Königin Johanna, die wenige Wochen nach ihrem Eintritt in Paris schnell dahinstarb. Das ganze vorige Mißtrauen der Calvinisten erwachte aufs neue bey diesem Todesfall, und es fehlte
 10 nicht an Vermuthungen, daß sie vergiftet worden sey. Aber da auch die sorgfältigsten Nachforschungen diesen Verdacht nicht bestätigten, und der König sich in seinem Betragen völlig gleich blieb, so legte sich der Sturm in kurzer Zeit wieder.

Coligny befand sich eben damals auf seinem Schloß zu Chatillon,
 15 ganz mit seinen Lieblingseutwürfen wegen des Niederländischen Kriegs beschäftigt. Man sparte keine Winke, ihn von der nahen Gefahr zu unterrichten, und kein Tag verging, wo er sich nicht von einer Menge warnender Briefe verfolgt sah, die ihn abhalten sollten, am Hofe zu
 erscheinen. Aber dieser gutgemeynte Eifer seiner Freunde ermüdete
 20 nur seine Geduld, ohne seine Ueberzeugungen wankend zu machen. Umsonst sprach man ihm von den Truppen, die der Hof in Poitou versammelte, und die, wie man behauptete, gegen Rochelle bestimmt seyn sollten; er wußte besser, wozu sie bestimmt waren, und ver-
 sicherte seinen Freunden, daß diese Rüstung auf seinen eigenen Rath
 25 vorgenommen werde. Umsonst suchte man ihn auf die Geldanleihen des Königs aufmerksam zu machen, die auf eine große Unternehmung zu deuten schienen; er versicherte, daß diese Unternehmung keine andere sey als der Krieg in den Niederlanden, dessen Ausbruch heranahe, und worüber er bereits alle Maaßregeln mit dem König ge-
 30 troffen habe. Es war wirklich an dem, daß Karl der Neunte den Vorstellungen des Admirals nachgegeben, und — war es entweder Wahrheit oder Maske — sich mit England und den protestantischen Fürsten Deutschlands in eine förmliche Verbindung gegen Spanien

2: Geräusch W M. — so bald R. — 14: zu sehr R. — 19: gut gemeinte W.
 — 20: Geduld R. — Ueberzeugung R. — 23—29: heran nahe R. — 29: Maß-
 regeln R W M. — Könige R.

eingelassen hatte. Alle dergleichen Warnungen verfehlten daher ihren Zweck, und so fest vertraute der Admiral auf die Redlichkeit des Königs, daß er seine Anhänger ernstlich bat, ihn fortan mit allen solchen Hinterbringungen zu verschonen.

- 5 ' Er reiste also zurück an den Hof, wo bald darauf im August. xxxviii 1572 das Beplager Heinrichs — jetzt Königs von Navarra — mit Margarethen von Valois, unter einem großen Zufluß von Hugenotten, und mit königlichem Pompe gefeyert ward. Sein Eidam Teligny, Rohan, Rochefoucauld, alle Häupter der Calvinisten waren 10 dabey zugegen; alle in gleicher Sicherheit mit Coligny, und ohne alle Ahndung der nahe schwebenden Gefahr. Wenige nur erriethen den kommenden Sturm, und suchten in einer zeitigen Flucht ihre Rettung. Ein Edelmann, Namens Langoiran kam zum Admiral, um Urlaub bey ihm zu nehmen. „Warum denn aber jetzt?“ fragte ihn Coligny 15 voll Verwunderung. „Weil man Ihnen zu schön thut, versetzte Langoiran, und weil ich mich lieber retten will mit den Thoren, als mit den Verständigen umkommen.“

Wenn gleich der Ausgang diese Vorhersagungen auf das schrecklichste gerechtfertigt hat, so bleibt es dennoch unentschieden, in wie 20 weit sie damals gegründet waren. Nach dem Berichte glaubwürdiger Zeugen, war die Gefahr damals größer für die Guisen und für die Königin, als für die Reformirten. Coligny, erzählen uns ' jene, xxxix hatte unvermerkt eine solche Macht über den jungen König erlangt, daß er es wagen durfte, ihm Mißtrauen gegen seine Mutter einzu- 25 stoßen, und ihn ihrer noch immer fortdauernden Vormundschaft zu entreißen. Er hatte ihn überredet, dem Flandrischen Krieg in Person beizuwohnen, und selbst die Viktorien zu erkämpfen, welche Katharina nur allzugern ihrem Liebling, dem Herzog von Anjou gönnte. Bey dem eifersüchtigen und ehrgeizigen Monarchen war dieser Wink nicht 30 verloren, und Katharina überzeugte sich bald, daß ihre Herrschaft über den König zu wanken beginne.

Die Gefahr war dringend, und nur die schnellste Entschlossenheit konnte den drohenden Streich abwenden. Ein Eilbote mußte die

3: allen steht R W. — 7: Margaretha R. — 11: Ahnung R M. — 13 ff.: [Anquetil 2, 20, aus dem auch das Folgende wesentlich entlehnt ist. R G.] —

14: Warum steht „ A. — 25: fortdauernden W M.

Guisen und ihren Anhang schnellig an den Hof zurück rufen, um im Nothfall von ihnen Hülfe zu haben. Sie selbst ergriff den nächsten Augenblick, wo ihr Sohn auf der Jagd mit ihr allein war, und lockte ihn in ein Schloß, wo sie sich in ein Cabinet mit ihm einschloß, mit
 5 aller Gewalt mütterlicher Beredsamkeit über ihn herfiel, und ihm über seinen Abfall von ihr, seinen Undank, seine Unbesonnenheit die bittersten Vorwürfe machte. Ihr Schmerz, ihre Klagen erschütterten ihn; XL einige drohende Winke, die sie fallen ließ, thaten Wirkung. Sie spielte ihre Rolle mit aller Schauspielerkunst, worin sie Meisterin war, und
 10 es gelang ihr, ihn zu einem Geständniß seiner Uebereilung zu bringen. Damit noch nicht zufrieden, riß sie sich von ihm los, spielte die Unversöhnliche, nahm eine abgesonderte Wohnung, und ließ einen völligen Bruch befürchten. Der junge König war noch nicht so ganz Herr seiner selbst geworden, um sie beym Wort zu nehmen, und sich der
 15 jezt erlangten Freyheit zu erfreun. Er kannte den großen Anhang der Königin, und seine Furcht mahlte ihm denselben noch größer ab, als er wirklich seyn mochte. Er fürchtete — vielleicht nicht ganz mit Unrecht — ihre Vorliebe für den Herzog von Anjou, und zitterte für Leben und Thron. Von Rathgebern verlassen, und für sich selbst
 20 zu schwach einen kühnen Entschluß zu fassen, eilte er seiner Mutter nach, brach in ihre Zimmer und fand sie von seinem Bruder, von ihren Höflingen, von den abgesagtesten Feinden der Reformirten umgeben. Er will wissen, was denn das neue Verbrechen sey, dessen
 25 man die Hugenotten beschuldige; er will alle Verbindungen mit ihnen zerreißen, sobald man ihn nur 'überführt haben werde, daß ihren XLI Gesinnungen zu mißtrauen sey. Man entwirft ihm das schwärzeste Gemählde von ihren Anmaaßungen, ihren Gewaltthätigkeiten, ihren Anschlägen, ihren Drohungen. Er wird überrascht, hingerissen, zum Stillschweigen gebracht, und verläßt seine Mutter mit der Versicherung,
 30 ins künftige behutsamer zu verfahren.

Aber mit dieser schwankenden Erklärung konnte sich Katharina noch nicht beruhigen. Dieselbe Schwäche, welche ihr jezt ein so leichtes Spiel bey dem Könige machte, konnte eben so schnell und noch

1: zurückrufen R W M. — 2: Hülfe M. — 3: mit ihr fehlt R. — 15: erfreuen R W M. — 16: mahlte W M. — 24: beschuldigt R. — 27: Gemälde W M. — Anmaaßungen R W M. — 30: inskünftige R W.

glücklicher von den Hugenotten benutzt werden, ihn ganz von ihren Fesseln zu befreien. Sie sah ein, daß sie diese gefährlichen Verbindungen auf eine gewaltsame und unheilbare Weise zertrennen müsse, und dazu brauchte es weiter nichts, als den Empörungsgeist der
 5 Hugenotten durch irgend eine schwere Beleidigung aufzuwecken. Vier Tage nach der Vermählungsfeier Heinrichs von Navarra geschah ' aus XLII einem Fenster ein Schuß auf Coligny, als er eben vom Louvre nach seinem Haus zurückkehrte. Eine Kugel zerschmetterte ihm den Zeigefinger der rechten Hand, und eine andre verwundete ihn am linken
 10 Arm. Er wies auf das Haus hin, woraus der Schuß geschehen war, man sprengte die Pforten auf, aber der Mörder war schon ent-
 sprungen.

Die Unruhen in Frankreich von der Bartholomäusnacht 1572, bis v
 auf den Tod Karls IX. 1574.

15 Coligny's Schutzgeist, möchte man sagen, hatte nun das letzte VII
 gethan, um diesen großen Mann, durch jenen meuchelmörderischen Angriff gewarnt, seinem Schicksal zu entreißen. Allein, wer entflieht diesem? Oder vielmehr: Unterliegt nicht der bessere Mann, wenn man sich gegen ihn Alles, selbst Treulosigkeiten erlaubt, welche sich zu
 20 denken Er unfähig ist, — mit größerem Ruhm, als wenn Er solchen Schlingen entgangen wäre.

Coligny fühlte, und seine ganze Partie, wie durch einen elektrischen Schlag, empfand es mit ihm, daß mitten in der tiefsten Friedens-
 stille, da erst seit vier Tagen durch die Vermählung Heinrichs von
 25 Navarra mit der Schwester Karls des IX. die Parteien der Häuser Valois und Bourbon, den Guisen zum Troß, vor dem Brautaltar sich die Hände gereicht zu haben schienen, eine Gift hauchende Schlange auf Ihn und die Seinigen laure. Es war ihr diesmal nicht, wie sie wollte, gelungen, aus ihrem Hinterhalt in Ihm das Haupt der Re-

8: Hauße R. — 9: andere R W M. — 13: (Die Fortsetzung im nächsten Band.) A.

A: Memoires... Zweyte Abtheilung. Achter Band. Jena, bey Johann Michael Mauke. 1794. S. V—XLVI. [Vier verglichne Exemplare ergaben keine Abweichungen untereinander. R G.] — 20: größerm R W M. — 22: Partey R. — 24: Vermählung R W M. — 25: Parteyen R. — 27: gifthauchende R W M.

formirten zu treffen und mit Einem Schlag alle Glieder dieses Körpers zu lähmen.

5 Aber wo mochte sie nun selbst ihren lernäisichen Kopf versteckt halten? aus welchem Winkel zu neuen Anfällen hervorschießen? Dieß bey Zeiten aufzuspüren, hatte Coligny in der That von ihrer Art zu wenig in sich. Ueberall leiteten die Schlangengänge hin; aber bloß um jeden Nachforschenden desto weiter von dem Geheimniß der Bos-

10 Klug, bedachtsam, umschauend nach allen Seiten war Coligny. Aber was die Furchtsamkeit hiezu beyträgt, fehlte ihm ganz. Das schwache Insekt streckt seine rege Fühlhörner immer nach allen Ecken und die Furcht rettet es vor tausend Gefahren. So wird Klugheit durch Furchtsamkeit zur Schlaueit, die selten berückt worden zu seyn sich rühmen kann, aber auch nie mit Größe gehandelt zu haben be-
 15 kennen muß, weil sie alles für eine Schlinge anzusehen pflegte. Coligny hatte keinen Bund mit dem Glück. Als Feldherr verlor er meistens durch Schwäche seiner Truppen und andere Fehler seiner Lage. Der Zufall that wenig für ihn. Es schien, er sollte der Mann seiner Partie seyn, welcher sich selbst alles schuldig wäre. Nach einem Mis-
 20 geschick, wenn Muthlosigkeit bey allen die Besonnenheit betäubte, wenn sein zusammengerafftes Heer halbnackt, ohne Sold, ohne Brod, so schnell zu zerfliegen drohte, als es herbeygelaufen war, wenn Verrätherey und Hofgunst unter seinen nächsten Anhängern wie un-
 25 widerstehliche Gespenste spuckten — immer war sein Muth ungetrübt. Seine heitere Stirne machte die Seinige das Unbegreifliche glauben, daß er unter den Mitteln zur Hülfe gleichsam noch zu wählen habe. Und sprach er dann, so theilte sich die Ruhe seines Geistes mit jedem Worte den übrigen mit. Er sprach rein, edel, stark, oft originell. Und für die Ausführung hatte er im großen Umfang seiner Geschäfte
 30 eine rastlose Arbeitsamkeit. Festigkeit gegen Unterdrückung war die Seele seiner Plane in der Nähe und Ferne. Mag ihn der höfische Billeroy darüber tadeln, daß er den Protestanten in Frankreich rechtmäßige Freyheit zu sichern strebte, wie sein Rath zur Befreyung der

4: Dies R W M. — 10: hierzu R W. — 11: regen R W M. — 18—19: seiner Partie fehlt R. — 21: Brod R. — 24: Gespenster R. — spuckten R W M. — 25: Seinige R W M. — 26: Hilfe M.

- Niederlande vom Drucke Spaniens vieles beygetragen hatte. Umsturz einer parteilosen, gerechten Staatsverfassung wäre nie Coligny's Plan gewesen. Untadelhafte Sitten, auch in seiner Ehe und gegen seine Kinder, überhaupt die strengste Religiosität vollendeten seinen
- 5 Beruf zum Oberhaupt einer religiös-politischen Partie, deren ganze Existenz auf der freywilligen Unterordnung so vieler tapfern, reichen, ehrföchtigen Vornehmen unter dem Adel und dem Bürgerstand beruhte, denen nur Ueberlegenheit des Charakters in ihrem Anführer die unentbehrlichste Folgsamkeit und Einheit abnöthigen konnte.
- 10 ' Alles dieß mußte der Gegenpartie in ihm den Einzigen zeigen, x an dessen Untergang seine ganze Partie gekettet seyn würde; um so mehr, da man von ihm als Feind nicht Nachgeben und Versöhnung, nur jene unerbittliche Strenge seines Charakters zu erwarten hatte. Die Cabale fand seine schwache Seite aus. Der Schein so vieler
- 15 Achtung und eines so festen Zutrauens gegen seine Einsichten und seine Biderkeit, als er zu verdienen sich bewußt war, auch die Aus- sichten, seinem Vaterland und seiner Partie zugleich durch Vereinigung gegen Spanien, den gemeinschaftlichen Feind seiner Religion und des französischen Staats, zu dienen, zogen ihn nach Hof. Er war ge-
- 20 fangen, wenn man ihn mit Schlingen umgab, welchen zu entgehen er minder furchtlos, bider und großmüthig hatte seyn müssen. Vor und nach dem meuchelmörderischen Attentat drangen viele Gutgesinnte in ihn, von Paris zu entweichen. „Wenn ich dieß thue, antwortete er ihnen, so zeige ich entweder Furcht oder Mistrauen. Jenes würde
- 25 meine Ehre, dieß den König beleidigen. Ich würde den Bürgerkrieg wieder beginnen müssen. Und lieber will ich sterben, als das un- übersehbare Elend wieder erblicken, das in seinem Gefolge auftritt.“ — Mord und Entehrung waren der Lohn dieses Bürgerfinns!
- ' Noch am nehmlichen Tage der Verwundung kam der König xi
- 30 selbst mit einem ganzen Zug von Hofleuten, um Coligny zu besuchen. Carl betheuerte dem Admiral sein Beyleid und sein volles Zutrauen gegen ihn als Kriegsanführer und getreuen Unterthanen. Ihr seyd

2: Coligny's M. — 5: Partey R. — 10: dieß R W M. — Gegenpartey R. — 11: Partey R. — 16: Biderkeit R W M. — 17: Partey R. — 21: bieder R W M, vgl. S. XVII, 9. — hätte R. — 23 u. 25: dieß R W M. — 26: wieder fehlt R. — 27: auftritt.“ fehlt “ M. — 29: nämlichen R W M. — Tag M.

verwundet, mein Vater, rief er ihm zu, aber die Schmerzen fühle Ich. — Bey Gott schwöre ich Euch: Ich werde eine Rache nehmen, die man nie vergessen soll, sobald nur die Schuldigen entdeckt sind. Ueber sich selbst zu schnell beruhigt, klagte der Admiral nur wenig
 5 und suchte bald das unruhige Gemüth des Königs von dem glücklich überstandenen Unfall auf die öffentliche Sache, auf den Feldzug nach den Niederlanden, hinzulenken. Dieses neue Unternehmen sollte die Laune des ungestümmen jungen Fürsten desto fester an den dazu unentbehrlichen Feldherrn und an dessen Partie binden helfen. Aber
 10 die Königin Mutter überließ unter dem Vorwand, jezt den Kranken zu schonen, ihren Sohn dem geheimen Gespräche nicht lange. Möchte dieser immer wieder zu seinem Ballspiel zurückgehen. Denn in dieser seiner leidenschaftlichen Spielsucht durch die Nachricht von dem Mordanschlag gestört worden zu seyn, dies war doch die größte Ursache
 15 seines wütenden ersten Unwillens gewesen.

Jeden Augenblick aber stund nun für Catharina nicht weniger ^{xii} als alles auf dem Spiel. Zwar fiel Coligny's Verdacht von selbst auf die Guisen. Der Schuß war aus einem Guiseschen Hause gesehen. Die Guisesche Partie schien während der öffentlichen Er-
 20 hebung der Protestantischen so weit zurückgesetzt worden zu seyn, daß man von ihr gerade den niederträchtigsten Ausbruch der Rache, heimlichen Mord, argwohnen müsse. Und auf eben diese Spur hin zu leiten, fand auch Catharina in der ersten Verwicklung der Umstände fürs Beste. Selbst ihrem Sohn gab sie auf diese Seite hin den Wink:
 25 daß wohl der Herzog von Guise noch immer in dem Admiral den Mörder seines Vaters zu sehen glaube. Nicht der unmögliche Einfall, beyde Parteien zugleich aufzureißen — wäre dieß ihr auch noch so erwünscht gewesen — konnte ihr, wie manche glauben, diese Verstellung rathen. Sie folgte dem Bedürfniß, einen Augenblick Zeit zu
 30 gewinnen, um aus den nächsten Wirkungen des misslungenen Streichs auf die Wirkungen eines glücklicher vollführten grausameren zu schließen. Sie hatte nöthig, bey sich selbst für die Vollendung dessen, wofür

8: ungestümmen K W M. — 9: Partey K. — 15: wütenden K W M. — 18: Guisischen K. — 19: guisische K. — Partey K. — 22: musste K. — 22-23: hinzuleiten K W M. — 25: wol K. — 27: Parteyen K. — dies K W M. — 31: grausamern K W.

neben der heissesten Nachsucht die Menschheit in ihr schauern mußte, neue Entschlossenheit zu sammeln.

Der König ließ indeß den Herzog von Guise wirklich auffuchen, xiii
und zur Verantwortung an den Hof fordern, und selbst seine Schwester,
5 die Königin von Navarra, hält in ihren Memoires dieß noch für
einen ernstlichen Schritt der Erbitterung Carls. Er war auch sonst
den Anmaßungen des Herzogs von Guise, da er eben diese Prinzessin
als Gemalin suchte, gram gewesen. Aber wie sonderbar! Er schaffte
hier seiner Mutter gerade den Mann, dessen Arm ihr für das Be-
10 vorstehende unentbehrlich war, auf die unverdächtigste Weise selbst zur
Seite. Das Zusammentreffen aller Umstände schien den Moment zu
bezeichnen, welcher durch die schwärzeste Thaten gebrandmarkt wer-
den sollte.

Hiezu bedurfte man nur noch das Jawort des Herrschers; und
15 wem konnte dieß entgehen, der die unselige Kunst verstund, das un-
stäte Gemüth desselben von einem Extrem auf das andere zu schlen-
dern. Ein gewandter Höfling, sein Vertrauter, war das Werkzeug
der Königin Mutter, um ihren Sohn mit einemmal zum Mitschul-
digen zu machen. Unter behutsamen Vorbereitungen vermischt dieser
20 die neuesten vortheilhaftesten Eindrücke, welche der Besuch beym kranken
Admiral im Gemüthe Carls zurückgelassen hatte. Er streut Saamen
des Argwohns ein, weckt den alten schlafenden Groll und drückt zu-
legt dem Könige den Stachel der Furcht für sein eigenes Leben ins xiv
Herz. Der König von Navarra und der Prinz von Condé hatten
25 mit ungewöhnlichem Eifer Genugthuung gefordert. Die wahre Macht
der Coligny'schen Partie war jetzt in Paris wie auf einen Haufen zu-
sammengedrängt. Von ihr sey alles zu fürchten, aber auch gegen sie
alles zu wagen. Hatte nicht einer von ihnen, de Piles, dem Könige
mit der unverschämtesten Dreistigkeit ins Gesicht zu sagen gewagt:
30 daß man sich selbst Recht zu schaffen wissen werde, wenn es dem König
an Kraft oder am Willen dazu mangeln sollte. Und mit einem Wort,

2: sammeln K M. — 5: dies K W M. — 8: Gemahlinn K W M. — 9: grade M. — 12: schwärzesten K W M. — 14: Hierzu K [die folgende Schilderung der Bartholomäusnacht ist wesentlich aus Anquetil entlehnt, oft wörtlich übersetzt. K G]. — 15: dies K W M. — verstand K M. — 15—16: unstete W M. — 18: einem Mal K. — 20: neuesten W M. — 21: Samen K W M. — 26: Coligny'schen K W. — Partey K. — einem K W. — 28: König K. — 31: an Willen K W.

- rief endlich der listige Unterhändler, seines Ziels gewisser: wer es
 treu mit dem König meynt, darf es nicht länger anstehen lassen, ihm
 über die dringendste Gefahr seiner Person und des ganzen Staats
 die Augen zu öffnen. Catharina selbst trat in diesem Augenblick, auf
 5 ihren Lieblingssohn, Heinrich von Anjou, gelehnt mit ihren Ver-
 trauesten ins Zimmer. Ueberrascht von gefährvollen Entdeckungen,
 betroffen und beschämt über seine bisherige Sorglosigkeit bey einem so
 nahe drohenden Umsturz, von allen Seiten durch die schreckenvollste
 Vorstellungen bestürmt, warf sich Carl seiner Mutter in die Arme.
 10 Schon, sagte man ihm, rufen die Hugonotten abermals die verhassten
 Ausländer, Teutsche und Schweizer, auf französischen Boden. Die
 Mißvergünstigten im Lande werden ' haufenweise dem neuen Vereinigungs-^{xv}
 punkt zuweisen. Die Wuth der Bürgerkriege droht schon das Reich
 aufs neue zu zerfleischen. Der König selbst, von Geld und eigen-
 15 thümlichem Ansehen entblößt, von Hugonotten umringt, bey der Guise-
 schen Partie als Freund der Ketzer verdächtig, wird die Ehre haben,
 zuzusehen, wie die Katholiken einen Generalkapitain wählen, und sich
 gegen ihre Gegner selbst zu helfen wissen werden; während Er vom
 Uebermuth des alten Admirals zurückgestoßen und vor der Nation
 20 verächtlich gemacht, mitten zwischen beyden Partien unmächtig sich hin
 und wieder werfen lassen muß.

Wütend fuhr Carl unter diesen Schreckbildern auf. Der Tod
 des Admirals, der Tod der ganzen Partie in allen Grenzen von
 Frankreich war sein Schwur. Nur daß nicht Einer übrig bleibe, der
 25 es ihm je vorwerfen könnte! Und daß alles eilend schnell vorbe-
 gehe, damit Ihm seine Sicherheit schleunigst wieder geschafft würde!

Die erwünschteste Stimmung für die Gegner der Protestanten.
 Mord war jetzt die Loosung, aber die tiefste Verstellung der Schleyer,
 unter welchem auch der König der Erziehung seiner Mutter von diesem
 30 Augenblick an völlig entsprach.

Zur Hauptrolle war der Herzog von Guise bereit. Seit der^{xvi}
 tapfern Vertheidigung von Poitiers, das ist, seit seinem neunzehnten

8: schreckenvollsten R W M. — 10: Hugonotten R. — 11: Deutsche R W M.
 — 15: Hugonotten R M. — 15-16: guisischen R. — 16: Partey R. — 20: Par-
 teyen R. — ohnmächtig R. — 22: Wütend R W M. — Schreckenbildern R,
 Schreckensbildern W. — 23: Partey R. — Grängen R W. — 32: tapfersten R.

Jahr hatte dieser seinen Ruhm vor ganz Frankreich gerade dem Admiral gegenüber zu gründen angefangen. Auf Margaretha, die in diesen Tagen des Hugonotten, Heinrichs von Navarra, Vermählte ward, war auch sein Blick gerichtet gewesen. Sie hätte ihm, den
 5 Thron selbst zu besteigen, einst die Hand bieten können. Verfolgung der Hugonotten schien also nicht bloß seine ererbte Bestimmung zu seyn. Er wählte sie selbst und übte sie bey jeder Gelegenheit. Nief ihn der Geist seines Vaters zur Blutrache wider sie auf, so rief ihm noch lauter seine eigene Ehrsucht zu, daß jetzt der Augenblick gekom-
 10 men sey, seine Partie durch Austilgung der Protestantischen zur einzigen herrschenden zu machen und sich dadurch dreist der Königin Mutter an die Seite zu stellen.

Das mißlungene Verbrechen ward die Hülle des neu beschlossenen. Aus Furcht vor Coligny's Rache, dessen Verlegung man ihm auf-
 15bürde, sey er selbst — erklärte der Herzog von Guise — mit seinen Verwandten genöthigt aus der Königsstadt zu flüchten. Geht, sagte ihm der König mit zürnender Miene, seid Ihr schuldig, so werde ich Euch wieder finden! Und nun waren Zurüstungen zur Flucht vor den Hugonotten die ' schnellen verdachtlofesten Vorbereitungen ihres
 20 Untergangs.

Der Admiral mußte vollends selbst seinen Feinden die Schlingen über sich und die Seinigen zusammenziehen helfen. Man warnte ihn von vielen Seiten, daß die Guisen noch vor ihrem Abzug etwas versuchen möchten. Einige riethen, ihn selbst aus der Stadt zu flüchten.
 25 Der biedere Mann vertraute, mit den Besten seiner Angehörigen, auf das Wort seines Königs, übergab sich in den Schutz desselben und erhielt eine starke Wache von der in die Stadt kurz zuvor eingezogenen Garde. Auf Befehl von Hof mußten die Catholiken in der Nähe seines Quartiers allen protestantischen Adelsichen Wohnungen ein-
 30räumen, wenn sie zur Sicherheit ihres Hauptes ihm nahe zu seyn wünschten; und hiezu wurden diese selbst aufgefordert. Die Polizey ermunterte sie zur Beschützung Coligny's und führte über die

2: gegen über R. — 2—3: in eben diesen R. — 3 u. 6: Hugonotten R M. — 8: wieder auf R. — 10: Partey R. — 13: neubeschlossenen R W M. — 14: Coligny's M. — 19: Hugonotten R M. — 28: vom Hof R W M. — 29: Adelsichen W M. — 30: Hauptes W M. — 32: Coligny's M.

Bersammelte ein Register — die sichere Todtenliste für ihre Mörder! Der König von Navarra wurde gebeten, seine Vertraute, zur Hülfe für den König gegen die Guisen, ins Louvre zusammenzuziehen, und zugleich seine Schweizergarde dem Admiral zur Bedeckung zuzuschicken.

5 Um Waffen im Louvre zusammenzubringen, wurde ein Turnier vorgegeben und Coligny selbst vom Könige davon benachrichtigt. Einzelne Funken von Argwohn verlohren bey dieser ängstlichen Anhänglichkeit des Hofes an die Hugonotten alle Kraft und schienen kaum noch die Furchtsamsten beunruhigen zu können. Indeß ersah die Ca-
10 bale mit gierigem Auge ihre volle Beute. Diese war wie in Eine Heerde zusammengetrieben. In der Mitternachtsstunde des 24. Augusts ihre Rache zu sättigen, ward in den Tuilleries von dem Blutrath festgesetzt, in welchem zween Brüdern des Königs, dem Herzog von Anjou und dem Grafen von Angouleme, ferner dem Herzog von
15 Nevers, dem Siegelbewahrer Birague, den Marschällen von Tavannes und von Reş — Catharina von Medicis präsidirt hatte, und wo kaum ihr neuer Tochtermann nebst wenigen der königlichen Blutsverwandten von dem allgemeinen Mordurtheil über die calvinistische Partie in die Ausnahme gesetzt worden war.

20 Wäre wirklich bey diesen Stiftern des Blutbads, wie von Tavannes dieß zu erweisen ist, der Glaube, Gott einen Dienst zu thun, die wahre Begeisterung zur Unmenschlichkeit gewesen, man würde die Schwachheit des menschlichen Verstandes betrauen, den Aberglauben des Zeitalters anklagen; aber man würde die Thäter nicht verabs-
25 scheuen. Wir würden, wenn sie aus Pflicht ' die Menschlichkeit in sich unterdrückt hätten, Achtung ihrer Absicht schuldig seyn, indem Entsetzen vor der Handlung uns durchschauerte. Aber von den meisten der Handelnden macht es ihr sonstiger Charakter gewiß, daß sie in den Hugonotten nur eine Partie von Gegnern sahen, wider welche
30 man sich alles erlauben zu dürfen freute, weil sie glücklicher weise zugleich Ketzer seyen. Auch Catharina selbst mag Aberglauben genug

1: Bersammelten K W M. — 2: Vertrauten K W M. — Hülfe A, Hilfe M. — 3: zusammenzubringen K. — 8: Hofes W M. — Hugonotten K M. — 11: Herde K. — 12: Tuilleries W M. — 13: in welchen K. — 19: zwey K, zwei W M. — 16: präsidirt K W. — 19: Partey K. — 20: wirklich K W M. — 21: dieß K W M. — 23: betrauen K W M. — 28: Handelnden K W M. — 29: Hugonotten K M. — Partey K. — 30: glücklicherweise K W M.

gehabt haben, um in Coligny den Reformirten von ganzem Herzen zu hassen und diesen Haß sogar für verdienstlich zu halten. Aber eben so gewiß würde es ihr sehr leid gewesen seyn, wenn der Mann, welcher ihrer Herrschsucht Beschränkung drohte, im Augenblick durch
5 einen Gang in die Messe sich weniger hassenswerth gemacht hätte.

Schon hatte Lavannes ausgesuchte Bürgerwachen, deren Anführer in des Königs Gegenwart hiezu befehligt worden waren, in der tiefsten Stille der unglückschwängern Bartholomäusnacht vor dem Stadthaus versammelt. Schon wartete der Grimm des Herzogs von
10 Guise mit 300. Mordlustigen auf das verabredete Zeichen. Carl selbst erstickte in diesem Augenblick auch die Stimme der Freundschaft, in deren Gesellschaft das Mitleiden ihm zum letztenmal sich zu nähern versucht hatte. Er ließ nach der Abendtafel und nach einigem Wider-
streben seinen sonst geliebten Gesellschafter, den Grafen Franz von La
15 Rochefoucauld aus dem Schlosse unwissend dem lauernden Tode entgegen gehen, welchem er nun sogleich selbst das Signal zum Würgen geben lassen wollte. Noch gefühlloser drängte Catharina die neu vermählte Königin von Navarra, ihre Tochter, diesen Abend recht bald in die Zimmer ihres Gemahls sich zu entfernen, wo doch so leicht
20 Nahe der Calvinisten oder die im Dunkel der Nacht umherirrende Mordgier sie selbst überfallen konnte. Alles mochte aufgeopfert werden, wenn nur ihr eigener Plan seine bestimmten Opfer erhielt!

Und dennoch, da nun der König, nach gegebenem Mordsignale, über der Pforte des Louvres in den Balcon gegen die Stadt hervor-
25 tritt, da die wenigen Mitwissenden, die Königin Mutter an der Spitze, durch die einsamen Gänge ihn unter drängenden Beredungen begleitet hatten, da die Furien jetzt von ihren Fesseln losgelassen zu werden knirschten, erstarrt diesen Häuptern des Frevels das Herz. Die Menschheit in ihnen fühlt die letzte Zuckungen. Bläß und außer sich zittern
30 sie vor sich selbst, starren einander an und sind im Augenblicke eins, durch einen Eilenden den Mordbefehl zurückzunehmen und den Ausbruch der Greuel zu hemmen, welche gewünscht, beschloffen, geboten xxi

1: Reformirten R W M. — 8: unglückschwängern W M. — 12: Mitleid W. — letzten Male W. — 15: lauernden R W M. — 19: in das Zimmer R. — 23: dennoch R W M. — ge- | benem A. — 24: Louvre W M. — 29: letzten R W M. — 32: Gräuel W M.

zu haben, sie sich nun selbst nicht mehr zutrauen. Man hört einen Pistolenschuß. Ob er jemand beschädigte, weiß ich nicht — erzählt Catharinens Lieblingssohn, der Herzog von Anjou — aber daß er uns allen drehen ins Herz gieng, daß er uns Gefühl und
 5 Besinnung nahm, dieß weiß ich. Wir waren außer uns vor Schrecken und Bestürzung über die jetzt begonnene Verwirrungen.

Sie kam zu spät — diese feige Neue. Mehr eine schwache Tochter der Unentschlossenheit als der Ueberlegung verdient sie nur vor dem Menschenkenner als Zeugin aufzutreten, wie überspannt die Wuth
 10 der Leidenschaft in den Urhebern der jetzt schon ausgebrochenen Jammer-
 szenen gewesen seyn muß, daß sie nun im Augenblick der Vollendung in die gewaltsamste Abspannung aller ihrer Nerven und Kräfte plötzlich sich auflöste.

Schon hätte Coligny's Schatten seine Genugthuung in diesem
 15 Anblick des sich selbst peinigenden Lasters mit sich hinübernehmen können. Der Herzog von Guise war, nach dem ersten Schall des Signals von der Frühmettenglocke, mit seiner Rottte gegen des Admirals Wohnung ' losgebrochen. Auf den Zuruf: im Namen des xxii Königs! wurde die Pforte geöffnet, ihre Wächter fielen, die Schweizer
 20 verflochten sich vor der hereinstürzenden wütenden Menge, der alte verwundete Coligny raffte sich aus dem ersten Schlafe auf. Schon schallten seine Vorsäle von wilden Stimmen der Mordenden, mit dem Röcheln der Erwürgten vermischt. Drey französischen Obersten brachen in sein Zimmer und schrieten seinen Tod ihm entgegen. Betend hatte
 25 sich der fromme Held an die Wand gelehnt. Ein Italiener (Petrucci) und ein Deutscher von Adel (Besme) drängten sich vor. Bist du Coligny? rief dieser. Ich bins, antwortete mit fester Stimme der Greis — und hier, junger Mensch, achte du meinen grauen Kopf! Besme durchstach ihn in diesem Augenblick, gefühlloser als

2: erzählte R W. — 3: Catharinens R. — 4: ging R W M. — 5: dies R W M. — 6: begonnenen R W M. — 14: Colignys M. — 15: Augenblick R. — 16 ff.: [Die ganze Mordscene ist aus Anquetil getrenn übersezt. R G.] — 20: wütenden R W M. — 21: und dem R W. — 23: französische R W M. [Trois colonels des troupes Françaises, accompagnés de Petrucci, Siennuois, et de Bême, Allemand .. Anquetil 2, 38. — Die Vita Gasparis Colini. s. l. MDLXXV. p. 110: Behminus quidam, Germanus, in Ducatu Wirtembergensi natus .. R G.] — 26: (Behme) M. — 27: bin's W M. — 29: Behme M.

Marius's Mörder. Rauchend zog er sein Schwerdt zurück, gab ihm einige Kreuzhiebe über das Gesicht. Die Tollheit der Nachfolgenden zerlegte den Körper mit tausend Wunden. Dieß wäre vollbracht! grinzte Besme auf den Hof hinab, und da der Graf von Angouleme, 5 Carls Bastardbruder, damit noch nicht zufrieden seyn wollte, warf man ihm zum Fenster hinaus den Ermordeten vor die Füße. Gierig untersuchte er das bluttriefende Gesicht und ' da er der That gewiß ^{xxiii} war, stieß er — den todten Löwen — mit einem Fußtritt von sich.

Ueberall leuchteten indeß dem sich fortwälzenden Mord Pechkerzen 10 vor den Häusern; die Straßen waren durch Ketten geschlossen; Wachen stunden im Hinterhalt gegen die Fliehenden; andere drangen in die Straßen selbst ein, wo, vom Schummer aufgeschreckt, die schimpflich getäuschten Protestanten, wie sie aus ihren Thüren hervorkamen, ihren Feinden in die Hände fielen. Für sie fand sich in dieser unerwartet- 15 sten Noth weder Rath, noch Führer, noch Sammelplatz. Die Catholiken erkannten sich unter einander an einem weißen Tuch um den linken Arm und an einem Kreuz von eben dieser Farbe. Das Zeichen des großen Dulders und die Farbe der Unschuld entweiheten sie zum Meuchelmord ihrer Brüder. Hätten sich die Verfolgten von ihrer Be- 20 stürzung sammeln können, hätten sich mehrere vereint und so tapfer vertheidigt, wie wenige Einzelne diesen Ruhm behaupteten, vielleicht hätte der Frevel mitten in seinem Triumph seine Strafe gefunden.

So bald es an Schlachtopfern auf den Straßen zu fehlen an- 25 fieng, brach man in die ' Wohnungen selbst ein. Kein Alter, kein persönlicher Werth schützte hier. Des Admirals Schwiegersohn, Taligny, war so liebenswürdig, daß die ersten, welche ihn zum morden auf- suchten, sich betroffen zurückzogen. Aber bald fanden ihn gefühllosere. Die Pariser Bürgerwachen, welche bey Ertheilung des Mordbefehls zurückgebebt waren, übertrafen nun, in Wuth gesetzt, alle Erwartung 30 der unmenschlichsten Anführer. Die verstümmelten Leichname wurden aus den Fenstern herabgestürzt, und nicht nur nackt in die Seine, sondern oft noch zum Possenspiel des Grimms oder der Wollust sonst

1: Marius' W M. — Schwert R W M. — 3: Dies R W M. — 4: Besme M. — Angouleme R. — 11: standen R. — 12: aufgeschreckt R W M. — 14—15: unerwarteten R. — 16: weißen R W M. — 20: sammeln R W M. — 23: Sobald R W M. — 23—24: anfang R W M. — 25: Taligny W M] Taligny A R, vgl. S. 364, 8. — 26: zu morden R W M. — 32: Possenspiele R W.

umher geschleppt. Wer lebend oder verwundet entrann und sich für gerettet hielt, fiel doch meist noch durch die herumstreifenden Bürger oder durch die Guisesehen Horden, unter welchen Tavannes die Wuth durch Hohngelächter entflamnte. „Nur immer zu mit dieser Mord-
 5 Lasse, spottete er. Sie ist im August so gesund als im May.“ —
 Bey diesem Tavannes war jene wilde Lustigkeit so sehr Folge der soldatischen Ueberzeugung, Gott und dem König den größten Dienst gethan zu haben, daß er selbst noch in seiner letzten Beichte die Bartholomäusnacht für die Unternehmung seines Lebens erklärte,
 10 wegen welcher er seiner Sünden Vergebung hoffe. Aber auch jeder Privathatz fand nun ' zugleich seine Beute, da unter dem heiligsten xxv
 Vorwand Religionsfanatismus sie ihm in die Hände lieferte. Andere, selbst Edelleute, raubten unter dem Schutze dieses blinden Dämons. Selbst der König und seine Mutter sollen von den geplünderten Kost-
 15 barkeiten Geschenke angenommen haben. Die Dinge hatten ihre Namen geändert. Niederträchtigkeit war Herablassung. Einem sterbenden Hugonotten entriffene Brillanten schienen jetzt der Schmuck, welcher den Streitem Gottes als früher, irdischer Lohn gebühre. Sie wurden das Erinnerungszeichen an Tage, wo selbst unter den Augen
 20 des Königs, selbst in dem Pallaste, in welchem der Verlassenste, um seinen Schutz von der Gerechtigkeit zu fordern, sicher seyn sollte, kaum Laune und Willkühr einigen Wenigen ihr Leben als kümmerliches Gnadengeschenk erhalten hatten. Wer sonst im Louvre Rettung suchte, fand durch die Wachen seines Königs schon an den Pforten seinen
 25 Tod. Die Geschichte nennt Zeugen, daß der König selbst aus dem Louvre auf fliehende Hugonotten schoß. Und eine Stunde nach dem Ausbruch des allgemeinen Mordfestes war auch in den verborgensten Zimmern des Pallastes kein Winkel mehr ohne Blut und Leichen. Den achtzigjährigen Hofmeister des Prinzen von Conti rettete nicht
 30 das Flehen seines Bögling's von den Dolchen, welche dieser mit xxvi
 schwachen Händen aufhalten wollte. Blutend und verzweiflungsvoll

1: umhergeschleppt R W M. — 3: guisisehen R. — 4 ff.: [„Saignez, s'écrioit l'impitoyable Tavannes, saignez: les médecins disent que la saignée est aussi bonne en ce mois d'Août, comme en Mai.“ Anquetil 2, 44.] — 17: Hugonotten R M. — 20: Palaste W M. — 25: [Anquetil 2, 46 führt Brantome 9, 410 an, und dieser mehr.] — 26: Hugonotten R M. — 28: Palastes W M.

warf sich Gasto von Leyran in das Schlafzimmer der Königin von Navarra und machte sie selbst zu seinem Schild gegen vier Söldner, die ihm nachsetzten. Die Königin floh zur Herzogin von Lothringen, ihrer Schwester; an der Thüre stieß man einen Edelmann neben ihr
5 nieder; sie sank ohnmächtig ins Zimmer hin und erwachte mit neuem Schrecken über das Schicksal, in welches diese „Bluthochzeit“ ihren eigenen Gemahl gestürzt haben werde.

Dieser war mit dem Brudersohn seines Vaters, dem Prinzen von Condé, während der Tag über den bisherigen Mordscenen an-
10 brach, zum Könige gefordert worden, der es ihnen beyden als Uebermaas seiner Gnade anrechnete, daß sie, von der ganzen Hugonottischen Partie die einzigen, von Ihm zum voraus das Leben zum Geschenk erhalten hätten. Aber mit wilder Miene forderte er ihnen nun die schleunigste Abschwörung der reformierten Religion, als einen Beweis,
15 ab, daß sie bisher bloß die Verführten gewesen seyen. Sie waren mitten durch die zum Mord bereiten Gärten herzugeführt worden. Im Zim'mer des Königs konnten sie in einiger Entfernung noch das ^{xxvii} Winkeln der Thyrigen hören, welche, aus dem Pallast unter die in doppelte Reihen gestellte Schloßwachen zusammengetrieben, von diesen
20 niedergestoßen wurden. Da die Prinzen dem König zweifelhaft antworteten, rief er ihnen mit einem seiner Flüche zu: daß sie innerhalb drey Tagen zwischen der Messe und der Bastille zu wählen hätten! Dieß war auch wirklich für ihn von den jezigen Grausamkeiten allen fast der einzige Gewinn, daß sich Heinrich von Navarra mit seiner
25 Schwester in dieser Zeit einen geheuchelten Uebergang zur katholischen Kirche abnöthigen ließen und der Prinz von Condé nach etwas längerem Widerstand ihrem Beispiel nachfolgte.

Berauscht von dem glücklichen Erfolg der mörderischen Nacht, in welcher man zwischen Furcht und Wuth geschwebt hatte, kannte
30 Carls unbändiger Charakter ganz keine Rücksichten mehr. Noch drey Tage dauerte das Morden, wo man nur irgend in der Gegend ein verstecktes Opfer der Rache aufjagen konnte. Und unter diesen Greueln

1: Schlafzimmer K. — 4: Thür K W M. — 10—11: Uebermaas M, Uebermaß K W M. — 11: hugonottischen K M. — 12: Partey K. — 14: reformirten K W M. — 15: Palast W M. — 19: gestellten K W M. — 23: Dies war denn auch wirklich K, Dies W M, wirklich W M. — 26: ließ K M. — 27: längerem K. — 30: Karl's K. — 32: Gräueln W M.

durchzog der König mit seinen Höflingen die Stadt und lustwandelte unter Blut, Leichen und Trümmern. Man hatte Coligny's Leichnam, auf alle Weise mißhandelt und umhergeworfen, ' endlich bey Mont- xxviii
faucon an den Galgen aufgehängt. Selbst dahin kam der König,

5 um an den verstümmelten Resten vom Körper eines Greisen seine Lust zu sehen, dessen Anblick ihm vor wenigen Tagen noch unwiderstehlich Achtung geboten hatte. Eines Feindes Leiche, spottete er dem Vitellius nach, riecht immer gut! — Aber noch mehr verächtliche Unbesonnenheit begleitete seine jekige Staatshandlungen.

10 Während der offenbarsten Theilnahme an den Verbrechen dieser Tage setzte sich Carl so sehr über allen Schein von Achtung gegen sich und andere weg, daß er am ersten Tage in Schreiben an Statthalter der Provinzen und an auswärtige Höfe jeden Antheil an dem Geschehenen von sich ablehnte und alles vielmehr dem Trog der Guisen

15 und der Chatillons aufbürden zu können wähnte, am dritten Tage aber eine feyerliche Sitzung im Parlement hielt, um den ermordeten Admiral der schändlichsten Verrätherey gegen Thron und Staat zu beschuldigen, sein Andenken durch die schimpflichsten Strafen eines Majestätsverbrechers schänden zu lassen und den Untergang der Partie
20 als ihre verdiente, von ihm selbst befohlene Strafe zu rechtfertigen.

So sehr war er jetzt, unnmächtiger als vorher, das Spiel der Intriquen seiner Mutter. Beym ersten Schritt, mit welchem sie ' ihn in xxix
den Mordanschlag hereinzuziehen gewußt hatte, ward er beredet, daß der allgemeine Haß auf die Guisen fallen, der Gewinn aber, Befreyung von Furcht und Gefahren, sein eigen seyn würde. Sobald
25 aber nun nach vollbrachter That eine neue Faction der Montmorency's, welche für Coligny und die Seinige Rache forderten, wider die Guisen zu entstehen drohte, ward er genöthigt, in die ganze Schuld einzustehen, um nicht als der schwache, nichtsbedeutende Inhaber des
30 Throns zu erscheinen, unter dessen Augen jeder ohne seinen Willen alles sich zu erlauben wage. Um den Schein zu haben, von dem, was er nicht war und nicht werden konnte, wurde er wirklich das,

2: Colignys M. — 6: wenig R. — 9: jekigen R W M. — 16: Parlament W M. — 19: Majestätsverbrechens R. — 21: ohnmächtiger R. — 23: wurde R. — 26: Montmorency's R M. — 27: Seinigen R W M. — 28—29: die ganze Schuld einzugesetzen R.

was er von sich zu bekennen erröthete und was für sich selbst zu unternehmen ihm Muth und List gefehlt hätten. Um nicht schwach zu scheinen, war er schwach genug, von allen übrigen sich zur Verschleierung ihrer Thaten misbrauchen zu lassen und in ihrem Namen
 5 der Gegenstand jener Verachtung zu werden, zu welcher sein Reich, das Ausland und die Nachwelt den Regenten, unter dem eine Bartholomäusnacht so schändlich entheiligt werden konnte, unerbittlich verdammen mußten. Und für all diese Unsterblichkeit der Schande hatte er nicht einmal auf einen Augenblick den Zweck erreicht, welchen die
 10 ' Stifter des Unglücks ihm als seine Entschädigung vorgespiegelt xxx hatten.

Es ist eine wahre Genugthuung in der historischen Bemerkung: daß gerade die entschiedensten Wagsstücke des Lasters, wenn gleich alle Verschlagenheit an ihnen sich müde gesonnen, die gereizteste Wildheit
 15 sie vollbracht und das furchtbarste Bollwerk gegen Verantwortlichkeit, der Thron selbst, sie geschützt hatte, dennoch ihres Ziels verfehlt, oft die entgegengesetzteste Folgen herbeigezogen und den Thätern nichts als eine verdoppelte Verzweiflung des leeren Bestrebens und der ungen- den Vorwürfe ihres innern Richters bereitet haben.

20 Zwar sparten die Häupter der siegenden Partie nichts von List und Gewalt, um die Früchte der Thaten sich zu sichern, über welche blos ein glücklicher Ausgang, jener falsche Probierstein des Schlechten und des Guten, ihnen die Neue ersparen zu können schien.

Man verhängte noch über einige von der mishandelten Partie
 25 förmliche Gerichte, und es wurden Justizmorde daraus; man brandmarkte das Andenken des Admirals durch ein gerichtliches ' Urtheil xxxi über ihn als Verräther und Königsmörder, und ließ es unter den schimpflichsten Gebräuchen in den Hauptstädten des Reichs exequieren. Sein Wappen wurde durch den Henker zer schlagen. Seine Kinder
 30 ihres Vermögens und aller Hoffnung zu Bedienungen verlustig erklärt. Sein Schloß zum öden Denkmal seiner Schande der Zerstörung übergeben. Man eilte in ganz Frankreich durch Mordbefehle die Hugonotten, als Mitschuldige jener Verbrechen, zu verfolgen. Aber

16: dennoch R W M. — 17: entgegengesetztesten R W M. — 20: Partey R. — 22: Probirstein W. — 21: Partey R. — 23: exequieren R W. — 29: zer schlagen, seine Kinder R W M. — 30—31: erklärt; sein Schloß R W M. — 33: Hugonotten R M.

nichts hinderte die entgegengesetzte, aus dem Vergangenen sich entwickelnde Wirkungen. Was das Parlament zu Paris, in welchem der Präsident de Thou den König als Ankläger der Ermordeten mit halbersticktem Seufzen anhörte, in der Nähe des Thrones nicht wagte, 5 das thaten einige brave Statthalter der Provinzen. Einer — der Graf von Orthe, Befehlshaber zu Bayonne — schrieb dem König auf seine Mordbefehle zu: daß er die Seinigen als gute Bürger und als brave Soldaten, aber keinen einzigen Henker unter ihnen gefunden habe. Andere — die Geschichte nennt unter ihnen auch Einen Bischoff 10 — ließen die Befehle nicht zur Vollziehung kommen. Der schnelle Tod von einigen dieser Vertheidiger der Unschuld ließ auf Vergiftung argwohnen. Dennoch blieben besonders in Dauphiné, Pro'vence, ^{xxxii} Bourgogne und Auvergne die Protestanten geschont. Manche der vornehmsten waren nicht in Paris gewesen; andere doch dem Blutbad 15 entflohen. Viele suchten im Ausland Hülfe, wo, vorzüglich unter den biedereren Deutschen, Catholiken sowohl als Protestanten, der Abscheu gegen ihre Verfolger, den Muth, sie zur Rache zu unterstützen, anzufachte, bey andern wenigstens das Mitleiden, ihrer zu schonen, nährte. Denen in Frankreich zurückgebliebenen gaben bald einige über 20 die Katholiken erhaltenen Vortheile neue Hoffnung. Die aufs höchste gestiegene Gefahr vervielfältigt die Kräfte, sobald nur die erste Verstärkung vorüber ist!

Zu frühe feyerten zu Rom die Diener des heil. Stuhls seinen Sieg über die französischen Reher durch alles weltliche und geistliche 25 Freudengetümmel, durch Messen und Kanonendonner. Zu leichtsinnig glaubte man am Hofe zu Paris, das Andenken an die vertilgte Hugonotten doch noch durch ein jährliches Fest über ihren Untergang verewigen zu müssen. Mit blutiger Rache brachten sie sich bald selbst wieder in Erinnerung. Siebenzigtausend Calvinisten waren, nach 30 Sülly, in acht Mordtagen in Frankreich gefallen. Aber wen eine solche Verkettung des Verderbens ' nicht zu Grund gerichtet hat, der ^{xxxiii} hält sich bald für unüberwindlicher als er ist! Halb Furcht, halb

1: entgegengesetzten R W M. — 1-2: entwickelnden R W M. — Parlament R W M. — 4: halb ersticktem R W M. — 6: Bayonne R W M. — 12: Dennoch R W M. — 15: Hülfe M. — 16: biebern R W M. — 19: Den R M. — 20: erhaltene R W M. — 23: heiligen Stuhl R W M. — 26: vertilgten R W M. — 27: Hugonotten R W M. — 31: zu Grunde R W M.

neue List diktierte dem König schon am 28. October einen Befehl, der ihnen überall Schutz und die Rückgabe ihrer Güter zusagte.

Arglist und Klugheit welch ein ungleiches Schwesternpaar! Indem diese dem erlaubten Zweck auf Pfaden sich nähert, die von der
 5 Rechtschaffenheit gesichert werden, krümmt sich jene auf täuschenden
 Irrwegen zu Zielen fort, welche sie nie, oder nur zu eigener Schande
 erreicht. Das Schwanken des Hofes von Grausamkeit zur Nachsicht
 was konnte dieß anders, als gegen fortdaurende Hofcabalen den Blick
 des Argwohn's schärfen und die Schwäche der königlichen Partie noch
 10 sichtbarer blosstellen. Denn Partie hatte nun der König genommen.
 Das ganze mächtige Uebergewicht, welches die Erhabenheit des Thrones
 giebt, ist verloren, wenn der Fürst, vom Ungestüm des Partie-
 geistes verführt, selbst in Eine Faction wider die andere sich herab
 ziehen läßt. So lang er auf dem Throne steht, gebietet sein An-
 15 sehen Ehrfurcht auf beyden Seiten. Ist er selbst auf eine Seite ge-
 treten, so sieht die gedrückte Partie den Sitz der gemeinschaftlichen
 Gerechtigkeit leer. Alles was gegen ' sie geschieht, ist nun Verfolgung xxxiv
 und wird nicht mehr von jenem geheimen Eindruck begleitet, welcher
 sonst bewirkt, daß Strafen des Staats, vom Vollstrecker der Gesetze
 20 auferlegt, nicht reizen sondern bändigen.

Indem sich die Protestanten unter den Begünstigungen der In-
 consequenz, welche den Despotismus in keinem Zeitalter verläßt, in
 ihre festeren Schutzplätze wieder sammelten, sahen sie ihre Partie un-
 erwartet von einer neuen unterstützt, welche dem Hof weit fürchtbarer
 25 seyn mußte. Sie war mitten in des Feindes Gebiet, am Hofe selbst.
 Mitgefühl des Unrechts schafft dem Unterdrückten unverhoffte Freunde.
 Nicht wenige von den vornehmsten Catholiken wurden gegen die
 Hugonotten geneigter, je unwiderstehlicher die hinterlistige Behandlung
 das Gefühl der Biederkeit in ihnen beleidigte. Selbst bey Carls drittem
 30 Bruder, dem Herzog von Alençon, war das Gefühl der Geistesüber-
 legenheit des mißhandelten Admirals unauslöschlich.

Noch mehrere, die gegen allen Religionsunterschied höchst gleich-

1: diktierte R, dictirte W. — 8: dieß R W M. — fortdauernde R W M. —
 9 u. 10: Partey R. — 11: Throns R W. — 12: gibt R W M. — Ungestüm W M.
 — 12—13: Parteygeistes R. — 13—14: herabziehen R W M. — 16: Partey R. —
 23: festern R W M. — Partey R. — 28: Hugonotten R M.

- gültig zu seyn durch Stand und Geburt gleichsam berechtigt waren, lernten, was die Intrigue Catharina's, mit Carls Unge'stüm ge- xxxv
paart, unfehlbar gegen jeden, der ihr im Wege stehe, sich erlauben könne. Wer hätte auch die mächtigen Montmorency bereeden können,
5 daß ihnen das Schicksal ihrer Verwandten, der Coligny, weniger drohe, weil sie wenigstens mit dem Hofe einerley Glaubensbekenntniß hätten. Sie sahen zu deutlich, daß sie die Eifersucht der Königin Mutter auf jede ihr sich nähernde Gegenmacht gemeinschaftlich mit den Ermordeten gegen sich hatten.
- 10 Alles überdies, was aus irgend einer Ursache mit der herrschenden Hofsparthe mißvergnügt war, vor ihr sich zu fürchten, oder von ihr etwas zu ertrogen hatte, war wenigstens, so lange es jedem zweckmäßig schien, nicht geneigt, in den Hugonotten die Feinde des Hofes völlig unterdrücken zu lassen.
- 15 Kein Wunder, daß die ganze innere Schwäche der königlichen Parthe, sobald es zu einer Kriegsunternehmung kam, gegen die unerwartete innere Stärke des kleinen Hauses der Protestanten in einem beschämenden Contrast erschien. Die feste Seestadt Rochelle hielt man für die letzte Schutzwehr der Protestanten. Das beste war,
20 daß diese von dem Ort eben so dachten. Sie 'vertheidigten ihn, wie xxxvi man um ein Palladium kämpft, da Catharina ihren Lieblingssohn mit einem furchtbaren Heere unter Biron's Anführung abschickte, um hier am Ocean auf den Ruinen des französischen Protestantismus ihrem, in der Bartholomäusnacht begonnenen, tragischen Werke die
25 Krone aufzusetzen. Die Stadt wurde nur von 1500 Soldaten und 2000 bewafneten Bürgern vertheidigt. Aber alle, selbst Kinder und Weiber, wurden Krieger. Höchst unbedeutend war eine Hülfe, die Montgomery aus England den Belagerten zuführte. Aber sie fanden genug in sich selbst. Fünf Monate fochten sie, und nicht bloß für
30 sich. Denn ihnen allein, schmeichelte man, Gewissensfreyheit und bürgerliche Sicherheit gerne zu accordieren. Sie hörten aber von

1: sich gleichsam für berechtigt hielten R. — 2: Catharina's M. — Unge'stüm R W M. — 10: überdies R W M. — 11: Hofsparthe R. — 13: Hugonotten R M. — Hof's R W M. — 16: Parthe R. — 22: furchtbarn R. — Biron's R. — 26: 200 bew. Bürgern R W. — 27: Hülfe M. — 28: Montgomery R W M] Montgomery A [Montgommeri commande la flotte, qui se trouva plus foible que celle du roi. Anquetil 2, 72]. — 31: accordiren R W.

nichts, so lange ihre Glaubensgenossen nicht mit in den Genuß der Früchte ihrer Tapferkeit eingeschlossen seyn würden.

Unter den vielen Seltenheiten einer solchen Kriegsunternehmung war die sonderbarste der Anführer der Rocheller. Er war ihnen vom
 5 König selbst gegeben. De la Roue, ein Calviniste, welcher kurz vor der Ermordung des Admirals den Krieg nach den Niederlanden zu spielen den ersten, aber unglücklichen Versuch gemacht hatte, ward
 ' vom Könige genöthigt, zu den Rochellern überzugehen, um ihr Ver- XXXVII
 trauen ganz zu gewinnen und sie zur Uebergabe zu überreden. Sie
 10 wußten dieß und dennoch nahmen sie ihn mit der Bedingung auf, ihr Anführer zu werden. Er erfüllte diese kriegerische Pflichten gegen seine Partie so genau als die patriotische gegen das Vaterland, angelegentlichst Frieden zu rathen, so oft er die Rocheller von einem glücklichen Ausfall zurückführte. Nur als Friedensstifter gehorchten
 15 sie ihm nicht. Aber eine seltene Ehre bleibt es für die Protestanten, einen Mann besessen zu haben, welcher zwischen einem schmeichlenden Hof und einer unruhigen Religionspartie so fest in der Mitte stand, daß beyde ihn achten mußten, weil kein Theil von der Befolgung seiner Ueberzeugung ihn abzubringen vermochte.

20 Der größte Vortheil für die Belagerten war, daß man die Macht, welche man gegen sie aufbot, nach der Zahl und nicht nach der Tauglichkeit gewählt hatte. Während man alles zum Heere zusammentrieb, was der Hof auch von falschen Freunden und von Schwächlingen irgend in Bewegung setzen konnte, hatte man nur so
 25 langsam herbey rücken können, daß sie indeß den möglichsten Vorrath aller Art in ihre Mauern ' brachten. Dagegen war die Menge der XXXVIII
 Unnützen im Lager gegen die Belagerer selbst der größte Feind, und ihr scheinbares Oberhaupt, der gefaßte Herzog von Anjou, die Ursache zur Fortdauer ihres vergeblichen Kampfs. Wie in seinem ganzen
 30 Leben, so quälte ihn auch hier die blinde Ehrsucht, nichts, was er angefangen hätte, aufgeben zu wollen. Dennoch befeuerte ihn eben diese Leidenschaft nicht, für seinen Zweck auch mit möglichster Thätigkeit alle Mittel zu vereinigen. Das Heer wurde ihm ganz ähnlich.

5: Calvinist R. — 10: dieß R W M. — 11: kriegerischen R W M. — 12: Partey R. — 16: schmeichelnden R W M. — 17: Religionspartey R. — stand R. — 25: herbeirücken W M. — 31: Dennoch R W M.

Viele Wagstücke ohne Plan und Unordnung hatten seine Reihen schon sehr dünne gemacht. Krankheiten wirkten in einem so langwierigen Standlager noch mehr. Und, damit kein Uebel vorbeuginge, ohne den Saamen eines neuen in sich zu erzeugen — gerade die Vereini-
 5 gung aller Mißvergnügten in diesem Heerzug gab jedem Unruhigen volle Gelegenheit, unter seines gleichen Partie zu machen oder zu nehmen. Noch war es vielleicht blos die unregelmäßige jugendliche Ungebuld, vor der Zeit sich bedeutend zu machen, was den jüngeren Bruder des Herzogs von Anjou, den Herzog von Alençon selbst, zu
 10 raschen, aber folgelosen Planen gegen den Hof verleitete. Aber schlimm genug, wenn jene Sucht, den Mißvergnügten zu spielen, so frühe geweckt ist. Ein ' zwecklos entzündeter Ehrgeiz hört nie auf, xxxix alles in Unruhe zu setzen, wäre es auch nur um sich und andern zu verbergen, daß er nichts zu erreichen habe.

15 Kaum hatte dem Herzog von Anjou seine Wahl zum König von Pohlen den scheinbaren Vorwand gegeben, von den Rochellern durch einen Vertrag (vom 6. Jul. 1573.) sich loszuwickeln; kaum hatte ihn Catharina mit einem bedeutungsvollen Blick auf den schon hintwelfen-
 20 den König Karl aus ihren Armen in jenes Königreich abreisen lassen, welches seit Jahrhunderten durch sich selbst zum Spiel der Ausländer gemacht wird; kaum schien, durch die schauervolle Eroberung der kleinen protestantischen Feste, Sancerre, welche mit Rochelle durch Tapferkeit, aber nicht durch äussere Begünstigung des Glücks wett-
 25 eifern konnte, der letzte Kampfplatz der streitenden Parteien zernichtet zu seyn, so trat das Ungeheuer innerlicher Unruhen in verdoppelter Gestalt nicht blos in den Provinzen, sondern auch am Hofe, und sogar in der Familie des Königs selbst auf.

Mit Carl'n sollte es furchtbar enden. Seit er sich unter den Mordscenen der Bartholomäusnacht ausser sich selbst verlohren hatte,
 30 war er ' nie wieder, was er seyn konnte. Wie er nicht die Stand- xl hastigkeit gehabt hatte, sich von jener Herabwürdigung des Menschen und des Fürsten in ihm zurückzuhalten, so war er jetzt nach vollbrachter That weder leichtsinnig noch gewissenlos genug, der innern Rüge derselben unter irgend einem schlüpfrigen Vorwand zu entfliehen

1: Anordnung W. — 2: wirkten K W M. — 3: vorbeuginge K W M. —
 4: Samen K W M. — 6: Partey K. — 8: Ungebuld K. — 21: Parteyen K.

oder mit der eisernen Stirne der Schamlosigkeit zu tragen. Der Aberglauben seiner Zeit, welchem er so viele Opfer gebracht hatte, war selbst seine Strafe. Wo er einsam war, glaubte er sich von den Dämonen der Erschlagenen verfolgt. Blutende Gestalten machten
 5 seine Nächte schlaflos, seine Ruhe ihm zur Hölle. Er warf sich mit seinem gewöhnlichen Ungestüm in wilde Zerstreuungen, aber die Ermattung überlieferte ihn wieder den Peinigungen seiner zerrütteten Seele. Er versuchte es, durch neue Grausamkeiten sich selbst abzustumpfen; aber er war zu jung und wirklich von der Natur zu gut-
 10 artig gebildet, als daß er jenen abscheulichen Trost abgehärteter Frevler zu ereilen vermocht hätte. Catharina wußte sich dagegen zu bereden, daß sie nur etwa 4. bis 6. von den Ermordungen der Bartholomäusnacht auf dem Gewissen habe. So viele hatte sie selbst namentlich gefordert. Und von diesen hatte sie leicht sich zu absol-
 15 viren, wenn etwa ihr Beichtvater, ' wie Naudé *, für den ganzen ^{XL} Frevler den feinen, höfischen Namen eines „Staatsstreichs“ erfinden oder ahnen konnte.

In Carlh hingegen konnten nur, wenn er einen Blick um sich her warf, seine innere Qualen verstummen; sie wurden dann zurück-
 20 geschrockt durch Besorgnisse der gegenwärtigsten Gefahren, welche ihn zunächst umschlossen. Er kannte seinen nächsten Bruder. Die Geschichte kennt ihn als Heinrich III. und genug mag es hier zur Schilderung von ihm seyn, wenn man sich immerhin erinnert, daß die Stifterin der Bluthochzeit ihn ihren übrigen Söhnen auffallend
 25 vorzog. Eben diese seine Mutter kannte Carl auch. Sie hatte ihn an den Abgrund geführt, an welchem seine Schwermuth jetzt schauerte. Von ihr mußte er sich weiter, wohin es ihr gefiel, treiben lassen. Oder wußte er nicht, wie oft schon wenigstens der Verdacht, auch

* Gabr. Naudé in seinen *Considerations politiques sur les Coups* 30 d' Etat Ch. III. bedauert nur, daß dieser Staatsstreich bloß halb ausgeführt worden sey. Sehr consequent! A R W M.

1: Stirn R W M. — 2: Aberglaube R W M. — 6: Ungestüm R W M. —
 14: gefordert W M. — 14–15: absolvieren M. — 19: innern R W M. —
 19–20: zurückgeschrockt R W M. — 23: immerhin fehlt R W. — 26: schauderte R.
 — 29: *Considerations* W M. — *Coups* W M] *Cours* A R. *Considerations*
politiques sur les coups d'etat. Par Gabriel Naudé, Parisien. Sur la Copie
 de Rome. MDCLXVII. 12mo.

im Gistmischen eine Italiänerin zu seyn, selbst bey dem Tode von Personen aus der königlichen Familie auf sie gefallen war? ' Er ^{XLII} selbst war so oft das Werkzeug ihrer über Mittel nie verlegenen Herrschsucht gewesen, daß er vor seiner eigenen Mutter zittern mußte, 5 wenn er einmal ihren Winken sich zu widersetzen, die Laune gehabt hatte und den Herzog von Anjou in ihren Armen sah.

Das Schicksal schien sich seiner zu erbarmen, da der Herzog (1573.) als König nach Pohlen abgieng. Höchst wahrscheinlich bürdet man selbst der Königin Mutter dießmal zuviel auf, wenn manche 10 glauben, daß sie ihren zweyten Sohn nicht von sich gelassen habe, ehe sie sich von dem baldigen Tode des ersten gewiß gemacht hatte. Es ist wahr; Carl kränkelte schon sichtbar. Aber der unbändige Jüngling auf dem Throne hatte gegen sich selbst so viel gethan, um durch die geheimen Gifte der Natur sich zu zerstören, daß es kaum 15 noch nöthig ist, den verzehrenden Kummer seiner letzten Jahre zur Erklärung seines Hinwelfens vor dem fünf und zwanzigsten Lebensjahre hinzuzudenken. Sein Anblick konnte der Mutter Bürge dafür seyn, daß sie ihren Heinrich nach Pohlen sicher mit den bedeutsamen Worten entlassen könne: „Gehe, mein Sohn; lange wirst du nicht 20 weg seyn.“

' Nur Carls Zustand war auch durch diese Erleichterung um ^{XLIII} nichts gebessert. Je trüber jeden Tag seine Kränklichkeit ihm ohnehin die Aussicht in die Zukunft malte, je verschlossener er selbst gegen alle Theilnahme ward, desto mehr häuften sich in der Wirklichkeit 25 die Ursachen zum schnellen Wechsel zwischen Ungeßtim und Niedergeschlagenheit.

Für die Abwesenheit ihres zweyten Sohns schien sich Catharina um so ausschließender durch Erfüllung ihrer Herrschsucht entschädigen zu wollen. War Carl oft auch gegen sie ungebärdig und wild, so 30 häufte sie dafür alle Beängstigungen für ihn aus der wahren oder erdichteten Lage der Dinge, durch die sorgfältigste Entwicklung der schlimmsten Möglichkeiten, damit er ihr, als Retterin, nach seinem

1: Italienerin W M. — 5: ein Mal K. — 8: abging K W M. — 9: diesmal K W M. — zu viel K W M. — 14: geheimern K, geheimen W. — 17: hinzuz denken W. — 19: könne seht K W. — Geh K. — 23: maßte K. — 25: schnellsten K. — Ungeßtim K W M. — 29: ungeberdig W M. — 31: Entwicklung K.

Scepter zu greifen desto gedultiger gestattete. Er hatte nur noch Kraft genug, sich überall mit ihren Ränken umgeben zu sehen und den Haß zu fühlen, welchen sie auch jetzt noch immer durch angelegte Mordeliste, durch gebrochene Zusagen, durch Verwirrung aller mit 5 allen, seinem Namen zuzog, der ihre Handlungen auf alle Fälle decken mußte.

In seinem dritten Bruder gährte die vor Rochelle schon gezeigte XLIV
 Sucht, sich auf irgend eine Weise geltend zu machen, immer aufs neue. Er vertrieb sich eine gute Zeit über bloß die Langeweile mit
 10 Abwechslung im Anlegen und im Verrathen seiner Pläne zu einer Flucht vom Hofe. Er schien entlaufen zu wollen, damit andere seine Wichtigkeit nach dem Bestreben schätzen lernen möchten, ihn wieder aufzufinden und zurückzubringen. Aber hinter diese leidenschaftliche Unbesonnenheit der Jugend versteckten andere erfahrenere Unruhe-
 15 stifter ihre Entwürfe. Unter dem schützenden Namen der Prinzen bildete sich wieder am Hofe selbst eine Partie der Misvergnügten, die sich zum Unterschied von der religiösen Partie der Protestanten die Politiker nannten. In einem wesentlicheren Sinn verdienten sie diese Benennung nie. Ihre Politik nützte niemand als ihren Geg-
 20 nern. So lange die Protestanten sich an sie angeschlossen, hatte Catharina gegen beyde weit leichteres Spiel wie sonst. Wäre nicht das Interesse des Herzogs von Alençon so gewiß den Absichten seines zweyten Bruders auf den Thron von Frankreich und also auch der Königin Mutter entgegen gewesen, so würde die Vermuthung Wahr-
 25 scheinlichkeit gewinnen, daß der Herzog mehr der Spion seiner Mutter unter den Unzufriedenen als selbst ihr Gegner gewesen sey; so un- XLV
 begreiflich leichtsinnig überlieferte er alle, welche mit ihm complotirt hatten, durch die willkürlichsten Entdeckungen der Rache dieser Frau, welche jetzt aufs neue die Regentschaft über Carl und über Frank-
 30 reich in Händen hatte. Wollte sie diesen ihren eben so unfolgsamen als unglücklichen Mündel zittern machen, so wußte sie ihm die Verschwörungen des Herzogs so furchtbar vorzustellen, daß der ganze

1: Scepter R., geduldiger W M. — 4: Zusage R W. — 8: gelten R. —
 10: Abwechslung W. — 13—14: leidenschaftlichen Unbesonnenheiten R. — 14: er-
 fahnere R. — 16 u. 17: Partey R. — 18: wesentlichen R W M. — Sinne W M.
 — 19: nützte R. — 27: complotirt R., complotirt W.

Hof in Nachtkleidern nach Paris entinnen und der franke Carl um Mitternacht vor seinem dritten Bruder flüchten zu müssen glaubte. Hätten sie doch wenigstens warten können, bis ich todt bin! seufzte der von innen und aussen umgetriebene Lebensfatte Jüngling.

- 5 Noch aber erlebte er, daß sein Heer gegen seinen geliebtern Bruder zu fechten auszog, nachdem dieser endlich doch mit dem in der Hofsclaverey lange mishandelten König von Navarra und dem Prinzen von Condé wirklich entflohen war.

- Er erlebte die Unmöglichkeit, sein Scepter andern Händen als
 10 seiner Mutter — und also gerade seinem mit so viel Kunst und Lust ins ferne Pohlen beförderten Bruder — hinzugeben. Er erlebte ein neues Auftreten der Protestanten im offnem Felde, und sah in XLVI ihrer Vereinigung mit allen andern Misvergütigten des Reichs den Beweis, daß die Zwietracht künftig durch religiöse und bürgerliche
 15 Unzufriedenheit wie aus doppelten Rachen Flammen über Frankreich auspeyen werde, und daß alles, womit ihn sein Gewissen seit der Bartholomäusnacht folterte, eben so fruchtlos als abscheulich gewesen war. Kurz: er erlebte so viel, daß es ihm noch Trost war, nicht Vater eines Sohnes zu sehn, welcher die Last der Krone von ihm
 20 zu erben hätte.

9: Scepter R. — 12: offenen W M. — 15: doppeltem W M. — 19: Sohns R W M. — 21: Anmerkung des Herausgebers. Eine Fortsetzung dieser Geschichte, die Schiller selbst wegen seiner damaligen Krankheit nicht beendigte, hat Hr. Professor Paulus im 9ten Band der 1ten Abtheilung der historischen Memoires geliefert, nachdem er die fernere Herausgabe dieser Sammlung zum Theil übernommen hatte. R W M.

IX.

Amalia Elisabeth, Landgräfin von Hessen-Kassel.

475

(1792.)

Nach Betrachtung der vielen furchtbaren Gemälde des dreyßig-
 5 jährigen Krieges weilt der Forscher mit stillem Vergnügen bey dem
 schönen Bilde Amaliens Elisabeth, der großen Tochter Philipp Lud-
 wigs des Zweyten, Grafen von Hanau. Durch eine liebenswürdige
 Bildung und durch die Grazie ihrer Sitten ist sie die Zierde ihres
 Geschlechts, durch häusliche Tugenden das 'Muster eines guten Weibes,
 10 durch Weisheit und Standhaftigkeit, durch Verstand und Muth eine
 große Fürstin.

Mit den Reizen der Jugend geschmückt, wurde sie, im sieb-
 zehnten Jahre ihres Alters, 1619 mit dem Landgrafen von Hessen-
 Kassel, Wilhelm dem Fünften, vermählt, mit einem Fürsten, den
 15 die Geschichte einen Vater und Beschützer der Wissenschaften, einen
 Vertheidiger der Freyheit und einen Freund Gustav Adolphs nennt.
 Acht Prinzen und sechs Prinzessinnen waren die Pfänder ihrer Zärt-
 lichkeit und Treue. Unterdessen der Landgraf, in den allgemeinen
 Krieg verwickelt, an der Spitze seines Heeres fechten mußte, sorgte
 20 sie unermüdet für die Erziehung ihrer Kinder, um noch nach ihrem
 Tode durch ihre Nachkommen den Unterthanen einen Segen zu hinter-
 lassen. Sie hatte ihren Sohn, Wilhelm den Sechsten, zu einem vor-
 trefflichen Regenten gebildet, nicht bloß durch Grundsätze, sondern
 auch durch ihr eigenes Beyspiel. Im Jahr 1637, während der 'Be- 477

A: Historischer Calendar für Damen. für das Jahr 1792. von Friedrich
 Schiller. Leipzig bey G. J. Göschen. S. (475—480.) — G: Hoffmeister, Nach-
 lese 4 (1-58) S. 474—477. — 4: Gemälde G. — 6-7: Ludwigs II., G. —
 12: Reizen G. — 12-13: siebenzehnten G. — 14: Wilhelm V., G. — mit fehlt G.
 — 22: Wilhelm VI., G.

lagerung des Schlosses Stückhausen in Ostfriesland, starb ihr Gemahl in Leer, nicht durch Wunden, sondern nach den Muthmaßungen des Arztes Laurelius durch Gift. In seinem Testamente legte er den Beweis nieder, wie sehr er den Werth Amaliens kannte: sie wurde 5 darin zur Regentin des Landes und zur Vormünderin seiner Kinder bestimmt. Das Land war am Rande des Unterganges; Amalia und ihre Kinder standen auf dem Punkte desselben beraubt zu werden. Der Kaiser hatte den verstorbenen Landgrafen in die Acht erklärt; sein Freund, Landgraf Georg der Zweyte von Hessen-Darmstadt, von 10 einem kaiserlichen Heer unterstützt, sollte diese Achteklärung in Ausübung bringen, und Regent und Vormund werden. Aber Amaliens Klugheit war stärker als die Gewalt des Kaisers. Sie übernahm die Regierung des Landes, erklärte sich zur Vormünderin ihrer Kinder, vertheidigte ihr Land, setzte den Krieg fort, rettete den Staat 15 vom Untergang durch unerschütterliche Standhaftigkeit, und regierte 478 ihn dreizehn Jahre mit bewundernswürdiger Weisheit und mit unsterblichem Ruhm. Im Jahr 1650 übergab sie ihrem Sohn die Regierung des Landes, welches sie nicht nur in eine bessere Verfassung gesetzt, sondern auch durch ihre Staatsklugheit vermehrt, und dessen 20 Besitz im Westphälischen Frieden für ihre Nachkommen befestiget hatte. Dann widmete sie ihr Leben der Stille und der Ausübung ihrer Religion. Sie starb 1651.

Wenn man alle Züge dieser großen und schönen Seele einzeln betrachtet hat, und sich dann dem Eindruck des Ganzen überläßt, so 25 fühlt man sich von Liebe und Bewunderung durchdrungen. So einnehmende und feine Sitten, deren Zauber selbst dem Corps diplomatique beym westphälischen Friedens-Congreß unwiderstehlich war, sind selten mit so hohem Muth und so heldenmüthigem Geiste vereinigt; die bescheidene häusliche Tugend kommt selten neben hohen Helden- 30 tugenden ' empor; das Band der Freundschaft löset die Staatspolitik 479 auf; durch die Sorge der Regierung wird die Aufmerksamkeit der Regenten auf die Veredelung und das Glück ihres Herzens gewöhnlich erstickt. Amalia Elisabeth, an die Grazie des Lebens gewöhnt, übernimmt die Vertheidigung ihres Landes gegen mächtige Feinde, ver-

6: Untergangs; §. — 7: beraubt §. — 9: Georg II. §. — 13: Landes (ohne Komma). — 20: westphälischen §. — 27: Friedenskongreß §.

mittelft des Schwerts und der Politik. Sie ist Mutter ihrer Unterthanen und Mutter ihrer Kinder. In den größten Bedrängnissen bleibt sie ihren Bundesgenossen, den Schweden, treu. Sie rettet ihre Länder von dem Untergange, wird, ungeachtet eines verwüstenden
 5 Kriegeß, Schöpferin des Hessen-Kasselschen Staats, wie 'er noch in unserm Zeitalter bestehet, und beschützt, aus Ueberzeugung ihres Werthes, eine aufgeklärte Religion, der ihr ganzes Herz gewidmet war. Von ihren Unterthanen angebetet, von ganz Europa bewundert, steigt sie, ohne von diesem Glanz geblendet, ohne von Eitelkeit und
 10 Ehrgeiz gefesselt zu seyn, sobald es die Umstände 'erlauben, von 480 ihrem Fürstenthum hernieder, um, mit gesammeltem Gemüth und mit ruhigem Geiste, der Stille des Grabes entgegen zu gehen.

So war Amalia Elisabeth die größte Fürstin ihrer Zeit, von keiner Fürstin der Nachwelt übertroffen, vielleicht von wenigen erreicht.

6: bestehet, S. — 9: Glanze S. — 10: Ehrgeiz S.

V o r r e d e.

Der Tempelorden glänzte und verschwand wie ein Meteor in der Weltgeschichte; der Orden der Johanniter lebt schon sein siebentes
 5 Jahrhundert, und, obgleich der politischen Schaubühne beinahe verschwunden, steht er für den Philosophen der Menschheit für ewige Zeiten, als eine merkwürdige Erscheinung da. Zwar droht der Grund einzusinken, auf dem er errichtet worden, und wir blicken jetzt mit mitleidigem Lächeln auf seinen Ursprung hin, der für sein Zeitalter
 10 so heilig, so feierlich gewesen. Er selbst aber steht noch, als eine ^{iv} ehrwürdige Ruine, auf seinem nie erstiegenen Fels, und, verloren in Bewunderung einer Heldengröße, die nicht mehr ist, bleiben wir wie vor einem umgestürzten Obelisken oder einem Trajanischen Triumphbogen vor ihm stehen.

15 Zwar wünschen wir uns nicht mit Unrecht dazu Glück, in einem Zeitalter zu leben, wo kein Verdienst, wie jenes, mehr zu erwerben, wo ein Kraftaufwand, ein Heroismus, wie er in jenem Orden sich äussert, eben so überflüssig als unmöglich ist; aber man muß gestehen, daß wir die Ueberlegenheit unsrer Zeiten nicht immer mit Beschei-
 20 denheit, mit Gerechtigkeit gegen die vergangenen geltend machen. Der verachtende Blick, den wir gewohnt sind, auf jene Periode des Aberglaubens, des Fanatismus, der Gedankenknechtschaft zu werfen,

A: Geschichte des Malthezerordens nach Vertot — von M. N. bearbeitet und mit einer Vorrede versehen von Schiller. Erster Band. — Jena, bei Christ. Heinr. Cuno's Erben. 1792. — R: Werke 1813. Bd. 7. S. 560—569. — W: Werke 1844, Bd. 10. S. 3—8. — M: Werke 1860. Bd. 11. S. 285—291. — 1. Vorrede zu der Geschichte des Malthezerordens nach Vertot von M. N. bearbeitet. (Jena 1792.) R W M. — 19: unserer R W M.

verrätth weniger den rühmlichen Stolz der sich fühlenden Stärke, als den kleinlichen Triumph der Schwäche, die durch einen ohnmächtigen Spott die Beschämung rächt, die das höhere Verdienst ihr v
 5 haben mögen, so ist es doch höchstens nur ein vortheilhafter Tausch, auf den wir allenfalls ein Recht haben könnten, stolz zu sein. Der Vorzug hellerer Begriffe, besiegtor Vorurtheile, gemäßigterer Leidenschaften, freieror Gefinnungen — wenn wir ihn wirklich zu erweisen im Stande sind — kostet uns das wichtige Opfer praktischer
 10 Tugend, ohne die wir doch unser besseres Wissen kaum für einen Gewinn rechnen können. Dieselbe Kultur, welche in unserm Gehirn das Feuer eines fanatischen Eifers auslöschte, hat zugleich die Blut der Begeisterung in unseren Herzen erstickt, den Schwung der Gefinnungen gelähmt, die Thatenreisende Energie des Karakters ver-
 15 nichtet. Die Heroen des Mittelalters setzten an einen Wahn, den sie mit Weisheit verwechselten, und eben weil er ihnen Weisheit war, Blut, Leben und Eigenthum; so schlecht ihre Vernunft belehrt war, so heldenmässig gehorchten sie ihren höchsten Gesezen — und können wir, ihre verfeinerten Enkel, uns wohl rühmen, daß wir an unsre
 20 Weisheit nur halb so viel, als sie an ihre Thorheit, wagen?

Was der Verfasser der Einleitung zu nachstehender Geschichte jenem Zeitalter als einen wichtigen Vorzug anrechnet — jene praktische Stärke des Gemüths nemlich, das Theuerste an das Edelste zu setzen und einem bloß idealischen Gut alle Güter der Sinnlichkeit zum Opfer
 25 zu bringen, bin ich sehr bereit, zu unterschreiben. Derselbe excentrische Flug der Einbildungskraft, der den Geschichtschreiber, den kalten Politiker an jenem Zeitalter irre macht, findet an dem Moralphilosophen einen weit billigern Richter, ja nicht selten vielleicht einen Bewunderer. Mitten unter allen Greueln, welche ein verfinsteter
 30 Glaubenseifer begünstigt und heiligt, unter den abgeschmackten Verrirrungen der Superstition, entzündt ihn das erhabene Schauspiel einer über alle Sinmenreize siegenden Ueberzeugung, einer feurig beherzigten Vernunftidee, welche über jedes noch so mächtige Gefühl ihre

12: Gluth M. — 13: unsern R W M. — 15: Die Herren R. — 19: unsere W M. — 22: ein A. — 23: nämlich R W M. — 29: Gräueln W M. — 30: abgeschmackten R W M.

Herrschaft' behauptet. Waren gleich die Zeiten der Kreuzzüge ein vii
 langer trauriger Stillstand in der Kultur, waren sie sogar ein
 Rückfall der Europäer in die vorige Wildheit, so war die Menschheit
 doch offenbar ihrer höchsten Würde nie vorher so nahe gewesen, als
 5 sie es damals war — wenn es anders entschieden ist, daß nur die
 Herrschaft seiner Ideen über seine Gefühle dem Menschen
 Würde verleiht. Die Willigkeit des Gemüths, sich von überfinnlichen
 Triebfedern leiten zu lassen, diese nothwendige Bedingung unsrer
 sittlichen Kultur, mußte sich, wie es schien, erst an einem
 10 schlechteren Stoffe üben, und zur Fertigkeit ausbilden, bis dem guten
 Willen ein hellerer Verstand zu Hülfe kommen konnte. Aber daß
 es gerade dieses edelste aller menschlichen Vermögen ist, welches sich
 bey jenen wilden Unternehmungen äussert und ausbildet, söhnt den
 philosophischen Beurtheiler mit allen rohen Geburten eines unmnün-
 15 digen Verstandes, einer geschlossenen Sinnlichkeit aus, und um der
 nahen Beziehung willen, welche der bloße Entschluß, unter der
 Fah'ne des Kreuzes zu streiten, zu der höchsten sittlichen Würde des viii
 Menschen hat, verzeiht er ihm gern seine abenteuerlichen Mittel und
 seinen chimärischen Gegenstand.

20 Von dieser Art sind nun die Glaubenshelden mit denen uns die
 nachfolgende Geschichte bekannt macht; ihre Schwachheiten, von glän-
 zenden Tugenden geführt, dürfen sich einer weiseren Nachwelt kühn
 unter das Angesicht wagen. Unter dem Panier des Kreuzes sehen
 wir sie der Menschheit schwerste und heiligste Pflichten üben, und
 25 indem sie nur einem Kirchengesetze zu dienen glauben, unwissend
 die höhern Gebote der Sittlichkeit befolgen. Suchte doch der
 Mensch schon seit Jahrtausenden den Gesetzgeber über den Sternen,
 der in seinem eigenen Busen wohnt — warum diesen Helden es ver-
 argen, daß sie die Sanktion einer Menschenpflicht von einem Apostel
 30 entlehnen, und die allgemeine Verbindlichkeit zur Tugend, so wie den
 Anspruch auf ihre Würde, an ein Ordenskleid heften? Fühle man
 noch so sehr das Widersinnige eines Glaubens, der für die Schein- ix
 güter einer schwärmenden Einbildungskraft, für leblose Heiligthümer
 zu bluten befiehlt — wer kann der heroischen Treue, womit diesem
 Wahnglauben von den geistlichen Rittern Gehorsam geleistet wird,

seine Achtung verjagen? Wenn nach vollbrachten Wundern der Tapfer-
 keit, ermattet vom Gefecht mit den Ungläubigen, erschöpft von den
 Arbeiten eines blutigen Tages, diese Heldenchaar heimkehrt, und,
 anstatt sich die siegreiche Stirne mit dem verdienten Lorbeer zu krönen,
 5 ihre ritterlichen Verrichtungen ohne Murren mit dem niedrigen Dienst
 eines Wärters vertauscht — wenn diese Löwen im Gefechte hier an
 den Krankenbetten eine Geduld, eine Selbstverleugnung, eine Barm-
 herzigkeit üben, die selbst das glänzendste Heldenverdienst verdunkelt —
 wenn eben die Hand, welche wenige Stunden zuvor das furchtbare
 10 Schwert für die Christenheit führte, und den zagenden Pilger durch
 die Säbel der Feinde geleitete, einem ekelhaften Kranken um Gottes
 willen die Speise reicht, und sich keinem der verächtlichen Dienste
 entzieht, die unsre verzärtelten Sinne empören — wer, der die x
 Ritter des Spitals zu Jerusalem in dieser Gestalt erblickt, bei diesen
 15 Geschäften überrascht, kann sich einer innigen Rührung erwehren?
 wer ohne Staunen die beharrliche Tapferkeit sehen, mit der sich der
 kleine Heldenhaufe in Ptolomais, in Rhodus und späterhin auf Maltha
 gegen einen überlegenen Feind vertheidigt? Die unerschütterliche Festig-
 keit seiner beiden Großmeister Isle Adam und La Balette, die
 20 gleich bewundernswürdige Willigkeit der Ritter selbst, sich dem Tode
 zu opfern? Wer liest ohne Erhebung des Gemüths den freiwilligen
 Untergang jener vierzig Helden im Fort St. Elmo, ein Beispiel
 des Gehorsams, das von der gepriesenen Selbstaufopferung der Spar-
 taner bei Thermopylä nur durch die größere Wichtigkeit des Zwecks
 25 übertroffen wird! Es ist der Christlichen Religion von berühmten
 Schriftstellern der Vorwurf gemacht worden, daß sie den kriegerischen
 Muth ihrer Bekenner erstickt und das Feuer der Begeisterung ausge-
 löscht habe. Dieser Vorwurf — wie glänzend wird er durch ' das xi
 Beispiel der Kreuzheere, durch die glorreichen Thaten, des Johanniter-
 30 und Tempelordens widerlegt! Der Grieche, der Römer kämpfte für
 seine Existenz, für zeitliche Güter, für das begeisternde Phantom der
 Weltherrschaft und der Ehre, kämpfte vor den Augen eines dankbaren
 Vaterlands, das ihm den Lorbeer für sein Verdienst schon von ferne

2: Ungläubigen R W M. — 4: Stirn R. — 6-7: am Krankenbette R. —
 7: Geduld R. — Selbstverläugnung W M. — 10: Schwert R W M. — 16: Er-
 staunen R W. — 17: Heldenhaufen W. — 19: La Balette R W M. — 28: haben A.

zeigte. — Der Muth jener christlichen Helden entbehrte diese Hülfe, und hatte keine andre Nahrung als sein eigenes unerschöpfliches Feuer.

Aber es ist noch eine andre Rücksicht, aus welcher mir eine Darstellung der äussern und innern Schicksale dieses geistlichen Mitter-
 5 ordens Aufmerksamkeit zu verdienen schien. Dieser Orden nämlich ist zugleich ein politischer Körper, gegründet zu einem eigenthümlichen Zweck, durch besondre Gesetze unterstützt, durch eigenthümliche Bande zusammen gehalten. Er entsteht, er bildet sich, er blüht und ver-
 blüht, kurz, er eröffnet und beschließt sein ganzes politisches Leben
 10 vor unsern Augen. ' Der Gesichtspunkt, aus welchem der philosophische xii Beurtheiler jede politische Gesellschaft betrachtet, kann auch auf diesen mönchisch-ritterlichen Staat mit Recht angewendet werden. Die verschiedenen Formen nämlich, in welchen politische Gesellschaften zu-
 sammen treten, erscheinen demselben als eben so viele von der Mensch-
 15 heit (wenn gleich nicht absichtlich) angestellte Versuche, die Wirksamkeit gewisser Bedingungen entweder für einen eigenthümlichen Zweck oder für den gemeinschaftlichen Zweck aller Verbindungen überhaupt zu erproben. Was kann aber unserer Aufmerksamkeit würdiger sein, als den Erfolg dieser Versuche zu erfahren, als die Statthastigkeit oder
 20 Unstatthastigkeit jener Bedingungen für ihre Zwecke an einem belebenden Beispiele dargethan zu sehen? So hat das menschliche Geschlecht in der Folge der Zeiten beinahe alle nur denkbaren Bedingungen der gesellschaftlichen Glückseligkeit — wenn gleich nicht in dieser Ab-
 sicht — durch eigene Erfahrung geprüft, es hat sich, um endlich die
 25 zweckmässigste zu erhaschen, in allen Formen der politischen Gemein- schaft versucht. Für alle diese Staatsorganisationen wird die Welt- xiii historie gleichsam zu einer pragmatischen Naturgeschichte, welche mit Genauigkeit aufzählt, wie viel oder wie wenig durch diese ver-
 schiedenen Prinzipien der Verbindung für das letzte Ziel des gemein-
 30 schaftlichen Strebens gewonnen worden ist. Aus einem ähnlichen Gesichtspunkt lassen sich nun auch die souverainen geistlichen Mitter- orden betrachten, denen der Religionsfanatismus in den Zeiten der Kreuzzüge die Entstehung gegeben hat. Antriebe, welche sich nie

1: Hülfe M. — 2 u. 3: andere K W M. — 7: besondere K W M. — 8: zusammengehalten K W M. — 10: Gesichtspunkt A. — 12: mönchisch-ritterlichen W M. — 13—14: zusammentreten K W M. — 22: denkbare K. — 31: souveränen W M.

zuvor in dieser Verknüpfung und zu diesem Zwecke wirksam gezeigt, werden hier zum erstenmal zur Grundlage eines politischen Körpers genommen, und das Resultat davon ist, was die nachstehende Geschichte dem Leser vor Augen legt. Ein feuriger Rittergeist verbindet sich mit zwangvollen Ordensregeln, Kriegszucht mit Mönchsdisciplin, die strenge Selbstverleugnung, welche das Christenthum fordert, mit kühnem Soldatentroß, um gegen den äussern Feind der Religion, einen undurchdringlichen Phalanx zu bilden, und mit gleichem Heroismus ihrem mächtigen 'Gegner von innen, dem Stolz und der Ueppigkeit, einen ewigen Krieg zu schwören.

Nührende erhabne Einsalt bezeichnet die Kindheit des Ordens, Glanz und Ehre krönt seine Jugend, aber bald unterliegt auch er dem gemeinen Schicksal der Menschheit. Wohlstand und Macht, natürliche Gefährten der Tapferkeit und Enthaltbarkeit, führen ihn mit beschleunigten Schritten der Verderbniß entgegen. Nicht ohne Wehmuth sieht der Weltbürger die herrlichen Hoffnungen getäuscht, zu denen ein so schöner Anfang berechnete — aber dieses Beispiel bekräftigt ihm nur die unumstößliche Wahrheit, daß nichts Bestand hat, was Wahn und Leidenschaft gründete, daß nur die Vernunft für die Ewigkeit baut.

Nach dem, was ich hier von Vorzügen dieses Ordens habe berühren können, glaube ich keine weitere Rechtfertigung der Gründe nöthig zu haben, aus denen ich veranlaßt worden bin, das Vertotische Werk nach einer neuen Bearbeitung zum Druck zu befördern. Ob dasselbe auch der Absicht vollkommen entspricht, welche mir bei Anempfehlung desselben vor Augen schwebte, wage ich nicht zu behaupten; doch ist es das einzige Werk dieses Inhalts, was einen würdigen Begriff von dem Orden geben und die Aufmerksamkeit des Lesers daran fesseln kann. Der Uebersetzer hat sich, so viel immer möglich, bestrebt, der Erzählung, welche im Original sehr ins Weit-schweifige fällt, einen raschern Gang und ein lebhafteres Interesse zu geben, und auch da, wo man an dem Verfasser die Unbefangenheit des Urtheils vermißt, wird man die verbessernde Hand des Deutschen

2: ersten Mal R. — 6: Selbstverleugnung W M. — 9: ihren mächtigen Gegnern R W M. — 11: erhabene R W M. — 21: von den Vorzügen R. — 23—24: Vertot'sche R. — 33: deutschen R W M.

Bearbeiters nicht verkennen. Daß dieses Buch nicht für den Gelehrten und eben so wenig für die studirende Jugend, sondern für das lesende Publikum, welches sich nicht an der Quelle selbst unterrichten kann, bestimmt ist, braucht wohl nicht gesagt zu werden; und
 5 bei dem letztern hofft man durch Herausgabe desselben Dank zu verdienen. Die Geschichte selbst wird schon mit dem zweiten Bande beschloffen sein, da der Orden mit dem Ablauf des sechszehnten Jahrhunderts die Fülle seines Ruhms erreicht hat, und von da an mit schnellen Schritten in eine politische Vergessenheit sinkt.

10 Jena, im April 1792.

Schiller.

2: studierende M. — 7: sechzehnten W M. — 10: Jena, im April 1792.
 Schiller. fehlt R W M.

XI.

Vorrede.

III

Unter derjenigen Klasse von Schriften, welche eigentlich dazu bestimmt ist, durch die Lesegesellschaften ihren Zirkel zu machen, finden
 5 sich, wie man allgemein klagt, so gar wenige, bei denen sich entweder der Kopf oder das Herz der Leser gebessert fände. Das immer allgemeiner werdende Bedürfniß zu lesen, auch bei denjenigen Volks-
 10 klassen, zu deren Geistesbildung von Seiten des Staats so wenig zu geschehen pflegt, anstatt von guten Schriftstellern zu edleren Zwecken benutzt zu werden, wird vielmehr noch immer von mittelmäßigen
 Scribenten und gewinnsüchtigen Verlegern dazu gemißbraucht, ihre schlechte Waare, wärs auch auf Unkosten aller Volkskultur und Sitt-
 15 lichkeit, in Umlauf zu bringen. Noch immer sind es geistlose, Geschmak- und Sittenverderbende Romane, dramatisirte ' Geschichten, iv
 sogenannte Schriften für Damen und dergleichen, welche den besten Schatz der Lesebibliotheken ausmachen und den kleinen Rest gesunder
 Grundsätze, den unsre Theaterdichter noch verschonten, vollends zu Grund richten. Wenn man den Ursachen nachgeht, welche den Ge-
 20 schmak an diesen Geburten der Mittelmäßigkeit unterhalten, so findet man ihn in dem allgemeinen Gang der Menschen zu leidenschaftlichen und verwickelten Situationen gegründet, Eigenschaften, woran es oft

A: Merkwürdige Rechtsfälle als ein Beitrag zur Geschichte der Menschheit. — Nach dem Französischen Werk des Pitaval durch mehrere Verfasser ausgearbeitet und mit einer Vorrede begleitet herausgegeben von Schiller. — Erster Theil. — Jena, bei Christl. Heinr. Cuno's Erben. 1792. 8. — A: Werke 1813. Bd. 7. S. 570—574. — B: Werke 1844. Bd. 10. S. 9—11. — C: Werke 1860, Bd. 11, S. 292—295. — 1—3: Vorrede zu dem ersten Theile der merkwürdigen Rechtsfälle nach Pitaval. (Jena 1792.) A W M. — 9: edlern A W M. — 12: wär's A W M. — 14: dramatisirte A W. — 17: unsere M. — 19: Gründe W M.

den schlechtesten Produkten am wenigsten fehlt. Aber derselbe Gang, der das Schädliche in Schutz nimmt, warum sollte man ihn nicht für einen rühmlichen Zweck nutzen können? Kein geringer Gewinn wäre es für die Wahrheit, wenn bessere Schriftsteller sich herablassen möchten, 5 den Schlechten die Kunstgriffe abzu sehen, wodurch sie sich Leser erwerben, und zum Vortheil der guten Sache davon Gebrauch zu machen.

Bis dieses allgemeiner in Ausübung gebracht oder bis unser Publikum kultivirt genug sein wird, um das Wahre, Schöne und 10 Gute ohne fremden Zusatz für sich selbst lieb zu gewinnen, ist es an einem unterhaltenden Buch schon Verdienst genug, wenn es seinen Zweck ohne die schädlichen Folgen erreicht, womit man bei den v mehresten Schriften dieser Gattung das geringe Maaß der Unterhaltung, die sie gewähren, erkaufen muß. Es verdrängt wenigstens, 15 so lang es gelesen wird, ein schlimmeres, und enthält es dann irgend noch einige Realität für den Verstand, streut es den Saamen nützlicher Kenntnisse aus, dient es dazu, das Nachdenken des Lesers auf würdige Zwecke zu richten, so kann ihm, unter der Gattung, wozu es gehört, der Werth nicht abgesprochen werden.

Von dieser Art ist das gegenwärtige Werk, für dessen Brauchbarkeit ich veranlaßt worden bin, ein öffentliches Zeugniß abzulegen, und ich glaube keine andre Gründe nöthig zu haben, um die Herausgabe desselben zu rechtfertigen. Man findet in demselben eine Auswahl gerichtlicher Fälle, welche sich an Interesse der Handlung, 25 an künstlicher Verwicklung, und Mannigfaltigkeit der Gegenstände bis zum Roman erheben und dabei noch den Vorzug der historischen Wahrheit voraus haben. Man erblickt hier den Menschen in den verwickeltesten Lagen, welche die ganze Erwartung spannen, und deren Auflösung der Divinationsgabe des Lesers eine angenehme Beschäftigung gibt. Das geheime Spiel der Leidenschaft entfaltet sich hier 30 vor unsern Augen, und über die verborgenen Gänge der Intrigue, vi über die Machinationen des geistlichen sowohl als weltlichen Betruges wird mancher Strahl der Wahrheit verbreitet. Triebfedern,

9: kultivirt K, cultivirt W. — 13: mehresten M. — Maaß K W M. — 16: Same K W M. — 22: andern K W M. — 27—28: verwickeltesten K W M. — 32: sowol K

welche sich im gewöhnlichen Leben dem Auge des Beobachters ver-
 stecken, treten bei solchen Anlässen, wo Leben, Freiheit und Eigen-
 thum auf dem Spiele steht, sichtbar hervor, und so ist der Kriminal-
 richter im Stande, tiefere Blicke in das Menschen Herz zu thun. Dazu
 5 kommt, daß der umständlichere Rechtsgang die geheimen Bewegursachen
 menschlicher Handlungen weit mehr ins Klare zu bringen fähig ist,
 als es sonst geschieht, und wenn die vollständigste Geschichtserzählung
 uns über die letzten Gründe einer Begebenheit, über die wahren
 Motive der handelnden Spieler oft genug unbefriedigt läßt, so ent-
 10 hüllt uns oft ein Kriminalprozeß das Innerste der Gedanken, und
 bringt das versteckteste Gewebe der Bosheit an den Tag. Dieser
 wichtige Gewinn für Menschenkenntniß und Menschenbehandlung, für
 sich selbst schon erheblich genug, um diesem Werk zu einer hinläng-
 lichen Empfehlung zu dienen, wird um ein großes noch durch die
 15 vielen Rechtskenntnisse erhöht, die darinn ausgestreut werden,
 und die durch die Individualität des Falls, auf den man sie ange-
 wendet sieht, Klarheit und Interesse erhalten.

Die Unterhaltung, welche diese Rechtsfälle schon durch ihren vii
 Inhalt gewähren, wird bei vielen noch mehr durch die Behandlung
 20 erhöht. Ihre Verfasser haben, wo es angienge, dafür gesorgt, die Zweifel-
 haftigkeit der Entscheidung, welche oft den Richter in Verlegenheit setzte,
 auch dem Leser mitzutheilen, indem sie für beide entgegengesetzte Partheien
 gleiche Sorgfalt und gleich große Kunst ausbieten, die letzte Entwick-
 lung zu verstecken, und dadurch die Erwartung aufs höchste zu treiben.

25 Eine treue Uebersetzung der Pitavalischen Rechtsfälle ist bereits
 in derselben Verlagshandlung erschienen und bis zum vierten Bande
 fortgeführt worden. Aber der erweiterte Zweck dieses Werks macht
 eine veränderte Behandlung nothwendig. Da man bei dieser neuen
 Einfleidung auf das größere Publikum vorzüglich Rücksicht nahm; so
 30 würde es zweckwidrig gewesen sein, bei dem juristischen Theil dieselbe
 Ausführlichkeit beizubehalten, die das Original für Rechtsverständige
 vorzüglich brauchbar macht. Durch die Abkürzungen, die es unter
 den Händen des neuen Uebersetzers erlitten, gewann die Erzählung
 schon an Interesse ohne deswegen an Vollständigkeit etwas einzubüßen.

4: Menschenherz R W M. — 15: Rechts-Kenntnisse R. — 20: angienge R W M. —
 22: Partheyen R, Parteien W M. — 25: P i t a v a l'schen R. — 33: erlitt R. — 34: deswegen R.

' Eine Auswahl der Pitaval'schen Rechtsfälle dürfte durch viii
 drei bis vier Bände fortlaufen, alsdann aber ist man gesonnen, auch
 von andern Schriftstellern und aus andern Nationen, (besonders wo
 es sein kann, aus unserm Vaterland) wichtige Rechtsfälle aufzunehmen,
 5 und dadurch allmählig diese Sammlung zu einem vollständigen Ma-
 gazin für diese Gattung zu erheben. Der Grad der Vollkommenheit,
 den sie erreichen soll, beruht nunmehr auf der Unterstützung des
 Publikums, und der Aufnahme, welche diesem ersten Versuch wider-
 fahren wird. Jena in der Ostermesse 1792.

10

F. Schiller.

1: Pitaval'schen R. — 5: allmählich R. — 9-10: Jena in der Ostermesse
 1792. F. Schiller. fehlt R. W. M.

XII.

Culturstufen.

Sollte nicht von dem Fortschritt der menschlichen Kultur eben das gelten, was wir bei jeder Erfahrung zu bemerken Gelegenheit haben! Hier aber bemerkt man drei Momente.

1. Der Gegenstand steht ganz vor uns, aber verworren und in einander fließend.
2. Wir trennen einzelne Merkmale und unterscheiden. Unser Erkenntniß ist deutlich, aber vereinzelt und hornirt.
3. Wir verbinden das Getrennte, und das Ganze steht abermals vor uns; aber jetzt nicht mehr verworren, sondern von allen Seiten beleuchtet.

In der ersten Periode waren die Griechen.

In der zweiten stehen wir.

Die dritte ist also noch zu hoffen, und dann wird man die Griechen auch nicht mehr zurückwünschen.

W. v. Humboldt an Fr. Aug. Wolf, Erfurt 31. März 1793, theilte diese Bemerkung mit, die Schiller an den Rand von Humboldts Manuscript: „Skizze der Griechen“ geschrieben hatte, und fügt hinzu: „Schiller hat allerlei zugeschrieben. Es sind sehr hübsche Sachen darunter.“ Vgl.: Denkwürdigkeiten und vermischte Schriften von K. A. Varnhagen von Ense. Viertes Band. Mannheim, Hoff. 1838. S. 305.

XIII.

Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Marschalls von Vieilleville. 75

In den Geschichtsbüchern, welche die merkwürdigen Zeiten Franz des Ersten, Heinrichs des Zweiten und seiner drei Söhne beschreiben, 5 hört man nur selten den Namen des Marschalls von Vieilleville. Dennoch hatte er einen sehr nahen Antheil an den größten Verhandlungen, und ihm gebührt ein ehrenvoller Platz neben den großen Staatsmännern und Kriegsbefehlshabern jener Zeiten. Unter allen gleichzeitigen Geschichtschreibern läßt ihm der einzige Brantome Ge- 10 rechtigkeit widerfahren, und sein Zeugniß hat um so mehr Gewicht, da beyde nach dem nämlichen Ziele liefen und sich zu verschiedenen Partheien bekannten.

Vieilleville gehörte nicht zu den mächtigen Naturen, die durch die Gewalt ihres Genies oder ihrer Leidenschaft große Hindernisse 15 brechen, und durch einzelne hervorragende Unternehmungen, die in das Ganze greifen, die Geschichte zwingen, von ihnen zu reden. Verdienste wie ' die seinigen bestehen eben darinn, daß sie das Aufsehen 76 vermeiden, das jene suchen, und sich mehr um den Frieden mit allen bewerben, als die Bewunderung und den Neid zu erwecken suchen. 20 Vieilleville war ein Hofmann in der höchsten und würdigen Bedeutung dieses Wortes, wo es eine der schwersten und rühmlichsten Rollen auf dieser Welt bezeichnet. Er war dem Throne, ob er gleich die Personen dreimal auf demselbigen wechseln sah, ohne Wanken mit gleicher Beharrlichkeit ergeben, und wußte denselben so innig mit der 25 Person des Fürsten zu vermengen, daß seine pflichtmäßige Ergebenheit gegen den jedesmaligen Thronbesitzer alle Wärme einer persön-

A: Horen 1797. VI, S. 75—79. — R: Werke 1813, Bd. 7. S. 421—425. — W: Werke 1844, Bd. 9. S. 482—484. — M: Werke 1860, Bd. 11. S. 189—192. — 2: von fehlt R. — 3: Franz I., W M. — 4: Heinrich II. W, Heinrich II. M. — 5: Namen R W M. — 10: widerfahren R W M. — 12: Parteyen R, Parteien W M. — 14: Genie's W.

lichen Neigung zeigte. Das schöne Bild des alten französischen Adels und Ritterthums lebt wieder in ihm auf, und er stellt uns den Stand, zu dem er gehört, so würdig dar, daß er uns augenblicklich mit den Mißbräuchen desselben ausöhnen könnte. Er war edelmüthig, prächtig, 5 uneigennützig bis zum Vergessen seiner selbst, verbindlich gegen alle Menschen, voll Ehrliche, seinem Worte treu, in seinen Neigungen beständig, für seine Freunde thätig, edel gegen seine Feinde, heldenmäßig tapfer, bis zur Strenge ein Freund der Ordnung, und bei aller Liberalität der Gesinnung furchtbar und unerbittlich gegen die Feinde des Gesetzes. Er verstand in hohem Grade die Kunst, sich 10 mit den entgegengesetzten Charakteren zu vertragen, ohne dabei seinen eigenen Charakter aufzuopfern, dem Ehrsuchtigen zu gefallen, ohne ihm blind zu huldigen, dem Eiteln angenehm zu sein, ohne ihm zu schmeicheln. Nie brauchte er, wie der Herz- und Willenlose Höfling 77 seine persönliche Würde wegzuworfen, um der Freund seines Fürsten 15 zu seyn, aber mit starker Seele und rühmlicher Selbstverläugnung konnte er seine Wünsche den Verhältnissen unterwerfen. Dadurch und durch eine nie verläugnerte Klugheit gelang es ihm, zu einer Zeit, in der alles Parthei war, partheilos zu stehen, ohne seinen Wirkungskreis zu verlieren, und im Zusammenstoß so vieler Interessen der 20 Freund von allen zu bleiben; gelang es ihm, einen dreifachen Thronwechsel ohne Erschütterung seines eigenen Glücks auszuhalten, und die Fürstengunst, mit der er angefangen hatte, auch mit ins Grab zu nehmen. Denn es verdient bemerkt zu werden, daß er in dem Augenblicke starb, wo ihn Katharina von Medicis mit ihrem Hofstaat 25 auf seinem Schlosse zu Durestal besuchte, und er auf diese Art ein Leben, das sechzig Jahre dem Dienste des Souverains gewidmet gewesen war, noch gleichsam in den Armen desselben beschließen durfte.

Aber eben dieser Charakter erklärt uns auch das Stillschweigen über ihn auf eine sehr natürliche Weise. Alle diese Geschichtschreiber 30 hatten Parthey genommen, sie waren Enthusiasten entweder für die alte oder für die neue Lehre, und ein lebhaftes Interesse für ihre Ansührer leitete ihre Feder. Eine Person wie der Marschall von Vieilleville, dessen Kopf für den Fanatismus zu kalt war, bot ihnen

15: Selbstverleugnung R. — 18: Parthey R, Partei W M. — partheylos R, parteilos W M. — 26: sechzig R. — 30: Parthey R, Partei W M.

also nichts dar, was sich lobpreisen oder verächtlich machen ließ. Er bekannte sich zu der Klasse der ' Gemäßigten, die man unter dem 78 Namen der Politiker zu verspotten glaubte; eine Klasse, die von jeher in Zeiten bürgerlicher Gährung das Schicksal gehabt hat, beiden 5 Theilen zu mißfallen, weil sie beide zu vereinigen strebt. Auch hielt er sich bei allen Stürmen der Faction unwandelbar an den König ange-schlossen, und weder die Parthey des Montmorency und der Guisen, noch die der Conde und Coligny konnte sich rühmen, ihn zu besitzen.

Charaktere von dieser Art werden immer in der Geschichte zu 10 kurz kommen, die mehr das berichtet, was durch Kraft geschieht, als was mit Klugheit verhindert wird, und ihr Augenmerk viel zu sehr auf entscheidende Handlungen richten muß, als daß sie die schöne ruhige Folge eines ganzen Lebens umfassen könnte. Desto dankbarer sind sie für den Biographen, der sich immer lieber den Ulysses als 15 den Achilles zu seinem Helden wählen wird.

Erst zweihundert Jahre nach seinem Tode sollte dem Marschall von Vieilleville die volle Gerechtigkeit wiederfahren. In den Archiven seines Familienschlosses Durestal fanden sich Memoires über sein Leben in zehn Büchern, welche Carloix seinen Geheimschreiber zum Verfasser 20 haben. Sie sind zwar in dem lobrednerischen Tone abgefaßt, der auch dem Brantome und allen Geschichtschreibern jener Periode eigen ist; aber es ist nicht der rhetorische Ton des Schmeichlers, der sich einen Gönner gewinnen will, sondern die Sprache eines dankbaren Herzens, das sich gegen einen Wohlthäter unwillkürlich ' ergießt. 79 Auch wird dieser Antheil der Neigung keineswegs versteckt, und die historische Wahrheit scheidet sich sehr leicht von demjenigen, was bloß eine dankbare Vorliebe für seinen Wohlthäter den Geschichtschreiber sagen läßt. Diese Memoires sind im Jahr 1757 in fünf Bänden das erstemal im Druck erschienen, obgleich sie schon früher von einzelnen 30 gekannt und zum Theil auch benutzt worden sind.

7: Partey R, Partei W M. — 8: Condé R W M. — 17: widerfahren R W M. — 19: zehn R W M. — 23: dankbarn R. — 28: 1767 A R W. [Mémoires de la vie de François de Scepeaux Sire de Vieilleville et Comte de Duretal, Maréchal de France; contenant plusieurs Anecdotes des Regnes de François I, Henri II, François II, et Charles IX. Composés par Vincent Carloix, son Secrétaire. A Paris. M. DCC. LVII. in 80. 5 voll.] — 29: erste Mal R W. — in Druck R.



